

# MC

LIRE 8000 - GENNAIO 1993 - N.125

# microcomputer®

HARDWARE & SOFTWARE DEI SISTEMI PERSONALI



**Apple PowerBook DUO  
+ DUO Dock**



**Commodore Amiga 4000**

**Stampa a colori con  
Citizen Swift 240C  
Star Micronics LC100 Colour  
Autodesk AutoCAD 12  
Micrografx GraphicsWorks  
per Windows**

**Anteprima: Compaq LTE Lite/25e  
Ultimedia, il multimedia secondo IBM  
Big Blue e la Pubblica Amministrazione  
Nel '93 il 2000 dei Grandi Sistemi  
Quark XPress per Windows  
Microsoft Excel 4 per Macintosh  
Il "fotoillustratore digitale"  
Il computer a scuola: come?**

**Da questo numero:  
la matematica con Mathematica**



**Computer Discount  
SuperMate 486DLC-33**

**Multisync  
Color  
Monitor**

**14"**

1024x768 INTERLACCIATO  
DOT PITCH 0.38 mm.  
O.F.T.R. 30 - 36 KHz  
V.F.T.R. 50 - 60 Hz

**Lire 486.000**

**15"**

SCHERMO PIATTO  
1280x1024 NON INTERLACCIATO  
DOT PITCH 0.38 mm.  
O.F.T.R. 30 - 64 KHz  
V.F.T.R. 50 - 200 - Hz

**Lire 792.000**

**17"**

SCHERMO PIATTO  
1280x1024 NON INTERLACCIATO  
DOT PITCH 0.38 mm.  
O.F.T.R. 30 - 64 KHz  
V.F.T.R. 50 - 120 Hz

**Lire 1.416.000**

**Microsys  
Electronics  
Computers**

**CODICE 81A**

## **INTEL CPU 80486DX2-66**

SCHEDA MADRE E SCHEDA VIDEO  
IN TECNOLOGIA LOCAL BUS  
4MB DRAM (EXP. 32MB)  
64KB CACHE SRAM (EXP. 256KB)  
HARD DISK 100MB ALPS 15MB.  
ACCELERATORE GRAFICO 85

**Lire 3.696.000**

**CODICE 81B**

## **INTEL CPU 80486DX2-66**

4MB DRAM (EXP. 32MB)  
64KB CACHE SRAM (EXP. 256KB)  
HARD DISK 100MB ALPS 15MB.  
ACCELERATORE GRAFICO 85

**Lire 3.336.000**



**CODICE 82C**

## **INTEL CPU 80486DX2-50**

4MB DRAM (EXP. 32MB)  
64KB CACHE SRAM (EXP. 256KB)  
HARD DISK 100MB ALPS 15MB.  
ACCELERATORE GRAFICO 85

**Lire 2.580.000**

**CODICE 82D**

## **INTEL CPU 80486DX-33**

4MB DRAM (EXP. 32MB)  
64KB CACHE SRAM (EXP. 256KB)  
HARD DISK 100MB ALPS 15MB.  
ACCELERATORE GRAFICO 85

**Lire 2.316.000**

- Tutti i computer hanno MS DOS 5.0 con manuale in italiano •
- Tutti i computer possono essere ordinati nelle versioni DESKTOP, BGTOWER, ULTRASIM, MINTOWER •

- Per altre configurazioni chiedere presso il proprio rivenditore di fiducia •
- I prezzi sono IVA inclusa •
- I prezzi si intendono "brutto rivenditore" con pagamento alla consegna •
- Tutti i computer hanno garanzia di 12 mesi su parti e lavoro d'opera •

**Ordina  
e Ritira  
Spedisci  
la garanzia**

PUOI CHIAMARE IL COMPUTER MICROSYS ELECTRONICS AL TUO RIVENDITORE DI FIDUCIA O FARE TELEFONARE  
IMMEDIATAMENTE A "MICROSYS ELECTRONICS s.p.a.", IL MORTUO PERSONALE TI DARÀ IL NOME E IL TELEFONO DEL  
MORTUO RIVENDITORE DI FIDUCIA PIÙ VICINO A TE, DOVE POTRAI ORDINARE E RITIRARE IL COMPUTER.

REGALATI AL MOMENTO DELL'ACQUISTO LA GARANZIA ORIGINALE MICROSYS ELECTRONICS E CONTROLLA CHE IL  
CODICE DI RIFERIMENTO AL COMPUTER EFFETTIVAMENTE ACQUISTATO, COMPLETA IL TAGLIANDONO ALLEGATO  
E SPEDISCILO A: MICROSYS ELECTRONICS s.p.a.

Via P. Saraceno - S. Andrea delle Fratte - 00197 FIRENZA - Tel. 055/277044 - Fax 055/277045



**Lire 1.770.000**

### **NOTEBOOK COMPUTER**

8088SX-25 CPU - 1MB DRAM (EXP. 3MB) - FLOPPY DRIVE 1.44MB - HARD DISK 40MB - SCHERMO 10" RETROILLUMINATO  
 PORTS: 2 SERIALE, PARALLELA, PER MONITOR ESTERNO, PER FLOPPY DRIVE ESTERNO - BORSA PER TRASPORTO  
 MS DOS 5.0 CON MANUALE IN ITALIANO

CODICE R1E

### **AMD CPU 80386DX-40**

4MB DRAM (EXP. 32MB)  
 64KB CACHE DRAM (EXP. 128KB)  
 HARD DISK 100MB 10MB5  
 SCHEDA VIDEO OAK 077 1MB (MAX. RES. 1280x1024)

**Lire 1.560.000**

*Microsys  
 Electronics  
 Computers*

CODICE R37

### **AMD CPU 80386SX-33**

1MB DRAM (EXP. 32MB)  
 HARD DISK 100MB 10MB5  
 SCHEDA VIDEO OAK077 1MB (MAX. RES. 1280x1024)

**Lire 1.236.000**

CODICE RUG

### **HARRIS CPU 80286-20**

1MB DRAM (EXP. 4MB)  
 HARD DISK 100MB  
 SCHEDA VIDEO ACUMOS (MAX. RES. 800x600)

**Lire 1.070.000**



Apple Macintosh PowerBook 168



Commodore Amiga 4000/40 176

Anno XIII

n. 125 Gennaio 1992

<b>Indice degli inserzionisti</b>	6
<b>Editoriale</b> di Paolo Nini	48
<b>News</b> a cura di Massimo Truscelli	62
<b>PowerPC</b> di Gerardo Greco	146

<b>Cittadini &amp; Computer</b> di Mario Cammarata: Pubblicazioneventa 2 la Pubblica Amministrazione secondo Big Blue	144
---	-----

<b>Grandi Sistemi</b> di Mario Cammarata: 1993, inizi il 2000?	180
--	-----

<b>Informatica &amp; Scuola</b>	
Il computer a scuola: come? di Fabio Celi	168
Multimedia: solo una promessa? di Lorenzo Doreto e Elena Freu	169

<b>Prova</b>	
Apple Macintosh Powerbook Duo 230 di Andrea di Pasco	166
Commodore Amiga 4000/40 di Andrea Sestini	176
SuperMate 486 DUC-33 di Paolo Cardelli	186
Obzen Swift 240C di Massimo Truscelli	192
Star Micronics LC100 Colour di Massimo Truscelli	196
Autodesk AutoCAD 12 di Francesco Petroni e Aldo Azzeo	204
Micrograph Graphics Works for Windows di Francesco Petroni	212

<b>Computer &amp; Musica</b> di Corrado Giustozzi: Abscondimus '92	220
--	-----

<b>Intelligenza</b> di Corrado Giustozzi: La vendetta di Schreppel	224
--	-----

<b>Playworld</b> di Francesco Carli: A che punto sta il Simulmondo? (4)	
La Top Ten '92	228

<b>Ray Tracing</b> di Miroslav Giuseppe Milio: Trociamo un punto sul futuro	239
---	-----

<b>Virtual Reality</b> di Gerardo Di Stasio	
Virtual Reality '92	244
Pertem Recognition Dinamica	245

<b>Mathematica</b> di Francesco Romerv	
Un sistema per la matematica al calcolatore	252

<b>UNIX</b> di Leo Sargi: Sun Solara: Unix alla luce del sole	256
---	-----

<b>Virus</b> di Stefano Tonia: Computer Underground	262
---	-----

<b>Multimedia</b> di Gerardo Greco: IBM ed il medium ideale: Utimedia	266
---	-----





**SuperMate 486 DLC-33**

**186**



**Citizen Swift 240C**

**192**



**Star Micronics LC100 Colour**

**198**

## Informatica e Professioni di Mario Cammarata Il fotomoltiplicatore

**Windows** ..... 274

Corso rapido di Visual Basic destinato a chi non sa programmare  
di Francesco Petroni ..... 282

Win & Tips di Fernando Rolo P.I.F. Opzioni avanzate ..... 290

Word Processing di Francesco Petroni e Giovanni Di Perna ..... 294

Esercizi di Mail Merge evoluti: due prodotti a confronto ..... 294

Parados di Paolo Coccone Interoperability ..... 300

Desk Top Publishing di Miuro Gerdle: Novità DTP sotto Windows ..... 304

## Computer & Video

MPC: Mixer e Sintesi Audio di Bruno Rosati ..... 310

Guida Pratica di Massimo Novelli: Tecnologie emergenti ..... 315

Macintosh di Raffaello De Masi: Excel 4.0 per Mac ..... 321

Archimedes di Massimo Miccoli: Rao-OS ..... 330

## Amiga

Primi passi nel mondo CD di Bruno Rosati ..... 334

Animation Station di Massimo Novelli ..... 340

Amiga FOX: il trattamento delle immagini di Massimiliano Menas ..... 344

## PD Software

MS-DOS di Paolo Cardelli: Interresta l'oggetto? ..... 350

Mac di Valter Di Dio: Parliamo per tutti ..... 354

Amiga di Enrico M. Ferris: Tutto tranquillo sul fronte occidentale ..... 358

Turbo Pascal di Sergio Polini: Un po' di Editore e un po' di TVPRINT ..... 362

## McMicroCAMPUS

Ricerche a cura di Gaetano Di Sasio: Tecnologie e medicina: verso la chirurgia assistita da calcolatore e robot ..... 366

## Appunti di Informatica

di Giuseppe Cardinale Cicco: Principi ed applicazioni dell'elaborazione digitale delle immagini ..... 372

Guida Computer a cura di Riccardo Leonetti ..... 376

Micromarket, micromeeting ..... 380

Microtrade ..... 390

Moduli per abbonamenti, arretrati, avvisi ..... 401

## Agosto di stato

Agosto di stato nel 93: Agosto all'83



**Autodesk AutoCAD 12**

**204**



**Abendmuetter '92**

**220**

# INDICE DEGLI INSERZIONISTI

- 56 **2M Elettronica Srl** - Via Salaria, 17 - 00183 Roma  
 162 **A.T. Sirenti Srl** - Corso Cavallotti, 39/c - 20100 Milano  
 75 **Azeo Srl** - Via Michelangelo Caroselli, 41  
 63049 Monza (WI)  
 219 **Autos SHD sas** - Via Ogliaro, 4 - 10137 Torino  
 100 **Anyware Informatica** - Via Foscomboni, 30  
 21100 Asolo  
 290 **Assosaga - Windows World '93** - Via Domeschigi,  
 11 - 20149 Milano  
 320 **Assosaga - Microsoft '93** - Via Domeschigi, 11  
 20149 Milano  
 18-18 **Avenax** - C.so Mazzini, 80  
 20063 Figline Val D'Arno (FI)  
 24 **Bread Informatica** - Str. Provinciale Parma, 20  
 34015 Muggia (TS)  
 129 **B.S.A. Business Software Alliance** - Via Archimede,  
 10 - 20129 Milano  
 105 **Byteautomation Srl** - Via C. Goldoni, 11  
 20129 Milano  
 67-68 **C.D.C. Spa** - Via Tosco Romagnolo, 61  
 50012 Pontassieve (FI)  
 120 **C.D.N.P. Spa** - Via Anselmi, 51/53 - 95120 Catania  
 25-181- **C.T.G. Spa** - Via Piemonte, 7F  
 inserto 40069 Zola Predosa (BO)  
 243 **CIA Informatica e Marketing Srl** - Via Giovanni  
 Murad, 21/23 - 00137 Roma  
 157 **Computer Associates Spa** - P.le L. Da Vinci, Via Selva  
 D'Acqua, 1 - 20090 Segrate (MI)  
 69-61-63 **Computer Discount** - Via Tasso Romagnolo, 61  
 50012 Pontassieve (FI)  
 239 **Computer Time inc.** - Via Providence, 43  
 35030 Sarmeola di Palanca (PD)  
 135-139 **Computerspa Srl** - Via Gadio Castelnovo, 30-40  
 00146 Roma  
 303 **Contronics** - Taipei - Taiwan  
 131-133 **D. Tap. Europe** - Via Tasso 35C/4  
 35073 Cortice Vescovio (VI)  
 58-58 **Detastar Srl** - Via delle Torri, 350/A - 50047 Prato (FI)  
 19-11 **Dell Computer Spa** - Via G. di Vidone, 55  
 20090 Segrate (MI)  
 162 **Dextra** - Taipei - Taiwan  
 188 **Digicom SpA** - Via Divisione Torino, 537  
 00143 Roma  
 291 **Digitalon srl** - Via Lucio Elio Sestini, 15 - 00174 Roma  
 121 **E.G.I.S.** - Via Castro del Velato, 42 - 00179 Roma  
 354 **Easy Data** - Via Apollo Orsini, 21/29 - 00179 Roma  
 279 **Elex** - Via Francini, 3 - 20156 Milano  
 79-81 **Enegi Distributrice Srl** - Via G. Marconi, 161  
 21021 Magliano Veneto (TV)  
 87 **Executive Service Spa** - Via Savigno, 7  
 40141 Bologna  
 111-113 **FCR Srl** - Via L. Rossini, 25/30 - 57127 Livorno  
 62-63 **Flexon Srl** - Via P. Luigi da Palermo, 10  
 20124 Milano  
 81 esp. **Turbinformatica srl** - Lrg. D. De Dominicis, 7  
 00158 Roma  
 108 **Halea** - Via A. Angeli, 86 - 00136 Roma  
 36-37 **I.D.C.** - Via Cilea, 112 - 80127 Napoli  
 112 **Infocasa sas** - Via Laura, 66/71 - 00178 Roma  
 101 **Informatica Italia** - Via Francesco Carli, 46/c - D  
 00152 Roma  
 40-41 **Japan Italia srl** - Via Dobor Pelizzoli, 34  
 94011 Agrigento (AG)  
 12-13-14 **Legis sas** - Via Monza, 31 - 20039 Milano (MI)  
 18 **Lucky Center** - Via Palestro, 2 - 20135 Milano  
 77 **Media Disk srl** - Via Cocconi, 4/6 - 00182 Roma  
 64-65 **Mageoth srl** - Via Filadelfia, 12  
 20015 San Pietro all'Orto (MI)  
 127-129 **Memorex Computer Supplies srl** - Via Caltan, 21d  
 20153 Milano  
 83 **Misurati** - Via Romeo Rodriguez Perera, 166  
 00136 Roma  
 122 **Miso & Criva Srl** - Via Loggione, 2 - 09127 Cagliari  
 238 **Monoforum** - 844 - St. Clair Ave. West  
 00020 MEC108 Toronto Ont. Canada  
 45-46-47 **Morotini srl** - Via Luigi Morandi, 29 - 50141 Firenze  
 40-51 **Mouseart Spa** - Via Ceresene 224 Pal. Tiepolo  
 20090 Segrate (MI)  
 97 **Monster srl** - Via Aldo Manuzio, 15 - 20124 Milano  
 81 esp.-3 **Murex elettronica srl** - Via P. Senese snc  
 00020 San Andrea della Frasca (PG)  
 104 **Murphy Spa** - Viale Roma, 2 - 00043 Campina (RM)  
 25 **Mux Srl** - Via Filippo Noia, 91 - 00136 Roma  
 34 **Nec Italia srl** - V.le Leonardo da Vinci, 37  
 33095 Treviso sul Naviglio (MI)  
 259 **Neco Srl** - Via Roma, 1 - 20014 Nervano (MI)  
 88 **Neuron** - Via Eriberto, 2 - 20055 Milano  
 71-73 **Novel Srl** - Via Mac Mahon, 75 - 20158 Milano  
 13 **Oni System Italia Spa** - Il Grande Pel. Carlini, 396 B  
 20084 Lombardello (MI)  
 136-137 **OTC Italia Trader Division S.r.l.** - Via Messini del  
 Lavoro, 48 - 48010 Fontana Zanferrari (RA)  
 42 **PC Ware srl** - Via G. Marconi, 21  
 00043 Campina (RM)  
 18-17-94 **Philips Spa** - P.zza IV Novembre, 3 - 20124 Milano  
 227 **Phonic Computers Italia srl** - Via Volte, 10  
 42004 Casertolara Sesto (RE)  
 39-31 **Quadro 32 srl** - Via Sono della Belle, 31 - 50125 Firenze  
 321 **Rosa Office** - Roma  
 55 **S.A.R.A. Electronics srl** - Via Pozzillo Zone ind. Ponte  
 Sileas - 81150 Caserta - Sesto - Caserta  
 67 **S.D.C. South Europe Srl** - Via Enrico Tosi, 2  
 20123 Milano  
 106 **Seagale Automation Inc.** - Corso Montebello, 23d  
 10131 Torino  
 21-22-23 **Software srl** - Via Zucchi, 65/c - 10145 Torino  
 25-27-25 **Star Micros Italia Srl** - Via Stephensen, 33  
 20157 Milano  
 283 **Studio Nuova Forma srl** - Via Marconi, 15  
 20151 Milano  
 343 **System House** - Via Poana, 705 - 50143 Firenze  
 7-9-9-23 **Tecnoinformatica srl** - Via C. Pavesi, 9 - 00157 Roma  
 25-26-22 **Tecno Data Import Spa** - Via Cilea, 29 - 00175 Roma  
 39-36-44 **Torabit Informatica Spa** - Via San Pietro, 32  
 68100 Reggio Calabria  
 398 **Tropi Pubblicità srl** - Via di Porta Maggiore, 85  
 00105 Roma  
 218 **Ultrabyte Editrice srl** - Via Aldo Manuzio, 15  
 20124 Milano  
 60-61-63 **Unifect Italia srl** - V.le Bignardi, 44 - 20136 Milano  
 187 **Universo Sistemi Srl** - Via Melara, 3 - 00182 Roma  
 103 **Verbatim Italia spa** - Corso De. Lombardo Pel. B  
 20090 Caserta di Paduli (MI)  
 110 **Westend Srl** - Via Bernini, 101 - 00128 Napoli  
 115-117 **Word Perfect Italia** - Corso Sempione, 2 - 20154 Milano



# Le vostre passioni sono anche le nostre.

technimedia

L'alta fedeltà, l'informatica, gli orologi: non hanno segreti per i nostri lettori. Migliaia di pagine di cultura, di tecnica, di attualità, di splendide immagini, di giudizi e consigli dei migliori esperti dei rispettivi settori, guide sicure per orientarsi nell'uso o nell'acquisto di ciò di cui avete bisogno, o di ciò che amate. Per chi vuole saperne di più, per cultura, per lavoro. O per passione.

**Technimedia. Pagina dopo pagina, le nostre passioni.**



## Database

Il programma Database, consiste in un insieme di moduli indipendenti, ciascuno con il suo proprio database. Reminder, Calendar, Notepad, Phone Book, Timetable. I moduli vengono selezionati tramite un menu iniziale mediante il tasto del cursore e del tasto RETURN. Le stesse procedure vanno poi usate per selezionare le funzioni di un qualsiasi menu all'interno del pacchetto. Il modulo Reminder permette di inserire, cancellare, editare, visualizzare e ricercare informazioni all'interno di un calendario. Si hanno a disposizione 10 linee di testo, più una di testate, al giorno. La cancellazione agisce sull'intera giornata, se si vuole cancellare un'informazione si preme il tasto Modify. Intendendo una chiamata al modulo Reminder all'interno dell'Autocall, si viene in formato degli eventi che ricorrono in quel giorno o in quelli subito successivi. Se le informazioni presenti in un determinato giorno non vengono cancellate entro i 100 giorni successivi, Reminder assume che le stesse informazioni devono essere riportate per l'anno successivo. Il modulo Calendar mostra una pagina di calendario per ciascuna mese, così si può controllare a quale giorno della settimana corrisponda una particolare data. Scendendo avanti o indietro, di un mese per volta, viene evidenziato il giorno corrispondente alla data specificata. Il modulo Calendar può essere chiamato dal menu principale o del modulo Reminder. Il modulo Notepad permette di immagazzinare note o informazioni utili. Si possono creare più bloc-

pagine di dati, record, casella che si possono far avanzare e tornare indietro, nelle quali si può modificare, cancellare, inserire e infine ricreare o non creare un nuovo record nell'intero database. Il modulo Timetable consiste in sette giorni da domenica a sabato che si possono visualizzare in numero di uno alla volta. Si possono inserire dati per ciascuna ora di ciascun giorno della settimana.

## TurboDraw

TurboDraw è un programma di CAD entry-level che combina la semplice interfaccia utente-punta e click e la capacità di generare librerie grafiche per l'utente. TurboDraw può produrre disegni di qualità professionale per elettronica, architetture e ingegneria meccanica, come può produrre diagrammi, carte strutturali per programmazione, analisi di sistemi e grafici di database. I disegni prodotti con TurboDraw consistono in elementi e oggetti che sono definiti come Elementi (linee, curve, dischi, punti e caratteri) e Oggetti (collezioni di elementi). I file usati per registrare i disegni consistono in descrizioni di elementi (o vertici). In altre parole, TurboDraw non gestisce immagini bitmap, come alcuni programmi di disegno. TurboDraw è gestito a menu. Questa significa che quando il programma è pronto per accettare un comando, mostra a schermo tutte le possibili scelte che si possono effettuare. Una funzione particolare di TurboDraw è lo "Spick", il quale permette di ridimensionare i layout a un file invece che a un device. Questo permette di stampare o disegnare un

# Questo mese in edicola

grafico in un secondo tempo o di utilizzare un personal computer collegato ad una stampante o ad un plotter particolare. TurboDraw gira su personal computer IBM compatibili, con schede CGA, EGA, o Hercules monocolore/colore e sistemi gestivo MS DOS/PC DOS 2.0 o successivi. L'uso del mouse è raccomandato, anche se non strettamente necessario. L'ammontare di memoria richiesta è dipendente dal tipo di scheda grafica che si intende utilizzare, e può variare da 256 a 640 Kbyte.

## Deputy 3.04

È un altro programma di comunicazione il solito? No, è disponibile in quattro lingue: supporta il linguaggio «script» e le emulazioni VT320/200/220 AMS, Prestel, Minitel & Wyse66, il mouse, supporta i protocolli Modem, Modem, Ymodem, Zmodem, Kermit e ASCII, effettua il download ed i upload in background permettendo di andare in shell sul sistema remoto e di interagire diversamente il tempo di trasferimento dati, possiede un help «contesto-sensitivo» supporta fino a 115200 bps e 120000 bps, ha i menu a tendina, un editor interno WordStar compatibile, inoltre può essere selezionato il modo Host. Ovvero è possibile chiamare il computer dove Deputy è installato in modo Host e operare da remoto e, se si è abituati, andare in shell sul sistema operativo per intervenire sul sistema stesso. Non è un altro programma di comunicazione. È molto di più, il punto forte di Deputy è l'implementazione della Compressione Data MNPS. Volendo essere più chiari, Deputy 3.04 permette di stabilire una comunicazione tra due computer in modo MNPS anche se i modemi non supportano il «MNPS Data Compression», poiché Deputy 3.04 è supportato ad aggiungersi al modem. Deputy 3.04 supporta la correzione d'errore MNPS ai livelli 2, 4 e 5, ed è in grado di selezionare automaticamente ed in modo totalmente trasparente all'utente il livello con cui operare in base alle capacità del sistema remoto con cui è collegato. Per abilitare il modo a compressione e per l'upload e l'upload selezionato sul menu di Setup un metodo di compressione 12, 4 o 5 o il modo Automatico.

# MC *microcomputer* SOFTWARE



MCmicrocomputer SOFTWARE nasce dalla volontà di continuare a servire il lettore che si avvicina al fenomeno Pubblico Dominio o Shareware nel più completo modo possibile.

Ogni mese in edicola, oppure mediante il tagliando presente in questa stessa pagina, è possibile disporre di una completa collezione di programmi di utilità, applicativi, educativi, grafica e produttività.

appartenenti al circuito dei programmi di Pubblico Dominio e Shareware per il mondo MS-DOS, scelti dalla redazione di MCmicrocomputer e completi di manualistica in italiano.

**Il miglior software Pubblico Dominio e Shareware ogni mese in edicola a sole 19.500 lire**

## MC *microcomputer* SOFTWARE

Desidero acquistare i manuali di **MCmicrocomputer SOFTWARE** - 3 programmi PD/Shareware MS-DOS (con manuale in italiano al prezzo di L. 19.500 spese postali incluse) di seguito indicati:

MCmicrocomputer SOFTWARE N° \_\_\_\_\_

MCmicrocomputer SOFTWARE N° \_\_\_\_\_

MCmicrocomputer SOFTWARE N° \_\_\_\_\_

TOTALE L. \_\_\_\_\_

Nome e Cognome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

CAP/Città \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_

Per l'adesione inviare l'importo (a mezzo assegno, c/c o vaglia postale) alla **Technimedia srl, Via Carlo Farini 9, 00187 Roma**

**NUOVO PC DELL.**

**È ARRIVATO A 33 M**

**MA NON LO FA**

**PER DENARO:**

**COSTA SEMPRE**

**L. 1.990.000.**

**PER SAPERE TUTTO:**

**1678/32012.**

Siete di fronte allo sviluppo più recente e significativo nel mercato dei PC.

Si chiama Dell 333 s/L. È basato sul nuovo processore i386SX a 33MHz,

# iz DI POTENZA



con 4MB RAM e Disco Fisso da 80MB, Monitor a Colori VGA da 14". A L. 1.990.000, IVA escl.

Se cercate il meglio in fatto di PC, eccolo. Non troverete un rapporto qualità/prezzo così vantaggioso. Ma questo

è solo l'inizio. Perché un Computer Dell ha ancora molto da offrire. La nostra hot-line innanzitutto. Telefonateci

ora. Parlerete con un tecnico che vi consiglierà all'acquisto. E domani vi assisterà in ogni vostro bisogno. E in

caso di necessità verrà da voi entro le 24 ore\* gratuitamente per un anno. Inoltre avrete un periodo di valutazione

di 30 giorni per convincervi di aver scelto il miglior PC possibile oggi. Dell si è affermata in brevissimo tempo come

uno dei leader fra i produttori di PC, e ora potete anche voi scoprire perché. Per farlo, non occorre muovere un

passo. Alzate il telefono e chiamateci. Ora.

# DELL

Dell Computer S.p.A.  
Via G. Di Vittorio 55  
20090 Segrate (MI)

\* Il servizio potrà essere annullato.

## ALTRE CONFIGURAZIONI DELL\*\*

48P330	i486SX a 33MHz, 4MB RAM, Disco da 130MB, Monitor VGA da 14"	UL 2.490.000
48P350	i486SX a 33MHz, 8MB RAM, Disco da 230MB, Monitor VGA da 14"	UL 2.290.000
48C350	i486SX a 33MHz, 8MB RAM, Disco da 230MB, Monitor VGA da 14"	UL 3.490.000
48C350	ISA, i486SX a 66MHz, 8 MB RAM, Disco da 230MB, Monitor a alta risoluzione da 15"	UL 4.090.000
48C350	Server ISA, i486SX a 66MHz, 8 MB RAM, Disco da 230MB, Monitor VGA da 14"	UL 5.990.000

## RISPOSTA IMMEDIATA: FAX 02/269.09.269

Venite a sapere dettagliate e precise dei modelli \_\_\_\_\_

Nome e cognome \_\_\_\_\_

Azienda \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Capo città \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

\*\* Tutte le configurazioni comprendono: Tastiera e mouse 102 tasti, MS-DOS 6.0 italiano, MS Windows 3.1 italiano, Mouse Dell e Monitor a colori.

## CA-Clipper 5.2

Lo standard per lo sviluppo di applicazioni DOS

CA-Clipper è un potente ambiente di sviluppo dotato di un robusto linguaggio di programmazione, un'informatica efficiente, un preprocessore flessibile ed un compilatore ad alte prestazioni insieme ad altri tool in dotazione (tra cui: assembler, l'editor, il debugger, Utility Make), questi elementi costituiscono un sistema completo per la creazione e distribuzione di applicazioni basate su PC: storage o in rete locale.

I driver NTX operano con maggiore velocità, è previsto il supporto per gli inter MDX di dBASE IV, i driver per Aspiro e Paradox presentano alle applicazioni di CA-Clipper di leggere e modificare le applicazioni di Aspiro e Paradox in modo assolutamente trasparente. Inoltre, una API per i Replicable Database Drivers è per la gestione della memoria virtuale consente l'accesso a specifiche interne: tutte le risorse disponibili in precedenza, il supporto EMS è stato aggiornato ad ora il

previsto la compatibilità con lo standard ODBC, superando la barriera degli 8 Megabyte.

La documentazione e l'assistenza tecnica sono disponibili in italiano e in inglese. maggiori dettagli e semplicità d'uso.



CA-CLIPPER 5.2 IN 100.000

Richiede MS-DOS 3.1 o sup., 640K RAM, sei dischetti compatibili con MS-DOS 3.1.

## dBFast 1.0 + CA-Rel

La potenza di Windows per gli utenti dBASE

dBFast 2.0 è dotato di una nuova interfaccia grafica tridimensionale, offre le risorse di scorrimento multiple, menu a tendina, caselle di controllo, finestre di dialogo, pulsanti, la gestione di immagini bitmap, ecc.

Supporto completo per lo sviluppo. Gli addetti allo sviluppo dBASE di Plus, dBASE IV, Clipper e FoxPro, avranno a disposizione tutti gli strumenti necessari alla creazione di applicazioni Windows complete, già funzionanti con reti locali Novell, LAN Manager, NetWare e compatibili. Le applicazioni create con dBFast 2.0 sono assolutamente libere da royalty.

La nuova versione 2.0 offre ai programmatori un maggiore controllo sulle applicazioni e sui report ed i vantaggi notevolmente la semplicità d'uso. Le capacità di debugging sono notevolmente ampliate e l'editor incorporato è stato migliorato. Tra le novità la possibilità di modificare la struttura del database, ottenere il browse a schermo intero, copiare, cancellare, aggiornare o modificare record in modo assolutamente interattivo.

dBFast 2.0 ora incorpora anche l'invalicabile Co-Rel, un sofisticato generatore di report interattivo per l'ambiente Windows in standard 3GL (escluso anche separatamente).



DBFAST 1.0 + CA-REL IN 100.000

Richiede sistema compatibile con Windows 3.0/3.1

## WordPerfect 5.2 per Windows

Con Grammatik 5 e Adobe Type Manager 2, solo 289.000 per chi possiede un qualunque word processor

WordPerfect 5.2 è la nuova versione del potente WordPerfect per Windows. Con le nuove pulsanti completamente programmati ed il RichText, l'accesso ai comandi e ai codici di formattazione usati più di frequente è intuitivo ed immediato.

Con WordPerfect 5.2 due strumenti strumenti compresi nel prezzo Grammatik 5, per verificare la correttezza grammaticale del testo, ed Adobe Type Manager, con una serie di font creati appositamente per WordPerfect. Con WordPerfect 5.2 potete utilizzare nella vostra pagina di lavoro gli oggetti di una qualsiasi applicazione QLE ad ridimensionare, fare e directory con il QuickFinder, per ricercare più rapidamente i file che vi occorre.

Oltre alla gestione della grafica e delle tabelle, alle Zoom e al Drag and Drop,

all'utile File Manager, ora potete stampare in un attimo le vostre buste e spedire velocemente i documenti, se disponete di un programma di posta elettronica, senza uscire da WordPerfect. Naturalmente i documenti di WordPerfect 5.2 per Windows sono compatibili con le versioni di WordPerfect per le altre piattaforme. Inoltre potete richiama WordPerfect titoli i dischetti della versione DOS per sole 30.000 lire.



WORDPERFECT 5.2 per Windows IN 489.000

Se possedete un editor WP 289.000

Richiede Windows 3.0 o sup., PC 80386 con 4 Mb di RAM (meglio).

## Wordperfect Presentations 2.0

Eccezionale offerta con scheda Sound Blaster\* e upgrade gratuito alla versione italiana

WordPerfect Presentations 2.0 per DOS è il più recente programma multimediale di presentazione. Potete creare disegni tecnici ed artistici, grafici tridimensionali, presentazioni con sfondo musicale o con commenti vocali.

L'interfaccia è assolutamente "Windows-like" con una barra pulsanti completamente programmabile. Presentazioni e database Outliner, Water Gallery, Slide Sorter, per creare velocemente slide e presentazioni, utilizzando anche gli elaborati di WordPerfect. Le presentazioni potranno essere riprodotte anche su PC che non dispongano di Presentations. Le stesse slide potranno essere inserite in un documento, stampate su carta, su floppy o su pellicola. Presentations supporta 20 diverse schede sonore (digitali e MIDI) ed include già una raccolta di 100 sequenze MIDI, grazie alle 14 milioni di colori, può convertire la grafica da formato vettoriale e stampare ed includere oltre 1000 immagini predefinite. Naturalmente Presenta-

tions dispone anche di risorse capaci di impaginare dai postscript più diffusi. Solo acquistando da Logic, l'aggiornamento alla versione italiana sono completamente gratuito e potete richiederlo direttamente a WordPerfect Italia i dischetti della versione per Windows, appena disponibili, a sole 30.000 lire.



PRESENTATIONS 2.0 IN 289.000

Richiede MS-DOS 3.0 o sup., 80286/80386, 128 Kb RAM

\*Ora ad esaurimento scorte



## Dr. Solomon's Antivirus Toolkit

La prevenzione antivirus completa ed aggiornabile

Dr. Solomon's Antivirus Toolkit è stato considerato dai importanti media americani l'unico prodotto antivirus attuale in commercio. Dr. Solomon's Antivirus Toolkit non è un programma, ma è costituito da una serie di programmi utilizzabili direttamente dal prompt del DOS oppure lanciati da una semplice interfaccia a menu. Il prodotto è disponibile per gli ambienti DOS, Windows e OS/2. Attualmente è in grado di individuare oltre 2.300 virus diversi, ma il numero cresce ogni giorno.

**Un modulo per ogni funzione**  
TOOLKIT è la soluzione completa che comprende tutte le funzionalità necessarie a monitorare il supporto PC per essere in grado di configurare la protezione da virus su ogni PC dell'azienda. VHS, SQUAD e il programma che occupa il minor spazio di disco in memoria. Solo 5,5 Kb per proteggere il PC dai pericoli di infezione. FNDVIRUS ricerca e decontamina tutti i settori, partizioni e files che possono essere stati infettati da

virus. CHECKVIRUS controlla i software utilizzati calcolando un codice unico protetto per ognuno di essi.

**Un esclusivo servizio di aggiornamento.**  
Direttamente dall'importatore italiano potrete ottenere costanti aggiornamenti mensili e trimestrali ed un esclusivo servizio di assistenza telefonica.



VERSIONE DOS ..... € 141.000  
VERSIONE WINDOWS ..... € 141.000  
VERSIONE OS/2 ..... € 141.000

Richiedi MS-DOS 3.1 o superiore e dati lo supporti Windows 3.1 o superiore oppure OS/2 2.0 o superiore

## Stacker 3.0 per Windows e DOS

Raddoppia la capacità del vostro hard disk, e non solo.

Stacker 3.0 realizza in tempo reale la compressione dei dati di qualsiasi PC, raddoppiando la capacità dei suoi dischetti, floppydisk, RAM e Removable disk, ecc.

Stacker 3.0 è assolutamente trasparente all'uso, non vi costringe assolutamente della sua presenza.

Il nuovo Stacker 3.0 è utilizzabile indifferentemente in ambiente Windows 3.1 o DOS. L'installazione è semplicissima ed assolutamente automatica. Basta lanciare il programma (da Windows o da DOS) ed il vostro hard disk raddoppierà il suo spazio libero in pochi minuti.

**Floppy disk di capacità doppia**  
Grazie alla funzionalità Stacker Anytime, potrete raddoppiare la capacità dei vostri floppy disk, che potranno addirittura essere letti e scritti da altri PC su cui non è installato Stacker 3.0. Proprio come un qualunque floppy disk! Il montaggio dei floppy disk non richiede più clic

in operazione, ora è assolutamente automatico. Stacker 3.0 è più veloce della versione precedente e la sua capacità di compressione è migliorata del 10%. Oggi arriva a comprimere dati con capacità fino a 2 gigabyte. Stacker 3.0 assicura la massima compatibilità con tutte le principali applicazioni in commercio. Per questo milioni di utilizzatori in tutto il mondo lo hanno già scelto.



STACKER 3.0 ..... € 125.000

Richiedi MS-DOS 3.2 o superiore, DR-DOS 5.0 o superiore e 640 Kb RAM

## Teorema: la Gestione Aziendale

Una soluzione modulare, semplice ed economica per la studio, il negozio e l'azienda

Finalmente una nuova soluzione ad un problema sempre attuale per le piccole e medie imprese: la gestione aziendale. Teorema è il sistema nella forma, piazza infatti il colore e un ambiente a finestre con menu a tendina (come quelli di Windows) per facilitare al massimo l'utilizzo. Non accorrono dispendiosi costi di apprendimento per poterlo utilizzare. In caso di difficoltà, una serie di help in linea vi consentiranno di proseguire senza difficoltà.

Con Teorema anche l'installazione non è un ostacolo, anzi è alla portata di tutti e, se necessario, una hot line telefonica dedicata è pronta per aiutarvi a risolvere il problema.

Teorema, grazie alla sua forma modulare intelligente, vi consente di costruire un sistema su misura evitando di acquistare moduli che non saranno mai utilizzati. Tutti i moduli contrassegnati con un cerchio sono integrabili tra di loro, anche se acquistati in un secondo momento. Ad esempio è possibile, in-

veire il programma Magazzino, emettere bolle di accompagnamento per le nuove vendite, tramite il programma Fatturazione emettere la fattura in cartaceo e tramite il programma Contabilità Ordinare l'incasso la fattura emessa in pochi click.  
Teorema Contabilità Ordinare prevede, tra l'altro, la possibilità di generare 45 modelli di movimento automatizzati (ma è possibile anche utilizzare questi libere), la ricerca dei conti per cliente, fornitore, giornale, bollette, stato patrimoniale, conto economico, bilancio di verifica, mezzi di addebiato, piani contabili, inventario contabile, apertura e chiusura contabile automatizzata, calcolo automatico dei solidi contabili.

Teorema Magazzino stampa anche le bolle di accompagnamento, prevede l'utilizzo del lettore di codici a barre, giornali e schede di magazzino, inventario con valorizzazione, stampa listino prezzi di vendita, acquisto e



acquisto con ricarico percentuale, variazione automatica dei prezzi di listino e di acquisto, ecc.  
Ma soprattutto, questo e altri programmi della stessa serie, consentono la personalizzazione dello stesso (bolle, fatture, ordini, ecc.) Potete

quindi continuare ad utilizzare gli stessi documenti già in vostro possesso, o foglio singolo o a modulo continuo. Oltre ai titoli indicati, nel catalogo Logic, trovate una vasta gamma di applicazioni gestionali a prezzi imbattibili, dallo stesso produttore di Teorema.

CONCESSIONE ORDINATA*	€ 241.000
CONCESSIONE IVA*	€ 241.000
CONCESSIONE IVA FORNITURA*	€ 241.000
FATTURAZIONE*	€ 241.000
ACQUISTO*	€ 241.000
AMMAGLIAMENTO*	€ 241.000
ORDINE ARRO*	€ 241.000
ORDINE DIVERTI*	€ 241.000
ORDINE AMMAGLIAMENTO*	€ 241.000
STAMP*	€ 241.000
ACQUI*	€ 191.000
PROIEZIONE*	€ 191.000
INVENTARIO*	€ 191.000
CONTO CONFINI*	€ 191.000

Richiedi dati del DR-DOS, 800 o superiore e data base







Basta  
sostituire  
un bottone  
perché  
il vestito  
ritorni nuovo.



## **Nasce Philips Evolution Line.**

Nasce il primo computer che aumenta la propria capacità cambiando solo un piccolo microprocessore.

È davvero una grande rivoluzione, poiché per la prima volta è possibile far crescere il sistema da 286 e 386 a 486 senza dover sostituire l'intero computer, ma solo il microprocessore.

Una straordinaria innovazione realizzabile esclusivamente con il nuovo Philips Evolution Line, praticamente l'unico computer che salvaguarda nel tempo il vostro investimento, adeguandosi alle vostre nuove necessità.



# Perché fare tanta strada?

Legenda:  - vuoto; I - Italiana; II - Svedese

**CAD / CAM / CAPP**

Autodesk 3.0  
CAD-LAN Developer's Kit 3D 2.0  
CAD-LAN Developer's Kit 3D 2.0  
Design-CAD 3.0 4.2  
Design-CAD 3.0 2.1  
Drafting-CAD 2.0 per Windows  
Gensoft: D3D 1.1.5  
Gensoft: D3D 3D Graphics  
Microsoft 3.0 3.0 Graphics

### CONCLUSIONS

- Brother Bridge 2.0
- Carbon Copy per Windows
- Carbon Copy Plus 6.0
- Clone-It! 4.0 Real Pack
- D2A-Graphics Mail IV
- D2A-Graphics per Windows
- D2A-Graphics 7.0
- D2A-Rescue 2 (Hot & Cold)
- Desktop
- Easy-Smartness II
- Lightning IV Lite
- Microphone 8 per Windows
- PC Lightening IV
- Proaction Plus 2.01
- Proaction Plus: Per Windows
- Smartness 740/740
- Smartness 120
- Smartness 420 per Windows
- Win-Launch 1.2 per Windows

**ENTRADA**

Resident Office #13  
 Resident Paradise 2.5  
 Resident Paradise Engine 2.8  
 Resident Paradise Special Edition  
 Resident Hellfire 3.0  
 Custom Personal Developer  
 Custom Professional  
 (a) \$9.95 / 12 per Windows  
 (a) Super: \$9.95 / 2.85  
 Manual: Free Per 2.5 / Sample User  
 Superdisk 4.1 / 2 per Windows  
 Windows/Windows

[illegible]

Adobe Type Manager for Windows  
 Adobe Type Manager 2.0 Windows  
 Adobe Type Plus Pack  
 Adobe TypeSet 1.2  
 Adobe TypeSet 3  
 Adobe TypeServer 4.0 for Windows  
 Adobe Windows Plus  
 AdobeWin 1.0 Plus  
 AdobeWin 1.0 Plus Light  
 Agilent Command 1.0  
 Agilent Command Pro Windows  
 Agilent Trace 2.0  
 Agilent Trace Tools  
 Agilent Publisher for Windows  
 Agilent Win Type Test Pack  
 AgilentWin 3.0  
 AgilentWin 3.0 for Windows  
 AgilentWin Professional Windows  
 AgilentWin for Windows  
 AgilentWin for Windows  
 AgilentWin 3.0 for Windows

**AUTUMN 2009**

Farm Files 2.0  
 FarmGen Plus  
 FarmFeed Gold 2.0  
 FarmMesa W/MS & MS  
 FarmMesa W/MS & MS Windows  
 Perform Designer 4.0 Filter  
 Perform Pro per Windows  
 Seven Performance Windows

## SLMPS

- MS Latin America and Pacific 1, 2, 3
- MS Flight Simulators 4/5
- MS Flight Sim. Aircraft Dictionary
- MS Golf and Windows
- Soldado: Lullabies Scenery
- Soldado: Flight Simulators 4/5
- Soldado: Earth from Scenery
- Soldado: Tech Scene Book (East West)
- Soldado: Scenery Collection 4, 5
- Soldado: West European Scenery
- Trains 2/3
- Trains 2/3: European Scenery

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 111–118

[illegible]

**Full Image Size**

© 2004 Blackwell Publishers Ltd. *Journal of Internal Medicine* 255: 105–112

**Background:** The purpose of this study was to determine the prevalence of

Lotus SmartSuite per Windows  
 (1200x800 pixels resolution) (2MB)  
 Lotus Symphony 2.8  
 Lotus Notes 3.0  
 Microsoft Office per Windows  
 (Word - 1040x768 pixels resolution, 1.5MB)  
 Microsoft Works 3.0 per Windows  
 Microsoft Works 3.0

## MATHEMATICS / STATISTICS

[illegible]

## OPERATING SYSTEMS

On: 005-11-14, hevel-lms 1 1  
On: 005-11-14, hevel-lms 1 1  
Cepheids: Invariable 1 1  
Wavelength: 1000 1 1  
Wavelength: 1000 1 1  
Wavelength: 1000 1 1  
Wavelength: 1000 1 1  
Wavelength: 1000 1 1

202	MS DOB 5-8	11	125 000
204	Guatemala's Demosafe/ I	1	300 000



WASHAW CONSULTANTS | 180-000

Programma per le sostituzioni in parte  
doppio per PC IBM e compatibili. Manuale  
completo, dischi da 5<sup>1/4</sup> e 3<sup>1/2</sup> con esempi  
per sostituirle/intercambiare analizzatori, studi  
universitari e sostituzioni domestiche.  
Richiedi 105.338 euro, inv. 11.2.84 a: R&B

资料来源：根据《中国统计年鉴》整理。

[illegible]





In edicola l'edizione 1993!

8500

CAVETTO

600

radio-foni cellulari e accessori

900

antenne e accessori

450

centri di installazione

ALDI GUIDA CAR.  
Il più completo e aggiornato repertorio di  
componenti elettronici per l'automobile.

ALDI GUIDA CAR, una pubblicazione. Tecnicaroma  
Roma - via Carlo Farini 9 - tel. 06/499521



**Chi vi dà  
di più**



# Tecnologia, qualità

## DIVENTA ANCHE TU



### OPZIONI D'AGGIUNTA

Sound Symphony	+ 59.000
Modem 2400 int.	+ 69.000
Pc Tools II	+ 179.000
4 Pro + Mouse	+ 59.000

Solo per desktop e personal computer Pc Master Euroline



PROCESSORE	CACHE	MEMORIA	SE VIDEO	DISK	HD	PREZZO
386/40 SX	—	2	1 M b	1,44	65	1.098.000
386/40	128	4	1 M b	1,44	65	1.498.000
486/33 DX	128	4	1 M b	1,44	85	1.698.000
486/40 DX	128	4	1 M b	1,44	120	1.898.000
486/33 DX	128	4	1 M b	1,44	170	2.390.000
486/50 DX	256	4	True Color	1,44	212	3.390.000

I Personal Computers Euroline sono completi di cabinet, tastiera e mouse in italiano

# MASTER

Una tecnologia intelligente

# intelligenza, e prezzo

## RIVENDITORE MASTER

SCHEDA  
  
 WINDOWS  
 ACCELERATOR



PROCESSORE	CACHE	MEMORIA	SV. VIDEO	DISK	HD	PREZZO
386/40 esp.	128	4	Wind. Acc.	1,44	85	1.990.000
486/33 Loc. 8	128	4	Local Bus	1,44	120	2.940.000
486/50 Loc. 8	256	4	Local Bus	1,44	212	3.809.000
486/50 C82	256	4	Wind. Acc.	1,44	170	3.290.000
486/66 C82	256	4	Wind. Acc.	1,44	212	3.898.000

**MASTER**  
**PRO**

I Personal Computers Master Pro sono completi di cabinet, controller cache 512 K, tastiera HD e manuale in italiano.

I PREZZI SI INTENDONO IVA ESCLUSA

OFFERTA VALIDA FINO ESHAURIMENTO SCORTE

MARKET REGISTRATI

## SOFTCOM srl

Via Zumaglia, 63/A - 10145 Torino - Tel. 011/77.111.77 (10 linee r.a.) - Fax 011/77.113.33

Liguria: Via Ballesio, 103 - 17031 ALBENGA (SAVONA) - Tel. 0182/555.399 (r.a.) - Fax 0182/555.409

## Stampa a regola d'arte.

Anche se non siete artisti le vostre stampe sono per noi originali degni della massima attenzione.

Per questa ragione, anche nella categoria entry level, dove prevalgono le stampanti realizzate nella massima economia, NEC mira a realizzare prodotti affidabili, applicando la consueta filosofia che la contraddistingue.

Per appurarla è sufficiente confrontare alcune semplici caratteristiche tecniche come il numero degli aghi, la velocità, le capacità grafiche, la disponibilità di font, la comodità di gestione della carta e l'ampiezza della memoria.

Il vostro lavoro è prezioso, evitate di affidarlo a chi non ha né arte né parte in regola.



# NEC

Stampanti NEC.  
La qualità rimane impressa.

# Ad ognuno il suo!

## 8 Modelli per tutte le esigenze

**MS DOS 3.0  
INCLUSO!**



### NOTEBOOK 386/SX

- Motherboard 386/SX 25
- 2 Mb di memoria espandibile 5 Mb
- Display VGA LCD CCFT 640 x 480, 32 grigi 10"
- Unità: monitor Est. Mouse (apz.), scanner (apz.)
- Drive 1,44 3 1/2"
- 2 seriali + parallelo
- Ms Dos 3.0

Modello con HD 60 Mb

**1.790.000**

Modello con HD 85 Mb

**1.980.000**

### NOTEBOOK 486 Colori

- Motherboard 486/SX 25
- 4 Mb di memoria espandibile 8 Mb
- Display VGA LCD CCFT
- 640 x 480 Colori (metrino passivo)
- Scheda VGA 1024 x 768 512 K (non 3)
- Drive 1,44 3 1/2"
- HD 120 Mb At Bus 28 ms
- 2 seriali + parallelo

Modello 486/33 DX con HD 85 Mb

**4.980.000**

**4.980.000**

### NOTEBOOK 486/SX

- Motherboard 486/SX 25
- 4 Mb di memoria espandibile 8 Mb
- Display VGA LCD CCFT 640 x 480, 32 grigi
- Drive 1,44 3 1/2"
- HD 120 Mb At Bus 28 ms
- Seriali + parallelo

Modello con HD 212 Mb

**2.980.000**

**3.290.000**

### NOTEBOOK 486/33

Come modello SX con motherboard 486/SX 33

HD 120

**3.890.000**

HD 212

**4.290.000**

**Vedi prova MC NOVEMBRE '92**

I PREZZI SI INTENDONO IVA ESCLUSA

MARCHI REGISTRATI

**MASTER**  
Una tecnologia intelligente

**SOFTCOM srl**

Via Zumaglia, 63/A - 10145 Torino - Tel. 011/77.111.77 (10 linee r.a.) - Fax 011/77.113.33

Liguria: Via Dalmazio, 103 - 17031 ALBENGA (SAVONA) - Tel. 0182/555.309 (r.a.) - Fax 0182/555.409

# D

a undici anni

MCmicrocomputer è la rivista più ricercata in ogni ambiente: tutti i maggiori sistemi operativi trovano spazio ogni mese nelle sue pagine. Perfetta con le sue prove, le recensioni che danno il quadro completo di tutto ciò che accade nel software e nell'hardware, utilissima con i suoi articoli tecnici e l'aggiornamento costante di tutti i prezzi. E' per questo che chiunque abbia un computer, piccolo o grande che sia, troverà in MCMicrocomputer la rivista ideale per essere a proprio agio in ogni ambiente.

Per scegliere il PC, il software, la nuova stampante o per fare un passo qualsiasi nel mondo dell'informatica è meglio fare prima quattro finte all'edicola. Per acquistare MCMicrocomputer: la voce più autorevole del settore.

tecniche da

Pagina dopo pagina, ti mostra percorsi

## Introdotta in ogni ambiente.



MCMicrocomputer. Dal 1981, diffusa abitudine.

# Multimediale!

## SOUND PLASTER PRO

- 20 voci FM Stereo 8 voc
- Porta Joystick
- Amplificatore controllo volume
- Interfaccia CD ROM
- Compatibile con sistemi Ms Dos e Windows 3.1

**249.000**

**KIT MIDI**  
**89.000**

## VIDEOBLASTER

- Digitalizzare Video
- Compatibile con schede grafiche con "Feature Connector"
- 640 x 480 in 32.000 colori
- Uscite audio/speaker
- Entrate: RCA/audio

**590.000**



## SOUND BLASTER 16

- 16 bit
- 20 voci FM stereo 4 op
- 10 canali mixer digitale
- Midi interface Mpu 401
- Interfaccia CD ROM 399
- Compatibile ROLAND™

**399.000**

## VGA TO PAL

- Piccole dimensioni
- 11 moduli
- Uscite S-VHS
- Compatibile con qualsiasi VGA

**198.000**

## ENCODER BOX

- Convertitore da VGA a PAL di 32.000 colori
- Flicker free

**298.000**

## KIT MULTIMEDIA PERSONAL

- Scheda Sound Blaster
- CD ROM interno
- 8 CD ROM multimedia
- 2 casse amplificate

**929.000**

## KIT MULTIMEDIA BUSINESS

- Scheda Sound Blaster
- CD ROM interno
- 7 CD ROM (MS Works and)
- 2 casse amplificate

**998.000**



I PREZZI SI INTENDONO IVA ESCLUSA

GRAPH REGISTRATION

**MASTER**  
Una tecnologia intelligente

**SOFTCOM srl**

Via Zumaglio, 63/A - 10145 Torino - Tel. 011/77.111.77 (10 linee r.a.) - Fax 011/77.113.33

Liguria: Via Dalmazio, 103 - 17031 ALBENGA (SAVONA) - Tel. 0182/555.399 (r.a.) - Fax 0182/555.409

**P**

più di settecento pagine,

novemilacinquecento prodot-

ti hi-fi con relativi prezzi (che

sono aggiornati mese per

mese su AUDIOCINQUEVISTA), sei-

milacinquecento foto, cin-

quantia pagine di articoli mo-

nografici che svelano tutto ciò

che è necessario sapere per

non sbagliare ogni singola

parte del vostro impianto hi-fi.

Tutto questo è AUDIOGUIDA

DA HI-FI, l'alta fedeltà al gran

completo. Ideale per ascolta-

re bene, indispensabile per

acquistare meglio.

## **Indispensabile volume d'ascolto.**

technimedia  
Pagina dopo pagina, le nostre passioni



**AUDIOGUIDA HI-FI '92/'93. Una sonora lezione.**



# Un mondo di accessori!

**Win Speed Accelerator Windows™**  
**99.000**

**PC Tools 8**  
**219.000**

**Speed Up™ 1.1**  
**+ Speed Data 16 bit**  
**278.000**

**Scanner 400 Dpi**  
**+ Software PhotoStyle**  
**1.980.000**

**Palm Top XT**  
**+ Ms Dos 5.0**  
**+ Ms Works**  
**890.000**

**MASTER PLOT A0**  
**4.990.000**

**MOFAX**  
**3000/1600 word/byte**  
**model No. Fx 1.3.2. in**  
**198.000**

**HD Portatile**  
**collegabile a porta**  
**con parallelo SCSI**  
**198.000**

**MODEM**  
**36 mod.2**  
**a port. di**  
**89.000**

**MASTER SUPER TRAK**  
**MicroV compatible**  
**256 kb**  
**89.000**

I PREZZI SI INTENDONO IVA ESCLUSA

IMMAGINI ILLUSTRATIVE

**MASTER**  
Una tecnologia intelligente

**SOFTCOM srl**

Via Zumaglia, 63/A - 10145 Torino - Tel. 011/77.111.77 (10 linee r.a.) - Fax 011/77.113.33

Ugento: Via Dalmazzo, 103 - 17031 ALBENGA (SAVONA) - Tel. 0182/555.399 (r.a.) - Fax 0182/555.409



# a32 c'è Software

## TWWARE STA DI CASA QUI.

Richiedete  
le offerte giornaliere  
EDUCATION

**MedioBrite**  
MedioBrite è un software per la gestione delle immagini. Permette di acquisire, elaborare e stampare immagini in formato digitale. È dotato di una vasta gamma di strumenti di editing e di una libreria di filtri per migliorare la qualità delle immagini.

**Carta Postale**  
Carta Postale è un software per la creazione di cartoline postali. Permette di scegliere tra una vasta gamma di modelli e di personalizzarli con immagini e testi. Le cartoline possono essere stampate direttamente dal software o inviate via fax.

**Access**  
Access è un software per la gestione dei dati. Permette di creare database, di inserire e recuperare dati, e di creare report e query. È dotato di una vasta gamma di strumenti di sviluppo e di una libreria di funzioni per facilitare il lavoro.

**Draw!**  
Draw! è un software per la grafica vettoriale. Permette di creare disegni precisi e di alta qualità. È dotato di una vasta gamma di strumenti di disegno e di una libreria di simboli e pattern.

**Puzzle**  
Puzzle è un software per la creazione di puzzle. Permette di scegliere tra una vasta gamma di immagini e di creare puzzle di varie dimensioni. I puzzle possono essere stampati e utilizzati come attività educativa o di svago.

**Stacker**  
Stacker è un software per la gestione dei dati. Permette di creare database, di inserire e recuperare dati, e di creare report e query. È dotato di una vasta gamma di strumenti di sviluppo e di una libreria di funzioni per facilitare il lavoro.

**Mystery House**  
Mystery House è un software per la creazione di giochi. Permette di creare giochi di vario genere, da quelli di logica a quelli di azione. È dotato di una vasta gamma di strumenti di sviluppo e di una libreria di immagini e suoni.

Aggiungendo Lit. 20.000 ad ogni vostro acquisto riceverete MERRORSOFT FILE RESCUE + (fino ad esaurimento scorte)

### Quotha32 Upgrading

Per passare da Quotha16 a Quotha32, è necessario acquistare il software Quotha32. Il prezzo di acquisto è di Lit. 20.000. Il software Quotha32 è compatibile con i sistemi operativi Windows 3.11 e Windows 95. È dotato di una vasta gamma di strumenti di sviluppo e di una libreria di funzioni per facilitare il lavoro.

**PER IL MIGLIORAMENTO**  
Il software Quotha32 è un software per la gestione dei dati. Permette di creare database, di inserire e recuperare dati, e di creare report e query. È dotato di una vasta gamma di strumenti di sviluppo e di una libreria di funzioni per facilitare il lavoro.

**PER INFORMAZIONI**  
Per informazioni, contattate il servizio clienti al numero 055 2298022. Il servizio clienti è attivo dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 18 ore.

### Per informazioni e ordini

## CATROLOD GRATUITO

Selezionare il prodotto e il prezzo.

**(055) 2298022**

### Condizioni commerciali \*

Tutti i prezzi sono espressi in migliaia di lire al netto di I.P.T., salvo eventuali aggiunte di bolli e spese di spedizione. \* Il prezzo di acquisto è di Lit. 20.000. Il software Quotha32 è compatibile con i sistemi operativi Windows 3.11 e Windows 95. È dotato di una vasta gamma di strumenti di sviluppo e di una libreria di funzioni per facilitare il lavoro.

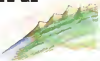
**CONDIZIONI DI VENDITA**  
Il software Quotha32 è venduto a prezzo di costo. Il prezzo di acquisto è di Lit. 20.000. Il software Quotha32 è compatibile con i sistemi operativi Windows 3.11 e Windows 95. È dotato di una vasta gamma di strumenti di sviluppo e di una libreria di funzioni per facilitare il lavoro.

## Quotha32

### Discount Software

**PRIME: MILANO - ROMA**  
Ci puoi contare!

# E' ORA CHE IL TUO PC CONOSCA IL MONDO. CON MC-LINK.



Dopo aver fatto conoscere il vostro PC, il mondo del vostro lavoro è ora che gliene facciate conoscere uno nuovo. E che lo conosciate anche voi, con MC-link: la rivista telematica interattiva ideata da Technimedia, la casa editrice di Microscopium: il mensile di informatica più letto in Italia.

Per il collegamento non serve un terminale dedicato, basta un modem e il vostro personale computer. Con un solo scatto telefonico, chiamando il 1421, è possibile raggiungere da tutto Italia MC-link in modo più semplice ed economico, di qualsiasi altro sistema professionale.

Nella sede online di MC-link troverete un vero e proprio villaggio telematico di esperti e professionisti con cui organizzare conferenze telematiche, corrispondere con tutto il mondo tramite la rete Internet, scambiare informazioni e opinioni con chi condivide i vostri principali interessi.

Potete sapere quello che c'è di più sull'informatica, la cultura, l'attualità e anche a disposizione 40.000 programmi di pubblico dominio.

Anche a disposizione una Mailbox per lo scambio di testi, programmi, immagini, disegni, tagli elettronici e qualsiasi altro tipo di archivio computerizzato. Potete sapere tutto su vari titoli Virus e addirittura visionare via modem il vostro PC contro quelli più nocivi.

E quando avrete fatto di lavoro potete trovare informazioni utili per i vostri hobby, il tempo libero, la cultura, lo sport, e conoscere sempre nuove armi con il nostro superchat. Con sole 24.000 lire al mese, con uno sconto

del 25% se l'abbonamento è annuale, conoscete il mondo telematico di MC-link.

Essere in linea con il mondo è facile. Basta una telefonata o spedire il vostro allegato.

**MC-link**  
in linea con il mondo.



Abbonarsi è facile: basta una telefonata, ed il pagamento può essere effettuato con una delle principali carte di credito.



Per più servizi in linea con  
il mondo in viaggio i primi  
della collezione.

**Desidero ricevere un kit di abbonamento a MC-link:**

- ☐ annuale a Lire 231.000  
☐ trimestrale a Lire 67.000  
i prezzi includono IVA e le spese di spedizione di Lit. 16.500

**Pagherò tramite:**

- ☐ contrassegno (con versamento Lit. 10.000 per spese di spedizione)  
☐ carta di credito ☐ Amex ☐ Visa ☐ SE ☐ Diners  
 o \_\_\_\_\_ società \_\_\_\_\_

**Nome e Cognome**

**Indirizzo**

**Cap./Città**

**Telefono**

**Firma**

Kit contenente un codice per attivazione,  
che consente, senza altre formalità, di  
leggere la cartolina e ricevere  
programmi. Iniziale con  
programmi di consultazione per MS  
DOS, Macintosh e Amiga: un manuale  
di 160 pagine, installa con il pacchetto  
documenti e ottenere l'accesso alle  
funzioni di servizio. I  
primi dieci collegamenti  
sono gratis da tutto Italia  
utilizzando il numero  
verde telematico \*1421  
EasyWay.



Per ulteriori informazioni e per richieste di abbonamento, rivolgetevi  
alla Segreteria abbonati di MC-link al n. 02/418811. MC-link è una pubblicazione Trimestrale  
(Reg. Trib. di Roma n. 50/507). Oltre cento linee disponibili per il collegamento 24 ore al giorno.

**technimedia**

**MC-link**  
tra i modemi di abbassamento di costo  
per ogni modem acquistato



# Serie U-1496

## Non un modem ma il modem

**perché c'è chi al mercato si adegua  
mentre ZyXEL col suo 16.800 lo crea**

Vuoi un modem che trasferisca 500 K in 5 minuti? Vuoi un modem che si adegua alla qualità della linea consentendoti reali connessioni nazionali ed internazionali su linea commutata o dedicata? Che con il V.42bis e l'MNP5\* corregga qualsiasi errore e permetta una compressione dati fino a 75.800 bps? Vuoi un modem che riconosca i segnali delle linee italiane? Che abbia tutti i protocolli di trasmissione dal 16.800 bps ZyXEL ultra High Speed, al V.32bis fino al 300 bps con V.23 per Videotel incluso? Vuoi un modem che riproduca e gestisca la voce ed i DTMF permettendoti di realizzare un "voice mail system"? Vuoi un modem che con il Motorola 68000\* e la tecnologia a DSP sia sempre aggiornabile nei protocolli semplicemente cambiando il software? Vuoi un modem che sia anche fax gruppo 3 per spedite, ricevere e catalogare i tuoi messaggi? Magari fino a 14.400 V.17 e non solo 9.600? Vuoi una macchina che abbia già il "caller ID" ed il "distinctive ring" incorporati aspettando solo che l'Italia si adegui? Vuoi infine un modem garantito 2 anni, completamente, nei materiali e nella mano d'opera? 

**ZyXEL** Communications  
Corporation

Con tutti i costi ed senza  
**BREAND** Informatica

# PRO AUDIO SPECTRUM™

# 16

La scheda sonora Pro Audio Spectrum 16 vi stupirà per l'eccezionale qualità audio. La sua caratteristica superiore comprendeva un nuovo stereo a 16 bit, una veloce interfaccia SCSI, un digitalizzatore a trascritto per un suono veramente inimitabile; un mixer per MPC (Multimedia PC) che fanno di questa scheda la soluzione più completa per il vostro PC. La scheda Pro Audio Spectrum 16 è compatibile con le applicazioni MPC, Windows e tutte quelle che utilizzano una scheda Sound Blaster e AdLib. La scheda Pro Audio Spectrum comprende anche un'inimitabile qualità di software, come un editor stereo di forme d'onda, un sequencer MIDI, un sintetizzatore "voice-speech", un digitalizzatore a quattro tracce, un'applicazione multimediale e tante altre ancora.



## BUONO STEREO E INTERFACCIA PC A 16 BIT

La Pro Audio Spectrum 16 ha 16 bit di numero stereo 16-bit a 44 kHz e dispone di un'interfaccia bus a 16-bit che migliora le prestazioni della vostra scheda audio.

- Registrazione e riproduzione stereo a 16 bit
- DMA a 16 bit per le migliori prestazioni possibili
- Compressione ADPCM (2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 14) in modalità stereo
- Microfono line-in interno e ingresso CD audio per registrazione di qualità CD da qualsiasi sorgente esterna
- Circuiti schemati e filtri dinamici per la riduzione del rumore di fondo e per un suono più limpido
- IRQ selezionabile (2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 13, 14, 15)
- DMA selezionabile (0, 1, 2, 3, 5, 6, 7)
- La registrazione via software DMA e IRQ assicurano un'installazione il più semplice possibile.

## AVANZATO SINTETIZZATORE STEREO A 36 VOCI

Con questa funzione sintetizzatore stereo potete sintetizzare qualsiasi tipo di suono e persino creare nuovi effetti sonori.

- Yamaha YM352 (OPL-3)
- Suono a 4 operatori FM
- DAC FM a 16 bit
- Totalmente compatibile MIDI

## INTERFACCIA MIDI

(Richiede il MIDI MATE opzionale)

- La porta MIDI Full Duplex permette di registrare e riprodurre allo stesso tempo

## PORTA JOYSTICK IBM STANDARD

## INTERFACCIA SCSI AD ALTE PRESTAZIONI

Richiede il kit cavo SCSI opzionale  
Tramite la porta SCSI la scheda accede al CD-ROM, al disco fisso, ai drive ottici riscrivibili, alle cartucce riscrivibili e ad altri dispositivi SCSI

## AMPLIFICATORE STEREO

Fornisce una potenza di 4 watt per canale per cuffie, altoparlanti o anche per un altro amplificatore. Include la possibilità di controllare via software volume, bassi, alti, loudness e la regolazione della sintonia. Consente altoparlanti da 4 ohm e da 8 ohm.

## SOFTWARE INCLUSO

### Steno Mixer FX

L'editor di forme d'onda più avanzato per PC. Questo programma vi permette di registrare, ascoltare, editare, tagliare e collegare i file audio. Digitalizza i suoni da un microfono, un CD o un altro sorgente sonoro e aggiunge effetti speciali come l'eco, il riverbero e l'equalizer shaping.

### SP Sequencer

Un sequencer MIDI molto potente che vi permette di comporre e masterizzare la musica utilizzando il sintetizzatore stereo a 36 voci incorporato sulla scheda, inoltre potete collegarvi a sintetizzatori e tastiere esterne con il MIDI Mate opzionale.

### Mixer Control del Software

Vi permette di controllare l'audio del CD, quello digitale, quello proveniente FM, l'ingresso esterno, il microfono e l'altoparlante PC tutto dal pannello di controllo a video sul computer. Versatile per DOS e per Windows.

### Trackbaster Pro

Uno studio di registrazione a 4 tracce con suono stereo a 44 kHz. Minimità a volume le 4 tracce e dispone di un'analisi di spettro e dei display VU meters per i due canali stereo.

### Pro Speech

È un sintetizzatore vocale molto avanzato che permette al vostro computer di leggere, parlare e anche cantare!

### Libreria di musica e effetti sonori

Include una vasta selezione di canzoni MIDI, effetti sonori digitalizzati e file musicali a 4 tracce.

### Audio Mate

Un'applicazione multimediale basata sul DOS che vi permette di aggiungere audio CD, effetti sonori digitali, audio stereo digitalizzato e MIDI ai vostri esecutori file DOS. Funziona con Autodesk Animator, Animator Pro, Harvard Graphics ed altri.

Vi permette di aggiungere il suono ai file BAT ed EXE.

### Windows Drivers

Comprende drivers e DLL per Windows 3.1 e Windows Multimedia.



## GLI ALTRI PRODOTTI MEDIA VISION

(tutti disponibili a gennaio da Mediavision 3 s.p.a.)

**THUNDER BOARD** Scheda audio di alta qualità con componenti a riproduzione a 16 bit, porta compabile AdLib, Sound Blaster e MMS.

**THUNDER & LIGHTNING** Scheda audio/video a 15 milioni di colori con audio a 16 bit, porta compabile AdLib, Sound Blaster e MMS.

**PRO 16 MULTIMEDIA SYSTEM** Scheda per rendere il vostro PC multimediale e compatibile MPC. Comprende la scheda Pro Audio Spectrum 16, un CD-ROM con i driver SCSI ed alta velocità e vari software su CD-ROM.

**CDPC** Applica sistema integrato per rendere il vostro PC multimediale. È composto da un CD-ROM con tutti gli altri programmi con sistema di amplificazione audio da 100 W a 4 canali per qualità, l'audio a 16 bit/44 kHz con compatibilità AdLib, Sound Blaster e Pro Audio Spectrum a MMS.

**AUDIO PORT** Interfaccia audio esterna studiata per dare suono ai periferici che non hanno una linea di espansione al tipo interno. Campione a riproduzione a 16 bit/44 kHz.

# MEDIA VISION

DISTRIBUZIONE ESCLUSIVA IN ITALIA:

C.T.O. S.p.A.

Via Parmense, 7/II - 40009 Zola Predosa (Bo)

Tel. 051/753133 - Fax 051/753418





1

# MC *microcomputer* MONOGRAFIE

La rivista **MC microcomputer** è la più importante delle riviste di settore. Con **MONOGRAFIE** analizza, in termini pratici, gli aspetti più attuali della tecnologia, fornendo al lettore informazioni sulle pagine di **MC microcomputer**.

Nelle **Monografie** periodicamente verranno affrontati i temi di importanza più rilevante del panorama dell'informatica amatoriale e professionale, con il necessario approfondimento e l'ampio respiro che sulle pagine della rivista non si possono avere.

Quando possibile, a seconda del tema, le **Monografie** verranno accompagnate da un supporto magnetico contenente materiale di ausilio al testo: una videocassetta o un floppy contenente eventuali listati.

La formula della distribuzione in edicola consente di mantenere elevata la reperibilità delle **Monografie** mantenendo i prezzi a livelli popolari. In pratica le **Monografie** avranno i vantaggi sommati di una rivista e di un libro, senza gli svantaggi di nessuno dei due.

La prima uscita delle **Monografie** è dedicata alla **OOP** e comprende un libro ed una videocassetta. Nel video Phil Khan, fondatore e presidente della Borland, illustra in modo elementare i concetti di base della **OOP** senza tuttavia entrare nel dettaglio delle tecniche, né delle

applicazioni. Il video è stato realizzato da Borland e dalla **MC microcomputer** per dare un'idea concreta di come si applica la **OOP** nella pratica.

In più, all'interno di ogni confezione un'offerta promozionale della Borland per l'acquisto dei compilatori **OOP** Borland a prezzi eccezionali.

Per ricevere subito la **MONOGRAFIE** e il video **OOP** a soli 24.500, basta compilare e spedire questo coupon a: **TECHNIMEDIA s.r.l.**, Via Carlo Perini 1, 00157 Roma.

**Richiedi subito  
le MONOGRAFIE  
di MCmicrocomputer  
mediante l'apposito  
tagliando**



<b>MC microcomputer</b>		<b>OOP</b>
<b>MONOGRAFIE</b>		La programmazione degli anni '80
Desidero acquistare <b>OOP La programmazione degli anni '80</b> al prezzo di <b>L. 24.500</b> (spese postali incluse).		
MCmicrocomputer MONOGRAFIE	Q.ia _____	TOTALE L. _____
Nome e Cognome _____		
Indirizzo _____		
CAP/Città _____		
Telefono _____		
Per informazioni inviate Timorlo (a mezzo assegno, c/c o vaglia postale) alla: <b>Technimedia s.r.l., Via Carlo Perini 1, 00157 Roma</b>		

## HEWLETT PACKARD

### STAMPANTI A GETTO D'INCHIOSTRO

**DeskJet 500** 240 cps, 300 dpi, A4

Letino L. 910.000 **Scontato L. 618.000**

**DeskJet 500c** 240 cps, 300 dpi, A4, 3 colori

Letino L. 1.200.000 **Scontato L. 915.000**

**DeskJet 550c** 240 cps, 300 dpi, A4, 4 colori

Letino L. 1.500.000 **Scontato L. 1.020.000**

**PaintJet XL 900** formati A3/M4, 300dpi, colori

Letino L. 5.000.000 **Scontato L. 4.040.000**

### STAMPANTI LASER

#### LaserJet III P

Laser 300/600 dpi, tec. RET, 4 ppm, 1MB Ram, Fonto scalabile interno, 1/1 seriale o parallela

Letino L. 2.100.000 **Scontato L. 1.440.000**

#### LaserJet 4

Laser 600 dpi, 8 ppm, 2MB Ram, proc. Risc 80960, 45 Fonti interne, 1/1 seriale o parallela

Letino L. 3.500.000 **Scontato L. 2.380.000**

### SCANNER A4 - Colori

**ScanJet 5c** Piano fisso A4, 400dpi, 256 colori

Letino L. 3.800.000 **Scontato L. 2.580.000**

## EPSON Stampanti

**LQ100** 24 aghi, 80 col., 187 cps, 1/1 par

Letino L. 485.000 **Scontato L. 365.220**

**LQ570** 24 aghi, 80 col., 225 cps, 380 dpi

Letino L. 770.000 **Scontato L. 606.500**

**LQ1070** 24 aghi, 135 col., 225 cps, 360 dpi

Letino L. 1.060.000 **Scontato L. 808.200**

**LQ1170** 24 aghi, 135 col., 300 cps, 360 dpi

Letino L. 1.890.000 **Scontato L. 1.134.000**

**LX400** 9 aghi, 60 col., 150 cps

Letino L. 370.000 **Scontato L. 284.500**

**LX1050** 9 aghi, 135 col., 150 cps

Letino L. 630.000 **Scontato L. 647.400**

**FX1170** 9 aghi, 135 col., 280 cps

Letino L. 1.390.000 **Scontato L. 810.000**

**SQ970** Inteljet, 80 col., 560 cps, 360 dpi

Letino L. 1.580.000 **Scontato L. 1.074.400**

### LASER EPL 4000

Laser 300 dpi, 6 ppm, 512 KB Ram, emul. EPSON

HP LaserJet, A4, Interfaccia parallela o seriale

Letino L. 1.495.000 **Scontato L. 1.162.200**

## NEC Stampanti Monitors

**P29** 24 aghi, 60 col., 218 cps, 360 dpi

Letino L. 640.000 **Scontato L. 480.800**

**P30** 24 aghi, 135 col., 218 cps, 360 dpi

Letino L. 640.000 **Scontato L. 630.800**

**P60** 24 aghi, 60 col., 300 cps, 360 dpi

Letino L. 870.000 **Scontato L. 727.500**

**P70** 24 aghi, 135 col., 300 cps, 360 dpi

Letino L. 1.020.000 **Scontato L. 915.900**

**P90** 24 aghi, 135 col., 400 cps, Colori

Letino L. 2.100.000 **Scontato L. 1.575.900**

### SilentWriter 562 P

Laser 300 dpi, 6 ppm, 2MB Ram, PostScript/Adobe, 1/1 seriale, parallela o AppleTalk

Letino L. 3.500.000 **Scontato L. 2.625.900**

### MONITOR MULTISYNC

**3FG** 15", 1024x768 (i), DotPitch 0,25

Letino L. 1.100.000 **Scontato L. 847.500**

**4FG** 15", 1024x768 (n), DotPitch 0,28

Letino L. 1.550.000 **Scontato L. 1.162.500**

**5FG** 17", 1280x1024 (n), DotPitch 0,28

Letino L. 2.800.000 **Scontato L. 1.965.900**

**6FG** 21", 1280x1024 (n), DotPitch 0,28

Letino L. 4.450.000 **Scontato L. 3.487.500**

## COMPAQ

### PC DeskTop

**PROLINEA 4/33 mod. 80**

80486/33MHz-4MBRam-FDS-5-HD80MB Tastiera-SVGA-1/1 ser. parol, mouse, 80B M cache

Letino L. 2.460.000 **Scontato L. 2.318.500**

**DESKPRO 386/33M mod. 120**

60386/33MHz-4MBRam-FDS-5-HD120MB Tastiera-SVGA-1/1 ser. parol, mouse, 160B M cache

Letino L. 3.520.000 **Scontato L. 2.992.000**

**DESKPRO 4/33 mod. 120**

80486/33MHz-4MBRam-FDS-5-HD120MB Tastiera-SVGA-2/1 ser. 1/parol, 1 mouse, 80B cache

Letino L. 3.620.000 **Scontato L. 3.247.000**

**DESKPRO 50/M mod. 120**

90486/50MHz-6MBRam-FDS-5-HD120MB Tastiera-SVGA-2/1 ser. 1/parol, 1 mouse, 256KB

Letino L. 5.710.000 **Scontato L. 4.857.700**

### NoteBook

**CONFURA 3/20 mod. 84**

90386SL 20MHz-2MB Ram-FDS-5-HD60MB Tastiera-LCD VGA-1/1 ser. -1/1 parol -1/1 mouse

Letino L. 2.800.000 **Scontato L. 2.436.000**

## A S T Research

### PC DeskTop

**"BRAVO" 4/33 Boundle**

80486/33MHz-2MBRam-FDS-5-HD20 MB Tastiera-SVGA-2/1 ser. 1/parol, 1 mouse, Mo-Dos, video SVGA-UR 14" colore, Windows, mouse

Letino L. 4.500.000 **Scontato L. 3.375.000**

**"Power Premium" 3/33 mod. 213/V8**

80386/33MHz-5MBRam-FDS-5-HD21MB Tastiera-SVGA-2/1 ser. 1/parol, 1 mouse, 160B cache, Mo-Dos, Windows, mouse

Letino L. 4.400.000 **Scontato L. 3.300.000**

**"Power Premium" 4/50M mod. 213/V8**

80486/50MHz-6MBRam-FDS-5-HD21MB Tastiera-SVGA-2/1 ser. 1/parol, 1 mouse, 80B cache, Mo-Dos, Windows, mouse

Letino L. 5.000.000 **Scontato L. 4.200.000**

### NoteBook

**"POWER EXEC" 3/25SL mod. 80**

80386SL 25MHz-4MB Ram-FDS-5-Tastiera-LCD VGA 9,5", 1/1 ser. -1/1 parol -1/1 mouse, HardDisk REMOVIBILE, 64Kb mem. cache

Letino L. 4.100.000 **Scontato L. 3.075.000**

### NoteBook mod. NFI SLG

80386 SLG 16 MHz-2 MB Ram-FDS-5-HD60MB Tastiera-LCD VGA 9,5" 1/1 ser. 1/1 parol 1 mouse, Letino L. 3.140.000 **Scontato L. 2.350.000**

### TOSHIBA

**NoteBook T-1800/40**

80386SL 20 MHz-2 MB Ram-FDS-5-HD 40 MB Tastiera-LCD VGA 1/1 seriale o parallela, Mo-Dos

Letino L. 2.400.000 **Scontato L. 2.040.900**

**NoteBook T-1850C/80**

80386SL 25 MHz-2 MB Ram-FDS-5-HD 80 MB Tastiera-LCD SVT VGA Colori 1/1 ser. par. Mo-Dos

Letino L. 4.400.000 **Scontato L. 3.740.900**

### A S T Research

**NoteBook POWER EXEC 3/25SLC-120**

80386SL 25 MHz-4 MB Ram-FDS-5-Tastiera-Monitor, CDV VGA Colori 9,5" HardDisk REMOVIBILE da 120MB, 64Kb mem. cache, 1/1 ser. -1/1 parol -1/1 mouse,

Letino L. 5.800.000 **Scontato L. 4.425.900**

### CANON

**Stampante Portatile BJ-10ex**

80 colonne-83 cps-360x360 dpi-emul. IBM

Letino L. 750.000 **Scontato L. 483.350**

**MUST** s.r.l.

00135 ROMA - Via F. Niccoli, 91 - Tel. (06) 34.50.950 - 34.50.844 - 34.51.596 Fax

20141 MILANO - Via Ciotolini, 17 - Tel. (02) 66.20.19.82 - 66.55.393 - 66.55.563 Fax

I prezzi sono esposti IVA 18% Escluse

Spedizioni in Contrassegno in tutta ITALIA

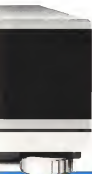
Dei Merchi citati è disponibile l'intera gamma dei prodotti

# Ora che **JEPSEN** cosa te ne fai computer qua



**IL PIU' POTENTE E VERSATILE**

# c'è M-PC di un Isiasi?



JEPSSSEN M-PC è la straordinaria stazione multimediale capace di collegarsi a qualsiasi apparecchio audio, video e musicale oggi presente in grado di gestire e controllare, grazie a nuovi e specifici modelli\*, tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche presenti in ambito domestico, professionale ed industriale, sfruttando per il collegamento la rete telefonica preesistente. Nei modelli 415, 454, 545 e 454 D12 64C JEPSSSEN M-PC è disponibile anche nella versione LOCAL BUS, arricchita di una speciale scheda SVGA che, tra le altre cose, offre un sistema di protezione del 40% superiore ad una normale VGA, e di un particolare controller con 2 Mega di Ram espandibile a 16 Mega che riduce a 0,2 SECONDE il tempo di caricamento dell'immagine (per immagini in movimento). Naturalmente, JEPSSSEN M-PC funziona anche come un normalissimo computer: è solo molto più potente del solito. Comparsa con l'associazione multimediale Videomix\*, JEPSSSEN M-PC presenta le seguenti principali caratteristiche:

- CONFIGURAZIONE: DAL 386 SX 33 AL 486 DX1 66C;
  - MODELLI: M-PC 415, M-PC 454, M-PC 545, M-PC 454 D12 64C LOCAL BUS, M-PC TOWER LOCAL BUS;
  - INTERFACCIA AUDIO-VIDEO-MIDI per il collegamento con impianti Hi-Fi, reproduction audio, microfoni, casse esterne, videoregistratori, videomixer, mixer video-sintetizzatore TV color a qualsiasi apparecchiatura musicale dotata di interfaccia MIDI;
  - INTERFACCIA PER LA GESTIONE ED IL CONTROLLO DI TUTTE LE APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE;
  - SINTETIZZATORE TV PAL con 12 stazioni televisive memorizzate in memoria Windows;
  - MIXER MULTISORLENTE ANALOGICO-DIGITALE con 6 prese stereo ed effetto reverb;
  - AMPLIFICATORE STEREO;
  - SINTETIZZATORE STEREO YAMAHA a 20 voci;
  - 2 CANNI ACTIVE MIXER DIGITALI;
  - SCHEDA GRAFICA SVGA capace di visualizzare oltre 16 milioni di colori;
  - LETTORE CD-ROM MULTIMEDIALE;
  - MONITOR A COLORI da 14" 15" o 20" con risoluzione 1280x1024;
  - TASTIERA ITALIANA A 102 TASTI;
  - DRIVE 3.5 E 4.4 MB;
  - HARD DISK DA 40 MB FINO A 540 MB;
  - TELECOMANDO per la gestione di tutte le sue funzioni;
  - SOFTWARE MULTIMEDIALE - BEN 12 TITOLI SU CD - per gli usi più vasti della grafica avanzata di alta qualità, dall'enciclopedia multimediale a numerosi programmi per il divertimento;
  - SOFTWARE GESTIONALE - DECINE DI PROGRAMMI SE FLOPPY DISK - per la completa gestione delle tue attività.
- Se vuoi saperne di più contatta il Rivelatore JEPSSSEN della tua rete, oppure compila ed invia per posta o per fax il coupon allegato.

\*In presenza di un M-PC è disponibile gratuitamente (che include il costo dell'installazione) il tuo Consultante JEPSSSEN, oppure contatta il JEPSSSEN Fax Department telefonando.

Molti registri e abbonamenti a Mondo ed agli altri nostri periodici sono pagati.

## JEPSSSEN

Da 12 Anni nel Mondo

JEPSSSEN ITALIA S.r.l.  
Divisione Commerciale Via Eser. Plebiscito, 34 - 40089 ACQUA (Bologna)  
Servizio Clienti tel. 051/5943300-5943299 fax 051/5943250

<input type="checkbox"/> Desidero ricevere gratuitamente il tuo catalogo e la tua guida. <input type="checkbox"/> Desidero sapere quali le condizioni di JEPSSSEN e che più vicino.	
<b>JEPSSSEN</b> <b>ITALIA</b>	
NOME _____ COGNOME _____ INTERESSI _____ VIA _____ N. _____ CAP _____ CITTÀ _____ TEL. _____ FAX _____	

# MULTIMEDIALE OGGI ESISTENTE

# COMPUTERS MICROSYS ELECTRONICS

CONFIGURAZIONE BASE: CASE DESKTOP O MINITOWER CON DISPLAY - RAM 4MB  
 DRIVE 1.44MB - HARD DISK 105MB - CONTROLLER AT BUS 2HD-2FD-2SER-1PAR-1JOY  
 SCHEDA VIDEO VGA 1MB OAK 077 - TASTIERA 102 TASTI - MOUSE - MS DOS 5.0  
 GARANZIA 12 MESI ORIGINALE MICROSYS - ASSISTENZA DIRETTA IN SEDE  
 PERMUTE USATO > USATO NUOVO > USATO - PREZZI X 1.000 ESCLUSA IVA 19%

386SX-33	1MB 1.44 HD105 VGA1MB	990
386DX-40	4MB 1.44 HD105 VGA1MB	1.290
486DX-33	4MB 1.44 HD105 VGA1MB	1.690
486DX2-50	4MB 1.44 HD105 VGA1MB	1.890
486DX2-66	4MB 1.44 HD105 VGA1MB	2.190
NOTEBOOK 386SX-25	RAM 2MB HD80NB	1.990

DIFFERENZE PER UPGRADE

HARD DISK 210MB	+ 300
SCHEDA VIDEO CIRRIUS LOGIC	+ 200
CASE BIG TOWER	+ 100
DRIVE AGGIUNTIVO 1.2MB/1.44MB	+ 100
RAM AGGIUNTIVA 1MB	+ 60

## Microchip & AMD

486S 25MHz SEAGATE	490
105MB 144MB ALPS 1-230MB CACHE	290
105MB 16MB SEAGATE	260
310MB 11MB ALPS 1-230MB CACHE	360
210MB 19MB CONNER 256KB CACHE	350
360MB 12MB CONNER 256KB CACHE	390
CONTROLLER-CACHE PROMISE EXP/9MB 0.3ms	1.490
CONTROLLER-CACHE LONGSHINE EXP/9MB 0.3ms	210

## COMPUTERS COMMODORE AMIGA

ACUMOS 256KB (8/5/8/8)	50
OAK 077 1MB (1/250/1024)	90
NCR 1MB EXP 2MB (1/250/1024/256K)	90
TSENG ET4000 64K (4/4/4/4/0/0)	190
ACUMOS LOGIC 1MB TRUE COLOR (15.7 MIL COLORS)	250
CIRRUS LOGIC 1MB EXP 2MB (15.7 MIL COLORS)	290

## Monitor

VGA 14" BA 1024x768 PLAT SCREEN	160
VGA 14" R/OYA 1024x768x2000	740
VGA 15" TRUBT 1280x1024x2500 N.L.	490
VGA 17" HAYAL 1280x1024x2500 N.L.	1.290
VGA 20" SOMAL 1280x1024x2500 N.L.	1.690
PHILIPS BRILLIANCE 15" 1280x1024x2500 N.L.	1.490
PHILIPS BRILLIANCE 20" 1280x1024x2500 N.L.	1.890
NEC28P 15" 1024x768x2500	950
NEC28P 15" 1024x768x2500 N.L.	1.290
NEC28P 17" 1280x1024x2500 N.L.	2.190
NEC28P 17" 1280x1024x2500 N.L.	3.690
SONY TRINITRON CFD-1445 14" 1024x768x2500 N.L.	1.140
SONY TRINITRON CFD-1455 15" 1024x768x2500 N.L.	2.190
SONY TRINITRON GDM-3535 20" 1280x1024x2500 N.L.	4.490
SCHERMO ANTIRADIAZIONE 3M 640x480x15"	110/130

## Microchip & AMD

386DX-40 MHz 128KB CACHE	340
486DX-33 MHz 64KB CACHE EXP 256KB	310
486DX-33 MHz 256KB CACHE	990
486DX2-50 MHz 54KB CACHE EXP 256KB	1.340
486DX2-66 MHz 256KB CACHE	1.590
586M 256/512/64MB	2060/2220
INTEL 80387-SL 16-33MHz	150
80387-CW 33MHz/20 MHz	150/190

## Modem

MODEM 2400 INTERNO + MNP1 + VTEI (ACEC)	190
MODEM 2400 INTERNO/ESTERNO + MNP1 (200M)	140/190
MODEM 9600 INTERNO + VTEI + MNP1 (ACEC)	440
POCKET MODEM 2400 BPS (LONGSHINE)	240
MODEM/FAX 2400/9600 INTERNO + LONGSHINE	250
MODEM/FAX 2400/9600 INTERNO + MNP1 (200M)	240/290
MODEM/FAX 2400/9600 POCKET + MNP1 (200M)	290
MODEM/FAX 14400 INTERNO + MNP1 + FAX (200M)	540/590

## Microchip & AMD

TAV. GRAFICA SMARTGRAPH 12x 15" CURSOR	290
TAV. GRAFICA SMARTGRAPH 15" 12" CURSOR	540
STILO PER TAVOLETTA GRAFICA	80
HANDY SCANNER 84W 996 - GENIUS 88108X	240
HANDY SCANNER COLOR GENIUS 93-C108 - OCR	490

WINDOWS 3.1 MICROSOFT IN ITALIANO ORIGINALE  
 IN OFFERTA SPECIALE A L. 125.500

SOUND BLASTER PRO 2785D1	230
SOUND BLASTER PRO + MIDI	290
DOPPIA BOX AMPLIFICATI STEREO	80
VIDEO BLASTER	490
MULTIMEDIA KIT (CD ROM + 32 PRO + 7 CD + 2 BOX)	690
ENCODER BOX 20 000 COLORS (VGA TO PAL + Y-C)	290
SCHEDA GENLOCK	990

## Stampanti

HUMAY HOP-500 BA 138C 180CPS	290
NEC P50 24A 80C 210CPS	540
NEC P50 24A 138C 210CPS	740
OKI MICROLINE 380 24A 80C 180CPS	440
OKI OL401 (LFO PAGE PRINTER) 1,5MB	1.190
STAR LC20 9A 80C 180CPS	320
STAR LC20 9A 80C A COLORI	390
STAR LC20 24A 80C 210CPS	450
STAR LC20 24A 80C 220CPS	440
KODAK CIRCLE 150 PLUS INKJET PORTABLE	690
HP DESKJET 600 INKJET (300x300 DPI)	690
HP DESKJET 500C INKJET COLOR (300x300 DPI)	990
HP DESKJET 550C INKJET COLOR	1.190

AMIGA 500 CLASSIC KS1.3 - 0.5MB	420
AMIGA 500HD30	570
AMIGA 500HD30	570
AMIGA 1200 16MHz - 2MB DI RAM	670
AMIGA 500 25MHz HD 52MB - 5MB DI RAM	3.390
AMIGA 4000 25MHz HD 52MB - 5MB DI RAM	3.590
CDTV + ENCICLOPEDIA GROLIER	730
TAVOLETTA GRAFICA 15" 12" 15" 12"	240/540
MONITOR COMMODORE 1084S	340
MONITOR COMMODORE MULTISYNC 1980	530
STAMPANTE MPS1270 INKJET	270
STAMPANTE MPS1230	370
STAMPANTE MPS1550C A COLORI	1.190
DRIVE ESTERNO SLIM + SWITCH E PASSANTE	42/67
ESP. MEM. AMIGA 500 512KB-CLOCK	150
ESP. MEM. AMIGA 500 1.5MB (KS 1.3)	210/240
ESP. MEM. AMIGA 500 2MB/1.4MB	90
ESP. MEM. AMIGA 500 PLUS 1MB	250
ESP. MEM. AMIGA 500 PLUS 2MB EST.	110/130
ESP. MEM. AMIGA 600 1MB-CLOCK	190
ESP. MEM. AMIGA 1000 1MB ESTERNA	150
ESP. MEM. AMIGA 2000 512K 2MB/5.0 RAM	150
EXP. START 1.3 PER AMIGA 600	75
MEMORIA 20MB PER AMIGA 3000 - 1MB	90
HD AMIGA 500 SYNTHESIS 42MB/60MB	450/570
8020+68881 A 33MHz PER A500/500+2000	260
8020+68881 A 33MHz PER A500/500+2000	670
8020+68881 A 33MHz PER A500+SCB	760
8020 A 33MHz PER A500+SCB	1.240
VIDEO 4 (NEWTRONIC)	310
GENLOCK MICROGEN (NEWTRONIC)	290
GENLOCK MAXIGEN (NEWTRONIC)	560
GENLOCK Y-C GENLOCK (ELECTRONIC DESIGN)	990
GENLOCK SRUS (ELECTRONIC DESIGN)	1.490

## GVP & POINT

**PC WARE s.r.l.**  
 VIA GUGLIELMO MARCONI, 21  
 00043 CIAMPINO - ROMA  
 TEL. 06/7912121-TEL/FAX 7910643  
 ORARIO: LUN 16-20 / MAR-SAB 9-13/16-20  
 CONSEGNA GRATUITA A OMOLOGO  
 COMPUTERS / MONITOR / ACCESSORI  
 ROMA E PROVINCIA CON PAGAMENTO ALLA CONSEGNA  
 SPEDIZIONE IN CONTRASSEGNO TRAMITE CORRIERE  
 SU TUTTO IL TERRITORIO NAZIONALE

Il gruppo

OTC

ti aspetta....



GENTILE RIVENDITORE,

IL MONDO DELL'INFORMATICA SI MUOVE MOLTO VELOCEMENTE. COSÌ COME LE OCCASIONI. QUELLA CHE LA NOSTRA AZIENDA OGGI TI PROPONE È DI ENTRARE A FAR PARTE DI UN GRUPPO DI PUNTI VENDITA SELEZIONATI SECONDO UN CRITERIO COMMERCIALE AVANZATO ED IN SINCRONIA CON L'ATTUALE SITUAZIONE DI MERCATO. COGLI QUESTA OCCASIONE FORSE È QUELLA CHE STAVI ASPETTANDO PER RAGGIUNGERE NUOVI E PIÙ IMPORTANTI TRAGUARDI, ENTRA A FAR PARTE DEL GRUPPO OTC.

OTC COMPUTER ITALIA srl - Sede amministrativa e commerciale - Via Maestri del Lavoro, 48  
48010 Portofino Zaratini (Ra) - Tel. 0544 / 500600 r.a. - Fax 0544 / 500605

Il tuo indirizzo corrente della tua attività  
Il tuo indirizzo di lavoro in tutta Italia  
Il tuo indirizzo di residenza  
Il tuo indirizzo di telefono  
Il tuo indirizzo di fax  
Il tuo indirizzo di telex

**I**n tutto il mondo

Greenwich è il riferimento unico per misurare il tempo. Ma da noi c'è qualcosa d'altro. Un riferimento per conoscere e scegliere gli strumenti che lo misurano. Orologi. Una rivista pensata con passione; nelle sue pagine il mondo del tempo, in tutte le sue forme: tecnica, storia, curiosità e futuro. Splendide immagini di orologi moderni e antichi accompagnano informazioni precise e articoli ottenti e puntuali sulla tecnica, la cultura del tempo e sulle novità. Insomma, una guida sicura che non ha pari: proprio come il meridiano di Greenwich.

tecnica

Pagina dopo pagina. In nuove puntate.

## **Il riferimento più autorevole dopo il meridiano di Greenwich.**



**Orologi. I primi sui secondi.**



**MicroLink**

# il software amico



**Da oggi  
il software  
è otto volte  
a portata  
di mano**



**MILANO**  
via G. Matteotti 9  
02/5830000

**ALBA ISONA**  
via E. Matteotti 10  
0121/350000

**BOLOGNA**  
viale A. Saffiotti 12  
051/550000

**FORLÌ**  
via Martini 40  
0545/750075

**LEGNANO**  
via E. Matteotti 10  
0362/450000

**MONTICATELLO TRIVICO**  
via F. Martini 5/A  
0376/771122

**ROMA**  
Beveria, via Salaria 3  
0677/51124

**VERGATO**  
via G. Matteotti 12  
02/5830000

**PER OGNI  
ACQUISTO**



riceverete a  
**2.000.000**  
in omaggio  
un color-

tivo TwinPhone

Switch con memoria.

Con un investimento unico

**CALEN  
DARIO**

gratuito  
a ogni  
nostra  
con il  
prodotto  
acquistato  
MicroLink

**SPECIALE**

**MICROSOFTWARE**  
I PRODOTTI DA NON PERDERE

## Access per Windows

Totalemente a database di Microsoft facile da usare ed estremamente flessibile. Potete gestire dati in qualsiasi formato utilizzando tecniche quali QBE e formazioni come il "Time Wizard" e il "Report Wizard". Il prodotto che tutti aspettavano.  
*Ingles Special price 189*

## Windows per Workgroup

Permette a tutti gli operatori di gestire i dati per utenti di rete per la posta, file ed altri servizi in un'unica soluzione. Per sfruttare a pieno le potenzialità della posta elettronica. Ad organizzazione del lavoro di gruppo, della gestione di file, applicazioni e stampa.  
Basta la configurazione di Windows per Workgroup ed il file server.

Si può usare con o senza Windows.  
Excel Versione 3.0 ..... 295  
Il file server rete che Windows ...  
Alba ..... 125  
Scegliete tra i nostri Windows.  
Configurazione base Excel Versione 3.0 ..... 390  
Si può usare Windows.  
Configurazione base Excel Versione 3.0 ..... 690

## Office 3.0 per Windows Competitive Upgrade

Il completo ambiente di lavoro che include Excel 4.0, Word 2.0, PowerPoint 3.0, PC Mail Term e Windows 3.0. La prima suite completamente recettiva e distribuita in un qualsiasi 386, foglio elettronico e programmi di business presentation.  
*Ingles 335*

## Excel 4.0 per Windows Competitive Upgrade

Strutturazione completa di calcolo e di rappresentazione grafica, palette modifiable e personalizable a piacere nell'area di lavoro. Caratterizzabile anche da procedure ad rete, ad un prezzo irripetibile, richiedendo i dischetti di qualsiasi foglio elettronico.  
*Ingles 189*



**ACCESS**

**WINDOWS**  
PER WORKGROUP

**WINDOWS**  
PER WORKGROUP

**WINDOWS**  
PER WORKGROUP



**EXCEL**

## IL LAVORO

**TI OFFERISCE**

esce dai vertici!

il tuo prossimo acquisto  
contiene l'irresistibile  
**KIT ANTISTRESS**  
by MicroLink  
fuso al momento

**MicroLink**  
il software amico

**055/4250112**  
**055/4250143**



# UN BUON 1993!



## MIDNIGHT MANAGEMENT

2800000000	1.100
2800000000	1.100
2800000000	1.100
2800000000	1.100
2800000000	1.100
2800000000	1.100

## MULTIMEDIA SOFTWARE

2800000000	1.100
2800000000	1.100

## MS-16 STANDARD DEVELOPMENT KIT

2800000000	1.100
2800000000	1.100

## SOFTWARE S'EDIZIONE

2800000000	1.100
2800000000	1.100

## MUSICAL SOFTWARE

2800000000	1.100
2800000000	1.100

## PERSONAL MANAGEMENT

2800000000	1.100
2800000000	1.100

## CAD/DISEGNO TERMINA

2800000000	1.100
2800000000	1.100



ITALIANO... 280

2800000000	1.100
2800000000	1.100

## SPREAD SHEET

2800000000	1.100
2800000000	1.100

2800000000 1.100  
2800000000 1.100



ITALIANO... 280

2800000000	1.100
2800000000	1.100

## MATEMATICA

2800000000	1.100
2800000000	1.100

## MATEMATICA: NEW HW MATHS



ITALIANO... 280

2800000000	1.100
2800000000	1.100

## WORD PROCESSOR

2800000000	1.100
2800000000	1.100

## HW WORD 2.0 PER WINDOWS

2800000000	1.100
2800000000	1.100



ITALIANO... 280

2800000000	1.100
2800000000	1.100

## UTILITY

2800000000	1.100
2800000000	1.100

2800000000	1.100
2800000000	1.100

## EASY UPGRADE

Conserva il tuo vecchio programma al MicroLinkShop più vicino a casa tua, riavvicinati. L'upgrade convenientemente.

2800000000	1.100
2800000000	1.100

2800000000	1.100
2800000000	1.100

TELEFONO  
065/4250112  
065/4250143

• MICROLINK PER WINDOWS • MICROLINK • MICROLINK

2800000000	1.100
2800000000	1.100

2800000000	1.100
2800000000	1.100

**MicroLink®**  
il software amico

6-50146 VIA L. MORANDI 25 FIRENZE

VIALE DELL'INDUSTRIA 12  
065/4250112  
065/4250143  
065/4250143

# L'identificazione del pagatore

Nel dicembre del 1991 segnalammo le liti di questa pagina la leggerezza con la quale SIP aveva iniziato la distribuzione delle famigerose carte di credito telefonica nel totale spreco delle più elementari norme di sicurezza informatica: badge di codice segreto venivano inviati nella stessa busta.

Evidentemente ad un atto di disonestà apprendiamo che la squadra mobile di Roma ha individuato una truffa telefonica imbastita su carte di credito telefoniche. E se è vero che SIP non pretendeva di gran abbattere il pagamento di bollette da qualche riflettore al diavolo vero che quest'anno comunque preso tempo e ricevuto l'invito.

A mille lire al mese, la carta di credito telefonica rappresenta un eccellente affare per SIP, se anche solo 10 dei 26 milioni di abbonati al telefono ne avessero in possesso, sono 120 milioni l'anno in più — praticamente tutti di sole — di soli canoni.

È comprensibile che SIP faccia di tutto per appioppare una carta di credito telefonica ad ogni abbonato. Se invece accade in questi giorni telefoni a signorine e domande «così: ne ricevute le carte di credito telefonica?», quanto abbonati rispondono «no, e non le voglio puntare di «no» con cui è ancora meglio?

Ci ha organizzato questa operazione di «vendita telefonica» in modo certo che le maggior parte degli abbonati al telefono è di tutto digne di computer-ente? Quasi sicuramente regolarmente le bollette per identificare i consumi e mezzi di una carta di credito che non sanno o non hanno capito o hanno dimenticato di aver richiesto?

Per fortuna i conti dei limiti di utilizzazione mensile 120.000 lire se si paga la bolletta di volta in volta 600.000 lire se si è chiesto l'addebito automatico in conto corrente.

Ad essere maliziosi, questa differenziazione di limiti appare obiettiva alla protezione del fornitore più che dell'abbonato.

Prima gli abbonati livelli di priorità su Videotel, poi i telefonisti donati per le carte di credito telefoniche. Sento ancora ad ammissioni, non mi sembra che sia ancora giunta alla conclusione qualche struttura sull'uso del video di questi chiamate internazionali ad output strutturati vengono fatte indovinare e la spesa dei canoni di calcolo di universalità relative a di gruppo, non pubblici e privati? È incredibile la tecnica con la quale nel perseguire il più che lecito obiettivo della massimizzazione del proprio giro di affari, SIP continua ad ignorare, un quando i nodi non giungano al pettine il problema della protezione dei suoi abbonati.

Prendete il caso di Videotel: messo in qualche modo una tappa alle ammissioni più macroeconomiche prodotte dall'abitudine di usare Videotel a spese di questi altri abbonati. L'attivazione del cosiddetto servizio a chiesto sia per essere una folla di dimensioni ancora maggiori. E fin troppo facile prevedere che il 1992 favorisca l'accesso con pubblicità sulle borse del chiamante: saranno una serie di bolle a darsi di cartoline pubbliche e società private basate sull'utilizzazione di «frequenzatori automatici di servizi Videotel», o, nella migliore delle ipotesi, l'utilizzazione videata del Videotel a parte di dipendenti di sempre senza morale.

Si dice «ma la cosa vale anche per le telefonate internazionali». È vero, ma mentre prevede l'impiego di una password identificativa per l'impiego del telefono comporta quanto meno una drastica violazione di abitudini: l'impiego di una password è nel massimo di qualunque utente telefonico.

Se in base le reali volontà di abbonati disonesti o consumi telefonici fraudolenti (e non solo quelle di gran parte con gli abbonati disonesti) sarebbe sufficiente ragione se per l'aspetto che per Videotel, l'impiego congiunto della tariffazione alla borchia e del codice di sponsoramento. Queste procedure annullerebbe le truffe da parte di chi volente della propria telefonata. Nulli i numeri e codici di accesso Videotel esattamente relativi ad atti di frode e nel contempo costerebbe un aumento per le chiamate mobili a spese altrui (intrinseco una certificazione del traffico che assai al costo delle chiamate il codice identificativo del chiamante). Chi utilizza facilmente servizi telefonici non subirebbe alcun danno, se non quello accettabile, del maggior costo delle chiamate in presenza di un abbigo che questo, come d'alio, riflette una massimizzazione sul costo degli impieghi.

A noi arriva, i fornitori di servizi dovrebbero essere i primi a sprecarsi il cervello per parte in esse tutte le possibili procedure di sicurezza: esse ad impedire il compromissione. Non mi sembra e non mi attendo che tutto questo venga fatto per la mano non prima che scoppi il prossimo caso di crimine telefonico. Di conseguenza nessuno può legarsi di testa che la principale preoccupazione di chi organizza questi servizi continui ad essere l'identificazione del pagatore e non come sarebbe più giusto, quella del fruitore.

Paolo Nuo

## Segreteria di redazione

Paolo Nuo, responsabile

Giuseppe Milano, Massimo Aliperti

Francesco Bigli, Rita Fedi, Paola

Neri, Lucio Sarchielli

Guido e impaginazione

Roberto e Adriano Sarchielli

Gratificazioni

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo

Paolo Nuo



## N correttore per DOS non funziona con Windows

Eugenio D'ottavio

Fino a scorso ho comprato il dizionario Microsoft di controllo ortografico per il sistema di scrittura con Microsoft Word 5.5. Il mese scorso ho installato Word for Windows 2.0 ma il correttore ortografico per Word 5.5 non funziona con Word for Windows 2.0. Quando ho telefonato all'Assistenza Potenziata della Microsoft hanno convenuto che effettivamente il correttore ortografico per Word 5.5 non è compatibile con Word for Windows 2.0, che nessuna conversione è prevista e bisogna comprare uno nuovo al prezzo di Lit 130.000.

Giuseppa dello spatio

John Nelson, Milano

Mi dispiace deludervi ma non c'è nulla di strano. Se le avete acquistato una telecamera e successivamente una custodia ad acqua, acquistando la telecamera con una leggerezza diversa o magari semplicemente con una versione più evoluta della precedente le sarebbe trovato, probabilmente, in una situazione simile. E così acquistando un'automobile, non è detto che le accessorie di un'auto possano essere trasportate sull'altra anche se della stessa marca e magari dello stesso modello, se di versione diversa. Comunque, naturalmente, che la cosa non le faccia piacere, come se me non le fosse piacere ricevere con una custodia inutilizzabile visto che il personaggio del primo esempio era io, me non ha potuto prendersela con nessuno. Dovete, caso mai, pensarvi prima di acquistare la custodia al inizio di settembre e gettarla telecamera a dicembre, visto che non faccio il subacqueo di professione. Lei invece, come io evince dalla sua cara lettera, è titolare di uno studio di traduzioni tecniche. Mi auguro che abbia avuto modo di apprezzare il prodotto. Se lo ha acquistato proprio subito prima di passare a Word per Windows, purtroppo non può che prendersela con se stesso. Se, invece, l'acquisto le è stato suggerito da qualcuno che le ha assicurato le compatibilità, può lamentare di averlo (ma tanto con poche speranze) su quest'ultimo, che ha agito con poca professionalità e competenza.

Mario Marvaco

## OS/2 prossimo venturo

Sentiamo redazione di Microcomputer, ecco vostro lettore da ormai dieci anni e tramite le pagine della vostra rivista, ho avuto modo di essere sempre aggiornato sulle futuristiche novità che il mondo dell'informatica ha prodotto in questo lungo periodo. Apprezzerò l'indubbio qualità delle vostre pubblicazioni, però, ho avuto modo di constatare una limitazione nel giornale: l'ampio distacco da parte vostra nei confronti di OS/2. Infatti, in oltre cinque anni trascorsi dalla sua creazione non vi siete mai degnati di pubblicare una menzione con una descrizione dettagliata delle caratteristiche al quale che lo ripeto un ottimo sistema operativo veramente multitalente, al contrario di

Windows che non lo è neppure. Ancora più grave, secondo me, è il fatto che non avete parlato della eccezione per un piccolo riquadro in un numero di alcuni mesi fa dell'ultima versione di OS/2, la 2.0, che possiede dotazioni ricche e potenzialità veramente molto interessanti, come ad esempio la nuova shell grafica, il supporto per più finestre DOS con ricco di emulazione degli EMS delle versioni XMS e della memoria EMS, il file system HPFS, il supporto per applicazioni fino a 32 bit, senza più avere il limite dei 640K di memoria, oltre che per tutti i programmi scritti per Windows 3.0 (e in breve anche quelli per Windows 3.0) e soprattutto le complete protezione delle memorie che questo S.O. garantisce a tutti i programmi in esecuzione, rendendo premezzamente inattuabile che si possa verificare un crash di sistema come quelli che accadono troppo spesso in Windows.

Se non lo sapete, OS/2 2.0 ha venduto nel mondo oltre un milione e mezzo di copie, quindi non potete più dire che è un sistema operativo poco diffuso. D'altronde non ho ancora raggiunto la diffusione di Windows, le forse non la raggiungerò mai, ma per la nuova prodotto che ha cominciato a essere venduto all'inizio di quest'anno (e che è stato del novembre 1992), non mi sembra affatto male come risultato di vendita. Inoltre, tutte le volte di informazione di OS/2, non solo hanno dedicato ampio spazio a questo prodotto, perché non dovete essere di meno? Chissà perché per Windows avete dato così volente a pubblicare la recensione. E poi immagino i titoli giusti in copertina quando parli di Windows NT, che sembra spavento il doppio dei requisiti hardware di OS/2 e sarà venduto ad un prezzo più elevato!

Dimenticavo: quindi non mi avete detto OS/2, e pubblicare al più presto una recensione sulle vostre pagine. Vi siete sempre lamentati (giustamente) dei costi del DOS, e adesso che esiste un sistema operativo in grado di superare questi limiti, fate finta che non esiste? Inoltre, non mi dispiacerebbe molto vedere anche una prova di qualche applicazione OS/2, con testo, e non dire che non ce ne sono in giro perché non li credo assolutamente, anzi, me volete io posso inviare una lunga lista di programmi disponibili. Una rubrica dedicata a OS/2, per periodo che riconosceva un maggiore interesse rispetto ad altre cose come, ad esempio, Archimede o le reti neurali.

Nonte approfittate dell'occasione per chiedermi un altro paio di cose, come me alla vostra rivista vengono eseguite sempre più

spesso prove tecniche di macchine Compaq e mi che ci sia una prova che sia di una macchina IBM? E perché della vostra Guida-computer è sempre il sistema preso dell'IBM? A parte forse legato con i responsabili della IBM Service? Questo forse spiegherebbe molte cose. Comunque tengo a precisare che io con la IBM non ho nulla e che fare, e che nessuno mi ha pagato per l'elenco scritto.

Non so perché me ha lo stesso presentimento lo che qualche lettera non verrà mai pubblicata. Spero comunque di sbagliarmi. Ma questa dipende da voi.

Cordiali saluti.

Fausto Bertello, Venezia

E perché non avrebbe dovuto essere pubblicata questa lettera? Esamine critiche, è vero, ma garbate e costruttive. E noi non siamo insensibili a questo genere di messaggi, soprattutto quando provengono da chi leggendo da tanti anni non è un lettore casuale ma un appassionato da ora a cuore la rivista. Invia.

Una prova di spiegare perché non abbiamo mai visto di OS/2 e non abbiamo mai preso hardware IBM una buona notizia. Nel prossimo fascicolo di febbraio le sarà colui che come lo si hanno potuto per tentare l'analisi di OS/2 possono trovare quello che cercavano, uno spazio fisso dedicato a questo interessante sistema operativo, nel quale parlare di tecnica, di mercato di prodotti, di sviluppo e via dicendo. Tra l'altro la scelta di febbraio non è stata casuale. In parte è stata dettata da esigenze editoriali. In questi ultimi mesi sono iniziate ben quattro nuove rubriche: «Una Guida a Computer», «Matematica», «OS/2» e, ovviamente, è opportuno collocare l'uscita nell'arco di alcuni fascicoli ed in parte delle speranze-comunicazioni che a febbraio, appunto in concomitanza con l'uscita delle rubriche, potesse essere finalmente disponibile la versione 2.1 di OS/2, ossia la prima realmente e definitivamente valida dal punto di vista tecnico e commerciale. Quest'ultimo punto di vista, purtroppo, pure è un po' al momento in cui scrivo questa riga (e prendo l'uscita della nuova versione, lo ricordo, oltre a consegnare i numeri più o meno piccoli bug della 2.0) non sono caratteristiche principali l'ingente griglia definitiva a 32 bit e la completa compatibilità binaria con Windows 3.1) sembra allontanarsi nel tempo. Ma tuttavia capiamo lo stesso perché in effetti sentiamo il dovere di farlo.

E qui vengo al punto principale: perché non ho abbiamo parlato finora? I motivi sono vari e concomitanti, me sicuramente tra loro non c'è la mancanza di interesse. Anzi, proprio in prima persona ho sempre guardato con attenzione e speranza ad OS/2 fin dalla sua prima uscita non possedendo più del vecchio emulatore MS DOS. Purtroppo appena uscì la versione 1.0 mi ritrovai come che si trattava di un prodotto valido, data la sua natura a 16 bit e gli evidenti problemi tecnici imposti dalla scelta di un compatibilismo a tutti i costi. A livello reale non decise quindi, intendendo condannare rispetto al resto della stampa tecnica di non parlare di quella prima versione, come desideravo una parola di tempo per tutti. Ed il

(continua a pag. 64)

## ERRATA CORRIGE Numero Verde PCID Italia 1678-26133

A pagina 221 del numero scorso, nelle prove dell'Amber Hurdle SX25, abbiamo indicato erroneamente il numero Verde della PCID Italia, le società che distribuisce il prodotto Amber. Il numero corretto non è 1678-26133, ma 1678-26122. Ci scusiamo con gli interessati.



# GRANDE FANTASIA ITALIANA,

## BEST SELLER

### PER PC MS-DOS COMPATIBILI

#### SOLUZ. MAGAZZINO L. 79.000

Inventari, vibrazioni, conto, scanso automatico di rimborsi, bollettazione, gestione di depositi, titoli e prestiti, bilancio, controllo della movimentazione degli articoli, autocorrezione. Funzionamento congiunto con Soluzione Fattura.

#### CONTINTASCA L. 49.000

Il programma di contabilità domestica che risolve tutti i problemi del bilancio domestico. Esegua anche i grafici.

#### AGENDA TOTALE L. 49.000

Il programma di agenda che ricorda telefonate, scadenze, compleanni, appuntamenti. Ottimo grafico.

#### OROSCOMPUTER L. 49.000

Scopri che caso ti riservano gli astri. Dal tema Natale (anche grafico) all'oroscopo quotidiano. Precisissimo!

#### CARTAGIUSTA L. 49.000

Dedicato a chi usa frequentemente le carte di credito.

#### SOLUZ. FATTURA L. 79.000

Risolve ogni problema di fatturazione per vendita di articoli o prestazioni professionali. Gestisce anagrafiche, clienti, agenti, articoli, fornitori e vettori.

#### COMPUTER CHEF L. 39.000

Fai entrare il computer in cucina! Il programma per archiviare, ricercare e visualizzare tutte le ricette che volete!

#### COMPUDIETA! L. 49.000

Peso ideale, dieta da seguire, menu tipo e quantità in grammi degli alimenti per essere sempre in forma. Richiede stampante!

#### GIOTTO VGA L. 49.000

Eccellente programma per realizzare immagini grafiche a colori: disegno a mano libera, figure geometriche, zoom, ecc.

#### TUTTIFLOPPY L. 49.000

Crea un archivio automatico (basato insieme i dischetti) dei tuoi floppy!

## ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ NOVITÀ ★

#### SUPER TOTOVELOX L. 59.000

Insisti il 13 con questo programma che permette tutte le riduzioni più importanti (presenza di segni, minimi massimi consentiti, interruzioni, accoppiamento equivoche, ecc.). Stampa direttamente sulla scheda.

#### DECISIONE IMMEDIATA! L. 59.000

Creato per fornire un valido aiuto a chi deve prendere una decisione tra diverse alternative, cercando di guidarlo verso la migliore soluzione. Basato su principi logici, permette all'utilizzatore di impostare le variabili in gioco per la decisione.

#### CONTINBANCA PLUS L. 59.000

Il programma di gestione di conto corrente studiato per soddisfare le necessità delle aziende e di coloro che devono gestire diversi conti correnti.

# MAXIDISK CONVERTER

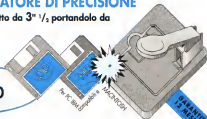
## IL SUPER PERFORATORE DI PRECISIONE

che trasforma ogni dischetto da 3" 1/2 portandolo da

**720** Kbytes a

**1.44** Mbytes

a sole  
**L. 59.000**  
IVA compresa







Presentano:



## Sportvideo

## Telesoftware

Il software telematico che permette di vedere Pe di strisciare "via dritta" su squadre e calciatori più dati e statistiche: complete, con la quota annuale in un gioco divertente le partite di domenica, di ricevere i risultati in un comodo sistema cronometro, e da lì ricreare e perfino stampare le schede.

- Consente di ricevere sul proprio Pc il Telescore e il Telesoftware.
- Acquisisce le informazioni in background, ossia mentre si lavora su altre applicazioni.
- Ogni settimana si riceve sul telescore tutti i dati e le statistiche sulle squadre e sui calciatori di serie A. Al software permette di vedere tutte le partite in schedario, fornendo le squadre e i giocatori che si compiono la rosa, o con qualsiasi giocatore tra quelli presenti in archivio.
- Al risultato delle statistiche possono essere inseriti nel modo di sviluppo del sistema. Forniti con il programma, questo permette di elaborare sistemi grafici, file, quali schede condizionate e le liste di ricerca.
- È possibile stampare le schede con uno stampante Epson o compatibile dotato di introduttore automatico dei fogli singoli.



Le 550.000  
rubriche

La scheda è inclusa  
nel prezzo

Il primo televideo italiano "Medicine" ed in esclusiva per gli abbonati. Un'analisi enorme di informazioni sulla analitica e su tutti gli altri sport, le statistiche esclusive su Tolosano, Ennio, Lotta, Tolo e Tolo, i sistemi di giocare ogni settimana, i consigli su come ottimizzare le proprie. Telesoftware™ è un software innovativo, modo per ottenere informazioni aggiornate in tempo reale, perché fornisce informazioni al potere del software RAI.

- Consente di ricevere sul proprio Pc di Telescore e di Telesoftware. Acquisisce le informazioni in background, ossia mentre si lavora su altre applicazioni.
- Le informazioni possono essere consultate allo stesso modo del Telescore RAI, stampate su carta o memorizzate in file .doc e visualizzate con altri programmi, memorizzate nel database fornito con il programma (per effettuare ricerche parametrizzate).
- Il programma fornisce i dati relativi a tutte le pagine nuove pervenute dall'ultima volta che l'utente ha consultato l'archivio.

Segue la pag. 60

tempo appunto ci ha dato ragione. Finalmente l'anno scorso, cioè la 2.0, nota di promesse e di aspettative: il primo anno di parte di un mensile in Italia la propria quella di MC, sono da me la serie stessa della presentazione, insieme a Segno. Sul mio computer in ufficio è ancora installata la copia di OS/2 ricevuta quel giorno, ripresentata in inglese e con tutti piccoli bug di gioventù. Si usa OS/2 e non sento la mancanza di Windows, che tendenzialmente non uso purtroppo sono un vecchio ed un vecchio fanatismo di Unix e della interfaccia utente a linee di comando.

Il problema è che, dopo il primo entusiasmo iniziale, sono rimasti qualcheno perplesso di fronte alla situazione di mercato di OS/2. Inizialmente le cifre di vendita, che da noi sono state piuttosto contenute, rientro in fa per dire. I del meccanismo di distribuzione, che per qualche motivo non ha funzionato a dovere. Tutto sta che chi voleva comprare OS/2 non riusciva a trovarlo nei negozi, e solo se era realmente motivato si addossava l'onere di una lunga corsa. In secondo luogo il lento entusiasmo supporto software rendeva le ridotti a venire. Le migliaia di titoli di programma per OS/2 esistono purtroppo, solo sulle carte, la realtà è che di pacchetti «veri» per OS/2 2.0, ossia cioè sempre i completamenti di applicativi Windows o OS/2 1.1, ne esistono ben pochi. Mancano soprattutto i tool di sviluppo, molti in mancanza dei quali sviluppi per OS/2 o come minimo, ed esempio il Borland C++ e ancora in fase di beta testing, mentre secondo gli annunci comunque IBM-Intel avrebbe dovuto essere disponibile immediatamente dopo l'uscita del sistema operativo. Paradossalmente è «a valle» degli utenti ad essere messa per prima la comunità dei programmatori che infatti dentro via ad una quantità fenomenale di pacchetti PO o che viene per OS/2 2.0, un fenomeno interessante di cui si occupano di vicino ad del prossimo numero. Il perché non si sa software commerciale è chiaro, qui col suo milione e mezzo di copie, OS/2 non ha per le software house alcun peso di mercato se confrontato ai cinquante milioni di copie di MS-DOS o agli oltre quindici milioni di Windows. Si sviluppa senza OS/2, esattamente sono solo aziende che producono le proprie applicazioni verticali «corporate» ed usi interni e non software house che fanno pacchetti orizzontali destinati al commercio. Purtroppo è un circolo vizioso. Finché OS/2 non si affermerà nessuno svilupperà software per questo ambiente, ma finché nessuno svilupperà software è chiaro che OS/2 non si affermerà. Purtroppo ci sono di rete di rete di rete, tutte le società fanno i propri conti con molta attenzione, e nessuno ha voglia di rischiare investendo soldi e risorse su prodotti meno che «tranquilli».

Ultimo ma non meno importante IBM Smezza. In effetti di sempre abbiamo «qual che» problema di comunicazione con la filiale italiana di Big Blue: che ci sembra un lavoro troppo elementare e burocratico nelle sue relazioni con la stampa. Non ci sembra normale ad esempio che non ci venga fornito automaticamente notizie in anteprima su «qual che» libro in periodo relativamente ad OS/2, o che dobbiamo fare per ottenere una beta ufficiale della prossima versione che andare non abbiamo. Dovrebbe essere



Numero alla pagina 100  
del Telescore RAI

Pirella Göttsche

levo premiato informare gli organi di stampa, affinché poi questi diano il giusto risalto ai loro prodotti. Invece no. Tanto più due IBM non o-  
he neppure avvisato che si sarebbero stati dei  
samente tecnici su CGS (ad esempio quello  
tenuto al Parco dei Principi a Roma), lo  
abbiamo saputo all'ultimo momento e per via  
trovare, ma abbiamo comunque chiamato  
IBM per chiedere di partecipare. La risposta è  
stata che era possibile ma a pagamento e  
previa convocazione all'appuntamento di clienti  
del prodotto. Stessa cosa succede nel sud  
vare. Compag quando ha una novità o la  
comunicare in anteprima e ci manda le macchi-  
ne a stampa IBM no. Per provare il PC IBM  
dignitariamente dovremmo, e sul serio compro-  
lo abbiamo ancora in redazione) mentre  
l'AT si fa prestato a tutto personale da un  
rivenditore romano. E' palese che lavorare in  
queste condizioni è quantomeno scorretto e  
certo non produttivo. Che da ora che forse le  
cose in IBM stanno cambiando. Ragionamen-  
te si è sospeso i vari rapporti di lavoro  
con le stampe, e ci sono le spiarie  
che i canali si «normalizzano» su standard più  
umani e democratici. Se ciò sarà vero o no lo  
sapremo solo nei prossimi mesi.

Cosunque ecco qui Cominternale a  
quello che sembra: crediamo molto in CGS e  
siamo interessati al partner «nostro» IBM.  
Solo che, con le nostre costume non  
ci piace parlare troppo presto né tanto meno  
e sorpreso. Abbiamo dunque deciso di  
fare qualche mese per osservare e riflettere,  
ed anche ingegnere uno staff redazionale  
che potesse occuparsi della nostra via tutto  
tando e con la dovuta capacità tecnica. E  
del prossimo mese, come detto, si comincia  
con uno spazio all'indio piccolo, che però  
prevediamo di allargare se, come fatto spie-  
mo CGS avrà il successo che si merita.  
Corrado Guzzoni

## Musimatica

Gent.mo Direttore,  
vorrei togliere l'occasione per ringraziare  
Corrado Guzzoni della cortesia che mi circo-  
stava nel rispondere al modo così esaurien-  
te e tempestivo alla questione, sollevata nel-  
la mia lettera appena nel numero di dicem-  
bre. Invece al problema della sovrapposizione  
di sfavillare MIDI nel nostro Paese.

Il caso ha voluto che MC conoscesse  
proprio da dicembre ad occuparsi di MIDI in  
materia finalmente rigorosa e sistematica. In  
otto numeri, grazie alla iniziativa di un gruppo  
di redattori visionari, anche in altre circostanze  
mentalmente le con una tavola — presto —  
ovvero, per essere in ordine, anni informatici  
«D O C» e su un argomento da più banalizzato  
e da alcuni (dannosi) malintesi addirittura  
tenuto. Il miglior esempio del genere fu  
la mia avvertenza: la serie di articoli di Steve de  
Furia pubblicati alcuni anni orsono da  
Kinkadee Magazine (la più nota rivista di  
musica — rivista con tastiere) nel qua-  
l'ultimo de Furia sapeva condurre step by  
step i propri lettori verso l'autoprogettazione  
di software di controllo pure d'una certa  
complessità, mediante l'aspirazione di distac-  
più esempio scritto in un Pascal sufficientemente  
«standalone» da vendere ad alto e  
più disposti ambienti di sviluppo in circolo  
zione. Con l'esperienza dei redattori di MC  
certo più informatica che musicale (bisso  
usare il termine «Musimatica» poche musi-



**E' chiaro  
che non avete  
un gruppo  
di continuità  
Sara Elettronica.**

*Per non restare imprevedibili al buio,*

*la cosa più importante è chiedere le sol-*

*uzioni Sara, prima di comprare un grup-*

*po di continuità. Un gruppo di continuità deve essere incontestato affidabile. Deve  
durare la sicurezza di un'energia costante e continua, dal minimo shock di tenso-  
re al black out. Ecco perché i gruppi di continuità Sara Elettronica sono di tipo on-  
line a doppia conversione consentendo il totale isolamento dalla rete elettrica con  
un'onda d'uscita perfettamente sinusoidale. Così, le variazioni di tensione o le in-  
terruzioni di corrente non toccheranno più né il vostro software né il vostro hardwa-  
re. E, una volta che Sara Elettronica sa bene che ci sono aziende più o meno gran-  
di, con esigenze energetiche più o meno grandi. Pensate, Sara Elettronica li ad-  
datta tutte con ben 12 modelli che vanno dal piccolo Sbm da 300 VA al potente  
Regency da 1000 VA. Adesso sapete pro-  
prio tutto. Potete cancellare il problema con  
Sara Elettronica, o continuare a correre  
il vostro lavoro.*



**SARA Elettronica**

**Per non fare soli nel buio,**

ca e in realtà essa assolve l'ascoltatore e stabilisce il punto di vista sulle le premesse per assecondare l'ascolto ancora più completo.

**Prevedibile per l'iniziativa «Abendmusik 92»** in proposito gradirei se possibile sia per le quali idee di e discolpa della MIDIzione del secondo oggetto il centro da se il riferimento nell'articolo a pag. 200 non credivo ne esistesse in Italia.

Infine in merito alle versioni *Flower of Pictoria* al an *Exhibition* da assolvere nelle lettere mi farei cosa personalmente di informare il Dr. Jeremy Blend su autore, di quanto sia stato apprezzato le di Macintosh il suo lavoro più che noi.

Distinto saluto

Victor Canullo, Milano

Bello, «Musmaniac» Credo che la identità come nome della neonata rubrica di musica e computer, del suo permesso (ossessivo ormai) di essere il primo a parlare di tutto riguardo le sue letture, grazie del compimento, anticontra, spogliando di coloriti mentire nei prossimi mesi «Musmaniac» sono, la, la delusione felice e pensavo almeno per questo mi riguarda. E spero di nuovo a consegnare in questa rubrica un buon numero di coloro che ci seguono mese dopo mese e pagina dopo pagina la proposta attualmente siano stabilmente al di sopra alle 65.000 copie, mostrando a chi ancora non lo sa, le spesse che servono software di controllo MIDI e laboriosità facile a diventare un struttura, e che la musica al computer è interessante e creativa almeno quanto quella «suonata con tastiere». Concludo ovviamente l'opera di Dr. Fanta e passaggio alcuni suoi libri. Io ritengo un ottimo esempio di come si possa fare divulgazione ad alto livello in un campo ritenuto a torto oscuro. L'idea della rubrica è un po' quella anche se ovviamente il mio scopo e quello dell'entusiasmo opposto: cosa fare appassionare alle musica gli appassionati di computer e non viceversa. Con l'occasione chiedo fin d'ora aiuto e sostegno in tutti coloro i quali sentono di aver qualcosa da dire su questo argomento. Vorrei che lo stesso «Musmaniac» fosse una palestra aperta a tutti dove scambiare idee ed esperienze con gli lettori. Chi volesse partecipare, il vero titolo non lo che da scrivervi.

Intra *Abendmusik 92* Come può leggere nell'apposito reportage è stato un successo. Ne siamo molto contenti perché ci abbiamo dedicato tutti molto impegno. Si è trattato in questo caso veramente di una «impresa da veterani» che però insieme di essere fatta ad essere fatta bene. Credo il buon stato della manifestazione organizzata in questa rubrica in futuro chiedo. Nel frattempo siamo realizzando il CD (audio non CD-ROM) del concerto registrato live durante le quattro serate, così che anche coloro che non hanno potuto essere presenti di persona possano ascoltare e giudicare l'iniziativa. Maggiori notizie in merito all'acquisto la quale manca. E comunque il Meeting Giandomenico Parmiani si è «impaginato» a fornire il file MIDI di alcune sue esecuzioni. Ricordi ad altri autori da inviare nel circolo hanno inviato. Nel sito, con il intento di contribuire a risolvere le acque anche in questo settore.

Che altro manca? Ah, sì, l'organo a canne MIDI. Bello vero? Sarà contento dunque di leggere un bell'articolo (94910) sulla sua realizza-

zione. In realtà di pigne del suo enteleo, l'ingegner Leonardo Fanti, un grande ed espansivo esperto di musica elettronica. Lo trovi in coda al reportage sul concerto. Per la cronaca Leonardo ha fatto studio la MIDIzione di altri strumenti musicali: della flauta, maraca, etc. basterà! Ne parleremo senz'altro in qualche tempo.

Conrado Geronzi

## Ostinatamente QL

**Illegittimo direttore** Il mio il testo di un annuncio nel quale si dà la notizia del quarto meeting italiano QL. Le sono molto grato naturalmente anche a nome di tutti i Quelli italiani, se potesse pubblicarlo sulle riviste di lei dirette, possibilmente nel numero di dicembre 1992.

Il Sincier QL, per quanto ufficialmente «morto» nel 1989, continua ad essere utilizzato con grande soddisfazione da migliaia di persone in tutto il mondo. Nel suo parco i milioni di utenti DOS e MAC, ma nel nostro paese riusciamo a sopravviverci e a trovare sempre nuovi motivi per continuare ad investire tempo e denaro in questa macchina. Una delle principali occasioni di incontro è rappresentata dai meeting in Italia e solo dal 1989 che riusciamo ad organizzarne almeno uno all'anno, con partecipazione di appassionati italiani ed esteri (inglesi e tedeschi). I partecipanti abbiamo l'occasione di toccare con mano il Gold Card (realizzato per QL con 2 MB di RAM e 80000 in 16 Mb) e si vive da 3.2 Mb al quale che sul PC. Formano un parco di 2.00 Mb (diminuito di 100 Kb) e infine questo costa una copia di questi due + 10 dollari (20 da 3.27.380.000 lire) ormai è da un anno che due di questi due ne fanno complessivamente averli mai lasciato a piedi.

Forse sono andato un po' fuori del tema: ma forse questo subito all'oggetto della lettera. Sul secondo foglio presenti il breve stato dell'annuncio, pronto per la pubblicazione. Naturalmente non avrà nulla da obiettare per eventuali modifiche ritenute necessarie per esigenze di impaginazione.

Un ultimo appunto. Forse potrà pensarci che dietro a questi incontri si celino interessi commerciali, e che pertanto ciò sia di ostacolo alla pubblicazione. Non è così. Che il QL, in zona un computer con gran numero di prove messe dall'entusiasmo e qualche idea individuale che sbatte il lunario al di sotto dei limiti della minimum tax. Venga a trovarci a se ne renderà conto.

Cordiali saluti

Enzo Fiorani, Gray Club, Bergamo (201)

**Quarto Meeting italiano QL**

Domani 21 gennaio 1993, a Peggio (Cinque in Via Freati, Cern, 75 - località Pieve Modonova - presso la Sala Congressi della Congregazione 2) si terrà il quarto meeting italiano QL, con anno premio delle 9 alle 21. Tre i patrocinatori: spiccano i nomi di Maciste Systems e TP Services. La Maciste presenterà le schede QL per PC e l'hardware, su scheda grafica per QL, mentre la TP Services avrà con se le Minnie e gli Harma. Il meeting è organizzato dalle Egon Development in collaborazione con il Gray Club. Sono previste dimostrazioni hardware e software, e monografie su temi di maggiore interesse.

Per informazioni: Enzo Fiorani, Gray Club tel. 0342/492333, Davide Sansonetti Egon Development tel. 0252/754009

Capotono voleranno la «chiavetta di Sincier» degli utenti di Sincier QL. Dovrà essere in grado di utilizzare di macchine (sia mercato o di fatto, obsolete sono probabilmente le migliori manifestazioni di quella che è di certo appropriato chiamare «quattro» Un po' come i colori di modellismo ferroviario nei quali si trovano tutti i sette colori, trenini e cavi di sogni, adatti con nostalgia di bambini a programmi di passato, ridotti, sfidati, impediti, trascurati per i capelli.

Con questo non voglio dire che il settore tecnologico di un computer che avrebbe potuto avere maggior fantasia. Sincier, tanto per restare in tema di paragoni, è stato una persona di una tale genialità che avrebbe potuto dare origine ad un fenomeno come quello di Sincier. Le prime calcolatrici scientifiche a basso costo in stile di montaggio (come l'orologio a display e il multiplex digitale) poi il computer di plastica bianca che sembrava un dolce a base di liquore per Sincier. Ma come mai per Sincier in risposta a una rivista specializzata, decisamente niente male per l'epoca. Il tutto condito da invenzioni come i microchip, piccoli, economici, diventati poi, più efficaci di tutto che poteva sembrare a vederli. Oggi per acquistare l'oggetto per da prodotti oggi per professionisti che sono diventati alla portata anche degli appassionati (devono l'obsolescenza di ciò che a quel punto ha deciso ad assumere il ruolo di «struttura».

Poco fortunato con mercantile il passo al QL, lottando da vincere per l'epoca, soprattutto con quel, nessuno a seguire i standard. Ma Sincier ed i suoi prodotti rimangono una delle pietre miliari nelle torri della vicinanza personale, specie in quella branca dell'informatica personale che si basa sull'entusiasmo degli appassionati e che è stata ed è tuttora per il progresso.

Buona fortuna al Gray Club con entusiasmo personale, tentando in tanta ragione, auguri che programmino un QL diventino quasi giudei a un MDI.

Mario Mancuso

## Che fine ha fatto StoryWare

« Per questo numero è tutto sul prossimo, che è un po' assolutamente a non pensare, troverete invece le soluzioni per partecipare alle sezioni, grande variazione dei capitoli pubblicati nel secondo anno di vita di StoryWare. Trovate una serie di nuove proposte per il logo di StoryWare, insieme alla ricerca e troverete il modo di passare un po' di tempo in vacanza, completa e sfrecciata. Buone vacanze.

Queste sono state le ultime parole di tale Silvio Perotti, responsabile della rubrica StoryWare, apparsi sul numero 129. Poi, è silenzio.

Mile sono gli interrogativi relativi alle sue dimissioni e molte congetture sono state emesse. Una lunga mailista inferiva con le note di quest'anno (dopo essersi il fax il PC era) e una prolungata vacanza lo lascia (senza) un attimo di benessere, avrebbe già mentelato, se non ricordo male, sotto forma di perdita di memoria sul n. 118 con la pubblicazione di vignette e commento per esperti sul n. 113 in Com'Viviamo.

La signora Flaminia Chiochi (come ci è?) Sono n.1) aveva di poco speso il suo sorriso alla famose rubriche e quando si è

accorti che sto storia almeno si rubica davvero si è sentito defraudato, poi ha pensato a qualche eventuale problema, ma questo è il terzo mese di astinenza e le sue condanne sono preoccupanti. La suddetta in legge dal 1988 aveva 13 anni e solo ora, dopo quattro anni si è decisa a scrivere, pensate!

*Figlio di Menzogna: ecco come sono le cose. E non essendo stato né uno StoryVine Flash né una micro-comunicazione nella busta della posta, né una sola riga codificata arriva a una richiesta di spiegazioni.*

Disturbare uno StoryVine Flash, una micro-comunicazione, una sola riga.

La leggenda anticipatamente

Filomena Cirio, Teano

Il problema è che Petrosi, trascurato dallo spirito fantapolitico-computeristico di StoryVine, ha un gesto deciso di trasformare in inventore a livello Archimede Pasquano, tentato di risolvere una macchina capace di consegnare un viaggio alle Julis Teme nel mare del computer. L'invenzione, anche, gli sarebbe anche riuscita, ma allora si aggira con la furia nell'esplosione recente ed esplosione (perché di insomma, è stato interrotto da un programma antivirus che accortosi dell'intruso lo ha depresso perduto di botte la, detto fra noi ha fatto bene) e lo tiene tuttora interrogato perché non lo ha riconosciuto fra gli esperti: malgrado e lui non aspetta pazientemente che si presentino un altro Helios Petrosi, e questo il nome che, a seguito degli interrogatori cui ha sottoposto il malcapitato, lo ritiene assai più avanti per chi è arrivato alla sua pratica. Nel gergo redazionale stanno cercando di stabilire come possiamo, visualizzando due volte al giorno sul monitor immagini di ciò, cosicché almeno non manchi di farne. Per la verità la storia del nostro padre esploratore lo sta a cuore al punto che stiamo allestendo un'opera immagine di una sorta speciale, al momento opportuno di far compiere la linea continua nel suo intimo, nell'intento forse accorrendo ma comprensibile di fornire una ricostruzione assai.

A quel punto StoryVine apparirà ma, probabilmente in una forma leggermente diversa, adotto a parte, le ragioni dell'assenza di questi mesi stanno in un po' in una certa storia da parte dei lettori: un po' ammantamento in una manifestazione pagata da parte di Petrosi (ha detto che e ha avuto in questo periodo un sacco di impegni), un po' infine nella volontà di cambiare qualcosa nell'organizzazione della rubrica. Dico dire che ci ho fatto veramente capire le braccia e i numeri troppo elevati di furto che hanno investito racconti rubati, per cui l'intento di Petrosi si è sentito, col tempo, quasi trasformato da quello di selezionare/comunicare in quello di investigare per cercare di non lasciare galleggiare di frodo in cerca dell'indagine, genere di vedere il proprio nome pubblicato sulla rivista a firma di un lavoro altrui. Senza aspirazione, visto che produce, si l'effetto di far fare una figura da balbettare al povero Petrosi: ma fa fare all'autore della «rubrica» una ben peggiore figura di ladro. Ben, magari pubblicando un modulo in cui chi vorrà, possa chiedere di scrivere il suo nome sulla rivista, magari con una formula del tipo «potete mandare un racconto rubato e non lo ho fatto, firmato Tizio Gallo».

Mirco Menzogna

## TRE OFFERTE PER TUTTE LE ESIGENZE:

### Entry Level:

**SC66/105:** micropr. 80386DX, clock 40 MHz (88 LM)

64 Kbytes Cache esp. a 256 K

Cabinet Desk, con clock display, 2 Mbytes di RAM

1 Hard Disk da 105 Mb, 1 Drive da 1.44 Mb 3 1/2,

2 Seriali RS232, 1 Parallela Centronics, 1 Game

Tastiera Italiana Avanzata 102 Tasti

Ultra-VGA TsengLab 1280x1024 16 colori

1024x768 256 colori, 800x600 **64.000 colori**

Monitor a Colori VGA 1024x768 (0.28) ..... L. **1.790.000**



### For Windows:

**SC114/125:** micropr. 80486sx, clock 25 MHz (114 LM)

64 Kbytes Cache esp. a 256 K

Cabinet Desk o Minitor, con clock display

4 Mbytes di RAM, esp. a 32 Mbytes on board

1 Hard Disk da 120 Mbytes 14 ms

1 Drive da 1.44 Mb 3 1/2

2 Seriali RS232, 1 Parallela Centronics, 1 Game

Tastiera Italiana Avanzata 102 Tasti

Ultra-VGA TsengLab 1280x1024 16 colori

1024x768 256 colori, 800x600 **64.000 colori**

Monitor a Colori 14" 1024x768, dot p. 0,28

Mouse 3 Tasti comp. Microsoft 8.0 ..... L. **2.190.000**



### CAD Machine:

**SC253/200:** micropr. 80486DX2, clock 50 MHz (168 LM)

64 Kbytes Cache esp. a 256 K

Cabinet Big Tower, con clock display

8 Mbytes di RAM esp. a 32 Mbytes on board

1 Hard Disk da 200 Mbytes 13ms

1 Drive da 1.44 Mb 3 1/2,

2 Seriali RS232, 1 Parallela Centronics, 1 Game

Tastiera Italiana Avanzata 102 Tasti

Vga 55, 1280x1024 16 col., 1024x768 256 col.,

Monitor a Colori 16" 1280x1024, 1024x768 (non int.),

Schermo piatto Invar Mask, Digital Controls,

Norme Low Radiation Swedac MPR II ..... L. **3.990.000**



**A Bologna, in via Savigno n. 7**

**tel. 051-6232030 (7 lin. ric. aut.)**

**fax 051-6232006**

**Telefonateci per altre configurazioni:**

**Prevedibili immediati**

**I prezzi sono da intendere esclusi IVA 19%**

**OTTIME QUOTAZIONI PER RIVENDITORI**

PUNTI VENDITA  
AFFILIATI DATASTAR:

**BOLOGNA: DATASTAR**

tel. 051/546350 Sg. Corbo

**FIRENZE: DATASTAR**

tel. 055/471668 Sg. Capacci

CENTRI FIDUCIARI  
PER DIMOSTRAZIONE  
E ASSISTENZA:

**ASTI: TELECENTRO S.R.L.**

tel. 0141/56309 Sg. Luongo/Vittorio

**AVELLINO: N. S. ELETTRONICA**

tel. 0825/25232 Sg. Bruno Nicola

**BRESCIA: N. S. ELETTRONICA**

tel. 030/52332 Sg. Bruno Nicola

**BOLZANO: TECNOSAT S.A.S.**

tel. 0471/914216 Sg. Bertagnoli F.

**BRESCIA: COMPUTER SERVICE**

tel. 030/52336 Sg. Bocchio M.

**CHIAVARI: MIGONEMICHELE & C. SNC**

tel. 0185/360523 Sg. Sanginetti R.

**COMO: CAPITANIO SNC**

tel. 031/593436 Sg. Valentini Luigi

**FELTRE: VIGENTIN CARLO**

tel. 0439/322795 Sg. Vigentin Carlo

**GENOVA: MIGONEMICHELE & C. SNC**

tel. 010/534109 Sg. Migone M.

**GROSSETO: BERNI SERGIO**

tel. 0584/455167 Sg. Berni Sergio

**LA SPEZIA: S.B. ELETTRONICA**

tel. 0187/522589 Sg. Collietti Sergio

**LATINA: COMPUTER PRODOTTI SAS**

tel. 0773/660358 Sg. Palamini P. A.

**LECCO: CAPITANIO S.N.C.**

tel. 031/823207 Sg. Capitano Raffaele

**LIORNO: MAZZOLI PAOLO**

tel. 0588/804517 Sg. Mazzoli Paolo

**MANTOVA: VIDEO SERVICE**

tel. 0376/358479 Sg. Fenucci Iorio

**MILANO: ASSI COOP SEL**

tel. 02/473422 Sg. C. Pella

**MODENA: ZETA 11 SAF**

tel. 059/391422 Sg. Iorio Alfredo

**NAPOLI: ACCADEMIA**

tel. 081/5296700 Sg. Auricchio A.

**ORVETO: CACCIARINO GIUSEPPE**

tel. 0736/91228 Sg. Cacciarino G.

**PADOVA: C.A.T. ELETTRONICA**

tel. 049/610283 Sg. Decalchi Sergio

**PISA: M.G. ELETTRONICA**

tel. 050/581503 Sg. Mellano Giulio

**TERNI: SEEL DI VITTORI LUCIANO**

tel. 0744/300293 Sg. Vittori Luciano

**TORINO: R.A.E.I.**

tel. 011/3091260 Sg. Vigorelli Antonio



## DISPONIBILITÀ ED OFFERTA SPECIALE

**SCHEDA MADRE  
486 DX 2-66  
L. 1.064.000**

**2 ANNI DI GARANZIA**

## SENSAZIONALE!

Over Drive 486 DX 33 a **L. 980.000**

Fai diventare il tuo PC 486 DX 33

un 486 DX 2 - 66 con sole

**L. 560.000**

Sostituendo la tua CPU 486 DX 33 che noi  
ritiriamo con una CPU 486 DX 2 - 66

# DIRETTAMENTE DALLA FABBRICA

**MASSIMA QUALITÀ CON 2 ANNI DI GARANZIA  
PREZZI ASSOLUTAMENTE IMBATTIBILI  
CONSEGNA ED ASSISTENZA A DOMICILIO**

**DATASAT**

"VENT'ANNI

D'ESPERIENZA"

Su richiesta, è possibile prolungare la garanzia da 3 a 10 anni al costo del 6% annuo.

Listino Prezzi per vendita per corrispondenza



## NOTE BOOKS

1 Floppy 1.44 - Batteria 2.5er + 1 Par. 1 Gus  
Consomme Floppy 1.2 M 302 T Tastatur + VGA-Display  
Display VGA 640x480 CCF, Colore a 64 scale grigi  
Borsa in pelle - 486SX25 80Mb 4Mb L. 2.252.000  
- 386SX25 60Mb 2Mb L. 1.440.000 - 486SX25 80Mb 4Mb L. 3.224.000 Colore  
- 386SX33 60Mb 2Mb L. 1.798.000 - 486SX25 120Mb 4Mb L. 2.418.000  
- 386SX33 40Mb 2Mb L. 1.898.000 - 486SX33 120Mb 4Mb L. 2.985.000  
- 386SX33 60Mb 2Mb L. 2.780.000 Colore



## CONFIGURAZIONE DI BASE

**Line**  
- Telaio Mini-tower 85.000  
- Tastiera con Cherry 41.000 +  
- Floppy 1.44 M Epson 99.000 +  
- Cui + Porte 1 Par  
2 Ser. 1 Game  
- 4Mb RAM 70es  
197.000 +

## SCHEDE MADRI

Cache	Line
0KB	149.000
64KB	285.000
0KB	213.000
64KB	329.000
256KB	1.065.000
256KB	1.172.000
256KB	1.450.000

TOTALE

## SCHEDE GRAFICHE PER PROFESSIONISTI

TRIDENT 9000	1024X768	256 Colori 512Ks	L. 52.400
REALTEK	1280X1024	256 Colori 1Mb	L. 83.000
TSING ET 4000	1280X1024	64.000 Colori 1Mb	L. 122.000
TSING ET 4000	1280X1024	16.000.000 Colori 1Mb	L. 135.000
NCR WINDOWS FLYER	1024X768	256 Colori 256K	L. 164.000
NCR WINDOWS FLYER	1280X1024	64.000 Colori 256K	L. 178.000
ACUMOS AVGA1 WINDOWS ACCELERATOR	1280X1024	35.000 Colori 1Mb	L. 138.000
S3 GRIVGAS	1280X1024	32.000.000 Colori 1Mb	L. 385.000

## DESHI RICHIEDI

Versione Cui IDE 1.4

Step Motor IDE 1.1

MAXTUM

1 ANNO GARANZIA

2 ANNO GARANZIA

40MB 28ms	L. 236.000	120MB 14ms	L. 403.000
105MB 15ms	L. 320.000	210MB 14ms	L. 624.000
120MB 15ms	L. 340.000	340MB 15ms	L. 1.225.000
212MB 12ms	L. 640.000	530MB 14ms	L. 1.450.000

## ESEMPIO: CALCOLO DI UNA CONFIGURAZIONE

Configurazione di base: 197.000  
 Scheda Madre: 285.000  
 Scheda Grafica: 52.400  
 Floppy: 99.000  
 Tastiera: 41.000  
 Mouse: 14.500  
 Totale: 688.900

TOTALE CONFIGURAZIONE L. 1.925.400

## MONITORI MASSIMA QUALITÀ. TUTTI I MODELLI DELLA NEC PANASONIC FUJITSU

486 1"	1024X768	Colori DPI 0.28 30-38KHz	L. 98.000
188 14"	1024X768	Colori DPI 0.28 30-68KHz n.l.	L. 442.000
470 14"	1024X768	Monocolor DPI 0.31 30-35KHz n.l.	L. 150.000
764 17"	1280X1024	Colori DPI 0.28 29-64KHz n.l.	L. 224.000
210 21"	1280X1024	Colori DPI 0.28 30-70KHz n.l.	L. 3.350.000
BASSA RADIATIONE MPRI II			
118 14"	1024X768	Colori DPI 0.28 30-68KHz	L. 444.000
548 14"	1024X768	Colori DPI 0.28 30-68KHz n.l.	L. 485.000

n.l. = Non Insertato

US\$ 1.000 L. 1.340

ISA CACHE CONTROLLER H-FED IDE max. 16Mb 0.3ms	L. 180.000
ISA CACHE CONTROLLER H-FED IDE 512k max. 4Mb 0.3ms	L. 334.000
SOUND BLASTER MIDI IV version 2.0	L. 125.000
NOVELL NE 280 Lan Ethernet Card 16 Bit + T-coin	L. 105.000

CONSEGNA TRAMITE CORRIERE CELERE L. 40.000

DATASAT WIDE DI PRATO (Tel. Con Prefisso 0574)

VENDITA TRIVENTO 57141 • LOMBARDIA/LUGLIANO 57142 • PIEMONTE/INTRA 10040 • EMILIA/BOLOGNA 40143 • TOSCANA/MARIGNANO 57140 • ABRUZZO/ROVERETO 66022 • CAMPANIA/CALABRIA/FUGLIA 83023 • BASILICATA/ROSE 70224

FAI (SARAJEVO) • UFFICIO TECNICO 57220  
 SPEEDWAY 57221 • UFFICIO RECLAMI 57248  
 RUJAI: BOLOGNA 051/540350 FIRENZE 055/471548





# Per far girare più programmi facciamo girare meno soldi.

La nostra azienda ha una caratteristica che è la vostra forza: una naturale corrispondenza col software per corrispondenza. E ad risparmio.

Per questo abbiamo elaborato diversi programmi di sconto: infatti, oltre al nostro prezzo di listino (già scontato rispetto ai prezzi ufficiali) trovate una formula "prepagata" e ne scegliete una dei dieci programmi del mese: vi verrà praticato un ulteriore sconto del 2%. Questo è la filosofia Unisoft Italia: permettere a chiunque di far girare più software senza far girare troppi soldi.



## Software in lista.

Telefonando ad Unisoft Italia trovate un esperto che saprà consigliarvi sul prodotto più adatto alle vostre esigenze e che regolerà il vostro ordine momento per momento, tenendovi costantemente aggiornati. E mette con 75.000 prodotti in catalogo sarà facile scegliere tra programmi e novità mondiali.

## Pagamenti

### c'è modo e modo.

Il prezzo che trovate in negozio di listino è al netto del 12% IVA. Potete scegliere la forma di pagamento più comoda per voi: • in contante o per assegno bancario o circolare, con l'addebito autorizzato a Unisoft

Italia s.r.l.

• prepagata con vaglia telegrafica, bonifico bancario, via lettere • con carta di credito: **VISA, American Express, Carte SI, Diners, Mastercard.**

In questo caso l'addebito sarà effettuato solo al momento della spedizione. I pagamenti possono essere personalizzati per clienti corporativi o istituzionali. Le spese sono a carico

cliente. Contateci su **Espresso** con addebito di lire 30.000 + IVA in fattura. La merce si intende salda e venduta.



**UNISOFT**



## Speciale Upgrade

Da	A	
Ados PayMaker	PayMaker 4.0	€ 375
Autoswitch	Autoswitch 3.0 Dos	€ 145
Autoswitch	Autoswitch Win	€ 145
C++ Turbo C Object	C++ Turbo C++	€ 387
Card Draw	Card Draw 3.0	€ 29,5
Card Draw	Card Draw 3.0	€ 115
Dream	Dream IV 1.0	€ 200
Famemath	Famemath IV	€ 350
Lotus Freelance	Freelance DOS 4.0	€ 245
Lotus Freelance	Freelance Win	€ 245
MS C Compiler	MS C/C++ Compiler 7.0	€ 245
MS Excel	MS Excel 4.0	€ 250
MS Language	MS Visual Basic Win	€ 115
MS Powerpoint	MS Powerpoint 3.0	€ 390
MS Project	MS Project 3.0 Win	€ 345
MS Quick C	MS Quick C Win	€ 115
MS Word	MS Word 5.0	€ 390
MS Word PC	MS Word 5.0	€ 345
MS Works	MS Works Win	€ 145
MS Works	MS Works 3.0	€ 115
Notion Advanced	Notion 3.0	€ 115
Notion Desktop 1.0	Notion Desktop 2.0	€ 31
Object Vision 1.0	Object Vision 2.1	€ 35
Paradox	Paradox 4.0	€ 250
PC Tools	PC Tools 8.0	€ 101
Quattro Pro	Quattro Pro Win	€ 114
Quattro Pro 3.0	Quattro Pro 4.0	€ 35
Turbo C++	Turbo C++ 4.0 Turbo 3.1	€ 145
Turbo Spreadsheet	Quattro Pro	€ 155
Turbo Object	MS Pro Pro	€ 350
Turbo Turbocharging	Turbo Pascal Win 1.0	€ 250
Turbo Lotus 1.23	1.23 Win 1.1	€ 345
Turbo MS Windows	MS Windows 3.1	€ 115
Veritas	Veritas Win 4.0	€ 330
WordStar	WordStar Win	€ 350
WordStar	WordStar 7.0 Dos	€ 345

I prezzi sono indicati in lire e sono in lire. I prezzi sono in lire e sono in lire.

**telefono: 02  
58316126**

viale Bligny 44, 20136 Milano  
tel. 02/58316126 fax 02/58316107

## NELLE NEWS DI QUESTO NUMERO DI PARLA DI:

- Acer Italy S.r.l.** Via Cassanese 210, 20090 Segrate (MI) Tel. 02/2136874
- Advanced Micro Devices** Via Novato 5/70, 20153 Milano
- Apple Computer Spa** Via Melina 150, 20093 Cologno Monzese (MI) Tel. 02/272087
- Asahi** srl V.L. Anzotto 10, 51100 Pistoia
- ASSEM Spa** Via Dorsone 34, 33039 Santo Stefano Boia (UD)
- Bondwell Europe Ltd.** Bondwell House, North Road, London N17 0DY, UK
- Borland Italia srl** Centro Direz. Milano Oltre Via Cassanese 224, Pal. Leonardo, 20090 Segrate (MI) Tel. 02/2157292
- Bullfinch Data Spa** Via V. Borsario 61, 00184 Roma
- Bull HN Information Systems Italia** Via Vider 11, 20127 Milano
- C.D.C. Spa** Via Torino, Sarnapiole 61/62, 06012 Fossate (FR) Tel. 0582/422 682
- Commodore Italiana Spa** Via F.lli Gracchi 48, 20092 Cinisello B. (MI)
- Compaq Computer Spa** Milanofon Strada 7, Pal. R, 20089 Rozzano (MI) Tel. 02/69 200 231
- Computer Discount Spa** Via Tosco Marignole 61/62, 06012 Fossate (FR) Tel. 0582/422291
- DDP Digital Data Products srl** Corso G. Pascoli 54, 70134 Torino
- Dell Computer Spa** Via G. di Vittorio 55, 20090 Segrate (MI) Tel. 02/268091
- Dicon srl** Via degli Archi 2, 34170 Gorizia Tel. 0481/530000
- Hardware Peripherals Italiana Spa** Via G. Di Vittorio 9, 20065 Cusumano S.N. (MI) Tel. 02/69 19 191
- Hochstadt Italia Spa** Piazza Stefano Turri 5, 20149 Milano
- IBM SEMCA** Via Rivaponte 12, San Felice, 20090 Segrate (MI) Tel. 02/75434552
- Japanes Italia Div.** Computer Network srl Via Delle Passiole inc. 54011 Agira (EN) Tel. 0935/965299
- Microsystems Italy srl** Via Bonini 6, 30094 Corico (SO) Tel. 02/49888 7
- Minicomputer Italia Spa** Via Galvani 210, 20153 Milano Tel. 02/48285237
- Microsoft Spa** Centro Direzionale Milano Oltre — Palazzo Dupole Via Cassanese 224, 20090 Segrate (MI) Tel. 02/268121
- Miss Green Multimedia** Via E.lli, D-4000 Düsseldorf 30
- Motorola Spa** Milanofon Pal. C2, 20095 Assago (MI) Tel. 02/8220 1
- NBC Italia Spa** Via Leonardo da Vinci 97, 20090 Rozzano sul Naviglio (MI) Tel. 02/488152
- Novell International** Schloss-Dornase 55, 4000 Düsseldorf 11
- Dia Europe Ltd/nd** Bond House 342/352, Chawick High Road London W4 4HS Tel. 017 742 2901
- Olivetti Spa** Via G. Jervis 77, 10018 Ivrea
- PC Plus srl** Via Bolzano 31, 20127 Milano Tel. 02/261 40 345
- PDA srl** Via del Cinescopio 8, 50025 Prato (FI)
- PowerSoft Europe** Thames House 1, Bell Street, Maidenhead Berkshire SL68BU, UK
- Realit Xerox Spa** Via A. Costa 12, 20131 Milano
- Roland DG Italia S.r.l.** Via Ischia - Villa Rosa, 64010 Marinella (TE) Tel. 0881/710292
- SGD Italia srl** Centro Direz. Lombardo — Pal. B scala 1 Ma Roma 106, 20090 Cassina del Picchio (MI) Tel. 02/66301263
- Sonye Products Italia** Via Volturno 12, 50019 Carmignano Sesto Fiorentino (FI) Tel. 055/300087
- Via Triumph Jettier Distribuzione Italia Spa** Via S. Rita da Casale 33, 20143 Milano Tel. 02/8971296
- Teknor's Spa** Via Lombrade 13, 20141 Milano Tel. 02/94461
- Telex International srl** Via S. Vittore 43, 20123 Milano Tel. 02/4485747
- Texas Instruments Italia Spa** Centro Direz. Colonn. Pal. Pirella Via Pirella 12, 20041 Agrate Bravio (MI) Tel. 03963227
- Tooshie Information Systems Italia Spa** Via Brenno 25, 20082 Cinisello Balsamo (MI) Tel. 02/6127812
- Turnover — Ravenna & C** snc Corso Mendolante 58, 60143 Napoli
- VLSI Technology Italia srl** Centro Direz. Colonn. Pal. Casapiole 3, 20041 Agrate Bravio (MI) Tel. 0396/605579
- VTR Video Technology Research** Via Carlo Poerio 13, 20120 Milano Tel. 02/762251
- WavePerfekt Italia** Corso Sempione 2, 20154 Milano Tel. 02/83196200
- Zenith Data Systems Italia srl** Strada 4, Palazzo A6, Milanofon 20090 Assago (MI) Tel. 02/575917

Milano collaboratori:  
 Francesco F. Castellan  
 Paolo Cusani  
 Enrico M. Ferrari  
 Corrado Giacomini  
 Sergio Pilati  
 Bruno Rossi  
 Gaetano Di Sisto

## I nuovi notebook di Texas Instruments

Texas Instruments completa la serie di notebook TravelMate 4500 con due nuovi modelli con display a colori: il TravelMate Win-SX/25 e il TravelMate Win-DX/40.

Per l'utente desideroso di avere la potenza del 486 anche sul notebook, adesso è possibile la scelta fra modelli con velocità da 33 a 50 MHz, memoria RAM da 2 a 20 Mbyte, hard disk da 60 a 300 Mbyte e un display monocromatico a colori a partire da 3.290.000 fino ad arrivare a 7.930.000 lire del top.

I TravelMate con display a colori sono attualmente disponibili in due modelli: con processore 486, il TravelMate WinDX a 25 MHz, memoria RAM di 4 Mbyte ed hard disk da 120 Mbyte e il TravelMate WinDX a 40 MHz, con 8 Mbyte di RAM e hard disk da 200 Mbyte.





Grazie all'integrazione estrema e ai particolari accorgimenti adottati l'autonomia della batteria non risente del display a colori e della presenza del 486: tanto che la durata delle stesse è superiore alle 4 ore.

Anche sul versante del peso nessun compromesso visto che questi due notebook pesano solo 2,6 kg, le dimensioni sono inferiori ad un foglio A4, 21,6x27,5x3,3 cm.

Il display a colori adottato è più ampio di molti altri display, con i suoi 9,4 pollici diagonale, la risoluzione è quella di una VGA, 640x480 con 256 colori contemporaneamente scelti da una palette di 225.000, inoltre il display offre dei tempi di risposta di 150 millesimi di secondo, che permettono di visualizzare in modo ottimale il colore durante gli spostamenti veloci del mouse.

Si può collegare un monitor esterno SVGA, che può lavorare contemporaneamente al display interno, la memoria video è di 512 Kbyte. Fra gli accorgimenti adottati per prolungare l'autonomia della batteria c'è la possibilità di selezionare la velocità di clock da 6 a 25 e ben 50 MHz, da segnalare anche la unità come Battery Pro che ottimizza i consumi di energia nei momenti di inattività del computer.

La interfaccia standard sono la RS232, la parallela Centronics, mouse PS/2, monitor esterno SVGA, Quickport per mouse Ballpoint di Microsoft, tastierino numerico e bus di espansione. È possibile installare un modem seriale/serie fax da 9600 baud con protocollo MNP5 o TravelMate WinSA/25 o WinC2/40 sono disponibili da questo mese al prezzo rispettivamente di Lit. 6.190.000 e Lit. 7.890.000 IVA esclusa.

Insomma infine da citare il modello TravelMate WinSLC, con il quale il 486 diventa un entry level. Basato su processore T1485SLC a 25 MHz offre una velocità di elaborazione da 1,5 a 2,5 volte superiore a quella di un notebook basato su processore 386SX a 25 MHz. L'hard disk ha la capacità di 80 MEGA,

e la RAM di base è di 2 Mbyte espandibile fino a 8, il display adottato è un nuovo modello monocromatico da 10 pollici con 64 tonalità di grigio contemporanee.

### Macintosh e Windows collegati con Timbuktu

Personal Computer ed Ecom annunciano la disponibilità di Timbuktu, una applicazione di rete che offre nuove possibilità di collegamento tra computer Macintosh e Windows. Con l'adozione di questa piattaforma gli utenti dei due sistemi possono facilmente condividere stampanti, scambiarsi file, accedere ad un computer remoto e controllarlo attraverso la rete.

Timbuktu facilita la comunicazione tra un numero crescente di applicazioni sviluppate per questi due piattaforme, dedicate a scritture, archiviazione, calcolo, grafica e posta elettronica. Le funzioni di condivisione dello schermo permettono agli utenti di lavorare assieme in tempo reale e collaborare attraverso le rete. Inoltre Timbuktu multipiattaforma permette agli amministratori di rete che gestiscono gruppi di utenti misti di controllare in remoto computer Macintosh o Windows, di fornire assistenza e informazioni in tempo reale e per amministrare i server in tempo.

Farelan sta inoltre per lanciare la versione 3.0 del software PhoneNET PC per collegamento in Apple Talk di utenti DOS e Windows. Timbuktu è compatibile con il protocollo DDI della Novell e può funzionare in modalità client-server con protocolli di rete NetWare, completando l'accesso a server PC esistenti.

Sia Timbuktu per Macintosh che per Windows è disponibile in confezioni da 1, 10, 20 e 100 utenti presso Ecom SA.

# Parola d'ordine.

Se hai scelto il tuo programma puoi già spedire il tuo ordine. Compila il coupon in basso e spediscilo via fax a **Unisoft Italia**, risparmierai tempo e ti faremo risparmiare denaro.



**NOME** \_\_\_\_\_

**SOCIETÀ** \_\_\_\_\_

**VIA** \_\_\_\_\_

**CITTA'** \_\_\_\_\_

**TEL.** \_\_\_\_\_

**FAX** \_\_\_\_\_

**COD. FISC./P.IVA** \_\_\_\_\_

IT	DESCRIZIONE PRODOTTO	LINGUA	FORMATO DISCHI
ITA	ITA	3.5"	5.25"
* titolo + 12% IVA * spese di trasporto * spese postali		ITA	30.400
<b>■ CASSA DI CREDITO</b>			
* numero * telefono * città * codice			
<b>■ COD. EUROCOM</b>			

#### DATA

Condizioni commerciali nella pagina precedente. Specificare a parte gli estremi dell'indirizzo per la consegna dei prodotti se diverso dall'indirizzo per la fatturazione.

Fotocopiare ingrandendo il presente coupon e incollare al telefono n. 02/46314187



## ASEM

ASEM, il secondo produttore italiano di Workstation e Sistemi, e Santa Cruz Operation, leader nel software di sistema basato su UNIX, annunciano di aver siglato un protocollo d'intesa che vedrà in futuro una maggiore cooperazione delle due aziende sul mercato italiano. Asem ha infatti deciso di adottare la versione 32.4 Unix V della SCO sulla nuova linea di file server denominata «SYSTEMS» anziché allo stesso SMMU.

In base all'accordo, ASEM installerà a livello di fabbrica sui file server della serie «RS» la versione multiusati di SCO Unix 32.4 e fornirà tutto il necessario supporto ai Sistemi Partner ASEM per l'integrazione dei prodotti con altri ambienti operativi standard quali DOS, Windows, Netware, OS/2.

Una nuova collezione è stata siglata tra Asem e Microsoft per l'introduzione della versione «Ready To Run» nella nuova famiglia di Personal Workstation. Si tratta di cinque illustri Workstation con processore 486 nelle varie versioni SL, DL, SX, DX e DX2 appartenenti alle linee DL, SX e DX e DX2 già pronte per essere connesse in rete locale. Una situazione pronta per l'uso in quanto «Windows for Workgroup» e l'adattatore di rete sono forniti preinstallati, in questo modo la tecnologia delle reti locali viene resa disponibile in modo estremamente semplice dato a tutte le scale di utenti.

La Asem annuncia anche di aver firmato un accordo con Lotus Development Italia, in base all'accordo alcuni fra i più popolari pacchetti applicativi per Windows della Lotus, fra cui il 3-1, SmartSuite e il personalino Organizer, saranno compresi nel prezzo e preinstallati sui diversi modelli della nuova linea ASEM Personal Workstation, reperibili nel listino e nelle vetrine dei rivenditori Autorizzati del marchio «Value Plus».

L'ultimo accordo Asem riguarda una intensa collaborazione con Texas Instruments per la produzione di computer ad alta integrazione.

I computer sono interamente progettati dall'ingegnering Asem ed utilizzano ogni serie di nuove tecnologie ad altissima integrazione quali Local Bus, Single Chip ASIC e True Color Graphics. Le prime workstation verranno realizzate negli stabilimenti Texas Instruments di Aviano (CN) sulle moderne linee di montaggio superautomatiche in grado di gestire appieno questa elevatissima integrazione, ma soprattutto di garantire uno standard qualitativo di livello europeo anche su produzioni molto elevate.

## Procedura paghe e stipendi in ambiente Windows

La procedura è stata espressamente realizzata per l'ambiente Microsoft Windows con l'utilizzo di un «SQL Database Engine» che, in aggiunta alla possibilità dell'interfaccia grafica di questo ambiente, consente una disponibilità istantanea dei dati e, quindi, una rapida ricerca ed elaborazione degli stessi.

Particolare attenzione è stata posta nella progettazione dell'interfaccia utente che avvalendosi di windowing e multitasking, consente la visualizzazione in contemporanea di più «finestre» facilitando notevolmente le operazioni di inserimento, variazione e ricerca dei dati richiesti.

Inoltre l'utente ha la possibilità di classificare e personalizzare i dati in funzione di particolari tipi di selezione di cui è dotata la procedura. Oltre alla possibilità di elaborazione guidata e di selezione a ricerca facilitata, la

procedura di assistenza per personale, automazioni ed help in linea.

Un ulteriore vantaggio per l'utente è costituito dalla completezza della procedura che consente la realizzazione di ogni elaborazione mensile ed annuale, da quelle amministrative (paghe, IMU, IRPE, ecc.) a quelle contabili (prima nota, tabulato costi) a quelle statistiche (tabulato selezione dipendenti), tabulato redditi previdenziali, ecc.

La procedura si collega all'esiguità nella gestione multiconcorrenziale e multimediate e viene fornita con predefinite le tabelle riguardanti sia le percentuali contributive, sia i valori attribuiti di tutte le categorie previste da ciascun CCNL.

## HP Testbook: unità portatile per manutenzione ed assistenza

Un tecnico alle armi: il rapido rilevamento dei dati, una veloce ricerca nell'archivio memorizzato in un disco ottico: le diagnosi e l'analisi.

Per chi si occupa di manutenzione e assistenza in fabbrica, nei centri specializzati o presso gli utilizzatori è disponibile il nuovo Testbook di Hewlett-Packard.

Si tratta di una unità portatile leggera, resistente, dotata di schermo a ledone per dati e testi, CD-ROM. Il primo ordine per la nuova unità è già emerso. La Craterplot, tra i leader mondiali nei servizi per la manutenzione tecnica, ha deciso di fornire HP Testbook ai suoi tecnici del servizio assistenza, la fornitura fa parte di un contratto più ampio che prevede l'acquisto fino a 1000 unità.

Grazie al touch-screen e al mirino la cassa-

# CORSO DI SPREADSHEET con BORLAND QuattroPro SE



**È IN EDICOLA!**

Desidero ricevere, in un'unica spedizione i cinque fascicoli del Corso di Spreadsheet con Borland Quattro Pro, il manuale originale Borland Italia ed essere registrato come utente ufficiale Borland. Allego il pagamento di Lire 125.000, comprensivo di spese di spedizione con pacchetto postale raccomandato.

Cognome e Nome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

CAP/Città \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

**Pagamento prescelto:**

☐ versamento sul c/c postale n. 14414007

☐ Assegno bancario non intestabile

Addebito sulle carte di credito

☐ CartaSI ☐ Diners ☐ American Express

NP \_\_\_\_\_ Scad \_\_\_\_\_

Per l'ordinazione inviare l'importo alla Technimedia srl, Via Carlo Perrier 9, 00157 Roma



ra, basta sfiorare le icone sullo schermo per accedere alle informazioni relative alla diagnostica, alla programmazione e alle varie apparecchiature oppure per visualizzare istantanee e disegni. HP Testbook è dotato di una piattaforma software, denominata Service Information System (SIS) che permette di personalizzare le configurazioni. Il SIS ha infatti un proprio ambiente per la programmazione che consente agli utilizzatori di scrivere procedure personalizzate e di scegliere i leggendari loghi con cui notare le informazioni archiviate.

I dati raccolti possono essere trasferiti da HP Testbook a applicazioni residenti su altri sistemi. Il sistema è dotato di una interfaccia seriale programmabile che consente la connessione diretta con il microprocessore dell'apparecchiatura da verificare in modo da compiere prove rapide e senza errori.

Il nuovo sistema di diagnosi HP è basato su una piattaforma con microprocessore 386 SX ed è disponibile anche la versione con 486, 640 Mb di RAM e un disco fisso da 240 Mb. HP Testbook integra un monitor da 10,4" e altri che permette di rilevare rapidamente tensioni ed intensità di corrente, resistenza, temperatura e pressione. È disponibile anche per diverse piattaforme software che comprendono DOS, Windows, GSX e SCO Unix.



### «Contabilità Personale» di Emmesoft per Apple Macintosh

Emmesoft annuncia che è in fase di ultimazione il porting del programma «Contabilità Personale» su computer Apple Macintosh.

Il software, che ha alle spalle una esperienza di vendite ampiamente collaudata e tre anni di aggiornamenti (dal 1989 ad oggi, ne sono state vendute in Italia circa 2500 copie), permette di chiunque di gestire le proprie attività ed spese in modo semplice e rapido, con Apple Macintosh.

Il porting avviene direttamente dall'ultima versione 3.2 attualmente commercializzata per altri mondi; tuttavia, per rendere più evidente le novità del prodotto (e non confondere gli utenti con numeri di release complessi), si è preferito denominare come 1.0 la nuova versione realizzata per Macintosh.

Grazie ad alcune funzionalità mantenescenti di suddivisione automatica in categorie con creazione di report, la funzione di memorizzazione, il trascritto automatico giornaliero e programmabile e la gestione delle spese ricorrenti — Bolli, SIP, taglie, leasing, affitti, ecc. — il software si vuole proporre come valida e robusta alternativa alle comuni note spese, nonostante possa essere usato

anche per scopi più complessi (es. contabilità di rappresentanti, medici, architetti e professionisti in genere, ecc.).

L'impostazione che si è voluta dare, specialmente per questa prima versione 1.0 è verso il mercato consumer che Apple sta aggredendo con successo con le macchine ultimamente presentate (LC II Classic II, Performer). Questo mercato ha meno a vertice richiedenti sempre di più una serie di programmi di «produttività individuale» (forse delle precedenti esperienze maturate nel settore). Emmesoft sta lavorando per consegnare al mercato un prodotto semplice ed efficace, ma allo stesso tempo potente e flessibile.

L'uso del programma avviene tramite semplice icona (per inserire una spesa, ad esempio, basta selezionare una data sul calendario, scegliere una categoria dalla voce di spesa da un menu pop-up e digitare l'importo per stampare basta fare «drag & drop» delle icone predefinite sull'icona stampante).

In virtù della facilità d'uso, ad esempio, è stato previsto un comodo aiuto-volete digitare, che richiama l'attenzione dell'utente sulle principali funzioni. È anche disponibile un help in linea per assistere gli utenti meno esperti.

Periodicamente indotto è l'utilizzo del software su portatili PowerBook, dove è

# Potevamo stupirvi con effetti speciali

ROMETTI



Colorazione



Multi immagine



Video Windowing



Zoom



Mosaico



Mirroring

## Lo abbiamo fatto.

Da oggi vi basta una semplice scheda per creare una video produzione spettacolare o tutti gli effetti. Visionetics presenta VGA Plus 16P e 32P, due schede che, utilizzate con il software Video Production, permettono una completa manipolazione delle immagini nel montaggio video a livello professionale. VGA Plus e Video Production riassumono le prestazioni delle più costose apparecchiature professionali presenti sul mercato: titoli a scorrimento orizzontale e verticale, dissolvenze, possibilità di creare gli effetti in tempo reale su immagini live ed effetti di video windowing. Le possibilità sono davvero innumerevoli e facili da realizzare. Alcune importanti caratteristiche:  
Totale compatibilità a livello di registri con le schede TAR-

**VISIONETICS™**

GA + • Input/Output RGB, S-VHS e composito PAL • 8MPixel supportati: 8, 16, 24, 32 • Risoluzione video PAL 512x576 in true color oppure 768x576 (full broadcast) a 32768 colori, sempre full screen • Collegamento pass-through con scheda VGA/MGA per overlay video, sia in testo che in grafica • Chroma Key avanzata • Overlay • Blending • Effetti video in diretta: Zoom, Mosaico, Solarizzazione, Embossed, Mirror, Filtri di colore, Rotazione a 90° etc. • Video Windowing. Visionetics VGA Plus 16P e 32P ed il software Video Production sono proposti a partire da L. 2.990.000\*. Per maggiori informazioni telefonate subito allo 0687/213202, oppure inviate il coupon all'indirizzo indicato.



CDC SPA  
Divisione Servizi  
Via Tusco Romagnolo 61/50  
00152 Roma (RM)  
Per informazioni  
Tel. 0661-113.232

Invia a: CDC SPA Via Tusco Romagnolo 61/50  
 00152 Roma (RM)  
 Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_  
 Via \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
 Città \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_  
 Tel. \_\_\_\_\_

sciutamente senza l'esperto di gestire i propri conti in tempo reale.

Infine sono stati semplificati alcune procedure che potevano essere in errore gli utenti meno «informatici» e sono state apportate parecchie migliorie generali, soprattutto sulle basi della grande facilità d'uso dell'interfaccia utente di Macintosh.

Il programma è System 7 compatibile ed è in grado di esportare i dati della Compatibilità in formato ASCII, TAB delimited e SOF per una successiva importazione con altri pacchetti software.

### **Tektronix: nuove generazioni di stampanti a colori**

Tektronix annuncia la disponibilità immediata della sua nuova serie di stampanti a colori a trasferimento termico Adobe PostScript Level 2.

Le due nuove stampanti si chiamano Phaser 200 e Phaser 200e. Le nuove macchine sono state progettate per l'ufficio in ambiente di rete e sono in grado di stampare a colori ad una velocità di due pagine al minuto.

Questo le rende due volte più veloci delle

stampanti basate sulla stessa tecnologia attualmente disponibili sul mercato e molto più veloci di tutte le stampanti a getto d'inchiostro con capacità di legge e di sublimazione del colore vendute oggi.

Le due nuove stampanti Tektronix sono offerte a prezzi che definiscono un nuovo standard in termini di rapporto prezzo/prestazioni nel segmento delle stampanti a colori Adobe PostScript da 300 dpi per l'ambiente d'ufficio. Phaser 200e viene venduta a 7.490.000 lire più IVA e Phaser 200 a 11.990.000 lire più IVA.

Grazie anche alla loro capacità di stampare se in bianco e nero che a colori alla velocità di quattro pagine al minuto, le Phaser 200 rendono la stampa su carta e su trasparenze precisa e conveniente per ogni esigenza di presentazione e di stampa di relazioni.

Ulteriori vantaggi per l'ufficio in ufficio sono rappresentati dal doppio vassoio per l'alimentazione simultanea di stampe in rete e dello spazio a più di pagina inferiore rispetto alle stampanti a trasferimento termico della generazione precedente.

La possibilità di utilizzare la carta comune è merito della nuova tecnologia per la stampa a trasferimento termico ColorCast, brevettata da Tektronix. Questa tecnologia impedisce infatti per applicare un rivestimento che rende latta la carta dove è necessario. Lo strato

viene applicato sulla carta prima della deposizione dei tre colori primari: rosso, magenta e giallo e permette di produrre stampe nitide e dai colori brillanti su vari tipi di carta da stampante laser.

Le stampanti Phaser 200 sono state progettate per essere utilizzate in rete e sono dotate di porte parallele, seriali e AppleTalk con connettività automatica delle interfacce. La connettività TCP/IP e DECnet è gestita dall'interfaccia di rete Tektronix 4611A. Per velocizzare la trasmissione dei file grazie al modello Phaser 200i mette a disposizione un'interfaccia opzionale EtherTalk.

Su entrambi i modelli sono disponibili Adobe PostScript Level 2, il supporto del sistema di colori Pantone, tecnologia TailColor TM per immagini di qualità superiore e per calibrare perfettamente il colore a video con quello su carta.

La Phaser 200e offre 4 Mbyte di memoria RAM in configurazione base espandibile a 8 Mbyte, un processore RISC con frequenza di clock a 16 MHz ed una dotazione standard di 17 font Adobe espandibili a 39.

La Phaser 200i offre 6 Mbyte di memoria espandibili a 14 Mbyte, un processore RISC operante ad una frequenza di clock di 24 MHz, 36 font Adobe ed una porta SCSI per il collegamento di un hard disk per il download dei font.





# Nel mondo della multimedialità LA SOLUZIONE AL PROBLEMA DELLA COMPRESSIONE DI FILE DI IMMAGINI ED AUDIO.

COMET



## OPTIBASE™

I file di immagini digitalizzate e catturate tramite scanner, schede digitalizzatrici, etc. ed i file audio (voce e musica) prodotti con schede di acquisizione e sintesi musicale riempiono rapidamente un hard disk e spesso collassano le reti locali.

Optibase è la soluzione ideale a questi problemi, comprimendo questi file di grande dimensione ad una frazione della loro dimensione originale.

• Algoritmi di compressione JPEG (Joint Photographic Expert-Group) • Compressione/decompressione

in tempo reale • Fattore di compressione da 1,1 a 1,100 • Microprocessori 80386 D5P dedicati • Memoria di elaborazione in board.

L'interfaccia Optibase è corredata dal potente software Workshop che permette la compressione/decompressione e la elaborazione delle immagini in ambiente Windows. Optibase è disponibile nei modelli 100 e 300. Per maggiori informazioni telefonare allo 0587.422.022 oppure inviare il coupon all'indirizzo indicato.



Direttore generale  
58018 Farnetale (PI)  
Tel. 0587/422.022  
Fax 0587/422.044  
PIRELLA  
Milano Tel. 02/3316.4431  
Roma Tel. 06/8571.042

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_  
Prov. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_  
PEC \_\_\_\_\_  
FAX \_\_\_\_\_



## Elcom distribuisce Microtek

La Elcom ha esportato la distribuzione degli scanner Microtek in esclusiva per il mercato Microtech.

Microtek è stato il primo produttore di scanner per il mercato «consumer» ed è attualmente tra i maggiori produttori di scanner del mondo. La gamma di prodotti comprende scanner a livello galeo, a colori ed in bianco e nero.

Gli scanner ScanMaker II e IIx, permettono la scansione a colori con il riconoscimento di 16,7 milioni di sfumature di colore e poi sono dotati di controlli direttamente dal software Adobe Photoshop, mediante la tecnologia Plug-in. I due modelli utilizzano la medesima meccanica ma cambia la versione di Photoshop con la quale vengono dotati: il più economico è accompagnato da una versione ridotta del programma. La scansione dei colori avviene a 24 bit con tre passaggi: quello a toni di grigio con 256 tonalità distinte a 8 bit, quello a tratti con un solo bit per distinguere il bianco ed il nero. La risoluzione reale è di 600 x 300 dpi, ma mediante un software di interpolazione può raggiungere i 1200 dpi, nella dotazione è inclusa un'interfaccia SCSI per Macintosh, ma sono disponibili un adattatore SCSI per PC con bus ISA, oltre ad un alimentatore opzionale automatico con una capacità fino a 50 fogli, dispone inoltre di un software per MSDOS realizzato in tecnologia TWIN.

Lo scanner in bianco e nero MS II è particolarmente indicato per applicazioni OCR ed è fornito completo di Omnipage, la versione internazionale di OmniPage della Caere, il software di riconoscimento caratteri tra i più diffusi sul mercato. Lo scanner è dotato di un alimentatore automatico di fogli per il rimo-

scimento di testi di grandi dimensioni.

I prezzi degli scanner sono di 2.100.000 lire per lo ScanMaker II, 3.100.000 lire per lo ScanMaker IIx e 1.700.000 lire per lo SpeedLead Scanner MS II con OmniType.

## Software distribuisce Scalo

La Software di Versione ha ottenuto l'autorizzazione per la distribuzione dei prodotti della casa Navigare Scalo. Tra i quali il prodotto «Scalo Multimedia MM200», un sistema multimediale molto sofisticato, dotato di Commodore Amiga con 3 Mbyte di RAM, hard disk e Workbench 3.2 programmabile con avanzate sorgenti audio e video.

Scalo MM200 può produrre velocemente presentazioni attraenti e professionali con uno stile elegante ed impeccabile, con i suoi 4 colori di sfondo per i testi, 16 colori per i testi e musica, tutti creati da una équipe dei migliori professionisti di ogni settore, già contenuti nei package.

Si possono integrare immagini, animazioni, testi, audio e video con grande semplicità, aggiungere commenti e titoli correlativi di qualità professionale. Oltre a questi programmi interattivi per scopi didattici, formativi o di ricerca.

Grazie alle sue caratteristiche di elevata qualità Scalo è usato nelle migliori aziende televisive tra le quali ad esempio ZDF in Germania e Canale 5 in Italia.

Scalo è dotato di più di 80 effetti di transizione video realizzati con la massima fluidità tra i quali stretch, flow, flipcon e cube ed un effetto di crawl delle scritte capace di far scorrere i testi orizzontalmente lungo lo schermo, eventualmente selezionando più linee di testo da far apparire contemporaneamente.

maxi.

Le presentazioni possono essere completate con commenti parlati e con effetti speciali audio. Scalo può controllare il volume, la disconnessione e il reset, il bloccamento e la velocità dei suoi campioni. Si possono addirittura sovrapporre effetti ad una musica che suona. I formati supportati sono 65VX, IFF, SMUS e SoundEffects.

Un registratore di suoni elimina la necessità di un programma di campionamento separato. Scalo supporta la maggior parte dei digitalizzatori audio esistenti e con il campionamento integrato è possibile registrare musica, parole o qualsiasi altro tipo di suono, da aggiungere eventualmente alle presentazioni che possono essere visualizzate per intero in anteprima mediante la funzione shuffle, che presenta le miniature di tutte le pagine.

Scalo Multimedia è dotato anche di una funzione denominata Intelligent Preloading (precaricamento intelligente) buffering dinamico e DiskRun. È possibile cercare direttamente dal hard disk file molto ingombranti contenenti animazioni e video digitali anche con 600 Mbytes a disposizione.

Grazie alla presenza di una serie di funzioni denominate FX, Scalo può essere arricchito di nuovi controlli in qualsiasi momento semplicemente con l'aggiunta di moduli come quelli che permettono la gestione di testi, dati, Canon Still Video, MIDI e suoni d'interfono delle presentazioni.

La creazione di pulsanti scrivibili (HotSpots) consente un controllo totale degli scopi interattivi. Inoltre il supporto di variabili e safe conduttori consente la creazione di presentazioni interattive nelle quali si possono porre domande all'utente e ricevere le risposte, gestire punteggi, scegliere quale Modulo visualizzare in base alle risposte precedenti.

Inserita a Scalo MM200 viene offerta AmigaLink, la serie con la quale è possibile la produzione sequenziale animata e, finalmente scomporre una sequenza in singole immagini. Alcune delle funzioni di AmigaLink sono la conversione a 8, 16 e 32 bit per il puntamento delle velocità di visualizzazione delle immagini fino al 100%. l'intelligenza per la riduzione di dimensioni di un'animazione interattiva, il Compresse che implementa una tecnica di ottimizzazione della risposta sfiorando l'animazione, il INDEX Header che fornisce un blocco di indici rendendo possibile il caricamento di animazioni e di video digitali di lunghezza limitata, successivamente alla divisione dell'header degli.

La configurazione di Scalo MM200 contiene quattro famiglie di caratteri, effetti speciali di composizione delle scene come 3D, outline e drop shadow, 40 palette di colori predefinite per semplificare la composizione degli sfondi ed altre definite a piacere. 80 sfondi programmati per la creazione l'aspetto di presentazioni dall'aspetto molto curato: una raccolta di 80 simboli predefiniti oltre a quelli direttamente importati (logo personalizzati, titoli per il controllo di varie sequenze video e audio che per il controllo del modo galeokk fornito dal chip Denise dell'ECX. Altri moduli sono disponibili per il supporto delle schede video Impact Vision 3K, Dual Vision e per il controllo di videoregistrazione.

Diecimila aperti tutti i giorni, Domenica compresa. I prezzi possono variare secondo l'andamento della valuta estera.



# NEWEL srl

COMPUTERS ACCESSORI VIDEOGAMES  
20155 MILANO - Via Mac Mahon 75

TEL. NUMERO (02) 39260744 (5 linee r.a.) FAX 21.091 (02) 33000035 (2 linee r.a.)  
**UFFICIO ORDINI - SPEDIZIONI**  
**02 - 33000036 (5 linee r.a.)**

Da oggi più linee telefoniche, più servizio più velocità, più assortimento, più scelte e un nuovo servizio di spedizioni tutte computerizzate.  
**NON TI RESTA CHE PROVARE, SARAI SORPRESO DALLA RAPIDITÀ DELLE NOSTRE CONSEGNE**

## NUOVO LISTINO IBM "NEWEL BUSINESS MACHINE"

NEWEL, dispone di un completo assortimento di sistemi di elaborazione, la cui linea è diretta in Italia, facendoci così notevolmente qualsiasi problema di assistenza con estrema celerità. Ciascun sistema è formato da pezzi di ottima qualità, che sottolineano il grado di affidabilità. Ciascun prodotto viene venduto con una garanzia integrale di 12 mesi, l'assortimento consiste in tre modelli: il Desktop, il Minutower e il BigTower. Disponibili in varie configurazioni merito di piastrina madre qualitativamente ottima basata sui microprocessori 386, 486 e i processori 486DX2. Tutti i nostri PC vengono forniti nelle seguenti configurazioni: il Cabinet Desktop Dellus 1Mb Ram espandibile a 16 sul 386 e a 32 sul 486 alimentatore switching 200W; 1 Drive 3 1/2 da 1,44Mb; Shadowram per velocizzare il BIOS e la grafica, HD 40Mb AT-Bus, Controller per 2 HD + 2 FD; scheda grafica VGA risoluzione max 800x600; 2 canali, 1 parallela, 1 interfacce GAB, tastiera estesa 102 tasti italiana o USA a scelta. Tutti i principali tecnici delle schede che compongono il PC e la nostra SUPERGARANZIA.

286DX 16Mhz	L. 850.000	386DX 40Mhz cache memory	L.1.350.000
286DX 20Mhz	L. 950.000	486DX 33Mhz 128k cache memory	L.1.950.000
386SX 25Mhz	L.1.050.000	486DX 50Mhz 128k cache memory	L.2.450.000
386SX 33Mhz	L.1.150.000	486DX2 33/66Mhz 256k cache memory	L.2.750.000
486SX 20Mhz	L.1.350.000	486DX2 33/66Mhz 256k cache m. EISA	L.4.050.000
386DX 33Mhz cache memory	L.1.250.000	Attenzione per tutto il mese Supermode in omaggio	

**NOTEBOOK PORTATILE 386 OFFERTA DEL MESE**  
386SX 25Mhz - 60Mb HD 2Mb 1 Drive 3 1/2 1,44Mb  
Video VGA, MS-DOS 5.0 in Italiano.  
**L. 2.190.000 IVA COMPRESA**

**WINDOWS 3.1**  
VERS. COMPLETE IN ITALIANO **L. 198.000**

**Mini Trackball L. 139.000**  
IL PUNTATORE IDEALE PER IL VOSTRO NOTEBOOK. FACILITA' L'USO DI WINDOWS. APPLICABILE AI LATI DEL VOSTRO PORTATILE.

## SCHEDE MUSICALI

**VIDEOBLASTER Plus**  
- DIGITALIZZATRICE VIDEO Windows 3.1 COMPATIBILE  
- FORMATI PCX, TIFF, BMP, MMP, GIF, TARGA  
- ACQUISIZIONE 840 x 480 IN 2.000.000 COLORI  
- LAVORA IN MODE VGA, SVGA A 256 E 32.767 COLORI  
- AMPLIFICATORE, MIXER STEREO  
**L. 648.000**

SOUNDBLASTER PRO COMP. WINDOW 3.1	L. 288.000
MIDI KIT per SOUNDBLASTER	L. 99.000
CASSE STEREO PER SOUNDBLASTER	L. 49.000
SOUNDBLASTER PRO MULTI MEDIA KIT SOUNDBLASTER PRO + INTERFACCIA CD ROM SONY + CD ROM SONY + 3 CD OMAGGIO	L. 980.000

**OFFERTA**  
SOUNDBLASTER PRO + MIDI KIT  
+ CASSE STEREO **A SOLE L. 399.000**

**INTERFACCIA VIDEO PC VGA > TV senza**  
NOVITÀ ASSOLUTA PERMETTE DI COLLEGARE UNA QUALSIASI SCHEDA  
VGA A TUTTI I TELEVISORI CON PRESA SCART. RISPONDIETE SPED. IN  
POTRETE USARE IL PC PER LAVORARE SENZA PER PORTARE IN GIRO  
IL MONITOR E, INOLTRE, POTRETE COLLEGARE UNA TV 20 POLLICI  
(UN MONITOR EQUIVALENTE COSTEREBBE 5 MILIONI).  
**L. 148.000**

**SUPER BLASTER L. 149.000**  
NUOVA SCHEDA MUSICALE PER TUTTE I COMPUTER, AD-LIB COMPATIBILE, SOUNDBLASTER COMPATIBILE, FINALMENTE UNA SCHEDA  
MUSICALE CON DELLE POTENZIALITÀ FANTASTICHE, ALLA PORTATA  
DI TUTTI. NOVITÀ!

**VGA PAL CONVERTER BOX L. 248.000**  
Novità dal Giappone "Video Box" consente di collegare il tuo  
Pc con scheda grafica VGA ad un qualsiasi televisore indipe-  
ndente per chi possiede un portatile, l'intera interfaccia è più  
piccola di un pacchetto di sigarette. Fantastico!!!

**Scanner da tavolo a colori L. 790.000**  
Mini COMPACT, SI ADATTA AD UN QUALSIASI PC R/C PORTATILE  
LAPTOP O NOTEBOOK. SENZA USO DI SCHEDE DI INTERFACCIA.OMAGGIO.  
TUTTE LE TUE PUL BELLE IMMAGINI, FOTO, DISEGNI DA CARTA A VIDEO  
IN POCO SECONDI, ULTERAMOI!  
**Super Scanner Pc + OCR L. 248.000**  
NUOVO SCANNER 8 1/4 PER PC, COMPLETO DI SOFTWARE IN OTTOMI-  
NE, TRASCRIVE DA CARTA A VIDEO IN POCO SECONDI IMMAGINE,  
DISEGNI E ANCHE TESTI, TUTTI E DIVERSEMENTE!

**Tutti i nostri prezzi sono sempre IVA compresa. Supergaranzia 1 anno.**

## Toshiba: nuovi dispositivi di potenza per autovetture elettriche

Toshiba Compositon ha annunciato l'introduzione dei due nuovi transistor bipolari a gate isolato (IGBT) particolarmente adatti per impieghi automobilistici. Rappresentano l'attesa verso le autovetture elettriche e andranno aumentando, riflettendo la crescente attenzione verso le problematiche ambientali. Un particolare impulso è giunto da una legge dello stato della California, legge che

impone entro il 1998 che il 2% delle auto vendute vadano dotate di propulsione di gas idrogeno e zero, entro il 2003 un'autovettura dovrà essere il 10% del totale. Ma la produzione stanno tentando di sviluppare autoveicoli elettrici che consentano di combattere la compatibilità con l'ambiente con il livello di prestazioni assicurato dagli attuali autoveicoli alimentati a benzina. Per alimentare i propri motori, le auto elettriche sfruttano ora convertitori continui (DC) provenienti dalle batterie.

La corrente continua viene convertita in

alternata (AC), una forma più adatta per il pilotaggio di un motore elettrico. La velocità di rotazione del motore viene controllata tramite la variazione della frequenza della corrente alternata.

Per costituire circuiti inverter che permettano di fare fronte a tensioni comprese tra 200 a 300 Volt nonché al notevole flusso di corrente proveniente dalle batterie, le attuali auto elettriche utilizzano grossi semiconduttori da insostituibili transistor e diode capaci.

La richiesta di dispositivi di commutazione ad alta velocità che consentano di gestire

## Filatelia e copiatura digitale: un originale esperimento con il sistema Xerox 5775

*Devine di migliaia di francobolli e migliaia di riviste riprodotte con la mostra  
«Il Risorgimento Italiano attraverso la Storia delle Comunicazioni».  
Le nuove applicazioni della copiatura e stampa digitale*

Una delle più nobili forme di stampa è una delle più avanzate insieme. Storia e riproduzione fotografica digitale a colori rappresentano un inimitabile «cavallo di legno» e moderno che ha trovato una sintesi in occasione della mostra organizzata a Milano dal 20 novembre al 2 dicembre dalla Unione Filatelica Lombarda alla quale nei suoi cinquant'anni di vita hanno aderito i più illustri filatelici mondiali.

In due giorni una copiatrice a colori Xerox 5775 — la più recente novità del settore nonché premio (SMAU Industrial Design 1992) — ha consentito di riprodurre con estrema fedeltà i più famosi francobolli e annali postali del periodo risorgimentale dal 1850 alla caduta di Porta Pia nel 1870. Un risultato non indifferente se si considera la qualità degli originali e il più delle volte con delicate sfumature anche monocromatiche rese ancora più cilianti dal passare degli anni.

Soprattutto nelle antiche emissioni, il colore ha avuto un'importanza fondamentale per motivi non solo di natura funzionale. È il caso per esempio dei valori del Regno delle Due Sicilie dove la diversità di colore serve agli ufficiali postali per verificare velocemente la correttezza dei valori di affrancatura. Analogamente nel periodo risorgimentale i colori dei francobolli che uscivano dalle stampe bitorzonate erano accuratamente scelti per evitare che il postierino recitante delle combinazioni tal da realizzare il incollare banco, rosso e verde.

### Colori digitali per 16 milioni di sfumature

La possibilità della copiatura digitale Xerox 5775 di trattare fino a 16,7 milioni di colori e sfumature permette di ottenere

copie di eccellente qualità che hanno un valore non solo «informativo» ma anche «parco-espressivo». Francobolli e buste che hanno più di un secolo di vita non sono certamente un prodotto facilmente maneggevole. Se il sogno di ogni collezionista è quello di imbarcarsi in valori non antichi e scoloriti e anche vero che un francobollo non è protetto per una lunga vita. La conseguenza è che carta e colori sono soggetti all'usura, al punto che non solo una manipolazione distintiva ma anche una esposizione eccessiva a forti luminose può portare al deterioramento di un bene del valore di decine di milioni. Una buona copia a colori su carta comune può pertanto essere una alternativa sia a fine della carta logistica, sia per gli usi interni da parte di esperti. Inoltre, l'eccellente qualità delle copie raggiunta con le ultime generazioni di copiatrici digitali può permettere questi «parco antichi».

### Nuove tecnologie per la diffusione delle notizie

Un altro aspetto di cui tener conto è quello della sicurezza. Molte come quella organizzata dalla Unione Filatelica Lombarda comportano l'esposizione al pubblico di valori di valore quando non addirittura centinaia di milioni. Tutto questo vuol dire impianti di sicurezza, personale di vigilanza, selezione di ambienti particolari, e polizie esecutive che possono assommare a parecchie decine di milioni, costo che rende, nei fatti, ben difficile la replica di eventi di questo tipo nei centri storici. L'uso, almeno nei casi in cui questo è giustificato, di una copiatrice digitale a colori consente di operare in larga misura a questo problema. Basterebbe pensare che nel caso della mostra organizzata a Milano, il solo costo della

polizia assicurativa supera il costo di una copiatrice a colori. La tecnologia può venire invocata all'efficienza della cultura. Materiali così come di altre forme di arte e informazione.

In prospettiva, le tecnologie digitali apriranno nuove aree di impiego, permettendo per esempio di realizzare sistemi di archiviazione a stampa. Copiatrici come Xerox 5775 possono interfacciarsi con un personal computer, consentendo così una analisi precisa di stampa i colori ad altissima qualità — pari a 600 x 600 punti per pollice quadrato (1800 x 1800 considerando l'indirizzamento di ogni singolo colore).

Xerox 5775 con le sue 7,5 copie al minuto in quadricromia e tra i più veloci sistemi di riproduzione digitale a colori oggi disponibili. Le sue funzioni di scansione e di memorizzazione dell'immagine permettono anche di raccogliere all'interno di uno stesso foglio originale «distinti» con colori diversi le pagine «copie» e valori aggiunti.

Nei casi in cui considerazioni di costo e di volume di lavoro tendono a privilegiare la stampa in bianco e nero, Rank Xerox mette a disposizione anche il sistema ad altissima produttività Xerox DocuTech, sempre digitale, che consente di generare documenti con una risoluzione di 600 x 600 punti per pollice quadrato, sempre con possibilità di trasmissione istantanea dell'immagine, e in grado di «leggere» 23 pagine al minuto e di stampare alla velocità di 125 pagine al minuto, con in più la possibilità di collegare con personal computer, workstation e reti di computer. Una dotazione di alto livello dove le tecniche sono tipicamente nell'ordine di alcune centinaia di copie dove la velocità di preparazione e la riduzione dei costi sono ormai di solito più grande vantaggio di queste soluzioni «multimediali» ed esclusive.



elevate tensioni che costantemente aumentano. Gli IGBT rappresentano i componenti più indicati per questi tipi di applicazioni in particolare perché possono vantare una perdita di potenza durante la conversione DC/AC particolarmente contenuta. I nuovi modelli proposti da Toshiba sono degli IGBT di tipo dual contenente due moduli integrati in grado di supportare fino a 600 Volt a 400 Ampere. LMJ400ZYS40 è una versione per commutazione ad alta velocità mentre LMJ400ZYS40 è una versione caratterizzata dalla bassa perdita di trasmissione elettronica. I due nuovi IGBT possono commutare una corrente pari a 400 A. La loro struttura contribuisce notevolmente a semplificare la circuiteria normalmente richiesta per un auto elettrica.

Abbassando l'induttanza interna — causa della distorsione di potenza che si verifica durante la conversione della corrente — a metà di quella che contraddistingue l'attuale, IGBT Toshiba (M5000ZYS40), è possibile ottenere una riduzione del rumore di commutazione, una delle cause principali del degrado delle prestazioni di un circuito. Oltre a questo, la riduzione della resistenza interna consente di impiegare package di dimensioni più piccole.

Tali caratteristiche tendono i nuovi modelli particolarmente indicati non solo per applicazioni in auto elettrica ma anche nell'ambito di altre applicazioni quali quelle relative al controllo dei motori industriali. I due nuovi modelli sono disponibili già a partire da Ottobre ad un prezzo indicativo di 250 dollari ciascuno.

Con una quota di mercato mondiale pari al 30%, Toshiba vanta nel mondo nel settore degli IGBT una posizione di leader. La Società prevede che l'introduzione dei nuovi modelli possa contribuire allo sviluppo di nuove macchine a energia pulita.

## PenPlus: la più piccola stampante del mercato

Ideale per portatili, PenPlus della SHIFA (Francia) è la nuova stampante più piccola del mercato che assicura alla miniaturizzazione del formato la semplicità d'impiego e la robustezza.

PenPlus è una stampante termica, compatta (190 x 150 x 80 mm), completa di riserva cartola, leggera (845 gr) e silenziosa. Rispetto alle altre stampanti dello stesso tipo, si distingue per la sua velocità (3,7 linee al secondo) grazie al sistema di gestione della stampa che ottimizza gli apertamenti della testina.

Di costruzione monoblocco, con la sua testina di stampa in rubino, PenPlus si distingue di un'affidabilità a tutta prova. MTBF (tempo medio tra eventuali guasti) 5.000 ore, MACTP (tempo medio tra eventuali guasti) 5 x 10 linee.

La manutenzione delle carte (112 mm, 40 o 60 colonne) è semplificata al massimo per evitare ogni rischio di bloccaggio. Un pulsante unico controlla l'avanzamento della carta



mentre la configurazione è comandata dal computer o dagli switch della stampante stessa. L'uso di carta termica evita qualsiasi cambio di nastro o cartuccia d'inchiostro.

La commutazione con il PC avviene tramite uscite RS 232. La memoria del buffer è di 8.000 bit. La gestione PenPlus offre un'alimentazione EPS09V 9 gr e un'alternatore per interfaccia parallel.

Può essere utilizzata in modo portatile grazie ad una batteria ricaricabile di diverse ore di autonomia o ad un'alimentazione a 12 V (secondo tipo dell'automobile).

Per il suo peso, le sue dimensioni e la sua autonomia, la stampante PenPlus costituisce il miglior perfetto di stampa per i portatili e il genere per l'informatica viaggiana.

Si adatta anche perfettamente ad altri utilizzi: collegata a terminali industriali, permette di stampare resoconti di prove o di interventi, biglietti di controllo, diagnosi mediche (sommari non fiscali come di solito pedregli, perché...) ecc.)

## Arttek: Acropolis CAD architettonico

La Arttek di Pavia presenta il CAD architettonico Acropolis, uno dei più funzionali e completi CAD architettonici presenti sul mercato. Il rapporto tra prezzo e prestazioni non è solo interessante, ma senza dubbio il migliore tra i prodotti presenti nel panorama del software italiano.

Il prezzo al quale la Arttek promuove il

software con il quale è possibile progettare tutto quello che è e connesse all'edilizia ed all'architettura, è di 3.900.000 lire.

Con Acropolis è possibile realizzare interni, esterni e spaccati antenamento del modello in tre dimensioni. È possibile animare il progetto camminando al suo interno come se fosse già costruito. Si possono costruire, con un solo comando, scale, tetti, strutture portanti, pilastri, anche in griglia per la progettazione industriale, impianti elettrici, stanze irregolari delle quali non si conoscono gli angoli.

Inoltre è possibile disporre di altre interessanti caratteristiche come il rilievo fotografico, la visualizzazione, una ricostruzione fotorealistica degli elementi e sezioni di comando e capitolo.

È possibile acquistare immagini da scanner o telecamere per lo studio dell'ambiente ambientale, in abbinamento con il rendering «Fresco» di Acropolis, la prossima realizzazione su qualsiasi tipo di plotter e stampanti laser, anche in PostScript, su stampanti a colori ad sistema definizione, fotoinchiostro e direttamente su dispositivi tramite il linguaggio SCOL.

Il programma crea anche un uscita in formato di testo dedicata al campo metrico. I dati in uscita da Acropolis possono essere inseriti in un programma di computo, oppure in un foglio elettronico per organizzare in tabella (proprietà) i dati volumetrici già computati nel CAD.

L'uscita in formato DXF permette di collegare con tutti i programmi relativi a CAD e progettazione, anche con programmi di calcolo strutturale.

# IMPORT - EXPORT

No, non parliamo di bilanci nazionali... tutt'altro, vogliamo presentarvi un programma che nel primo anno di vita ha avuto un trend di sviluppo e una diffusione nazionale tali da proporsi come il possibile "STANDARD" del settore. In questo anno DUE UTENTI AL GIORNO HANNO SCELTO QUESTO PROGRAMMA, preferendolo alle altre innumerevoli proposte del mercato. PriMus-Win è il programma di Computo Metrico e Contabilità Lavori per Windows, unico per potenza e semplicità, indispensabile per Ingegneri, Architetti, Geometri, Imprese, Pubbliche Amministrazioni, etc.. Computo metrico, elenco prezzi, libretto misure, registro di contabilità, stato di avanzamento lavori, quadri di raffronto per perizie di variante, etc., possono essere esportati in formato compatibile con

Excel, dBase, Paradox, Quattro Pro, Lotus e ASCII, così come possono essere importati elenchi prezzi in formato ASCII e dBase anche con acquisizione da scanner (compatibile con il listino C.C.I.A.A. di Milano ed altri).

Presenta, inoltre, la possibilità di essere collegato in rete, di utilizzare lingue e divise estere, di lavorare su più computi contemporaneamente per analisi e confronti, e infine, può essere interfacciato con programmi di grafica e calcolo, (ArTeN90a, Sismiad, Beamcad, Cadelet.) tramite il CBG (Computo Entrità Grafiche): il metodo per la redazione automatica del computo metrico dal disegno.

Ecco perché PriMus-Win è il programma di Computo Metrico e Contabilità Lavori in Windows PIU' VENDUTO IN ITALIA.



# PriMus

*Win*

Computo Metrico e  
Contabilità Lavori  
per Windows



ACCA s.r.l. - Via Michelangelo Caroufi, 41 - 83048 MONTELLA (AV) - Italy  
Tel 0827/69.504 pbx - Fax: 0827/901.235



<b>CEG</b> CENSO	Modulo di PriMus Win per la redazione automatica del computo di programmi di grafica e calcolo
<b>CanTus</b>	Consolidati CanTus e Prenotazioni Costi per Titolari
<b>PriMus</b>	Computo metrico e Contabilità lavori per la variante DGS
<b>PriMus-A&amp;O</b>	Analisi prezzi e gestione di Capisodi speciali d'appalto
<b>CanTus</b>	Determinazione in anteprima DGS dei costi e della contabilità di cantiere

Desidero ricevere gratis e senza impegno materiale illustrativo e dischetto dimostrativo di:

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> PriMus Dos       | <input type="checkbox"/> CanTus Dos   |
| <input type="checkbox"/> PriMus Win e CEG | <input type="checkbox"/> CanTus Win   |
| <input type="checkbox"/> CanTus Win       | <input type="checkbox"/> PriMus A e O |

Nome \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_  
CAP - Città \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

## Roland DG Italia: plotter da taglio e fraze di incisione

La Roland DG Italia ha presentato, a occasione di SIGN Hitec '92, la completa gamma di plotter da taglio e fraze di precisione e modellazione in grado di soddisfare tutte le necessità del mondo professionale unicamente ad alcune novità.

La serie CAMM-1 composta dai modelli PNC1000, PNC1100 e PNC1800, offre elevate performance nella gestione dei formati precisione e velocità delle operazioni nel taglio dei vari materiali automatiche sostituzioni dell'unità, versatilità in grado di soddisfare le necessità del mondo professionale.

La funzione Autopilotage permette l'autoconfigurazione di tutti i parametri riguardanti il processo di lavorazione, inoltre è possibile avere un buffer dei dati con una capacità di 1 Mbyte e la funzione di reset. Una qualità di taglio particolarmente elevata è consentita grazie all'implementazione di funzioni di offset e di angoli che chi di smoothing per archi e cerchi.

I fogli utilizzabili sono da un minimo di 50 mm ad un massimo di 1250 mm per una lunghezza massima di taglio di fino a 25 metri in continuo. La pressione di taglio massima è di 500 grammi e la possibilità di usare l'orgoglio consente lo sfucamento di ogni parte di pellicola anche per sottili strati.

Il nuovo plotter raster LTX 2141 è l'installazione tecnica rappresenta una nuova modalità di lavoro poiché è da 3 a 3 volte più veloce dei precedenti modelli e può essere facilmente trasportato dovunque. Per la sua elevata qualità di microincisione, l'alta risoluzione di tutto e la natura dei profili, offre che per la possibilità di poter impiegare un dia-film simile alla pellicola fotografica, il Personal Plotter LTX 2141 è un'unicità nel settore topografico, fotografico e serigrafico e per la creazione di mappe di circuiti stampati. Altamente è compatibile con computer MS DOS, Apple Macintosh e Next, e viene fornito disponibile anche per altri sistemi.

Per la serie CAMM-3 il modello più conosciuto è il PNC3000: una perfezione di nuova concezione nel settore dei sistemi CAD/CAM, consente al progettista di provare direttamente in tre dimensioni il frutto delle proprie creazioni usando gli stessi dati e programmi utilizzati per disegnare progetti su un plotter xy.

Il processo di disegno e modellazione è arricchito dall'offerta di strumenti adeguati alla fraze a tre assi. I materiali utilizzabili sono plastica, cava, legno, ottone, alluminio e bronzo. L'area utile di lavoro è 180 x 180 x 100 mm. Alle interessanti applicazioni sono la possibilità di incidere grafici su vari materiali e di fornire circuiti stampati. La serie CAMM-3 è adatta alla produzione di piccole quantità e ad altri lavori che normalmente richiedono l'impiego di complesse apparecchiature di produzione e controllo numerico.

Sempre per la serie CAMM-3 la novità assoluta è rappresentata dal PNC3500 che possiede le stesse funzionalità e molte caratteristiche comuni con il modello precedente, le differenze consistono esclusivamente nelle diverse dimensioni dell'area di lavoro 120

x 100 x 100 mm, nelle diverse dimensioni dell'unità principale (350 x 450 x 400 mm) nel numero di giri fino a 12.000 rpm e nel costo ancora più contenuto del modello maggior.

## DuPont: partecipazione in un consorzio di ricerca

La DuPont di Nemours si è associata ad un consorzio formato da 45 società giapponesi per effettuare attività di ricerca e sviluppo su superconduttori ad elevata temperatura. L'annuncio è stato dato a Tokyo presso la sede dell'International Superconductivity Research Center, L'ISTEC, creato nel 1988 dal Ministero Giapponese per il Commercio Estero (MITI, Ministry of International Trade and Industry), è il più grande studio di ricerca esistente al mondo su superconduttori ad elevata temperatura.

Tra le società giapponesi associate al consorzio si trovano NEC, Hitachi e Sumitomo Electric Industries. Insieme ad altre aziende giapponesi non giapponesi (come IBM, Hewlett Packard, Rockwell International, Hoechst e Rhone-Poulenc), la DuPont ha valutato economicamente il consorzio con una quota di 35.000 dollari che consente un accesso limitato a tutti gli esiti della ricerca.

L'adesione al consorzio come membro a pieno titolo ha richiesto alla DuPont l'investimento di una quota equivalente pari ad un milione di dollari. Come conseguenza di questa piena adesione, due scienziati della DuPont potranno collaborare direttamente con l'ISTEC e l'azienda avrà accesso alle tecnologie brevettate ad alta elaborazione di materiali che il consorzio stesso realizza.

La DuPont opera nella ricerca e sviluppo su superconduttori da circa 25 anni ed è attualmente un leader mondiale nel fare sottile superconduttori ad elevata temperatura.

Gli scienziati della DuPont hanno recentemente sviluppato una nuova famiglia di materiali in talco-piombo con caratteristiche di superconduttività a 125 Kelen (-148°C) temperatura la più alta mai raggiunta da un materiale superconduttore.

## VLSI amplia la gamma di chip per crittografia

VLSI Technology ha reso recentemente disponibili del secondo membro della propria famiglia di processori destinati a compiti di traduzione in forma cifrata dei dati: il dispositivo contraddistinto dalla sigla Vm009 è un processore a 8 bit che integra un sistema di crittografia completa in un singolo chip ed è stato appositamente concepito per l'utilizzo in quelle applicazioni dove risulta necessario disporre di un chip contraddistinto da elevato throughput e da dimensioni contenute.

Serie di componenti Vm007, annunciato da VLSI Technology nell'agosto del 1991, Vm009 contiene un'implementazione hardware dello standard DES (Data Encryption Standard) emanato dal dipartimento statunitense del commercio (DOE). Il nuovo proces-

sore è stato appositamente concepito per garantire un'elevata velocità di elaborazione dei dati, assicurare una notevole flessibilità di interfacciamento con i dispositivi di I/O e garantire la compatibilità con sistemi basati su microprocessori.

Nel commentare le disponibilità di questo dispositivo Don C. Poff, Vice President della Security and Emerging Segments Division di VLSI Technology ha così l'altro affermato: «L'integrazione di Vm009 è un chiaro esempio dell'evoluzione subita dai processori per crittografia dei dati: proprio dalla nostra società l'industria per le industrie in forma offerta dei dati — ha tentato di attirare l'attenzione — sono sempre più ampiamente utilizzati per garantire un elevato livello di sicurezza in personal computer, sistemi di lavoro, reti ed aspetti di trasmissione mobile nel settore della difesa, finanziario e delle comunicazioni».

Dell'azienda New Bay Shastizky, direttore della sezione New Business Planning di VLSI Technology ha aggiunto: «Vm009 può essere usato simile ad altri prodotti analoghi già esistenti sul mercato, garantisce l'ottenimento di prestazioni più elevate grazie all'adozione da parte di VLSI, di avanzati processi, di fabbricazione e di tecnologie che prevedono il ricorso a metodi riferiti al posto delle tradizionali norme maturate attualmente in uso». La famiglia di prodotti per crittografia prodotta da VLSI Technology è stata sviluppata con l'aiuto di Atac Synthesis, un tool di programmazione di Compas Design Automation. Quando opera massima velocità Vm009 è in grado di cifrare e decifrare i dati ad una velocità di oltre 190 megabit per secondo a parole di dati di ampiezza pari a 64 bit all'interno di un'architettura di bus a 8 bit.

La presenza di tre porte separate per i testi permette il trasferimento simultaneo dei dati da/bi il dispositivo Vm009 garantisce un elevato livello di sicurezza del sistema in quanto supporta sia la modalità di funzionamento per estensione prevista da standard DES e dotato di marcia flessibile per i dati e dispone di tre regali chiave: Vm009, è disponibile in package chip plastico a 40 pin e PLCC (Plastic Leaded Chip Carrier) a 44 pin e fornito nella versione per il funzionamento nell'intervallo di temperatura commerciale VLSI Technology ha pianificato l'introduzione di versioni più avanzate di questo processore nel prossimo futuro. Il primo prodotto della serie di chip destinati alla traduzione in forma cifrata dei dati, contraddistinto dalla sigla Vm006 è in grado di operare a frequenze di clock che raggiungono i 20 MHz e di garantire velocità di calcolo di 23,75 Mbytes. VLSI Technology produce una vasta gamma di circuiti ASIC (Application Specific Integrated Circuit) e ASSP (Application Specific Standard Product) destinati a settori del personal computer, delle sistemi di lavoro e dei processori grafici: anche ad applicazioni nel campo della difesa e delle comunicazioni. La compagnia, di cui esiste generale è ubicata a San Jose, ha un organico di circa 2500 persone a livello mondiale, i suoi software per l'automazione della progettazione vengono prodotti da Compas Design Automation società completamente posseduta da VLSI Technology.



# tempesta magnetica

Basta una telefonata per essere sommersi da una pioggia di dischetti.  
MEDIA DISK importa e distribuisce tutti i prodotti esistenti sul mercato,  
delle migliori produzioni mondiali, in tutti i formati:  
floppy da 2", 2.8", 3", 3.5", 5.25", 8", data cartridge da 20 MB a 1.35 GB,  
dischi ottici da 600 e 650 MB, cassette da 44 e 88 MB, MF2-ED da 128 MB.

MEDIA DISK rifornisce enti pubblici, scuole, software house,  
computer shop ed effettua spedizioni in tutta Italia.

MEDIA DISK è la certezza di trovare quello di cui si ha bisogno; perché  
se non c'è da MEDIA DISK non c'è da nessuno.



00162 Roma - Via Ciocciaria 4/6  
Tel. 06/44290351 - Fax 06/44290361

# Aldus presenta PageMaker 5.0

di Alessandro Trucchi

Il 6 gennaio a Seattle ed il 14 gennaio a Bonn, in concomitanza con l'uscita in edicola di questo numero di MCmicrocomputer, la Aldus Corporation ha presentato Aldus PageMaker 5.0.

Appena per la prima volta nel 1985 Aldus PageMaker ha rappresentato una vera e propria rivoluzione essendo il primo vero prodotto di desktop publishing ad offrire un'interfaccia intuitiva in uno strumento specifico alla risoluzione dei problemi di impaginazione di una pubblicazione.

Negli anni successivi PageMaker ha conquistato posizioni di leader raggiungendo ad una quota di mercato, nel 1991, pari al 59% dell'intero mercato dei DTP rappresentato sia dagli ambienti Macintosh che Windows.

La nuova versione 5.0 di Aldus PageMaker rende disponibili più di 100 nuove funzioni che la rendono la più estesa e più importante finora messa a punto. Supporta tecnologie come TWIN come ad integrazione della tecnologia Aldus Additions.

PageMaker 5.0 sarà disponibile inizialmente in versione Windows e successivamente per Macintosh, sostanzialmente identica alla precedente annoie che per poche funzioni diverse.

Il nuovo PageMaker 5.0 consente di ruotare il testo ed i grafici con movimento di un centesimo di grado e di posizionarli attraverso uno specifico strumento di controllo il più convenientemente possibile permettendo di raggiungere una elevata precisione nella fase di preparazione dei documenti che richiedono una particolare veste grafica. Inoltre il testo ed i grafici possono essere distorti e riflessi secondo le proprie esigenze.

Il lavoro può essere svolto su più documenti aperti contemporaneamente con la sola limitazione della memoria a disposizione. All'interno di PageMaker è possibile avere in stampa in selezione di quodlibet o aprire in tre o più pagine.

I documenti possono essere integrati da testi, tabelle e grafici provenienti da altre applicazioni software grazie alla presenza di oltre 40 filtri di import ed export. La tecnologia Aldus Additions consente di personalizzare il prodotto in base alle esigenze di stampa e di automatizzare le operazioni ripetitive mediante una funzione Script.

## Versioni Windows e Macintosh

La versione Windows presenta 15 nuovi filtri e oltre 21 sono stati notevolmente migliorati per un totale di 36 conversioni tra le quali il supporto per l'importazione delle immagini in formato PhotoCD e per i grafici realizzati in WordPerfect 6.0/7.0, Ventura Publisher, PICT, DCS, CGM, EPS e DXF. La versione Macintosh è stata arricchita con 14 nuovi filtri e migliore ad altri 10 per un totale di 45 filtri: quali PhotoCD, EPS, WPG, DCP e Metafile per la conversione in formato PICT.

È logicamente supportata la tecnologia OLE (Object Linking and Embedding), e sarà implementata una tecnologia per la mappe (MapMaker) e la soluzione dei caratteri (SPARC) inoltre, Aldus PageMaker 5.0 impiega la tecnologia TWIN, messo a punto anche da Eastman Kodak, Hewlett-Packard, Logitech e Canon per l'utilizzo diretto di dispositivi esterni nel caso specifico lo scanner per una maggiore integrazione della fase di produzione.

La versione Macintosh prevede anche la possibilità di collegamento dinamico con AI due PostScript che con quello già esistente di Aldus FreeHand.

## Aldus Additions, precisione e controllo dei documenti

La tecnologia Aldus Additions consente la facilitazione di operazioni come il riaggiustamento di oggetti, la selezione delle pagine, la creazione di più di pagina e interazioni non-lineari, il riordino dei contenuti, la visualizzazione di una area specifica occupata dal testo. Implementazione delle segnalibri, la definizione degli stili di stampa e molte altre funzioni per la creazione e gestione di documenti lunghi e complessi.

La tecnologia consente di personalizzare il programma con riduzione di tre parti, mentre il linguaggio scripting di Aldus Additions consente l'automazione delle funzioni ripetitive.

La gestione del colore è stata completata con oltre sei bilocali oltre a quella standard. Permette per una più ampia scelta dei parametri di colore da adottare.

Potenzialmente sono stati introdotti nella gestione degli elementi grafici. La palette degli strumenti consente un elevato grado di precisione nel posizionamento e nella definizione della dimensione del testo e degli elementi grafici. Gli elementi possono essere ruotati e riflessi su qualsiasi orizzontale che sia quella verticale, con incrementi di un decimale di grado, specificando anche determinati punti di ancoraggio.

Sempre mediante la medesima palette di controllo è possibile definire tutte le caratteristiche del testo e dei paragrafi: dimensioni, stile, tipo di carattere, rientri, tabulazioni, interlinea, margini di sinistra e di destra, margini allineamento a griglia spazi sopra e sotto. Per facilitare il lavoro e consentire interventi quanto più precisi, una funzione di zoom permette l'ingrandimento fino a 16 volte. È possibile specificare esplicitamente l'angolo delle linee a partire da 0.1° fino a 90.0° specificando anche se si tratta di linee doppie o se si sfonda separatamente o opaco.

## Interfaccia utente potenziata

Grazie alla possibilità di poter mantenere

aperti contemporaneamente documenti diversi è possibile intervenire su di essi operando con un semplice drag and drop.

L'insieme di dialoghi relativi alla stampa è stato modificato in modo da permettere anche la gestione della selezione in qualsiasi momento, inoltre, grazie alla modifica delle procedure di stampa completamente riscritte, i tempi sono stati ridotti notevolmente. Sono state introdotte nuove funzioni come la stampa di pagine non consecutive e la possibilità di salvare come stili di stampa dei gruppi di impostazioni.

Altre modifiche riguardanti l'interfaccia utente consistono nella possibilità di creazione di tal quale di immagini, con funzioni di collegamento e ricerca.

Altre possibilità offerte da Aldus PageMaker 5.0 consistono, per la sola versione Windows, nel supporto opzionale di base di dati con PageMaker presente con il nome di "reliefAdditions", che consente di lavorare con una ampia gamma di applicazioni. Data base InfoPackets consente un prodotto semplice, ma sarà disponibile unicamente ad Aldus PageMaker 5.0 nella versione Aldus PageMaker Database Edition. Il software potrà essere utilizzato dall'interno del menu delle Aldus Additions oppure dall'ambiente Windows. Tra i numerosi formati database supportati, vale la pena citare dBase III e IV, Lotus 1-2-3, Excel, ASCII e SQL.

## Configurazioni e disponibilità

PageMaker 5.0 sarà disponibile nelle versioni localizzate per Gran Bretagna, Francia, Germania Italia, Spagna, Olanda, Svezia, Danimarca, Norvegia e Finlandia. Sarà disponibile la prima versione Windows e successivamente quella per Macintosh. La prima prevede una configurazione consigliata costituita da un sistema basato su processore 486 o 386 completo di DOS e Windows 3.11 o versione successive, 4 Mbyte di RAM, 80 Mbyte di hard disk e scheda grafica ad alta risoluzione ma è possibile utilizzarla anche con configurazioni meno benestanti su 286. La versione Macintosh opererà su altro System 7 che 6.07. La configurazione consigliata è costituita da Apple Macintosh della serie II, PowerPC 145 o 170, Macintosh SE/30 con 8 Mbyte di memoria RAM, hard disk da 80 Mbyte, anche in questo caso è possibile utilizzare una configurazione minima costruita da Apple Macintosh SE LC Classic o Plus.

PageMaker 5.0 sarà distribuito dalle società Modulo di Reggio Emilia, Ingram e J-Soft di Milano, Elcom di Gora.

Tutti gli utenti di Aldus PageMaker 4.0 e 4.2 che avranno acquistato il prodotto nel periodo compreso tra il 1° gennaio 1992 e la data di disponibilità di PageMaker 5.0 potranno ottenere l'aggiornamento gratuito alla versione 5.0.

MUSTEK, fondata nel 1986, è divenuta in breve tempo la leader nella produzione di Scanner in Taiwan. Distribuita tutta la gamma, in Italia dalle ESSEGI DISTRIBUTRICE Srl di Mogliano Veneto TV.

Undici modelli per qualsiasi necessità, dall' amatoriale al professionale.

Versioni Handy o A4, in bianco e nero o a colori, da 64 livelli di grigi a 16.8 milioni di colori, risoluzioni da 100 dpi a 600 dpi, per PC IBM in DOS o in WINDOWS o per MACINTOSH.

I prodotti per PC IBM vengono forniti con software:

- Perceive OCR
- Picture Publisher 3.1

Il costo contenuto, l'alta affidabilità, la vasta gamma, i pacchetti di software già inclusi, fanno di MUSTEK la grande rivelazione del 1993.

A partire dai primi di Marzo verranno già commercializzati gli ultimi nati nella famiglia degli HANDY.

L' 800 dpi a 256 tonalità di grigio e l' 800 dpi a 16.8 milioni di colori.

## Mustek Image Scanners

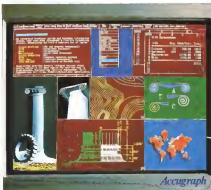


*esseggi*  
DISTRIBUTRICE

**Mustek**  
New image of Mustek

Via G. Marconi 161 Strada Terzaglio  
31021 Mogliano Veneto (TV) Tel 041/5903077 Fax 041/5903070

IN ESCLUSIVA PER L' ITALIA



## Mountain Top di IPSO

La IPSO di Firenze distribuisce in esclusiva per l'Italia Mountain Top, il "Graphical Information Management System" della americana Accugraph.

Mountain Top, che nel 1990 vanta 8000 installazioni in USA, è un sofisticato e versatile sistema di gestione di informazioni grafiche disponibile su molte piattaforme basate su Unix, comprese le workstation HP9000 e IBM RISC/6000.

Il prodotto, interamente scritto in C, si compone di numerosi moduli che possono essere acquistati separatamente secondo necessità: esiste per esempio così di aggiungere nuove funzionalità al sistema in un concetto di integrazione totale.

Il modulo centrale, Expert Drawing, comprende al suo interno oltre a tool di disegno (256 layer ed oltre 1800 funzioni) anche un database relazionale nel quale sono archiviati tutti gli oggetti creati dal sistema. A questo archivio fanno riferimento tutti gli altri moduli per navigare e scambiarsi dinamicamente informazioni tra vari oggetti-genti, così che le informazioni passano da ogni modulo senza sempre appesantire.

I moduli addizionali sono di vari tipi: moduli funzionali che aggiungono funzionalità specifiche al sistema, moduli integrati che consentono a Mountain Top di importare ed esportare dati nel formato di altri programmi anche in ambiente PC, moduli applicativi che coprono le più comuni esigenze verticali,

applicative integrate che costituiscono veri e propri sistemi completi «chiavi in mano» per la gestione di situazioni complesse. Fra i moduli applicativi vi sono un modellatore parametrico, un modellatore 3D, un editor tecnico con word processor incorporato, una sorta di sistema spreadsheet, un modulo che consente l'interfacciamento al database centrale per ottenere report e tabelle, un modulo per l'interfacciamento al sistema da parte di programmi C esterni, un modulo di gestione di immagini acquisite tramite scanner, un modulo CASE per la generazione di procedure operative, i moduli Induktion comprendono quello per presentazioni grafiche, quello per la conversione verso il formato easy data, quello per DXF e così via, fra gli applicativi abbiamo un sistema di monitoring, uno di network analysis, uno di facility management ed altri ancora, ed infine gli applicativi integrati comprendono un sistema completo per il site design, uno per il land development, uno per il road design ed altri ancora. La combinazione fra i vari moduli consente dunque all'utente di costruire su misura il proprio sistema in funzione delle particolari esigenze di gestione, con le massime flessibilità ed i minori costi.

Il prodotto è distribuito in licenza di uso ad un costo variabile a seconda dei moduli acquistati, mentre gli aggiornamenti e l'assistenza prevedono un contratto di aggiornamento separato.

Per maggiori informazioni: IPSO via Carlo Porta 22, 50040 Firenze (RM).

## Joint-Venture Ericsson e Hewlett-Packard

Una nuova joint-venture per sviluppare e commercializzare sistemi di gestione delle reti per gestire e fornire di servizi di telecomunicazione è stata annunciata da Ericsson e Hewlett-Packard. La nuova società, Ericsson Hewlett-Packard Telecommunications AB, sarà operativa nel primo trimestre del '93 ed inizierà immediatamente le operazioni. La nuova società risponderà alle esigenze di un mercato in rapida crescita utilizzando i punti di forza che caratterizzano Ericsson e Hewlett-Packard nei settori delle telecomunicazioni: da collegamenti in rete e dai sistemi di gestione delle reti. La nuova società sarà controllata al 60 per cento della Ericsson e al 40 per cento da HP. L'entimologia dell'investimento totale non è stata dichiarata. L'accordo finale è soggetto all'approvazione delle CEE. I prodotti della nuova joint-venture permetteranno ai gestori di telecomunicazioni di migliorare la produttività attraverso una gestione più efficiente delle operazioni e delle reti, oltre a fornire nuovi servizi agli utenti. Le due società dispongono infatti di un insieme unico di competenze nell'elaborazione dati e nella comunicazione, inoltre al mercato globale delle telecomunicazioni. È previsto che la nuova società occupi 350 dipendenti, di cui 30 in Francia. A sua sede a Stoccolma, uffici a Göteborg (Svezia) e Grenoble (Francia). La nuova azienda mira a nuovi mercati, ha detto Haslam Jönsson, presidente della Ericsson Telecom AB: «I gestori delle telecomunicazioni sentono di forti pressioni competitive per diventare più efficienti e offrire nuovi servizi. Per raggiungere questo risultato occorre integrare i sistemi di gestione di rete con quelli amministrativi e di supporto ai clienti. Ogni anno si spendono circa 10 miliardi di dollari per progettare in questa direzione. Oggi soltanto il 10 per cento di questa attività viene svolta da fornitori esterni, ma è stimato che la percentuale sarà destinata a raddoppiare nei prossimi tre anni».

La joint-venture realizzerà i propri prodotti anche ai nuovi gestori di telecomunicazioni che preferiscono acquistare sistemi «chiavi in mano». Inoltre offre ai gestori di telecomunicazioni sviluppi di software e integrati di sistemi, piattaforme hardware e software «standard» sulle quali sviluppi applicazioni per conquistare maggiori vantaggi competitivi. Alcuni gestori svilupperanno applicazioni in stretta collaborazione con la nuova joint-venture. «Ericsson e HP si complementano molto bene», ha affermato Wim Rousselle, vicepresidente HP e direttore generale della Computer Systems Organization HP: «Ericsson porta gli elementi fisici della rete, i sistemi di comunicazione e trasmissione e le relative applicazioni periferiche. HP apporta le esperienze e le soluzioni specialistiche della business e dei Telecom. Il sistema, assieme alle proprie linee di computer scalabili e alle forze dell'organizzazione di supporto presenti in tutto il mondo. Altre sono le joint-venture, potremmo utilizzare a fondo e compiere le tecnologie complementari delle nostre due società per offrire un insieme di soluzioni e capacità unico nel settore delle telecomunicazioni».

Questo accordo riflette le strategie HP di



# ViVa Maestro 16

## 16 bit Stereo Sound Card

# ViVa Maestro 16VR

## 16 bit Stereo Sound Card with Voice Recognition



### 16 bit DAC's, 44KHz Record/Playback, SCSI Port, and MIDI Port



La ViVa maestro 16 e ViVa Maestro 16VR rivoluzionano il mondo multimediale delle schede audio! Queste schede a 16 bit garantiscono una qualità sonora che nessun'altra è in grado di fornire. Record e playback fino a 44.1 KHz stereo per toni chiari e precisi.

Le schede ViVa Maestro 16 offrono un suono piacevole e melodico usando la Wave Table Synthesis, una rivoluzionaria tecnologia che crea 12 voci stereo. Per la compatibilità backwards, le schede Maestro 16 emulano SoundBlaster ed AdLib (introducendoti totalmente nel mondo suono).

Questa nuova tecnologia Wave Table Synthesis permette alle schede Maestro 16 un insieme di suoni ad alta qualità. Ciò è possibile riproducendo una vasta gamma di complesse onde musicali, come strumenti a percussione tipo batteria e chitarra e suoni melodici come piano, violino e tromba.

**Voice Recognition:** Il software VR delle schede ViVa Maestro 16 ti permette il controllo delle applicazioni DOS e Windows con la tua voce. Aprendo documenti ad accesso vocale, semplicemente con un comando "apri", "copia" e "incolla" parlando nel microfono. È veramente facile!

La ViVa Maestro 16 risponde ai tuoi comandi vocali usando archivi che puoi creare e modificare. Questo ti permette di generare un infinito numero di specifici vocabolari per differenti applicazioni. La Maestro 16VR è indipendente dallo speaker così in modo automatico e veloce si adatta alla tua voce per lavorare.

Così, quando pretendevi il massimo da una scheda musicale scegli la ViVa Maestro 16. Per altre informazioni chiama subito e sentirai la differenza!



**DISTRIBUTRICE**

Via G. Marconi 161 Strada Tornaglio  
31021 Mogliano Veneto (TV) Tel 041/5905077 Fax 041/5905070

**IN ESCLUSIVA PER L' ITALIA**

servizi sempre meglio il settore delle telecomunicazioni. Questa non è la prima, né sarà l'ultima alleanza con un partner complementare per il nostro core business. Le alleanze strategiche sono oggi una tendenza comune nel settore dell'Information Technology.

Insieme la confluenza nella nuova società la maggior parte della propria linea di ricerca TMQS (Telecommunications Management and Operation Support), annunciata nel 1990 che offre applicazioni per gestire ed operare reti pubbliche fisse e radiomobili. Circa 60 sistemi TMQS sono stati venduti in 15 paesi.

Le joint-venture avrà le responsabilità della piattaforma TMQS e della erogazione del prodotto. Fornirà anche ogni supporto agli attuali utilizzatori di TMQS sia su piattaforma HP sia di altri fornitori.

Le joint-venture proporrà a fornitori soluzioni nell'ambito della gestione di reti di telecomunicazioni tra cui:

- gestione integrata di reti di telecomunicazioni nelle quali siano presenti elementi di fornitori diversi ad esempio centrali di commutazione, apparecchiature di trasmissione ecc. Questo tipo di gestione è essenziale per ridurre i costi e per migliorare la qualità del servizio ai clienti.

- piattaforma per sviluppo di applicazioni in grado di rispondere alle esigenze di comunicazione nella gestione di aziende e servizi. Con applicazioni di questo tipo i gestori potranno riconoscere le nuove opportunità di mercato e creare adeguato vantaggio.
- modifiche e miglioramenti dell'esistente apparato sistemi in grado di gestire attività quali la pre-elaborazione per la fatturazione agli utenti e per il trattamento degli ordini di servizio.

HP mette a disposizione la propria tecnologia dei computer, assieme alle vaste esperienze nel collaborare con sviluppatori di software e integratori di sistemi per fornire soluzioni al settore delle telecomunicazioni. Si stanno di questo tipo sono già stati installati in Australia, Canada, Francia, Germania, Paesi Bassi, Portogallo, Inghilterra e USA.

I prodotti delle joint-venture saranno offerti attraverso i canali della struttura di supporto HP che è presente in oltre 180 paesi di tutto il mondo.

## Texas novità tra i DSP

Crescono le esigenze di elaborazione veloce dei segnali, e parallelamente crescono le prestazioni della famiglia DSP 220 di Texas Instruments, giunta alla famiglia C5x. Quattro i nuovi processori, dal 51 al 53, con caratteristiche prossime, ma che coprono una larga fascia di necessità.

Le caratteristiche comuni sono tre: l'alto livello di implementazione di un'istruzione in 25 ns, quindi una potenza di 40 Mops, in un chip con alimentazione a 3,3 V e che incorpora la gestione dei power management; il consumo a 3,3 V è di soli 15 mA/Mips, e a 5 V si ferma a 25 mA.

Stando ai dati riportati si tratta del più veloce DSP di questo tipo, quindi a 16 bit, operante a 3,3 V. Il risultato è stato ottenuto sostanzialmente riprogettando il chip per l'elaborazione a tre frequenze minori, letture di solo 100 nanosecondi viene ottenuta lavorando sulla cella di base a 5 V.



La configurazione più ampia è del C53, che copre 19K ROM e 4K RAM, mentre il C50 ha quella minima, di 8K ROM per 2K RAM. Il package è quad flat plastic a 132 pin per tutti i tre che per il C52 che è disponibile solo in quad flat sottile da 100 pin, insieme ad una versione apposta del C51. Per l'intera famiglia la semplicità è attesa per il minor costo, mentre la produzione in volume è attesa entro giugno.

le funzioni a tre frequenze minori, letture di solo 100 nanosecondi viene ottenuta lavorando sulla cella di base a 5 V.

La configurazione più ampia è del C53, che copre 19K ROM e 4K RAM, mentre il C50 ha quella minima, di 8K ROM per 2K RAM. Il package è quad flat plastic a 132 pin per tutti i tre che per il C52 che è disponibile solo in quad flat sottile da 100 pin, insieme ad una versione apposta del C51. Per l'intera famiglia la semplicità è attesa per il minor costo, mentre la produzione in volume è attesa entro giugno.

## RasterOps: QuickTime MoviePak ed un selettore di risoluzione

La RasterOps tra le prime a produrre schede acceleratrici multimediali, commercializzata da RSoft, presenta l'ultima rata di questa fortunata famiglia: la MoviePak. Si tratta di una daughter board da collegare ad una scheda multimediale RasterOps, a quindi non occupa slot, che permette di accelerare l'acquisizione di immagini video implementando via hardware la compressione/decompressione JPEG in tempo reale.

Una scheda RasterOps 24STV che già può effettuare la digitalizzazione in formato QuickTime a tutto che immagine sia ridotta e la velocità inviata a pochi fotogrammi al secondo con la MoviePak, analizzata può effettuare l'acquisizione in tempo reale di un filmato a 30 fotogrammi al secondo su una finestra video di 640 x 480 pixel.

Infine, essendo completamente compati-

bile col protocollo QuickTime, l'utente può sfruttare tutte le potenze di compressione/decompressione JPEG anche dall'interno di applicativi come Adobe Premiere, VideoShop, MacroMedia, VideoFusion e altri che supportano QuickTime.

La MoviePak è collegabile alla scheda 24STV, 24MxTV, 24LxTV a MediaTime. Gli utenti che hanno già acquistato uno di queste schede possono però sfruttare, oltre alle caratteristiche precedenti, anche tutte le possibilità offerte da MoviePak senza perdersi l'investimento iniziale.

Sulle schede MediaTime che è dotata di un DSP Motorola 56001 la MoviePak consente anche di comprimere, oltre il video, anche l'audio a 44,1 KHz, quindi con la qualità di un Compact Disk.

La digitalizzazione e compressione può essere effettuata indipendentemente dal formato video, quindi Composit, S-VHS ed RGB sia in NTSC che in PAL o SECAM, con il Video Expander il che possono poi invertire le immagini elaborate, direttamente sia di un s'elaborazione o su un normale monitor TV.

La principale applicazione del MoviePak è ovviamente nella riproduzione di filmati. Infatti la gran varietà di gestione dei formati di compressione si trasformi in un risparmio di tempo e quindi di costi. Anche gli sviluppatori di software multimediale, che al momento devono ricorrere ad un laser disk, potranno utilizzare una stazione di lavoro con un semplice hard disk, una scheda video RasterOps e MoviePak.

Un altro prodotto presentato da RasterOps consiste quando si collega un monitor ad un Quadra o ad un computer Macintosh.

(continua a pag. 40)



# MICASOFT S.r.l.

Ufficio  
Magazzino Carico/Scarico merci

Via R.R. Perella, 166  
L.go Maccagno, 25

00195 - R O M A

Tell. (06) 3453382 - 3451443 - 3452048 - 348759 - 3497136  
FAX (06) 3497295

## 386/40 VGA

Box desk-Top, Scheda Madre 386/40 Mhz + 64 Cache Memory, 4 MBYTE RAM, Controller per 2HD+2FD, HARD DISK 125 Mbyte 15 Ms, 1 Drive Alta Densità (5 1/2 1.44 Mbyte), Scheda Grafica SVGA 1 Mbyte, Scheda Multifunzione (2S./1P), Tastiera Estesa 102 Tasti, MONITOR SUPER VGA MULTISCANNER COLORE PITCH 0.28, Mouse, Digital Research DOS versione 5.0 in Italiano.

1.931.000\*

Panasonic™ intel™ DAKER™  
PHILIPS™ WESTERN™  
DIGITAL™ SONY™

## Notebook

386/SX 25 Mhz 2 Mb Ram Hd da 60 Mb VGA 64 Ig.  
386/SX 25 Mhz 2 Mb Ram Hd da 80 Mb VGA 64 Ig.  
486/SX 25 Mhz 4 Mb Ram Hd da 120 Mb VGA 64 Ig.  
486/SX 25 Mhz 4 Mb Ram Hd da 200 Mb VGA 64 Ig.  
486/DX 33 Mhz 4 Mb Ram Hd da 80 Mb VGA Colore

## Schede gr. Bch

Vga 800x600 15 bit 256 Kbyte  
Super Vga 1 Mbyte 16 bit 256 colori  
Super Vga 1 Mbyte ET 4000 256 colori  
Super Vga 1 Mbyte ET 4000 40.000 colori DAC  
Vga NCR 1280x1024 2 Mbyte DAC  
Vga NCR 1280x1024 4 Mbyte DAC  
Vga EISA Chip video "33"

## 486/33 VGA

Box desk-Top, Scheda Madre 486/33 Mhz + 64 Cache Memory, 4 MBYTE RAM, Controller per 2HD+2FD, HARD DISK 125 Mbyte 15 Ms, 1 Drive Alta Densità (5 1/2 1.44 Mbyte), Scheda Grafica SVGA 1 Mbyte, Scheda Multifunzione (2S./1P), Tastiera Estesa 102 Tasti, MONITOR SUPER VGA MULTISCANNER COLORE PITCH 0.28, Mouse, Digital Research DOS versione 5.0 in Italiano.

2.576.000\*

Diff. per Hard Disk 200 Mb L. 265.800\*  
Diff. per Scheda Madre  
486/50 Mhz DX2, 256k c.m. L. 244.400\*

## Stampanti

### Linea completa Panasonic™

A 9 o a 24 aghi da 80 e 136 colonne  
con opzioni di inserimento di fogli automatici,  
Chip di memoria addizionali e kit colore

Laser modelli KX-P4410 e KX-P4430  
con opzioni di espansione di memoria,  
Font raster e Glosim multiformato

## Monitor

Philips Brilliance 14" dot pitch 0.25 1024x768 low em.  
Philips Asonium 17" dot pitch 0.25 1280x1024 n.l.  
Philips Brilliance 17" dot pitch 0.25 1280x1024 n.l. low em.  
Philips Brilliance 20" dot pitch 0.30 1280x1024 n.l. low em.  
Sony 14" dot pitch 0.25 1024x768 n.l. Trinitron, low em.  
Sony 17" dot pitch 0.25 1024x768 n.l. Trinitron, low em.  
Sony 20" dot pitch 0.30 1280x1024 n.l. Trinitron, low em.

\*I prezzi in lire IVA inclusa del 18% (esclusa) \*\*mercato registrato dalla società Sony

Tutta la gamma dei prodotti Micasoft è garantita 12 mesi.  
Spedizioni in tutta Italia con un semplice ordine telefonico.  
Cerchiamo rivenditori per zone libere e rappresentati. Inviare curriculum vitae

[illegible]



[illegible]

## networking

Country: Spain	40,000
Location: Northern Spain (Barcelona)	478,000
League: Spanish League	41
Top 2000 Soccer Clubs	200,000
NetWorth 1/4 (millions)	11
NetWorth 1/2 (millions)	12
NetWorth 3/4 (millions)	22
NetWorth 10 years	2,000,000
WMA: Soccer (Spanish)	1,000
WMA: Soccer (Spanish)	940,000
Contract: Real Madrid (Spain)	
WMA: Soccer (Spanish)	920,000
Net Assets: 10 years	
WMA: Soccer (Spain)	290,000
WMA: Soccer (Spanish)	570,000
Contract: Real Madrid (Spain)	
WMA: Soccer (Spanish)	400,000

Interpretation

Features: 1	218
Info: 1	219
Info: 1	219
Info: 1	219

### Discussion

Box	51
Connect	40
My Best Christmas Songs	71
My Christmas Classics	70
My Classic Christmas	68
My Favorite Christmas	51
My Modern Christmas	68
My Peace Christmas	68
My Quiet Night	42
My Quiet Nights	68
My Quiet Christmas	23
My Christmas Classics	10
My Christmas Classics	10
My Christmas Classics	10
My Christmas Classics	10
My Christmas Classics	10

project management		
CD-Governance	2.0	1225.00
CD-Summary	2.0	12.00
Summary-Process-Matrix	5.0	97.50
M-Plan-1	4.0	588.00
Forecast	2.0	99.00
CD-Governance	4.0	115.00
CD-Summary	2.0	12.00
CD-Plan-1	1.0	110.00
CD-Summary	1.0	12.00
CD-Plan	1.0	495.00
CD-Summary	1.0	12.00

## statistica/economica

Cy-Wire	41	380,000
Envi	221	245,000
Monroe PwrGen	35	880,000
Monrovia	10	1,500,000
Spr-R-Roy Mntn	40	225,000
Spr-R-Roy Appnrs Dns Pwr	40	300,000
Stromberg	57	1,400,000
Wash-Tec Wmstr		307,000
Wash-Tec Wmstr	55	1,000,000

**CENTRAL POINT  
PC TOOLS**

**Offerta Speciale - Lit. 180.000**

## PC Tools 8.0 DOS

Il nuovo PC Tool è concepito per lavorare in modo più sicuro, facile e veloce.

- File sicuro** - Completo di antivirus, utilità di salvataggio del disco fisso e recupero dati, sarete sicuri di avere la massima protezione dei vostri archivi.
- File facile** - File manager, program manager, ricerca file, computing remoto, teleconferenze, task optimizer, il tutto per gestire meglio il vostro lavoro quotidiano.
- Macchine** - della memoria per dare più spazio alle vostre file: utile di compressione e guide. Interfaccia tipo grandi reti, il nuovo PC Tool è l'ideale per tutte le.

**Telefonate per maggiori informazioni.**

**Telefonate per maggiori informazioni.**

[illegible]

**Non Comprate ad Occhi Chiusi!**

Siete stesi indecisi su quale database scegliere, e quale foglio elettronico vi potrebbe veramente aiutare, allora il nostro nuovo servizio fa al caso vostro.

Basta una telefonata e Megasoft vi farà avere il dimostrativo gratuitamente a seraa impegno. Allora, non aspettarvi, aprite gli occhi!

Rank	Company	Revenue	Profit	Assets	Liabilities	Equity
1	General Motors	\$10,000	\$1,000	\$10,000	\$10,000	\$0
2	Ford Motor	\$9,000	\$900	\$9,000	\$9,000	\$0
3	Chrysler	\$8,000	\$800	\$8,000	\$8,000	\$0
4	Stellantis	\$7,000	\$700	\$7,000	\$7,000	\$0
5	Ford Credit	\$6,000	\$600	\$6,000	\$6,000	\$0
6	Chrysler Credit	\$5,000	\$500	\$5,000	\$5,000	\$0
7	Ford Financial Services	\$4,000	\$400	\$4,000	\$4,000	\$0
8	Chrysler Financial Services	\$3,000	\$300	\$3,000	\$3,000	\$0
9	Ford Motor Credit	\$2,000	\$200	\$2,000	\$2,000	\$0
10	Chrysler Financial Group	\$1,000	\$100	\$1,000	\$1,000	\$0

## videocrittica

[illegible]

degruyteronline

TRANSMISSION: 100% (100% of the total sample)

## Lit. 180,000

● 品牌策略

Programma di contabilità  
in partita doppia, flessibile  
e facile da usare. Gestisce  
ogni numero rilevante di  
contabilità, consente di  
modificare le registrazioni  
e utilizzare centri di costo  
e piani d'azienda e può  
essere disposto con contabilità  
a sezioni, club e la contabile  
di ogni azienda indispensabile  
per ordine nei propri

È l'ideale per dirigenti, titolari d'azienda e studi professionali ed è già predisposto con contabilità d'esercizio anche per associazioni, clubs e contabilità personale. Installazione rapidissima. **Indispensabile** per chi ha deciso di mettere ordine nei propri conti.



### Condizioni Commerciali

### Preparations:

Contrassegno - CartaSì - Visa - American Express  
Per pagamento anticipato sconto del 5% (escluse varie  
partite oppure assegni o/c a circolare (non trasferibile  
intestato a Microsoft S.p.A.)  
Per ordini in contassegno inferiori a Lit.200.000 (iva esen-  
te) concesso a esch, contributo spese di Lit.5.000+iva.

## Conclusions

Spedizione in abb. postale 70/2010-01/02/03/04/05/06/07/08/09/10/11/12/13/14/15/16/17/18/19/20/21/22/23/24/25/26/27/28/29/30/31/32/33/34/35/36/37/38/39/40/41/42/43/44/45/46/47/48/49/50/51/52/53/54/55/56/57/58/59/60/61/62/63/64/65/66/67/68/69/70/71/72/73/74/75/76/77/78/79/80/81/82/83/84/85/86/87/88/89/90/91/92/93/94/95/96/97/98/99/100/101/102/103/104/105/106/107/108/109/110/111/112/113/114/115/116/117/118/119/120/121/122/123/124/125/126/127/128/129/130/131/132/133/134/135/136/137/138/139/140/141/142/143/144/145/146/147/148/149/150/151/152/153/154/155/156/157/158/159/160/161/162/163/164/165/166/167/168/169/170/171/172/173/174/175/176/177/178/179/180/181/182/183/184/185/186/187/188/189/190/191/192/193/194/195/196/197/198/199/200/201/202/203/204/205/206/207/208/209/210/211/212/213/214/215/216/217/218/219/220/221/222/223/224/225/226/227/228/229/230/231/232/233/234/235/236/237/238/239/240/241/242/243/244/245/246/247/248/249/250/251/252/253/254/255/256/257/258/259/260/261/262/263/264/265/266/267/268/269/270/271/272/273/274/275/276/277/278/279/280/281/282/283/284/285/286/287/288/289/290/291/292/293/294/295/296/297/298/299/300/301/302/303/304/305/306/307/308/309/310/311/312/313/314/315/316/317/318/319/320/321/322/323/324/325/326/327/328/329/330/331/332/333/334/335/336/337/338/339/340/341/342/343/344/345/346/347/348/349/350/351/352/353/354/355/356/357/358/359/360/361/362/363/364/365/366/367/368/369/370/371/372/373/374/375/376/377/378/379/380/381/382/383/384/385/386/387/388/389/390/391/392/393/394/395/396/397/398/399/400/401/402/403/404/405/406/407/408/409/410/411/412/413/414/415/416/417/418/419/420/421/422/423/424/425/426/427/428/429/430/431/432/433/434/435/436/437/438/439/440/441/442/443/444/445/446/447/448/449/450/451/452/453/454/455/456/457/458/459/460/461/462/463/464/465/466/467/468/469/470/471/472/473/474/475/476/477/478/479/480/481/482/483/484/485/486/487/488/489/490/491/492/493/494/495/496/497/498/499/500/501/502/503/504/505/506/507/508/509/510/511/512/513/514/515/516/517/518/519/520/521/522/523/524/525/526/527/528/529/530/531/532/533/534/535/536/537/538/539/540/541/542/543/544/545/546/547/548/549/550/551/552/553/554/555/556/557/558/559/560/561/562/563/564/565/566/567/568/569/570/571/572/573/574/575/576/577/578/579/580/581/582/583/584/585/586/587/588/589/590/591/592/593/594/595/596/597/598/599/600/601/602/603/604/605/606/607/608/609/610/611/612/613/614/615/616/617/618/619/620/621/622/623/624/625/626/627/628/629/630/631/632/633/634/635/636/637/638/639/640/641/642/643/644/645/646/647/648/649/650/651/652/653/654/655/656/657/658/659/660/661/662/663/664/665/666/667/668/669/670/671/672/673/674/675/676/677/678/679/680/681/682/683/684/685/686/687/688/689/690/691/692/693/694/695/696/697/698/699/700/701/702/703/704/705/706/707/708/709/710/711/712/713/714/715/716/717/718/719/720/721/722/723/724/725/726/727/728/729/730/731/732/733/734/735/736/737/738/739/740/741/742/743/744/745/746/747/748/749/750/751/752/753/754/755/756/757/758/759/760/761/762/763/764/765/766/767/768/769/770/771/772/773/774/775/776/777/778/779/780/781/782/783/784/785/786/787/788/789/790/791/792/793/794/795/796/797/798/799/800/801/802/803/804/805/806/807/808/809/810/811/812/813/814/815/816/817/818/819/820/821/822/823/824/825/826/827/828/829/830/831/832/833/834/835/836/837/838/839/840/841/842/843/844/845/846/847/848/849/850/851/852/853/854/855/856/857/858/859/860/861/862/863/864/865/866/867/868/869/870/871/872/873/874/875/876/877/878/879/880/881/882/883/884/885/886/887/888/889/890/891/892/893/894/895/896/897/898/899/900/901/902/903/904/905/906/907/908/909/910/911/912/913/914/915/916/917/918/919/920/921/922/923/924/925/926/927/928/929/930/931/932/933/934/935/936/937/938/939/940/941/942/943/944/945/946/947/948/949/950/951/952/953/954/955/956/957/958/959/960/961/962/963/964/965/966/967/968/969/970/971/972/973/974/975/976/977/978/979/980/981/982/983/984/985/986/987/988/989/990/991/992/993/994/995/996/997/998/999/1000/1001/1002/1003/1004/1005/1006/1007/1008/1009/1010/1011/1012/1013/1014/1015/1016/1017/1018/1019/1020/1021/1022/1023/1024/1025/1026/1027/1028/1029/1030/1031/1032/1033/1034/1035/10

## Overview

Tutti i prezzi si intendono con inclusa, franco nostro magazzino, iva al venditore.

La presente offerta valida a sostituzione ogni nostro precedente.

Tutti i prodotti sono in versione originale con garanzia ufficiale, nella versione più recente disponibile.

Per maggiori spiccioli, non esitate a contattarci i prodotti disponibili. Si prega di telefonare se non trovate quello che cercate.

Per avere un listino più completo telefonate oppure inviate.



**MeGASOFI**  
L'AMICO FLESSIBILE

Via Filanda 12 - 20010 San Pietro All'Olmo M

**☎ 02-93568708 / 02-93568714**

Imprezzi da pag. 80

dotato di scheda autosensibile di rinviare la modulazione senza tenere conto del sistema che si riferisce alla precedenza del cavo di connessione.

Fino ad oggi per utilizzare su un solo monitor i dati, era necessario che il cavo di video in video fosse dotato di un cavo di connessione con uno specifico.

Oggi la Real-View con il suo Monitor Sense Adapter permette di impostare la risoluzione desiderata tramite due bottoni di digi switch di selezione.

Il Monitor Sense Adapter è integrato in un cavo di collegamento che ha la possibilità di cambiare la configurazione dei piedini di storia in base alle esigenze dell'utente. Definendo opportunamente la configurazione del primo bottoni di switch si possono selezionare le risoluzioni di 540 x 370, 540 x 480, 632 x 624, 1024 x 768 e 1152 x 670.

Il secondo bottoni di switch non è attualmente utilizzato in quanto riservato a nuovi tipi di risoluzione non ancora utilizzati.

## Dalla Hayes un acceleratore di comunicazioni per Windows

La Hayes leader nel settore dei modem a della comunicazione presenta una scheda acceleratore di comunicazioni seriali adatta a Windows denominata ESP Communication Accelerator.

Si tratta di una scheda contenente due porte seriali disegnata attorno ad un microprocessore dedicato e dotato di UART ad alta prestazioni, che permette di gestire comunicazioni ad alta velocità senza sovraccaricare il microprocessore del computer.

La scheda è caratterizzata da tre modalità operative. In quella "portabile" essa si comporta come una normale porta seriale basata sulla UART 16450, generando così la compatibilità con tutti i software di

comunicazione esistenti per DOS. Nel modo "RTX enhanced" emula la UART 16450 ma fornisce un supporto trasparente al buffer FIFO in occasione di 16 byte, permettendo così di raggiungere velocità di 115,2 Kbaud, inoltre permette di selezionare il buffer di 16 byte in ricezione e trasmissione, eliminando così il numero di interrupt di sistema. Nel modo "DMA enhanced" infine la scheda trasferisce i dati al computer tramite il DMA, sollevando così il microprocessore dal compito di gestire la comunicazione seriale, grazie ad un buffer interno di 1 Kbyte è possibile mantenere velocità di 67,6 Kbaud con controllo automatico di integrità dei dati in transito. Le due porte seriali possono anche lavorare contemporaneamente ad una velocità massima di 38,4 Kbaud con protezione contro gli errori di overrun, ed a 115,2 Kbaud senza protezione. In ogni caso vengono previsti gli handshake hardware RTS/CTS e DTR/DSR, e l'handshake software XON/XOFF.

Naturalmente per utilizzare la scheda nelle sue modalità occorre un software adatto, che sia in grado di pilotare adeguatamente le due porte seriali. Il software di riferimento è ad esempio per i sistemi di dati a blocchi in DMA, per quanto riguarda le applicazioni DOS occorre pertanto che esse supportino il protocollo ESI Enhanced Serial Interface, mentre per quanto riguarda Windows la scheda vengono forniti gli appositi driver che permettono a questo ambiente di sfruttare il modo nativo e trasparente alle applicazioni.

Il risultato in questo caso è una maggiore efficienza delle comunicazioni ed un minor carico di lavoro sul microprocessore, che si riflette direttamente in una maggiore velocità complessiva del sistema.

## AMD Am486: ritardo di 6 mesi

La decisione della corte federale statunitense secondo la quale l'accordo di licenza di copyright tra Advanced Micro Devices e Intel non si estende al microprocessore di microprocessori Intel prodotti come primo effetto un ritardo di sei mesi nell'introduzione del microprocessore Am486 di AMD. Secondo le dichiarazioni di W.J. Sanders II, presidente e CEO della AMD, la compagnia aveva

già un piano alternativo e lo sviluppo di un microprocessore derivato indipendentemente dall'Am486 era in attesa da da tempo.

Anche se siamo amareggiati e delusi della sentenza, questa non avrà alcun effetto immediato per AMD. Nessun venditore e nessuna sentenza possono cambiare le ventate di base. Nel 1989 ho condotto i negoziati in buona fede e AMD ha pagato una somma considerevole per i diritti che ora le vengono negati. Non c'è alternative accettabile per noi se non continuare a lottare per la giustizia.

M. Sanders ha annunciato che la compagnia attualmente sta analizzando tutte le possibilità di azioni legali, inclusa un'azione immediata così come una richiesta per un nuovo processo basato su un'importante prova documentata ottenuta da Intel e consegnata ad AMD solamente dopo il verdetto emesso dalla giuria il 17 giugno u.s. in una fase procedurale del caso. La sentenza non avrà alcun effetto sulla famiglia di microprocessori Am286. Un errore nominato dalla corte aveva in precedenza permesso ad AMD il diritto permanente, libero da royalties, non esclusivo e non trasferibile, valido in tutto il mondo, contro ogni diritto di Intel sulla copia, sui brevetti, sui segreti commerciali e sulla macchina contenuta nell'attuale famiglia di microprocessori 386/486 come risarcimento per la violazione da parte di Intel di un accordo di scambio di tecnologia tra le due società.

## Corso di inglese multimediale

La diffusione di computer dotati di estensioni multimediali ha reso possibile la creazione di un corso di inglese che gira su macchine con Windows 3.1 un lettore di CD-ROM e scheda audio digitale.

"English in Action" della Persol porta direttamente a casa dell'allievo, su CD-ROM, un corso base di inglese completo in 15 lezioni, per a seconda dei casi di studio in totale.

Un corso di computer e delle estensioni multimediali permette di ascoltare le frasi, pronunciare da alcuni speaker di madrelingua, testare la velocità normale e la velocità "ridotta".

Si può invertire istantaneamente la lingua in modo di avere quasi simultaneamente sia la frase in inglese che la stessa ripetuta in italiano. Lo stesso si può fare con le frasi idiomatiche italiane e con le singole parole di cui si può ottenere la traduzione eventualmente pronunciata dalla voce dello speaker.

Il corso si presenta come una serie di situazioni in cui si viene a trovare un ipotetico viaggiatore appena arrivato a Londra, dove le difficoltà relative all'ambiente visualizzato si passa alle esercitazioni dove viene richiesto di completare frasi con parti mancanti. L'allievo può anche registrare la propria pronuncia e confrontare con quella dello speaker in modo da correggere gli inevitabili difetti.

Il metodo didattico è simile ad un full immersion in quanto in tutto il sistema non c'è mai alcuna voce in italiano, onde evitare di distruggere l'allievo dall'ambiente inglese.

Il prezzo di 380.000 lire e la facilità d'uso ne fanno un prodotto adatto per chi desidera imparare l'inglese e non ha il tempo o i soldi per recarsi ad una scuola specializzata.



# THE PROGRAMMER'S SHOP ITALIA<sup>TM</sup>

## OVER THE TOP

### OS/2 AND SYSTEMS

WINDOWS 3.1 2N 150.000 WINDOWS 3.1 2N 110.000

**DR. DOS 6.0 + NOVELL NETWORK LITE 1T**  
**100.000**

**WINDOWS 3.1 + AGGIORN. MS-DOS 5.0 1T**  
**150.000**

### WORD PROCESSORS / DTP

MS WORD 5.1 2N 400.000 PUBLISHER 2T 500.000  
MS WORD 5.1 2N 400.000 VERIFIED FOR WIN 4.0 2N 1.100.000  
MS WORD 5.1 2N 400.000 PROGRAMMER'S OWN 2N 800.000  
MS WORD 5.1 2N 400.000 WORDPERFECT 3.1 2N 400.000  
MS WORD 5.1 2N 400.000 WORDPERFECT 3.1 2N 400.000

**WORDSTAR FOR WINDOWS + MOUSE 1T**  
**140.000**

### DATABASES

DBASE V1.5 2N 80.000 FOXPRO 3.1 2N 80.000

**DBFAST 1.7C + MOUSE 1T**  
**335.000**

SUPERBASE 3.0 2N 600.000 SUPERBASE 3.0 2N 750.000  
SUPERBASE 3.0 2N 600.000 SUPERBASE 3.0 2N 750.000  
SUPERBASE 3.0 2N 600.000 SUPERBASE 3.0 2N 750.000

**EXCEL 4.0 + OS LAB + MS MOUSE 1T**  
**795.000**

EXCEL 4.0 2N 600.000 EXCEL 4.0 2N 600.000

### INTEGRATED PACKAGES

MS OFFICE 3.0 2N 1.800.000 WORKS FOR WIN 3.1 2N 250.000  
WORKS 3.0 2N 170.000 FRAMERWORKS 2N 750.000  
WORKS 3.0 2N 170.000 FRAMERWORKS 2N 750.000

### COMMUNICATIONS

CARDON COPY PLUS 1 2N 100.000 PROCOMM PLUS 2N 150.000  
CARDON COPY PLUS 1 2N 100.000 PROCOMM PLUS FOR WIN 2N 150.000  
CARDON COPY PLUS 1 2N 100.000 PROCOMM PLUS FOR WIN 2N 150.000

### GRAPHICS & ANIMATION

CONTOUR 2.0 2N 170.000 FREELANCE 1.0 2N 170.000  
CONTOUR 2.0 2N 170.000 FREELANCE 1.0 2N 170.000  
CONTOUR 2.0 2N 170.000 FREELANCE 1.0 2N 170.000

### RADIOGRAPH

RADIOGRAPH 2.0 2N 400.000 RADIOGRAPH 2.0 2N 400.000  
RADIOGRAPH 2.0 2N 400.000 RADIOGRAPH 2.0 2N 400.000  
RADIOGRAPH 2.0 2N 400.000 RADIOGRAPH 2.0 2N 400.000

**WATCOM C/386 5.0 1T**  
**1.150.000**

TURBO PASCAL 5.0 2N 170.000 POWERBASIC 1N 180.000  
TURBO PASCAL 5.0 2N 170.000 POWERBASIC 1N 180.000  
TURBO PASCAL 5.0 2N 170.000 POWERBASIC 1N 180.000

**GLIPPER 5.01 1T**  
**800.000**

SMALL TALK 1.0 2N 100.000 SCLP 2N 800.000

### LIBRARIES

TURBO C TOOLS 1N 100.000 NETLIB 2N 400.000  
TURBO C TOOLS 1N 100.000 NETLIB 2N 400.000  
TURBO C TOOLS 1N 100.000 NETLIB 2N 400.000

OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000

**DEMOS 386 + STACKER 1T**  
**220.000**

OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000

**PC TOOLS 7.1 + CP ANTI-VIRUS + AGGIORN. VER. 5 1T**  
**230.000**

OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000

**PC TOOLS 7.1 + CP ANTI-VIRUS + AGGIORN. VER. 5 1T**  
**230.000**

OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000

**XTREE 0.00 + XTREE FOR WINDOWS 1T**  
**330.000**

OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000

**MATHEMATICA PER STUDENTI 1T**  
**340.000**

OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**  
**OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000**

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO IVA ESCLUSA, FRANCHI NE. MAGAZZINO OFFERTA VALIDA FINO AL 10/02/93 - SALVO E. VENDUTO.

**OLTRE 15.000 PRODOTTI AMERICANI DISPONIBILI  
- RICHIEDETE IL NOSTRO CATALOGO GRATUITO -**

## WINDOWS SPECIAL

OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000

**1-2-3/WIN + AMI PRO + FREELANCE/W 1T**  
**990.000**

OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000  
OS/2 TOOLS 1N 100.000 OS/2 TOOLS 1N 100.000

**S.D.C. SOUTH EUROPE**  
S.D.C. SOUTH EUROPE

MADE IN ITALY - 20120 MILANO, TEL. 02 40 11 11 - FAX 02 40 11 11



### **Zenith Data System: tecnologia SL nel notebook entry level**

Zenith Data System ha annunciato la disponibilità della tecnologia 386SL, che estende l'autonomia prolungata, sui notebook su della famiglia «home-office» su di quelle «entry-level» della linea professionale.

Primo costruttore ad aver adottato, fin dal 1991, questo tipo di processore Intel, Zenith Data System è già alla «vinta gene-

razione» di impiego di questa tecnologia che caratterizza anche la serie Z Note. I nuovi annunci riguardano un modello a basso costo, lo Z-Star 6201, con processore a 20 MHz, destinato ad essere distribuito in configurazione già pronta all'uso e due modelli ZDS 6201 con HD da 60 e 120 Mbyte e processore a 25 MHz, di fascia professionale.

Ad un prezzo di 2 milioni e 250 mila viene proposto un computer lo Z-Star 6201, delle dimensioni di un foglio A4, peso di 2,4 kg, processore 386SL a 20 MHz, una memoria RAM di 2 Mbyte

espandibile a 8 HD da 60 Mbyte e lettore dischetti da 3,5". Il display con diagonale da 9,5" è retroilluminato e permette di visualizzare 32 toni di grigio. È supportato anche un video esterno SVGA da 800x600 punti. Z-Star 6201 viene fornito con MS-DOS 5.0, Windows 3.1 e con il pacchetto integrato PFS Windows Works, compreso nel prezzo è anche un dispositivo di puntamento Trackman della Logitech.

Il modello ZDS 6201 con clock a 25 MHz viene commercializzato a 2.900.000, per la versione 60 Mbyte e a lire 3.300.000 per quelle da 120 Mbyte.

### **Interleaf e Information Mapping annunciano la stesura di un accordo strategico**

Interleaf e Information Mapping Inc. (IMI) annunciano il raggiungimento di un accordo strategico in base al quale le due aziende si scambieranno know-how e tecnologie per lo sviluppo delle strutture delle informazioni basate su documenti nell'ottica di rendere sempre più efficiente la comunicazione e l'organizzazione delle aziende clienti.

La metodologia di IMI fornisce un modello per la strutturazione dei documenti commerciali, grazie al quale questi diventano più semplici da comprendere e da utilizzare. Interleaf, di parte sua, fornisce un programma che permette la creazione, la gestione e la distribuzione di tali documenti. In base a questo accordo Interleaf e IMI svilupperanno congiuntamente soluzioni formative e tecniche. Ad esempio, la metodologia IMI aiuterà gli utenti Interleaf a ottimizzare l'aspetto della documentazione tramite WordView di

Interleaf, il programma di distribuzione elettronica e ricerca intelligente dei documenti. Mark Raport, presidente e CEO di Interleaf, ha affermato: «L'obiettivo che IMI ed Interleaf si sono proposti di raggiungere, è quello di condurre le aziende a creare e gestire le proprie documentazioni in maniera sempre più efficiente. La metodologia di IMI e la tecnologia di Interleaf, insieme, consentiranno alle aziende di ottenere un accesso più efficiente alle informazioni, espresse sia sotto forma elettronica che cartacea. Siamo lieti di collaborare con IMI, un'azienda leader nel settore innovativo».

Doug Gorman, presidente di Information Mapping, ha affermato: «I prodotti Interleaf forniscono alle aziende potenti strumenti per accedere, presentare, analizzare, aggiornare, distribuire e gestire le informazioni in tutto ciò che grazie sotto forma di documentazione. L'utilizzo della nostra metodologia, unita alle complete soluzioni software offerte da Interleaf, consentirà alle aziende di sperimentare l'efficienza delle prestazioni individuali e aziendali».

### **Oki: stampante con supporto PCL5 e tecnologia Intellifont**

Agfa annuncia che la tecnologia di font scalabili Intellifont è stata incorporata nella nuova stampante Okidata OJ1510 LED.

Nella OJ1510 sono compresi tredici caratteri: Agfa Intellifont, OJ Times, Roman, Italic, Bold, Bold Italic, Univers Medium, Italic, Bold, Bold Italic, Univers Condensed Medium, Italic, Bold, Bold Italic e ITC Dingbats. La tecnologia Oki Smoothing della OJ1510 garantisce un miglioramento della qualità di stampa sia nei testi che nella grafica, garantendo, in particolare, uscite nitide, ben definite ed eliminando l'effetto «a scalino».

Grazie alla tecnologia Oki Smoothing, Okidata è in grado di creare quattro diverse dimensioni di punto all'80%, 85% e 25% del punto nominale.

I punti di dimensioni diverse sono raggruppati in combinazioni variabili lungo le linee di scan e subscan per ottenere linee nitide e

# La potenza più evoluta a portata di mano.

KOMET



## Tre marchi leader a garanzia di una straordinaria offerta.

Scegliere Texas TravelMate 486 WinSLC significa investire in una tecnologia altamente evoluta che unisce alla portatilità dei notebook, una grande potenza elaborativa. Progettato per infinite applicazioni aziendali e di produttività personale, Texas 486SLC viene proposto da Computer Discount a condizioni vantaggiosissime con la nuova stampante portatile Canon BJ-20, compresa nel prezzo.

### TEXAS TravelMate 486SLC 25 MHz

- Microprocessore 486SLC a basso consumo
- 2MB RAM (espand. a 6 MB)
- Hard Disk 60 MB. Peso 2,5 Kg
- Windows 3.1 e MS DOS 5.0
- TravelPoint Mouse (trackball)

### Stampante portatile CANON BJ-20

- Tecnologia di stampa bolla di inchiostro
- Peso Kg. 2,1
- Stampa su carta, buste e lucidi
- Insertore fogli singoli disponibile in dotazione

**TEXAS**  
**Canon**



la catena italiana  
dell'informatica

**L. 3.190.000\***

mente più delinse sull'asse orizzontale che verticale.

La QURIO è equipaggiata con due slot front-panel che consentono agli utenti di inserire cassette di film della libreria di cassette Quidata, che comprende tre nuove cadi di film scalfabili basate sui concetti di film di alta qualità Agfa.

Per acquistare il vasto assortimento di film disponibile, la memoria resident della stampante può essere espansa fino a 5 MB per i grossi utilizzatori di grafica e testo.

## Microsoft Windows per Workgroup 3.1 per la condivisione delle informazioni

Microsoft ha annunciato la disponibilità a livello mondiale di Microsoft Windows per Workgroup versione 3.1, sistema operativo con funzionalità di rete integrate, un'importante nuova release di Windows che rende più semplice condividere informazioni e lavorare insieme.

Windows per Workgroup integra decisamente funzionalità di rete e di Workgroup nel sistema operativo Windows 3.1.

Windows per Workgroup semplifica le consuete attività di invio di posta elettronica, di pianificazione degli appuntamenti, di condivisione di file e stampanti, di gestione dei calendari e di collaborazione su progetti di gruppo. Il prodotto può fornire dipositi di rete o può essere utilizzato come client su una rete locale già esistente.

Il prodotto è disponibile in 11 lingue della fine del 1992. Windows per Workgroup sarà pre-installato da almeno 40 importanti produttori di personal computer.

Inoltre più di 100 produttori di software ed hardware indipendenti hanno già sviluppato prodotti che supportano le nuove funzionalità di Windows per Workgroup, oltre alle migliaia di prodotti compatibili che già girano sotto Windows per MS-DOS.

Poiché gli sviluppatori software possono ora integrare nelle loro applicazioni, su le nuove che quelle già esistenti come ad esempio Microsoft Excel e Microsoft Word, le capacità di Workgroup del sistema operativo, potranno automatizzare le quotidiane attività di Workgroup come l'integrazione di documenti, la pianificazione e la gestione delle attività, la condivisione di informazioni e altre attività di Workgroup.

## U.S. Robotics: modem per il Quadem

La U.S. Robotics Inc. società leader nella produzione di hardware e software per la trasmissione dati, ha stipulato con Olivetti un accordo per la fornitura di modem e modem-fax da collegare al Quadem, il pri-

mario Olivetti in formato AS compatibile DOS.

I modem sono per essere impiegati con il quaterno Olivetti appartenendo alla serie WorldPort espressamente progettati per fornire soluzioni avanzate alla richiesta di trasmissione dati per computer portatili: possono essere alimentati sia con una tensione di rete di 220 Volt che mediante batteria, sono di dimensioni molto ridotte senza compromettere le prestazioni che comprendono anche la compressione e la correzione dei dati.

I quattro modelli della gamma WorldPort scelti per il Quadem sono il 9600 V32, il 2496 V42bis (flexibile modem) e 3496 V42bis, il 3400.

Il WorldPort 9600 è il più piccolo modem V32 in commercio: supporta velocità comprese tra 300 e 9600 baud e la compressione dei dati MNP5, oltre al protocollo di compressione dei dati MNP4, consente la trasmissione a 19200 bps con elevati margini di sicurezza.

Il WorldPort 2496 V42bis consente oltre alla trasmissione dati la compressione e la correzione dei dati del Gruppo II, comprende un software per il fax in ambiente DOS, le sue massime velocità in trasmissione fax è di 9600 bps, mentre in trasmissione dati è di 2400 bps: utilizza i protocolli MNP5 e CCITT V42bis per la compressione dati e MNP4 e CCITT V42 per la correzione.

Il WorldPort 3400 V42bis è un modem in grado di trasmettere dati con velocità comprese tra 300 e 2400 bps in modo standard e 9600 bps con compressione dei dati MNP5, dispone dei protocolli di compressione d'ordine V42bis, MNP 2.4 e CCITT V42.

Infine, il WorldPort 3400 è il modello con le caratteristiche meno sofisticate, ma in grado di assicurare la trasmissione dei dati con velocità di 300, 1200 e 2400 bps.

## Nuovi modem da Computer Peripherals Europe

Computer Peripherals Inc. annuncia il VIVA 14.4kbaud modem, il modem ad alta prestazioni disegnato per IBM PC e compatibili.

Se le funzioni di modem che quelle di fax possono usufruire di un'interfaccia serie di 14.400 bps, il sistema è automatico offrendo la compatibilità EIA class 2 fax. In modo fax il VIVA è adattato automaticamente alla velocità di 9600 bps nei dialoghi con fax più lenti e compatibile con CCITT gruppo 3 fax standard.

I protocolli del modem supportato sono il V32bis, V42 bis e MNP5, V42 e MNP2-4. Compatibile anche con Baud 103 e 200 bps il VIVA parte da 1200 bps per raggiungere i 14.400 bps del V32 bis.

Il VIVA modem include Quicklink II e WinFax Communication Software per un immediato uso dell'ipertelefono in modalità modem o fax. Il garantito cinque anni. Il VIVA 9946 fornisce invece il protocollo V42 bis e MNP5, più V42 e MNP4 ed è totalmente compatibile con Hayes Ultra Smartmodem.

Periodicamente rinnovato è il nuovo packet coe modem VIVA 3600. Piccolo ed efficiente, autosintonizzato, è l'ideale per laptop e notebook. Il VIVA 2400 packet misura 12 cm di lunghezza per 9 di larghezza, dotato di batteria da 9 volt esegue chiamate e risposte ultraveloci.

Comunicato con software ibrido, cavo telefonico, batterie e minitela il VIVA 2400 è dotato di 4 led di controllo e può essere collegato alle prese telefoniche tipo RJ11c o RJ11w, viene fornito di 5 anni di garanzia.



# Sound BLASTER™

NOVITÀ

16 ASP™

KOMETE



Incluso casse amplificate, alimentatore,  
microfono professionale con stand.

**L. 430.000**

PREZZO IVA INCLUSA PER  
RILASCIATO IN CONTRATTO  
OPPORTUNO SALVO FINE DI  
RILASCIATO CONTRATTO



**COMPUTER DISCOUNT**  
la catena italiana dell'informatica

## IBM CAD: qualità IBM alla portata di tutti

La IBM ha ora disponibile la versione italiana di IBM CAD, una nuova soluzione per il mezzo CAD/CAM su piattaforma personal computer. IBM CAD può essere installato in ogni ambiente di progettazione grazie alle sue capacità di scambiare dati con tutti i prodotti CAD oggi in commercio. In particolare dispone di una interfaccia diretta con CATIA, il progetto è disponibile in due versioni: IBM CAD e IBM CADPlus ed è commercializzato dai Concessionari PSG IBM autorizzati per il CAD. IBM CAD ha tutte le funzionalità indispensabili per il tracciamento di geometrie elementari e di geometrie più complesse, per esempio oggetti assenti mediante operazioni logiche booleane oppure oggetti composti quali i poligoni. Funzionalità: la interfaccia grafica che garantisce il dialogo con i prodotti CAD dei principali fornitori, nella versione base, un pieno fornito i filtri per gli standard DXF, HPGL, CGM e TIFF.

IBM CAD consente di manipolare file raster in qualunque formato, il possibile vettorializzare parte del disegno, applicare geometria appiccata ai punti del disegno, stampare il disegno con la parte vettoriale e con quelle raster e salvare il tutto come modello unico.

IBM CAD viene fornito in versione DOS e OS/2 nella stessa confezione.

## Nec: stampante dedicata alla grafica di alta qualità

Nec presenta la stampante laser Silhouette SL102, il modello di punta della gamma NEC per uso professionale grafico.

Mico Intel 80960 a 20 MHz, simulazione di 800 dpi, A4M Automatic Interface Monitor, PCL5, 10 pagine al minuto, cartucce fino a 500 fogli, tutto questo è la nuova stampante NEC.

Il cuore è costituito dal microprocessore RISC Intel 60960 con clock da 20 MHz, che unito ad una meccanica da 10 ppm rende questa preferita campione nella velocità di stampa. La velocità di elaborazione non va a scapito della qualità di stampa grazie all'introduzione delle tecnologie Nec denominate S&I (Sharp Edge Technology), che ottimizza la disposizione dei punti di stampa adiacenti, annullando il tipico effetto di seghettatura sulle linee curve o su caratteri con capo elevato.

Il linguaggio standard di descrizione della pagina e il PCL5 attualmente supportato dalla maggior parte dei software, altro importante dispositivo è l'A4M (Automatic Interface Monitor) che consente a due elaboratori di inviare contemporaneamente i file da stampare attraverso la porta seriale o parallela.

La più grande capacità del cassetto carta, 250 fogli, può essere adattata mediante un secondo cassetto opzionale che, oltre a permettere la gestione intelligente di due diversi modelli, dà alla stampante una nota

Nel settore informatico, tra tante lacrime, c'è anche chi sorride ancora. Continua la festa ad esempio, per la Apple, di una crescita sostenuta. La società statunitense, nel quarto trimestre fiscale chiuso il 25 settembre, ha infatti registrato un utile netto di 37,81 milioni di dollari — contro gli 81,29 nello stesso periodo dello scorso anno. Per il primo anno fiscale '92, il colosso di Cupertino, California, ha registrato un utile netto di 330,37 milioni di dollari dei 266,84 del 1991. Dunque risultati contrariamente per la società USA, derivanti dal sempre richiesta Macintosh e dall'introduzione di molti prodotti innovativi. I soli computer «powerbook» (i piccoli portatili) hanno contribuito alle vendite per un miliardo di dollari. Positivo l'andamento della Apple anche in Europa (escluso tutto in Francia e in Giappone) il fatturato della Apple in Italia, ha raggiunto i 236 milioni di (L.195) mentre la clientela in unità di personal computer è stata del 46%.

«Continuano nella crescita a dar filo — dice Sergio Nanni, amministratore delegato della Apple Italia —, qualche punto in percentuale in più della media della spinta a livello mondiale. E questo ci rende molto soddisfatti, ma non demmo sugli anni. Nei prossimi mesi, infatti, la Apple presenterà tanti prodotti quanti ne ha immessi sul mercato negli ultimi due anni.

Secondo Nanni l'informatica non può certo

con i ritardi della fase recessiva, ma vi sono delle «armi» grazie alle quali si può superare senza danni il momento difficile. «Come ha detto il presidente, John Sculley, il nostro modello è decisamente differente da quello di altre produzioni che considerano il personale come una «commodity». Noi manteniamo alta la ricerca tecnologica ed offriamo prodotti realmente innovativi.

E Nanni non sembra neppure preoccupato dalla guerra dei prezzi che ha portato ad una vertiginosa diminuzione del costo dei «personal» (il 40% in un anno). «Lavoriamo a costi di produzione sempre più contenuti e il futuro non ci spaventa. I risultati ottenuti da Apple Italia ci consentono di annunciare un progressivo aumento delle nostre quote di mercato in Italia e in Europa, la congiuntura si è mantenuta dritta».

La possibilità di giocare sui prezzi in maniera indolore, dipende comunque anche dalle strutture «migliaia che vanta la Apple». Un problema, quello di una struttura «relentica», che assilla al centro l'IBM. Il proprio per assicurare la futura della più ridotta ristrutturazione della sua zona, Big Blue ha deciso, in questi giorni, di permettere a ciascuno dei direttori esecutivi delle 12 divisioni operative, di decidere autonomamente il ricorso al licenziamento. La decisione di fatto annulla la «garanzia dell'impiego a vita» conosciuta dalla società da sempre.

F.F.C.

## Risultati HP 1992: forte contrazione con -14%

I risultati preliminari 1992 di Hewlett-Packard italiani sono stati presentati in anteprima alla stampa nazionale nel corso di una conferenza stampa tenutasi a Milano in un grande alloggio del capoluogo lombardo. E la prima volta nella sua storia che HP presenta i risultati di bilancio in contemporanea mondiale con la casa madre. L'anno fiscale come noto, si è chiuso il 31 ottobre accompagnando la società nel 1993 con una situazione di bilancio in invidiabile controtendenza rispetto alle stagnazioni generalizzate del mercato italiano.

In cifre, la crescita del 14% nel fatturato delle attività italiane, significa un movimento di 690 miliardi di lire rispetto all'anno precedente. Grazie alle assunzioni per il nuovo stabilimento di Bergamo, è aumentata anche l'occupazione, che ha raggiunto 1425 unità, contro le 1321 del '91. L'amministratore delegato, Alfredo Scarfone, ha spiegato per la situazione di bilancio a livello mondiale. HP ha incrementato il fatturato di 16,4 miliardi di dollari (+13%) registrando ordini per 18,8 miliardi di dollari (+14%). L'utile netto è diminuito anche a causa di una ridisposizione contabile richiesta dalle normative USA ed è ammontato a 549 milioni di dollari, rispetto a 755 milioni nel 1991. Senza la ridisposizione ammonterebbe a 961 milioni.

Sono dati complessivamente positivi per quanto riguarda il fatturato, che conferma la buona accettazione dei nuovi prodotti da parte dei clienti. HP dispone, infatti, di una tecnologia leader, quella dei microprocessori RISC, e di tutta una gamma di prodotti e sistemi per architettare «aperti»

basati sul sistema operativo Unix. E' stata recentemente introdotta una gamma di nuovi prodotti in particolare nell'area delle workstation e delle stampanti laser che a getto d'inchiostro. Nel settore delle stampanti laser, HP detiene circa il 40% del mercato italiano, confermando il suo ruolo-guida.

La presenza in Italia del nuovo stabilimento di produzione di stampanti laser dà un contributo positivo ai risultati dell'azienda: oltre 80 miliardi di export nel 1992 e alla bilancia commerciale dell'informatica italiana. I 220 addetti dello stabilimento di Bergamo producono infatti per tutta l'Europa, come ha ricordato il direttore generale, Gi' Nanni. Nel 1993 inizierà la costruzione della sede definitiva su di un terreno di 450.000 metri quadrati a Stazzano, nel paese di Bergamo. Saranno anche operative tante di progettisti e professionisti di marketing, sviluppo, con responsabilità mondiale, un programma di ricerca e sviluppo di prodotti multifunzione per l'ufficio.

Lo scenario economico del 1993, anche a livello mondiale, non sembra annoverare nessun contributo positivo al settore dell'informatica, ma le complessità dell'offerta HP e la disponibilità di tecnologie leader possono consentire all'azienda di cogliere le opportunità di mercato che via via si presenteranno.

Per quanto si riferisce all'Italia, la sfida che nei prossimi mesi, attende la società è la Pubblica Amministrazione, vista la carenza di investimenti e la qualificazione delle spese informatiche.

F.F.C.



vole autonomia, specialmente su posizioni non presidiate.

La silenziosità è un altro dei punti di forza della stampante, 40 db in funzione, che unitamente alla bassa emissione di calore tende a ridurre anche le esigenze degli operatori: abilita il personale di controllo facilmente leggibile e la possibilità di scegliere tra quattro differenti visioni, tra cui i rasteri fanno della Silentwriter 5102 un valido strumento tra le stampanti professionali ad alta prestazioni.

## immobili e calcolo imposta di Successione

Prodotto da QA Sistemi arriva immobiliare, un programma che coinvolge il comune in cui è presente l'immobile, l'evidenza zona censuaria, la categoria, la classe e la consistenza, permette di calcolare la tassa d'eredità, la rendita catastale e il valore fiscale dell'immobile.

Grazie ad un particolare algoritmo di compressione il programma completo degli archivi necessari per il calcolo occupa solo due Megabyte includendo qualsiasi comune italiano.

Immobili viene venduto su un solo disco da 1.4 Mbyte in formato ultracompatto compresso, per una facile ed immediata installazione, il programma viene commercializzato a Lit. 1.90.000 per IVA.

CIS, Calcolo Imposte di Successione, affetta il calcolo delle imposte di successione con precisione, semplicità e velocità. CIS è stato organizzato per poter memorizzare un numero virtualmente illimitato di calcoli di successione.

Alcune delle caratteristiche del programma comprendono il calcolo INTRA, la visualizzazione grafica delle suddivisioni dei beni, tabelle eredi, eredi legittimi e eredi con legittimità, la selezione automatica della corretta tabella delle aliquote.

Tutte le stampanti di CIS sono organizzate in modo da ottenere una preventiva presentazione a video che spesso permette di evitare le stampe stesse, meno a tendenza e linee sovrapposizioni faciliore l'uso del programma.

CIS viene offerto a Lit. 2.490.000 + IVA.

## Notizie Legent

Legent Corporation ha annunciato recentemente che XCOM 6.2, prodotto di file transfer, è in grado di supportare il sistema operativo VSE di IBM. Quest'ultima piattaforma consente all'utente VSE di utilizzare appieno dell'avanzata soluzione di connessione offerta da XCOM 6.2, consentendo il trasferimento di dati compresi file, report e più, tra 25 differenti periferiche, mainframe, miniframe e microcomputer.

XCOM 6.2, nella sua versione VSE, è una applicazione VTAM che consente tutte le funzioni standard del prodotto tra cui: completo supporto multi-vendor

— file transfer completamente unattended per eliminare ogni intervento umano  
— file transfer bi-direzionale

— gestione remota delle stampe per la distribuzione dei report a remota job entry per utenti che avessero la necessità di eseguire job batch all'interno di un altro sistema.

Ora con XCOMMYSE gli utenti dispongono di totale possibilità di connessione ad una base vastissima di periferiche. Inoltre gli utenti possono disporre di un'immediata totale con GOALPULS (sistema integrato di prodotti Legent per la gestione del sistema che consente un significativo ed ulteriore ampliamento delle possibilità di espansione).

Permanente ufficializzato le furono Legent Goli System Inc. annunciata il 2 aprile 1982, la " nuova Legent " sarà in grado di offrire una gamma di 134 prodotti software nell'area del Systems Management (72 derivanti dalla precedente offerta Legent e 62 da GOAL Systems) e in particolare nella area del Data Center Management, del Network Management, del Resource Management e dell'Application Management.

Con le precedenti acquisizioni di Spocum Concept Inc. Legent Corporation diventa leader nel campo del "Network Communication".

L'ultimo annuncio riguarda lo stanziamento di \$5 milioni di dollari a favore di Central Point Software e l'arrivo di trasmissioni di John Arthur Burton, Presidente e CEO di Legent e stato inoltre nominato membro del Consiglio di Amministrazione di Central Point Software.

## Novità Picoit

Presentazione in anteprima mondiale nel corso della Convention dell'AES Audio Engineering Society di San Francisco la novità della General Digital, universalmente conosciuta per i suoi prodotti destinati all'hard disk recording: quali Sound Tools e Pro Tools. Si tratta di sistemi professionali per la registrazione e la manipolazione del suono basati su Macintosh e adottati da tutti i migliori studi di registrazione, anche in Italia. Pro Tools è stato recentemente utilizzato nella realizzazione di Anna Lesko 3 e André. Fra le novità c'è Digidesign Intelligent Noise Reduction, un software che rende fedelmente dipendibile ad una larga fascia di utenti un sistema di riduzione del rumore e Sound Tools Remixer 2.0 il primo vero sistema di registrazione digitale a 20 bit.

Sempre da Digidesign arriva l'annuncio che Masterport commercializzerà la Pentaboard PC Graphic Display Adapter: la prima scheda grafica a colori per applicazioni grafiche professionali in ambiente Windows.

La definizione dell'immagine sulla schermo è ottenuta attraverso 3 chip VGA in grado di controllare grandi quantità di dati, in questo modo un'immagine a 24 bit di dimensioni maggiori di 2.3 MB può essere ridisegnata istantaneamente. La Pentaboard PC supporta risoluzioni fino a 1024x768 in modo non-interlacciato, lavora con 16.7 milioni di colori e permette inoltre di aumentare

# COMPUTER DISCOUNT

la catena italiana dell'informatica

<b>ANCONA</b> Via E. Mattei 10 Tel. 071/26.080	<b>MILANO</b> Via Cassa 3 02/47.11.000 Tel. 02/47.11.000
<b>AREZZO</b> Via F. Testi 10 Tel. 0574/40.000	<b>MODENA</b> Via S. Giacomo 10 Tel. 059/44.000
<b>BARI</b> Via G. D'Adda 10 Tel. 080/44.000	<b>NAPOLI</b> Via P. T. 10 Tel. 081/44.000
<b>BERGAMO</b> Via S. Vito 10 Tel. 030/44.000	<b>NAPOLI</b> Via S. Vito 10 Tel. 081/44.000
<b>BOLZANO</b> Via S. Vito 10 Tel. 0471/44.000	<b>PARMA</b> Via S. Vito 10 Tel. 0521/44.000
<b>BRESCIA</b> Via S. Vito 10 Tel. 030/44.000	<b>PERUGIA</b> Via S. Vito 10 Tel. 075/44.000
<b>CAGLIARI</b> Via S. Vito 10 Tel. 070/44.000	<b>PIACENZA</b> Via S. Vito 10 Tel. 0523/44.000
<b>CASERTA</b> Via S. Vito 10 Tel. 081/44.000	<b>PISA</b> Via S. Vito 10 Tel. 050/44.000
<b>COMO</b> Via S. Vito 10 Tel. 031/44.000	<b>PRATO</b> Via S. Vito 10 Tel. 0574/44.000
<b>CREMA</b> Via S. Vito 10 Tel. 0322/44.000	<b>RAVENNA</b> Via S. Vito 10 Tel. 0544/44.000
<b>FIRENZE</b> Via S. Vito 10 Tel. 055/44.000	<b>ROMA</b> Via S. Vito 10 Tel. 06/44.000
<b>FROSINONE</b> Via S. Vito 10 Tel. 0774/44.000	<b>ROMA</b> Via S. Vito 10 Tel. 06/44.000
<b>GENOVA</b> Via S. Vito 10 Tel. 010/44.000	<b>SALERNO</b> Via S. Vito 10 Tel. 081/44.000
<b>IMPERIA</b> Via S. Vito 10 Tel. 0965/44.000	<b>SASSARI</b> Via S. Vito 10 Tel. 079/44.000
<b>LIVORNO</b> Via S. Vito 10 Tel. 0586/44.000	<b>TERAMO</b> Via S. Vito 10 Tel. 0862/44.000
<b>LUCCA</b> Via S. Vito 10 Tel. 0586/44.000	<b>VERONA</b> Via S. Vito 10 Tel. 0445/44.000

metà del lavoro  
è creatività

e metà è  
**BRILLIANCE**



## Nuovi Monitor Alta Risoluzione Grande Schermo

La gamma **BRILLIANCE** comprende monitor da 17", 20" e 21" ideati per ogni esigenza di lavoro.

**Immagini ad elevata risoluzione**  
Il nuovo 17" **BRILLIANCE**, ad esempio, può visualizzare risoluzioni fino a 1280x1024, per applicazioni **WINDOWS**, **CAD**, **CAM** e **DTP** con visione del minimo dettaglio.

**Immagini con alto contrasto**  
L'oculoscopio impiegato nel nuovo 17"

**BRILLIANCE** è di tipo **BLACK MATRIX** con schermo piatto e maschera **INVAR**.

**Immagini più riposanti**  
L'elevata frequenza di scansione verticale assicura un'immagine del tutto priva di sfarfallio.

**Bassa emissione**  
Corrispondente alle normative Europee.

**Autoscan**  
Questa caratteristica assicura virtualmen-

te la compatibilità con tutte le schede grafiche ad alta risoluzione.

**Digitale**  
Controllo dell'immagine tramite micro-processore.

Al vertice della gamma **BRILLIANCE** **ALTA RISOLUZIONE** c'è il 21" con risoluzione fino a 1600x1280 per le applicazioni più sofisticate in ambito grafico.

**3 ANNI DI GARANZIA** sui modelli da 17", 20" e 21" **BRILLIANCE**

**PHILIPS**



# 2M ELETTRONICA srl

da sempre il migliore rapporto  
prezzo/prestazioni

## RENDEROS AUTORIZZATO MICROSYS ELECTRONICS

LE CONFIGURAZIONI BASE  
DI CUI SOTTO SONO COSTITUITE DAL:  
CASE DESK TOP DRIVER 3" 1/2 1.44 (A351)  
CHICAGO 102-02 81232 + PAT + GAME  
CERTIFICATO DI GARANZIA PER UN ANNO

COMPUTER	CHIPS	BAS	RAM	U.S.A.	CH270
				280	1.900
386025	7	100	10200	2500	1.950
386030	240	400	10100	1000	1.910
486030	240	400	10100	1000	1.700
4860310	440	400	10100	1000	2.810

### SUPER VELOCITÀ

4860310	440	400	21000	1000	2.800
4860310A-48-2500	440	21000	1000	2.800	
[LOCAL 840]					

PER VARIARE LE CONFIGURAZIONI APPLICARE LA DIFFERENZA DI PREZZO PER GLI ACCESSORI SOGGETTI A INDELLAZIONE.  
I PREZZI SONO X 1.000 AL NETTO IVA 19%

CONFIGURATION + 1.100 - 3860 1000 40 40 2.35	
FOOT 100 10 10 10 10 10	
CDP. MATR. 80.000.000	2.350

### SCHNIDE U.S.A.

VICA 100 DAK (1.200 x 1.024)	4.117
53 (1.000 x 1.024) 254 CL	4.420

### HARD DISK

42MB DEGATE 23 ms	4.320
105 MB DEGATE 10 ms	4.460
138MB DEGATE 10 ms	4.500
315MB CONNEX 10 ms	4.770

### NOTE BOOK TEXAS INSTRUMENTS

TECAL INSTRUMENTS 480 WIN SIC - 2M RAM	
- PDD 1.44 - HD 42 MB - VGA RETE 3.0 0.000	4.100
386 25 T M - 2M RAM - HD 42MB - PDD 1.44	4.140
LA020 PRINTER 012K	1.440

### PLOTTER E/O GRAPHICS

PL0107 0 1012 a PINE FOLIO SINGLE	
ASAS 42 0102 a VIDEOTEX 01 0.000	4.100
ASAS 42 0102 a PINE FOLIO SINGLE	4.100
ASAS 42 0102 a PINE FOLIO SINGLE	4.100
01 0.000	4.100

### COMMODORE

AMICA 200	4.220
AMICA 200 + HD 200	4.700
AMICA 400 + HD 200	4.900
MONITOR 1000 2	4.200

### MONITORI

FD 14" 1024 x 256	4.100
MULTISYNC 14" col (1024 x 768)	4.400
NEC 5 PD 16"	4.240
NEC 4 PD 16"	4.200

### MODEMS

75/2400 0 1024 NO VIDEOTEX	4.247
75/2400 0 1024 NO VIDEOTEX	4.272
75/2400 0 1024 NO VIDEOTEX	4.204

## 2M ELETTRONICA SRL

VIA BRITANNIA 15/17 - 00188 ROMA  
(150 m METRO S. GIOVANNI)  
TEL. 06/7000935



Co consente alla scheda di poter essere utilizzata con software musicali e sequencer approssimativi: sono per l'interfaccia Roland.

Fino ad oggi una delle limitazioni che alcuni utenti lamentavano a proposito dell'interfaccia MIDI della Sound Blaster Pro era la scarsa varietà di strumenti che rappresentavano i vari strumenti. Questo problema nella Sound Blaster 16 ASP è stato superato grazie all'accesso Wave Blaster: una scheda opzionale che utilizza una tecnica di sintesi musicale brevettata per interporre a 7 passi che consente una riproduzione di suoni di strumenti musicali in maniera perfetta. Aggiunge infatti 32 voci multimediali all'interfaccia MIDI consentendo di produrre esecuzioni musicali con una qualità che fino a poco tempo fa era riservata solamente ai musicisti professionisti.

Computer Discount propone Sound Blaster 16 ASP in kit con 2 casse stereo amplificata, microfono professionale e stand ad un prezzo di lire 430.000+ IVA.

## Mitac: notebook con 486 a 33 MHz

Per mantenere il ruolo di uno dei leader nel mercato dei notebook, Mitac ha sviluppato il suo primo computer notebook dotato di 486 a 33 MHz e 1 Mbitel 40285.

Le performance e la potenza del 486 disponibile fino ad oggi solo nel desktop sono adesso disponibili nei computer notebook, grazie al nuovissimo processore Cyrix C486SLC.

Il Mitac 40285 monta il nuovo chip compatibile a livello binario con l'Intel 486SX: questo vuol dire completezza eseguibilità dei set di istruzioni del 486SX. Non solo: potenza e velocità sono le carte vincenti del Mitac 40285: esso viene fornito con 4 MB di

RAM espandibile a 16 usando schede da 4 o 16 Mega. L'hard disk può essere da 80 MB o da 120 MB ed è rimovibile. Una speciale feature intelligente di "power saving" permette una autonomia di oltre un'ora e mezzo e il suo adattatore AG è uno dei più piccoli al mondo: poco più grande di un pacchetto di sigarette.

Il Mitac 40285 ha un alloggiamento per un modem/trasmettitore e un adattatore esterno per LAN-pocket. In un peso di 2,5 kg e racchiuso uno schermo da ben 10" con capacità di 640 gbp per una risoluzione 640x480.

## Nuovi notebook Compaq

Fra gli ultimi nati della famiglia Compaq LTE, tra i nuovi Compaq LTE Lite 425C emerge il nuovo processore Intel 486SLC a 25 MHz che include un coprocessore matematico e una cache di 8 Kbyte. Il nuovo notebook, che pesa solo 2 kg e misura 21,6x27,9x5 cm offre prestazioni paragonabili a quelle di sistemi basati sul 486 DX ed è fino al 100 per cento più veloce dei prodotti basati sul 386 SL. Inoltre sarà possibile aggiornare il nuovo notebook a microprocessore Intel 486SLC più veloce: non appena Intel li renderà disponibili.

Tutti i modelli sono dotati di display VGA a colori a matrice attiva, il prezzo inferiore al pubblico di Compaq LTE Lite 425C modello 130AV e di lire 9.000.000 + IVA. Nel campo dei notebook Min Compaq ha creato il nuovo Compaq LTE Lite25C, dotato di un esclusivo display VGA in bianco e nero a matrice attiva, fino a 3 volte più brillante rispetto ai display monocromatici a matrice passiva.

Compaq Ultra View, il nuovo display da 9,5", rappresenta una nuova generazione nella tecnologia dei display, e con il suo

# Ecco tutto l'hardware che serve per mettere in rete 2 Pc

ORA COMPATIBILE  
MS-DOS 5  
e Windows 3

**N**aturalmente il cavo da solo non basta: ci vuole anche U.NET99, il software che permette di collegare in rete due o tre PC MS-DOS utilizzando le porte seriali standard. Non ci sono nuovi comandi da apprendere, nuovi manuali tecnici da leggere, nuove (e strane) maniere di fare le solite cose, nuovo hardware o software applicativo da comprare. Ogni comando DOS è pressoché identico ogni programma che abitate mai usato funzionerà esattamente come prima di installare U.NET99.

"Niente altro sul mercato offre prestazioni confrontabili ad un prezzo così modesto". Lo ha scritto il prestigioso PC Magazine. In effetti, a 149.000 lire (compreso il cavo e l'1143), il costo di U.NET99 si giustifica già solo per condividere una stampante tra due computer. Ma gradite voi le caratteristiche tecniche:

- Supporta due o tre PC/XT/AT/386 o compatibili via porta seriale RS232, che tutti i PC già posseggono in standard.
- Massima velocità di trasferimento pari a 115.200 bit/secondo, qualcosa più di 14.000 byte/secondo.
- Ogni dei computer può accedere alle risorse hardware e software degli altri tramite i normali comandi del DOS,



quali COPY e DIR, come se si trattasse di risorse locali.

- Stampa su stampanti locali e remote.
- Usa solamente 14K di RAM ed è totalmente trasparente per l'utente e per il software applicativo.

Il concetto è veramente molto semplice: se ad esempio prima avevate 3 drive e una stampante su un PC e solo 2 drive sull'altro, con U.NET99 entrambi "vedranno" 5 drive e la stampante. Aggiungete a tutto ciò l'ottimo manuale in italiano e un servizio di hot line telefonica a vostra disposizione.

La nuova versione di U.NET99, oltre ad avere qualche altro in più rispetto alla precedente, rende la rete perfettamente compatibile con Windows 3.0 e riconosce l'MS-DOS 5. Il prezzo rimane invariato (L. 149.000). L'aggiornamento dalla versione 2.31 alla 2.3n costa 38.000 lire (compreso U.NET99 Companion) e deve essere richiesto all'editore (Ultrabyte, tel. 02/65.97.693).

E da oggi, fino ad esaurimento scorte, Sidefiler è in omaggio: un pratico contenitore per dischetti da attaccare al monitor. Affrettatevi, per non perdere questa opportunità completa oggi stesso il tagliando e spedite il nostro indirizzo oppure telefonateci al numero 02/65.55.306.

**IN OMAGGIO  
SIDEFILER,  
IL PRATICO  
CONTENITORE  
PER DISCHETTI**



**MICROSTAR** Via Aldo Moro, 15 - 20126 MILANO

**SP** inviatemi con urgenza la rete locale U.NET99 al prezzo di L. 149.000 (compreso di software, manuale in italiano e cavo di 10 metri). Resto inteso che riceverò in omaggio Sidefiler. Formato-dischetti 3" 5"

Nome \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_

( ) TEL. \_\_\_\_\_

PRODOTTO MICROSTAR (solo su richiesta futura)

Prodotto \_\_\_\_\_

assegnando valore alla allegata  
vigilia postale (ritorna a fotocopia allegata)  
contributo postale (agg. origine L. 8.000 per contributo spese)



**NEUREX S.R.L.**TEL. (02) 39264100  
FAX (02) 39264022**ESTRATTO  
BOLLETTINO DELLE OPPORTUNITA'**

DESCRIZIONE	VALORE DI MERCATO	OFFERTA
<b>COMPUTER</b>		
• DESK TOP 486/33MHz JUMP 384K/16 - 1MB - 4MB VGA 14" HD/3.5" HD/3.5" 3.5"	1.990	1.290
• DESK TOP 486/33MHz JUMP 384K/16 - 1MB - 4MB VGA 14" HD/3.5" PORTA 3.5" HD/3.5" 3.5"	1.990	1.490
• NOTEBOOK 486/33MHz 384K/16 - 1MB - 4MB VGA 11" HD/3.5" 3.5"	2.170	1.690

**STAMPANTI**

• LASER 10 486/33MHz 3.5" HD/3.5" 3.5"	520	399
--	-----	-----

**FAXMODEM - MODEM**

• MODEM FOCALTECH 28800 28800/3.5" HD/3.5" 3.5"	199	125
• MODEM FOCALTECH 28800 28800/3.5" HD/3.5" 3.5"	292	139
• MODEM FOCALTECH 28800 28800/3.5" HD/3.5" 3.5"	339	232
• FAXMODEM 30000 30000/3.5" HD/3.5" 3.5"	214	139

**MULTIMEDIALE**

• SOUND FANTASY CARD COMPATIBLE SOUND BLASTER 2.1"	239	132
• CARD AMPLEPLOT SCHEMATIC 1.5" HD/3.5" 3.5"	50	25

**SOFTWARE**

• STRESS MANAGER 3.0 ATO - CONTABILITA' ELETTRONICA	150	99
• CALCOLATORI ELETTRONICA AGENZIA DI ALTERNATIVA QUALITA'	199	99
• ANIMA COMPLETO 3.0 ATO - CONTABILITA' ELETTRONICA	540	499
• PERSONAL FINANCIAL PORTFOLIO MANAGEMENT	199	99
• HOME COMPUTING 3.0 ATO - CONTABILITA' ELETTRONICA	199	99

PREZZI in LIRE - IVA INCLUSA  
FISCALMENTE AGEVOLATA**GRATIS!****RICHIESTE ABBONAMENTO AL  
BOLLETTINO DELLE OPPORTUNITA'**

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

C.A.P. \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_

Prov. \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_



Easy Point integrato il notebook dispone di vantaggiose opzioni ad un prezzo competitivo.

Compaq Lite/LTE/386 disponibile nel modello 120W con disco da 120 Mbyte viene venduto a Lit. 6.000.000 + IVA.

Compaq ha anche annunciato che la propria famiglia di PC portatili Compaq Portable 486 ora adottano, nella configurazione standard, il nuovo microprocessore Intel 486 DX2/66 diventando così i portatili più potenti oggi disponibili.

I nuovi Portatili sono dotati di display a colori a matrice attiva (modello 486/386) o in bianco e nero a matrice attiva (modello 486/386) entrambi alimentati a rete AC e a standard EISA, sono disponibili ciascuno con disco fisso da 520 Mbyte o da 210 MB. Il prezzo parte da Lit. 8.000.000 + IVA. Fra le nuove

opzioni Compaq c'è da segnalare Compaq Quickconnect, che permette di collegare rapidamente e facilmente la periferica associata al computer (terminale del network LTE, fra le periferiche esterne o sono ad esempio il tastierino numerico).

Presentati anche due nuovi CD-ROM associati a nuove alleanze con interfacce SCSI, dotati di velocità di trasferimento doppie (di 150 e 300 KB/sec), i due modelli (Internal Dual Speed e External Dual Speed) sono venduti rispettivamente a Lit. 1.999.000 e Lit. 1.237.000.

Attiva infine un nuovo controller SCSI Compaq 6280, che può essere installato su tutti i server e i PC di livello e portati standard EISA/ISA, con elevata capacità di trasferimento dati. Il prezzo indicativo del nuovo controller è di Lit. 300.000.

Finanziamenti  
rateali in 24 ore  
senza cambiali

# LUCKY

La Fortuna Di Possedere Un Computer

Punti vendita  
aperti da Lunedì a Sabato  
dalle 10.00 alle 12.30  
e dalle 15.30 alle 19.30

Vendita per corrispondenza in tutta Italia - Tutti i Prezzi del presente listino sono da considerarsi comprensivi DI IVA

TUTTI I MODELLI DELLA GAMMA ATARI	telefonare
TUTTI I MODELLI DELLA GAMMA APPLE	telefonare
MONITOR BIANCO E NERO A PARTIRE DA	€ 250.000
STAMPANTE LASER SUM95 300x96 DPI	€ 1.750.000
STAMPANTE STAR LC 24-2521 ACHI	€ 540.000
STAMPANTE STAR LC 209 ACHI	€ 350.000
STAMPANTE STAR II 24-2521 ACHI	€ 520.000
INSERT CREPO 002 SHVOLE PER SU-43	€ 175.000
BATTERIE 9000-145	€ 130.000
MOUSE A PARTIRE DA	€ 30.000
MOUSE CON 3334 GOLDEN IMAGE	€ 120.000
TRACKBALL ALFA DATA	€ 25.000
TRACKBALL COMPLESSA	€ 140.000
KIT PER DRIVE 1.44 MB MEGA STE	TELEFONARE
8-DRAWER - SPREADSHEET 123 COMP	€ 100.000
8-REDATOR 3 - WP PROFESSIONALE	€ 235.000
NOTATOR 3.1	€ 680.000
PACCHETTO STE EXTRA	€ 300.000
SCHERMO ANTIRIFLESSO IN CRISTALLO	€ 60.000
MOUSE SELECTOR	€ 35.000
DISCHI BULK 3 1/2 DSDO PER 500 pz cad	€ 900
LABORATORIO ASSISTENZE E RIPARAZIONI	

## ATARI CENTER

via Adige, 6 tel 02/5468342

### Personal Computer "Lucky 286/16"

Cabinet baby kit, Motherboard 286/16, 1 MB RAM, 1 Floppy Disk Drive 3 1/2, 1 Hard Disk 40 MB, Controller, 2 seriali, 1 parallelo, 1 porta game, tastiera italiana cabata, Monitor VGA 14" Colore, mouse e mousepad  
**€ 1.490.000**

Configurazioni personalizzate: aggiungere

CASE MINI TOWER	€ 50.000
CASE TOWER	€ 140.000
MOTHERBOARD 286/16 256Kb CACHE	€ 200.000
MOTHERBOARD 80386/256Kb 256Kb CACHE	€ 420.000
MOTHERBOARD 80386/512Kb 256Kb CACHE	€ 460.000
MOTHERBOARD 80386/1024Kb 256Kb CACHE	€ 1.150.000
MOTHERBOARD 80386/2048Kb 256Kb CACHE	€ 1.690.000
EXPANSIONE PERSONALIZZATA ADDEBITIVITA'	€ 85.000
HARD DISK 100 MB	€ 540.000
HARD DISK 200 MB	€ 1.000.000
DRIVE AGGIUNTIVO	€ 125.000
SCHEDA VGA 1 MB	€ 140.000
SCHEDA VGA 1 MB TSINGGI 768 COLORI	€ 250.000
MONITOR VGA 14" 1024X768	€ 160.000

MILANO NORD - via Rovereto, 12 tel. 02/26141136

MILANO SUD - via Piacenza, 20 tel. 02/55016554

Amiga 600 1MB WG 2 D con controller HD	€ 500.000
Amiga 600 con Hard Disk	€ 850.000
Expansione Amiga 600 DA 1 MB	€ 1.100.000
Rockstart 1,3 Amiga 600	€ 1.100.000
Amiga 1200 (50000 2 MB WG 3 D)	€ 750.000
Amiga 2000 WG 2 D - 1 MB	€ 1.050.000
Amiga 3025-50 - 2MB - HD 50 MB	€ 1.500.000
Amiga 3025-100 - 2MB - HD 100 MB	€ 2.600.000
Amiga 3000 T3-10 - 5MB - HD 100 MB	€ 3.600.000
Amiga 3000 T3-20 - 5MB - HD 200 MB	€ 4.600.000
Amiga 4000 HD (68040) HD 45 MB 6 MB RAM	€ 3.200.000
Amiga 4000/120 (68040) HD 120 MB 5 MB RAM	€ 3.400.000
Amiga 4000/213 (68040) HD 213 MB 5 MB RAM	€ 3.800.000
Lettore CD-TV per Amiga 500	€ 750.000
Monitor Commodore 1024 Pixels	€ 410.000
Monitor Commodore 1280 Pixels	€ 750.000
Stampante Commodore 1024 Pixels	€ 290.000
Stampante Commodore 1280 Pixels	€ 240.000
Stampante Commodore 1280 Pixels	€ 360.000
Mouse Commodore 128	€ 45.000
Switch PC START da 2 a 13	€ 60.000
Switch PC START da 1 a 20	€ 100.000
Coprocessore Amiga 600	€ 15.000

Accessori vari ed ultime novità software ed hardware

## COMMODORE CENTER

via Passeroni, 2 tel. 02/58302624

### HARDWARE

MONITOR VGA 512 MONOCROMATICO	€ 210.000
MONITOR VGA 14" MONOCROMATICO	€ 205.000
MONITOR VGA 14" COLORE	€ 475.000
MONITOR VGA 14" 1024X768	€ 570.000
SCHEDA AUDIO ATI STEREO FX 58 COMP	€ 180.000
SCHEDA AUDIO SOUNDBLASTER 2	€ 250.000
SCHEDA AUDIO SOUNDBLASTER PRO BASIC	€ 330.000
SCHEDA MIDI COMP. 8080 MPU 401	€ 140.000

STAMPANTI E PERIFERICHE HEWLETT PACKARD  
USATO RICONDIZIONATO E GARANTITO  
MANUTENZIONI COMPUTER E PERIFERICHE

SHARP LASER JX 9500 H (300x300 DPI)	€ 1.900.000
SHARP JX 735 (INK JET A3144 COLORE)	€ 2.600.000
TEXAS TRAVELMATE 2000 (HD 20 MB)	€ 1.170.000
ZENTHO 28600 (386/50/20 MB HD 60)	€ 2.600.000
TOSHIBA T 1800 (386/50/20 HD 40)	€ 2.380.000

ASSISTENZA HARDWARE - via Adige, 6 Milano tel. 02/5468342  
PRODUZIONE SOFTWARE - via Stretton, 4 Vignate tel 02/9567752

# Audiotex

I Sistemi Audiotex nascono dall'unione dell'informatica con la telematica e utilizzano gli spazi delle telefonate come dei veri e propri terminali telematici, attraverso i quali si possono fornire e ricevere dati e informazioni. Il "terminale" telefonico offre innumerevoli vantaggi tra i quali: grande numero di installazioni (in Italia ce ne sono più di 25.000.000 di telefoni), portabilità (telefoni cellulari) e semplicità di utilizzo (nesso acquisto da chiunque). L'A. Arvinox, grazie al know-how accumulato negli ultimi anni nei sistemi Videotex, produce sistemi Audiotex su misura con applicazioni personalizzate e compatibili con gli standard telefonici italiani.



Consente di organizzare informazioni guidate di qualsiasi tipo, sempre in linea (24 ore su 24) e in modo automatico (senza l'uso di nessun operatore).



Consente di organizzare un servizio self service di invio informazioni via fax con una riduzione dei costi (la telefonata viene effettuata dal richiedente).



Consente di organizzare un servizio di caselle vocali per lo scambio di messaggi telefonici in assoluta segretezza. E' disponibile Voice to Voice, Messaggeria vocale in diretta, e Welcome Post, Sistema di Accoglienza Telefonica.

Se non vi diamo di più e preferite veramente che proviate i nostri sistemi, è il modo più efficace per rendervi conto della semplicità di utilizzo e dei servizi che si possono realizzare.



Cercasi Rivenditori per zone libere



Azienda Informatica - Telematica S.r.l.

Via E. Mattei, 10 - 20139 Milano - Tel. 02/5757755 Fax 02/5757754  
Telex 310555 - Telex 310556 - Telex 310557 - Telex 310558

## NEWS

### Accordo Psion-Bufferini

Così una accordo stretto tra psion attualmente all'apice del mercato, le Bufferini ha selezionato il prodotto Psion Serie 3 per la propria gamma di distribuzione. 500 Centri Servizio in tutta Italia.

Psion Serie 3, commercializzato dalle Psion Italia, racchiude in sé tutte le caratteristiche di un notebook in dimensioni tassative (circa 10x20x2,5) ed un peso di 240 grammi. E' di facile utilizzo: dialoga in italiano nella configurazione standard dispone di funzioni di database, Word Processing compatibile Microsoft, Foglio Elettronico compatibile Lotus 1-2-3, calcolatore scientifico, orologio mondiale, agenda con allarme, lista presenza e suonerie appuntamenti. Il tutto con funzioni grafiche: può anche essere usato per comporre numeri in automatico con rete DTMF. Psion Serie 3 è inoltre programmabile in OPL e in C, e collegabile ad un PC MSDOS o Apple e a stampanti afo modemi.

breve, caratteristiche che permettono di semplificare molte operazioni e rendono il lavoro più veloce. Le stampanti 1300 sono fornite con possibilità di scelta tra cartello largo o stretto e tra le opzioni disponibili vi è l'autoalimentazione per fogli singoli.

Di uso abbastanza comune si va da 4,5 kg del modello entry level, ai 16,7 kg del modello 1316. Le stampanti 1300 sono caratterizzate da una sistema facile d'impiego. Modello d'ingresso della Serie e la 1300 una stampante a 9 aghi con una velocità di 250 cps (80 cps in near letter quality). I modelli 1301 e 1303 sono sempre a 9 aghi e con una velocità di 300 cps (60 cps in NLQ). Le 1301 possiede un carrello sterico mentre la 1303 adotta il carrello largo.

I modelli 1307 e 1308 che si differenziano sempre per la lunghezza del carrello di linea caratteristiche multifunzionali di gestione della carta: mentre il modello 1316 chiude la gamma, si tratta di una stampante a 24 aghi con velocità di 345 cps (115 in NLQ).

### Stampanti ad impatto per PC da Memorex Telex

Memorex Telex ha presentato una nuova famiglia di stampanti ad impatto per personal computer. La nuova serie 1300 comprende sei differenti modelli a 9 e a 24 aghi in grado di offrire all'utente una ampia scelta di soluzioni che soddisfano sia le esigenze legittime ed usate produttive che quelle legate a qualità e risoluzione.

Diverse velocità di stampa fino a 345 cps, formato, font ed emulazioni gestite caratterizzano le nuove stampanti Memorex Telex, tra le quali figurano anche modelli studiati ad un uso particolare: primo tra tutti la stampante della Serie 1303, solo estremamente facile da usare.

Un esempio di facilità d'uso è rappresentato dalle funzionalità standard legate alla gestione della carta, caricamento automatico, inserimento automatico del foglio e taglio.

### Jepssen VC-15: video d'autore

Avrà dalla Jepssen il nuovo monitor VC-15 che, come ne annuncia la denominazione, ha una dimensione di 15". Appena accesa, Jepssen VC-15 offre uno schermo orientato unico, grazie al nuovissimo cinescopio Rite Screen di cui è dotata, capace di raggiungere una risoluzione non inferiore di 1280x1024 pixel, per immagini di grandissima risoluzione. Il Pikel Free garantisce stabilità dell'immagine, esente da sfarfallii.

Le dimensioni sono di 362x330x376 mm e le forme si presta all'accostamento con qualsiasi computer MS-DOS con cui è compatibile, anche se il suo partner ideale per le attività di design è sicuramente il prodotto Jepssen.

Naturalmente gli utilizzi dei computer Jepssen possono adottare in qualsiasi momento il monitor VC-15: il prezzo è di circa un milione di lire + IVA.







## Alt ai falsari dell'ultima generazione

Da d'ora tempo in poi assistendo ad una rapida evoluzione di questa forma di criminalità: congiuntamente allo sviluppo tecnologico di apparecchi che permettono di riprodurre supporti cartacei in senso indistinguibile dagli originali. Ed in America il problema delle falsificazioni esterne si pone, a fronte di scoperte sconosciute come i falsi individuali benedetti curiali, forse riprodotti da fotocopiatrici o stampati a ricalco, mentre dell'ultima generazione. Tanto che la direzione della Banca Centrale americana promuove lo sviluppo di tecnologia utile a prevenire la falsificazione di questi termini, con l'apporto congiunto delle maggiori case produttrici di apparecchi per ufficio potenzialmente in grado di offrire inalterabili, tali sostitute sono oggi.

Il Canon Japan sta già facendo qualcosa risolvendo tale tematica, ed insieme le tecnologie "antifalsificazione". In diversi modelli della nuova linea di prodotti per ufficio. Una delle quali, chiamata "Counterfeit Code Tracing System", marca ogni colore copiato con un serie di codici invisibili che possono identificare la macchina da dove proviene la copia originale mentre, in aggiunta, ha anche sviluppato un sistema di riconoscimento ottico di banconote. Infatti, consta di un chip contenente digitalizzati immagini di importanti elementi e diversi componenti che formano l'unità dei biglietti di banca delle varie ditte mondiali. Nel corso della costruzione, se qualcuno prova a fotocopiare un biglietto, la macchina riconosce l'originale come banconote ed automaticamente ne farà una copia con colori sbavati e fuori registro.

A detta della casa giapponese le principali ditte mondiali sono già state programmate nella memoria di tali macchine: i due nuovi modelli, contenenti le tecnologie descritte, denominati PIRELL D102 e PIRELL EP02, si usano senza alcuna modifica in Giappone. Il loro prezzo variano dai 50.000 dollari per la prima a 21.000 della seconda. Saranno poi introdotti sul mercato europeo ed americano nel prossimo anno.

## SCO adotta la tecnologia DCE

The Santa Cruz Operation ha annunciato la disponibilità entro la fine del 1993 di prodotti SCO basati sulla tecnologia DCE sviluppata da Open Software Foundation.

DCE consente l'elaborazione distribuita in ambiente eterogeneo formando, anche, i servizi necessari allo sviluppo, l'utilizzo e la manutenzione di applicazioni distribuite. La validità di questa tecnologia ha già decretato il successo e l'adozione da parte dei principali fornitori di software e di numerosi costruttori hardware fra cui IBM, HP, DEC, Siemens Nixdorf e Bull. Nasce con l'obiettivo di integrare ambienti eterogenei nell'ambito dei sistemi aperti. DCE può essere utilizzata su vari sistemi operativi: OS/2, Unix, Sys-

tem V, OS/2 e VMS della DCE. I prodotti SCO DCE consentiranno agli utenti di eseguire applicazioni su sistemi di diverso tipo indipendentemente dalla tipologia delle applicazioni stesse.

Inizialmente SCO fornirà i kit di sviluppo basati su OS/2 DCE. Nel 1993, consentiranno ai livelli di sicurezza, autenticazione e directory service.

La versione finale sarà disponibile nel quarto trimestre 1993.

L'integrazione della tecnologia DCE in propri sistemi desktop e server, permetterà a SCO di consolidare il suo posizionamento nel mercato delle grandi aziende e della pubblica amministrazione che necessita di elevati livelli di sicurezza e interoperabilità, così ha dichiarato Aldo Rimondo, responsabile Marketing di SCO Italia.

## Una nuova scheda sonora da Ad Lib Multimedia

Da Ad Lib Multimedia, azienda leader nel settore delle schede multimediali per PC, una nuova scheda sonora, Ad Lib Gold, grazie all'adozione di un nuovo processore a 16 bit, questa scheda definisce un nuovo standard qualitativo. Infatti, questa scheda sonora, fornita da Ad Lib, è stata ottimizzata grazie a ben 20 canali stereo indipendenti in sintesi FM, più due canali per la registrazione digitale da un considerevole numero di sorgenti differenti.

La gamma dinamica è di 96 dB, la sampling rate avviene a 12 bit e accetta campionature anche a 16 e 8 bit con una gamma dinamica di 72 dB. La frequenza di campionamento varia da 44.1 a 5.125 KHz. Ad Lib Gold è dotata di un'implementazione stereo da 12 W con la possibilità di programmare il volume e i toni bassi e alti e possiede ingressi e uscite per apparecchiature esterne quali amplificatori CD, microfoni, ecc. Inoltre possiede un mixer interno per effetti suoni maciati e disadornati fra i suoi interni e sorgenti esterne.

Ovviamente non poteva mancare il 4 canali stereo game/AD che accetta qualunque protocolli o qualunque periferica MIDI.

La scheda viene distribuita con alcune inusitate applicazioni.

Voice Pad consente di registrare ed ascoltare voci e suoni digitalizzati e di realizzare messaggi e allarmi vocali preprogrammati.

Juke Box seleziona ed esegue brani musicali realizzati con l'aiuto di Ad Lib Gold. Il programma è dotato di 16 brani che potrà all'uso o può essere utilizzato per aggiungere un commento musicale a una presentazione computerizzata grazie anche a MIDI.

Oltre a questi programmi sono fornite anche diverse utility per applicazioni multimediali. Sono disponibili anche schede aggiuntive opzionali, come un adattatore SCSI per il collegamento ad un CD-ROM, una scheda telecamera per realizzare una segreteria telefonica automatica e una scheda soundcard per effetti particolari.

# UNA COMPLETA GAMMA DI PRODOTTI MA SOPRATTUTTO OGNI GIORNO LA RICERCA DI NUOVE TECNOLOGIE OGNI GIORNO VERBATIM.

Distributore: A. De Caro Milano



## DATA LIFE E DATA LIFE PLUS

Grande memoria, alta protezione, massima protezione dei dati, sono le caratteristiche di un prodotto di eccezionale qualità, qualità che caratterizza i floppy Data Life Verbatim da 3" 1/2 e 5" 1/4.

E la stessa qualità li rinnova in tutti i prodotti della famiglia Data Life: dischi ottici, data cartridges, helical scan, cassette, nastri.

Per chi poi pretende ancora di più da un floppy c'è Data Life Plus: preformattazione per guadagnare tempo, copertura in full per una protezione totale, sono alcune delle caratteristiche esclusive dei floppy Data Life Plus da 3" 1/2 e 5" 1/4.



## DATA CARTRIDGES

La grande capacità delle Data Cartridges Verbatim è ormai nota a tutti coloro che hanno problemi di backup e distribuzione di software.

Oggi poi, con l'acquisizione da parte di Verbatim dell'unità produttiva Carlisle Data Cartridges, questo tipo di prodotto diventa ancora più efficiente e sofisticato, grazie anche allo straordinario Know-how che Carlisle possiede in questo settore in termini di ricerca, sviluppo e produzione.

## DISCHI OTTICI

Il grande sviluppo di questo innovativo supporto ha trovato Verbatim perfettamente preparata e in grado di soddisfare le richieste degli standard più elevati.

Per rafforzare poi la propria capacità produttiva il gruppo Mitsubishi, di cui Verbatim fa parte, ha acquistato la struttura e il business della Philips Du Pont Optical (PDO) negli Stati Uniti.

Un altro significativo segnale della volontà del gruppo Mitsubishi di essere sempre leader nei mercati in cui opera.



## MITSUBISHI

Il gruppo Mitsubishi, del quale Verbatim fa parte, è uno dei più grandi del mondo, con interesse in un gran numero di settori tecnologici, sempre all'avanguardia, attento allo sfruttamento delle migliori tecnologie anche e soprattutto nell'informatica.

Logico che da un nome come questo nasca una fantastica famiglia di supporti magnetici per l'informatica: floppy, data cartridges, helical scan, dischi ottici, tutti al massimo livello di qualità.

## “QUANDO L'UTILITÀ È UN AFFARE”

Da Verbatim, un'azienda al vertice della ricerca, una nuova eccezionale proposta Verbatim valida per tutto il primo trimestre '90, acquistando due confezioni di floppy disk Verbatim e Mitsubishi da 3,5" (formato dei contenuti) riceverete, omogeneo nel prezzo, un comodo portadischi dotato di 20 porte\* il cui valore superiore ai 10 pezzi\* (formato per via a nastro portadischi) da 3,5". Per questo motivo di questa eccezionale offerta anche i clienti che utilizzano floppy da 5,25". Acquistando infatti tre confezioni di floppy Verbatim e Mitsubishi riceverete gratis ad un portadischi da ben 50 porte\*! Allora non è così facile fare affari d'oro!

\*fino al massimo livello

**Verbatim**  
The architects of memory

MCmicrocomputer v. 135 - pennsylv. 1992



## Acer PERSONAL COMPUTER

**ACER MATE 3885/20**  
2 MB RAM, HD 120 MB, FD 3.5"  
2 SER., 1 PAR., 1 MOUSE, DOS 5.0  
MONITOR VGA 14" COL. L. 1.850.000

**ACER POWER 4805/25**  
4 MB RAM, HD 120 MB, FD 3.5"  
2 SER., 1 PAR., 1 MOUSE, 5 SLOT AT, DOS 5.0  
MONITOR VGA 14" COL. WITH 3-MOUSE L. 2.560.000

**ACER POWER 4860/46**  
4 MB RAM, HD 120 MB, FD 3.5"  
2 SER., 1 PAR., 1 MOUSE, 5 SLOT AT, DOS 5.0  
L. 2.340.000  
STESSA CONFIGURAZIONE CON DISCO  
DA 210 MB L. 3.680.000



## Acer NOTEBOOK

**NOTEBOOK 3885/20**  
2 MB RAM, HD 40 MB,  
LCD VGA 9", 1 SER., PAR., DOS 5.0  
L. 1.460.000

**NOTEBOOK 1120 NX**  
3 MB RAM, HD 65 MB,  
LCD VGA 10", 2 SER., 1 PAR.,  
1 MOUSE, DOS 5.0 L. 1.960.000

## Acer MONITOR

**VIEW 11, 14" COL., VGA 640 X 480**  
L. 340.000  
**VIEW 33, 14" COL., 1024X768**  
Sincronismo Automatico L. 460.000  
**VIEW 34, 14" COL., 1024X768**  
Non interlacciato L. 500.000

## Tetronix PHASER II SD

tecn. Sublimaz. PICOGRAPH livello II, COLORE  
processore RISC, 16MB int. ser., per Apple Talk  
Garcia M  
List. L. 18.450.000 Scontato L. 15.680.000

## Compaq P.C. PORTATILI

**PORTABLE 486 C mod 525W** L. 11.100.000  
**PORTABLE 486 mod 525W** L. 8.000.000

## Compaq P.C. NOTEBOOK

**NOTEBOOK CONTURA 325**  
80386SX/25, 4 MB RAM, HD 80 MB, FD 3.5"  
1 SER., 1 PAR., 1 MOUSE, DOS 5.0 L. 2.530.000

**LITE Lite/25**  
386SX/25, 4 MB RAM, HD 80 MB, FD 3.5"  
1 SER., 1 PAR., 1 MOUSE, DOS 5.0 L. 4.180.000

## Compaq P.C. DESKTOP

**PROLINEA 325/25**  
386SX/25, 2 MB RAM, HD 84 MB, FD 3.5"  
1 SER., 1 PAR., 1 MOUSE, DOS 5.0 L. 1.290.000

**PROLINEA 4/33**  
486DX/33, 4 MB RAM, HD 120 MB, FD 3.5"  
1 SER., 1 PAR., 1 MOUSE, DOS 5.0 L. 2.810.000

**DESKPRO 4/33 mod. 240W**  
486DX/33, 4 MB, HD 84 MB, FD 3.5"  
2 SER., 1 PAR., 1 MOUSE, DOS 5.0  
WIN 3.1 - MOUSE L. 3.640.000

**DESKPRO I**  
486DX/66, 4 MB RAM, HD 340 MB, FD 3.5"  
2 SER., 1 PAR., 1 MOUSE, WIN, DOS 5.0  
L. 4.180.000

**ASSISTENZA TECNICA ON SITE**  
**DALLE PRINCIPALI CITTÀ ITALIANE**  
**PER TUTTI I PRODOTTI DA NOI**  
**COMMERCIALIZZATI**

## Nec STAMPANTI

**P20 24 AGH, 80 COL., 216 CPS, 360 DPI**  
LISTINO L. 640.000  
**P30 24 AGH, 136 COL., 216 CPS, 360 DPI**  
LISTINO L. 640.000  
**P60 24 AGH, 80 COL., 300 CPS, 360 DPI**  
LISTINO L. 870.000  
**P70 24 AGH, 136 COL., 300 CPS, 360 DPI**  
LISTINO L. 1.220.000

## Epson STAMPANTI

**LQ 100 24 AGH, 80 COL., 167 CPS, L. 410.000**  
**LQ 570 24 AGH, 66 COL., 255 CPS, 360 DPI**  
L. 420.000  
**LQ 970 24 AGH, 136 COL., 225 CPS, 360 DPI**  
L. 810.000  
**LQ 870 24 AGH, 80 COL., 300 CPS, 360 DPI**  
L. 870.000  
**LQ 1170 24 AGH, 136 COL., 300 CPS, 360 DPI**  
L. 1.100.000  
**LX 400 9 AGH, 80 COL., 150 CPS, L. 300.000**

## Epson EIZO MONITOR FLATSCREEN

**F340L W 15" SVGA COLORE**  
CON MICROHOC 1024 X 768 N.1 L. 1.560.000  
**F560L 17" SVGA COL. 1024X768** L. 1.850.000  
**F760L 21" SVGA COL. 1024X768** L. 2.350.000

## Canon STAMPANTI BUBBLE-JET

**BJ10 EX STAMPANTE PORTATILE**  
A GETTO DI INCHIOSTRO A 80 COL. CPS EMUL.  
15M EPSON L. 500.000  
**BJ300 80 COL., 300 CPS, 360X480 DPI EMUL. 15M**  
List. L. 1.500.000 Scontato L. 1.060.000  
**BJ530 136 COL., 300 CPS, 360X360 DPI EM. 15M**  
List. L. 1.750.000 Scontato L. 1.170.000  
**CLD-10 STAMPANTE -SCANNER**  
FOTOCOPIATRICE COL. 400 DPI A4 AS  
List. L. 10.700.000 Scontato L. 9.100.000

## Hewlett - Packard

**STAMPANTI INK-JET**  
**DESJET 500, 240 CPS, 360 DPI, A4**  
L. 640.000  
**DESJET 500 COLOR, 240 CPS, 360 DPI, A4**  
L. 840.000

## STAMPANTI LASER

**HP LASERJET HP PLUS**  
4 PPM, 8-15 KB, RAM INT. Parallela Setole.  
Cassetto 75 Fogli, 14 FONTE L. 1.240.000  
**HP LASERJET HP**  
4 PPM, 1 MB RAM, FONTE Scalabili, Tecnica RET  
500 DPI, INT. SER. PAR. L. 1.450.000  
**HP LASERJET IV**  
8 PPM, 1 MB RAM, FONTE Scalabili, Tecnica  
RET 300 DPI, INT. SER. PAR. L. 2.450.000

**TRINITRON MONITOR**  
**T5600 15" ANALOG COLORE SVGA**  
MICROPROCESSORE 1024X768 L. 2.680.000  
**T6600 20" ANALOG COLORE SVGA**  
30-75 KHz 1280 X 1024 L. 4.290.000

## Accordi strategici di Powersoft per piattaforme client/server per PC

Si è concluso a Milano l'European Tour di Doug Miller, direttore marketing di Powersoft Corporation, con incontri one-to-one (testa a testa) con quattro delle maggiori testate italiane di informatica tra cui questa. Oltre ad aver discusso i miglioramenti apportati a PowerBuilder 2.0, uno strumento di sviluppo di gestione e di implementazione per piattaforme client/server basate su PC, Mr. Miller ha anticipato l'annuncio di PowerBuilder 3.0 per la primavera del 1993. Questo è stato anche l'occasione per annunciare importanti accordi raggiunti per applicazioni strategiche.

Quindi, Powersoft assicura il proprio supporto al Windows NT della Microsoft Corporation, un sistema operativo desktop a 32 bit e all'innovativa ODBC (Open Database Connectivity) della Microsoft. Microsoft vede nel PowerBuilder lo strumento creato da Powersoft per lo sviluppo delle applicazioni di client/server orientato a oggetti, una componente strategica del Windows NT per fornire un'alternativa usabile come a livello di impresa. Microsoft si è espressa in termini larghi: «un grosso produttore di tool di sviluppo come Powersoft si è assunto l'impegno di sostenere

sia il sistema Windows NT che i API di accesso al database Data commercializzate come ODBC. Il forte appoggio offerto da Powersoft a Windows NT e all'ODBC, un componente di WOSA, è di grande aiuto per lo scopo che Microsoft si prefigge: garantire agli utenti Windows i vantaggi dell'elaborazione client/server. Il sostegno Powersoft a Windows NT è un'estensione naturale dell'impegno della società a fornire al sistema MS un solido ambiente di sviluppo dell'interfaccia grafica (GUI) per la piattaforma Windows. Attualmente PowerBuilder supporta le versioni Windows 3.0 e 3.1 e la società stessa è stata la prima ad elaborare programmi per Windows NT. La Powersoft ha anche assicurato il proprio sostegno all'innovativa ODBC della Microsoft: l'ODBC, un'interfaccia per la programmazione delle applicazioni (API) rappresenta un metodo standard che permette ai sistemi di sviluppo delle applicazioni orientati sulla funzione client e di front end l'accesso ai sistemi di gestione del database relazionale RDBMS a base server che si collegano all'ODBC.

L'adesione della società a queste due iniziative, ha detto Miller durante la conversazione, è solo una delle possibilità plausibili attraverso la sinergia tecnologica e di Powersoft si affida per lo sviluppo delle applicazioni client/server, grazie ad un ambiente di sviluppo essenzialmente aperto

(OOE - Client/Server Open Development Environment). Powersoft è una società che progetta e commercializza PowerBuilder, il sistema di sviluppo ed orientato a oggetti destinato alle fondamentali applicazioni Windows. Al 3 ottobre 1992 questo prodotto ha utilizzato presso l'IDC uno dei più sviluppi e l'attuale strategia delle applicazioni client/server. La Dun & Bradstreet Software, ha adottato Miller, uno dei principali venditori modulari di software, ha adottato PowerBuilder facendone lo strumento di sviluppo «multiplo» per le applicazioni ed destinato agli oltre 10.000 clienti serviti dall'azienda. Condensando in poche parole le funzionalità di PowerBuilder, si può dire che esso consente di sviluppare in maniera semplice e rapida applicazioni grafiche altamente sofisticate in grado di dialogare con i nostri database installati sui server di rete. Spicciolamente orientato ad oggetti di grandi dimensioni, questo «tool» si rivolge soprattutto a gruppi di sviluppo di applicazioni MIS. Grazie alla possibilità di sviluppare freeware/garanti in grado di sfruttare tutte le possibilità di Windows, PowerBuilder offre alle aziende un contributo sostanziale nel passaggio dei sistemi basati su mainframe a quelli basati su reti personal, favorendo il processo di downsizing delle risorse e la drastica riduzione dei costi aziendali.

P.F.C.

## Notabook Vedita 486SLC e soft fax per Windows

PC Plus presenta il nuovo notebook della Vedita, dotato di microprocessore Cyrix 486SLC a 25 MHz, 4 Mbyte di RAM e HD da 50 MB, con floppy drive esterno da 1.44 MB.

Progettato per essere usato sul notebook, è dotato quindi di alloggiamenti hardware quali Power Management per la conservazione dell'energia; il processore 486SLC, effettua le operazioni aritmetiche di numeri interi direttamente via hardware.

Il display adorno è un VGA a 64 colori di grigio. LCD retroilluminato, con una diagonale di 21.5 cm. Le interfacce presenti sono: una seriale, una parallela, una mouse port, una porta per il floppy drive esterno e una per il monitor VGA. La tastiera è di 80 tasti con innalzamento di 104 tasti, il peso totale è di 2.2 kg.

Sempre da PC Plus arriva l'annuncio del software Tro Datafax per la gestione delle comunicazioni via fax sotto Windows. Tutto ciò che un utente realizza sullo schermo del suo computer nell'ambiente Windows, può essere spedito tramite fax: il testo composto e impaginato dal programma di word processing e le immagini TIFF, PCX, BMP e Metafile (esiste dal programma di grafica). Tro Datafax all'interno di una sola finestra dà alle stampe: la lista della stampa di spedire e ricevere fax, la versione in silhouette può gestire fino a 4 linee telefoniche e oltre 50 utenti.

La spedizione di fax è sempregesta: basta aprire le finestre della stampa dall'interno dell'applicazione Windows, inserire le pagine da spedire, scegliere il driver Tro Datafax e inviare la stampa.

## SEQUOIA AUTOMATION



- COMPUTER E PERIFERICHE **PC MASTER**
- CORSI AUTOCAD BASE E AVANZATO

**SEQUOIA AUTOMATION S.n.c. - C.so Moncalieri, 23/d  
10131 TORINO - Tel. 011-6600160 R.A. - Fax 6600030**

**TRASFORMATE ANCHE IL VOSTRO UFFICIO  
IN UN GRUPPO AFFIATATO.**

Microsoft Windows® per Workgroup 3.11. Ottenere lavoro insieme è più facile per tutti. Facile come aprire una finestra. Dato che basta un clic del mouse per condividere informazioni, applicazioni e periferiche. Facile come aprire un'agenda. Dato che in Windows per Workgroup sono compresi Mail 3.0, la potente posta elettronica, e Schedule+, per gestire agende personali e di gruppo.

*Facile per chi non ha ancora una rete.* Facile da utilizzare, Windows per Workgroup è facile anche da installare.

Dato che potete scegliere la soluzione che più fa al caso vostro. E dato che nella configurazione base trovate addirittura un kit di montaggio per collegare due PC.

*Facile per chi ce l'ha già.* Senza nessun cambiamento di hardware, Windows per Workgroup rende più flessibile il lavoro dei vari reparti anche nelle reti già installate.

Anche conoscere Windows per Workgroup è facile.

Invia questo coupon a MICROSOFT, via Cassanese 234, Centro  
Distribuzione Milano-Olimpia, 20090 Segrate (MI).

Nome \_\_\_\_\_  
Cognome \_\_\_\_\_  
Servizio \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_  
C.A.P. \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_

Se volete saperne

di più, compilate

e spedite il coupon che trovate qui a fianco. Oppure telefonate allo 02/2690 1359, come sempre, risponde Microsoft.

**Microsoft®**



### Dell annuncia nuovi PC basati su 486 SX a 33 MHz

Dell Computer presenta i suoi nuovi Personal Computer da tavolo aggiornati, basati sull'ultimo processore Intel 486 SX a 33

MHz, i nuovi sistemi disponibili sono i Dell 486P e 486D.

Acquistando i nuovi sistemi si ottengono anche vantaggiose offerte su prezzi di riferimento inferiori 300.000 lire rispetto alle configurazioni analogiche basate su CPU 486DX a 33 MHz.

Per esempio un sistema Dell 486D33 con microprocessore 486DX a 33 MHz, con 4 Mbyte di memoria RAM, 120 Mbyte di hard disk, viene offerto a lire 2.500.000. Tutte le configurazioni Dell sono completate da una unità per floppy disk, un monitor VGA a colori da 14", MS-DOS 5.0, Windows 3.1 e mouse Dell.

Questi sistemi configurati secondo le specifiche esigenze degli utenti, sono disponibili con una vasta gamma alternativa di monitor, tra i quali i Dell Ultracolor 14C e il 760 000.

### Interactive MicroSystems

MediaPhile Video Production System è un package hardware/software che Interactive Microsystems rende a disposizione della terza consumer PC. Mac ed Amiga, per il controllo multimediale di apparecchiature audio e video VCR, camcorder, CD-player,

deck audio e DAT possono essere gestiti dal piccolo box esterno che costituisce la parte hardware del MediaPhile VPS, via porta seriale. Ciò viene gestito attraverso il supporto sia dei protocolli VISCA, VHS e LANC della Sony, che dei più comuni remote control ad infrarossi. A livello di software sono controllabili le funzioni video di Inserti ed Assembly Overlaying A/S-Roll, imposizione di effetti di transizione (Wipe multiforme e Fade WIGUT) e codici SMPTE per la marcatura ed il rilevamento dei controlli per la sincronizzazione in relazione a clip. MediaPhile VPS dispone anche di un'interfaccia funzione di preview, riesce a garantire la massima elasticità e potenzialità produttiva che possono portare l'utente personale a delle realizzazioni audiovisive facilmente gestibili attraverso un'interfaccia grafica composta da un Pannello di Controllo personalizzato dotato di controlli autovalidati. A tutti gli effetti il software MediaPhile è la simulazione grafica di un vero e proprio banco di regia.

Per quanto riguarda Amiga, le Microsystems spinge fino al pieno controllo delle funzionalità del Video Taster, mentre nell'ambito PC oltre alla versione per DOS è messa anche quella per Windows, dove, un sistema per Desktop video come il MediaPhile, visione anche il corso può rivelarsi facilmente vincente.

Le Microsystems considerano il MediaPhile quale mezzo hardware ideale per l'editing. Le formati misti quali audio Hi-85 VHS, ne suggerisce un prezzo di acquisto inferiore a 400 dollari.

### VLSI: chipset per notebook 386SX

La Divisione Portable Systems di VLSI Technology ha reso disponibile Scamp il 5 V Power Managed 386SX notebook chip nel una soluzione a basso costo per computer notebook PC/AT compatibili operanti a 5 Volt e basati sul microprocessore 80386SX.

Il nuovo chipset è composto da due componenti: il controller di sistema VSC3318 e la PMU (Power Management Unit) VSC3320.

Entrambi i chip sono stati concepiti per l'uso in computer dotati di processore 386SX operante fino ad una frequenza di clock massima di 33 MHz.

I due circuiti costituiscono una soluzione completa per gli elaboratori notebook funzionanti a 5 Volt e comprendono il controller di sistema, il controller della memoria, il controller dei componenti periferici, i buffer dei dati e il clock in tempo reale ed il controller della batteria.

Entrando i chip integrano funzione di gestione della potenza in grado di supportare quattro diversi tipi di modalità di power down e attività di monitoraggio nel controllo di floppy disk parte per stampanti parallele e seriali, hard disk IDE.

Il nuovo chip per è disponibile in volumi di produzione in package MQFP (Metric Quad Flat Pack) a 208 pin e TQFP (Thin Quad Flat Pack) a 100 pin.

**DIGICOMP**      Tel. **06-5022329 r.a.**

**↓ ↓ CACHE UND CARRY... ↓ ↓**

*per fornire i ms. cc. partono dalle ore 12 con il DOS 5.0 e WINDOWS 3.1*

<p><b>386sx 33MHz</b> 2Mb RAM HO 45Mb 5VGA CASE DESK MONITOR COLORE <b>L.150.000</b></p>	<p><b>386-40 128k cache</b> 4Mb RAM HD 105Mb VGA 1Mb CASE DESK MONITOR 1024 0.26p <b>L.590.000</b></p>
<p><b>486-33 33MHz</b> 4Mb RAM HO 105Mb VGA ET4000 DESK MONITOR 1024 0.28 <b>L.350.000</b></p>	<p><b>486dx2 50MHz</b> 4Mb RAM HO 160Mb VGA ET4000 CASE MONITOR 1024 0.28 <b>L.590.000</b></p>

MONITOR	HARDWARE	SOFTWARE
VGA 1024    360.000	40Mb        295.000	16 Kc        290.000
VGA 1280    490.000	120Mb      450.000	24c 85c     470.000
17" 1024    1.300.000	210Mb      730.000	24c colore   660.000
30" 1540    2.950.000		

SCHEMI VGA	GENNAIO '92	SHR
720x90 1Mb    120.000	Schede sound	SHR Notebook 386/1025
720x90 640    170.000	con microfono e casse	2Mb HDW 1001.44
720x90 1Mb    210.000	Lit. 179.000	Lit. 2.080.000

DIREZIONE: 13.000 - 720x90 1Mb 210.000

**DIGICOMP - via divisione torino 137 00143 ROMA**



# Nuovi.. HIDATA PC2,

..I PC2 Personal Computers della nuova generazione...più veloci, più affidabili, più economici!!!



## HIDATA PC2 MOD. 31

80386 33MHz CPU (Intel 486)  
con 1 MB RAM, Hard Disk 40MB 22 ms  
drive 1/4 inch drive, monitor 14" tipo  
2 serial, 1 parallelo, tastiera 102 tasti per  
il hard disk removibile, hard modbook  
HIDATA, copertina in tela  
**garanzia-qualità 15 mesi.**  
**Lit. 1.033.850 + IVA**

## HIDATA PC2 MOD. 32

80386 40 MHz 54K cache, local bus 66 MHz  
L2 con 4 MB RAM, Hard Disk 100 MB 7 ms drive  
1/4 inch VGA 64000 colori monitor 14" multicolor  
1024 x 768, 0,28 mm colori 2 serial, 1 parallelo  
tastiera 102 tasti professionale, il hard disk  
removibile, hard modbook HIDATA, copertina in tela  
**garanzia-qualità 15 mesi.**  
**Lit. 1.922.800 + IVA**

## HIDATA PC2 MOD. 45X

50455 33 MHz  
con 1 MB RAM, Hard Disk 40MB 22 ms  
drive 1/4 inch VGA 256 colori, monitor 14" multicolor 1024  
colori 2 serial, 1 parallelo tastiera 102 tasti profes-  
sionale, il hard disk removibile  
hard modbook HIDATA, copertina in tela  
**garanzia-qualità 15 mesi.**  
**Lit. 1.527.200 + IVA**



⬅ Schermo fax modem  
17 modelli al prezzo da  
**Lit. 158.700 + IVA**

**OKI**  
**YUNDAI**  
**FUJITSU**



## HIDATA PC2 MOD. 45D X2

80486 50 MHz DX2 256K cache MC801 CF 300 MHz L2  
con 1 MB RAM, controller hard disk 40 MB  
Hard Disk 210 MB 0,2 ms, drive 1/4 inch, ultra VGA 64 000 colori  
monitor color 0,28 mm di 1024 x 768 colori, tastiera 102 tasti  
2 serial, 1 parallelo, tastiera 102 tasti professionale, il hard disk removibile  
hard modbook HIDATA, copertina in tela  
**garanzia-qualità 15 mesi.** **Lit. 3.611.000 + IVA**

**GARANZIA-QUALITÀ 15 MESI**  
**ASSISTENZA IMMEDIATA**

**PRONTA**  
**CONSEGNA**  
**IN 24 ORE IN**  
**TUTTA ITALIA**



**Sono gratuiti contatti di nuovi rivenditori**  
**anche per eventuali esclusive di zona**



**HIDATA NOTEBOOK 386SX 2MB RAM**  
HD 80 ..... **Lit. 2.142.450 + IVA**

**OLIVETTI NOTEBOOK 386SX 2MB RAM**  
HD 60 ..... **Lit. 1.900.000 + IVA**

**HIDATA ITALIA s.r.l.**

00136 Roma  
Via Andrea Angiulli 6/c  
Tel. e Fax 06/3377224 - 3378848



## Novità Sysbase per OS/2 2.0 e mainframe

Sysbase Inc. annuncia le disponibilità in beta test di Sysbase Net Library e DB Library per la versione 2.0 di OS/2. Le due interfacce costituiscono le componenti della famiglia di prodotto Open Client.

Net Library è una serie di moduli network che lavorano con API DB-Library e consentono alle applicazioni implementate su OS/2 2.0 di comunicare con Sysbase SQL Server su tutte le piattaforme supportate, tra cui Unix, Vaa/VMS e IBM/MVS e con Microsoft SQL Server su OS/2.

Sysbase DB-Library è una potente «applicative programming interface» (API) che permette agli sviluppatori di creare applicazioni database che richiedono informazioni e servizi dalle applicazioni network. Essa adatta l'accesso a Sysbase SQL Server Microsoft SQL Server ad altre applicazioni.

Altro avanzamento di Sysbase riguarda i nuovi prodotti per integrare mainframe IBM MVS in ambiente client/server, in particolare:

- Sysbase Open Client per CICS
- Sysbase Open Gateway per DB2 ver. 3.0, con incremento della trasparenza dei dati e testi di terza parte.

- Sysbase Third-party Conversion Program, un programma che permette ai software

writer di verificare la perfetta integrazione dei loro progetti con i SQL Server ed i Gateway di Sysbase.

- Sysbase Net Gateway per DB2
- Sysbase Open Server per OS/2, per consentire agli utenti di inviare richieste a dati non Sysbase, servizi ed applicazioni, in altri baretti OS/2.

In parallelo con l'introduzione di Open Client per CICS il mainframe IBM può assumere, oltre al ruolo di server, quello di client, con la possibilità quindi di connettersi a dati e servizi situati su LAN eterogenee.

## Infoscuola '93 per il mondo degli studi

Infoscuola '93. Il nostro convegno di Informatica, Telegrafica, Telecomunicazioni, Audiovisivi ed Editoria Elettronica per la scuola, promosso dall'A.I.P. (Associazione Nazionale Profeti) si svolgerà al suo appuntamento annuale a Milano, Palazzo delle Stelline, dal 23 al 26 marzo 1993, con l'importante novità dell'affiancamento di Informavest.

Con tale iniziativa I.A.M.P. Si propone le seguenti finalità:

- Fare il punto sugli aspetti qualitativi e quantitativi della funzione delle tecnologie

informatiche nelle scuole e negli istituti scolastici.

- Fornire ai produttori hardware e software spunti ed indizi di orientamento per una produzione maggiormente finalizzata alle effettive esigenze della didattica e della gestione degli istituti.

- Consentire agli operatori scolastici una concreta valutazione di quanto è stato prodotto ed è oggi disponibile nei settori dell'informatica delle telecomunicazioni, della telematica, degli audiovisivi, e dell'editoria scolastica.

I lavori delle manifestazioni sono articolati in convegni, tavole rotonde, relazioni e workshop opportunamente funzionali in parallelo al fine di consentire ai partecipanti la personalizzazione della propria presenza personale.

## «Telefonini» servizio SIP contro i furti

C'è chi aveva inventato una serie di prestazioni gratuite per i telefoni cellulari — ad esempio segnalare telefonate, conversazioni e se ecc. — adesso anna un altro servizio per i telefonini: le «chainette delinque».

Si tratta di avere in bolletta la lista separata delle telefonate private da quelle di lavoro: il servizio è gratuito e parte da primi di novembre. E' rivolto soprattutto alle aziende che forniscono «telefonini» ai propri dipendenti in questo modo, invece di lunghe spuntate da chiamate personali e professionali, si è possibile risparmiare notevolmente, ora sarà possibile ricevere direttamente sulle bollette il totale degli importi scature.

Il nuovo tipo di articolazione della fattura potrà essere richiesto dalla clientela titolare di almeno due cellulari in grado a questo ora possibile avere nella bolletta due elenchi distinti di chiamate: uno categorizzato dal simbolo del «numero di telefono», l'altro no. Ma come funziona in concreto questo nuovo servizio?

Per avere la lista separata delle telefonate è necessario che i clienti antepongono il simbolo del «numero di telefono» al numero di chiamata. Solo in questo caso si potrà avere il doppio elenco sulla bolletta.

Se il servizio SIP è rivolto ad una maggiore razionalizzazione e risparmio delle telefonate è anche vero che dipende dalla responsabilità di chi usa il «telefonino». Se infatti non si adotta il costo del canone non è possibile avere la lista separata: le agenzie che sempre possibile ricevere la documentazione del traffico con la specificità dei numeri chiamati. Alle tariffe di 25 lire per chiamata documentata si potrà avere una delle due liste: oppure entrambe registrate in bolletta.

La SIP è la prima «accusa di servizio» al mondo ad offrire questo servizio che rende ancora più veloce e flessibile il settore dei telefoni cellulari: il nuovo servizio funziona solo per le chiamate effettuate successivamente alla data di richiesta della prestazione da parte del cliente. Finalmente un primo italiano nel settore delle telecomunicazioni.

F.C.C.

## AFFIDABILITA' RECORD: 3 ANNI DI GARANZIA !!

### 386-DX 40

M/9 80486DX-60MHz  
4Mb RAM  
128 cache memory  
F D 3,5" 1.44Mb  
H D 105Mb AT BUS  
VGA 1Mb 1280x1024  
2 ser 1 par 1 game  
Tastiera 102 tasti  
Mouse seriale  
Dr Dos 6.0 italiano  
Copertina

£ 1.300.000

### 486-DLC 33

M/9 80486DLC-33MHz  
4Mb RAM  
128 cache memory  
F D 3,5" 1.44Mb  
H D 105Mb AT BUS  
VGA 1Mb 1280x1024  
2 ser 1 par 1 game  
Tastiera 102 tasti  
Mouse seriale  
Dr Dos 6.0 italiano  
Copertina

£ 1.350.000

### 486-DX 33

M/9 80486DX-33MHz  
4Mb RAM  
128 cache memory  
F D 3,5" 1.44Mb  
H D 105Mb AT BUS  
VGA 1Mb 1024x768  
2 ser 1 par 1 game  
Tastiera 102 tasti  
Mouse seriale  
Dr Dos 6.0 italiano  
Copertina

£ 1.850.000

### 486-DX 50 EISA

M/9 80486DX-50MHz  
4Mb RAM  
256 cache memory  
F D 3,5" 1.44Mb  
H D 105Mb AT BUS  
VGA 1Mb 1024x768  
2 ser 1 par 1 game  
Tastiera 102 tasti  
Mouse seriale  
Dr Dos 6.0 italiano  
Copertina

£ 2.600.000

Mon 14 VGA col 1024x768 p 028 in da £ 400.000  
Come precedente ma low Resolution da £ 400.000  
Come prec. Low Resolution non in da £ 570.000

#### DIFFERENZE

HD 275Mb	£ 375.000
3200000	£ 90.000
Full test board	£ 1.000

#### AGGIUNTE

2nd floppy	£ 100.000
4 Mb RAM	£ 100.000
11 1.44Mb	£ 90.000

081 - 556.46.20 \* 578.63.50

WESTEND s.r.l. via Benini, 101 \* 80129 Napoli

Prezzo IVA esclusa, consegna in sede

In speciale offerta di presentazione solo per un periodo limitato.

# Un 486 per tutti!

*Il nuovo modello Master 486 è caratterizzato da alte prestazioni ad un prezzo eccezionalmente contenuto.*

**CPU 80486 DLC 33 MHz**

64 Kb cache

4 Mb RAM

cabinet desktop o minitower

disk drive 1.44 Mb

hard disk 85 Mb WD

VGA true color in 32000, 65000 e 16 milioni di colori

doppia seriale e parallela  
tastiera estesa

*a sole Lire*

**1.699.000**

Monitor VGA a colori da L. 303.000

IVA ESCLUSA

**INCLUSA GARANZIA**

**"MONEYBACK"**

rimborso completo entro 8 gg dal ricevimento se il PC non fa per voi!

**FCH** SRL

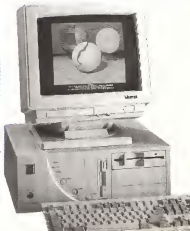
DISTRIBUZIONE PER PERSONAL COMPUTER

Via L. Rossini 25/30 - 57127 LIVORNO

**Tel. 0586/863.300 r.a.**

**FAX 0586/863.310 - 863.661**

Cerchiamo rivenditori per zone libere



**MASTER**



Una tecnologia intelligente

## Progetto Antartide Su MC-Link

## Triumph Adler si riorganizza in Germania

La TA Triumph Adler, una dei maggiori produttori tedeschi di prodotti per l'ufficio, ha deciso di riorganizzare le sue attività industriali in Germania.

La decisione è stata annunciata a tutto l'organizzazione TA una riunione e più ancora presentata sul tavolo più completo mercato dell'informatica e degli uffici prodotti dominati da una persistente stagnazione e da una continua contrazione dei prezzi e margini.

Le basi ai nuovi piani la TA Triumph Adler A.G. assume la responsabilità centrale per il settore macchine per ufficio, e livello mondiale.

In passato area di business TA Triumph Adler A.G. sarà inoltre responsabile per tutte le attività di ricerca e sviluppo che continueranno ad essere realizzate in Germania.

Sarà domata la produzione di PC portatili nello stabilimento di Nannberg.

Nell'area del miglioramento dei livelli di produttività e competitività dei prodotti sarà inevitabile il trasferimento di vari processi produttivi in aree geografiche più idonee.

Su MC-Link e in linea l'Antartide.

Venerdì 11 dicembre la spedizione tedesca appena giunta in Antartide ha trovato le basi che era rimasta chiusa durante l'inverno antartico, subito alle 11 ore dell'anno è stato effettuato con successo il primo link telematico fra la Base tedesca ed MC-Link.

I partecipanti alla spedizione sono arrivati alla base avanzando con un C-146 americano e da lì con due elicotteri hanno raggiunto la base a circa 300 km da McMurdo. Dalle basi Base Terra Nova la zona collegata con i loro dedicati presso il Progetto Antartide e con MC-Link. Avrebbero dovuto

ricevere le prime aggiunte dei satelliti polar, ma per un problema tecnico non era possibile collegarsi con il VAX 8800 dell'ECRA. Nessun problema con la collaborazione di Massimo Vitti (responsabile dell'area Vax/Vme) tutti i messaggi per l'Antartide sono stati inviati attraverso Internet su MC-Link. Al collegamento successivo i messaggi sono stati trasferiti in Westchester, completa e termina in Antartide.

De oggi quindi MC-Link ha 18 utenti in più, che espongono al codice MC1786 Progetto Antartide e che per i prossimi due mesi rimarranno a Base Terra Nova.

Stefano Piloni

## Borland annuncia Paradox SQL Link per Novell 3.0

Borland International annuncia la disponibilità di Paradox SQL Link per Novell Network SQL versione 3.0 che consentirà agli utenti Paradox 4.0 un accesso flessibile ai dati creati dalle applicazioni prodotte con dBase, le standard Novell per la gestione dei dati.

Paradox 4.0 versione completamente rinnovata del premiato database relazione le di Borland, definisce un nuovo standard

grazie alla miglior prestazione di rete, al eccezionale livello di potenza e prestazioni all'interfaccia utente a finestre e all'uso del linguaggio di programmazione Paradox Application Language (PAL). Il programma include Query by Example per eseguire interrogazioni interattive.

Paradox 4.0 insieme a Paradox SQL Link, permette di maggior numero di connessioni SQL, rispetto a qualsiasi altro database per personal computer. Paradox SQL Link offre un accesso sicuro, trasparente e ad alte prestazioni ai dati residenti su diversi server di database SQL, incluso Network SQL versione 3.0. Il prodotto fornisce anche le procedure avanzate delle Query Paradox a file comodati da usare nel database SQL più appropriato. Inoltre Paradox SQL Link permette agli sviluppatori PAL di costruire applicazioni complete per la gestione dei dati che integrano SQL.

Paradox SQL Link 4.0 per Novell Network verrà commercializzato con un prezzo di listino di L. 599.000. Tutte le versioni di Paradox SQL Link richiederanno Paradox 4.0, venduto separatamente al prezzo di L. 1.485.000.

## Bondwell: notebook con HD rimovibile

Bondwell Ltd. ha annunciato il primo del mondo notebook al mondo con hard disk rimovibile a cartuccia, il 266NC-R ed il 486NC-R.

Il hard disk è una cartuccia da 2,5" naturalmente più piccola di un pacchetto di software, con un robusto case di protezione e facile da usare.

Ogni cartuccia contiene 42 Mbyte formati e grazie alla rimovibilità l'utente può aumentare le macchine di molte e permetten- si semplicemente cambiando nuove cartucce. La velocità di accesso di questo HD è programmabile da 14 a 22ms. L'utente può selezionare la velocità di accesso per minimizzare il consumo della batteria.

Il 386NC-R è basato su microprocessore AMD 386(33), a 33 MHz, con 4 Mbyte di RAM espandibili a 6. Il 486NC-R è basato su Cyrix 486(33) a 25 MHz con 4 Mbyte di RAM espandibili a 8 e una velocità di clock di 20 MHz.

Entrambi i modelli montano di serie un fax/modem 9600/2400 MNPS e pesano solo 2,1 kg e misurano 218 x 287 x 40 mm.

<b>BUON COMPUTER</b> IL PRIMO 386/60 PC101 133MHz MONITOR 12" 640x480 Tastiera e Mouse Integrati	<b>COMPTON</b> 386/60/60 1024x768 12" 640x480 Tastiera e Mouse Integrati	<b>IBM</b> 386/60/60 1024x768 12" 640x480 Tastiera e Mouse Integrati	<b>HP</b> 386/60/60 1024x768 12" 640x480 Tastiera e Mouse Integrati
<b>MOTHER BOARD</b> 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480	<b>CABINET</b> 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480	<b>MODEM</b> 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480	<b>STAMPANTE</b> 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480 386/60/60 1024x768 12" 640x480

**HP**  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480

**IBM**  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480

**COMPTON**  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480

**BUON COMPUTER**  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480  
 386/60/60 1024x768 12" 640x480

# Multimedia PC

*Realizzare e videoregistrare presentazioni grafiche, animazioni ed applicazioni interattive con voce, musica e video.*

**NOVITÀ '93**  
**MIDI BLASTER**  
**PORT BLASTER**



## Multimedia kit Personal & Business

Permette di digitalizzare e riprodurre suoni, musica e parlato in MIDI stereo sotto DOS e Windows™. Possibilità di collegamento a periferiche MIDI e CD rom.

**da L. 249.000**



## Videoblaster™

Convertitori da uscita VGA 640x480 a segnale composto per TV, VCR e proiettori. L'Encoder ha anche 32000 colori, flicker free e bypass video.

**L. 198.000/298.000**



## Soundblaster PRO™ - SB16 16 bit

Comprendono Sound Blaster Pro™, lettore CD compatibile con tutti gli applicativi (compresi i CD audio) e sette titoli software su CD. Questo kit trasforma completamente il vostro PC.

**da L. 889.000**



## VGA to PAL - Encoder VGA

Digitalizzatore in 2 milioni di colori. Tre ingressi video ed uno audio. Possibilità di grabber, presentazioni "live" ed effetti speciali. Incluso anche il software multimediale Tempra™ ed Activo™.

**L. 590.000**

PREZZI IVA ESCLUSA

**MASTER**



Una tecnologia intelligente

**FCH** S.p.A.

DESEGNATA UNIPERSONALE COMPLETUM

Via L. Rossini 30/30 - 57137 LIVORNO

**Tel. 0586/863.300 r.a.**

**FAX 0586/863.310 - 863.661**

## Toshiba ed Apple insieme nel multimedia

Toshiba Corp. ha annunciato la stipula di un accordo con Apple Computer Inc. finalizzato allo sviluppo di soluzioni destinate al mercato multimediale (che prevede in pratica l'integrazione di dati testuali, grafici, video e audio).

L'intesa, che vede nate due delle più importanti Società operanti in un settore emergente e in rapida crescita, porterà allo sviluppo congiunto di un nuovo PDA (Personal Digital Assistant) che permetterà l'uso di diverse tecnologie multimediali in nuove sezioni applicative quali: strutture, immagini, testi e business.

L'accordo, risultato della mutuale aspirazione di Apple e di Toshiba per quanto riguarda la possibilità di concessione di licenze per quanto concerne la tecnologia multimediale, oltre allo sviluppo e alla produzione di prodotti destinati a questo settore.

Più in dettaglio, Toshiba produrrà dispositivi che integrano la tecnologia multimediale per se stessa ma per Apple il primo frutto dell'accordo sarà un dispositivo basato su CD-ROM che sarà commercializzato disponibile verso metà 1993.

È stato reso noto che Toshiba fornirà la tecnologia software che costituisce il «core» dei prodotti multimediali di Future, la joint venture costituita tra Apple e IBM. Grazie a questa alleanza strategica con Apple, Toshiba intende ampliare in modo sensibile il proprio business in questo comparto.

## Wordperfect: nuovi accordi e nuovi prodotti

È stato siglato un accordo tra Olivetti e Wordperfect Italia per la distribuzione sul territorio nazionale di tutti i prodotti Wordperfect. La commercializzazione avverrà attraverso la rete di Systems Partner e concorrenti Olivetti. Sono inoltre in corso trattative tra le rispettive holding, per calcolare l'apporto su scala europea. La rete di distribuzione di Olivetti sta ricevendo in questi giorni un apposito materiale promozionale, contenente prodotti e materiale marketing di Wordperfect.

Altre notizie riguardo il riavvicinamento internazionale per IBM AS400 del suo elaboratore test, già il più venduto in assoluto nel mondo dei PC.

Wordperfect per AS400 può essere integrato con i servizi di IBM SAA Office/Ases/400 ver. 2, rel. 2. Può anche dialogare con Quesy/400 e garantire la piena compatibilità con il formato dei documenti delle versioni di Wordperfect per PC.

La collaborazione tra Wordperfect e Universal, che ha come fine il testing della compatibilità tra Wordperfect 5.1 per Unix e l'ambiente Unixware, continua senza sosta. Wordperfect 5.1 per Unix è attualmente disponibile nelle versioni per SUN SPARCstation, HP 9000 Serie 300/800, IBM AIX RS/6000 e DEC AXP, mentre le versioni per SCO Unix e SCO Xenix sono in fase di sviluppo.

Importante acquisizione della Wordperfect Corporation, che ha annunciato di aver acquistato BugfixWorks per Microsoft, sviluppatore della Bugfix Store Inc. BugfixWorks 1.01 è un integratore per Microsoft, composto da Wordprocessor, database, editor grafico e plotter, modulo di comunicazione e foglio elettronico con funzioni per la creazione di grafici.

Gli ultimi annunci riguardano ancora due nuovi prodotti. È già disponibile Wordperfect Presentation 2.0 per DOS, il software di presentazione sviluppato da Wordperfect Corporation. Con questo prodotto, capace di gestire anche il suono, WPCorp entra nel mercato del multimediale.

Ed infine Wordperfect annuncia lo sviluppo della versione a 32 bit di Wordperfect per Windows NT di Microsoft: tale sviluppo è iniziato subito dopo aver ricevuto le prime informazioni su Windows NT. La nuova versione a 32 bit di Wordperfect si avvantaggia delle sofisticate e delle capacità di multitasking di Windows NT, succedendo ai due versioni per Windows NT dei programmi di Information Sharing e di Information Presentation: sono già date per annunciate.

## Crisi informatica: anche il software nel '93 scenderà a livello di guardia

L'Europa fa i conti con la crisi dei servizi informatici e scopre che quest'anno crescerà del 9%. Alcuni pensano che è un paradosso, quasi una provocazione, eppure, anche i produttori dei servizi informatici si vedono costretti a fare i conti con il rallentamento dell'economia in genere.

Abituati ad un'espansione a due cifre negli anni '80, i grandi e medi del settore dovranno affrontare una diminuzione degli utili e, in molti casi, una riduzione del personale. Che la società di servizi siano in una situazione nettamente più favorevole rispetto ai produttori di hardware, nessuno lo mette in dubbio, ma è opinione diffusa che il settore sta attraversando una delicata fase di transizione e trasformazione. Solo nel 1990 le società di «software engineering» sembravano al riparo dalla bufera che sta investendo i fabbricanti di quell'anno il giro d'affari del software in Europa aveva superato per la prima volta quello del hardware, un «avvenimento» che gli specialisti del settore ritengono positivo e definitivo.

D'altra parte, mentre il fatturato dei costruttori tende a diminuire lentamente ma notevolmente, a causa di una guerra dei prezzi in atto, quello dei fornitori di servizi nel loro complesso (consulenza, sviluppo, commercializzazione, manutenzione e assistenza del software) registra un aumento anche se meno rilevante rispetto al passato.

Crisi di credito oppure rallentamento congiunturale legato alla stagnazione dell'economia? Nel loro complesso i responsabili delle società di ingegneria informatica tendono a privilegiare la seconda ipotesi. È evidente che bisogna fare molta attenzione alla aptezza del settore a differenza di altri com-

ti produttivi, quello del software non può far crescere gli utili, perché questi sono determinati dagli sviluppatori spinti a quindi il rallentamento economico si risolve nel settore in una perdita netta del valore aggiunto.

Secondo una studio della francese Audicon Conseil, mentre il volume d'affari del mercato europeo dei servizi informatici è stato superiore ai 120 mila miliardi di lire nel '92 (precisa del 9% già da Ma e il 1993) che a priori è difficile, specialmente nei primi mesi e la ripresa non avverrà prima del '94.

L'attuale situazione comunque non va valutata solo in termini di fatturato e utili. Il mercato dei servizi sta cambiando rapidamente: le aziende chiedono e forniscono un approccio più completo e attento alle specificità dei diversi settori operativi. Non si chiede più solo un servizio tecnico ma globale, emesso, per favore, e una rispondenza insieme che possa offrire soluzioni più aderenti alle nuove realtà di una data impresa e alla particolarità del suo tipo di lavoro.

I maggiori esponenti del settore dicono che l'attuale depressione non dovrebbe compromettere le prospettive di crescita a medio termine, che alcuni valutarono in un 10/12 per cento annuo e questo perché le imprese chiedono un software che sia in grado di seguire passo passo nella loro evoluzione.

A cambiare in atto i servizi informatici dovranno adattarsi immediatamente con ritmi sempre più rapidi nella gestione e nell'ottimizzazione delle aziende. Oggi non è più immaginabile concepire un software e implementarlo sul mercato: il software è diventato indispensabile e appunto per questo le aziende di servizi sono rincarate nel tenere che le domande ripetute e le loro non appena ne esplorano le congiunture economiche. Ed è evidente che l'attuale situazione contribuisce finalmente a ridisegnare l'assetto del settore.

Non c'è dubbio che i piccoli sono destinati a subire duramente il contraccolpo della crisi in oltre a molti di loro a sparire, la concentrazione sarà inevitabile a causa dei forti costi di gestione. Facciamo un esempio per tutti: in Francia esecutori ben 6.000 società di ingegneria informatica, ma solo le prime 10 ne hanno più della metà del fatturato del settore. E i grandi presentano ancora. Negli ultimi tempi poi si è verificato l'altro grande fenomeno: l'ingresso dei costruttori di hardware sul mercato dei servizi. A cominciare dall'IBM, i suoi grandi e sono benedetti nell'offerta di servizi come desiderano la chiave di volta del business settore e soprattutto l'unica fonte di crescita sicura e sostenuta nei prossimi anni.

Questa concorrenza tra società di servizi e costruttori continua: le maggiori novità dei prossimi anni '93 e le prime scommesse già a soffrire, in misura di due anni, la loro quota di mercato in Europa è scesa dal 50 al 40% mentre i produttori di hardware sono passati dal 10 al 15%. Ecco quindi spiegata la stasi sul mercato di mercato (+6%) o del fatturato delle società di servizi (+7.5%). A questo punto non è difficile ipotizzare che la battaglia sul fronte del software sarà combattutissima.

FFC

Ora i confini diventano semplici linee sulle carte geografiche. **E'** il frutto della comunicazione

che si allarga grazie anche a WordPerfect, che ha creato programmi per ab-

battere le frontiere delle lingue e dei sistemi operativi, e per aiutare le persone a dar forma alle proprie idee e comunicarle meglio.

#### STABILIRE IDEE

Dar forma a un pensiero, traducendolo in parole con un potente word processor come WordPerfect, è un momento importante perché un'idea si fermi sulla carta. **Ma** perché non si fermi del tutto è necessario dell'altro,

**CONDIVIDERE IDEE** Lo scambio

delle informazioni è un elemento strategico fondamentale della competizione aziendale nei mercati moderni. **Un** programma dedicato alla para-

elettronica e al lavoro di gruppo, come

WordPerfect Office, è perciò fonda-

mentale per qualsiasi impresa che voglia crescere attraverso una migliore condivisione delle

idee e delle risorse.

#### PRESENTARE IDEE

A volte le parole da sole non

bastano per

comunicare un'idea,

che va invece sup-

portata a più livelli

testi, immagini, suoni,

grafici, esempi.

Anche questo serve

a comunicare, anche a questo ha pen-

sato WordPerfect, con WordPerfect

Presentations. **E** da sempre, seguendo la

sua idea di comunicazione, WordPerfect ha migliorato la comunicazione delle idee nel mondo.

Per informazioni, telefonateci: 02/33106280.

**WordPerfect**  
IDEE CHE FANNO GIRARE IDEE.



## UPS e Dell Computer insieme

La Dell Computer ha concluso un importante accordo per il valore di alcuni milioni di dollari per la fornitura di servizi logistici con UPS, United Parcel Service, un leader mondiale fra i corrieri espressi.

In virtù dell'accordo sottoscritto UPS fornirà alla Dell Computer un articolato sistema personalizzato di consegna che prevede sei vie espressive terrestri ed aeree. Il contratto prevede l'utilizzo di servizi di superficie su tutto il territorio europeo per collegare il centro produttivo di Limerick, Irlanda a centri di distribuzione situati in cinque paesi europei.

Il servizio espresso aereo permetterà alla Dell Computer di soddisfare in meno di 40 ore le richieste provenienti dai paesi europei. UPS ha investito ingenti risorse per fornire alla Dell Computer mezzi flessibili di consegna. Tra questi, numerosi rimorchi per lo stoccaggio e il trasporto delle merci, sempre a disposizione presso lo stabilimento di Limerick, nonché un sercio in grado di trasportare fino a 6 tonnellate di materiale da Shannon a Colonia, sede dell'hub europeo. Da qui è possibile infatti inviare in tutta Europa e differenziate negli USA, qualsiasi materiale.

Il contratto, che copre la distribuzione in Italia, Francia, Germania, Svizzera, Spagna e Paesi Bassi, prevede che UPS gestirà tutte le formalità doganali per i trasferimenti delle merci. Le merci vengono stivate in base al paese di destinazione con un unico trasporto internazionale al fine di semplificare le formalità doganali.

## Borland, IBM, Novell e WordPerfect: accordo sui database

Nel corso di una conferenza stampa svoltasi in occasione del Comdex di Las Vegas, Borland, IBM, Novell e WordPerfect hanno reso pubblico l'accordo di collaborazione che consentirà loro di fornire nuove soluzioni di connettività tra database e di definire uno standard aperto di accesso a dati eterogenei.

La nuova tecnologia è stata basata sulla tecnologia di Integrated Database Application Programming Interface, ovvero IDAPI, e permetterà di superare l'esistenza degli attuali standard di connettività tra database come XOpen e SQL Access Group. Con IDAPI (Interfacci IDAPI) derivato dalla tecnologia IDAPI (Open Database API) sviluppato da Borland ed integrato all'interno di Quattro Pro per Windows, così come in tutte le future versioni dei principali prodotti Borland.

IDAPI, indipendentemente dalla piattaforma supportata, sarà in grado di accedere creati agli stessi database di database SQL, sia sistemi e le reti di grandi dimensioni, sia quelli orientati alla navigazione (in record di altri popolari database come Btrieve, dBase, Paradox e dBase).

Il quadro produttivo sono fermamente in-

pregnati a supportare gli standard più diffusi come SQL/CLI proposto da SQL Access Group e XOpen. Assolutamente IDAPI comprenderà un metodo standard di accesso ai dati memorizzati sui sistemi non SQL. Per soddisfare le richieste di molti utenti riguardanti la standardizzazione anche dei metodi di accesso navigazionali Borland, IBM, Novell e WordPerfect, collaboreranno allo sviluppo di un'estensione, che soddisferà esigenze, alle attuali specifiche Call denominata NAVCLI (Navigation Call Level Interface) che specifichi un'interfaccia navigazionale standard. Borland, IBM e Novell offriranno la tecnologia IDAPI sulle piattaforme OS/2, MacWare e DOS sotto forma di software developer kit (SDK) mentre WordPerfect integrerà IDAPI nelle nuove versioni dei suoi prodotti per DOS, OS/2 e Windows.

Borland e IBM, in proposito, hanno sottoscritto un accordo per sviluppare una versione a 32 bit di IDAPI, adatta per i Multiplatform, da utilizzare con OS/2.

Sempre per ora che riguarda il settore database, Borland International ha annunciato che diffuse ha superato i quattro milioni di copie vendute della sua serie di presentazioni, secondo i dati forniti da Forrester Research, una delle maggiori società di rilevamento di mercato attive nel settore dei personal computer.

## Crosfield: Magnascan 200 e NewsLine Solo

Crosfield Electronics presenta il Magnascan 200, uno scanner a tamburo dotato ad alta risoluzione rielaborabile alle piattaforme Apple Macintosh e PC, PAT e StudioLink della Crosfield (serie FreeLink).

Il Magnascan 200 permette scansioni su colori a velocità di 345 x 254 mm su di stampa che di trasparenza (slide) con una

riduzione variabile tra 50 e 5000 dpi, unite da una tecnologia denominata RMT che utilizzando tre tali fotoreplicazioni di precisione permetterà la raccolta delle informazioni RGB in maniera più precisa ed in minor tempo. Il Magnascan 200 è in grado di leggere immagini fino ad una densità di 3.8 e di descrivere le sfumature di colore in 12 bit con un solo passaggio. I risultati ottenibili dal Magnascan presentano ombre più contrastate ed una luminosità più estesa. Inoltre, il Magnascan 200 permette il montaggio di immagini fuori linea grazie alla presenza di un cilindro rimovibile.

Durante l'IFA, la manifestazione internazionale dedicata al mercato editoriale, Crosfield ha presentato anche NewsLine Solo, un sistema di telefoto basato su Apple Macintosh in grado di ricevere fino a 100 immagini all'ora. NewsLine Solo importa immagini digitali da PhotoNET e Mainframe, e immagini analogiche utilizzando i formati CITT AP e UPI. La dotazione standard di PhotoNet in versione Pugin per l'importazione diretta e veloce delle immagini, fra parte della configurazione di NewsLine Solo e dell'hardware in questo modo implementato in formato TIFF in modo da essere immediatamente disponibile per la stampa senza bisogno di software DTP. Inoltre, la Crosfield è sul punto di rilasciare la sua probabilmente più disponibile per quanto riguarda questo numero di Macintosh computer, un software multiscandale che consente la conversione di database in tempo in linea con sistemi di telefoto della serie 2640.

NewsLine offre la capacità di operare anche come file server multiplo e database per reti remote, utilizzando un dispositivo ponte invece che un modem, in tal modo le stazioni di lavoro remote ed i file server possono accedere alle informazioni con la stessa facilità come se fossero localizzate nello stesso ufficio. Il sistema è attualmente in corso di beta testing presso il News Limited in Australia ed il Secolo XIX in Italia.





Vi sono cose a cui è proprio difficile dire di sì.

*F* nel mondo già un milione e mezzo di persone

hanno detto sì a *WordPerfect per Windows*. Se poi il

programma è una nuova versione ancora più po-

tere e veloce, ed è

offerto ad un

prezzo ecce-

zionale, allora è pro-

prio impossibile rifiu-

tare. Infatti fino al 30

marzo chiunque pos-

siede un altro elabo-

ratore di testi potrà

acquistare il nuovo

*WP Win 5.2* a sole

299.000 lire + IVA

(anziché 990.000), completo di licenza WOD

(cioè pagando solo poco di più potrete acquistare

anche le versioni per DOS e OS/2). E ora, dal pro-

gramma di offerta passiamo alle offerte del pro-

gramma. *WP Win 5.2* include *Grammarik 3* in in-

glese, il miglior correttore grammaticale in com-

mercio e *Adobe Type Manager*, per produrre do-

cumento di qualità mai vista. Inoltre il nuovo

*WP Win 5.2* supporta la tecnologia OLE ed è mail-

enabled, per consentirvi di spedire messaggi e do-

cumenti con qualsiasi sistema di posta elettro-

nica direttamente da

*WordPerfect*. *F* anco-

ra, il nuovo *Quick-*

Menu, per scegliere

rapidamente la Barra

Pulsanti più adatta e

il *QuickFind*, per

indirizzare i dischi e

ricercare velocemente

le file. La compati-

bilità dei file con le

versioni di *WordPer-*

*fect* per altre piattaforme e il supporto tecnico re-

lativo sono infine il nostro punto di forza. Ora

non vi resta che scegliere la parola giusta, sì.

E se per scegliere volete qualche informa-

zione in più telefonateci allo 02/33106200.

**WordPerfect**  
IDEE PER ELABORARE IDEE.



**WordPerfect**  
for Windows  
VERSIONE 5.2

*Nuovo WP Win 5.2  
a 299.000 lire. Ecco un'offerta  
che non potete rifiutare.*

## Con le nuove tariffe Itapac, collegarsi con MC-link è ancora più conveniente

Da questo autunno le reti Itapac (la rete telematica a pacchetto) è stata sensibilmente potenziata: infatti, quasi tutti i punti di accesso sono stati dotati di modem a 2400 baud con connessione di avvio (VNP4 e V43). Dal primo dicembre è inoltre successo un fatto davvero straordinario: le nuove tariffe Itapac sono state diminuite, benché aumentate come invece ci si sarebbe aspettati da un nuovo decreto ministeriale. Così le tariffe diurne sono inferiori del 25% circa rispetto a quelle precedenti, mentre la sorpresa più gradita riguarda proprio l'orario di maggior interesse per gli abbonati di MC-link, la riduzione del 60% delle tariffe notturne.

La tariffa notturna (la notturna) riguarda le chiamate indate tra le ore 22 e le ore 7 di ogni giorno, nonché quelle indate tra le ore

22 del venerdì e le ore 7 del lunedì e quelle effettuate nei giorni festivi. Il costo orario è ora di sole 1700 lire, cui vanno aggiunte 0,5 lire per ogni segmento 184 byte ricevuto o inviato. Per un collegamento interattivo tipico, in cui si leggono dei messaggi, si risponde a qualche messaggio, si trasferisce qualche programma e magari si fa una puntatina nell'altolista chat senza con una media di 100 Kb/voce, ciò significa che si riesce a mantenere il costo di collegamento intorno alle 3000/3500 lire/linea, indipendentemente dalla distanza da Roma.

In contrasto con un normale collegamento su linea commutata di teleselezione per distanze superiori ai 120 km, costa circa 15000 lire/ora. Di giorno il costo medio orario si aggira sulle 6000 lire, nettamente superiore alla tariffa notturna ma ancora più conveniente rispetto alle oltre 40000 lire/ora della teleselezione.

Un'altra grossa novità su MC-link è rappresentata dal collegamento con Internet, una rete mondiale che collega a sua volta migliaia di reti di computer con un costo unitario complessivo superiore ai 5 milioni di pagine.

Oltre a poter scambiare messaggi e foto

con chiunque abbia un refettorio di posta elettronica (ad es. ricercatori universitari, programmatori, abbonati di CompuServe, appassionati di giochi) è anche possibile iscriversi alle newsreading conference e poter ricevere file e programmi direttamente dagli "anonymous ftp sites", che costituiscono le versioni più aggiornate di tutto il software di pubblico dominio e shareware.

Per agevolare le procedure di abbonamento ad MC-link è ora possibile acquistare presso la Technimedia (casa editrice di MC-link) o presso uno dei punti vendita convenzionati, lo speciale kit di abbonamento che contiene: un codice già abilitato che consente, senza altre formalità, di leggere le conferenze e prelevare programmi; tre dischetti con programmi di comunicazione per MS-DOS, Macintosh e Amiga; un manuale di 166 pagine; i moduli per gli utenti identificarsi e ottenere con l'accesso alle funzioni di scrittura.

Come ulteriore bonus, i primi 10 collegamenti sono gratis utilizzando il numero verde telefonico \*1421 Itapac EasyWay\*.

Per ulteriori informazioni si può esprimere la propria adesione al numero telefonico 06/419027.

## Specialvideo: barriere ottiche

La Specialvideo di Invela (BO) distribuisce un nuovo prodotto plastico in grado di essere reso da acqua a trasparenza attraverso un semplice interruttore.

Il nuovo materiale può essere agevolmente utilizzato in quelle occasioni nelle quali sia necessario occultare qualcosa alle viste pur lasciando passare la luce in sostituzione dei vetri opachi.

Il nuovo materiale brevettato dalla Dr. Dag Gerng Witz e prodotto dalla Polytron, è composto da un cristallo liquido disperso in polimeri (PDLG) in condizioni di riposo il cristallo liquido si orienta casualmente ed il PDLG appare totalmente opaco anche se permette il passaggio della luce, mentre con l'applicazione di una tensione alterata tra 24 e 60 volt il cristallo si polarizza ed il PDLG diventa trasparente con un tempo proporzionale al valore della tensione (dal 50 al 85%).

I tempi di risposta sono molto rapidi dell'ordine di qualche ms in fase di attivazione e di qualche decina di ms nella fase opposta. Il foglio di PDLG, prodotto con dimensioni di 1 x 2 m e con uno spessore di 0,4 mm, ha un peso assai contenuto ed una notevole stabilità ai raggi UV con una durata media di 5 anni. Le temperature di funzionamento eccellono tra -40 e 100 gradi Celsius. Il foglio di PDLG può essere applicato all'interno di un vetro per le applicazioni più avanzate: dal controllo della luminosità ambientale all'isolamento di ambienti per esigenze di servizio e riservatezza dell'impiego per la realizzazione di display flessibili o insegne luminose a colori alla realizzazione di otturatori per intensificatori di luce laser o polarizzatori controllati.

Uno dei vantaggi è costituito dalla possibilità di poter utilizzare il PDLG su superfici curve, di poter realizzare molte forme più disparate e di poter disporre di vari colori: bianco, nero, rosso, blu, verde, giallo.



Dare l'addio ai vecchi software di presentazione e farvi conoscere con WordPerfect Presentations nelle versioni per Dos e per Windows. Il mondo

Dos sarà felice di lavorare per la prima volta

in un vero ambiente Windows-like, con le pratiche Button Bar. Grazie all'Outliner e allo Slide Sorter, costruire una presentazione spettacolare sarà uno scherzo. Con gli sfondi e i template delle Master Gallery e la libreria Clip Art di mille immagini d'arte

al vostro lavoro un aspetto decisamente professionale. Potete stampare le vostre presentazioni su carta, lucidi e diapositive, salvarle su dischetto e mostrarle anche senza Presentations. In più, fino ad

assurimento scotto, nel pacchetto troverete una scheda Sound Blaster, perché Presentations gestisce anche il sonoro. Così potrete accompagnare le vostre presentazioni con commenti vocali e brani

musicali (tengono forniti 100 pezzi MIDI). Quanto poi alle funzioni grafiche, non potevate sperare in niente di più completo: smacchiamenti bitmap e vectoriali, autotrace, grafici 3D ruotabili, tabelle, organigrammi e altro ancora. Ma c'è di più: WordPerfect

vi garantisce l'aggiornamento alla versione italiana per sole 50.000 lire e vi offre un disco demo. Per riceverlo spedite il coupon compilato in bianco

Sempione 2, 20154 Milano (fax 02/33106190).

**WordPerfect**  
IDEE PER PRESENTARE IDEE.



*Prima c'erano  
le presentazioni.  
Oggi c'è Presentations.*

*Desidero ricevere gratuitamente il disco demo di Presentations*

Versione: ☐ Dos ☐ Windows ☐ Italiana ☐ English

Nome e Cognome: \_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_ Come WordPerfect ☐ Sì ☐ No

**Vobis presenta  
il PC Tower Colani:  
il ricavato andrà in beneficenza**

Con una conferenza stampa svoltasi a Zurigo il 15 dicembre e da Vobis Microcomputer AG ha presentato al pubblico, insieme al designer il primo PC Tower Vobis disegnato da Luigi Colani.

Luigi Colani è nato a Berlino nel 1928 da una famiglia originaria di Modigliani, nei pressi di St. Moritz e la sua produzione si è sempre distinta per il fascino delle forme tondeggianti e tarsi applicate a tutti gli oggetti che si sono chiamati e disegnati: dalle auto e moto sportive alle macchine fotografiche giapponesi.

I nuovi PC Tower Highscreen di Vobis avranno da ora anche questa armonia di forme.

Per l'occasione lo stesso Colani ha fornito i primi 5000 PC Tower che saranno venduti con un sovrapprezzo di 200 marchi tedeschi a collezione. Il ricavato netto, pari ad almeno 700.000 marchi tedeschi sarà devoluto in parti uguali ad organizzazioni caritative delle diverse nazioni. In ogni nazione saranno devoluti circa 100.000 marchi a scopo di beneficenza.

I beneficiari di queste iniziative saranno: in Svizzera, il Wilaggo per bambini Pestalozzi a Trogen, in Germania l'organizzazione «Ad-



# DAI MIGLIORI RIVENDITORI

## TECNOLOGIA, INTELLIGENZA, QUALITÀ E PREZZO



- 286/16
- 386/SX 33
- 386/DX 33 - 40
- 486/DX 33 - 50
- Notebook 386/SX



- 386/40 Espandibile
- 486 Local bus
- 486 Elsa
- 486 50 DX 2
- Notebook 486/33

Rivenditori Autorizzati Concessionari

**C.D.M.P. Computer Shop**  
di Bianchi Claudio  
Via Amantea, 51/53  
95129 Catania  
Tel. 095/715 91 47  
Fax 095/715 91 59

... e centinaia di accessori

**MASTER**  
Una tecnologia intelligente

**VENDITA AL MINUTO E PER CORRISPONDENZA - MERCE FRONTO CONSEGNA  
COMPETENZA E CORTESIA A VOSTRA DISPOSIZIONE PER CONSIGLIARVI NELLE VOSTRE SCELTE  
\* RICHIEDETE IL NOSTRO LISTINO \***

Centro Sud: ROMA - Via Castro del Volsci, 40/42 (M. Colli Albani) - 00179 - Tel. 06/7810393 - 7803856  
Centro Nord: Zona Tre Venezie - S. Daniele del Friuli (UDINE) - Via Kennedy, 31 - 33038 - Tel. 0432/941078  
Orario 9:30 - 13:00 / 16:30 - 19:30 - Giovedì chiuso - Sabato aperto

**> > GUARDATE I NOSTRI PREZZI: SARANNO IL VOSTRO AFFARE < <**

**Anche IN PROVA nella Vostra sede per 10 giorni EFFETTIVI!  
Pagamento RATEIZZATO in TUTTA ITALIA - Pratica in 1 giorno**

<b>286 da 405</b>	<b>386 sx / 33 544</b>	<b>386 DX / 33 64K cache 689</b>	<b>386 DX / 40 64K cache 754</b>
<b>486 sx / 25 846</b>	<b>486 DX / 33 64K cache 1.414</b>	<b>486 DX / 33 256K cache 1.611</b>	<b>486 DX2 / 50 256K cache 1.760</b>
<b>486 DX / 50 256K cache 1.927</b>	<b>NoteBook 386 sx 2 Mb RAM - HD 60 1.650</b>	<b>NoteBook 386 sx HD 80 - Aliment. Interno 1.925</b>	<b>NoteBook 486 sx 4 Mb RAM - HD 120 2.790</b>

Ogni computer da tavolo è da ritenersi funzionante, collaudato e così configurato:

Piastra Madre - 1 Mbyte RAM - Scheda Grafica VGA 800 x 600

Drive 1,44 - 2 Seriali - 1 Parallela - Cabinet Desktop - Tastiera 101 tasti

Garanzia 12 Mesi con sostituzione del pezzo sull'eventuale guasto in 24 ore lavorative

## PIASTRE MADRI

286	95
386sx/33 SMT	220
386 Dcr 33-cache	340
386 Dcr/cache Local Bus	394
486sx/25	415
486/33 64 K cache SMT	560
486/33 256K cache SMT	1.068
486/Dx/50 256 K cache	1.209
486/50 256K cache SMT	1.428

## Schede VGA

800x600 256 Kbytes	40
1024x768 512 Kbytes	100
1280x1024 1 Mbyte da	130
1280x1024 1Mb 64000 Colori	170
Esig. 1Mb Accel. Windows	179
1280x1024 512 compatibile	210
1280x1024 512 Accelerate	310
True Color 16000000 Colori	320

## ADD ON

Tastiere Italiane a Uso  
Doppio, Controller a Micro SD  
Porte Parallele, Seriali e Usare  
Joystick di ogni tipo  
Mouse a partire da €19.900

## AMIGA

Amiga 500	390
Amiga 500 Plus	520
Amiga 600	460
Amiga 1200	947

Esapannoni, Drive, Monitor,  
Mouse, Joystick, AT Case,  
Scanner, Digitizer, Modem,  
Contr. A/D per 200 x 200  
Tutti gli accessori per Amiga!

I prezzi sono in migliaia di lire (IVA incl.)

## > > > SPECIALE STAMPANTI < < <

JAMAR 259 34.400 375 LASER 980  
Citizen - OKI - Star - NEC - Epson - HP - Pippin



## ULTIME NOVITÀ

Tutto per il LOCAL BUS:  
Controller IDE con cache memory  
Super VGA 1280x1024 64000 Colori

**Trasforma il tuo vecchio 286 in un potente  
386DX a € 320.000**

## OFFERTISSIME

HD più veloce fino  
a 0.5sec con i nuovi  
controller con cache  
IDE: 200 - SCSI 300

## Speciale MODEM

Portat. Esterno - Fax 02 send/receive  
V21/V22bis V23 V42bis FAX/FPS  
9600 baud 269  
Portat. Esterno - Fax 02 send/receive  
V21/V22bis V23 V42bis FAX/FPS  
14400 baud 679

## MONITOR

VGA Monocromatico	160
VGA Color a partire da	260
VGA Color 1024 da	379
VGA Color 1024 low res	420
MSys 25" col. 1280 x 1024	700
VGA 39" Color 8004	1.399
NEC 39"	890
NEC 49"	1.399

## HARD DISK

SEAGATE - FUJITSU  
CONNER - QUANTUM

40 Mbytes	280
100 Mbytes	430
160 Mbytes	560
210 Mbytes	750
420 Mbytes SCSI	960
680 Mbytes SCSI	1.280
1.2 Gbytes	1.790
CD ROM + Audio	580
CD ROM esterno	750
Tapo BackUp 120 Mbytes	450
Tapo BackUp 250 Mbytes	630

## ACCESSORI

SoundBlaster Pro II	160
SoundBlaster + CD Rom	430
Video Blaster	150
Gruppo Controlli 200W	370
Gruppo Controlli 500W	490
Scanner + OCR	280
Scanner 250 mm + OCR	420
Scanner + Colori	375
Scanner da tavolo	480
Fin TRL	120
Aver 1200 + Aver 2000	1.090
3.5 D6DD	6470
3.5 HD	1070

Incorporato da Anni Pubblicità

son Sengenken», in Belgio, la dizione finanziata viene proposta a livello locale, in Spagna il denaro andrà all'UNICEF, in Austria, la beneficenza sarà l'organizzazione «Kaiser-Ludwig-Denkmal». In Danica il WWF. Olanda, in Italia la «Fondazione Pro Juventute» Don Carlo Gnocchi, che si occupa di problemi dell'infanzia.

L'idea è stata sviluppata congiuntamente dal designer e di Theo Luyten, presidente del consiglio di amministrazione di Vobis Microcomputer AG che hanno lavorato liberi e responsabili Vobis di ogni nazione di scegliere la quale organizzazione devolere i fondi a disposizione.

Nell'ambito della stessa conferenza stampa, Vobis ha presentato anche il primo prototipo di tastiera Highscreen, anch'essa contraddistinta dal design ergonomico di Colei, il quale propone un concetto di design sicuramente innovativo: «Persino nell'esistenza, conservatore della spina, o accanto la forma ideale. Perché mai dovremmo seguire la massa dei disegni che vogliono rendere angusto ogni oggetto?». Così Colari si allontana dalle «scorle nere» delle tastiere impensabili caratterizzata da forme sempre uguali. A questo proposito già nel 1988 Werner Heide scriveva: «Inoltre si dovrà eliminare la forma ufficialmente piana, il caso, la forma masochista. La figura umana deriva da

## Vobis anche in Spagna

Vobis Microcomputer AG ha aperto il primo negozio a Barcellona in Spagna, il numero locale del negozio Vobis in Europa passa così a 105 in 7 paesi.

«Il mercato spagnolo è di grande importanza nei nostri piani di espansione», ha sottolineato Theo Luyten, Presidente del Consiglio di Amministrazione e Co-fondatore di Vobis Microcomputer in occasione dell'inaugurazione delle filiali nel capoluogo catalano.

L'ingresso sul mercato spagnolo è un passo importante nella strategia Vobis di espansione europea. Con l'apertura del nuovo negozio anche in Lussemburgo ed in Polonia, il mercato verrà ulteriormente sviluppato, e altre aperture sono annunciate

prossimamente.

Con l'apertura dei negozi spagnoli Vobis consolida ulteriormente la propria posizione di catena di vendita di PC leader in Europa. La società vende Personal di propria produzione con marchio Highscreen e periferiche attraverso 145 negozi in 7 paesi europei, di cui 101 in Germania 11 in Austria, 7 in Italia 14 nei Paesi Bassi, 6 in Belgio, 2 in Spagna e 5 in Svizzera.

L'anno scorso, ad esempio in Germania Vobis ha venduto 270.000 PC. Attualmente l'azienda occupa 1.160 addetti, i computer Highscreen vengono fabbricati nei centri di produzione situati in Germania e all'estero, acquistando componenti dai migliori fornitori di tutto il mondo. I PC Highscreen sono già stati premiati più volte dalle riviste tedesche come «computer dell'anno».

un atteggiamento femminile irrispettoso, la stessa emozione e accettazione. La forma femminile irrispettosa preferisce immagini organiche, i contrasti cromatici gli attributi casuali».

I puristi potranno pure ammorire il nato di fronte alla spontanea attrattiva delle forme piane di Colari, ma il nato consensuale del pubblico nei confronti della serie Highscreen di Vobis da lui disegnata mostra più che vuole veramente l'utilizzatore un prezzo

buono e finalmente un computer che abbia una forma anche leggermente «ideale». Analogamente un successo indiscutibile è stato riscosso dal joystick digitale Colari, sempre caratterizzato dal «design biologico», dal mouse e dal trackball Colari.

Gli oggetti prodotti con il marchio Highscreen di Vobis e progettati da Colari sono in vendita nei negozi Vobis in tutta Europa. In Italia sono otto le sette città: Milano, Como, Monza, Varese, Brescia, Torino e Bologna.

# DAI MIGLIORI RIVENDITORI

## TECNOLOGIA, INTELLIGENZA, QUALITÀ E PREZZO



- 286/16
- 386/SX 33
- 386/DX 33 - 40
- 486/DX 33 - 50
- Notebook 386/SX



- 386/40 Espandibile
- 486 Local bus
- 486 Eisa
- 486 50 DX 2
- Notebook 486/33

e centinaia di accessori

**MASTER**  
Una tecnologia intelligente

Therwinform Autostar Digital

**MICRO & DRIVE srl**  
Via Logudoro, 2  
09100 Cagliari  
Tel. 070/65.32.27  
Fax 070/65.32.27  
B.B.S. 070/66.89.97

## Presentato a Milano da Sybase il rivoluzionario SQL Server System 10

Pocho il proprio Demo-Pont di Milano, la Sybase Products Italia ha presentato alla stampa meridionale della casa madre il Sybase System 10, che costituisce una famiglia modulare di prodotti integrati. Si tratta di SQL Server 10, Navigation Server, Omni SQL Gateway, Replication Server e Control Server. Questi prodotti sono indirizzati verso 3 aree critiche per l'ambiente di elaborazione client-server:

- tecnologia avanzata, pronta,
- elevata prestazioni e scalabilità
- interoperabilità tra applicazioni,
- sistemi distribuiti sicuri.
- controllo operativo.

**Sybase SQL Server**, commercialmente disponibile dal 1987, è un database relazionale ad alta prestazioni, specificamente progettato per l'architettura client-server e quindi indicato anche per le richieste maggiorate offerte dal lato server e la capacità distribuita, per applicazioni «mission critical» on-line.

Tra le novità introdotte nella versione 10, menzioniamo la piena compatibilità con lo standard ANSI SQL/86, comprendente l'intera referenzialità dichiarativa e il supporto di dati, nuove tecniche di controllo, incremento della sicurezza, gestione di database numerici e di grandi dimensioni, con tempi di risposta inferiori al secondo per operazioni sulle singole righe, migliorato controllo della consistenza, backup ad alte velocità e capacità di accesso e recupero.

**Sybase Navigation Server** interopera con gli altri prodotti della famiglia System 10 fornendo soluzioni per sistemi «mission critical» ad estendendo la capacità di SQL Server in modo da offrire pieno vantaggio da piattaforme hardware distribuite in sistemi aperti personal. Tra queste piattaforme citiamo NCR Model 3600 essendo stato il prodotto, sviluppato in collaborazione con NCR Corporation.

Navigation Server permette ai sistemi client-server dedicati con investimento minimo e basso costo di sfruttare verso sistemi più grandi per supportare l'immensa massa di informazione e il traffico presente di richieste con tempi di risposta rapidi. Come le dimensioni delle applicazioni aumentano, gli utenti possono contare sulle capacità di questo prodotto per gestire i così grossi carichi di dati, migliaia di transazioni al secondo e centinaia di utenti. Esso è stato costruito sul software SQL Server, Open Server, Open Client e l'accesso relativo risulta trasparente a programmatori ed utenti finali.

**Sybase OmniSQL Gateway** rappresenta una soluzione ottimale in un ambiente di database distribuito nel quale vengono richieste capacità di interoperabilità trasparente per integrate applicazioni e reti DBMS. Esso fa sì che le applicazioni con Open Client possano accedere a SQL Server multipli database, trasparenti, come Oracle, RMS e DB2. Le «stored procedure»

di Sybase sono pertanto utilizzabili con dati non-Sybase. Inoltre, il Gateway, rende trasparente sia l'accesso in lettura/scrittura che i «query» distribuiti, evitando così il dover conoscere la locazione dei dati e il tipo di database.

Il prodotto, che si basa su Sybase Open Server, costituito di due elementi distribuiti uno per il supporto dei SQL Server distribuiti, l'altro per la connessione e Oracle (versione 6), RMS o DB2 tramite Net Gateway 2.0.

Un problema tipico che si pone quando si deve accedere in tempo reale ai dati distribuiti su una certa area geografica, è rappresentato dalla possibilità, sempre incombente, del guasto di una componente della rete.

**Sybase Replication Server** interviene per proteggere il sistema da queste cadute non previste («down-time») o «outage» mantenendo su più siti copie sia dei dati aggiornati che delle transazioni. I dati modificati all'host centrale sono replicati su siti locali e se si verifica un guasto sull'auto primario Replication Server consente di proseguire sul «site replicante». L'elaborazione delle transazioni. Il processo elaborativo potrà quindi continuare se un nodo remoto oppure qualche connessione interna alla rete risultano disattiva e una volta che il sistema, o il collegamento, è stato ripristinato, verrà garantito il recupero automatico e la sincronizzazione del database con il «down-time».

La replicazione delle transazioni permette all'applicazione di operare i dati come se modificasse in transazioni separate, le quali vengono memorizzate e indirizzate verso appropriate database per l'aggiornamento, è questo che consente al processo di proseguire anche se l'aggiornamento non risulta completato per l'«outage» di qualche componente.

Questo prodotto si appoggia sulla interfaccia client-server per consentire al database (anche non Sybase) di essere recuperati oppure di accogliere dati replicati.

Il software di Replication Server, che va installato sia all'host primario che sui siti remoti, può supportare vari formati di RDBMS (Relational Database Manager Systems). Esso è stato sviluppato in collaborazione con alcuni importanti partner delle società tra cui Goldman Sachs, JP Morgan e Strategic Air Command (Forza Aerea USA).

**Sybase Control Server** comprende una serie di prodotti utili per attività importanti richieste in applicazioni «mission critical», come il controllo e l'amministrazione. Il «Configurator» fornisce assistenza efficace per la pianifica di modelli, progetti e la configurazione degli ambienti di database ad alta capacità. Questa prima versione del prodotto è predisposta per operare congiuntamente al Navigation Server ed è stata sviluppata in collaborazione con NCR Corporation. Successive versioni verranno adattate ad altri ambienti. Il «Backup Server» riduce i tempi di backup, fornisce capacità di accesso e recupero ottimali per database di grandi dimensioni. Inoltre,

provvede ad effettuare back-up verso device remoti in caso di guasto o del verificarsi di più dump simultanei statati per operazioni sensibili e consente di diverse backup, il «SQL Monitor» segue ed ottimizza le prestazioni delle varie applicazioni client-server e provvede ad identificare i problemi prima che questi diventino critici.

Al prodotto della sottofamiglia Sybase Control Server si deve aggiungere «STBA SE SA Compression», disponibile già dal maggio '90, il quale fornisce diverse funzionalità per l'eliminazione del sistema e del database.

Sybase Inc. produce e commercializza il sistema Sybase, leader tra i database relazionali per applicazioni OLTP, formato nel 1984. L'azienda presenta il primo prodotto nel 1980. La crescita degli anni è stata rapida, con un fatturato di 150 milioni di dollari nel '91 e 106 già nella prima metà del '92. Sybase offre tecnologia «latest», insieme a servizi e alleanze, per fornire ai clienti soluzioni complete per desktop e mainframe.

Con sede a Emeryville, CA, Sybase Inc. commercializza i suoi prodotti a livello mondiale attraverso affiliate e punti di vendita telemarketing, distributori, OEM, VAR ed integratori di sistemi.



Sybase P1, nata appena due anni orsono, ha sede a Santo Spirito (FR) ed è affiliata italiana della società americana gestisce un Demo Point a Milano e Roma, vende e supporta sul territorio nazionale in direttamente che tramite una qualificata rete di VAR e Consultant Resellers. Il DBMS relazionale di 2.a generazione, il formato del 1981 è stato di 2 miliardi di lire (milioni) sino a 4 miliardi per la fine del 1992. Alcuni importanti clienti: Ministero degli Interni, Ministero del Tesoro, ENA, Enel, Unisys e altri.

RFC

## VTR

La Video Technology Research, più nota negli ambienti broadcast con il classico acronimo di VTR, ha sviluppato, insieme alla consociata statunitense TMV, una rivoluzionaria tecnologia che permette di riprodurre su qualsiasi personal computer 386 o 486, dotato di scheda VGA e SuperVGA e senza hardware aggiuntivo, dati in tempo reale e con un audio ininterrotto, il Total Multi-Media Producer. Al riguardo di tale sistema, la VTR tiene subito a precisare che non si tratta della semplice riproduzione a video di un segnale televisivo proveniente da una sorgente esterna, ma che al contrario viene realizzata l'effettiva digitalizzazione e compressione in tempo reale di un filmato che, successivamente, potrà essere distribuito su floppy disk e riprodotto da qualsiasi personal computer.

La vera potenza del TMV Producer è nella capacità di acquisire in tempo reale le componenti analogiche su audio che video memorizzare simultaneamente su disco e quindi procedere con il processo di compressione. Quest'ultima, basandosi su algoritmi proprietari, è così efficace da permettere di memorizzare un filmato da colori con audio sincronizzato e della durata equivalente (ovvero di circa) a quella di un normale floppy disk da 1.44 Mbyte.

Un filmato televisivo si riproduce a 25 fotogrammi al secondo. Se ciascun fotogramma si compone di 640x480 punti ad otto bit-colore ed occupa di conseguenza 307 Kbyte, una sequenza di trenta secondi equivalebbe a 750 immagini del tipo di 330 Mbyte. Al di là del fatto che si dovrebbe disporre di un disco rigido di almeno 300 Mbyte, in tali condizioni anche il personal più veloce impiegherebbe più di un secondo a leggere e visualizzare ogni singola immagine. Il protocollo di compressione TMV supera tale ostacolo, con un altissimo coefficiente di compressione riesce a concentrare gli stessi 30 secondi di video (ma si noti bene: unitamente alla componente audio) all'interno di un normale floppy disk. Superando limiti ritenuti quasi insuperabili in fatto di occupazione di memoria e velocità di riproduzione, con il TMV Producer diventa veramente piacevole l'uso delle capacità intensive del personal computer.

Altra nota caratteristica di rilievo dell'applicativo in questione è che il filmato, una volta acquisito ed editato in digitale, può essere riprodotto senza l'ausilio di hardware o schede particolari.

La fase di decompressione (detti avviene automaticamente e totalmente via software. L'unica scheda da aggiungere al personal computer di riproduzione sarà quella audio.

Del punto di vista qui tanto la VTR garantisce risultati eccellenti, benché le qualità delle immagini in digitale, ancor prima di dipendere dal fenomeno di digitalizzazione che il procedimento di compressione comunque comporta, è indubbiamente legata sia alla qualità del segnale in digitale che a quella della componente e intrinseca della scheda di acquisizione. Altro punto a favore della tecnologia TMV è quello, importantissimo del momento che risulta concreto, fluido, senza salti o distorsioni.



In poche parole, perfettamente uguale a quello del filmato originale. Al pari di questo difetto, anche il filmato digitale viene ottimizzato e riprodotto a ventiquattro fotogrammi al secondo.

Il software di produzione TMV Producer, che sorregge e comprime il multimedialissimo dato dalla scheda di acquisizione è composto da un Player che, oltre ad operare il procedimento di decompressione, è in grado di controllare i riferimenti spaziali che possono essere legati sia alle sequenze filmate (TMV) che ad una serie di immagini singole file di tipo PCX. Il filmato digitalizzato possono essere editati all'interno del TMV Producer: fotogramma per fotogramma e montato insieme ad altri filmati già acquisiti in tal modo è possibile organizzare sequenze più articolate ed organizzarle legate ad un tema multimediale più complesso. Le prime azioni mirano ad un vero e proprio banco di montaggio interamente gestibile via software e completamente in digitale.

Convertito intorno al software, la VTR propone un proprio sistema ideale che, posto al centro il TMV Producer, il modulo Player per la compressione in tempo reale del filmato, il modulo Player per la visualizzazione di filmati ed immagini statiche con opzione o il modulo PP EXE per la visualizzazione dei

filmati sotto DOS e condati al livello hardware di una piattaforma 486 a 33 Mhz con disco rigido da 700 Mbyte, 4 Mbyte di RAM, scheda SuperVGA e monitor a colori. La scheda multimediale DAV-4000 per la conversione analogico-digitale ed una fase di pre-compressione ad overruling graficodove quindi una scheda per la codifica del segnale VGA in PAL compatibile ad una SoundBlaster delusione la creazione di lavoro «show» in merito che la VTR offre alla propria clientela.

Dello stesso significato è portata tecnologia del TMV Producer: VTR e TMV vincono sul mercato anche il sistema per la compressione delle immagini TMV Ficcato. Tale software, grazie ad un serie di algoritmi particolarmente evoluti basati sulla normalizzazione finale, riesce a comprimere in soli 10 Kbyte un'immagine di 640x480 punti a sedici milioni di colori che altrimenti occuperebbe almeno 300 Kbyte. Allo stesso modo di quelli realizzati dal TMV Producer, anche i prodotti del TMV Ficcato possono essere realizzati da qualsiasi personale computer senza hardware aggiuntivo. Il programma che è in grado di comprimere qualsiasi tipo di formato TGA, PCX, TIFF, etc. si presta ad ogni genere di applicazione. Dalla trasmissione dei dati via linea telefonica alla creazione di archivi.





## importanti annunci Acer: nuova notebook e famiglia di PC oltre il 486

Si diffonde e si affina sempre più la tecnica della comunicazione diretta nel settore dell'informatica technology o come la chiamano gli americani: «one-to-one». Non più affollate conferenze stampa né incontri diretti con singoli giornalisti. È stata la volta di Acer Italia, azienda della taiwanese Acer Corp., uno dei maggiori produttori mondiali di PC, che, si è invitato al Jolly Hotel di Milano. Due per un incontro con i top management in occasione della presentazione di nuovi prodotti: il Notebook Aspire/View e la famiglia di PC Acer/Power 486 EISA.

Il V366 SL, Aspire/View, primo notebook al mondo in grado di alloggiare una scheda in formato PCMCIA Tipo II, ha uno spessore di 5 cm, è costruito intorno al potente processore Intel 386 SL e unisce a una buona autonomia, e uno schermo a cristalli liquidi e a una antenna integrata una grande capacità di espansione. Questo modello è l'ultimo nato della serie di notebook e computer portatili Aspire/View ed è la macchina che Intel ha utilizzato il 22 aprile di quest'anno per lanciare la sua scheda di memoria flash da 8 Mbit. Grazie alla sua interfaccia PCMCIA, l'utente ha la possibilità di assegnare uno ad alcune schede di memoria, programmi e dati conformi alle standard, anche tutte la nuova generazione di schede IDE come le schede fast, i modem e la scheda di rete.

Cio che caratterizza il modello V366 SL, sono inoltre le sue possibilità di potenza: infatti è la sua grande apertura in 180° stando in base su una minima fletto configurerà dal centro: questo può facilmente modificarsi e permetterà in caso di prossima locazione. Inoltre, grazie al suo accento D51, esso offre le stesse capacità di espansione di un PC da tavolo: slot d'espansione, alloggiamento per drive, interfaccia SCSI e per drive a floppy disk, seriale di bacina, oltre a tutte le normali porte di I/O.

Grazie al processore 386 SL, in grado di sfruttare l'energia meglio del processore SX o CX, e grazie a un sofisticato economizzatore di energia, la batteria del nuovo notebook può essere utilizzata per un periodo che va dalle 4 alle 5 ore in condizioni normali di lavoro.

Grande la leggerezza dello schermo da 257 mm. Grazie al supermatrix, la luminosità e il contrasto risultano migliori di quelli ottenibili sugli altri STN da 640x480 Pixel. Il sottosistema VGA integrato supporta 64 tonalità di grigio e permette la visualizzazione simultanea su schermo a cristalli liquidi e su monitor. Il V366 SL pesa soltanto 2,85 kg ed è equipaggiato con un drive per floppy disk da 3,5" e 1,44 Mb di capacità e può supportare un disco fisso da 50 o 120 Mb. Il prodotto è già disponibile in Italia.

Acer lancia anche il primo PC al mondo in grado di offrire possibilità di upgrade



basato su chip singolo alle prossime generazioni di processori Intel 586. La serie Acer/Power 486 EISA dà all'utente l'opportunità di upgrade dall'486SX a 35 MHz all'486DX2 a 66 MHz ed anche oltre la più antica il bus locale e l'architettura EISA con il sottosistema acceleratore video in modo da offrire una più buona rappresentazione grafica ad un prezzo contenuto.

Il sistema è interamente basato sulle tecnologie ChipUp, attività della Acer il modello entry level 486SX è già pronto per l'upgrade alla fascia 486DX, alla velocità di 33, 50 e 66 MHz. L'unità di upgrade supporta gli attuali chip 486 e 586-pin, ma anche i futuri processori della Intel e 233-pin che offrono almeno il doppio delle prestazioni MIPS dell'attuale 486DX250. I benefit che se ne possono trarre sono innegabili: nessun altro costo aggiuntivo oltre a quello della nuova CPU, installazione senza complicazioni e una gamma di velocità sempre attuale da cui poter scegliere il sistema di accelerazione grafica opzionale. Il Power/View si installa direttamente nel bus locale del computer. Con un display grafico AT 68800 che prevede 2 Mb di VRAM, raggiunge i 30 milioni di pixel al secondo, come definito dai test della società indipendente Van Mark. Si tratta quindi di prestazioni 15-20 volte superiori a quelle di un normale SVGA. La riduzione massima arriva a 1280x1024 con 256 colori, 1024x768 con 65.536 colori e 800x600 con 16,7 milioni di colori.

L'acceleratore grafico presenta anche diverse funzioni avanzate, come bit block transfer, cursore hardware, costruzione dell'immagine in stile, ingrandimento realistico le operazioni di spostamento del blocco sullo schermo, che si svolgono in maniera semplice e con la massima chiarezza.

Il modello standard offre cinque slot EISA 32-bit uno slot per bus locale, una porta parallela e due seriali e supporto fino a due hard disk drive IDE, più due drive per dischetti. Con l'aggiunta della scheda Acer E44+ Super I/O, offre connessioni SCSI-2 fino a sette dispositivi SCSI compatibili, compresi i drive CD ROM, WORM, degli ingegneri-once dispositivi DAT e nessun driver per la gestione di alto volume di dati.

Tutti i modelli hanno 4 Mb di RAM di base, espandibile da 64 su scheda e a 256 installando quattro dischetti SIMM da 64

Mb. Il sistema può essere configurato con hard disk IDE, partendo da una capacità di 60 Mb fino a 500 Mb oppure dischi SCSI da 380 Mb fino a oltre 1,2 Gb.

I computer resiste 195x432x417 mm ed è alloggiato in una scatola di plastica riciclabile. Può essere utilizzato sia in posizione desktop sia in posizione tower. La scatola è ad incastro e completamente senza viti, il che rende più agevoli gli interventi di manutenzione e di upgrade. Sono previsti sei alloggiamenti per drive, uno master e altri da 3,5" tre master e altri da 5,25". Accessibili dall'esterno, e altri due ad altezza penna da 3,5" all'interno. I monitor disponibili, tutti progettati e prodotti dalla stessa Acer, comprendono l'Acer View 25, multiscanning a colori da 16 pollici, con una risoluzione massima di 1024x768 pixel non interlacciato; l'Acer View 56L, multiscanning a colori da 15 pollici con un sistema intelligente di micro-controllo e una risoluzione di 1024x768 pixel non interlacciato; infine l'Acer View 76, multiscanning a colori da 17 pollici con sistema intelligente di micro-controllo su video e risoluzione massima di 1024x1024 pixel non interlacciato.

La famiglia Acer/Power ha superato i test di compatibilità per DOS, OS/2, SCO Unix e Xerox e di compatibilità Novell Netware (Dachler, MS Lan Manager, IBM SNA).

Con un fatturato annuo che supera i miliardi di dollari e 5800 collaboratori, Acer è attualmente uno dei più importanti costruttori di personal computer al mondo. I suoi stabilimenti a Taiwan, a Malacca, in Paesi Bassi e in California raggiungono una produzione giornaliera di un PC ogni 15 secondi e sono cresciuti due milioni già versati in tutto il mondo.

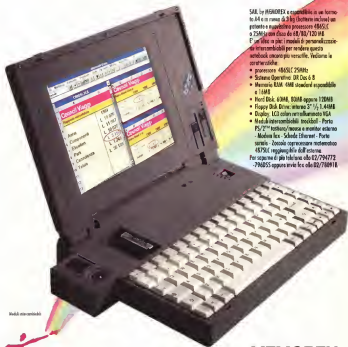
Raggi oltre 5 anni, la società ha investito più di 200 milioni di dollari in ricerca e sviluppo e questo fa sì che i suoi prodotti possano beneficiare sempre delle tecnologie più avanzate, come ad esempio la tecnologia ChipUp, che permette di potenziare un 386SX trasformandolo in un 486DX con la semplice aggiunta di un processore.

Nel 1990 Acer ha acquistato Alps, il leader dei sistemi Unix in multibotolezione e questa acquisizione permetterà nei prossimi anni di completare la propria gamma di modelli di computer server personal e sistemi multibotolezione conformi agli standard industriali.

F.F.C.

"SAIL PLUS 486 C/25" BY MEMOREX

# CHE NOTEBOOK E' SE NON E' UN 486 A COLORI?



Modelli intercambiabili

SAIL by MEMOREX è espandibile in un formato A4 e in meno di 3 kg (batteria inclusa) un potente e affidabile processore 486SLC a 25MHz con disco da 68/80/120 MB. E' un'idea in più: i modelli di personalizzazione intercambiabili per rendere questo notebook ancora più versatile. Vediamo le caratteristiche:

- processore 486SLC 25MHz
- Sistema Operativo: OS/2 o DOS 6.0
- Memoria RAM: 4MB standard, espandibile a 14MB
- Hard Disk: 63MB, 80MB oppure 120MB
- Floppy Disk Drive: interno 3" 1/2, 1.44MB
- Display: LCD colori con illuminato VGA
- Moduli intercambiabili: trackball - Porta PS/2™ tastiera/mouse e monitor esterno - Modulo fax - Scheda Ethernet - Porta seriale - Zoccolo coprocessore matematico 48750C, regolabile dall'esterno

Per saperne di più telefonate allo 02/794772  
-794855 oppure inviate la o allo 02/718818

**MEMOREX**  
COMPUTER SUPPLIES

## Imagina '93 Montecarlo 17-19 febbraio 1993

Time for Real Time and virtual reality

C'è un tempo per tutto. Il Real Time è il tempo per i mondi virtuali, i simulatori e l'interattività, la telepresenza e la telerealità.

Prima il Real Time era ad esclusivo uso di consumo militare, oggi il mondo è cambiato e si sta evolvendo in gran fretta, un incontro tra nello spazio che da quasi due anni a questa parte MC sta riservando ad ingegneri quali animazioni, computer grafica, realtà virtuale.

La 12ª edizione di Imagina, fra il 17 ed il 19 febbraio p.v. presenterà la cultura nella Nuova Immagine, quella più spettacolare ed accattivante.

Le particolari sono state organizzate dall'Università di Ferrara, Firenze, Milano, Roma e Venezia una serie di conferenze serali e cosiddetti «Panel» parallelamente a quelle più generali già previste nel programma. Oltre si svolgeranno il 18 ed il 19 febbraio a saranno tenute da maggiori studiosi ed esperti al mondo nel campo dell'animazione e della rappresentazione architettonica. Sono da non perdere inoltre gli appuntamenti del 18 che riguardano esclusivamente la realtà virtuale. Scientific/Engineering Application VR Simulation nel Programma Speciale Europeo, Sistemi di Intervento a Distanza: Application Mediche. Tutti i tipi assemblamenti interattivi.

gdr

Per informazioni a Montecarlo ad in Italia:

CCM Monaco  
37 avenue Pasteur-Dale  
BAC 06000 Monaco  
Tel. 33 03 152024  
Fax: 33 03 152025

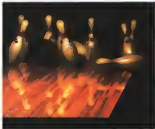
ITS Mediatech  
Blanc Grand Hotel  
Tel. 02 4815161  
Fax: 02 4880220

Sotto e sinistra: Elephant (Pinar U.S.A.)  
A destra: crocodrina rinviata dal Render Men (Pinar U.S.A.)



De L.A. - Nucleo compositore  
«Elephant»  
(Pinar U.S.A.)

Arriva da: Life Design  
«Polaris»  
(Pinar U.S.A.)



"JUMP" BY MEMOREX

# UN GRANDE BALZO AVANTI



Da MEMOREX una linea di PC senza compromessi. Basati su processori 386SX, 486SX e 486, tutti i modelli comprendono un monitor super VGA a colori ad alta definizione da 14". Sono standard una serie di accessori e caratteristiche importanti, che rendono la scelta più completa e affidabile per chi ha a cuore il proprio investimento. Questo è un reale balzo in avanti.

La linea JUMP è disponibile esclusivamente attraverso una rete selezionata di punti vendita specializzati. Da MEMOREX: 10.000 dipendenti, 2 miliardi di dollari il giro d'affari, 34 società operanti in 27 Paesi, centri di ricerca in U.S.A., Europa, Giappone.

MODELLO	386V/25	486V/25	486V/33	486V/50
CPU	80386SX	80486SX	80486DX	80486DX2
MHz	25	25	33	50
RAM FORNITA (Mb)	2	4	4	4
SLOT DI ESPANSIONE (16 BIT)	3	5	5	5
FLOPPY DISK 3.5"	SI	SI	SI	SI
FLOPPY DISK 5.25"		SI	SI	SI
DISCO FISSO FORNITO (Mb)	105	125	200	200
CONTROLLER VIDEO	800x600	1024x768	1024x768	1024x768
MONITOR SING. COLORE 14" DDB	VLMF	VLMF	VLMF	VLMF
PORTA JOYSTICK	SI			
MOUSE	SI	SI	SI	SI
OS 5 ITALIANO	SI	SI	SI	SI
COMPRESSORE MATHEMATICO 8PT	SI	SI	SI	SI

**MEMOREX**  
COMPUTER SUPPLIES

## Systat 5.0 per Windows

PIÙ distribuzione di hardware e software per Apple Macintosh e per la piattaforma IBM, NeXT e Sun annuncia la disponibilità della versione per Windows di Systat, il più noto programma di statistica ed uno dei più completi software statistici per la piattaforma DOS.

Systat per Windows permette di analizzare e manipolare i dati con un insieme di funzioni statistiche molto avanzate e di rappresentarle i risultati con una vasta gamma di icone.

È possibile realizzare esplorazioni semplici, come visualizzando il valore di una variabile su un grafico che all'inizio

definisce dei dati. Per confronti e risultati è sufficiente visualizzare le differenze grafiche. I dati possono essere inseriti, modificati e visualizzati nell'editor dei dati, oppure importati da Lotus 1-2-3, da Excel o da un file ASCII.

Posto a essere gestiti file contenenti un numero di record proporzionale alla quantità di memoria di massa disponibile ad un numero massimo di 256 variabili. Grazie all'immediata visualizzazione, e a schemi degli effetti derivati da modifiche apportate ai dati consentendo di poter realizzare anche del tipo «What if...».

Un linguaggio di programmazione interno permette di modificare le variabili in modo da

soddisfare le esigenze più sofisticate con strumenti come i loop, i comandi condizionali «if», le funzioni di ricerca personalizzate, le circolazioni condizionali di righe e le variabili casuali.

Tutte le funzioni statistiche utilizzano le medesime finiture di disegno in modo da creare un'interfaccia grafica uniforme ed agevolare il lavoro di analisi. Le funzioni di base comprendono i test del t, le correlazioni, la regressione semplice e la tabella di frequenze. Tutte le procedure statistiche sono facilmente attivabili tramite i QuickStat button e tutti i dati possono essere facilmente rappresentati graficamente anche secondo procedure definite come le tabelle di contingenza.

## Central Point PC Tools per Windows: inizia il Beta Test

Central Point Software Inc. ha dato il via al Beta Test di Central Point PC Tools per Windows, la versione del noto prodotto di Central Point Software studiato per offrire un accesso ancora più facile alle funzioni e alle file più utilizzate. Il prodotto è dotato di MultiDesk, un'estensione dello spazio di lavoro Windows, che offre agli utenti Windows un modo più intuitivo e produttivo di organizzare il proprio lavoro. PC Tools per Windows comprende anche WinShield, un set di utility completo che protegge dalla perdita dei dati e dal malfunzionamento del disco. Inoltre, PC Tools per Windows offre un completo supporto di rete, compresi le compatibilità con Novell NetWare e con la versione 3.1 di Microsoft Windows per Workgroup.

PC Tools per Windows è stato sviluppato tenendo conto dei suggerimenti di 150 tra utenti singoli e gruppi di lavoro appartenenti ad aziende private e enti pubblici ed è stato collaudato e perfezionato presso i laboratori di Central Point. Oltre il 70% degli utenti che hanno collaborato alla messa a punto del prodotto si è dichiarato entusiasta soprattutto degli strumenti di gestione dei file e del desktop in grado di fornire un modo più produttivo e intuitivo di organizzare il loro lavoro.

### I vantaggi di MultiDesk

Un vantaggio chiave offerto da PC Tools per Windows è costituito da MultiDesk, una sorta di «spazio virtuale» che permette di organizzare i file e le applicazioni in spazi di lavoro ad hoc, con notevole vantaggio per la produttività. MultiDesk elimina gran parte del fastidio della confusione e della perdita di tempo connessi con l'accesso e il sorting attraverso Windows Multiple sotto Program Manager.

L'ultima versione di PC Tools comprende le seguenti caratteristiche:

File Manager completo, con opzioni di visualizzazione e di drag-and-drop avanzate. Si possono leggere i file di oltre 60 dei più diffusi formati, compresi quelli interni a un

archivio PIGz.

Un sistema di menu avanzato che permette di personalizzare i menu, le barre e i comandi usati più di frequente. Si possono sistemare direttamente sul desktop i programmi, i file e i folder.

PC Tools per Windows comprende WinShield, il pacchetto per la protezione dei dati in ambiente Windows più completo disponibile sul mercato.

WinShield comprende:

Central Point Backup per Windows, la diffusissima utility che permette di effettuare i backup in modo veloce, automatico e trasparente. Il backup di qualsiasi dispositivo MSCDS è unito a tutto SCSI. Central Point Backup comprende un'interfaccia facile da usare e funzioni di compressione a più opzioni in background durante una sessione Windows.

DatKix per Windows, il primo programma in grado di eseguire facilmente l'analisi e il logging automatico e programmabile dei più comuni problemi del disco logici all'interno di Windows.

Undelete per Windows, che fornisce gli strumenti necessari per un facile ripristino dei file cancellati accidentalmente. Le capacità avanzate di ricerca e visualizzazione e il salvataggio FastWare permettono di eseguire un'ipotesi ripristino dei dati anche su PC multipli e archivi NetWare.

Central Point Auto Virus per Windows è la versione potenziata del famoso software per l'individuazione di oltre 1.500 virus di ogni tipo. Gli utenti possono programmare scansioni non assistite in background ad eseguire scansioni su richiesta con metodo drag-and-drop.

PC Tools per Windows offre ampio supporto di rete e questo facilita agli amministratori dei PC, l'installazione, la configurazione e la gestione dei sistemi, delle applicazioni e dei file, attraverso versioni di MultiDesk, gestite centralmente. Il supporto di rete facilita anche il lavoro di gruppo, la condivisione di file e funzionalità attraverso MultiDesk.

Il software supporta Novell NetWare e

Microsoft Windows per Workgroup. Il supporto NetWare permette di condividere desktop e file MultiDesk, mentre gli amministratori possono accedere alla rete e ai dati di performance presenti sui server NetWare. Gli utenti di Windows per Workgroup potranno usare PC Tools per Windows per accedere alle nuove funzioni «publish» e «subscribe» per condividere i file e le funzionalità. Gli amministratori di rete potranno installare, configurare e programmare automaticamente eventi e programmi, migliorando l'omogeneità e il controllo di tutto l'ambiente elaborativo e riducendo i costi di gestione del software.

Gli utenti tecnici che hanno partecipato alla prima fase di test di Central Point PC Tools per Windows hanno riscontrato i seguenti benefici.

Sistema operativo e gestione delle applicazioni potenziati grazie a MultiDesk e al veloce File Manager.

Ricerca, listing e visualizzazione dei file più rapidi attraverso il file Manager Intelligente.

Capacità di ampliare il desktop per ordinare grandi volumi di dati, gruppi e applicazioni, attraverso desktop multipli e opzioni di configurazione avanzate.

Protezione dei dati avanzata grazie alla versione potenziata di Central Point Anti-Virus, Central Point Backup, Undelete e DiskFix, il primo programma di analisi e ripristino del disco per Windows.

Gli utenti commerciali della prima fase di test hanno invece evidenziato i seguenti benefici: interfaccia semplificata e ben organizzata, menu distribuiti e migliore accesso alle applicazioni e ai file commerciali grazie al desktop project oriented con strumenti per funzioni in background e operazioni drag-and-drop «di tipo Mac».

Eliminazione del tempo di fermo del sistema mediante la programmazione automatica e l'operazione trasparente di Central Point Backup e del software Anti-Virus.

Organizzazione semplice e facile dei file attraverso il File Manager pre-configurato e di facile utilizzo.

# STILO UNIBIT.

## C'EST PLUS SOTTILE

e di frequenza a più vie, le statistiche descrittive i test come il Test B di Kendall, il Rho di Spearman ed il Chi quadro.

Funzionalità avanzate consentono la realizzazione di procedure come l'analisi di varianze multivariata e la regressione non lineare. Una serie di metodi di analisi cluster e dei test consentono la definizione di modelli dei comportamenti principali e dei fattori comuni, lo scaling multidimensionale, le statistiche non parametriche e la correlazione canonica.

Systat for Windows dispone anche di un insieme di procedure di previsione e di serie storiche: lo smoothing nonlineare ad esponenziale (ARIMA di Box-Jenkins), l'analisi spettrale per la trasformata di Fourier.

È possibile valutare qualsiasi modello lineare univariato o multivariato, dispone di funzioni implementate come versioni minori di un singolo modello matematico come la regressione semplice, multiple, lineare, polinomiale, stepwise, mista o passo. Sono disponibili anche informazioni di diagnosi come le matrici di correlazione.

Systat può effettuare l'analisi multivariata delle varianze ad una o più vie di tipo fattoriale e di disegno randomizzato, a disegno bilanciato o sbilanciato, di tipo misto, con misure ripetute e test Post-Hoc, permette l'analisi di covarianza e blocchi sperimentalistici, a blocchi incompleti, fattoriale. Quadrato Latino e modelli con effetto fisso e random.

Il programma offre anche un'ampia scelta di tipi grafici per ogni stadio di sviluppo dell'analisi: oltre ai normali diagrammi con barre singole, multiple e cumulative, anche box di Jensen singoli e raggruppati, diagrammi «stem and leaf» (ramo-foglio), fogli di Chernoff, peregrinazione lineare, quadratica e polinomiale, LOWESS esponenziale step e spline in due o tre dimensioni, coordinate rettangolari, sferiche, polari, cilindriche e triangolari, prospettive e proiezioni.

Il software è corredato da quattro manuali contenenti una dettagliata descrizione di ognuno dei metodi di analisi con schemi illustrativi ed esempi basati su dati sempre forniti unitamente al software.



2.1KG, 28x22x33cm, 80386DX 40MHz, HD 80-120MB, RAM 4-8MB

### Tre anni di garanzia per tutti i PC Compaq

Instaurando lo standard mondiale per il supporto e l'assistenza ai clienti, Compaq Computer ha annunciato di aver esteso a tre anni il periodo di garanzia gratuita su tutti i propri prodotti PC venduti nel mondo. Con questo annuncio Compaq diventa l'unica produttrice di computer ad offrire tre anni di garanzia standard su tutti i propri PC.

A far data dal 3 dicembre 1992 i PC Compaq in tutto il mondo sono dotati standard di garanzia della durata di tre anni, il cui il primo anno esclude anche il servizio di assistenza on-site. Tutti i prodotti PC Server Compaq, inclusi Compaq Prosigne, Compaq Systempro, Compaq SystemproLT, Compaq SystemproXL, e Compaq Proliant, sono invece dotati di tre anni di garanzia con servizio di assistenza on-site per l'intero periodo.



IDEE E TECNOLOGIA

I Computers Unibit sono prodotti e distribuiti da B.IOP EUROPE

B.IOP: VIA TOSCA 2010 50135 CORNEDU (FIRENZE) - TEL. 055-253322 fax 055-253322  
 NEGOS ROMA tel. 06-6641545 fax 06-664142, NAPOLI tel. 081-403983-1 fax 081-1345 PESCARA tel. 085-910248 fax 085-910249

## Apple

Apple Computer è nove produttori di software indipendenti annunciano un ampio spettro di strumenti di sviluppo per sistemi informatici che permettono di costruire con rapidità e semplicità applicazioni client-server per piattaforme di elaborazione eterogenee dal PC al mainframe. Gli strumenti annunciano includono ambienti di sviluppo, linguaggi di lingua e codice generazione nonché poteri strumenti per l'accesso ai dati. I nove produttori sono: Brio Technology Inc., Component Software Corp., Digital, Inc., Farsi Software Inc., Micro Focus, Mimer Corp., Powersoft Corp., Software AG di North America e TOS Systems Ltd. Ma so cinto si aggiungono ad altre prestigiose aziende in collaborazione con Apple, tra cui IBM, Digital, Oracle e Symantec.

Apple Computer rende note configurazioni e disponibilità dei nuovi prodotti software di rete AppleLink e TCP/IP che incorporano lo standard Simple Network Management Protocol (SNMP). I due nuovi pacchetti consentono agli sviluppatori di scrivere la gestione di PC Macintosh sui dati globali nel servizio di controllo di gestione SNMP.

AppleLink Connection per Macintosh e TCP/IP per Macintosh permettono la gestione SNMP di qualsiasi computer Macintosh che utilizzi il sistema operativo System 7 di Apple. AppleLink e i prodotti offrono un nuovo servizio System 7 detto SNMP Manager, progettato per il supporto degli agenti SNMP da parte di Apple e dagli sviluppatori scritti per. Tra cui il Watchtower di Intercon Systems Corporation LANManager di Netware Software.

SNMP è un protocollo standard industriale per la gestione di rete definito dalla Internet Engineering Task Force (IETF). IET e Apple hanno sviluppato congiuntamente due MIB (Management Information Base) per AppleLink che assicurano il perfetto inserimento dei computer Macintosh nei sistemi di gestione SNMP esistenti.

Apple Computer presenta MACK 1.2, nuova versione del display server X Windows completa di supporto per i computer Apple Macintosh sotto System 7.1 che aggiunge le funzionalità standard di Racking Buses e Save Under. MACK consente una migliore integrazione dei computer Macintosh nelle applicazioni che visitano applicazioni basate su Macintosh all'interno di ambienti basati

sugli standard industriali. MACK 1.2 come la precedente versione 1.1.7 implementa X Windows System con 11 reti 4 standard gestione di finestre XCCM e controllo dei font XFD.

Apple aggiunge X 400 Single Domain alla sua famiglia di pacchetti OS. La nuova offerta trasforma il personal computer Macintosh in un server a 400 per la posta elettronica ideale per le attività professionali di piccole e medie aziende. I pacchetti MACK-400 per mezzo agli utenti Macintosh fanno di posta elettronica vero e proprio il lavoro su una piattaforma collegata a rete X 400. Usa la rete e un gateway di posta elettronica, ogni server distribuisce servizi agli utenti collegati in rete AppleLink o altre reti local mente così come in tutto il mondo.

Apple e R.R. Donnelley e Sons Company annunciano l'arrivo di un rapporto di collaborazione rivolto alla massa a punto di un ampio gamma di servizi interattivi digitali per la divisione Personal Interactive Electronics di Apple. R.R. Donnelley è il più importante stampatore commerciale del mondo. I prodotti dell'azienda in versione standard e, dal 1983, dotato di funzionalità aggiuntive quali DCL, DAWDCC, AppleScript e Open Collaboration Environment (OCE).

Stratifik/V Mac di Digital, primo sistema object-oriented pienamente integrato nell'interfaccia utente Macintosh, sarà presentato nel 1993 allo scopo di offrire il supporto ad alto livello di funzioni base del sistema operativo Macintosh come QuickTime, QuickDraw GX, AppleScript, OCE, OMM, DAL e Apple Events. Con Stratifik la sviluppo può avvenire su una singola base di codice per realizzare applicazioni integrate in piattaforme Macintosh, DOS, Windows 3.1 o OS/2 2.1.

Fonte di Forte Software, annunciato per il 1993, supporta VITAL nella area di migrazione dalle basi di dati e di acquisizione e accesso dei contenuti agli sviluppatori nella realizzazione di applicazioni mission critical in ambiente corporate. Forte semplifica lo sviluppo di applicazioni distribuite per mezzo di applicazioni personalizzate integrate aperte e GUI con caratteristiche elevate di affidabilità e prestazioni.

MicroFocus sta sviluppando per Macintosh versioni del proprio compilatore COBOL, con porta strumenti di sviluppo, come MicroFocus COBOL, MicroFocus ToolBox (strumenti disponibili nel 1993) e MicroFocus Dating System (disponibile entro l'inizio del 1994). Le applicazioni Micro Focus COBOL sono portabili attraverso UNIX, DOS OS/2 e altri sistemi operativi proprie-

## Apple: tutti i nuovi strumenti di sviluppo per applicazioni Client/Server

Con l'annuncio di questi giorni, Apple Computer definisce le sue "alliance" strategiche per lo sviluppo di applicazioni nel settore in forte evoluzione dei client-server.

Apple, insieme a nove produttori di software indipendenti, rende ora disponibile un ampio spettro di strumenti di sviluppo per sistemi informatici che permettono di costruire con rapidità e facilità applicazioni client-server per piattaforme di elaborazione eterogenee, dai personal computer ai mainframe. Gli strumenti annunciano includono ambienti di sviluppo, linguaggi di lingua e quarta generazione nonché poteri strumenti per l'accesso ai dati.

L'offerta di nuovi strumenti di sviluppo annuncio da parte di Apple e di produttori indipendenti mira a soddisfare le esigenze più di organizzazioni, come quelle rappresentate da MedS, associazione di manager delle grandi aziende il cui sistema informativo include personal computer, Macintosh.

I nove produttori di software protagonisti con Apple dell'annuncio congiunto sono: Brio Technology Inc., Component Software Corp., Digital, Inc., Farsi Software, Inc., Micro Focus, Mimer Corp., Powersoft Corp., Software AG di North America, Inc. e TOS Systems Ltd. Tra società si aggiungono alle liste coperte di partner Apple che annovera nomi come IBM, Digital Equipment, Oracle e Symantec che hanno ingegnerato le possibilità di sviluppo delle piattaforme Macintosh.

I nuovi strumenti consentiranno di velo-

cizzare sia la creazione di prototipi che di applicazioni utilizzando le tecnologie object-oriented e le soluzioni di accesso ai dati realizzate da Apple, Data Access Manager (DAM) e Data Access Language (DAL). L'accesso ai dati è una delle cinque aree informative fondamentali previste dall'architettura Apple VITAL, annunciata nella primavera 1990.

VITAL (Virtually Integrated Technical Architecture Lifecycle) è un insieme dettagliato di linee guida che aiuta i grandi utenti Apple a integrare maggiormente i propri desktop nei sistemi informatici. In aggiunta all'accesso ai dati, l'architettura VITAL copre le problematiche di acquisizione dei dati, idee, capture, repository, integrazione desktop e infrastrutture di sistema. L'insieme di tali elementi descrive il sistema informativo corporate in ambiente di impresa. L'obiettivo di VITAL è offrire una struttura di lavoro, indipendente dal produttore, per lo sviluppo di sistemi capaci di sfruttare la potenza dei computer desktop in ambiente client-server eterogenei.

Ma ecco una panoramica sugli strumenti di sviluppo con alcuni rapidi cenni riguardo alle società e ai prodotti compresi nell'iniziativa Apple sugli strumenti IS.

Digital e Brio Technology contribuiscono alle componenti di acquisizione dei dati di VITAL. Digital è un sistema di inserimento dei dati su Macintosh che permette l'aggiornamento via Macintosh di database SQL, con porta strumenti di sviluppo, fornendo la creazione di frontend al database.

Component Workshop di Component Software, è il primo sistema dinamico basato su C++ per lo sviluppo di applicazioni con tecnologie a oggetti. Utilizzabile per svi-



dagli USA, per localizzare strade, ristoranti e luoghi di particolare interesse. Sempre nel settore di nuove collaborazioni Apple annuncia che dal 1 gennaio 1993 Donald Norman, proprietario di Involution mondiale, entra a far parte degli Apple Fellow, il programma Apple per gli autori di contributi straordinari al mondo del personal computing, dello stesso gruppo fanno parte Steve Wozniak, Alan Kay e Gary Starkweather.

L'ultimo annuncio riguarda l'uscita di QuickTime per Windows, nell'ambito di una strategia mirata a mettere a disposizione degli utenti Windows la tecnologia multimediale più sofisticata oggi esistente. QuickTime per Windows, un insieme di Dynamic Linked Libraries (DLL) per Windows, può essere installato su qualsiasi PC e utilizzato da tutte le applicazioni Windows. Con questo prodotto per Windows, Apple ha sviluppato uno standard multimediale interpiattaforma che fornisce agli utenti un'interfaccia coerente e un formato di file standard per lavorare con video, suono, immagini digitali e altri tipi di informazioni multimediali. Inoltre QuickTime, autori ed editori dispongono di un sistema semplice e conveniente per distribuire il proprio lavoro in formato Unico.

tan e industriali strumenti per creare, implementare e supportare applicazioni da interpiattaforma. Gli strumenti di interfaccia utente MicroFocus supportano inoltre lo sviluppo e la portabilità di applicazioni di interfaccia utente grafici tra diversi Windows Managers.

Microsoft di Miami immediatamente disponibile consente agli sviluppatori la creazione di applicazioni che per sistemi Macintosh collegati a mainframe. Il prodotto assicura i più elevati livelli di sicurezza e permette la gestione simultanea di più sessioni host/server senza richiedere modifiche al codice del host. Molti siti attualmente lavorando a una versione Windows del pacchetto.

PowerBuilder 2.0 di Powersoft, ambiente grafico di sviluppo client/server orientato agli oggetti, è progettato per costruire applicazioni di grandi dimensioni per il settore commerciale e quello istituzionale. Disponibile immediatamente per Windows, PowerBuilder verrà offerto nel 1993 anche su Macintosh.

Software AG presenterà nel 1993 i suoi prodotti Macintosh per sviluppo applicativo client e connettività ai server. Il prodotto include anche Netware e Net-Work for Macintosh ed Entree Broker. Quest'ultimo, combinato con la strategia Apple VITAL, semplificherà la complessità di implementazione e dimensionamento delle reti delle grandi aziende.

Prograph 2.0 di TQ Systems è un ambiente di programmazione visiva orientato per Macintosh. I prodotti Prograph consentiranno inoltre il supporto di DMM, GML, InterApplication Communication (IAC) e Enterprise Toolbox.

F.F.C.

# BONSAI UNIBIT.

## IL VINCISPAZIO

990gr., 22,3x16,1x11cm., 80286, 16MHz, HD 40MB, RAM 2MB

A PARTIRE DA LIRE 1.700.000\*



IDEE E TECNOLOGIA

I Computer Unibit sono prodotti e distribuiti da UNIF EUROPE

SEDE: VIA L. E. 152/2 20135 3603 CORRIDO VENEZIA (ITALY) - TEL. 0425-959000 int. 1 - FAX 0425-953122  
 UFFICI: ROMA tel. 06-68415545 fax 06-6841552 NAPOLI tel. 081-8528200-1 fax 081-8521158 FIRENZE tel. 055-497349 fax 497349

TELEFONARE PER IL CONCESSIONARIO UNIBIT PIÙ VICINO

# Compaq LTE Lite/25e

di Corrado Giustini



Le cose si muovono rapidamente nel mondo dei notebook. Pressi da una concorrenza sempre più spietata, tutti i costruttori stanno aggiornando le loro linee di prodotti a velocità sempre più vertiginosa, giocando una partita d'oltreoceano a colpi di tecnologia. Compaq è uno dei nomi da sempre impegnati a fondo nella caccia dei notebook, ed ora si additua «la lepre» di questo mercato: cosa l'avvenire avvantaggiato che tutti cercano di inseguire. In effetti la sua prima linea di notebook, denominata LTE, ha fatto nome definendo per molto tempo lo stato dell'arte del settore. Ultimamente lele linee si è rinnovata perdendo peso, guadagnando potenza di calcolo, arricchendo il software e il aggiungendo il proprio nome (l'aggettivo «Lite» che si pronuncia come «light» e dunque significa «leggero»). Il capostipite della nuova linea LTE Lite è il modello 25e, previsto su MC della scorsa ottobre che si caratterizza per l'adozione di alcune soluzioni tecniche interessanti: quel 4 microprocessore 286SL, il touchpad incorporato ed il bellissimo display a colori a matrice attiva.

Come ulteriore arricchimento della linea LTE Lite oggi Compaq presenta un nuovo notebook che per certi versi può ancora definirsi il «bambino nuovo» del 25e, anche se in effetti alcune delle sue caratteristiche lo rendono superiore a quel modello. Le differenze principali sta nel display, sempre di un'unità e matrice attiva a tutto ma





queste volte sarà a monocranica anche e color per ridurre consumi e costi. Molto importante invece la presenza dei servizi APM (Advanced Power Management) assenti nel G5c, che consentono di aumentare in memoria l'autonomia di funzionamento del computer. Migliorate anche le caratteristiche di sicurezza per prevenire l'uso non autorizzato del computer da parte di utenti non autorizzati.

#### Descrizione e dotazioni

Il Compaq LTE Lite G5e utilizza il medesimo chassis del modello G5c. Le dimensioni sono di circa 33x24x2,5 cm (largo) per un peso di 2,9 kg.

La RAM base montata di serie è di 4 MByte, ma può essere espansa fino a 20 MByte. Ad essa si affianca una cache memory da 64 KByte di tipo «full-way set-associative» che serve per migliorare le prestazioni del sistema. Le unità a disco fissa disponibili a livello sono due: da 130 MByte (16 msi) e da 200 MByte (38 msi). È naturalmente presente un drive per microfloppy da 1.44 MByte.

Anche nel G5e, così come nel G5c, è presente un piccolo touchpad incassato nel pannello del display alla destra di quest'ultimo. I relievi pulsanti, in numero di due, si trovano sull'altro lato del pannello, per così dire all'esterno. Tale soluzione è comoda per un'ulteriore presa in mano evitando del tutto l'utilizzabilità da parte di operatori mancini.

Il display, come dovremo, pur essendo del tipo a matrice attiva è ora monocranico. La sua superficie è e comunque migliore rispetto a quella del display a colori del G5c G55 in diagonale contro 8,4", mentre la massima risoluzione rimane quella di 640x480 pixel. Le prestazioni di grigio verticali sono sedici alla massima risoluzione, ma seguono a ben sessantasei nel modo a bassa risoluzione (320x200 pixel).

Per quanto riguarda le accennate caratteristiche relative alla sicurezza, va notato che il G5c del G5e è stato arricchito di alcune nuove funzioni non disponibili sul G5c. Ad esempio oltre alla consueta password di

accensione, che consente l'uso del computer solo a chi sa autorizzato, nel G5e è stata prevista anche una password di setup che protegge l'accesso alle funzioni di configurazione. In questo modo si può lasciare utilizzare a qualcun altro la macchina senza timore che questi possa variare la configurazione. Inoltre sempre da setup è possibile disabilitare il drive per microfloppy, cosa assai utile per evitare i rischi di infezione da virus, la copia abusiva del contenuto dell'hard disk e i bootcamp non autorizzati da dischetto.

#### Risparmio energetico

Come il G5c, anche il G5e adotta il microprocessore 80386 SL, a basso consumo. Nel G5c non erano tuttavia state implementate le funzioni APM (Advanced Power Management) che consentono alla macchina di sfruttare al meglio l'energia disponibile in modo completamente trasparente alle applicazioni in corso. L'APM, unito al minor consumo

complessivo del sistema per via del display in bianco e nero (11 W totali contro 14 W di modelli 29 W contro 32 W di piccoli consueti al G5e di funzionare per un tempo assai più lungo del G5c: da tre a quattro ore inattivo, ben secondo la Compaq, contro le due ore e mezzo / tre ore che venivano specificate per il G5c.

Naturalmente il G5e dispone anche di tutte quelle funzioni esplicitate di risparmio energetico presenti negli altri modelli delle linee LTE Lite e dunque i ben limitati gli arrivi delle periferiche e del processore il passaggio in Standby dell'intero sistema dopo un certo periodo di inattività, l'attivazione della cosiddetta «Hibernation» in caso di esaurimento totale della batteria (e in seguito a timeout o ancora su richiesta dell'utente). Ricordiamo che la differenza tra Standby e Hibernation è che nel primo caso il computer rimane a tutti gli effetti acceso anche se tutti i dispositivi (come la RAM e la CPU) sono privi dell'alimentazione, mentre nel secondo caso il computer è completamente spento. Tuttavia prima di spegnersi esso ha provveduto a salvare sull'hard disk una «immagine» del suo stato interno, così da poterlo automaticamente ripristinare tale e quale alla prossima accensione.

Sono anche disponibili, così come in tutta la linea LTE Lite, diversi profili di comportamento dei consumi (ad esempio a maggiore o minore rigore nell'applicare le strategie di risparmio energetico) e le sinistre che limitano il pre-upto a video che permettono di conoscere lo stato di carica delle batterie e di prevedere l'autonomia residua. Da notare anche la presenza di una piccola batteria tampone interna la quale consente di spegnere le batterie principali senza dover spegnere il computer e addirittura senza dover uscire dall'applicazione in corso.

#### Disponibilità e prezzi

Il Compaq LTE Lite G5e è già disponibile sul mercato. Il costo del modello base, con disco da 130 MByte, è di L. 6.900.000 e comprende la dotazione di MS-DOS 5.0 Windows 3.1, batteria per il trasporto, un manuale rapido esteso. gss



# Provate voi a lav senza romper



**Le stampanti OKI LED** inaugurano un'era segnata dall'affi-

dabilità e dalla convenienza. Le stampanti OKI LED garantiscono

8000 ore di lavoro in totale sicurezza, una stampa di qualità superiore ed un basso costo di

esercizio. Il segreto di queste grandi prestazioni risiede nel cuore della macchina, o meglio



# orare ottomila ore vi la testina.

nella testina il Light Emitting Diode che, senza utilizzare parti meccaniche in movimento, assicura da 2 a 4 milioni di pagine ad alta risoluzione e un risparmio del 30% sui costi di gestione. Per questo possiamo permetterci di offrirvi **5 anni di garanzia.\***

Quindi date retta al cuore, e alla testa, e telefonateci a questo numero verde.



## OKI

People to People technology

## I piccoli, potenti e veloci RISC del personal computer del futuro: **PowerPC**

*Ad un anno e mezzo dal fidejussorio accordo tra IBM, Apple e Motorola per lo sviluppo di una famiglia di processori RISC derivanti dal RISC System/6000 di IBM, cominciano ad arrivare notizie circa la prima versione funzionante su silicio e maggiori dettagli circa le diverse versioni in arrivo*

**Del nostro inviato negli USA, Gerardo Greco**



*Il silicio primario: il silicio PowerPC 601. Fonte: Motorola semiconduttori*

A maggio di quest'anno Motorola ha inaugurato insieme a IBM e Apple il nuovo stabilimento Somerset, nel Texas, il primo insediamento visibile all'esterno dell'accordo strategico che ha modificato molte delle strategie di queste società, restate in passato a collaborazioni su tecnologie chiave con altre rispettivamente concorrenti su alcune fasce di prodotto. Ed ha determinato apparentemente un allontanamento da Intel, il fornitore tipico di processori per le macchine IBM e compatibili. Su una superficie di oltre 7000 mq lavoreranno oltre 300 ingegneri provenienti da tutte e tre le società con l'obiettivo di realizzare una

famiglia di processori RISC a singolo chip che integrino le tecnologie sviluppate da IBM con i RISC System/6000 all'esperienza di Motorola con il bus BBT110 e con le produzioni di chip in volumi elevati.

L'architettura POWER (Performance Optimization With Enhanced RISC) di IBM viene in questo modo ottimizzata nelle dimensioni: nomenclatura che il processore ingegneri e cinque chip è disponibile solo oggi su chip singolo, nei costi e nella velocità operativa in modo da avere versioni differenziate adatte ad ambienti quali desktop, laptop ed a multiprocessori.



**Che cosa centra un sacco di soldi con il Natale?...provate a pensare alle luci dell'albero, alle statuette del presepe, alla pelliccia per la moglie, ad un pensierino per la suocera, ai dolci, e per non pensare poi ai figli! Forse un sacco solo non basta, comunque se proprio dovete o volete fare un regalo date un'occhiata alle offerte qui a fianco, così da quel sacco qualcosa rimarrà anche per Voi.**



# PREZZI, DA NON CREDERE PARCHEGGIO, GRATIS ASSISTENZA, GRATUITA

## SISTEMI DOS

386/33 da	L. 685.000
386/40 cache da	L. 730.000
486/33 cache	L. 1.535.000
486/50 cache	L. 1.785.000
486/66 cache	L. 2.149.000

CON POSSIBILITÀ DI  
VALUTARE LE CONFESSIONI

I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA

**CON : hd da 45 mb. - drive  
(1.2-1.44) - 1 mb di ram - s.vga  
colore - 2 seriali - 1 parallela -  
tastiera estesa - mouse 3 tasti -  
cabinet +chiave - Dos 5 in italiano.**

48 ORE DI PROVA PRIMA DELLA CONSEGNA,  
UN ANNO DI ASSISTENZA GRATUITA ED IMMEDIATA!

## PORTATILI

Notebook 386/20 SX  
hd 60, 2mb ram, drive  
1,44+mouse tre tasti+  
dos 5 +manuali italiano  
L. 1.599.000

Notebook 386/25 SX  
hd 84, 2mb ram, drive  
1,44+mouse tre tasti+  
dos 5 +manuali italiano  
L. 1.899.000

Notebook 486/33 DX  
hd 130, 4 mb ram, drive  
1,44+mouse tre tasti+  
dos 5 +manuali italiano  
L. 3.189.000

## COMMODORE

...Disponibilità di accessori.

Amigo 600 2.0 garanzia  
Commodore, 2 manuali in  
italiano, +mouse+joystick.  
L. 419.000

Amigo 1200 3.0, garanzia  
Commodore, 2 manuali in  
italiano, +mouse+joystick.  
L. 649.000



Apple Personal Point



## MONITOR

MONOCROMATICO VGA	189.000
VGA COLORE 1024 OA	349.000
17 POLLICI SAMPO	1.399.000

## STAMPANTI

STAR LC20 80 COL. 180 CPS	289.000
STAR LC24-20 24 AGHI	439.000
STAR LC 100 COLOR	359.000
STAR INKJET 80 COLONNE	524.000
STAR LC24-200 24 AGHI COLORI	599.000
EPSON LQ 100 24 AGHI	429.000
NEC P20 24 AGHI 80 COL.	539.000
NEC P30 24 AGHI 136COL.	699.000
HP LASERJET IIP PLUS	1.249.000
HP DESKJET 550C COLORI NEW	999.000

## ACCESSORI

PLOTTER ROLAND A3 8 PENNE	1.149.000
SCANNER OCR	199.000
SCANNER GENIUS COLORI	539.000
SOUND BLASTER PRO 2	229.000
VIDEOBLASTER PER PC	499.000
MODEM 2400 BAUD HAYES	99.000
MOFAX 9600 SEND/RECEIVE POCKET	279.000
TAVOLETTA GRAFICA 12X12	249.000
VGA TO PAL PER PC	198.000

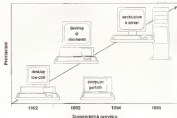
**VENDITA RATEALE  
DA 6 A 48 MESI  
SENZA ACCONTO,  
SENZA CAMBIALI.  
PRATICHE IN SEDE  
IN 5 MINUTI.**

**Parcheggio al n. 27**

Via GUIDO CASTELNUOVO 34/40 ROMA Tel.06/5593667 r.a. Fax.06/5594161

Tutti i giorni dal lunedì pomeriggio al sabato dalle 9:30 alle 13:00 / 15:30 alle 19:00

## Le diverse evoluzioni del PowerPC



L'architettura del PowerPC sarà disponibile in quattro diverse versioni, ciascuna dedicata ad una forma di prodotto differente che saranno disponibili nell'arco di tre anni di sviluppo.

A novembre è stato rinanziato commercializzato da IBM quello che può essere definito il precursore della versione finale a chip singolo montato sulla versione 220 della workstation RISC System/6000 e capace di arrivare a 27 SPECmarks. Ricordiamo che versioni più potenti di questo processore possono arrivare tranquillamente a 56 MIPS contro i 3 MIPS di un comune personal basato su 386. Ma evidentemente il modello a chip singolo altro non è che una versione di passaggio verso il completamento del progetto relativo alla prima versione del PowerPC denominato 601. In pratica 12 mesi, variamente poco per questo tipo di produzione, sono stati sufficienti per arrivare a questo importante risultato in una corsa contro il tempo che nel frattempo ha visto la nascita di tecnologie alternative quali, ad es., l'architettura Alpha di DEC/Digital.

Il Vice Presidente e Direttore Generale di IBM per il Gruppo Sistemi Personal ha annunciato personalmente questo risultato indicandolo addirittura come «successo nella scelta dei partner» (Apple e Motorola) e che apre un nuovo capitolo nella produzione del multiprocessing e nei possibili accordi con altre società facendo intendere chiaramente di vedere con piacere il consolidarsi di gruppi antagonisti alla potenza Intel/Microsoft. La disponibilità di questa prima versione del PowerPC alla fine del '92

giace ad uno sforzo separato prevalentemente di parte di IBM e Apple per mettere a sviluppare tecnologia di sistema e tutti i prototipi opportuni, con circa un anno di anticipo rispetto ad una versione più potente: il PowerPC 603 ad una versione a basso consumo elettrico per macchine portatili: il PowerPC 604 e ad una super versione adatta ad architetture a multiprocessore simmetrico, il PowerPC 605. Del momento che l'architettura stessa del PowerPC è scalabile, non è da escludere che versioni ancora più potenti si rendano disponibili in seguito.

Le applicazioni di tanta potenza di calcolo coprono diverse aree: molte delle quali hanno a che fare con il mondo del Multimedia. Buona tridimensionale interfaccia utente sensibile più complessa gestione di segnali video e audio quali, ad es., il riconoscimento vocale sono solo alcune di queste.

A tutt'oggi le società che utilizzeranno questo processore nella propria macchina sono naturalmente IBM e Apple, accanto a quelle del europeo Gruppo Bull e Thomson-CSF hanno già aderito e probabilmente anche altri importanti produttori seguiranno. Comunque si seguirà un approccio simile a quello utilizzato per l'architettura SPARC che è aperto a contratti di licenza con terze parti e probabilmente sarà anche allineato nei prezzi ai contratti similari per altri RISC. Il rischio che queste cose si

facciano concorrenti tra di loro è veramente ridotto, dal momento che già altre famiglie di processori quali gli sparsi Motorola si trovano in ambienti così diversi come i sistemi consumer CO-1 ed i server a multiprocessore evidentemente ciascun produttore differenzierà i propri prodotti adattandoli a specifiche applicazioni e configurazioni. I vantaggi per gli utenti e specialmente per gli sviluppatori sono invece clamorosi, dal momento che buona parte del software di sistema, dei sistemi di sviluppo ed addirittura del software applicativo sarà in comune.

Apple ha già reso pubblici i propri progetti relativi all'utilizzo dei processori PowerPC nella propria gamma di prodotti. Intenzionalmente verrà conservata la compatibilità con le esistenti applicazioni Macintosh e con l'interfaccia attuale Mac. Ma si tratterà solo di un punto di partenza: il domani sarà fatto di riconoscimento vocale, della scrittura e della gest, possibilità di sintesi vocale, nei testi di linguaggio naturale su macchine RISC Apple di costo contenuto.

Del Gruppo Bull la notizia relativa al buon funzionamento della prima versione su silicio del PowerPC 601 a stata accolta con notevole soddisfazione. Steven Bagby, Vice Presidente della Linus Systems UNIX del Gruppo Bull, commentava: «La Bull considera questo evento un momento chiave nel progresso verso la diffusione di sistemi a multiprocessore per uso commerciale basati sul RISC PowerPC. La rapidità che ha consegnato questa fase può solo rafforzare le attività di sviluppo che Bull ed IBM svolgono congiuntamente nel campo del multiprocessing simmetrico».

Claudio Basso, Presidente della CETIA, consociata Thomson-CSF ha aggiunto: «Il PowerPC rappresenta un valido elemento per consentire a CETIA di mantenere la propria leadership nella realizzazione di sistemi real-time». «Questa piattaforma estremamente avanzata ci consentirà di continuare a fornire ai nostri clienti gli standard tecnologici più elevati».

Risulta chiaro che le tre società in zilo considerano importante la collaborazione di altri gruppi a partire dalla definizione delle caratteristiche dell'ambiente stesso PowerPC/PowerOpen, del set stesso di istruzioni per il chip PowerPC IAB0. Per questo motivo sistemi di riferimento verranno messi a disposizione quanto prima di quelle società che intendano studiare la possibilità di utilizzare PowerPC per le proprie



linee di prodotto. Ma questi sistemi di riferimento saranno in un certo senso elastici e lasceranno molto spazio ai contributi originali dei possibili nuovi membri del gruppo. Questo significherebbe però anche un periodo d'attesa di almeno un anno affinché si possa iniziare a scrivere codice per PowerPC in modo nativo non potendo utilizzare gli odierni sistemi IBM RISC System/6000, sui quali naturalmente non esistono ancora sistemi di sviluppo relativi al nuovo ambiente.

### PowerOpen

L'architettura software del PowerPC si basa su PowerOpen, un'integrazione dei kernel di diversi sistemi UNIX. A l'UX di Apple e AIX di IBM, compatibile con lo standard della Open Software Foundation OSF/1 UNIX, con il chiaro obiettivo di rendere la piattaforma immediatamente uno standard ed allo stesso tempo un ambiente aperto. In questo modo sarà possibile utilizzare i compilatori ottimizzati basati su AIX per linguaggi quali il C ed il FORTRAN prodotti da IBM che in particolare con questi prodotti si è guadagnata in trent'anni una reputazione di prim'ordine.

Tanto IBM che Apple danno un'immagine leggermente diversa di questo sistema operativo, di volta in volta fornendo un'interpretazione che meglio si inserisce nei piani di sviluppo della rispettiva linea di prodotti e sottolineando quindi il contributo personale. In fondo il sistema operativo sarà commercializzato da parte di entrambe, in spertivamente con le sigle AIX e A/UX 4.0 e non si tratterà solo di una differenza nella denominazione perché anche se i kernel alla base sarà lo stesso, le due società potranno aggiungere estensioni particolari alla propria versione.

Le interfacce possibili su PowerOpen saranno tanto quelle Macintosh che Motif, quest'ultima legata alla compatibilità del sistema con Open System Foundation<sup>1</sup>, la disponibilità dell'interfaccia Mac sarà particolarmente innovativa in un ambiente di questo tipo che nasce per essere multitasking e multiutente.

### L'emulazione dei sistemi Mac e DOS

Dicevamo che su questo sistema potranno girare grazie alla esuberante capacità di calcolo disponibile sull'hardware, tanto applicazioni Mac che A/UX,

DOS e AIX. In realtà la velocità massima sarà ottenibile dalle applicazioni AIX che potranno girare in modo nativo comunicando direttamente con l'interfaccia Binaria per Applicazioni (ABI) del PowerOpen, quella parte del sistema operativo che è più vicina all'hardware vero e proprio. Le altre applicazioni si serviranno di software di emulazione che dovrà effettuare una sorta di mediazione in tempo reale affinché queste applicazioni possano girare come se si trovassero nel loro ambiente operativo originale. Applicazioni simili di questa tecnologia sono note specialmente agli utenti Macintosh che possono utilizzare sulle proprie macchine anche software DOS utilizzando emulatori software quali Totem SoftPC di Insigne Solutions. Il gradito in prestazioni dovuto a questo tipo di emulazione dovrebbe essere ampiamente recuperato dalla potenza di calcolo dell'hardware RISC PowerPC e quindi il risultato dovrebbe essere un utilizzo del sistema con applicazioni note per ambienti diversi completamente trasparente per l'utente.

In particolare l'emulazione del sistema Macintosh avrà tre le proprie caratteristiche:

- compatibilità con il codice binario del 680x0 in maniera tale da non dover modificare le applicazioni originali Mac per poterle utilizzare sul chip RISC;
- la routine di istruzione 680x0 può utilizzare verbatim convertite direttamente in RISC nativo per migliorare le prestazioni; il risultato finale dovrebbe essere paragonabile se non addirittura superiore a quello ottenibile su hardware 680x0;
- l'emulazione 680x0 e l'esecuzione di codice nativo sono supportati simultaneamente in maniera da permettere ad applicazioni Mac e PowerOpen di girare contemporaneamente senza conflitto;
- l'interfaccia di IO e delle periferiche di PowerOpen sarà compatibile con quella dei Mac in maniera tale da rendere completamente trasparente l'utilizzo di applicazioni Mac su RISC anche nella comunicazione con l'esterno.

Al fine di aumentare le prestazioni del sistema con interfaccia utente Mac è previsto che il Toolbox del Macintosh, incluso il QuickDraw venga ad essere direttamente incorporato nell'interfaccia Binaria delle Applicazioni (ABI) del PowerOpen. Quindi accuratamente una più diretta responsabilità delle applicazioni Mac grazie alla disponibilità delle stesse risorse anche su PowerOpen,

risorse fino ad oggi disponibili solo sulle macchine Apple. Questo riguarda specialmente le macchine PowerPC di prestazioni più basse, mentre per quelle di prestazioni elevate si prevede da parte degli sviluppatori un maggior utilizzo del codice nativo PowerPC.

Alcune delle speculazioni sul nuovo sistema operativo Pink, rivelato da Apple ed ora programma fondamentale di Taligent, l'altra società nata dall'accordo IBM/Apple, rimarranno tali ancora per un po'. Questo progetto non riguarda direttamente il PowerPC, almeno nella fase iniziale.

Tutto ciò non significherebbe affatto che con l'introduzione dei Mac basati su tecnologia RISC la linea 680x0 cessasse di esistere. Apple ha chiaramente puntualizzato che anche dopo la disponibilità dei propri nuovi sistemi RISC PowerPC continueranno ad essere introdotti nuovi modelli utilizzando evoluzioni della stessa architettura 680x0, naturalmente con differenze di prezzo e di prestazioni, una coesistenza che permetterà agli utenti delle due famiglie di prodotti di comunicare tra di loro, scambiare file e conservare la familiarità con l'interfaccia Mac. Il prezzo previsto per le macchine Apple con la nuova architettura, considerando un costo del chip intorno ai 50 dollari, dovrebbe essere tra i 1000 ed i 2000 dollari dopo il 1993.

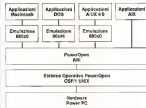
Anche per IBM la scelta del PowerPC non determinerà un abbandono dell'esperienza accumulata in circa 10 anni di collaborazione con Intel. Pur essendo i chip PowerPC destinati a sostituire i processori della linea RISC System/6000, le due società hanno espresso l'intenzione di continuare a sviluppare insieme la famiglia di processori 680x0 che saranno ancora utilizzati in macchine IBM. Neanche per Motorola questo passo determina una rivoluzione nella produzione attuale. Al fine di rendere prudente massima questa società continuerà a produrre tanto la linea 680x0, con le successive evoluzioni, che quella RISC 68000.

### Il PowerPC 601

Il PowerPC 601 nasce per rispondere all'esigenza di sistemi di fascia bassa con rapporti prezzo-prestazioni molto favorevoli, pur essendo il capostipite di una famiglia che permetterà di produrre sistemi a multiprocessore per esigenze completamente diverse.

Il 601, costruito da ben 2,8 milioni di transistori, è prodotto nella fabbrica

## Il software Power Open



L'architettura del sistema PowerOpen

IBM di Burlington, nel Vermont, utilizzando il processo produttivo CMOS (Complementary Metal Oxide Semiconductor) da 0,8 micron messo a punto da IBM. Al suo interno è stata integrata la nuova versione a chip singolo RISC System/6000 con il bus Motorola 88110 che fornisce un'interfaccia in grado di supportare sistemi differenti quali personal computer, workstation e sistemi a multiprocessore, oltre ad una memoria cache. Nell'implementazione del RISC System/6000 alcune istruzioni originali sono state eliminate, la compatibilità tra i due sistemi verrà comunque garantita da un'emulazione della stessa in software.

Al Microprocessor Forum tenuto a San Francisco, Motorola e IBM hanno reso noto delle informazioni tecniche dettagliate sul primo membro della famiglia di microprocessori RISC PowerPC.

Il chip misura 450 square mils (10,95 mm), cioè la metà dei prodotti di prestazioni paragonabili sul mercato, ed è costituito da 2,8 milioni di transistor. È stato prodotto con una tecnologia CMOS di 0,8 micron, a quattro strati di metallizzazione, e dissipa meno di 9 W a 50 MHz. Le prestazioni della versione 601 a 50 MHz sono 40 i-SPECmark e 60 f-SPECmark, mentre la versione a 66 MHz potrà raggiungere prestazioni pari a 50 i-SPECmark e 80 f-SPECmark. Queste altre iniziali sono conservative e sono nell'ottica di bus a velocità pari alla metà e di memoria a basso costo (12 o di per il meno dei dati).

Il 601 è un progetto superscalare, che offre fino a tre uscite di istruzioni per clock a ritmi indipendenti di elaborazione per architettura minima, per regola mobile (IEEE754) e di elaborazione di branch. Benché la superficie totale sia relativamente ridotta, il dispositivo ha una memoria cache per istruzioni e dati di 32 Kbyte. Ciò permette alte prestazioni, senza il bisogno di una cache di secondo livello in molte applicazioni. Il bus sul chip è derivato dal bus Motorola 88110, ed offre un supporto per sistemi multiprocessore, un'interfaccia per memorie a basso costo, e protocolli di burst che forniscono una buona banda passante con un minimo di larghezza di bus.

I mercati target del PowerPC 601 sono i computer da tavolo, le stazioni di lavoro ed i sistemi di computer symmetric multiprocessing. Il primo prodotto che li stato annunciato per questo processore è un notebook che verrà prodotto dalla statunitense Tadpole Tech per la IBM che lo commercializzerà. La Tadpole ha una esperienza specifica nella produzione di schede a tecnologia RISC e workstation RISC portatili e si presenta quindi come un alleato ideale di IBM per questa prima implementazione del PowerPC 601.

Nel prossimo 12/16 mesi verranno annunciati i primi sistemi basati sul 601, saranno progettati da IBM, Apple Computer ed altri, fra cui il Gruppo Bull e Thomson-CSF, che hanno già confermato l'intenzione di sviluppare sistemi basati sul PowerPC.

«Apple è soddisfatta che lo sviluppo del PowerPC stia mantenendo i tempi previsti e che continuano i progressi avanti nella fabbrica di Somerset» è il commento di Eric Eastman, Vice Presidente della sezione Desktop Computing di Apple Computer, Inc. «La rapida messa a punto del primo chip PowerPC conferma la forza dell'alleanza e dell'impegno che hanno consentito di portarlo in produzione».

### I modelli superiori

Il laboratorio comune di sviluppo Somerset di Austin, Texas, è già avanti con lo sviluppo del prossimo membro della famiglia PowerPC. I dispositivi sono già stati definiti e sono attualmente in simulazione, il primo prototipo su silicio è previsto per il 1993.

Nei due modelli superiori verranno implementate soluzioni che permetteranno di ottenere prestazioni superiori agli attuali RISC Power6000, condividendo con questi anche il bus interno a 128 bit. Una versione a basso consumo elettrico per macchine portatili, il PowerPC 604, dovrebbe avere le stesse caratteristiche del PowerPC 601. Per una versione più potente, il PowerPC 600, invece è prevista una potenza tra i 50 ed i 100 SPECmark. Entro il 1995 si prevede di raggiungere prestazioni di almeno 500 SPECmark con una super versione ad alta architettura a multiprocessore simmetrico, il PowerPC 620. Dal momento che l'architettura stessa del PowerPC è scalabile, non si esclude che versioni ancora più potenti si rendano disponibili in seguito.

La gamma prevista per i PowerPC potrà rispondere le esigenze di maggiore potenza che viene sentita oggi con l'opportunità di nuove interfacce utente. Le nuove prestazioni possibili con una tale potenza di calcolo a costi così contenuti saranno disponibili su una fascia di computer che vanno dai computer portatili di desktop, alle workstation ed ai server di fascia media, fino ad arrivare ai sistemi fault tolerant ed ai supercomputer. Le versioni a costi contenuti potranno offrire nuove funzionalità anche a prodotti di genere diverso quali sistemi multimedia consumer e prodotti per il comparto automobilistico.

In questo piano di sviluppo naturalmente i concorrenti sono tenuti in considerazione. Sarà necessario fare molto in fretta per riuscire ad offrire tutte le prestazioni previste, ed in primo luogo una concreta compatibilità con i sistemi esistenti UNIX, Mac e DOS.

**C**hi ama ascoltarne bene la musica, prima di qualsiasi acquisto ascolta da sempre una voce autorevole: quella di AUDIOREVIEW.

Dalle sue pagine ogni mese uno staff di veri esperti dà al lettore, esigente o anche alle prime armi, ogni informazione e suggerimento per un ascolto migliore: chi la legge apprende ogni volta qualcosa di nuovo e importante. Prestando ascolto alle migliaia di prove, recensioni e notizie pubblicate in undici anni, centinaia di migliaia di lettori hanno imparato a orientarsi nel vasto mercato dell'alta fedeltà e della musica, scegliendo bene fra impianti hi-fi, dischi e CD. E consultando gli aggiornamenti costanti dei prezzi di tutti i componenti hi-fi, hanno potuto acquistare il meglio, in linea con i consigli di AUDIOREVIEW, senza sbagliare mai.

**... poi  
ho comprato  
AUDIOREVIEW.**



**tecnosound**

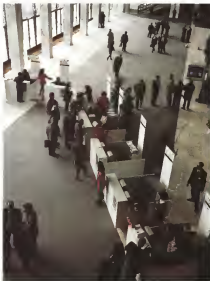
Pagina dopo pagina, la nostra passione

**AUDIONREVIEW. Impianti senza rimpianti.**

## «PUBLIMATICANOVANTA2» La Pubblica Amministrazione secondo Big Blue

*Con una grande manifestazione organizzata a Roma in novembre IBM definisce la sua offerta per la PA. Non solo prodotti, ma anche un approccio globale alla soluzione dei problemi*

di Mario Carnevale



I convegni, come gli esami, non finiscono mai. Archiviato SMAU, col contorno della Conferenza sugli standard, di Civile e di Pubblichesse, ecco PUBLIMATICANOVANTA2, come recita il logo: il Palazzo dei Congressi di Roma occupato da una mostra che, su 2.500 metri quadrati, ha offerto 130 punti dimostrativi di soluzioni e 90 di tecnologie, oltre a decine di incontri. Questi si sono articolati in due sessioni generali, sette sessioni tematiche e dieci sulle tecnologie, oltre all'immane tavolo rotondo.

Una manifestazione «monovenditor» può offrire un quadro significativo dello stato dell'informaticizzazione della PA? La risposta è affermativa: se il venditore si chiama IBM, se intervengono gli «addetti ai lavori» più qualificati e se il tutto si verifica in un momento particolare.

Questo momento è caratterizzato da alcune novità non secondarie per quanto riguarda l'informatica pubblica. Infatti, tutto il meccanismo di programmazione e coordinamento degli acquisti della PA sembra sul punto di cambiare, come abbiamo scritto anche sul numero di MCmicrocomputer del mese scorso: l'imminente creazione dell'«Agenzia» con la nomina di un commissario governativo predisposto all'operazione, può essere un momento di svolta nel sommerso processo di rinnovamento della PA, accompagnato da un uso più efficace delle nuove tecnologie.

### Informaticizzare non basta

In due giornate e mezzo non è possibile esaminare tutte le proposte e ascoltare tutti gli interventi di una manifestazione come Publimatec. Fra l'altro, il meccanismo interno, ma ineliminabile delle sessioni parallele costringe il cronista a correre in continuazione da una sala all'altra, nel tentativo di cogliere gli



Un voto panoramico  
della nuova  
della soluzione a  
Publinter 92

aspetti più interessanti. Ma impedisco di approfondire argomenti importanti. Non resta che cercare di mettere insieme un riassunto schematico dal punto fondamentale.

Questi sono tre:

1. Informatizzare non basta: bisogna rivedere l'attuale struttura dell'Amministrazione su basi più aggiornate, che consentano una maggiore efficienza ed efficacia dell'azione degli uffici.

2. Bisogna interconnettere i sistemi delle diverse amministrazioni (si veda l'efficacia dei controlli incrociati tra Anagrafe, Tribunale e INPS per stimare alcune categorie di evasori fiscali).

3. È necessario che i fornitori non si limitino a proporre l'acquisto di apparecchiature o singole soluzioni, ma collaborino col «cliente» per il progetto del «sistema» non solo informatico. Occorre, insomma, una diversa collaborazione tra pubblico e privato.

È un problema enorme, perché a tutte le ristrutturazioni delle fondamenta di un edificio costruito in oltre un secolo di storia, scontrare una mentalità burocratica creata al processo invece che al risultato, demolire centri di potere, formare utenti informati, e non solo tecnici, all'esterno di ogni ufficio. Ormai è un problema più politico che tecnico o tecnologico. Prendiamo, per esempio, il sistema fiscale. L'informatizzazione è avanzata, le banche dati dispongono di

informazioni su un'enorme quantità di fattori per determinare il reddito del cittadino. Ma per alimentare le esigue casse dello Stato e degli enti locali si inventano assurdi come la «minimum tax», si fanno proposte stravaganti come quella di proporre una tassa sulle automobili che di notte sono parcheggiate per la strada, con le suggestive giustificazioni che bisogna creare una situazione di equità tra quelli che parcheggiano in garage e quelli che lasciano la macchina sul suolo pubblico (i primi pagano il corrispettivo di un servizio, i secondi pagherebbero una tassa per non averlo!). Ancora, a che serve parlare di informatica, di rinnovamento di efficienza, a una classe politica che in quasi un anno non è riuscita a decidere se abolire il «superbollo» sulle auto diesel ecologiche? Non basta il fatto che in Germania abbiano dato corso le nuove auto a gasolio, per favorire la diffusione di mezzi meno inquinanti?

È chiaro. L'informatica, di per sé, non può risolvere questi problemi, anche se in molti così basterebbe un personal computer con un elementare foglio elettronico per calcolare per esempio quanto «guadagnerebbe» lo Stato abolendo il superbollo (con il maggior gettito IVA derivante dall'acquisto di veicoli a gasolio, più costosi, per non parlare dei risparmi indiretti conseguenti al minor inquinamento).

Ma se si chiedesse agli ingegneri di IBM, o di qualsiasi altra casa, di progettare un «sistema» di tassazione razionale, fatto sulle determinate premesse, non si potrebbero ottenere risultati migliori di quelli prodotti dai burocrati intanati nelle stanze dei ministeri?

### **Pubblico e privato**

Questa, con qualche approssimazione ed esagerazione, è la lezione che si può trarre dalla manifestazione organizzata da Big Blue. Da tempo chi lavora nel seno per rinnovare la Pubblica Amministrazione chiede ai fornitori di informatica una collaborazione più ampia, un contributo di idee e di esperienze organizzative e manageriali, oltre che hardware e software. IBM avanza una risposta, proponendo una collaborazione tra pubblico e privato che vale la pena di esaminare con attenzione. Per questo può essere illuminante la lettura, nel riquadro qui a fianco, di alcuni passaggi della relazione di Ludo Stinco, presidente e amministratore delegato di IBM SEMEA.

Alti passi dell'intervento di Stinco, che non possiamo riportare per esteso per evidenti motivi di spazio, esaminano più da vicino i problemi e le aree che richiedono intervento più rapidi. In particolare, il presidente di IBM SEMEA ritiene prioritaria la realizzazione di un

sistema di interscambio delle informazioni tra le diverse amministrazioni. «Un progetto di "autostade" per le informazioni e di sistemi finalizzati alla erogazione dei servizi consentirà anche di accelerare lo svolgimento delle attività operative e fornire migliori strumenti di controllo e di governo».

Il discorso di Stanca potrebbe essere interpretato brutalmente come «ideati quei sono i problemi, dati i soldi e noi vi consegniamo le soluzioni, dietro in mano». La realtà, come al solito è molto più complessa, anche se le precedenti affermazioni contenevano

grossa base di verità. Nell'industria privata ci sono le competenze e l'interesse per risolvere i problemi del settore pubblico e a condurre che questo saprà rinnovare e rendere più efficiente la propria struttura (la veda, a questo proposito, anche il riquadro sull'intervento di Sabino Cassese).

Altri aspetti importanti sono emersi dagli interventi di Giuliano Ragni, responsabile del settore PA di IBM, che rivendica affidando i meriti di oltre sessant'anni di collaborazione con le strutture pubbliche del nostro Paese. In particolare Ragni osserva che bisognereb-

be valorizzare di più il patrimonio di soluzioni già esistenti, evitando inutili e costose duplicazioni. È evidente, tanto per fare un esempio, che un sistema di interconnessioni tra anagrafi di comuni della stessa area può essere «rispettato» in altre aree, con qualche aggiustamento in funzione delle realtà locali. Oggi invece, in nome di una maiestosa autonomia, ogni amministrazione tende a progettare, o far progettare ex novo sistemi già pronti e collaudati da amministrazioni analoghe, con un ingustificato spreco di denaro pubblico.

Di altri interventi si può render conto

## La Commissione e il Commissario

Da parecchio tempo in tutti i convegni e le manifestazioni sull'informatica per la Pubblica Amministrazione si incontrano alcuni personaggi come non anche ai nostri lettori in Italia. Giuliano Staccia, presidente della Commissione per il coordinamento dell'informazione della Pubblica Amministrazione, e poi alcuni membri della Commissione stessa. Tra i quali i più noti sono: Daniele Lirio, Luciano Ragni, Mauro Iala Bello e qualcuno altro. Ciascuno con un suo campo ben definito. Staccia parla dei problemi generali dell'informazione delle strutture dello Stato, Lirio dell'applicazione della legge 142 e 241 del '90, Ragni della formazione del pubblico dipendente, Bello della tanto sospirata rete telematica della PA. E' anche a Pubblica '92 l'ufficio quarantenne della Funzione Pubblica era presente. Ma questo volta l'intervento di Staccia ha avuto toni diversi, spesso amari, quasi di commedia. Che cosa è successo?

Per capirlo torniamo indietro di qualche mese: all'intervento che il presidente della

Commissione aveva condotto a MCMicrocomputer, pubblicato sul numero 122 di quell'occasione. Staccia aveva affermato che il compito della Commissione stava in qualche modo considerarsi esaurito, che bisognava passare a un organismo più stabile, con poteri non solo consultivi, che potesse incidere in maniera più efficace sul processo di informatizzazione della PA. Insomma un'agenzia, secondo il modello anglosassone, citato anche da Sabino Cassese nel suo intervento a Pubblica '92.

Detto fatto: con insidiosi ripicci, le disposizioni legislative per la nascita dell'agenzia sono state varate dal Parlamento con una delle leggi-delega dirette dal Governo per riformare diversi settori della PA (ne abbiamo parlato sul numero scorso). Ma poi è giunta un'alta mossa: la nomina di Guido Relli, presidente dell'ISTAT, a Coordinatore nazionale per tutte le attività informatiche, con il compito di preparare anche lo schema della futura agenzia. Schema che come è facile capire, e già stato prodotto, anche se non formalizzato, dalla Commissione della Funzio-

ne Pubblica. Dunque si mette da parte il gruppo di «servizi» guidato da Staccia e si ricomincia da zero? O, se non si vuole scendere il livello della Commissione, perché non dare all'esperto Staccia l'onore di mettere in piedi l'agenzia?

Questo, a futura memoria, ha voluto indicare la cronaca: sarà investito delle nuove responsabilità i primi assessori entrati in sala anni di lavoro della Commissione. «E ne faccio dell'esperienza passata e tenevo nel debito conto gli investimenti effettuati». Per me questo condimento per programmi... Riconfermare gli interventi su nuove basi, predeterminando gli obiettivi. Il Governo si dà uno strumento di programmazione informatica nel disegno più generale economico e industriale. L'ipotesi che ha salvato la relazione è stato molto, molto più caldo di quello che si sentiva di solito nei convegni di questo genere.

È chiaro che qualcosa si sta muovendo e molto in fretta, nel quadro dell'informatica pubblica. Dello hanno passaggio delle società del gruppo Finisat all'ambito STET, alle grandi iniziative intorno al «monopolio multiplo» delle telecomunicazioni, per finire con le iniziative del Governo per la creazione dell'Agenzia. Certo non è un caso se per la prima volta il problema dell'interconnessione della PA è arrivato sugli schermi televisivi in una trasmissione molto ascoltata, la «Speciale T01» di mercoledì 2 dicembre. Rispondevano alle domande di Mario Panseri il sottosegretario al Tesoro Maurizio Sacconi, che ha le deleghe per la Funzione Pubblica, e, guardo un po', proprio Guido Staccia, il grande capo di IBM in Italia. Ambientati hanno detto cose molto giuste e con il gusto sono di conversazione. Faccato che non fossero presenti, per esempio, anche l'ingegner De Benedetti o i ingegneri Davoli, amministratori delegati e direttori generali di Finisat, gli spettatori potrebbero aver inteso che solo IBM è capace di informatizzare il sistema Italia.

La partita è in corso. Quali sono le regole del gioco?



Multimedietà in prima persona: Giuliano Staccia, presidente della Commissione per il coordinamento dell'informazione della Pubblica Amministrazione. In alto: il suo ufficio.

Il sistema informativo  
territoriale della  
Polizia che integra i  
dati geografici con  
quelli relativi agli  
incidenti



solo con una creazione: il prefetto Vito Melchiorri ha parlato del sistema informativo del Ministero dell'Interno e della Polizia di Stato, in fase di ristrutturazione secondo un'ottica avanzata di informatica distribuita. Luciano Ragna, caporedattore del «Messaggero» di Roma, ha svolto un'introduzione, puntuale quanto temeraria, alla sessione sulla Sanità. Francesco Sismi, direttore generale del Ministero per i Beni Culturali e Ambientali ha tracciato il complesso quadro dell'informatica al servizio del patrimonio artistico e culturale, dell'intervento di Giancarlo Sciascia, presidente della Commissione per il coordinamento dell'informatica nella PA, riteniamo a parte.

In generale nel panorama dei dibattiti è emersa una forte presenza della «comandante», ed è stata una scelta felice quella di far introdurre alcune sessioni e panelisti, invece che ai soli esperti. Big Blue giocava in casa, e non aveva bisogno di alzare la voce per far risaltare il proprio ruolo.

### Applicazioni e soluzioni

Un ruolo testimoniale empiamente nella mostra della soluzione, realizzate da dalla stessa IBM, sia da parte pari su sistemi IBM. La scelta era più che ampia: 130 punti di dimostrazione di applicazioni e 80 per le tecnologie, che gravano su oltre 120 PC, una quarantina di sistemi UNIX e 16 AS/400. Un rilievo particolare hanno avuto le dimostrazioni di interconnessione e integre-

rità tra i sistemi proposti della casa e sistemi standard o di altri costruttori, per smentire le accuse di «chiusura» dalle architetture IBM. Va detto comunque che in alcuni casi le soluzioni proposte non erano ancora completamente operanti. Anche l'emergente settore del multimedia era ampiamente rappresentato.

Una panoramica completa delle proposte è prettamente impossibile nello spazio di un articolo: la nuda descrizione di ciascuna riempie un catalogo di cento pagine, dal quale si può rilevare come prettamente in ogni settore dell'informatica applicata alla Pubblica Amministrazione la «Real Casa» abbia da dire la sua. Citiamo solo alcune delle applicazioni più interessanti.

Nel settore dedicato agli enti locali, in una bella mostra un sistema informativo su base territoriale per il centro storico del Comune di Roma, destinato al supporto dell'Amministrazione per la gestione dei lavori pubblici, dell'intervento urbanistico, delle emergenze tecnologiche e ambientali e così via. Non sono riuscito a capire se l'applicazione sia già operativa, certo per ora non se ne vedono i benefici. Due diversi sistemi informativi territoriali riguardano i comuni emiliani di Modena e Carpi, ma l'applicazione più innovativa in tema di servizi ai cittadini è l'interconnessione dei due sistemi analogici per la «certificazione multiscomune», unita ad altre funzionali utili per la vita di tutti i giorni. Ancora a Modena c'è un sistema di visura degli atti amministrativi, in ot-

temperanza alle disposizioni della legge 241/90, comprende anche la procedura automatizzata del protocollo e dei certificati anagrafici. Ancora in Emilia, a Bologna IBM ha realizzato, oltre alla gestione del cementito, il «Sistema Popolazione», che integra in una visione unitaria gli aspetti anagrafici, sanitari, sociali e territoriali; si tratta di un insieme di applicazioni molto avanzato, che potrà essere distribuito a livello nazionale, grazie a un accordo tra IBM e Comune di Bologna. A Firenze (ancora l'Emilia all'avanguardia) c'è un sistema informativo globale amministrativo e contabile a livello provinciale, che soddisfa i requisiti della legge 142 e 241 del 1990. Naturalmente sono stati presentati i sistemi self-service avanzati per i servizi al cittadino, ormai presenti in diverse realtà locali.

### Una presenza diffusa

L'area previdenziale vede IBM in primo piano con le soluzioni per l'INAIL e per l'INPS quest'ultimo istituto, tra l'altro, è all'avanguardia per quanto riguarda l'interconnessione con altri sistemi informativi (prima di tutti, quello dell'Anagrafe Tributaria per la lotta all'evasione fiscale). Per l'INAIL c'è un interessante «cruscotto» per la pianificazione e il controllo dell'attività degli uffici, con un sistema misurazione della produttività che porta nella PA i più aggiornati criteri di management delle aziende private.

Informattizzazione degli ospedali (solo

**Luigi Stancà**

## La collaborazione tra pubblico e privato

*Dall'intervento a "Pubblicista '82" di Luigi Stancà, presidente e amministratore delegato di IBM SEMEA, ecco alcuni passaggi significativi per capire in che modo i privati possono collaborare con la Pubblica Amministrazione nel processo di informatizzazione degli uffici*

In questo processo di rinnovamento delle strutture pubbliche, le tecnologie dell'informazione giocano un ruolo essenziale. L'informatica è stata il motore dello sviluppo della produttività in tutte le economie e continuerà ad esserlo nei prossimi anni, non solo a livello delle singole imprese, ma sempre più a livello di intere sistemi economici.

Nell'ambito del settore pubblico, le nuove tecnologie apriranno grandi spazi di innovazione, e indicano una concreta direzione di sviluppo, il cui punto di arrivo è una Pubblica Amministrazione «robusta»: robusta cioè sul piano tecnico e sistemico e nel informatico. È questa, la più efficace delle nuove tecnologie informatiche nel nostro Paese, dipende anche dalle ragioni con cui saprà muoversi il settore pubblico e in che modo in particolare alla realizzazione delle grandi infrastrutture informatiche e di telecomunicazione. Il settore pubblico avrà quindi nei prossimi anni un ruolo determinante per lo sviluppo informativo in Italia, sia come utilizzatore delle nuove tecnologie, sia come elemento propulsore per la diffusione dell'innovazione tecnologica in tutti i settori dell'economia e della società.

Oppure che la Pubblica Amministrazione chiedi a suoi fornitori di assicurare risultati, e non solo di rispondere a qualche richiesta. Sembra quasi superfluo sottolineare che, in rapporto tra domanda pubblica e offerta, è la trasparenza il primo valore da esigere. Ma penso che si debba andare oltre certe procedure che oggi appaiono anacronistiche, a dire, quando si sta aspettando, oltre che agli aspetti formali e procedurali. Abbiamo esempi di pubblico con decine di fornitori di software le procedure sono ripetitive, ma ci si chiede se non vi sia una perdita di disegno-organico, di omogeneità complessiva delle soluzioni. Credo allora che valga la pena di verificare se non sia possibile un rapporto di tipo nuovo tra Pubblica Amministrazione e fornitore d'informazione, e quali forme questo rapporto potrebbe assumere. Se prendiamo ad esempio il mondo industriale, vediamo come i rapporti di fornitura che stentavano diventando

da sempre più evoluti. L'impresa moderna tende a concentrarsi sulle sue attività principali, e proprio per questo cerca fornitori che svolgano un ruolo più ampio, condividendo strategie, progetti, rischi d'impresa. Anche la Pubblica Amministrazione potrebbe orientarsi in questa direzione. Muoversi, per esempio, in una prospettiva di «general contractor», il fornitore che ha le caratteristiche per assicurare il successo di progetti di grande portata se ne assume le responsabilità con lo Stato. Sarebbe questo fornitore ad aggregare le competenze disponibili sul mercato assicurando professionalità, rispetto dei tempi, trasparenza. È sempre nell'ambito di nuovi rapporti tra domanda pubblica e offerta, lo credo che ci siano spazi, nell'informatica pubblica, per una maggiore cooperazione tra pubblico e privato. Le strutture pubbliche potrebbero concentrarsi sulle funzioni tipiche del loro ruolo: la pianificazione, l'indirizzo, il controllo, lasciando il privato l'istituzione dei progetti, la gestione di sistemi, l'operatività.

Occorre precisare la persona, e soprattutto i manager che operano nel settore pubblico, a svolgere nuovi ruoli più ampi. Bisogna rinnovare la cultura dei risultati e della qualità, la filosofia del merito e della responsabilità individuale. E credo che in questa prospettiva di generale rinnovamento della Pubblica Amministrazione si dovrebbe favorire l'istituzione di manager provenienti dal settore privato: sarebbe un modo per acquisire esperienze e risorse che possono contribuire a una maggiore competitività del settore pubblico.

il 2% in tutta Italia disporrebbe di un sistema informativo adeguato) delle USL di Verona e Siena, dell'emergenza sanitaria (il futuro numero telefonico 118 - ecco alcune delle soluzioni presentate per il settore della Santa Vite la pena di soffermarsi su un'applicazione «di nicchia», che però apre la strada a sviluppi molto interessanti: un sistema di telefonazione vocale per le liste radiografiche, basato su un sistema di riconoscimento della voce che dispone di un proprio dizionario specializzato. Il medico osserva la radiografia, esprime le sue osservazioni ad alta voce e il computer scrive il referto. L'estensione di questo sistema ad altri settori potrebbe portare a un aumento di efficienza incredibile: pensiamo alla redazione automatica dei verbali per incidenti o infrazioni al Codice della strada, o alle possibili applicazioni nell'ambito della Giustizia, dove la necessità di verbalizzare anche i più elementari adempimenti comporta oggi un grande impiego di risorse umane, oltre che di tempo.

E anche nell'area della Giustizia sono presenti soluzioni target IBM. Dal prototipo di un'applicazione per la procedura delle esecuzioni immobiliari, all'automazione degli uffici del Tribunale penale di Frosinone. Nel campo civile c'è un'applicazione per la Corte d'Appello di Roma che segue l'iter delle cause della Corte stessa, del Tribunale e della sezione Lavoro della Pretura.

Soluzioni avanzate anche nel campo dei trasporti: le Ferrovie dello Stato sono un cliente storico di IBM in Italia, anzitutto il primo cliente in assoluto, perché le prime forniture risalgono al lontano 1928. A Pubblica Amministrazione espone le soluzioni per le biglietterie self-service e di sportello, i chioschi per le informazioni al pubblico e i diversi sistemi per la gestione delle reti dei notabili e delle merci. Particolarmente interessante un sistema informativo ferroviario, di recente implementazione, che consente di integrare le informazioni cartografiche con quelle relative agli impianti fissi. Oltre ai sistemi della Ferrovie erano presenti anche le realizzazioni per Alitalia, delle quali abbiamo parlato sul numero 118 di *McMicrocomputer*.

L'elenco potrebbe continuare a lungo. Ministero dell'Interno, Poste e Telecomunicazioni, Beni Culturali e Turismo, Finanze, Ambiente, Ricerca Scientifica, Automazione d'Ufficio. Sono pochi i settori della P.A. in cui Big Blue non sia presente in misura più o meno significativa. E questo fa della forza di presenza come partner di primo piano per le nuove fasi del processo di informatizzazione delle strutture dello Stato e degli enti locali. Ci sono 1500 persone «vesti-



Luigi Stancà, ex presidente e amministratore delegato di IBM SEMEA con Giuliano Ragno, direttore commerciale del settore pubblico.





L'interconnessione tra i sistemi informativi della FA è essenziale per l'efficienza. Qui IBM dimostra l'apertura dei suoi mainframe

## Il ministero è un mainframe? Burocrazia distribuita!

Spero che Sabino Cassese mi perdoni se ho antichizzato con questo titolo il suo intervento a *Publintercom 82* (il fatto è che alcune sue proposte per il riforma della Pubblica Amministrazione sembrano tirate da un diagramma sul paesaggio dei grandi sistemi informativi alle architetture distribuite. Vediamo perché).

Dopo aver toccato un qualche accipitrone dello stato della PA italiana nei confronti di quella europea (l'antico dei pirlotti civili e penali è superiore a cinque milioni di record. Venticonquale denunce di decadenza insieme gli uffici. Anzi! Anzi!). Per comparare la vanità della PA al ritmo attuale, vorrebbe qualche direttore di altri, qualcuno pensi che siano necessari addirittura due anni. Il professor Cassese ha toccato un quadro dei modi di questa situazione: l'indiviso degli uffici pubblici è la distribuzione incoerente del personale, i metodi sbagliati di allocazione delle risorse, la struttura burocratica dei processi di decisione.

Non è raro trovare procedimenti amministrativi che si articolano anche in decine di fasi, a loro volta suddivise in sottofasi, e che richiedono il consenso, l'intesa, l'accordo di decine di autorità diverse. E ancora l'inefficienza di controlli multi e l'assenza dei controlli necessari.

Le conseguenze sono clamorose, soprattutto nell'ufficio delle competizioni europee.

Che cosa bisogna fare? Per Cassese il primo cambiamento necessario consiste nel rafforzamento delle strutture europee dell'amministrazione italiana. Gli organismi italiani che dialogano con le Comunità sono troppi. Molto più funzionale, invece, la struttura unitaria posta in essere in Francia, dove vi è un solo centro di sviluppo di tutte le politiche comunitarie. Il secondo cambiamento indispensabile è quello del vertice amministrativo. Non si tratta — come spesso si crede — di riformare la dirigenza. Questa è composta da circa settanta per-

sone, alle quali bisogna aggiungere i dirigenti del perusato. Amministrazioni più efficienti di quella italiana, come quella inglese, sono rette da non più di mille burocrati, o meglio dirigenti.

Il terzo e più importante cambiamento è quello che consiste nel ridurre le dimensioni delle unità amministrative. Questo fatto ha raggiunto una ideale estetica: basti ricordare che il Ministero della Pubblica Istruzione ha più di un milione di addetti e che esistono ministeri di «taglia grossa», con uno centomila addetti. Ora in ordine di loro: la responsabilità si annacquano. Si segua l'esempio del Regno Unito, dove sono state ridotte unità di piccola dimensione — definite «regime» — e portate fuori dell'amministrazione. Finora si è provveduto all'istituzione di 75 agenzie, che comprendono 250 mila persone. Alle agenzie viene assegnato un compito («tar getti»), nonché un «budget». Per l'agenzia deve preoccuparsi della qualità e del costo dei servizi («value for money») e deve rispettare i «performance indicators» che le sono fissati, mentre il personale è retribuito sulla base del rendimento («performance pay»). Da allora, le amministrazioni centrali sviluppano un controllo dai costi e dei rendimenti attraverso «trialog accounts», ma in modo che oggetti dei controlli sono non le singole decisioni, ma i processi interni dell'agenzia stessa e la loro efficacia. Anche i rapporti tra le amministrazioni vengono modificati. Se prima le amministrazioni fornivano servizi ad altre amministrazioni gratuitamente, ora si cerca di «segnare gli uffici» («charging departments») e di far pagare, mettendo le amministrazioni in concorrenza tra loro («market testing»). Questa indipendenza operativa fa sì che l'amministrazione reagisca più presto oggi come una struttura fedele con un centro molto limitato e unità autonome, di piccole dimensioni.

Burocrazia distribuita, insomma, al posto del ministero-mainframe. Progettato o utopico?

te di blu» che si occupano a tempo pieno dell'informatica pubblica, è una manifestazione come Publintercom lo dimostra con evidenza.

### Il problema della concorrenza

Ma IBM non è e non sarà il solo fornitore di informatica dello Stato italiano. Altri fornitori sono in prima linea con ottime credenziali e prima di tutti gli europei Olivetti, Bull e Siemens Nardorf. Quest'ultima ha addirittura una quota di capitale pubblico italiano, dal momento che il 48% delle sue azioni è di proprietà della STET, la finanziaria dell'IRI per le telecomunicazioni. Ma a questo punto il discorso diventa difficile, perché tutto il settore è in fase di ristrutturazione, tra discussioni su monopoli, privatizzazioni, passaggi di proprietà. Ora la STET controlla anche le azioni del gruppo Finisil, dopo un'operazione che, a distanza di qualche mese, non ha ancora assunto contorni chiari. E proprio il gruppo Finisil la spina nel fianco dei fornitori privati, perché si trova a lavorare in una condizione di vantaggio che deriva proprio della sua natura pubblica. Il meccanismo della concorrenza viene quindi alterato e questo ha suscitato anche i fulmini delle istituzioni della Comunità Europea. Per di più le società del gruppo, la cui esistenza è legata quasi esclusivamente alle commesse pubbliche, non sono competitive sui mercati internazionali, anzi, sono praticamente assenti, e questo alla lunga può costituire uno svantaggio anche sul fronte interno, in un mercato sempre più caratterizzato dalle competizioni globali.

Lo ha sottolineato senza mezzi termini Lucio Stanca nell'intervento già citato: «Una condizione più generale che rende indispensabile a un positivo sviluppo delle tecnologie informatiche nella Pubblica Amministrazione, è quella della libera concorrenza tra le imprese. Solo seguendo con coerenza le regole del mercato si può puntare all'impiego delle tecnologie più avanzate e più competitive, al livello di servizio più elevato. D'altra parte, una domanda pubblica che stimola la competizione tra le imprese è anche nell'interesse degli stessi fornitori. Non si rimane competitivi se non si opera e non ci si confronta con il mercato in una dimensione internazionale. Per questo qualunque forma di dipendenza dalla domanda pubblica finirebbe per costituire un freno allo sviluppo, creando nella industria deboli e poco competitive».

Ci ha anche per intendere.

# 1993: inizia il 2000?



*Come si evolve la crisi dell'Informatica Technology, quali potranno essere i suoi sbocchi, che cosa sta cambiando? Cerchiamo di rispondere a queste domande, insieme alle grandi case del settore*

di Mario Comareschi

IBM perde in tre mesi quasi tre miliardi di dollari. Hewlett Packard e Compaq, crisi nera negli USA. È l'autunno del computer. Certo, arrivato anche per Digital e HP. Ecco alcuni titoli apparsi sui quotidiani nelle ultime settimane. Che cosa sta succedendo?

Cerchiamo di capirlo in queste pagine. E cerchiamo di capire soprattutto che cosa succederà quando l'industria informatica, nel giro di pochi anni, si sarà rassegnata. Perché una cosa è chiara: l'informatica non muore, il consumo di prodotti e servizi di information technology è destinato ad aumentare sul lungo termine. Non si può fare a meno dei computer per far funzionare le banche, i trasporti, le pubbliche amministrazioni e le aziende private. E so-

prattutto le telecomunicazioni, che saranno la struttura portante delle società del ventesimo secolo: disponi di tutte le informazioni che servono, dove servono e nel momento in cui servono, è sempre di più un'esigenza vitale per qualsiasi organizzazione. E tutto questo significa ancora computer e reti telematiche.

«Il mercato dell'informatica è in una situazione veramente paradossale e contraddittoria — dice Ernesto Hoffmann di IBM SEMEA — perché pensare in questo momento che l'informatica si possa arrestare è come dire "fermiamo la corrente elettrica". Oggi senza informatica non si può vivere, troppe cose ruotano intorno all'informatica, la sua crescita è fisiologica».

## Aspetti contraddittori

Dunque la crisi non può che essere passeggera. Durerà ancora qualche tempo, metterà ancora qualche vittima, e infine troverà sbocco in nuovo esserò globale, che in questo momento è difficile prevedere, per quanto riguarda gli aspetti industriali e commerciali. Su contenuti, invece, è possibile avanzare previsioni ragionevolmente attendibili, esaminando i trend del mercato e le cause stesse dell'attuale situazione. Certo, c'è da fare un lavoro di interpretazione non indifferente, perché i dati e le valutazioni sono spesso discordanti, e seconda della fonte e del modo di presentarsi le notizie. Ecco un esempio. La Repubblica del 9 ottobre scorso, sotto il

titolo «Crisi net», citato all'inizio di questo articolo, scrive che Hewlett Packard ha reso noto un programma per incentivare esodi volontari per 2.700 dipendenti. «Quale crisi nera?» rispondono alla HP italiane «2.000 dipendenti negli USA e 700 nel resto del mondo, fanno parte di un normale programma di ridimensionamento del personale». D'altra parte il bilancio consolidato presentato da Lewis Platt parla chiaro: fatturato aumentato del 13%, utili per \$49 milioni di dollari (sarebbero stati \$81, più dell'anno scorso, ma sono stati deturati da una recente normativa USA), gli ordini nell'ultimo trimestre sono aumentati del 20%. E ancora si legge che von Perer, il nuovo presidente di Siemens Nixdorf, ha parlato di tagliare 15.000 posti di lavoro. Ma Carlevaro, della filiale italiana, dice: «C'è qualcuno che sta peggio. In questo caso è assurdo qualsiasi accenno a trionfalismi, direi che se Sparta piange, Atene non ride. Comunque durante l'anno che si è concluso abbiamo continuato a investire il 13% del fatturato in ricerca e sviluppo». E il comunicato ufficiale emesso dalla casa tedesca alla fine dell'esercizio parla di un fatturato aumentato dell'11% in Germania e dell'1% negli altri paesi, con una contrazione delle perdite del 780 milioni di marchi dell'anno precedente a 513 di quest'anno.

Ci fermiamo qui. Al di là delle interpretazioni, il complesso delle cifre, negli USA come in Europa e in Giappone, fornisce un quadro disastroso.

### Le cause della crisi

Il primo fattore che viene citato per spiegare la crisi dell'informatica è la congiuntura recessiva dell'economia mondiale. Non grano quattrini, insomma, e gli utenti rimandano le spese. Questo è certamente vero, ma è anche vero che gli investimenti in informatica vengono ritardati perché ci sono forti attese, puntualmente confermate, di riduzioni consistenti dei prezzi. E queste sono un effetto della recessione, oltre che della concorrenza sempre più spietata, che si somma alle diminuzioni conseguenti agli sviluppi tecnologici. Un giro vizioso infernale.

Ma c'è un altro fattore, che spesso non viene preso in considerazione. L'obsolescenza di capacità produttive, determinata dalla fortissima evoluzione degli anni passati. Nel decennio trascorso,



Un sistema Suni DPMS frutto dell'accordo con IBM: la tecnologia RISC della casa americana regala la posizione di Eufi nell'area Unix.



Grady, manfringe della linea 2290. Tengono bene il mercato perché sono spinti a basso su tecnologie aggiornate.

molto settori e molte aziende hanno negato il crescita del fatturato nell'ordine del 30% annuo, e a volte anche di più. Di conseguenza l'industria si è strutturata per rispondere alle richieste del mercato, richiesta esplosiva per il semplice fatto che si breviate di nuovi investimenti, di aree vergini. Non poteva durare all'infinito. L'assottigliamento avrebbe prodotto comunque tagli della capacità produttiva e del personale, ol-

tre che cambiamenti nel quadro complessivo dell'offerta. La recessione economica ha fatto il resto.

Se esaminiamo più da vicino l'andamento delle aziende, notiamo fenomeni interessanti: IBM, per esempio è ancora in rosso nel settore mainframe. Per la prima volta nella storia del colosso di Armonk, la fascia più significativa di profitti ha registrato una contrazione pari a un significativo 7% rispetto allo

stesso periodo dell'anno precedente. Va ricordato che IBM detiene qualcosa come il 70% del mercato mondiale dei mainframe, e che il resto è diviso tra dozzine concorrenti. Una brutta mazzata, quindi, che lascia immaginare che ci siano altri settori negativi, oltre a quelli che abbiamo visto. Si tratta, molto probabilmente, di un cambiamento della domanda che molti produttori non hanno saputo prevedere, atteggiandosi in

## L'ottimismo dei produttori

Potrei di scrivere questo articolo basandomi su alcuni esponenti delle grandi case, per avere una serie di impressioni a caldo sugli aspetti più significativi della situazione attuale e sulle prospettive per il futuro. Il dico più importante che emerge dal complesso delle risposte è un ottimismo diffuso, che sembra non essere giustificato solo da esigenze di immagine.

Le opinioni sono di Fabrizio Agnelli, direttore marketing linee di prodotti di Bull nell'Italia, Francesco Violante, direttore marketing e vendite Digital Equipment, Ernesto Hoffmann, direttore consulenze sistemi complessi di IBM SESA, Alberto Maselli, responsabile marketing Distributed Computing Platform di Olivetti, Aldo Castelveto, direttore strategie e servizi di marketing di Siemens Rudolf Italia, Giorgio Zardi, direttore marketing di Univas, per Hewlett Packard ho tentato le osservazioni del presidente e CEO, Lewis Platt, del comunicato sugli ultimi risultati di bilancio.

\*\*\*

Penso che l'industria nel suo complesso non tanto un singolo fenomeno, abbia superato le fasi più critiche e sia riuscita a ridisegnare le modalità della sua struttura aziendale. Le nuove linee di attività, sono già state fatte o sono in cantiere, quindi l'industria sta ritrovando un proprio equilibrio intorno a nuovi benefici. Vediamo alcune qualche difficoltà sul mercato italiano per quanto riguarda le infrastrutture legate al mondo del software e dei servizi, forse perché sono state implementate più tardi e devono ancora trovare la risposta adeguata ai nuovi equilibri che si sono creati. Non tutte le software house non tutte le società di servizi si sono adeguati alla richiesta di qualità che viene dal mercato e che è resa possibile da un hardware e da un middleware sempre più potenti e sempre più in grado di offrire una piattaforma solida su cui costruire effettivamente il nuovo valore per l'utente. Ecco questo nuovo valore per l'utente, in termini di applicazioni e di servizi, sembra un ultimo a decollare, e qui ci sono problemi di dimensioni, di culture di capacità e di volontà di investire anche per il futuro. Agnelli Bull.

Noi abbiamo fatto un enorme cambiamento. Digital è un'azienda che si sta tra-

sformando, ci siamo focalizzando su quattro business, *Silico (sic) Alpha*, *mini Software*, *Service*, e *Networking*, che sono i punti centrali della nostra strategia. Per quanto riguarda l'evoluzione a livello internazionale, c'è un mercato ancora staccato che cresce a ritmo inferiore rispetto al mercato italiano. Però anche qui nascono e pensate una novità dal punto di vista tecnologico e anche un nuovo modo di concepire le attività informatiche di un global vendor, diversificando il nostro modo di operare e quindi i nostri modelli di vendita in funzione delle diverse esigenze dei clienti: altro è infatti vendere prodotti "commodity", altro è vendere progetti complessi di "system integration". La nostra struttura organizzativa si sta rapidamente adeguando e questa domanda differenziata e il mercato lo sta percependo favorevolmente. Inoltre ci aspettiamo molto dagli accordi, delle nuove alleanze. Oltre a Microsoft, Olivetti e Cray, altre potremmo venire in futuro. (Violante Digital).

Negli ultimi anni abbiamo appurato significativamente la nostra struttura dei costi e siamo fortemente impegnati a continuare gli sforzi in questa direzione. Il valore del portafoglio titoli è cresciuto di circa 100 milioni di dollari nell'ultimo trimestre dell'anno. Lo scatenare questa estrema impegno nel 1993 e noi ci aspettiamo alcuni contributo dalla situazione economica in generale. Siamo certi che la forza e la diversificazione della nostra offerta di prodotti, la presenza globale e l'organizzazione mirata e mirata ci consentiranno di cogliere le opportunità, non meno che ci presenteranno. (Lewis Platt, Hewlett Packard).

Il vero male dell'informatica non è tanto il fatto che si produce troppo, perché a produrre veramente tanto, ma è che noi ci utilizziamo il tanto come si potrebbe, perché non è stato fatto il vero salto di qualità nell'efficienza informatica. Sono convinto che, se l'utente saprà usare l'informatica per le cose in cui essa può veramente aiutarlo, allora si che ci sarebbe un alto consumo di informatica. Ma questo non avviene, perché la gente usa l'informatica come dieci anni fa: mentre l'informatica potrebbe fare molto di più. Non credo che verremo facilmente fuori da una crisi strutturale di questo tipo, perché ci sia una

difficoltà generazionale. Penso che i governi che oggi nelle scuole elementari e medie stanno imponendo a usare il mezzo informatico come la penna, si presenteranno da qualche anno al mercato con tutto un altro aspetto e allora forse vedremo un deciso salto di qualità. Però non credo che in tempi brevi noi potremo passare a una rivoluzione come l'abbiamo vista negli anni passati, quando l'informatica è entrata in un terreno vergine. I responsabili dello sviluppo dell'informatica hanno preso coscienza del fenomeno della difficoltà strutturale, e stanno in questo momento agendo per strutturare le aziende in modo diverso, per renderle ricettive, per utilizzare le informazioni in modo molto più rapido e più flessibile, per una maggiore diffusione dell'informazione tra aziende e aziende per standardizzare per eliminare tutti gli attuali ostacoli di bottiglia. (Hoffmann IBM).

C'è una contrazione continua dell'aspetto tradizionale del mercato, ma sono cose che non sono agli utenti, che ci abituano come tale. Questo tipo di attività continua e continua e non mette ancora l'industria a rivedere completamente l'utilizzo del sistema informatico su cui costruire un nuovo tipo di organizzazione, un nuovo tipo di approccio al mondo e all'esistenza. E quindi siamo proprio affascinati di quella fase che dovrà preludere al processo di trasformazione culturale (anche se non sono più usare queste parole vuote, ma, un po' sbalorditi, di approccio al mondo delle cose che devono essere fatte. Computer macchine per continuare a usare come utensili per produrre numeri è ormai un discorso in terra bruciata, e pur essendo tutti convinti che noi si può fare a meno di queste macchine che è assolutamente necessario andare avanti, non c'è ancora la predisposizione mentale per affrontare l'aspetto di come utilizzare queste macchine in futuro. Forse perché l'egoismo a questo aspetto, quello della trasmissione delle informazioni, della telecomunicazione, del superamento delle informazioni che servono al nostro gusto, non è ancora pronto, ma è ancora contrastato. Insomma c'è un po' di scollamento tra le diverse velocità di sviluppo dei sistemi, tra gli investimenti nei diversi settori. Ma l'aspetto principale è proprio le macchine, tra i clienti di una propensione a fare le cose in un modo nuovo. (Dalla

tempo utile per rispondere alle mutate esigenze del mercato. Questo è uno dei due punti che possono aiutare a mutare l'evoluzione futura, l'altro è lo sviluppo tecnologico dell'information technology.

## L'agonia dal mainframe proprietario

Vediamo dunque come muterà il mercato informatico nel prossimo futuro. La

parte i fornitori sono ancora aggrappati al discorso che il futuro sta in tre cose: hardware, software e servizi. Ma il software è un po' tradizionale, e non sono ancora pronti a cambiare. Però vediamo che le stesse IBM ora società di consulenza, e ci sono tendenze, anche in base alle loro attività, di fornire servizi consulenziali di responsabilità, a livello di sistemi integrati. Quando ancora da parte dei fornitori si sta sviluppando questo tipo di cambiamento (Carlevaro, Sieveni Nordstr).

Il fatto fondamentale del '92 per noi è stato l'annuncio dell'accordo strategico con Digital su Alpha. Se non consideriamo l'offerta sistemi alla Olivero Webb di Roma, M-700 e Quaderno. Per il '93 non vi sarà un impeto di Alpha sulla nostra offerta, se ne può parlare dal punto di vista della tecnologia. Olvati farà il pitting di SVH4 su Alpha, e noi faremo con la nostra strategia, ad è il nostro commitment. Le macchine Alpha continueranno a vendere, ma non sembreremo più in concorrenza diretta con Digital. Quando l'impero effettivo non si sarà prima del '94. Il '93 sarà un anno di transizione, con un consolidamento del RSC sulle altre divisioni, oltre che del CSC, che rimane una linea separata per i servizi. Le grandi evoluzioni saranno sul RSC, ma non nel '93 (Mucchi, Olvati).

La recessione economica non sta toccando molto Univas International, mentre in Europa le cose vanno un po' meno bene e in Italia la situazione è ben diversa. C'è stato un grosso calo nelle aree del personal computer e di UNIX. In tutto il mondo, e anche in Europa e in Italia, i sistemi mainframe hanno mantenuto il volume di vendite dell'anno scorso. Negli Stati Uniti il fenomeno è stato più evidente che negli altri paesi. L'economia americana, per quanto ci riguarda, è in una ripresa a questo proposito ci evidenzia soprattutto nell'area dei mainframe. Siamo in contenzioso rispetto ad altre forniture, forse anche perché ci presentiamo con dei prodotti a tecnologia estremamente avanzata, avendo completato nel '91 il rinnovamento tecnologico di tutta la gamma di prodotti main e mainframe. La previsione per il '93 reale è risultato del '92, che ci spaventa molto, critico per l'area dei sistemi di base, e soprattutto per l'area UNIX, (Zeddi, Univas).



Una workstation HP Apollo a tecnologia RISC: in questo settore si possono prevedere sviluppi rilevanti a livello di prestazioni.

parole d'ordine sembrano essere quattro: downsizing, sistemi aperti, connettività e servizi. Quando parliamo di downsizing e sistemi aperti, il pensiero corre alla «vestita questiva», come dicevano i latini, alla discussa questione dell'agonia dei mainframe, cioè al cambiamento del modo di concepire l'informatica nelle grandi organizzazioni: dai sistemi centralizzati, con tecnologie «proprietarie», alle architetture distribuite, caratterizzate da sistemi standard. In realtà il problema si compone di due aspetti distinti: il concetto di mainframe in sé, e l'alternativa tra proprietario e standard. Nei fatti i due termini del problema spesso si identificano, perché i mainframe sono per la più mossa da sistemi operativi proprietari. Tuttavia si possono immaginare anche macchine che svolgano il ruolo di mainframe e siano dotate di sistemi standard, che oggi significano UNIX. Immaginare è un termine prudente, perché ai vertici dei sistemi informatici ci sono già macchine di grande potenza, superiore a quella dei mainframe di pochi anni fa.

Ma allora qual è la differenza tra un mainframe e un grosso mini? Prima di tutto è tecnologica: con una certa dose di inevitabile semplificazione, possiamo dire che un mainframe è caratterizzato da una struttura «a stella», con al centro la CPU, circondata dalle funzioni accessorie. Invece il mini (continuano a chia-

marlo così, anche se il termine oggi è quasi privo di senso) è costruito su un bus lineare, sul quale sono presenti gli elementi hardware che supportano le diverse funzioni. Si aggiunga che i mainframe sono costruiti con «pezzi» proprietari, esclusivi di un fabbricante e spesso di singole linee di prodotto, mentre i mini sono composti da una specie di «meccanica» di elementi standard, reperibili sul mercato per tutti i costruttori. La ragione di quest'ultima differenza è storica: la maggior parte dei mainframe oggi sul mercato deriva, con gli opportuni aggiornamenti, da progetti molto vecchi, del tempo in cui il mercato informatico era più stretto, e non si parlava di interoperabilità e di sistemi composti da macchine di fornitori diversi, oltre che di informazioni distribuite.

Il mini nasce invece con la vocazione dell'adattabilità, dell'uso in rete, dell'architettura client-server, insomma dell'informatica distribuita. E questa costruzione senza dubbio la via futura dei sistemi informatici. Ma attenzione: in formato distribuito non significa «moribondo» dei mainframe, perché saranno sempre necessari i grossi database centralizzati, ci sarà sempre la necessità di grandi potenze di calcolo concentrate in un unico centro. Ma i bisogni che soddisfanno queste esigenze dovranno essere elementi di una rete, di un'architettura.

Horizon PC 3000 mod. 500 ASP, basati sul nuovo chip Alpha. Altra domanda: oggi i punti più avanzati nella tecnologia dei microcomputer quanto durano questo ventennio?

tature distribuite. E i mainframe proprietari sono meno adatti a questo tipo di impiego, in quanto intrinsecamente meno aperti, oltre che molto più costosi.

Questo può spiegare anche perché, mentre IBM piange sulla caduta dei suoi giganti, la solita Hewlett Packard annuncia che gli ordini per i sistemi 9000, classe mainframe, sono aumentati del 40% nel corso del '92. Gli HP 9000 sono di fatto dei grossi server, con sistema operativo UNIX.

Dunque il mainframe non può morire come ruolo. Gli attuali mainframe saranno via via sostituiti, dove siano ancora necessari, da macchine più aperte, in grado di facilitare le connettività e l'interoperabilità. Fino a oggi solo IBM ha offerto a spese tutta la superiorità dei sistemi proprietari, ed è l'unico fornitore che offre, con l'AS/400, un sistema intermedio di importanza strategica, dotato di un'architettura non UNIX. Gli altri produttori hanno trasformato i sistemi proprietari, con sostanziali aperture, o li hanno affiancati a linee UNIX. Alcuni segnali fanno ritenere che qualcosa sta cambiando anche ad Ann Arbor, come si legge nell'equidretto.

### Le strade dell'apertura

Il passaggio ai sistemi standard non è indolore, né per i fornitori, né per gli utenti. Infatti non esiste «un» sistema standard, ma una famiglia di UNIX diverse e in parte incompatibili, ciascuna dei quali afferma di essere più standard degli altri (X-Open, CSE, UNIX International).

Ogni produttore sceglie la sua apertura. IBM implementa col costoso e solitario standard nel suo proprietario, Digital e Univis hanno più semplicemente reso aperte le loro piattaforme fino ad offrire la trasparenza del sistema operativo. Al limite, l'utente può non sapere su quale sistema sia basata la piattaforma che sta impiegando. Olivetti e Hewlett Packard hanno fatto di UNIX la propria bandiera. Bull, che dispone addirittura di più sistemi proprietari, in parte di difficile interoperabilità, ha due linee di prodotti nella fascia intermedia, una proprietaria e una UNIX, recentemente affiancate da una seconda UNIX, basata sul Power RISC di IBM. Siemens Nardor crede in UNIX, ma dispone anche di sistemi intermedi: proprietari che non possono essere abbandonati e causa di



## IBM: arriva la svolta?

L'opinione di Ernesto Hoffmann

La svolta è di quelle che fanno sobbalzare IBM, per la prima volta nella sua storia, in un ruolo nel settore dei mainframe: quella in cui è più forte, eliminando il rivale mondiale con una quota di oltre il settante per cento. Tra suoi segnali negativi giungono negli ultimi tempi dal mondo dell'informatica: questo è uno dei più impressionanti, perché segue in qualche modo la fine di un'epoca. Mentre altri produttori, pur se con quote di mercato meno significative, nello stesso periodo hanno registrato risultati più confortanti.

Il 25 novembre 1991 l'espresso Federico Testa pubblica un articolo intitolato «Gli Blue scatenano la tempesta hardware», cioè Big Blue rinnova le sue promesse sui mainframe. La notizia è che IBM ha annunciato la costituzione di un gruppo di lavoro (business unit) sui «mainframe computing», nel quale i mainframe sono visti come server di rete e non più come nuclei centrali dell'elaborazione. IBM immaginerà quindi le sue politiche di stretta difesa delle architetture industriali e proprietarie, per adeguarsi alla nuova corrente che vuole la dissoluzione delle gerarchie di calcolo e delle barre di dati in punti diversi della struttura informatica, composta da elementi che provengono da funzioni diverse, e quindi dai caratteristici eterogenei.

È una rivoluzione per a quella della chiese cattolica che riconosce la validità delle tesi di Galileo, scrive l'arcivescovo, dimostrandolo per un attimo il «braccio» «evangelizzatore» che più ridimensiona il tutto. A dispetto di un gruppo di lavoro significa semplicemente che la casa ha deciso di dotarsi di una struttura che fornisce una consulenza agli altri settori, per un migliore utilizzo delle architetture distribuite.

In ogni caso è chiaro che qualcosa sta cambiando anche nelle teste pensanti di Ann Arbor: fin lì era la difesa del «proprietario» e dell'architettura centralizzata sembro-

ta un dogma inalterabile. Idee pure che vengono considerate, pure sempre come un solo problema, ma che in realtà si affrontano ad aspetti in buona parte indipendenti, come è spiegato più diffusamente nell'articolo: ora anche IBM prende atto della rottura del mercato orientato verso le architetture distribuite e i sistemi aperti. Ne ha parlato con il dottor Ernesto Hoffmann, direttore consulente sistemi complessi di IBM SEMSA. Ecco le sue opinioni.

La questione del mainframe vivo o morto secondo me risponde un doppio problema che sta insieme emergendo. Da una parte c'è l'aspetto hardware: il mainframe è una macchina fatta in un certo modo, con certi costi di produzione e di vendita, e quindi con profitti. L'altro aspetto è il suo ruolo, cioè le necessità, nel contesto di un certo tipo di struttura, di una macchina fatta in un certo modo. In questo caso macchine non si è da intendere in senso hardware, ma piuttosto come complesso di funzioni.

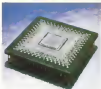
Vediamo il primo punto: è vero che le tecnologie dei semiconduttori e in una fase di fortissima evoluzione, e questa è la vera ragione di un fenomeno che non è tanto di downsizing ma di downpricing. C'è una caduta di prezzi, più che una caduta di dimensioni, perché di fatto queste non cambiano. Queste macchine intrinsecamente piccole stanno rispondendo in modo sproporzionato del punto di vista attuale. Quindi il downsizing è apparente, perché esattamente le macchine risulteranno più grandi di dieci anni fa, grazie alla tecnologia che sta continuando a essere rivoluzionaria.

Ecco, questa vertiginosa corsa delle tecnologie produce effetti molto interessanti, come le possibilità di costruire hardware a costi più bassi, per cui ha qualche anno

un installato di considerevoli proporzioni.

In più, ciascuno offre la propria soluzione per l'interoperabilità, per fare solo due esempi. Oivetti fa muovere nell'architettura DSA, mentre Bull propone il DCM, che sono praticamente la stessa cosa, anche se intrinsecamente differenti. Unsys, nel settore dei mainframe, emette poi in più con il CAP (Communication Access Processor), integrato in sistemi standard con il mondo proprietario SNA di IBM, senza che quest'ultimo venga appesantito dall'interfaccia verso UNIX.

Ma forse la soluzione definitiva di



La tecnologia CMTS permette di concentrare un grandissimo numero di componenti in poco spazio con vantaggi per l'installazione e il raffreddamento (Foto Oivetti)



essa possibile costruire una macchina, o un sistema, l'interconferenza equivarrebbe a quel che oggi è un grande mainframe, a costi molto più bassi, ai termini di prezzo per MIPS. Questo hardware avrà le prestazioni non di un mainframe attuale, ma di un mainframe di allora. Se un mainframe di oggi è tra i cinquante e i trenta MIPS, possiamo immaginare da quattro, otto anni macchine che andranno da cento a ottocento MIPS. Non sarei sorpreso di vedere in quel tempo macchine di tale potenza e con un tipo di organizzazione che potrebbe rispondere a grandi linee l'organizzazione logica dei grandi mainframe attuali, non fare con la faccia dei semiconduttori QVDS e dei 8-QVDS, invece che QVDS, come oggi.

Questo consentirebbe di ridurre i costi di alimentazione e di raffreddamento, quindi una densità maggiore ed economie di scala molto più ampie per la standardizzazione dei componenti. Questo fenomeno è già in atto, perché incominciato a compiere grosse macchine QVDS, raffreddate ad aria, una per tutta l'AS/400 mod 39, che è un midrange per modo di dire, perché a tutti gli effetti è un mainframe. E una macchina molto più potente dei 3084 di otto anni fa che erano considerati giganteschi. L'evoluzione tecnologica comporta cambiamenti del punto di vista costruttivo, questo è sicuramente vero.

La questione molto più sottile è quella del ruolo del mainframe. Possò dubitare l'invito su anni poi possa perdere certa attualità che devono essere svolti nel contesto di un'organizzazione, e disordine, invece che accentrate su un unico polo?

**Q**uesto dipende dal tipo di attività e dall'organizzazione.

Sicuramente riguarda la organizzazione di una certa logica, ma il punto è ambiguo quale logica? La logica è determinata da due aspetti: uno è la dimensione dell'organizzazione, l'altro è il tipo di applicazione. Perché le applicazioni, anche se non sono molte, oggi si vanno complicando per le multinazionali, per l'apprensione dei database e oggetti e così via. Quindi c'è un'intrinseca complicazione perché si tende a dare all'utente molto di più del punto di vista della facilità d'uso e, in generale, dell'aggregazione e della disaggregazione delle informazioni. Però questo costa, costa in termini di strutture. Quindi, se ho un'organizzazione di cento utenti, che però portano avanti un lavoro raffinato, sofisticato, intelligente, il problema è se il nodo centrale, o lo snodo, di questa organizzazione sia costruito nel fatto che ogni elemento comunico indipendentemente con gli altri, o se c'è un punto aggregato su cui tutti insistono. Può essere un grosso database, ma anche un polo applicativo con dentro tutta una serie di prodotti software che consentono lo sviluppo l'utilizzo di modelli particolari. Qui la risposta può variare molto. Questo tipo di esigenza non è tanto un'esigenza di tipo hardware, ma di tipo software: serve una somma di funzioni costruite come una specie di mecano, costruite da milioni di strutture che devono essere eseguite contemporaneamente. Come distribuirle? Questo è la domanda. Non c'è una risposta univoca. Sono convinto che il fenomeno che grandemente viene denominato convergenza ha sicuramente dei valori intrinseci giganteschi.

La disponibilità di una stazione di lavoro come il personal ha sconvolto tutto il mercato, perché ha comportato l'apprensione di un mondo applicativo prima impensabile con prodotti come il foglio elettronico. Tutte

questi problemi è indicata dalle tecnologie hardware più recenti. Alpha il nuovo processore RISC di Digital è 84 bit, riesce «insostituibile» nei confronti del sistema operativo. Attualmente è disponibile per OpenVMS, il proprietario-standard e per UNIX in versione OSF, sono in arrivo UNIX in versione ISI e Windows NT. Di conseguenza, qualsiasi hardware futuro basato sulle tecnologie Alpha lo sarà. Tutti processori delle concomitanze sarà intrinsecamente aperto.

È appena il caso di ricordare che i RISC attuali degli altri fabbricanti (Mips, IBM, ecc.) presentano larghe aree di incompatibilità.

così a basso costo, facile da usare, che oggi sono un elemento determinante nell'informatica. Non si può ignorare un fenomeno come il downsizing, sarebbe un falso gorgozzino. Anche dire che il mainframe come unità logica è morto, non è corretto. C'è comunque l'esigenza di un polo software aggregato per certe funzioni e non va dimenticato il fatto che molte di queste funzioni sono implementate su unità eterogenee, potrei avere una workstation Sun, una HP.

**D**avide Adornato è la prima volta, se non sbaglio, che sento un uomo IBM economiche che ci possono essere sistemi che comprendono elementi anche di altri produttori. Fino a ieri IBM diceva: il cliente è mio.

**S**i, ma questa è una realtà superata da tutti. IBM stessa si rende conto che il mercato dell'informatica è talmente eterogeneo che chi vuole sopravvivere deve pensare conto dell'eterogeneità, non si possono più fare queste di risposte. Forse questa sensazione di chiusura era più un fatto psicologico perché, essendo IBM un fornitore globale, per forza di cose le sue offerte era totalmente aggregate.

**M**a ho comunque ricordato le aperture, rispetto ad altre fabbriche: IBM è l'unica fornitore che ha anche un sistema mainframe, l'AS/400, assolutamente proprietario, mentre gli altri fondano l'affidare in questa fase su sistemi UNIX.

**P**otrei darle una risposta maliziosa, il fatto che UNIX sia un sistema operativo tutto sommato stabile, nel senso che prima è al sicuro da fenomeni di mortalità infantile, e il fatto che se ne possa compiere il sorgente a basso costo, ha convinto a tutti i costruttori di investire sul hardware, dimostrando che il software. Tanta cautela è solo apparsa intorno a UNIX, perché UNIX è un sistema disponibile. IBM invece ha proseguito sulla strada segnata da Mips 386 e 390. Però di fatto, anche l'AS/400 sta, a modo suo, convergendo verso realtà tipo PC/XT. La tentata promessa dell'informatica è un mondo di diffuse eterogeneità in cui tutti dovranno parlare con tutti.

## L'evoluzione tecnologica

Abbiamo parlato di Alpha, che probabilmente è stata la maggiore novità tecnologica del 1992. Oltre all'emozionante apertura, il punto di forza della nuova architettura Digital è nella spaventosa potenza di elaborazione del chip. In questo momento gli altri fabbricanti mini-mainframe, offrono versioni «aperte» dai loro RISC a 32 bit, affermano che i 64 bit attualmente non servono, data la mancanza di applicazioni. Hewlett Packard, tanto per fare un esempio, realizza una workstation da 147 SPECmark, contro i 109 della DEC 3000/400 AXP, che si colloca nella stessa fascia. Il



Due server HP 9000 serie 800: prestazioni da mainframe di qualche anno fa, ma con sistema operativo UNIX e architettura «mini»

## La situazione in Italia

Il mercato salino dei mini e grandi sistemi presenta aspetti contraddittori: da una parte si lamenta una generale diminuzione degli ordini, che fa presagire un futuro '92, dall'altra c'è stato un 32 per cento per quanto riguarda l'industria nazionale vede. Ovvero alla prese con l'enorme ristrutturazione e un forte impegno a migliorare la propria posizione, soprattutto sui mercati internazionali. Per quanto riguarda l'offerta se pubblica (il futuro pubblico?) incantra il gruppo fraesi, neghiamo nella nostra più alta Element di ovvia verremo probabilmente dalla domanda pubblica che ne parla anche in Osservatori di Computer in questo numero. Assisteremo le opinioni di Bull e Digital, anche quella di Alfredo Scarfoni, consigliere e amministratore delegato di Hewlett Packard Italia.

\*\*\*

Per quello che ci riguarda i risultati sono particolarmente positivi nell'area dei mainframe e dei grandi sistemi. Con la nostra offerta GCDS nel '92 abbiamo raggiunto risultati estremamente interessanti, proprio perché la distribuzione in periferia dell'intelligenza, lungi dal diminuire il potenziale di business dei grandi sistemi, tende invece ad aumentare. Portare l'intelligenza in periferia significa in ogni caso avere al centro un sistema in grado di supportare le applicazioni OLTP dei grossi database aziendali, che in ogni caso immagino il cuore del sistema informativo di un'impresa di grandi dimensioni. Nell'ambito dei sistemi intermedi abbiamo avuto discreti risultati nell'area UNIX. Qui il consumatore è buono anche per le grosse novità del rafforzamento alla linea DPQ2 basata su processore Motorola, della nuova linea di prodotti DPQ30 basata su processore RISC, frutto dell'accordo tecnologico con IBM e Alphas. Bull. Il mercato ha risposto di una crisi delle domande dovute a due fattori sostanziali. Il primo è il costo del denaro che è diventato per tutte le aziende medio-piccola un problema che porta alle ridu-

ne degli investimenti in macchine e in tecnologia. Il secondo è il problema del blocco della spesa pubblica. Tuttavia, nonostante queste situazioni, la nostra percezione del mercato italiano è piena di luce. La data di inizio del nostro anno fiscale è ancora di più in questi ultimi mesi, mentre dei interessanti stiamo iniziando a raggiungere i nostri obiettivi di fatturato e di profitto, come del resto abbiamo fatto in Italia da molti anni a questa parte, e insieme segni di innalzamento delle domande. Forse questo è dovuto solo a un periodico apprezzamento della nostra offerta sul mercato, ma ci potrebbe essere anche una componente dovuta a qualche segnale di miglioramento della situazione economica, se non altro in termini di ripresa degli investimenti (risolte, Digital).

Le scelte strategiche effettuate da HP trovano conferma anche nell'andamento degli ordini, che sono aumentati del 26% rispetto all'omestica corrispondente del 1991. In Italia abbiamo continuato un percorso di crescita, al quale Bergamo Hard Copy ha dato un contributo importante, con un fatturato 1992 tutto affiorato superiore a 60 miliardi di lire. Nelle parti commerciali abbiamo sostanzialmente mantenuto, in valore, i risultati dell'anno scorso, mentre sono fortemente cresciuti i volumi, infatti, con la chiusura dell'anno fiscale al 31 ottobre Hewlett Packard Italia ha raggiunto della buona tenuta economica di agosto-settembre e non ha potuto cogliere i sei pur deboli segnali di ripresa che si registrano in queste settimane. Il 1993, che si apre in un panorama di forte incertezza economica e politica per l'Italia e per il mondo, vede HP focalizzare sul suo punto di forza: nuovi strumenti per spingere con ancora maggior decisione su prodotti di minor costo a maggiori prestazioni. Pensiamo che sia ora di qualificare la nostra informazione nelle aziende e nelle Pubbliche Amministrazioni, e di inviare lo svegliamento dell'istituzionale con macchine meno costose, più performanti e, soprattutto, basate su architettura aperta (Scarfoni, HP).

problema è che in un caso siamo di fronte alle «aperture» di una vecchia architettura a 32 bit, dall'altra ai primi passi di una a 64 bit, destinati a crescere in proporzioni impressionanti. E i 64 bit offrono una capacità di indirizzamento talmente alta da rendere possibile lo sviluppo di applicazioni oggi impensabili. D'altra parte l'offerta di hardware ha sempre preceduto la disponibilità di software più avanzato. O no?

Non c'è dubbio che anche gli altri produttori stanno elaborando soluzioni per rispondere alla sfida di Digital. Il che in tempi più o meno brevi presenteranno processori che non potranno essere meno aperti né meno potenti. Insomma, la nuova tecnologia subisce una nuova accelerazione, verso posizioni di elaborazione sempre più alte e così sempre più basse. Il vero downsizing è questo: l'offerta di prestazioni crescenti a livelli di utenza progressivamente inferiori. Il che significa, da una parte, la possibilità di implementare interfacce sempre più sofisticate e intelligenti sui sistemi destinati all'utente non specializzato, e dall'altra di costruire grandi sistemi sempre più potenti: non è lontano il momento in cui i supercomputer usciranno dai centri di calcolo delle istituzioni scientifiche per diventare strumenti di uso comune nelle grandi organizzazioni.

C'è l'ultimo punto che riguarda il cambiamento del mix dell'offerta: meno macchine e più servizi, più consulenza. Ne parleremo più a fondo in futuro, per adesso leggiamo nel riquadrato le opinioni della casa.

Ma se sconsigliamo per un attimo tutto quello che è stato scritto fin qui, ci rendiamo conto che l'informatica che uscirà dalla crisi sarà ben diversa da quella attuale. Non ci vuole molto a capire che il ventunesimo secolo incomincia domani.

281



# Tutte le strade portano a Computer Associates.



## Sviluppatori dBASE IV attenzione: è arrivato CA-Clipper/Compiler Kit For dBASE IV.

Dopo quattro anni di attesa è arrivata la soluzione che tanto aspettavate: il nuovo CA-Clipper/Compiler Kit For dBASE IV.

Il sistema più facile del mondo per compilare un'applicazione dBASE IV. Tutto ciò che richiede sono tre facili passaggi. E un pochi minuti potete diventare la maggior parte dei programmatori dBASE IV in applicazioni più veloci e con migliori prestazioni.

Il nuovo CA-Clipper/Compiler Kit For dBASE IV garantisce la compatibilità e l'interoperabilità del database con la maggior parte delle applicazioni dBASE IV. Il kit è implementato utilizzando l'architettura aperta di CA-Clipper, inclusi il preprocessore, l'Extended System e le RDO.

## Assicura il tuo futuro, unendoti al maggior produttore di database del mondo.

CA è molto più del produttore di software per PC: è la maggiore società del mondo nel settore database. Il software CA è utilizzato da oltre 10 milioni di utenti in più di 70 paesi in tutto il mondo. Dal mainframe al midrange allo al personal computer, i database CA funzionano su più piattaforme, su più sistemi operativi e gestiscono più applicazioni critiche di qualunque altro software al mondo.

Per informazioni su CA-Clipper e CA-dBFast,  
per sapere tutto sul progetto di sviluppo Xbase di CA,  
chiamate il Numero Verde 1678-25172.



diventate lo speciale "The Future of Xbase".  
30 pagine per conoscere in anticipo le prossime  
tappe della storia di Xbase. E un'approfondita analisi  
sul futuro di Xbase negli anni '90, sull'architettura  
Client-Server,  
su l'ambiente  
integrato per lo  
sviluppo di applicazioni, su piani  
di migrazione Xbase di  
Computer Associates.

**COMPUTER  
ASSOCIATES**  
Software superior by design

**S**ono stati due anni difficili per gli sviluppatori di applicazioni, due anni di incertezze e di dubbi sul futuro. Qualcuno si è persino chiesto se alcuni prodotti dell'arena Xbase avrebbero avuto un futuro.

Finalmente questa volta sono finiti.

Grazie alle risorse, all'esperienza e al supporto di Computer Associates, la maggior produzione di database del mondo e grazie al patrimonio tecnologico contribuito da CA-Clipper e CA-dBFast, il futuro dell'Xbase non è mai stato più roseo.

Milioni di sviluppatori CA-Clipper, dBASE, Fox e CA-dBFast adesso possono puntare decisi sulla prossima generazione di sistemi Xbase.

Per costruire il sistema Xbase del futuro abbiamo integrato i visual tool e la tecnologia client-server di CA nel progetto di ricerca Navigator per la nuova generazione di sistemi Xbase.

Questo nuovo sistema fornisce un linguaggio Xbase totalmente object-oriented, un compilatore di codice nativo, un Integrated Development Environment (IDE) ed il supporto di database sia di tipo DBP che client-server.

Supporta Windows, Windows NT, OS/2 e UNIX.

Due facili strade per arrivarci: attraverso l'interfaccia grafica di CA-dBFast oppure lungo il sentiero DOS con OCP seguendo Clipper.

Ci sono due possibili percorsi di migrazione verso questo definito sistema Xbase: il minimo OCP (Object-Oriented Programming) di CA-Clipper e la scuola GUI (Graphical User Interface) di CA-dBFast per Windows. Entrambi i percorsi vi garantiranno benefici immediati e proteggono gli investimenti fatti nel vostro linguaggio Xbase.

# Il computer a scuola: come?

di Fabio Gali

*Microcomputer ha un pubblico molto vasto, del quale fanno parte utenti di categorie molto diverse. A volte, categorie apposte hanno in realtà interessi quasi coincidenti. È indubbio, ad esempio, che docente sia il contrario di discente: il maestro da una parte, lo scolaro dall'altra. Ma una parte dei loro problemi è comune. L'argomento dell'informatica nella scuola ci è sempre stato molto a cuore. Crediamo di essere e di essere stati, in qualche modo, di una certa utilità per studenti e insegnanti; ma questo è avvenuto, obiettivamente, soprattutto per via indiretta, nel senso che sono stati ben rari gli articoli nei quali ci siamo occupati specificamente dell'argomento.*

*Negli ultimi numeri abbiamo ospitato spesso, nella posta, interventi di chi ha a che fare con la scuola ed il computer. E' di un po' di tempo pensiamo di dedicare a questo fondamentale argomento una rubrica «tutta sua», dedicata sia a chi deve imparare, sia a chi deve insegnare sia, speriamo, a chi deve imparare ad insegnare che, a dispetto del gioco di parole, è la cosa più complessa ed importante.*

*Questo mese troviamo spunto da un paio di interventi spontanei per, intanto, avviare la rubrica. Non abbiamo ancora stabilito se già da ora avrà cadenza mensile, ma è quanto a breve scadenza ci auguriamo. Come sempre, in nome di quella «interattività» di cui spesso si parla a sproposito, dipenderà anche dal seguito e dai contributi dei lettori.*

Marco Mannacò

A partire dal numero 113, ho visto svilupparsi, nello spazio riservato alla posta, un dibattito molto interessante sul tema dell'uso del computer nelle didattiche. L'invio alla discussione era stato dato da una specie di appello con il quale Marco Mannacò, in occasione del decimo anniversario della nascita di MC, ricordava l'intenzione di mettere a disposizione un piccolo Texas ed alcuni maestri elementari ed invitava questi maestri a raccontare le loro esperienze. Le risposte non sono mancate ma il discorso è andato molto al di là del tema specifico e ha finito per estendersi ai problemi generali che la tecnologia informatica apriva nella teoria e nella pratica dell'insegnamento. Su queste lettere ho trovato anche l'auspicio che MC potesse rappresentare un punto di riferimento per tutti coloro che sono interessati a questi temi, esprimendo opinioni, notizie, recensioni di software didattici. Il mio non è che un piccolo primo contributo in questa direzione.

## Soltanto uno strumento

Tra la fine del medioevo e l'inizio dell'era moderna, mentre Colombo scopriva l'America, poco lontano da Gerico veniva fatta un'altra, importante scoperta. Una pietra nera, chiamata Lavagna dal luogo di estrazione, abbastanza

resistente da essere usate per ricoprire i tetti delle case, poteva servire anche come piano di scrittura.

Un geniale pedagogo dell'epoca, di cui sfortunatamente non è stato tramandato il nome, pensò che la lavagna avrebbe potuto materializzare lo strumento didattico, dal momento che le classi di allora erano molto numerose e cause della scarsità di mezzi e delle totale assenza dei rudimenti della scuola.

«Pensateci» doveva per propagandare la sua idea «Basterebbe appendere una targa di lavagna al muro di ogni classe. La lavagna è nera, il gesso è bianco e quindi i segni possono essere visti facilmente anche da lontano. Il maestro non avrà più bisogno di passare tra i banchi e scrivere un esercizio sul quaderno di ciascun discepolo. Potrà scriverlo una volta sola, ben chiaro, sulla lavagna. Sarà un risparmio di tempo straordinario e la scuola vi farà un gran guadagno in efficienza».

Sembrava un'idea ragionevole, ma venne prima attaccata e poi travolta da una serie di critiche. Si disse che la lavatura della lavagna per ottenerne i fogli scritti necessari per l'uso scolastico era pericolosa, che il gesso era troppo caro e difficile da trovare, che i discepoli dagli ultimi banchi si sarebbero trovati in grande difficoltà, specie se

sofferenti di una qualche affezione alla vista, che il fessuccio è per sua indole disposto a leggere segni non sul fondo bianco del foglio e che invertire quest'ordine naturale delle cose avrebbe potuto creare sconvolgimenti anche gravi nell'equilibrio della sua giovinezza. Ma le critiche più serie vennero proprio dal campo della pedagogia: non ci si rendeva conto che un maestro che passa tra i banchi può dire a ciascun discepolo le parole di cui egli ha bisogno in quel momento, può fornirgli un consiglio o un incoraggiamento prezioso? E non ci si rendeva conto, dunque, che la lavagna, invenzione diabolica, avrebbe distrutto questo rapporto tra il discepolo e il suo maestro?

Infine, l'argomento definitivo fu che la scuola era sempre stata fatta senza lavagna e non c'era nessun motivo di cambiare. Così, dell'idea del brillante pedagogo non si fece nulla e persino il suo nome si è perso tra le pieghe delle storie.

Lo store, naturalmente, è invertito e le aule di tutte le scuole hanno una lavagna che fa bella mostra di sé. Come mai? Voglio dire: perché nessuna critica ha fermato l'uso di questo strumento? Probabilmente perché la lavagna è stata considerata appunto come uno strumento, e niente di più. Come una carta geografica, un vocabolario, una gomma

per cancellare. Ogni strumento, naturalmente, presenta vantaggi e svantaggi, produce dei benefici che hanno un certo costo. È vero, per esempio, che un insegnante che stasse sempre alla lavagna comprometterebbe il suo rapporto con gli allievi. Ma è altrettanto vero (ed è così ovvio che a nessuno viene in mente di doverlo spiegare) che una lavagna non obbliga nessun maestro a usarla per tutta la mattina. Quando serve, si usa. Quando è più utile usare tra i banchi, si gira tra i banchi.

Ora la mia domanda è: siamo sicuri che nei confronti del computer il mondo della scuola nel suo insieme sia stato capace di conservare un atteggiamento altrettanto «strumentale»? Sinceramente io penso di no. Molte delle critiche e delle resistenze all'uso del mezzo informatico nella didattica nascono da posizioni emotive che non nascono a vedere nel computer un ausilio didattico come un altro che può essere acceso quando serve e spento quando non serve più, che può essere programmato bene o male, e che non è dotato di una vita propria e di una autonoma capacità di «nuocere» agli allievi. Probabilmente è da qui che dovrebbe partire una discussione sull'uso del computer a scuola.

## Le paure

Dimostrelo francamente. Un conto sono le precauzioni, sacrosante, che vanno prese quando si introduce una nuova tecnologia in un processo delicato come quello dell'educazione, ma un altro conto sono le paure o, peggio, le fobie.

È una precauzione logica e condivisibile, per esempio, fare attenzione perché il computer non diventi un mezzo per allontanare l'allievo dal suo insegnante, per sottrarlo dal contesto sociale, per «indottrinarlo» con programmi che servano solo a riempirgli la testa di nozioni da apprendere in modo meccanico. Può essere importante anche fare tutto gli sforzi possibili per evitare che l'allievo veda la macchina come il risolutore di ogni problema e che la macchina si sostituisca all'allievo fino ad inibire le sue capacità di calcolo o di ragionamento. Tali preoccupazioni sono evidenti in alcune lettere apparse su questo argomento oltre che nei nuovi programmi per la scuola elementare dove viene chiaramente detto: «Si terrà presente che [il computer] è diventato uno strumento importante nella società contemporanea e non può, quindi, essere ignorato, ma, nello stesso tempo, sarà opportuno evitare infatuazioni, considerando che nessuno strumento, per quanto

## Computer e handicap: gli atti del convegno pisano

Sono usciti gli atti del secondo convegno nazionale informatico, dedicato a disabled del quale ho parlato sul numero di aprile, editi dal C.N.R. e curati da L. Paochi, A. Sala e C. Alberto.

Si tratta di tre volumi che raccolgono tutti i contributi (relazioni, tavole rotonde e sessioni poster) suddivisi in tre grandi temi. Nel primo volume, *Progetti di ricerca e nuove tecnologie*, dopo una prefazione del prof. Francini, si trovano resoconti di progetti di ricerca commissionati, legati spesso all'uso del computer per non vedenti (multitasti cinesi, un terminale multimediale per l'orientamento non vedente-macchine, multimodalità e educazione delle capacità uditive nel bambino con meniscione uditivo, elaborazione e acquisizione della scrittura in non vedenti, mappe audiolite informatiche per la lettura di cartine grafiche e disegni in non vedenti), sistemi per audiolibri (multimediali), e competenze linguistiche nei bambini sordi, delogo mediato dal computer per migliorare la comunicazione tra bambini sordi e sordo-ciechi, applicazioni delle multimodalità all'apprendimento della lettura, all'educazione sensoriale, all'arricchimento del vocabolario e alla riabilitazione in contesto scolastico, sistemi per il miglioramento della qualità della vita dei disabili (uso come le teleconferenze o il cosiddetto edificio intelligente: studi sul linguaggio, le riabilitazioni del linguaggio, l'uso del linguaggio simbolico, libri e metodi di trattamento della dislessia infantile).

Nel secondo volume si trovano i lavori relativi alle Esperienze didattiche e di integrazione del disabled. L'uso del linguaggio LOGO e LOGOWRITER (soprattutto in anni bassi scolastici) e del PRO-LOGIC (un programma per l'insegnamento della lettura di immagini per favorire l'inserimento nella scuola elementare di bambini con gravi disabilità, l'uso di robot per i portatori di danni motori, programmi per il avviamento alla lettura e alla scrittura, per il consolidamento degli schemi motori, per favorire la comunicazione, un sistema per il controllo a voce di un ambiente domestico o di un ufficio per persone prive dell'uso degli arti superiori) un buon numero di esperienze «sul campo» sull'uso del videotexte nei laboratori scolastici per l'educazione normale e speciale. C'è anche un lavoro sui servizi informativi e di consulenza del ITED di Genova sul quale i lettori di Microcomputer dovrebbero essere già improntati informati (il MC 114, 116 e 117) e su una analogica esperienza di serie dell'aula di Bologna.

*Consiglio Nazionale delle Ricerche*



**2° Convegno Nazionale  
Informatica, Didattica e Disabilità**

**ATTI**

A cura di L. Paochi, A. Sala, C. Alberto

**Vol. I**

*Progetti di ricerca e nuove tecnologie*

*Per l'Editoria del Consorzio  
e il Consorzio IRI*

Il terzo volume, infine, è inteso informativo e bibliografico e raccoglie gli interventi più centrali appunto sugli aspetti riabilitativi dell'informatica. Vi si trovano lavori sull'uso dello Speedwriter per la riabilitazione delle dita; sul Braille, la comunicazione e l'iterazione in soggetti con gravi handicap fisico e sensoriali; sulla riabilitazione nell'area logico-matematica, linguistica, cognitiva e neuropsicologica (in quest'ultimo argomento c'è un'interessante nozione sperimentale sul confronto tra strumenti fatti con i sensi computer, le C.A.I. e strumenti ludici) e su un software per la diagnosi, la raccolta dati e la programmazione educativa. Le esperienze delle sessioni poster chiudono il volume.

Gli interessati possono richiedere gli atti al seguente indirizzo:

**Segreteria del Convegno Informatica, Didattica e Disabilità**

presso Ann. della Ricerca C.N.R. di Firenze,  
via Panciatichi, 36/116 - 50137 Firenze

Il prezzo dei tre volumi è di L. 90.000 da inviare in franchi di L. 100.

tecnologicamente sofisticato, può avere da solo effetti risolutivi. «Idei i programmi didattici per la scuola primaria, 1985, pag. 34».

Sulle paure ingiustificate, invece, il discorso è molto diverso. Queste fobie si manifestano in molti modi: un insegnante rifiuta un software per l'avvio alle soluzioni di problemi aritmetici dicendo «che il bambino deve risolvere i problemi da solo, perché se glieli risolvo il cervello allora lui non impara mai», un altro sostiene che se il suo allievo impara a scrivere con il computer non sarà più capace di scrivere il mano, un terzo si spaventa alla sola idea che un bambino di sette anni sappia manovrare un «mostro» sul quale la non ha mai avuto il coraggio di mettere le mani, come se questo contatto potesse togliere al bambino la sua innocenza.

Se uno nasce a momentaneamente su una linea di equilibrio buon senso riconosce facilmente che chiunque passi pomeriggi interi a fare videogiochi perde preziose occasioni di crescita culturale, emotiva, sociale, linguistica, per citare solo le prime che mi vengono in mente. Ma riconoscerli anche che questo non è un problema legato all'uso, ma all'abuso di uno strumento. Analogamente è chiaro che un allievo di sette anni deve fare tutti gli esercizi necessari per padroneggiare le tecniche della scrittura a mano, ma se nel frattempo impara anche ad usare un word processor che male c'è?

## Le incomprensioni

Il secondo punto che vorrei rapidamente mettere a fuoco emerge in forme più o meno esplicite in tutta la discussione che MC ha pubblicato sulla rivista delle lettere. L'uso del computer nella scuola ha fatto da catalizzatore di una serie di incomprensioni che vanno molto al di là di questo tema specifico e riguardano il problema più generale dell'interpretazione del processo di apprendimento-insegnamento.

Cerchiamo di spiegarci con un esempio. Nella lettera di Mario Corvi, nella risposta di Mario Mannaco e nella replica di Francesco Pitoni c'è, implicito ma evidente, lo scontro tra posizioni diverse sul significato di apprendere e di insegnare. Dobbiamo usare il computer a scuola per favorire lo sviluppo dei processi logici (vedi il vecchio linguaggio LOGO)? Oppure, del momento che il mondo è pieno di computer, le cose più importanti a cui i bambini imparino è prima possibile a familiarizzare con queste macchine? E in questo caso perché prenderla così larga da cominciare con i numeri romani e i sistemi di

numerazione su basi diverse da dieci? E se proprio si deve insegnare a contare su base 2 (o 4, o 7) non sarà meglio che prima i bambini sappiano perché si sta insegnando loro una cosa simile? Non sarà meglio cominciare con un esempio concreto come nella generale favole dei due pescatori? Ma, d'altra parte, chi ha detto che si debba sempre spiegare a un bambino perché gli si insegnano certe cose?

È evidente che nello spazio di un articolo non posso discutere le relazioni tra questi punti di vista contrastanti e le teorie dell'apprendimento e dell'educazione, ma se vogliamo fare un po' di ordine nel dibattito credo che due cose debbano essere messe in chiaro. La prima è che il computer non ha nessuna «colpa» nei confronti di questi problemi. La discussione sull'utilità di alcuni insegnamenti teorici e sulle possibilità che un allievo trascorra certe conoscenze e certe abilità da un ambito all'altro trascende l'uso del computer nella didattica: si pensi alla polemica infinita sull'utilità del greco come «ginnasio» per la mente. Il computer ha solo contribuito a tener vivo il dibattito. La seconda cosa da chiarire è che non esiste un modello di apprendimento-insegnamento buono e giusto in tutte le circostanze e per tutti gli allievi. Se si vuole uscire dello scontro filosofico tra massimi sistemi per acendere su un terreno più concreto, bisogna accettare questa relatività delle condizioni di apprendimento. Chiamiamo gli obiettivi, prima di lanciarsi in discussioni senza fine. Cosa vogliamo insegnare, la tavola pitagorica? Allora l'apprendimento mnemonico, almeno nelle prime fasi, è probabilmente il migliore, e dunque un software che eserciti l'allievo anche in modo meccanico sarà molto utile. Vogliamo invece insegnare ad usare la moltiplicazione per risolvere problemi aritmetici nuovi? Allora cambia tutto e sei il maestro che il software dovranno favorire il processo di comprensione piuttosto che quello di immagazzinamento passivo. Anche Corvi, Pitoni e Mannaco devono mettersi d'accordo sugli obiettivi: vogliamo favorire alcune capacità di ragionamen-

to? Bensissimo il LOGO è utile (forse) anche il calcolo multibase in questo caso però, come Ausubel (1978) ha sostenuto in modo molto convincente, penso che l'allievo dovrebbe sempre essere informato su cosa stiamo cercando di insegnargli e perché. Vogliamo invece che un bambino cominci a prendere dimestichezza con l'uso del computer? Allora insegniamogli prima di tutto ad accenderlo, ad inserire il dischetto nel drive, a far partire un semplice programma di grafica che risulti subito utile e divertente.

D'altra parte, anche nei processi di apprendimento superiori, come la soluzione di un problema o la comprensione di una legge matematica o di un fenomeno storico, l'allievo e il suo insegnante possono seguire molte strade. Neppure in questo caso esiste un processo di apprendimento. Come si arriva al teorema di Pitagora? Pitagora c'è arrivato da solo, probabilmente grazie ad un generale processo di intuizione non facilmente replicabile: certamente nessun maestro e nessun computer hanno programmato per lui un percorso didattico, dal momento che lui è stato il berronaccio. Anche un ragazzo di scuola media, con buone capacità cognitive, può arrivare da solo a riscoprire il teorema di Pitagora. Ma siamo sicuri che questa sia la strada più efficiente per tutti? Se un allievo non è molto portato per la geometria non sarebbe meglio procedere in modo più sistematico? Non sarebbe meglio verificare prima che sappia cos'è un triangolo rettangolo, cosa sono i cateti e l'ipotenusa, cos'è e come si calcola l'area di un quadrato, e poi insegnargli a costruire i due quadrati sui cateti e quello sull'ipotenusa e infine a verificare l'equivalenza pitagorica? Non sta descrivendo il modo per insegnare le cose, ma solo un modo, probabilmente utile, per insegnare il teorema di Pitagora a certi allievi con certe caratteristiche.

## Un computer per amico?

E questo ci porta direttamente all'ultimo aspetto che volevo discutere, per finire l'articolo con una nota positiva: il

## Riferimenti

- Gli interventi citati nell'articolo si riferiscono alle lettere e alle relative risposte pubblicate nella rubrica della posta di MC: Mario Corvi, dicembre 1991 n. 113; Francesco Pitoni, febbraio 1992, n. 115; Pietro Musci, luglio-agosto 1992, n. 120; Stefano Forzato, settembre 1992, n. 121.

La discussione dei nuovi programmi per la scuola elementare è tratta da: I programmi didattici per la scuola primaria editi da La Nuova Italia, Firenze, 1985.

Sull'importanza di esplicitare cosa gli allievi ci significano e gli scopi del nostro insegnamento cfr. Freire.

AUSUBEL, P.A. (ed.) (1978) *Educazione e processi cognitivi*. Franco Angeli, Milano. AUCHE'EDUHO A. (1980) Gli organismi americani (DO AA.). Una tecnica per l'apprendimento significativo. *Psicologia e Scuola*, 13, 15-27.

computer ci può dare una mano è costruire molti percorsi di apprendimento.

Prima di tutto può essere uno strumento di individualizzazione dell'insegnamento e di risparmio di energie didattiche che possono essere meglio spese, come dicono secondo me molto bene Francesco Pittori e Pietro Mussa. Cosa significa? Io, forse con la mia deformazione professionale di psicologo che si occupa di inserimento scolastico di allievi in difficoltà, penso che ci siano bambini che imparerebbero a leggere, a scrivere e a far di conto, a stare attenti quando l'insegnante spiega anche le più noiose nozioni di geografia o di grammatica, ad appuntare sul diario i compiti assegnati e a portarli fatti il giorno dopo, con qualunque maestro, in qualunque scuola, con qualunque metodo. Sono bambini fortunati, ma purtroppo non se ne trovano moltissimi. Il disadattamento scolastico ha mille cause e mille effetti, ma un dato comune alla grande maggioranza dei casi (il pregiudizio da parte dell'insegnante che i bambini sono tutti uguali. Naturalmente questo non è vero, come ho già avuto modo di far notare in un articolo precedente. Pensavo che il disastro farebbe se partisse da questo pregiudizio, un'ipotesi da sarta della scuola con il compito di preparare il grembiule a tutte le classi). C'ne o se i fortunati bambini «medi» avrebbero un grembiule decente. Gli altri farebbero ridere con mani che non riescono a sbucciare fusi dalle maniche e grembiuli che sembrano tanache o maglione. Eppure è proprio quello che troppo spesso succede con i programmi di insegnamento. Si parte dall'idea che i bambini sono uguali per il solo fatto di avere la stessa età, e quindi si insegnano loro le stesse cose nello stesso modo. Così i bambini «medi» imparano adeguatamente. Gli altri si annoiano e muoiono, oppure non riescono a star dietro alle spiegazioni: con conseguenze immaginabili: ecco. Penso che non sia fermo sulla sedia per più di cinque minuti. Giovanni che pensa ad altro, Antonello che piange tutte le volte che la maestra detta un problema. Le difficoltà dell'adattamento scolastico possono essere in larga misura prevenute, soprattutto alle elementari, attraverso l'individualizzazione dell'insegnamento: programmi su misura per le esigenze di ciascuno. Il chiedo che questo è molto difficile da fare per un maestro che deve occuparsi contemporaneamente di dieci o venti allievi: su questo temo il computer con la sua flessibilità, può essere un aiuto prezioso. Qui il vero problema, secondo me, non sono le dispute filosofiche, ma la carenza di software didattici adeguati e di informazioni precise su quelli disponibili: speriamo che MC possa dare una mano agli insegnanti su questo punto cruciale.

Il calcolatore può fornire anche un secondo tipo di aiuto: può essere un

## I computer per le persone handicappate

### Terza conferenza internazionale

Si è svolta a Vienna, nell'estate dello scorso anno, la 3rd International Conference Computers for handicapped persons. Gli atti, curati dal prof. Wolfgang Baskin, sono già usciti e i contributi hanno per tema l'uso del computer nel recupero del handicap psichico, motorio e sensoriale. Vengono esaminati i programmi europei su questo argomento, i sistemi robotizzati, le applicazioni multimediali e interattive, gli studi sulle interfacce più adatte alle varie categorie e sulla sintesi vocale, i metodi per l'input e la comunicazione e lo sviluppo del linguaggio. Le tecniche, gli schemi e le strategie sperimentali (per esempio per il Braille), le strategie di apprendimento mediate da computer. C'è anche un lavoro, che mi ha colpito e che del mio particolare interesse per questo campo, su un software per l'insegnamento dell'uso del denaro (un soggetto con ritardo mentale). Spero di avere in futuro l'occasione di tornare su questo argomento, titolo che l'uso del computer in programmi di autonomia sociale per ragazzi con handicap psichico possa rappresentare un campo di studio e di applicazione molto promettente. Rispetto ad analoghi volumi italiani sull'argomento, questa raccolta presenta il vantaggio di fornire una panoramica più ampia sul tema, mostrando quello che si fa in altri paesi europei. Per informazioni è possibile rivolgere a:

**Österreichische Computer Gesellschaft**  
1010 Wien, Mährstr. 7-3 - tel. 0222-6126236 fax 0222-6127735



mezzo per favorire lo sviluppo delle capacità di ragionamento (non solo matematico), come giustamente Coretti faceva notare, l'educazione al suono e all'immagine, l'arricchimento linguistico, ma su questa strada ci vorrebbe l'intera rivista. Magari ci saranno occasioni per spiarle.

Infine il computer può essere utile (perché no?) nel facilitare ai bambini proprio sull'uso del computer stesso. Su questo punto è difficile dirlo a Mar-nacci. Insegnano ad usare un semplice database per gestire la biblioteca di classe, i titoli dei libri, gli autori, gli argomenti i prezzi. Facciamo un portfolio delle scuole con un word processor. Avviciniamo gli allievi (e i loro genitori) al mezzo informatico. A volte ho l'impressione che facciamo invece di tutto per allontanarli. In certe circostanze il circolo multibase può avere un importante valore formativo, ma una volta ho visto le madre di un bambino di seconda elementare alle prese con la numerazione binaria sul quaderno del figlio. Dato che

non tutti i bambini hanno Marco Mar-nacci come genitore, non solo quella madre non ci capiva niente, ma si era anche convinta che se uno non sa contare su base due non sarà mai in grado di usare un computer.

Cominciamo ad insegnare che i computer non pretendono di noi abiliti straordinari. A volte è vero il contrario: ci danno un aiuto proprio dove abbiamo maggiori difficoltà. Svolgono per noi le operazioni ripetitive (le quali ci annoieranno a morte) oppure eseguono calcoli che altrimenti sarebbero troppo lunghi. nello stesso modo possono aiutarci ad imparare a leggere, a comprendere quello che leggiamo, a ricordare, a studiare, a ragionare, a comunicare meglio le nostre idee. In conclusione non sono che strumenti utili, inutili o dannosi a seconda di come li usiamo. Se li usiamo bene, con buoni programmi e una buona programmazione, possono diventare, se la parola amico vi sembra troppo forte, degli utilissimi collaboratori.

ME



## Mentre la maggioranza degli scanner cercano di leggere la copertina, Dextra Reader può leggere l'intero libro.



Messo a confronto Dextra lascia al palo gli altri scanner. Volete i dettagli? Ecco! Dextra Reader può leggere una pagina in otto secondi!

**Photo Plus** Rimarchevole per ogni tipo di scanner, ma particolarmente per uno che pesa meno di due Kg. Senza dimenticare che costa centomila di migliaia di lire in meno.

Un affare notevole, vero? Bene, e non è finito, renderemo il valore di Dextra Reader maggiore e maggiore la sua versatilità con l'aggiunta di software gratuiti che significa risparmio di altre centinaia di migliaia di lire. Accoppiato con Type Reader I OCR Expert Version del valore 6950, Dextra Reader consente di leggere fino a 12 pagine in pochi minuti traducendole nel formato del vostro Word Processor.

MANIPOLANDO NAVE



Il Desk Top Publishing favorito - Card Reader consente di leggere biglietti da visita direttamente in un Data Base così che potrete gestire via il rolodex. Photo Plus contribuisce a velocizzare i vostri rapporti inserendo immagini nel vostro archivio.

Potete anche fare fotocopie semplicemente collegando lo scanner direttamente ad una Laser HP compatibile.

Basculando Dextra Reader può gestire qualunque tipo di biglietto da visita a foto a fogli dattiloscritti 8 1/2" x 14". Questo sempre mantenendo colonne e form. E sempre uscendo a 500 dpi con 256 livelli di grigio.

Più veloce, più versatile Dextra Reader batte gli scanner ordinari. Forse questo ha a che fare con tutte quelle enciclopedie che si è letto.

**DEXTRA**  
Interface Dexterity

## Multimedia: solo una promessa?

*«Multimedialità»: quando oggi pronunciamo questa parola comiamo il rischio di dire cose molto diverse da quelle che il nostro interlocutore si aspetta, il termine infatti è così ampio da acquistare un chero significato solamente per gli addetti ai lavori, mentre rimane del tutto vago per i potenziali utenti. Questo accade perché, come tutti i neologismi, è un vocabolo ancora abbastanza ambiguo e può assumere significati diversi a seconda dei contesti in cui viene utilizzato.*

*di Lorenzo Doretti ed Elvio Fusi*

Proviamo allora a spiegare cosa si intende generalmente per «multimedialità» ricordando comunque che si tratta di un termine in continua evoluzione.

Non volendo proporre una definizione troppo «vincolante» del vocabolo, potremmo dire che multimedialità è l'integrazione di più mezzi elementari di comunicazione quali testo, immagini, suoni, animazioni, per meglio trasmettere le informazioni in essi contenute.

Pensiamo, per esempio, al comune televisore domestico: questo è un mezzo multimediale perché in grado di mostrare sequenze video con supporto sonoro, illustrati articoli di giornale, etc.; è cioè una vera e propria struttura di comunicazione fatta di linguaggi composti ed eterogenei.

Ora pensiamo al telecomando ed al video registratore che permettono all'utente un ruolo parzialmente attivo, giocando con il replay e con il fermo immagine, oppure creando un proprio spettacolo raccogliendo, conservando e riproducendo a piacere le immagini. Tutto ciò ci introduce in un altro concetto strettamente legato al mondo multimediale: quello della interattività.

Caratteristica fondamentale dei sistemi multimediali è infatti quella di essere interattivi, di offrire cioè all'utente la possibilità di essere protagonista, di interagire con l'intero sistema e di costruirsi un percorso «multimediale» sulla base dei suoi desideri, interessi e capacità.

È ovvio che la televisione abbinata al videoregistratore, offre all'utente una scorsa interazione, limitata all'uso del telecomando, per pensare ad un sistema realmente interattivo dovremmo immaginare una vera e propria sala di

montaggio, con la possibilità di gestire, simultaneamente, più videoregistratori e monitor, cioè una pluralità di «media».

Attualmente lo strumento che meglio assume il ruolo di aggregatore di vari «media» è che ha in sé «l'intelligenza» per gestire l'interazione con l'utente e il personal computer.

L'utente ha quindi la possibilità di immergersi totalmente nel contenuto, escluso anche del fatto che oggi quelle fredde schermate a fosfori verdi, attraverso le quali i computer comunicavano con noi, sono state rimpiazzate da im-

**Il progetto «Tenevoci»** è stato realizzato dall'ITD del CNR come unità operativa del gruppo Nazionale Difesa del Termini (CNR) in collaborazione con l'Istituto Geografico della Università CNR. I ricercatori dell'ITD che hanno realizzato il progetto sono: A. Chiozzato, V. Molino, D. Persico, L. Sisti, M. Taveria, quelli dell'IGL sono M. Scucchi, G. Calamita, G. Manti.

Membro collaboratore alla realizzazione del «Museo Antico» B. Pascolo, A. Fagiol, E. Jato.



Volante usabile: l'ingresso della biblioteca



Il libro virtuale e sottobase il materiale didattico

magni, suoni ed animazioni che meglio si adeguano all'emozione e all'immediatezza dell'esperienza quotidiana.

Oltre alla comunicazione basata su di una pluralità di canali, esiste un'altra proprietà che caratterizza un sistema multimediale e cioè la grande capacità di memoria indispensabile per poter immagazzinare il materiale multimediale.

A questo proposito è stato determinante l'avvento delle tecnologie ottiche, che hanno permesso di memorizzare in spazi sempre più piccoli immagini e suoni, e quindi di archiviare in modo compatto quantità considerevoli di informazione.

Il mondo del multimedia si popola così di CD-ROM, DVI, CD-I, CDTV, etc. che rappresentano la parte puramente tecnologica ed «esotetica» della multimedia: quella cioè riservata letteralmente a pochi iniziati, agli «addetti ai lavori». In questo mondo si inizia a parlare di vere e proprie «enciclopedie» multimediali, anche se non è stato ancora definito un «alfabeto» universale che permetta ai prodotti di essere tra di loro compatibili. Questo però ci permette di pensare che in un futuro, sicuramente non troppo lontano, al posto di un libro, saremo in grado, per esempio, di acquisire un CD-ROM contenente un'intera biblioteca.

Per rendere comunque conto delle grandi potenzialità delle memorie ottiche ci basta un esempio banale: parliamo ad un libro, ad esempio quello di

scienze naturali in cui i fenomeni descritti sono illustrati con fotografie, immagini, adesso di riportare la stessa pagina su di un personal computer, e di vederla animare improvvisamente non appena l'utente abbia toccato lo schermo, dando vita ad un vero e proprio filmato: istantanea il fenomeno. L'utente può in qualsiasi momento bloccare il filmato, rivederlo, registrarlo su di un suo personale archivio con l'aggiunta di propri commenti.

Le potenzialità sono davvero enormi. Cosa può essere infatti più efficace di una esperienza viva diretta, come quella di un filmato, relativa per esempio, ad un esperimento di difficile spiegazione o ad una riproduzione in laboratorio?

Con questa premessa è facile intuire che il mondo della formazione e della didattica rappresenta certamente uno dei campi in cui è possibile prevedere, se non la maggiore, una tra le più grandi applicazioni di sviluppo della multimedia.

C'è la diffusa consapevolezza infatti che le scuole oggi dovrebbero essere all'altezza di recepire il messaggio infor-



Immagine di una sequenza video



matice inviato loro dal mondo dell'elettronica. Questo non vuol dire abbandonare i vecchi strumenti didattici collaudati da anni di esperienza, ma integrarli con i nuovi, perché le recenti tecnologie possono offrire un grande contributo alla competenza dell'insegnante ed alla preparazione dello studente. Con la multimedialità è possibile trattare con efficace argomento di insegnamento, in cui risulti per esempio di fondamentale importanza l'associazione voce-immagine e che quindi sarebbero difficili o impossibili da affrontare con le tecnologie tradizionali.

Ciò sono le caratteristiche principali che rendono interessanti i sistemi multimediali per l'educazione: la possibilità di immagazzinare una grande quantità di materiale utile per la didattica, accessibile istantaneamente, e la pluralità dei canali di comunicazione.

Un'ulteriore aspetto da considerare è quello legato alle ragioni motivazionali dipendenti dalla qualità della notchezza e dagli elementi scenografici insiti nel messaggio didattico. Oggi la televisione e i videogiochi hanno abituato ad una elevata qualità dell'immagine video, qualità alla quale non può sottrarsi la comunicazione didattica soprattutto nel caso di utenti poco motivati e con minori capacità di astrazione.

Immaginiamo l'insegnamento della storia attraverso la possibilità di poter vedere i luoghi dove si svolsero determinati avvenimenti, avere emissioni grafiche mostranti gli schieramenti di campo ed i loro spostamenti. L'interesse dello studente sarebbe fortemente stimolato e la propria conoscenza risulterebbe sicuramente ampliata.

Tutto questo non è unicamente frutto delle fantasie, siamo veramente molto vicini ad avere tutto ciò, l'informatica presso sarà in grado di offrire prodotti del tipo descritto in precedenza. Esistono già in commercio diversi «pacchetti multimediali» illustranti argomentazioni naturalistiche, storiche, geografiche e mediche ed alcune case come hanno pubblicato diversi testi linguistici su applicazioni multimediali.

Naturalmente la mancanza di standard generalmente accettati, come accennato in precedenza, sta condizionando la diffusione e lo sviluppo di sistemi multimediali e questo si ripercuote, di conseguenza, sulla diffusione e sulla



Una sala del museo

sperimentazione di questo tipo di sistemi per l'educazione.

A questo problema puramente tecnologico si affianca inoltre quello relativo alla comprensione dell'impatto che l'utilizzo di tali sistemi provoca sull'apprendimento.

La quasi totalità degli strumenti educativi e formativi infatti, fondendosi e modellandosi sulla forma del linguaggio verbale, medium fondamentale della comunicazione umana e strutturato in forma rigidamente sequenziale, organizza i propri contenuti a scopo espositivo e comunicativo in una fissa sequenza «prerogata».

Tipico esempio è il libro-manuale in cui i discorsi sono strutturati in argomenti, gli argomenti sono organizzati in capitoli e i capitoli sono ordinati in volumi.

La risposta multimediale all'organizzazione sequenziale del testo è il cosiddetto «ipertesto», cioè un approccio completamente diverso alla gestione dell'informazione. In realtà dovremmo parlare di «ipermedia» in quanto le informazioni non sono presentate unicamente in forma testuale, bensì come anelli di testi, grafica, immagini e suoni.

I dati vengono memorizzati in una rete di nodi logicamente connessi per associazione consentendo una flessibi-

lità nel percorso e permettendo all'utente di «navigare» orizzontalmente e verticalmente all'interno della materia, in modo più o meno libero. È come pensare ad una raccolta di volumi con un numero grandissimo di anelli e collegamenti trasversali che permettono al lettore di scegliere il percorso che lo interessa di più.

Consideriamo, a questo proposito, a come potrebbe mutare il comportamento di uno studente, abituato ad apprendere sul libro seguendo le istruzioni date dal docente e le spiegazioni in classe, di fronte ad un sistema che contiene una grande quantità di materiale e che gli lascia la libertà di cercare ciò di cui pensa avere maggiormente bisogno.

In Italia esistono diversi programmi di ricerca rivolti allo studio delle caratteristiche e delle potenzialità dei sistemi multimediali.

Passo istituito per le Tecnologie Didattiche del CNR di Genova, per esempio, fin dagli inizi degli anni '80, è attiva una linea di ricerca riguardante i sistemi multimediali interattivi. In particolare gli studi sono rivolti all'aspirazione delle potenzialità di questi sistemi per l'educazione e alla produzione di sistemi multimediali.

Nell'ambito di questa ricerca è stato realizzato «Terminus», un prototipo di sistema multimediale interattivo avente



Schermata relativa ad un'ipotesi applicativa

per oggetto le difese da terremoti praticabili oggi in Italia.

Il sistema è costituito da un monitor televisivo e da un lettore di videodisco collegato con un computer contenente due schede: una per miscelare le im-

magini televisive con quelle del computer, l'altra per digitalizzare il suono che commenta le immagini ingigantite nel videodisco.

Per facilitare l'interazione con il sistema, nella realizzazione dell'interfaccia è

stato adottata una metafora. L'utente, per acquisire informazioni, deve navigare in una biblioteca dove può consultare direttamente il materiale didattico, ordinato in volumi, oppure chiedere indicazioni ai «custodi» che lo guideranno all'interno del sistema.

Il materiale didattico è suddiviso in tre volumi:

- 1) Che cosa sono i terremoti,
  - 2) Dove e perché si originano,
  - 3) Come possiamo difenderci,
- che oltre ad offrire una panoramica delle problematiche di prevenzione, trattano anche alcuni aspetti delle scienze della terra, come ad esempio la teoria della tettonica delle zolle, rilevanti per la comprensione dei fenomeni sismici.

Nella fase di produzione è stata posta molta attenzione al fatto che il materiale fosse organizzato in unità abbastanza elementari e in sé autosufficienti per rendere il più flessibile possibile le loro fruizioni.

Nel sistema sono stati introdotti anche approfondimenti di aspetto particolare e delle tecniche trattate, spiegazioni alternative, materiale iconografico reperito sui manuali scolastici. Accanto a questo materiale audiovisivo è reperibile un'antologia costruita da diversi articoli scientifici e divulgativi degli scienziati

## Bibliografia

- A. Weyer S. A., 1989, «As we may Learn» Interactive Multimedia, Redmond, Washington, Microsoft Press.
- Fras E., Midoro V., Pedemonte G.M., «Sistemi per mediale e apprendimento: alcuni risultati della sperimentazione del sistema TERREMOTI», GOLFEM 8.
- Fras E., Midoro V., Pedemonte G.M., «Do Hypermedia Systems Really Enhance Learning? A case study in Earthquake Education», ESI 23, 1.
- Giustolisi P., Midoro V., Olmipo G., 1988, Video interattivo e didattica: idee per la progettazione, Proceedings of ANITEM conference, Bologna.
- Hodges M.E., Bennett R.M. and Ackerman M.S., January 30, A Construction Set for Multimedia Applications, IEEE Software.
- Kibby M.R. and Mayes J.T., 1989, Towards intelligent Hypertext, in MacAccess II (ed), HyperText Theory into Practice, Ablex.
- Giustolisi P., Il mondo sismico della multimedia, GOLFEM 1.
- Leuridan G.M., 1984, Interactive Video and the Control of Learning, Educational Technology.
- Midoro V. e Persico D., 1990, TERREMOTI: un prototipo di sistema didattico multimediale, GOLFEM 10.
- Midoro V., Chioanello A., Olmipo G., Persico D., Sato L., Tavella M., 1989, Interactive video and artificial intelligence: a convenient marriage, PIET 25, 4.
- Midoro V., Olmipo G., Persico D., Sato L. and Tavella M., 1990, Multimedia flexible systems and Artificial Intelligence, Advanced Research on Computers in Education ARCE, Tokyo.
- Nelson J., The Art of Managing through HyperText, 1989, Communications of ACM, 33.
- Olmipo G., La multimediale e le sue applicazioni, Ricerca & Innovazione, 37.
- Reddy P., La multimediale: Scommesse sul futuro, Convegno IBM Memoria e immagini, Meda Dorsino, 30.
- Ross K.E.K. and Shuell T.J., 1989, Children's Beliefs about Earthquakes, paper presented at meeting of Northeastern Educational Research Association, New York.
- Serina R., 1989, Logica della comunicazione video e audiovisiva, Acti V corso nazionale per formatori, S. Margherita.
- Yankelovich N., Smith K.E., Garrett L.N. and Mayes J.T., 1989, Issues in designing a Hypermedia Document System, Interactive Multimedia, Redmond, Washington, Microsoft Press.

che hanno sviluppato le tracce trattate ed in qualsiasi momento è consultabile un dizionario elettronico di termini geologici.

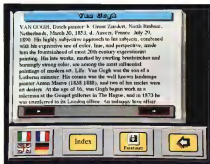
Oltre all'impiego nel settore dell'educazione e della formazione, la multimedia può avere altre interessanti applicazioni, reali e potenziali. Per esempio si stanno proponendo nuovi tipi di posta elettronica, in grado di trasmettere contemporaneamente testo, voce, disegni e le immagini stesse degli interlocutori. Presto i venditori utilizzeranno sistematicamente i sistemi multimediali per fare presentazioni ai clienti, mostrando filmati dei prodotti da vendere e utilizzando cataloghi elettronici. Le aziende potranno organizzare corsi di addestramento e di aggiornamento per il personale, realizzati su sistemi multimediali.

Un'ulteriore area applicativa di questi sistemi è rappresentata dai cosiddetti chioschi elettronici, cioè da quei sistemi basati su di un personal computer e chiusi in un apposito involucro protettivo, che già si trovano in alcune stazioni sulle autostrade, nei punti strategici delle città e che consentono all'utente di interrogare, di ricevere informazioni, servizi, prodotti. La richiesta di informazioni può avvenire a voce, premendo una tastiera o una tavoletta digitale, o ancora segnando semplicemente con il dito alcune zone dello schermo. La risposta può essere orale o in forme scritte con un testo, un'immagine, un filmato o una qualsiasi combinazione di questi.

Un esempio significativo di tali sistemi è rappresentato dal «Museum Amico», prototipo realizzato dalla Media Clip di Genova, società che si occupa dello studio e della realizzazione di sistemi multimediali per presentazioni aziendali e chioschi informativi, e della modellizzazione ed animazione bi- e tridimensionale.

Il progetto, realizzato a colori su personal computer Apple Macintosh, è stato concepito in seguito all'ennesima constatazione che l'Italia, pur possedendo la più grande collezione di opere d'arte del mondo, non riesce a far partecipe il grande pubblico di tale inestimabile patrimonio.

Entrare in un museo, oggi, e non sapere cosa si sta osservando è abbastanza normale. Le vecchie indicazioni, non sempre disponibili, sono quelle riportate su una targhetta che recede



A. Di Biase.

l'opera e che comunque non fornisce sufficienti informazioni, oppure quelle fornite da vecchi «telefonari» che raramente soddisfanno le curiosità del visitatore e lo obbligano a seguire percorsi prefissati.

«Museum Amico» può offrire un'alternativa a questo tipo di informazioni, attraverso un'interazione elementare che avviene grazie ad un monitor sensibile al tocco della mano (touch screen): il visitatore potrà non solo orientarsi facilmente nelle sale del museo ma, ottenendo, nella lingua prescelta, tutte le indicazioni disponibili su di una particolare opera selezionata.

In qualsiasi momento è possibile consultare un Dizionario che contiene le biografie di tutti gli autori presenti nel museo ed una sequenza delle loro opere per ognuna delle quali vengono indicati l'autore ed il titolo, accanto ad una nota critica e alla descrizione del soggetto.

### Conclusioni

Recentemente, negli ultimi congressi SMAU sul tema multimediale, alcuni editori hanno dichiarato il loro coinvolgimento verso le nuove tecnologie con la convinzione che queste nuove piattaforme informatiche supereranno presto il tradizionale supporto cartaceo. Si può non essere d'accordo, o quanto meno

non augurarselo. Il piacere della lettura di un libro è inimitabile.

Perdendo però in grandi vantaggi che i nuovi strumenti possono offrire, non dovremmo averne paura, ma propendere a convivere con questi prendendo i massimi benefici.

Il mondo della formazione, per utilizzare appieno questa tecnologia dovrà partecipare attivamente alla «rivoluzione multimediale» perché le possibilità offerte da nuovi sistemi multimediali radicalmente la funzione, la metodologia e i contenuti dei sistemi educativi.

Gli insegnanti dovranno aggiornarsi in tempo per non rischiare di far coesistere due realtà differenti, da un lato quella scolastica, ancorata alle tradizionali tecniche didattiche e dall'altro quella della realtà esterna, fatta di computer e di videogiocchi, di televisione ad alta definizione e di realtà virtuale.

E allora proviamo a preordinare in avanti, al giorno in cui quelle che oggi sono solamente idee saranno diventate realtà, a quanto vale e proprie «librerie multimediali», in grado di produrre corsi per le scuole e per le aziende, materiali informativi per i chioschi, libri elettronici e cataloghi multimediali, potrebbero divenire riferimenti fondamentali per le nostre attività di comunicazione, informazione e formazione.



## Apple Macintosh PowerBook Duo 230

di Andrea de Prato

**T**anto più tardi ieri ho visto il Macintosh era un simpatico parallelepipedo a sviluppo verticale con un buco per il floppy, un monitor bianco e nero da 9 pollici, una piccola tastiera, e un'altra simpatica appendice a forma di topo denominata, per l'appunto, mouse.

E fu così che, grazie alle sue caratteristiche piuttosto «uniche» i Macintosh cominciarono ad invadere lentamente il mercato. Le bandiere innalzate convincevano sempre più l'utente: rendere quanto più possibile semplice (al limite dell'inverosimile, in certi casi) la vita all'utilizzatore di questi sistemi. Attacchi la spina, colleghi la stampante (all'epoca solo ed esclusivamente Apple, così non potevi avere brutte sorprese) inserisci il dischetto col programma e lavori. Nel senso che produci, non che fatichi per far funzionare il «peso». Hai composto

un testo, scelto i tuoi caratteri, disegnato qualcosa sullo schermo, decidi di stamparlo: «print» da menu e nessun problema: su carta vengono magicamente rispettate tutte le proporzioni al telex larghezza (vero tallone d'Achille di tutti gli «on system» contemporanei del piccolo Mac) senza limiti per i font utilizzati purché, naturalmente, installati nel «System». Per non parlare delle famose operazioni Taglia-Incolla che permettono di passare da programmi a programmi (non differenti: tutti nei disegni, disegni nei testi, con una semplicità davvero sconcertante).

Facile, come mai vista prima, soprattutto l'interfaccia utente, su a livello di applicativi, su a livello di sistema operativo. Non ti serve più un Ne? Buttalo nel cestino! Hai gettato qualcosa per sbaglio? Niente paura, apre il cestino e riacchiappa il file scartato per sbaglio!

Per non parlare di tutte le altre operazioni di «sistema» come la copia di file, la rinominazione, la formattazione dei dischetti e tant'altro: il tutto con una delicatezza ed una educazione tale da tenere letteralmente «per mano» l'utente alle prime armi, senza mai infastidire l'utente anche esperienza che mie si sente preso per mano e colpo di raccomandazione sempre sensate e nell'istante solo suo interesse.

Queste le ricchezze, sicuramente esclusive, che ha portato il simpatico parallelepipedo ad un successo di pubblico sempre più ampio ed alla nascita di modelli nuovi e sempre molto interessanti arrivando a coprire fasce di utenti molto estese, dall'hobbyista al professionista evoluto diversificando non solo le macchine proposte ma tutte le varie componenti: dai monitor alle stampanti, dagli scanner alle unità di memorizzazione.

ne per costruire sistemi Macintosh adatti, ormai, ad ogni possibile scopo.

Dopo il Macintosh a colori del 1987, il «portabile» del 1989, quello di fascia bassa del 1990, nel 1991 è finalmente il momento dei notebook: ne nasce una macchina dalle caratteristiche tecniche ed ergonomiche ancora una volta entusiasmanti. Tre macchine, denominate PowerBook e caratterizzate dalla geniale disposizione «inverted» delle tastiere e del trackball integrato posizionato al centro proprio sotto la barra spaziatrice, che in un solo colpo coprono tutta la possibile utenza di questo tipo di computer: il modello 100 per chi cerca il minimo indispensabile per «essere Macintosh» anche fuori ufficio, il 140 per quel qualcosa in più (come uno schermo un tantino più grande e l'unità per microfloppy integrali), il 170 per chi vuole davvero tutto, dallo schermo a matrice attiva a livelli di pregio, al processore matematico già installato all'interno del portatile. E così, molti nuovi utenti Macintosh si sono orientati verso questo tipo di macchine anche quando la portatilità non era assolutamente necessaria: tanti pregi, due soli difetti.

#### PowerBook Duo 230

##### Produttore e distribuzione

Apple Computer SpA  
Via Milano 190 - Cologno Monzese (MI)

Prezzo (IVA esclusa)

PowerBook Duo 210 4MB - 10/10 - 256Kb	L. 4.100.000
PowerBook Duo 230 4MB - 10/10 - 256Kb	L. 4.690.000
PowerBook Duo 230 4MB - 10/10 - 33MHz	L. 5.190.000
DuoDove	L. 7.080.000
MiniDove	L. 800.000
Unità disco esterna	L. 380.000
Adattatore unità disco esterna	L. 210.000

impossibile di installare schede di espansione NuBus e, forse più grave, impossibile di utilizzare un monitor a colori esterno.

Con il PowerBook Duo in prova questo mese su MCmicrocomputer proviamo adotti in un colpo solo (o, meglio, in una «serie» di colpi come vedremo) tutti i problemi dei precedenti Power-

Book. Come il suo nome lascia presupporre, Duo, si compone di due parti: il notebook vero e proprio più, non uno ma diversi accessori atti ad espandere le possibilità di utilizzo della macchina base. Basta sì, ma non per quanto simile nell'utilizzo più o meno normale, non pensando mai di stare stretti in un 68020 a 33 MHz, 4 MB espandibili a 24, hard disk da 80 o 120 MB, fax/modem interno opzionale, più l'immensabile porta stampanti AppleLink per connettersi con chi ci pare? Bene, questa è la «base» di partenza. Poi viene il bello.

E qui le possibilità di scelta sono più d'une. Partiamo dall'alto. Si chiama Duo Dock e si tratta di una unità nella quale possiamo inserire il PowerBook Duo come faremmo con una videocassetta in un videoregistratore: l'espulsione, munita di filo a posta, avviene tramite un pulsante di Eject. Tramite il Duo Dock possiamo utilizzare un monitor a colori esterno (fino allo splendido 16") insieme ad un hard disk secondario di maggiore capacità, utilizzare il già presente drive per microfloppy 1.44 MB, collegare ogni altra periferica Mac (dalla tastiera al mouse di ultima generazione SCSI).



Come negli altri PowerBook le tastiere si spostano in avanti per far posto alla trackball



Il PowerBook in posizione di riposo. Grazie ai due piedini posteriori l'angolazione è a scelta: massima



In alto il retro della macchina in posizione di utilizzo. In basso con lo sportellino posteriore aperto girato dall'interno nella Duo Dock. Da notare il connettore AppleTalk dietro ad uno dei due piedini

esterni a periferiche AppleTalk), nonché due schede standard NuBus per le applicazioni più dispendiose. Insomma il PowerBook Duo rientra nella Duo Dock si trasforma in un sistema fisso in tutto e per tutto perfino nell'aspetto. Anche a computer acceso (construttura unica nel suo genere e che di Apple non potevamo NON aspettarci) agendo sul pulsante di espansione possiamo revertere il nostro sistema portatile sino a... zero. Nel senso che tutte le applicazioni aperte vengono automaticamente chiuse salvando i rispettivi file in modo che nulla vada perduto durante il riavvio.

Se, invece, abbiamo problemi di spazio, e soprattutto non siamo interessati agli slot NuBus, Apple propone anche MiniDock con la quale possiamo fare tutto il resto: monitor, SCSI esterno, stampante/AppleTalk, microfono/speaker esterno, drive esterno e, come sempre, porta ADS (inteso per un pelo) per mouse e tastiera esterna.

Infine esiste una terza possibilità data da un adattatore di dimensioni ancora più contenuto tramite il quale collegheremo semplicemente drive e tastiera/mouse esterni. Come dire che basta solo scegliere per avere sempre e comunque la soluzione più adatta alle proprie necessità. Senza contare che eventualmente le cosiddette «rice» potranno produrre e quindi fornire altri adattatori ancora inediti, come quello che estende la sola SCSI o un drive esterno che si connette direttamente al connettore posteriore del PowerBook Duo.

## L'estetica

Ancora una volta il PowerBook è fondamentalmente... bellissimo. Il Duo, poi, ha dimensioni veramente ridotte, specialmente per quanto riguarda lo spessore. Anche il peso, conseguentemente, è molto contenuto: appena 1,9 kg bastano inclusi. Il colore è il classico grigio topo antistampo inaugurato dalla Apple con la prima serie di PowerBook dello scorso anno.

Sul retro della macchina troviamo semplicemente la presa per l'alimentatore/calcolatore e il grosso connettore per gli accessori di espansione (Duo Dock, MiniDock, ecc.) coperto da un sportellino plastico a scomparsa. Sempre sul retro troviamo il pulsante di accensione/spegnimento (da dimenticare fino al verificarsi di qualche problema del momento che possiamo utilizzare quello interruttore al vano tastiera per spegnendo ed effettuare lo spegnimento dal menu «Alt» del Finder ed i consueti (per i PowerBook) piedini di sollevamento che, cambiando l'assetto della macchina, rendono l'utilizzo molto più ergonomico. Una volta estratti i due piedini si rendono disponibili la porta AppleTalk e l'uscita per l'eventuale fast modem interno (Send & Receive). Anteriormente troviamo la tastiera ricaricabile intercambiabile che possiamo sostituire (per concarne altre) anche quando il PowerBook è inserito nella Duo Dock. Proprio al centro del frontino «movio» è presente il pulsante di sblocco del coperchio-display. Sollevato questo (la corsa raggiunge quota i 180 gradi acce-

durato alla tastiera, al trackball integrato, al display, ai controlli di luminosità e contrasto di quest'ultimo, al microfono e all'altoparlante interno).

Senza tema di ambizione possiamo affermare che la tastiera del PowerBook Duo, nonostante le ridotte dimensioni della macchina, è di qualità eccellente, con una corsa dei tasti tutt'altra che ridotta (sempre in rapporto allo spessore totale). Rispetto ai precedenti modelli il CapsLock è dotato di led verde di attivazione e la barra spaziatrice (sempre di dimensioni generose) è leggermente rialzata per favorirne ancor di più le «pressioni».

Proprio sotto a questa troviamo le trackball integrate (questa volta di dimensioni ancor più piccole a causa del fatto che è diminuito assieme alle dimensioni lo spazio nello quale fella rotazione... permettendo contestualmente le chiusure del coperchio. Come sempre il pulsante è duplicato sopra e sotto la «palletta» in modo da colpire sempre facilmente in qualsiasi posizione si trovano le dita della mano. Tra la tastiera e la camera del display troviamo il pulsante di accensione e il microfono interno. Sul coperchio display troviamo invece l'altoparlante di sistema e i controlli di luminosità e contrasto di tipo elettronico. Spicca naturalmente al centro il logo Apple, la simpatica meletta multicolore.

Per quel che riguarda il display possiamo dire che si tratta di un'ottima unità (purtoppo e malino passivo) in grado di visualizzare 16 livelli di grigio con una risoluzione di 640x400 pixel.

## L'interno

Aprire un PowerBook Duo non è certamente una delle cose più salutari che possano venire in mente. L'apertura, infatti, non è delle più semplici a causa delle ridotte dimensioni dell'oggetto. A parte la necessità di utilizzare un cacciavite tipo Torx (e le bruciate stellate), il vero problema risiede nello sgancio dei due semigusci: una volta tolte tutte le viti.

Naturalmente per chi deve effettuare l'operazione senza manuale tecnico di riferimento (come noi) e non di certo per i centri di assistenza Apple. Comunque, una volta liberata la parte pari, possiamo ammirare la minuscola scheda madre, procacemente grande quanto tre quarti della tastiera. Da segnalare, al volo, la presenza di uno chassis interno in magnesio che si poggia fino a diventare anche slettia di raffreddamento per il veloce processore, il 68030 a 33 MHz nel nostro esemplare.

Accanto alla piastra madre, troviamo l'alloggiamento per l'espansione di memoria e per il fax/modem interno. Per quest'ultimo c'è da segnalare che per quanto riguarda la parte fax questa volta funziona sia in trasmissione che in rice-

L'ellettro di raffreddamento del processore è una vorticosità dello chassis in magnesio della macchina.

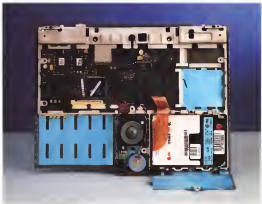


zione, mentre la parte modem incorpora le funzioni di compressione dati e correzione d'errore con velocità di trasmissione fino a 9600 baud. Accanto alla trackball è presente una piccola batteria ricaricabile che tiene in vita l'orologio interno anche quando estraiamo le bat-

tera principale (e quando questa si scarica completamente).

Da segnalare, per finire, l'utilizzazione di un hard disk ventiseppeodino che IBM, a conferma (qualora ce ne fosse bisogno) di come il vento sia cambiato da un po' di tempo a questa parte.

Tutte l'elettronica del PowerBook Duo è concentrata in una plattina più piccola dei 45 centimetri. Lo spazio vuoto in basso è riservato al sistema ricaricabile, quello accanto all'altoparlante ospita l'espansione di memoria e il fax/modem interno. Da notare il piccolo vano dati di protezione dati.





Il più semplice degli accessori è l'adattatore per il drive esterno e per tastieramouse

### Gli accessori

Come abbiamo anticipato nell'introduzione il PowerBook Duo è autosufficiente. Grazie alla sua porta AppleTalk disponibile sul retro possiamo immediatamente stampare o collegarci ad un altro Mac o ad una rete di Mac preesistente per trasferire tutti i file e i programmi che desideriamo. Se invece le nostre necessità sono diverse possiamo adoperare uno dei tre accessori disponibili per questa macchina approntati dalla stessa Apple. Non è difficile immaginare che presto «strizze parte» produrranno altri accessori compatibili con il connettore posteriore del PowerBook Duo, più semplici, più complicati o semplicemente più economici, di quelli prodotti dalla casa madre.

Il più semplice dei tre accessori è l'adattatore per il drive esterno e per la tastiera. È il primo passo verso un sistema meno portatile ma sicuramente più flessibile. Per la cronaca il drive esterno è lo stesso di quello fornito a corredo del PowerBook 100 che, tramite l'adattatore sopra citato, potremo utilizzare anche con questa nuova macchina.

Il secondo adattatore proposto da Apple è la cosiddetta MiniDock tramite la

quale otterremo tutte le porte standard dei Macintosh da tavolo: porta video compressa, L'unico difetto della MiniDock è il suo prezzo di vendita (900.000 lire + IVA) forse un po' alto in assoluto anche se non dobbiamo dimenticare che al suo interno c'è tutta la sezione video (in pratica la scheda grafica) atta a pilotare il monitor a colori esterno.

I connettori disponibili sulla MiniDock sono: la porta per il drive esterno, l'alimentazione, la già citata porta video, la porta ADB (Apple Desktop Bus, per mouse e tastiere), le due porte seriali AppleTalk, la SCSI (con la quale possiamo anche «vedere» l'hard disk interno del Duo come hard disk esterno di un altro Mac), l'uscita per altoparlante esterno, l'ingresso per il microfono esterno, e il «mandato» della porta del modem interno. Completare la



Con la MiniDock risolleva l'aspetto di «sguardo» è lo stesso della macchina nucleare: vedere avanti



La MiniDock mette a disposizione tutte le porte standard dei Mac, comincia la porta video





*Parvenza di un tipico sistema PowerBook Duo su MiniDock più monitor, tastiera e mouse esterni*

dotazione della MiniDock la presenza di un aggancio per assicurare al tavolo il computer e il pulsante di accensione/spegnimento. L'operazione di aggancio della MiniDock avviene semplicemente accendendo il Duo (dopo aver chiuso i piedi ad angolo lo sportellino copri-connettori) e abbassando la leva di serraggio. Grazie alla forma della MiniDock il computer assumerà il medesimo assetto dell'utilizzo a piedi estratti favorendo così l'ergonomia anche quando è utilizzato assieme a periferiche esterne. Per finire, l'alimentazione della MiniDock è assicurata dalla batteria ricaricabile del PowerBook Duo anche se, naturalmente, è consigliabile utilizzare quella di rete per non rimanere a piedi nudi durante una stampa o un collegamento AppleTalk con altri Mac; del resto non crediamo che mai otterremo la MiniDock in serie o su una panchina in mezzo al verde di un bel prato.

Tornò ad ultimo accessorio, la Duo Dock permette di trasformare il PowerBook Duo in un vero e proprio sistema fisso. Con un'estetica che ricorda almeno parzialmente il Macintosh LC la Duo Dock dispone al suo interno di due slot NuBus, dell'alloggiamento per il processore matematico 68882, di un drive interno per microfloppy da 1.44 MB. Accanto a questo, sempre internamente, possiamo installare un secondo hard disk di maggiori dimensioni. L'inserimento e l'estrazione del PowerBook all'interno della Duo Dock è assistito da un dispositivo elettromeccanico che assicura sempre un collegamento preciso

e affidabile. Ricordiamo che per estrarre il portatile non è necessario spegnere il sistema (lo spegnimento è richiesto solo all'atto dell'introduzione, pena l'espulsione automatica) in quanto automaticamente tutti i file vengono salvati e tutti



*All'interno della MiniDock, a visualizzazione del prezzo si vedono un sistema elevato insieme un bel po' di elettronica che sorregge la sezione video in grado di pilotare anche il monitor a colori da 16 pollici*

le applicazioni chiuse. Inoltre, per evitare estrazioni indesiderate (chiamate pure furti) sulla sinistra della Duo Dock è presente una serratura che disabilita la funzione di Eject. Sul retro troviamo tutte le porte già presenti nella



*Con la Duo Dock il PowerBook Duo si trasforma in un sistema fisso*



Inserimento ed estrazione del PowerBook nella Duo Dock avviene in un istante grazie a un microregolatore.

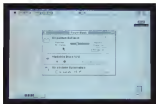


Con questa chiave di attivazione il pulsante di Eject per prevenire estrazione indesiderata.

MiniDock, ad eccezione della sola porta per drive esterno essendo quest'ultima già disponibile internamente. È sempre a proposito di interno per accendere, è sufficiente agire su due sblocchi meccanici presenti all'imboccatura del vano porta PowerBook, per arrivare invece agli slot NuBus dobbiamo allentare due viti e scollare il cavo di alimentazione. È comunque da segnalare, anche per questo, un livello di costruzione ineccepibile sia per quanto riguarda l'ordine che regna all'interno, sia per quel che riguarda la robustezza dell'apparato.



All'interno della Duo Dock troviamo pure per il coprocessore metalizzato per un secondo hard disk e per due schede NuBus. L'accesso ai diversi slot è completo dal lato che sistema sopra. Inoltre abbiamo anche dopo aver scollegato l'alimentazione e allentato due viti.



Le funzioni di sistema relative al PowerBook riguardano il bilanciamento tra prestazioni e risparmio energetico e il limitco per lo schermo



Con gli «aiuti» del System 7 possiamo avere informazioni su quanto riguarda il sistema che altri programmi compatibili con tale sistema di file

## Utilizzazione

Lavorare con il PowerBook Duo è quanto di meglio si possa desiderare tanto come computer portatile quanto come postazione fissa. Nel primo caso abbiamo a che fare con una macchina compattissima, leggerissima, comodissima da utilizzare grazie allo splendido display a livelli di grigio e alla tastiera da vero e proprio primato. Grazie poi agli ottimi famosi pedali estensibili, alla posizione della tastiera spostata verso il display che lascia lo spazio antenore per appoggiare i polsi, e alla Trackball integrata posizionata in centro possiamo sicuramente affermare che si tratta del computer portatile (assieme agli altri modelli PowerBook) più ergonomico mai visto prima.

Con in più la possibilità di trasformare in pochi secondi in una postazione fissa con la quale utilizzare, ad esempio, un monitor a colori di più grosse dimensioni, o un hard disk di capacità maggiore.

Senza contare, poi, che esiste la possibilità tutt'altro che nemica per gli uffici di acquistare un numero diverso di PowerBook e di Duo Dock in modo da ottimizzare l'utilizzo delle risorse disponibili. Più utenti del sistema portatile possono accedere alla stessa postazione fissa avendo ognuno accesso ai propri dati e programmi quando devono utilizzare periferiche esterne così come ipotizziamo la situazione inversa in cui sono disponibili varie Duo Dock in più uffici nei quali utilizzare il medesimo PowerBook all'occorrenza.

## Conclusioni

Detto e ribadito che il sistema Duo ha tutte le carte in regola per sfondare, diamo un'occhiata ai prezzi prima di tirare le debite conclusioni. La macchina base, con processore 68030 a 25 MHz e hard disk da 80 MB costa 410.000 lire più IVA. Ci sembra, tutto sommato, un prezzo più che contenuto

vate le caratteristiche offerte. Discorso analogo per le versioni superiori che, al costo di una differenza di prezzo tutto sommato contenuta, raggiungono prestazioni di Macintosh di fascia alta (il glorioso Macintosh Ix era solo un 20% più veloce del PowerBook Duo 230).

Un po' meno ottimisti siamo per i prezzi degli accessori che, sebbene non obbligatori, sono il naturale complemento della macchina. Sono tutti un tantino elevati: 1.950.000 lire + IVA per la Duo Dock (che viene fornita senza tastiera), 800.000 lire + IVA per la MiniDock e 210.000 lire + IVA per l'adattatore per floppy disk esterno al quale dobbiamo aggiungere il prezzo di quest'ultimo (300.000 lire + IVA). Senza andare a cercare altrove, ci lascia un po' perplessi il fatto che la Duo Dock costi più di un Macintosh LC e che la MiniDock quasi quanto un Classic. Ma forse sono i Macintosh che costano troppo poco...

105



## Commodore Amiga 4000/040

di Andrea Santoni

**C**ome potremmo iniziare questa prova? Razzo! Al futuro? O il passato che rimprova? Non vi preoccupate, non sono improvvisamente uscito di senno: è solo che nel caso di questo nuovo modello della linea Amiga probabilmente tutte e due le affermazioni calano a pennello. Sono passati quasi 8 anni dal quel lontano 1985 anno di nascita di Amiga, e la macchina della Commodore ha vissuto fino adesso di forti contraddizioni: il primo modello, Amiga 1000, era qualche cosa di assolutamente insolito per il mercato dell'epoca: sistema operativo multi-tasking di tipo preemptive, come sui sistemi UNIX, grafica fino a 4096 colori compatibile con le frequenze video utilizzate dai televisori, quando ancora molti PC usavano schede grafiche CGA o al massimo EGA, e quattro canali audio stereo-

fonici con capacità di sintesi vocale, il tutto gestibile attraverso un'interfaccia utente grafica che nasceva in qualche modo, il successo ottenuto dalla Apple con il Macintosh. Bene, oggi che la parola «multimedia» va tanto di moda e che tutti si affrettano a implementare funzionalità multimediali su architetture nuove e pre-esistenti, non è difficile riconoscere in quell'Amiga 1000 il prototipo dell'idea di personal computer multimediale, anche se pochi sono disposti ad ammetterlo. Per non parlare del Desk Top Video, nato principalmente con Amiga (ppure, appunto durante gli anni passati, quel gap tecnologico che allora esisteva e stava in parte colmando della concorrenza e spesso ci si è chiesti perché la Commodore non avesse mai incrementato le prestazioni, soprattutto grafiche, del suo gioiellino. Nel

1987 uscivano i modelli Amiga 2000 e 500 che però poco o niente aggiungevano a quello che era già in grado di fare l'Amiga 1000. Certo, l'A2000 metteva a disposizione un bus per schede di espansione e permetteva di ruotare una scheda acceleratrice, ma le caratteristiche peculiari della macchina rimanevano quelle di due anni prima. Anche dal punto di vista del software non è che si fossero notati molti cambiamenti: la versione 1.3 dell'Amiga OS implementava il bootstrap da dispositivi diversi del floppy drive e rendeva più stabile l'intero sistema, ma l'interfaccia grafica rimaneva ancora un po' farraginoso e decisamente poco professionale, soprattutto se confrontata con quella del Macintosh. Convincente, Amiga cominciava ad essere utilizzata anche in settori professionali quali la post-produzione tele-

visiva e cinematografica, ma era comunque una piccola rischio rispetto a quelle che erano le potenzialità intrinseche della macchina, e soprattutto non è che la Commodore stesse sprigionando proprio Amiga nel campo professionale. Quando, nel 1992, uscì sul mercato l'Amiga 2000 molti era le curiosità per la nuova macchina: ci si aspettava un personal in grado di competere con il sempre crescente dominio dei PC compatibili, dotato ormai di schede VGA e sulla cui testa stava per piovere un certo ambiente Windows, che prometteva l'introduzione di una vera GUI anche per queste macchine. La risposta della Commodore consisteva in un processore più veloce e più potente, il Motorola 68020 a 25 MHz, in un nuovo chip set, l'Enhanced Chip Set (ECS) e nel sistema operativo Amiga OS 2.0. Le code, soprattutto del punto di vista del software, erano decisamente migliorate: adesso la GUI di Amiga, con il suo look 3D, poteva competere con quelle disponibili su macchine più blasonate e tutto il sistema deve l'idea di qualcosa di affidabile. Ancora una volta, però, le aspettative degli utenti Commodore non erano completamente soddisfatte: gli ECS, pur aggiungendo qualche nuovo modo grafico a quelli pre-esistenti, si limitavano a visualizzare i colori 4096 colori (quindi palette a 12 bit in modo RAM e peggio ancora rimaneva il limite a 16 colori nei modi grafici ad alta risoluzione. Nonostante questo limite, l'A3000 metteva a disposizione una ar-

#### Amiga 4000/040

##### Produttore:

Commodore-Amiga Inc.  
1200 Wilson Drive  
West Chester, PA 19380, USA

##### Distributore:

Commodore Italiana S.p.A.  
Viale Futuro Tatt, 280  
20126 Milano  
Tel. 02/ 997221

##### Prezzi:

Amiga 4000/040, 48040 25 MHz,  
4 MByte Ram RAM, 2 MByte Chip RAM,  
AD 120 MByte, FD 1 76 MByte L. 4 190.000  
Monitor mod. 1940 L. 790.000

chitettura e 32 bit, un nuovo bus di espansione compatibile con il precedente e un controller SCSI integrato nella motherboard, molto veloce. La Monitor, famosa cosa costruttrice di memore di massa, dichiara il subsystem SCSI dell'A3000 uno dei più veloci esistenti sul mercato! Ottobre 1992, dopo aver raggiunto le quote di tre milioni di Amiga venduti in tutto il mondo, esce la macchina della scelta Grafica a 24 bit processore 68040, nuovo sistema operativo, il tutto ad un prezzo molto interessante, sono la carta di identità di questo Amiga 4000 che inaugura anche il nuovo corso intrapreso dalla Commodore per portare la linea Amiga ad essere il modello di riferimento per le applicazioni multimediali e la grafica professionale.

## Apriamo le scatole!

L'esemplare museale a disposizione della Commodore Italiana è contenuto in due scatole di cartone contenenti uno l'Amiga 4000 e l'altro la tastiera, il mouse, i manuali e i dischetti con il sistema operativo. L'aspetto estetico dell'A4000 è sicuramente meno accattivante di quello dell'Amiga 3000: a prima vista si potrebbe infatti confonderlo con un PC compatibile, dato la sua forma squadrata, anche a causa della sobrietà del frontale della macchina. Le dimensioni sono leggermente più grandi di quelle dell'A3000, ma sicuramente inferiori a quelle dell'Amiga 2000. Colpisce subito il colore della tastiera e dello stesso frontale che è uguale a quello adottato per l'Amiga 500 e l'Amiga 1200: cioè quasi bianco, e che si discosta dal caratteristico color beige utilizzato per i modelli precedenti della stessa famiglia. Sulla sinistra del frontale, unico pannello in plastica per le scuderie la tastiera, è riportato su una targhetta il nome del modello e uno 040 che ci informa quale è il «motore» di questo A4000, mentre accanto a questi e in alto la scritta Amiga. Al centro troviamo una serratura che ci permette di aprire il coperchio del computer da parte di persone non autorizzate: utilizzando l'apposita chiave possiamo infatti disattivare il funzionamento della tastiera e del mouse relativamente allo spostamento del puntatore, mentre rimangono attive le funzionalità dei due tasti del mouse, il che



La tastiera fornita in dotazione al prototipo in stesso fronte con i modelli A2000 e A3000. L'unica differenza è il colore di identificazione sul fronte, che nel caso dell'A4000 è un pentapentone nero. Dm: Amiga e quest'ultimo sugli IBM PC.



L'estetica dell'Amiga si avvicina a quella dei PC desktop: il frontale è molto sobrio e discretamente munito degli stessi modelli desktop di Amiga.



Sul lato sinistro sono presenti i due connettori per il mouse e per il joystick.



Il pannello posteriore presenta le classiche connessioni presenti sui computer della linea Amiga. A differenza dell'Amiga 2000 manca il connettore SCSI esterno e il connettore tipo D e 15 poli del display analogico.



Le giunture di assemblaggio è leggermente eccessiva e occorre premere a fondo per dare l'alimentazione al computer.

risulta molto utile se si intende lasciare la macchina a disposizione del pubblico, che ha così una limitata possibilità di interferire con un applicativo. Sulla destra troviamo invece la meccanica per i floppy disk da 3,5" e il tasto di accensione. Quest'ultimo, di sezione quadrata, è incassato nel frontale e occorre spingerlo a fondo per accendere la macchina, in modo da evitare accendimenti accidentali dello stesso. Il floppy disk drive rappresenta la prima novità di questo personal: per la prima volta, infatti, la Commodore rilascia ufficialmente la nuova meccanica in grado di utilizzare supporti magnetici a quadrupla densità portando la capacità di memorizzazione a 1,76 MByte. Da tempo si era parlato di questo nuovo tipo di drive e su alcuni esemplari dei modelli Amiga 3000 e 3000 Tower erano già state montate queste meccaniche; tuttavia, la Commodore non aveva mai ammesso la loro disponibilità: essendo la presenza dei nuovi drive dovuta a una mancanza temporanea in magazzino delle meccaniche da 880 KByte. Oltre a questo, il sistema operativo 2.04 non era in grado di supportare pienamente questi nuovi drive. Sempre per rimanere in tema, diciamo subito che queste nuove mec-

caniche sono costruite appositamente dalle Chiconi su specifiche Commodore e non possono essere sostituite con i normali drive da 1,44 MByte utilizzati sui PC compatibili. Il motivo è presto detto: come è noto, Amiga non dispone di un floppy disk controller standard, ma utilizza una parte della circuiteria contenuta nel chip custom Paula per pilotare i floppy drive. Essendo questo chip rimasto inalterato anche nell'Amiga 4000 ed avendo già raggiunto la massima banda passante supportata, la Commodore è dovuta ricorrere ad uno stratagemma che consiste nel dimezzare la velocità del drive quando si utilizzano dischetti a quadrupla densità (identificabili dal secondo buco sul floppy): in questo modo Paula è in grado di registrare e leggere le informazioni sul supporto magnetico che ora ospita quindi il doppio dei dati supportati in precedenza. In pratica, la velocità di trasferimento dei floppy disk è ridotta quella solita di Amiga (avviso non troppo brillante) però in compenso la capacità è stata raddoppiata.

Passando sul lato destro notiamo che le prese per la tastiera, il mouse e il joystick sono scomparse: ritroviamo infatti le prime sul retro della macchina, mentre le altre due sono state spostate

sul lato sinistro, verso il fondo del computer. La cosa può creare qualche fastidio agli utenti che utilizzano la mano destra per manovrare il mouse, in quanto ora sono costretti a far passare il cavo del mouse dietro (o davanti) alla macchina, mentre saranno sicuramente più comodi i mancini. In realtà lo spostamento di questi connettori ha una sua logica che si spiega con la nuova disposizione della motherboard e soprattutto con le sue ridotte dimensioni. Spostandoci infine sul retro della macchina ritroviamo i soliti connettori presenti anche sugli altri modelli della linea Amiga, ovvero la presa video a 23 poli, la presa per il floppy drive esterno, il connettore della porta seriale e quello della porta parallela, più due connettori di tipo pin jack per l'uscita audio. Il connettore per la tastiera è adesso del tipo pentapolare mini DIN, simile a quello utilizzato sui modelli PS/2 della IBM. Con la macchina viene fornito inoltre un adattatore per monitor multisync, i quali normalmente dispongono di un connettore di tipo D a 15 poli. Bisogna dire che l'adattatore è un po' troppo ingombrante e dato che il connettore video è adiacente a quello della tastiera, si finisce con l'accettare con un po' di difficol-

ta ad entrambi. Rileviamo, infine, la presenza di un connettore di alimentazione a vaschetta asseverato, comodo per alimentare il monitor, che rappresenta una novità nelle macchine Amiga.

La tastiera non presenta alcuna novità di rilievo, a parte il colore e il suo connettore, essendo praticamente la stessa fin dai tempi dell'Amiga 2000. Ovella in nostro possesso è razionalizzata talmente e, pur nascondendo praticamente la disposizione dei tasti delle tastiere esterne dei PC compatibili (e, per meglio dire, quella dei terminali VT200 della Digital, da dove entrambe traggono spunto), presenta la particolarità di avere il tasto Control vicino a quello del Caps Lock. Il feedback delle tastiere di costruzione qualitativamente soddisfacente, è buono e si riesce a scrivere con sufficiente velocità. Il mouse è invece di nuovo tipo, sempre opto-meccanico a due tasti, ma migliore per quanto riguarda l'ergonomia e il feedback del click sui bottoni. Anche la precisione sembra maggiore rispetto al passato e questo non può che essere una nota positiva: date le nuove possibilità messe a disposizione da questo Amiga 4000.

### Apriamo lo scatolo!

Per accedere all'interno dell'A4000 basta svitare le due viti poste agli angoli superiori nel retro della macchina. Fatto questo, basta sfilare all'indietro il coperchio superiore per scoprire come questo modello di Amiga sia incredibilmente vasto! La motherboard occupa poco più della metà sinistra del cabinet (ecco perché i connettori del mouse e del joystick sono stati spostati) ed è incredibilmente compatta, grazie alla tecnologia SMD (Surface Mounted Device) utilizzata. Al centro, come a dividere in due la macchina, troviamo una daughterboard, connessa alla motherboard, sulla quale è possibile installare orizzontalmente fino a quattro schede di espansione Zorro II. Oppure Zorro III. Alimati a tre di questi slot sono montate le connessioni in grado di ospitare schede di espansione XT o AT, utilizzabili solo in congiunzione a una scheda Janus, mentre il quarto slot presenta anche il connettore video (chiamato per l'appunto video slot), esteso per l'occasione in modo di riportare anche i nuovi segnali video non presenti nelle precedenti versioni, senza per questo perdere la compatibilità con il passato. A destra troviamo l'alimentatore, mentre nello spazio esistente tra questo e la daughterboard è alloggiato l'hard disk AT-IDE da 120 MByte. Sì, avete letto bene, ha detto AT-IDE l'Amiga 4000



Il connettore video permette la connessione di un monitor multisync al controller video a 23 pin dell'A4000.



Il mouse, di nuovo disegno, è di tipo opto-meccanico a due tasti. L'ergonomia e la precisione sono soddisfacenti.

infatti non dispone di un controller SCSI bensì di un controller AT-IDE, lo stesso utilizzato sul PC, integrato direttamente sulla motherboard (e, la per dire, ovviamente visto che lo standard IDE prevede che il controller vero e proprio risieda nell'elettronica dell'hard disk). La cosa insolitamente mi ha lasciato sconcertato in quanto su Amiga è abbastanza comune utilizzare controller SCSI e la Commodore è stata letteralmente subissata da domande sul perché di una tale soluzione: la risposta è stata che integrare lo stesso controller SCSI già pre-

senza sull'A2000 non rappresentava un'innovazione tecnologica, essendo quel progetto vecchio ormai di 3 anni, ed inoltre il controller AT-IDE richiede solo due comuni chip (cioè buffer di bus) più un connettore, cioè è praticamente gratis. In realtà la Commodore sta già lavorando da diverso tempo alla realizzazione di un controller SCSI-2 e non è detto che al momento in cui leggerete queste prove non sia già disponibile sul mercato, anche se non sono state fornite dati sulla commercializzazione di tale controller. Il controller AT-IDE, inoltre, non dispone di un canale DMA dedicato per cui è pilotato direttamente dalle CPU anche le sopracitate per quanto riguarda il trasferimento dei dati, penalizzando in qualche modo le prestazioni globali della macchina; tuttavia, gli ingegneri della Commodore hanno pensato bene di simulare la presenza di un controller SCSI, in modo da offrire un maggior grado di compatibilità a quelle utility, di sistema e non, che si aspettano di interagire con tale controller. Nell'attesa del nuovo controller SCSI-2, se si necessita di un controller SCSI si può nel frattempo utilizzare la scheda A2091 oppure un controller prodotto da terze parti.

Sulla parte anteriore troviamo un alloggiamento per una meccanica da 5 1/4", che può essere un floppy drive, un hard disk oppure un CD-ROM drive, e sotto a questo troviamo il floppy disk drive. In totale gli alloggiamenti previsti per le unità di memoria di massa dovrebbero essere cinque, di cui due da 3,5" e uno da 5 1/4" nella parte anteriore, e due da 3,5" nella parte posteriore. In pratica, però, date le dimensioni del floppy disk drive (che occupa uno degli alloggiamenti anteriori) non è possibile al momento sfruttare il secondo slot anteriore da 3,5". Nessun problema invece per quanto riguarda il secondo slot posteriore (il primo è occupato dall'hard disk) e pazzo di montare meccaniche di tipo slim line.

Il 68040 è nascosto da una trasparente vaschetta di raffreddamento. La scheda processore è servita dal ventaglio della ventola quadrata montata con un nastro appennontato del processore stesso.



Sotto questi alloggiamenti troviamo il datatore di orologio dell'Amiga 4000, ovvero il microprocessore Motorola 68040 utilizzato con una velocità di clock pari a 25 MHz: il processore, secondo i canoni di modularità perseguiti recentemente da Commodore, non è montato direttamente sulla motherboard bensì su una scheda inserita a sua volta nello slot CPU della motherboard. Questa soluzione la dice lunga su quello che potremo aspettarsi in un prossimo futuro: basterà infatti sostituire questa scheda per inserire nell'A4000 un nuovo processore oppure aggiungere un DSP, senza per questo dover sostituire l'intera motherboard. Una vistosa aletta di raffreddamento protegge la vista del microprocessore da occhi indiscreti e non potrebbe essere diversamente visto che il 68040 emette una sensibile quantità di calore, maggior parte di quanto fosse previsto inizialmente dalla Motorola stessa. L'implementazione hardware di questa scheda permette di avere accesso alla memoria senza cicli di attesa (0 wait state) e inoltre, visto che lo slot CPU dell'A4000 è lo stesso degli Amiga 3000 e 3000 Tower, è possibile utilizzare la scheda processor anche con questi modelli al momento in cui leggere dovrebbe essere disponibile, negli USA almeno, la singola scheda 68040 denominata A38401. Una piccola nota riguardo al microprocessore sul manuale e riguarda le procedure per sostituire un eventuale processore 68040 (la versione del 68040 senza FPU e senza MMU) con un 68040 completo. Questa procedura in realtà non si rende mai necessaria sugli attuali modelli di A4000 essendo questi dotati tutti della versione completa di 68040.

A parte il 68040, le vere novità di questo Amiga 4000 le troviamo invece sulla motherboard. L'Amiga 4000 viene fornito di serie con 4 MByte di memoria FAST e 2 MByte di memoria CHIP. Come già avveniva nell'A3000, l'A4000 può ospitare fino a 16 MByte di memoria FAST e 2 MByte di memoria CHIP, solo che adesso la memoria è organizzata con dei moduli SIMM anziché utilizzare dei chip in package ZIP. Questi moduli SIMM possono essere indifferentemente da 1 o 4 MByte e da 32 o 36 bit: in quest'ultimo caso i 4 bit eccedenti non verranno utilizzati. Il pannello forte è però costituito dal nuovo Chip Set AGA (Advanced Graphic Architecture), responsabile delle nuove caratteristiche grafiche di cui parleremo tra breve. Costituito dai chip custom Ales e Lisa, sostituiscono completamente i vecchi chip Agnus e Denise. Gli AGA, occorre dirlo subito, non sono compati-



La motherboard dell'A4000 è molto compatta grazie all'adozione della tecnologia Surface Mounting (SMD) e all'uso di moduli SIMM per la memoria.

bili a livello hardware con le precedenti generazioni di Chip Set, per cui si deve escludere la possibilità di installare su vecchi modelli della linea Amiga, sono invece presenti sul nuovo Amiga 1200, di cui contiamo quanto prima di offrire una prova su strada. Della motherboard è invece spenta la sezione riguardante il display enhancer (meglio conosciuto come flicker fixer) le funzioni di de-interlacciamento e di scan-doubling è ora assorbita dagli AGA e dalla nuova versione della libreria grafica. Poiché invece è sparito quello di sempre il che vuol dire che l'Amiga 4000 ha ancora i soli

4 canali audio stereofonici a 8 bit: le purtroppo gli stessi problemi della porta seriale, che continua a non avere un buffer FIFO. Per quanto riguarda l'audio, le Commodore ha comunque ammesso ufficialmente l'intenzione di introdurre tra breve un Digital Signal Processor (DSP) integrato nell'architettura Amiga. E' già presente, e tal proposito, un connettore audio sulla motherboard che permette di miscelare un segnale audio stereo esterno con quelli generati internamente da Amiga. Sempre a proposito di AGA va notato come questi siano a volte nominati come AA (senza la G) o e dovuto al fatto che l'AA (Advanced Amiga) era la sigla che la Commodore utilizzava durante la progettazione di questi chip. Interessante anche il fatto che la Commodore avesse già nel cassetto una versione preliminare degli AGA sin dal settembre 1991, quando i nostri agli sviluppi intervenuti in occasione della DevCon tenutasi a Milano, ma che abbia aspettato il completamento della nuova versione del sistema operativo prima di tirarli fuori dal cassetto. Già, il nuovo sistema operativo.

### Amiga OS 3.0

Le nuove caratteristiche hardware dell'Amiga 4000 per poter essere sfruttate, necessitano di una nuova versione del sistema operativo. L'Amiga OS 3.0



Il nuovo chip set AGA, composto da Ales e Lisa, si occupa della visualizzazione dei nuovi modi grafici a 24 bit.



per l'appunto. Grazie agli AGA infatti, Amiga è ora in grado di visualizzare fino a 256 colori contemporaneamente nelle modalità color map e selettivamente fino a oltre 16 milioni nella modalità HAM6, il tutto utilizzando una gamma cromatica a 24 bit, ovvero avendo la possibilità di scegliere un colore fra gli oltre 16 milioni disponibili (anch'è il precedente 4096!). Non solo, ma non esiste più correlazione tra numero di bitplane utilizzabili e risoluzione: si possono usare da 1 a 8 bitplane e la modalità HAM6 con qualsiasi risoluzione orizzontale e verticale, senza alcun problema.

A proposito della modalità HAM6 (un'estensione della vecchia modalità HAM) occorre fare una precisazione: spesso si è sentito parlare di circa 250.000 colori come limite massimo realizzabile in tale modo video.

Ciò non è del tutto vero, essendo questo un limite pratico e non un limite fisico: infatti nella modalità HAM6 abbiamo 64 regioni contenenti i colori di base dell'immagine che vogliamo visualizzare. Ora, dal momento che in HAM6 possiamo modificare, con la stessa tecnica utilizzata nella modalità HAM, i 6 bit superiori di una delle componenti base del colore (rosso, verde o blu) dei pixel successivi, si potrebbero impostare i 64 reggati base con degli opportuni valori in modo da avere tutte le possibili combinazioni di rosso, verde e blu (2 bit moltiplicati per i 3 colori di base fanno 6 bit e 2 elevato a 6 fa appunto 64 che sono le possibili combinazioni). In pratica, però questa non è una soluzione conveniente in quanto, come ben sappiamo, solo un'intelligenza scelta dei colori di base permette una buona resa dell'immagine HAM e inoltre non abbiamo disponibili gli oltre 16 milioni di pixel che sarebbero necessari per visualizzare tutta la gamma cromatica di cui è capace l'Amiga 4000.

Fine della discussione tecnica, vediamo allora che cosa offre realmente questo Amiga OS 3.0.

Il sistema operativo è fornito già installato su hard disk e possibile comunque reinstallarlo in qualsiasi momento partendo dai 6 dischetti in dotazione, operazioni semplicissime grazie anche alle nuove utility di installazione della Commodore, Installer, utilizzata ormai da quasi tutte le case produttrici di software.

I manuali, 5 in tutto, sono molto chiari e comprendono due guide utente all'installazione e alla manutenzione dell'Amiga 4000 e dell'hard disk, più un manuale per il Workbench, uno per l'Amiga e uno per l'AmigaDOS. A differenza dei primi modelli di Amiga 3000, il kickstart è contenuto in una ROM da 1 MByte

anche se ne viene sfruttata al momento solo la metà con accesso a 32 bit.

Cominciamo col dire che il Workbench è finalmente razionalizzato, nel senso che la Commodore ora supporta la localizzazione del software, compreso il sistema operativo stesso, e mette questa competenza a disposizione anche dello software house. La selezione della nazione e delle lingue viene fatta attraverso la preference Locale. Alta novità è costruita invece da un sistema di help gestito tramite ipertesto. AmigaGuide, questo è il suo nome, permette allo software house di fornire all'utente gli help in linea per le loro applicazioni, offrendo al tempo stesso un'interfaccia ben definita e consistente. La nota negativa viene dal fatto che la Commodore non ha provveduto a fornire con l'Amiga OS 3.0 un help sul sistema operativo, limitandosi a fornire solo quello relativo all'AmigaGuide stessa. Sono poi supportate le stampanti PostScript, per cui è possibile inviare direttamente a queste stampanti l'output di un qualsiasi programma per poi vederlo

convertito in PostScript e stampato su tali dispositivi.

A proposito di stampa è stata migliorata la gestione dei font scalabili: come è noto, a partire dall'Amiga OS 2.04 la Commodore supporta i font scalabili utilizzando la tecnologia Intelifont della Agfa. È stata invece introdotta una nuova utility di sistema, MultiView, il cui scopo è di visualizzare o suonare in qualsiasi file. L'utility si basa su un database di tipi di dati, in base al quale riconosce il tipo di file e sceglie il modo corretto per la visualizzazione (o audizione): ovvero che anche in questo caso viene offerto un supporto alle case produttrici di software per ampliare le possibilità di MultiView. I tipi di dati attualmente riconosciuti sono i file audio (SVX), le immagini (ILBM) e documenti in formato AmigaGuide e i testi formattati (FTXT) (questo potrebbe essere il contenuto della clipboard di sistemi, oltre che, chiaramente, i testi in formato ASCII o ANSI). Di conseguenza il comando More, pur continuando ad esistere, non ha più l'icona e il comando Display non è più disponibile.



Se si include il grosso alimentatore e le due macrocasse da destra l'Amiga 4000 è praticamente vuoto



▲  
Premendo contemporaneamente i due pulsanti del mouse al momento del boot, possiamo selezionare il grado di compatibilità con il vecchio chip set ECS e un dispositivo per il boot diverso da quello di default.

Il Workbench in risoluzione 800 x 600 e 256 colori forma due una Super VGA.



tile, così come purtroppo non è più disponibile nessun comando o libreria correlati con la stessa vocale. Eh sì, purtroppo le cose stanno proprio così: con l'Amiga OS 3.0 dovremo rassegnarci, almeno per il momento, a non dover più sentire parlare Amiga. La Commodore si giustifica dicendo che con la nazionalizzazione del software non avrebbe avuto senso distribuire un narratore device che parlasse solo inglese (con accento fortemente americano, tra l'altro) e dato che sviluppare dei narratori device nazionalizzati sembra sia uno sforzo commerciale non indifferente, ha deciso che Amiga non avrebbe più parlato. Personalmente non sono per niente d'accordo con una decisione del genere, anche perché è meglio avere un narratore device inglese che non averlo per niente. Ad ogni modo una scappatoia c'è e consiste nel copiare il sub-system di sintesi vocale (ovvero narrato-

device, translator library e Speak-Handler con relative MountList) fornito con l'Amiga OS 2.04, perfettamente funzionante anche sotto Amiga OS 3.0. Un'ultima annotazione merita l'inclusione nel sistema operativo del pacchetto CPeDOS della Consultron: tramite questo utility, già noto agli utenti Amiga, è possibile leggere e scrivere floppy disk in formato MS-DOS formattati sia a 720 KByte sia a 1,4 MByte direttamente nel floppy disk drive di Amiga, in modo del tutto trasparente per l'utente.

Dal punto di vista dell'interfaccia grafica non è cambiato molto rispetto alla versione 2.04, se si eccettua il colore di sfondo della barra dei titoli degli schermi e dei menu, che ora è bianco per default anziché nero. Dove invece i cambiamenti sono evidenti è nella gestione dei layer e nel rendering grafico in generale: le operazioni sono ora molto più veloci rispetto al passato, grazie



La selezione dei colori del Workbench viene ora fatta tramite una color wheel. Si possono anche modificare i colori utilizzati per i singoli oggetti grafici (menu barre di scorrimento, ecc.).

anche al chip AGA. Bisogna infatti ricordare che questo chip opera su un bus a 32 bit (contro i 16 del Chip Set precedente) e che inoltre sono in grado di operare in page mode sulla memoria, il che si traduce in un accesso fino a 4 volte più veloce rispetto a quanto avveniva in passato. Questo, in parole povere, vuol dire che quando apriamo con uno schermo in alta risoluzione interlacciato a 4 bitplane è come se avessimo lavorato su uno schermo di uguali dimensioni ma a 2 bitplane su un Amiga delle generazioni precedenti, ovvero non stiamo per niente saturando il CHIP bus, cosa che invece avvenirebbe su una macchina equipaggiata con il Chip Set originale o con gli ECS.

Ovviamente dire che l'interfaccia grafica non è cambiata molto è una mezza verità: possiamo infatti ora aprire il Workbench su schermo fino a 256 colori con una qualsiasi risoluzione orizzontale o verticale fra quelle disponibili. Le risoluzioni selezionabili sono legate al modo video offerto dagli AGA e l'Amiga OS 3.0 offre nuove modalità video precedentemente non disponibili. Oltre ai modi PAL, NTSC e Multiscan vengono infatti forniti i modi Euro 36, Euro 72, Super 72, Double NTSC e Double PAL, dando una rapida occhiata a queste nuove modalità riservando di parlare più diffusamente in un futuro articolo. Il modo Euro 36, che ha una frequenza di refresh di 73 Hz, permette di avere risoluzioni orizzontali tra 320 x 200 e 1280 x 400, alcune delle quali sono installate mentre altre no. Queste risoluzioni in pratica sono le stesse della modalità NTSC ma con una frequenza di quadro maggiore per questo motivo non è possibile utilizzare il gerlock con questo modo video, così come non è possibile utilizzarlo con il modo



Il nuovo modo grafico HAAH è molto interessante: sento da alcuni professionisti la differenza con un'immagine True Color.



Euro 72, che permette di aprire schermi in Productivity mode ma con frequenza di refresh a 70 Hz, contro i normali 60 Hz. Il modo Super 72 permette invece di avere schermi fino ad 800 x 600 (la risoluzione di una Super VGA) sempre in modo interlacciato e sempre senza la possibilità di poter utilizzare il genlock. Tutte queste modalità, unite al fatto di poter scegliere alta o bassa risoluzione, interlacciato e non, mettono a disposizione una vasta scelta di visualizzazioni grafiche, a seconda dei gusti e dell'uso che se ne deve fare. Purtroppo, non essendoci più la crittografia del display enhancer, non è più possibile de-interlacciare la modalità interlacciata, neccessaria d'altronde per l'interlacciamento con apparecchiature video, che è e rimane una peccatella di tutta la linea Amiga. E allora? Allora i due nuovi modi video Double PAL e Double NTSC offrono in più la possibilità di avere schermi migliori nel senso che le speciali caratteristiche degli AGA, uniti alle caratteristiche dell'Amiga OS 3.0, permette di avere dei display ultra-stabili soprattutto senza il fastidioso effetto scia tipico dei circuiti di de-interlacciamento.

Purtroppo dato che l'Amiga 4880 è sul mercato da poco tempo, pochissimi applicativi permettono di utilizzare queste nuove modalità video con il risultato che programmi che eravamo abituati a vedere in alta risoluzione senza flicker sull'Amiga 3860 inizieranno inesorabilmente a sfarfallare sull'A4880. Per fortuna la Commodore è stata abbastanza lungimirante in questo ed ha inserito nelle preferenze l'Iconal un gadget che abilita la Promolcon (modo avanzato nella traduzione italiana) questa particolarità permette alle maggior parte dei programmi che richiedono l'apertura



Il menu di 3.0 fornisce un risposta per le applicazioni multi-lingue: tramite questo pannello di controllo possiamo selezionare la lingua appropriata.

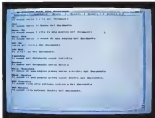
La nuova utility di sistema MultiView permette la visualizzazione in 4 finestre di vari tipi di file.

ri di schermi interlacciati di utilizzare invece gli schermi applicativi dei modi Double NTSC o Double PAL. Per tutti gli altri programmi che invece si ostinano ad aprire schermi sfarfallanti esistono già delle utility di pubblico dominio, alcune delle quali presenti anche su MC link, che risolvono il problema nella maggior parte dei casi.

Un'altra novità riguardante l'interfaccia grafica è quella di avere finalmente il pointer del mouse in alta risoluzione in alternativa al classico pointer in bassa risoluzione. Se c'era una cosa che in effetti continuava a stonare nel pur ottimo lavoro svolto dagli ingegneri americani durante la programmazione della GUI dell'Amiga OS 2.04 era proprio lo sgraziato pointer, troppo grande rispetto agli altri elementi dell'interfaccia grafica. Inoltre, essendo il pointer in bassa risoluzione, questo si muoveva comunque su una griglia di 320 x 256 anche

quando si lavorava con schermi in alta risoluzione.

Inutile dire che, dal momento che il pointer è implementato da uno sprite hardware, non era possibile in alcun modo risolvere questo problema se non modificando la proporzione relativa alla gestione degli sprite. Invece con gli AGA, come dicevo, possiamo selezionare il pointer in bassa risoluzione oppure quello in alto (ad essere sinceri, questo è possibile anche per gli altri sprite, non solo quello del pointer) mantenendo le preferenze relative per l'appunto al pointer del mouse. La maggiore precisione del mouse in questo caso si fa sentire e penso che nessuno, una volta installato il nuovo pointer, voglia tornare indietro a selezionare quello vecchio. L'Amiga OS 3.0 mette a disposizione anche altre piccole migliorie di minor rilievo che non possiamo riportare qui per motivi di spazio.



Le prestazioni dell'A4000 sono di tutto rispetto: in pratica circa 3 volte le velocità di un A3000 a 25 MHz

► AmigaSuite è il nuovo sistema di help on-line della Commodore basato sulla tecnica degli ipertesti

## Prestazioni

Per la prova è stato utilizzato un monitor Commodore A1960, arrivato insieme all'Amiga 4000. La scelta del monitor è un'opinione che andrebbe fatta con una certa delicatezza, dato l'enorme numero di frequenze video e di frequenze di quadro generate dall'A4000. Se si intende utilizzare solo la frequenza video (circa 15 KHz) del modo video PAL o NTSC allora anche un monitor tipo IA1084 dovrebbe andare più che bene. In tutti gli altri casi dovremo ricorrere ad un monitor multisync avendo l'accortezza di verificare che il monitor sia in grado di agganciare tutte le frequenze video generate da Amiga: il 1960 della Commodore, pur essendo un discreto monitor, è fra uno di questi. Le prove sono state effettuate cercando diversi applicativi sull'Hard disk dell'A4000 e in generale possiamo dire che la potenza del 68040 si è rivelata in tutto il suo splendore. L'incremento di prestazioni medie, in termini di puro calcolo computazionale, è di circa 2-4 volte rispetto ad un Amiga 3000, a seconda del tipo di applicativo. Ovviamente non si può non rimanere stupiti di fronte alla bellezza dei colori generati dagli AGA e soprattutto di fronte alle immagini HAM6, piacevolmente indistinguibili dalle immagini in True Color. C'è da dire che non tutti i modi grafici ci hanno convinto completamente, in particolare i modi Double PAL e Double NTSC sono leggermente sporciosi sulla destra del monitor, lasciando una vistosa banda nera sulla sinistra del teleschermo, ma di questo in parte è responsabile il monitor che probabilmente non era tanto alla perfezione. La Commodore ad ogni modo ci ha rassicurato che questo problema,

per il resto trascurabile, verrà risolto nell'immediato futuro. Al momento in cui siamo non sono molti gli applicativi in grado di sfruttare a dovere gli AGA, con l'eccezione di Final Copy II della Softwood e di Art Department Professional della ASDG, che tra l'altro suppone l'HAM6 già da circa un anno. In ogni caso molte software house hanno annunciato l'uscita di nuove versioni dei loro applicativi in grado di sfruttare i nuovi modi grafici, segno che l'interesse c'è.

Per quanto riguarda la compatibilità bisogna dire che non ci sono problemi di sorta, con le solite eccezioni di quei programmi (giochi in particolare) che si adattano a non ripetere le regole di programmazione da sempre annunciate da Commodore. Possò però dire con piacere che il numero di questi programmi «incompatibili» è decisamente sceso fino ad essere praticamente nullo rispetto al numero delle applicazioni che non presentano problemi, specialmente se si tiene conto del fatto che l'Amiga OS 2.04 è sul mercato da più di due anni e questo ha contribuito ad ottenere un livello qualitativo generale del software più alto che in passato. Ad ogni modo, ancora una volta la Commodore è venuta incontro ai suoi utenti: se infatti al momento del boot teniamo premuto i due tasti del mouse ci verrà presentato uno schermo nel quale, oltre a selezionare il device di boot, possiamo selezionare l'emulazione del Chip Set originale o di quello ECS. Oltre a questo, l'attivazione vera e propria degli AGA viene fatta dal programma SetPatch, per cui basterà evitare di lanciare questa utility per emulare completamente uno dei due Chip Set precedenti gli AGA. Il programma SetPatch, tra l'altro, si occupa anche di

abilitare le cache per i dati del 68040 e di caricare la 68040library, necessaria per l'emulazione del coprocessore 68882, per cui abbiamo delle buone probabilità di lanciare sull'Amiga 4000 anche l'applicativo più «maleducato». Per quanto riguarda le prestazioni dell'Hard disk IDE, pur non raggiungendo quelle di un buon controller SCSI, sono più che soddisfacenti e si attestano intorno ai 650 KByte al secondo con un'occupazione media dei tempi di CPU di circa il 32%.

## Conclusioni

Ritorno al futuro o il passato che ritorna? Entrambe le cose, direi: questo Amiga 4000 rappresenta il ritorno di Commodore ad essere un punto di riferimento per il futuro delle multinazionali rimanendo pienamente compatibile con il suo passato. La nuova strada intrapresa da Commodore, di cui vi abbiamo riportato i punti salienti nell'articolo apparso nel numero scorso di MICROcomputer, le due lunghe sulle strategie future concernono Amiga l'Amiga 4000, punto di partenza della nuova sfida lanciata da Commodore, rappresenta sicuramente un ottimo acquisto per chiunque abbia bisogno di un computer estremamente veloce non solo nel calcolo ma anche nella manipolazione grafica, aspetto decisamente importante per una macchina che ha fatto del Desktop Video e delle multinazionali i punti chiave del suo successo. Se poi consideriamo l'apprezzabilità del prezzo e quello che ci viene dato in cambio, allora l'acquisto è anche convenientemente rispetto a quello che offre oggi il mercato.

ERG

# ECCO DUE STAR FATTE APPOSTA PER VOI!

**B**elle, veloci, affidabili.  
Potete ammirare il modello LC-100 a colori e il modello LC 24-100.  
Tutte e due con il miglior rapporto qualità - prezzo STAR.



Se non avete ancora acquistata una stampante, fate una scelta di cuore e di carattere, e portatevi a casa una STAR.  
LC-100 e LC 24-100:  
due grandi stampanti fatte apposta per Voi.



*la tua Stampante*



## SuperMate 486 DLC-33

di Paolo Cardelli

**S**uper, per, non plus ultra. Quante volte ci imbattiamo in questi preziosi aggettivi? Spesso, forse troppo. Non come descritto nel libro «7500» di George Orwell, dove la lingua inglese era stata progressivamente sostituita dal «voci», che fondendo il vocabolario comune, aveva sostituito la maggior parte degli aggettivi con composti di «più» e «meno».

Nella nostra lingua parlata, dove il «dolce al suono» gli esempi più comuni sono dati dai supermercati, seguiti poi dagli elettrodomestici. Alla stessa stregua ecco i prodotti informatici.

Al prefisso Super si aggiunge il sostantivo Mate (accoppiato compagno, al seguito) che in questo caso assume quasi un significato di accoppiato vincente. Chissà.

Ma torniamo al prodotto: ecco dunque puntualmente una nuova versione di portatile basato stavolta sul microprocessore di classe 486 made in Cytos,

veloce quanto un 386DX a 40 MHz e con minore assorbimento di un «88 40 MHz. Un altro gioiello della tecnologia sempre più pronta a ricevere novità, dove il notevole, oltre alla velocità, è la pronta implementazione di questo tipo di processore, che si presta ad una vasta operazione di upgrade di una altrettanto nutrito schiera di computer.

### Chi vi sto

Tanto per dirlo fuori dai denti il primo impatto con il SuperMate DLC-33 porta all'ammirazione: l'ho già visto. Dove, come e perché? Sul numero 119 di Microcomputer, quando in prova c'era il PowerMate 386-40. Preciso: sì, il SuperMate 486 DLC-33 si presenta in una forma classica per un notebook. Il colore è antracite e la superficie è ruvida abbastanza da assicurare una presa sicura, ma al tempo stesso

trasmette un feeling al tatto per nulla fastidioso. Sono stati eliminati tutti gli spigoli vivi per cui tutte le varie linee di contorno sono morbide. Questa caratteristica se si vuole, oltre che appagare l'occhio, ci risparmia da poco piacevoli «incidenti» con parti sensibili mentre spostiamo da un luogo ad un altro il portatile, senza ricorrere alla sua borsa di trasporto.

Le sue dimensioni, contenute, sono di 380 x 226 x 38 mm, mentre il peso «accusa» poco più di 2 kg.

Sempre classica anche la chiusura del coperchio display assicurata sulla parte frontale da una chiusura a scatto. I tasti presentano una adeguata superficie di contatto ed il «click» dall'apparenza sonora un po' insolita, e affiancato da una corsa lunga in definitiva trasforma il primo impatto si stabilisce il feeling giusto per poter collocare in maniera decisa con il computer.

In una tastiera di simili dimensioni il



Periferie della periferia trackball e due pulsanti

#### SuperMate 486 DLG-33

##### Distributore

Computer Discount S.p.A.  
Via Tassia Ramagnolo, 67/68,  
50012 Farnocette (Pisa), tel. 0561/422032  
fax 0561/422034

Pezzo IVA inclusa	L. 3.260.000
SuperMate 486 DLG-33 con	L. 310.000
hard disk da 80 MB	L. 720.000
Pacco batterie interne	L. 400.000
Scheda di espansione	L. 500.000
Expansion RAM	L. 380.000
RealModem interno	



L'alimentatore e cavi di collegamento

pad numerico è immerso, si differenzia per il colore blu vivo della sfera, ed i tasti cursore sono posizionati in forma di «T» rovesciata, e non a «L» come nelle tastiere della maggior parte dei computer portatili.

L'unica differenza macroscopica con le tastiere di un vero e proprio desktop risiede nella posizione dei segni «maggiore-minore» e di «cancello» (marked slash). Una piccolezza che si può notare passando dal computer da tavolo con cui si lavora al SuperMate 486

DLG-33. Nella parte superiore e soprattutto c'è una larga zona occupata dalla fila di tasti funzione, che non sono di meccanica tradizionale ma del tipo a bolle. Ciò è dovuto alla ricerca spinta di economizzare lo spazio all'interno del computer, che contiene i costi di produzione. Esprimere un giudizio su questa soluzione vuol dire entrare nello specifico del personale e quindi non può essere obiettivo. C'è a chi non dispiace e chi non gradisce l'uso delle tastiere a bolle, magari dimenticando

che molto spesso anche queste sono mascherate all'interno di periferiche di input.

Rimanendo nell'ambito delle periferiche di input, a destra sempre nella parte superiore c'è un piccolo trackball a due tasti. Volendo al posto di questo device, si può montare una scheda modem/fax opzionale, una interfaccia di soli 50x60 millimetri.

Nella cerniera del coperchio troviamo l'interruttore a slitta poco discosto da sette led colorati che indicano le varie



La tastiera



Regolatore per controllare la macchina e velocità della CPU



funzione del computer: accensione/alimentazione (la luce di verde o di rosso a seconda dello stato), batteria in carica, l'accesso al Hard Disk e al Floppy Disk Drive, Caps Lock, Num Lock e Scroll Lock. I due tasti pulsanti lampeggiano se la modalità turbo non è attiva (clock a 16 MHz) o lo è (clock a 33 MHz).

Come di consueto prima c'è un led rosso-

re (verde/rosso) che indica lo stato elettrico: la fornitura di alimentazione da rete a computer acceso o spento (come carica batteria). Il colore verde indica in maniera inequivocabile lo stato di tranquillità per i consumi (collegamento alla rete) mentre il rosso quello di attesa (solo batteria). In ogni caso i led rimangono in vista anche a computer chiuso, rivelando all'utente distretto lo

stato della macchina, e dando a quello attento la possibilità a volte necessaria di dover chiudere il computer senza doverlo per forza spegnere.

Il display a standard VGA visualizza 64 livelli di grigio e di dispone misura 15", con una risoluzione di 640 x 480 punti. Da sottolineare la possibilità di collegare contemporaneamente un monitor esterno VGA a colori. Questa opzione risulta necessaria quando si procede ad una dimostrazione. Pensata alla libertà di guardare il display del portatile senza doverci per forza girare a controllare lo schermo gigante che proietta le immagini, i grafici o cos'altro. Sul lato destro ci sono le due regolazioni della luminosità e contrasto del display. Le due regolazioni si trovano in una specie di modesta incassatura che impedisce un'involontaria variazione del valore della luminosità o del contrasto. Neanche una manovra maldestra quindi potrà far rimanere al buio o illuminare a giorno l'ambiente di lavoro.

Spostiamo la visuale di analisi alle parti laterali. Sulla parte sinistra c'è sia la fessura del Floppy Disk Drive da 3,5" delle capacità di 1,44 Mbyte formattate, che quella della scheda di espansione RAM.

Nella parte posteriore un coperchietto cela la vista della porta seriale ed uno di maggiore lunghezza il vano batteria. Il pacco degli accumulatori è di dimensioni contenute ed è facile immaginare all'interno la composizione a elementi: solo un utente evoluto può in caso di bisogno intervenire per la sostituzione di uno o più elementi ed in ogni caso la manutenzione da parte del centro non dipenderà dall'approvvigio-

## Cyrix 486 DLC-33

A differenza della versione SLC sempre made in Cyrix, è un microprocessore che possiede sia le istruzioni del processore Intel 80386 che del 486. Ha una cache

interna di 1 Kbyte e possiede una parte di coprocessore matematico integrato, gestendo però solo operazioni sui numeri interi e non in virgola mobile. Si immagina che esattamente la gestione di parte della memoria in lettura/scrittura è a 32 bit.

La differenza con il fratello minore l'SLC non si ferma ai 32 bit esterni: con i soli 16 del primo, ma ha una cache interna che lo rende esaltabile da molti OEM che vogliono tenerlo al passo con i tempi, senza dover convertire le linee di produzione di parte media: la piattaforma compatibile con il 386DX.

Questa chance lo rende disponibile per un normale upgrade con paste base su questo processore, dando risultati di gran lunga superiori ad un 80386DX anche a 40 MHz: avvicinandosi a quello di un 486DX a 33 MHz. La differenza quindi si nota quando si eseguono programmi che fanno uso di molte funzioni matematiche: che però nascono dalla mancanza di un coprocessore aritmetico. Per chi si può far fronte montando un cinescopio 387DX a penne, magari di marche concorrenti ed economiche, e usando il 487DX sempre Cyrix con le sue dimensioni filigrane.







Velocità del disco e recupero dei dati

namento di parti di scambio della casa madre, ma potrà attingere in locale ai normali canali di rifornimento di parti elettroniche.

Sopra la porta seriale ci sono le due (tre) prese di alimentazione. L'alimentazione infatti fornisce sia la carica alle batterie che la tensione di funzionamento. Un

utente risparmiando di elettronica all'interno relegando la scheda di ricerca della batteria all'esterno del portatile. Arrivato al lato destro per prime cose si nota la presa telefonica che va collegata internamente alle schede modem/fax opzionali, due canonici sintonizzatori che coprono la porta standard parallela e le due stan-

dard di uscita video VGA/tastiera esterna (la camera d'è un adattatore) e di espansione del bus. A quella Centronics, come sembra diventare un'abitudine diffusa, può essere collegato un floppy disk drive esterno.



Tutte le elettroniche interne del SuperMate in vista

## Riconoscimento interno

Ci sono computer leggeri notebook, che prima di poter essere in grado di smontarli, bisogna seguire uno ateneo presso la casa madre o farsi inviare il video con la spiegazione di come è costruito. Ciò mi ricorda un po' quando per diventare un'officina autorizzata Fiat, bisognava munirsi di tutta una serie di attrezzi specifici. Ebbene il SuperMate 486 DUC-33, come molte altre macchine che arrivano da olanda, incarna tutt'altra filosofia.

Il manuale infatti spiega per filo e per segno come aprirlo, dove sono le viti, quante sono, ecc. Dunque ribaltando il computer basta svitare tre viti e la tastiera si alza senza difficoltà rivelando la presenza dell'elettronica di base. L'operazione si rende necessaria nell'ipotesi di un upgrade montando il coprocessore matematico (80387).

## Da portatile a desktop

Come per il modello da cui è derivato, il SuperMate 486 DUC-33 dispone di vari accessori d'uso comune, che vanno oltre e ne permettono il lavoro anche come stazione base.

Si tratta della scheda di espansione per tastiera che raddoppia più che espande la memoria di 4 Mbyte già presente a 8 Mbyte. Si tratta di una soluzione dal profilo bassissimo che va inserita nella base del computer, sotto uno sportellino di facile

individuazione.

Semplice tagliando uno sportellino a sito posto sopra la tastiera del SuperMate, è possibile l'installazione di un altrettanto riuscito modiciflex che trasmette dati con standard CDTT V22 a V22ba (1200 a 2400 testi in documento in testina, anche in italiano, a 9600 bps).

Nella parte laterale c'è un apposito connettore di estensione del BUS dati a cui si collega un box esterno. All'interno di questo «estenditore» di raggiungibili dimensioni, come appare in foto, possono trovare posto due schede full size a 16 bit ISA. Un'eccezione di importanza vitale per poter sfruttare la potenza elaborativa della macchina anche quando non ci si trova «on the road». Non dimentichiamo infatti che il SuperMate monta un cuore di classe 486 a 33 Mhz e che pertanto lo alleggerisce anche ad uso di video e proprio desktop.

Il tasto di Attenzione di ogni pannello è con il quale alla fine bisogna fare i conti, e la durata delle batterie ricaricabili. Ripeto, il processore montato è già un chip pensato per i bassi consumi, ma le periferiche che gli fanno da contorno come il display a cristalli liquidi e il hard disk fanno la loro parte.

Quindi la bella figura tra gli accessori a schermo: un box per batterie aggiuntive sia ricaricabili che alcaline, di formato mezza torce. In ogni caso la configurazione questo accessorio è di notevole utilità, soprattutto se si pensa che in ogni momento se la macchina ha esaurito le cariche si può ricorrere all'adozione di una memoria di mezza torce alcalina, magari comprata dal tabaccai all'ingrosso.



Il SuperMate a confronto con l'MCmicrocomputer n. 124

La circuiteria interna è densa di componenti custom a montaggio superfacciale, due componenti spiccano tra tutti, il processore di dimensioni notevoli e l'espansione RAM da 4 Mbyte realizzata con solo 8 chip.

Per poter vedere come sono fatti sia il floppy disk drive che l'hard disk bisogna smontare la parte superiore, quale incamerata con il display, nulla di eccezionale, solo due membrane di massa completamente schermate.

## Software & Video

I display e i cristalli liquidi presentano a volte delle idiosincrasie di visualizzazione. Sono un po' troppo a destra, troppo larghi, oppure non si sa come ottenere in maniera rapida il reverse video, oppure fanno a pugni con i pacchetti installati.

Tutto ciò con il SuperMate 486 DUC-33 è stato risolto egregiamente con un set di due dischetti ad alta densità contenente tutte le utility possibili per il corretto funzionamento con i vari programmi, come il Word, Windows, AutoCAD, ecc.

Tomando il software a corredo, oltre al sistema operativo MS-DOS 5.0, viene fornita l'interfaccia grafica utente Windows 3.1.

## Alla fin della fiera

Ricapitolando si tratta di un elaboratore che unisce alla portabilità della classe notebook la potenza elaborativa di una vera e propria stazione di lavoro. Basato su microprocessore Cyrix 486 DUC a 33 Mhz, garantisce tutta la potenza necessaria per qualsiasi tipo di applicazione, sia essa tecnica, scientifica o gestionale.

Ha un hard disk di 80 Mbyte con un tempo d'accesso medio di 14,4 msec, ad un transfer rate di circa 900 Kbyte/sec (prestazione superiore ad un controller IDE di un personal computer standard). È possibile montare a richiesta, internamente il coprocessore matematico 80387 a 33 Mhz, grazie all'apposito socket predisposto sotto la tastiera.

Lo schermo è un VGA con 64 livelli di grigio, mentre la memoria RAM standard di 4 Mbyte è espandibile nel giro di cinque minuti a 8 Mbyte. La durata delle batterie non è eccezionale, inferiore alle due ore, ma con «solo ricaricabili» di quella grandezza non si poteva pretendere di più.

Il prezzo tremolando scende a cinquantamila lire con l'hard disk da 80 Mbyte. Un'occhiata approfondita al listino prezzi degli accessori poi conferma il giudizio buono.

In conclusione il SuperMate 486 DUC-33 ha dato prove di possedere delle caratteristiche che lo potranno far completare e dare parecchio filo da torcere ad avversari con «grigio» più blasonato, poiché nel campo dell'informatica non conta soltanto il nome. E poi, non dimentichiamolo, «ce n'è più da fare».



# FUSION • CD 16

COMPUTER CD SOUND SYSTEM



La Media Vision, numero 1 nei prodotti multimediali a basso costo, presenta, in un unico pacchetto facile da installare ed usare, i prodotti educativi e per divertimento al top delle vendite. La Media Vision abbina i prodotti di ditte famose quali:

**SONY** - Numero 1 nella Tecnologia CD-ROM  
**Encyclopaedia Britannica** - Con l'Enciclopedia Britannica  
**Bridgeland Software** - Numero 1 nel software Educativo  
**PARAGON** - Numero 1 nei giochi d'azione e di avventura  
**ILIAS** - Costruttore di capolavori di qualità

#### Fusion CD 16 include:

##### Una libreria di CD al Top delle vendite:

- Where in the World is Carmen Sandiego? Editore Deluxe
- Compton's Family Encyclopedia con Atlante e Dizionario
- Ultima Underworld
- Wing Commander II con Accessorio Vocale (Speech Accessory Pak)

##### DOS Software:

- PAS Mazer
- Basic Box

##### Windows Software:

- Pocket Recorder
- Pocket Mixer
- Pocket CD
- Pro Mixer

##### Hardware per Grafica e Suono Stupefacenti:

- La premiata Scheda Audio MPC compatibile a 16 bit stereo delle Media Vision con bus a 16 bit, sintonizzatore stereo avanzato a 20 voci, frequenza di campionamento fino a 44kHz in Stereo
- Drive CD-ROM Sony MPC compatibile
- Altoparlanti stereo alimentati Libtec
- Tutti i cavi e i connettori necessari

La Media Vision aggiunge la forza del CD-ROM al tuo computer per avere il massimo nell'intrattenimento e nel divertimento educativo.



DISTRIBUZIONE ESCLUSIVA IN ITALIA:

**CTO S.p.A.**  
 40069 Zola Predosa (Bo) - Via Piemonte, 7/F  
 Tel. 051/753133 (r.a.) - Fax 051/753418

**MEDIA VISION**

PROVA



## Citizen Swift 240C

di Massimo Trucelli

**L**a Citizen, secondo una stima IDC dello scorso anno, ha fatto registrare una crescita del 60% nel mercato delle stampanti a 24 aghi che le ha consentito di raggiungere la terza posizione tra i produttori del Regno Unito. In proposito, ricordiamo che la Citizen Europe Limited, con sede a Langley nel Berkshire, è una consociata della Citizen Watch Company. L'insediamento in Gran Bretagna comprende, oltre alla già citata sede centrale che impiega oltre 70 persone a controllare una rete di vendita che copre 38 nazioni e comprende 68 distributori in Europa, Medio Oriente e Africa, anche uno stabilimento situato a Scunthorpe, nel Nord-Est dell'Inghilterra al quale è affidata la produzione di tutte le stampanti ed impianti. In questo stabilimento ogni mese 200 addetti producono circa 30.000 unità, tra le quali anche il modello a colori che presentiamo in esame in questa nota.

La Citizen Swift 240C è stata presentata

in Italia in occasione dello scorso SMAU insieme ad altri due modelli che comprendono la nuova linea Swift 2 - la Swift 200 e la Swift 240.

### Descrizione

Per sommi capi, le caratteristiche comuni della nuova gamma consistono in una rumorosità contenuta a 43 dB in minima potenza ed in modalità Quiet, in un nuovo pannello di controllo, denominato Command View, che rende semplice e veloce l'accesso alle funzionalità della stampante, in una modalità di stampa in quarti per produrre quattro pagine diverse sul medesimo foglio formato A4, in un'opzione Auto-Set capace di identificare automaticamente l'emulazione in uso dal software e comunicare al computer l'informazione relativa al tipo di stampante in uso.

La Swift 240C è il modello superiore della gamma, comprendeva di lot colore e

nove font, due dei quali scalabili da 8 a 40 punti.

L'estetica della Swift 240C è lineare e semplice, ma pratica.

Le dimensioni sono sufficientemente contenute: 40 x 32 cm d'impronta con uno sviluppo verticale di 14 cm ed un peso di circa 5 kg. La disposizione dei comandi è piuttosto classica, con le maggiori parti degli interruttori, connettori e leveraggi spostate sulla parte destra: in proposito è molto comoda la disposizione del connettore d'interfaccia direttamente sul fianco della stampante in modo da non creare intaschi nella gestione del modulo continuo.

Il pannello operativo è composto di quattro tasti e di un commutatore a slitta a quattro posizioni (MACRO, TEMPORARY, QUICK, ON LINE) che varia il modo di funzionamento del precedente tasto. Com è visibile dalle fotografie pubblicate in queste pagine, le quattro testate corrispondono altrettante finestrelle nelle

quali scorrono le indicazioni in funzione della posizione assunta dal commutatore.

Se il commutatore si trova nella posizione **MACRO**, nelle intestelle le indicazioni corrispondenti ai quattro tasti saranno **SELECT**, **MENU UP**, **MENU DOWN**, **LOAD/SAVE**, le medesime indicazioni su fondo rosso compaiono nel caso che il commutatore sia spostato su **TEMPORARY**, se il commutatore viene spostato su **QUICK**, le indicazioni visualizzate saranno **FONT**, **PITCH**, **COLOUR**, **SET**, infine, per giungere alla consueta serie di indicazioni **ON LINE**, **PAPER/LOAD**, **LINE/FORM FEED**, **QUART/SAVE**, il commutatore deve essere posizionato sull'ultima posizione indicata con la dicitura **ON LINE**.

A completamento del pannello è presente un display LCD a 9 caratteri in grado di visualizzare anche una serie di indicazioni predefinite in ben cinque lingue e scelte: inglese, francese, tedesco, spagnolo e italiano; e due led corrispondenti alle indicazioni **ERROR** e **POWER ON**. Al di sopra del display una leva consente la selezione del supporto cartaceo tra modulo continuo e foglio singolo.

La Swift 240C è sostanzialmente identica alle Swift 240 trenine che per la dotazione del kit colore comprendente la speciale cartuccia di inchiostro a quattro colori (nero, blu, rosso e giallo) ed un supporto motorizzato per lo spostamento in senso verticale del nostro rapporto alle testine di stampa.

Le caratteristiche della Citizen Swift 240C comprendono un buffer di 8 kbyte espandibile da 32 a 128 kbyte, una velocità di stampa che varia da 300 cps con carattere draft 15 cps fino a 66 cps in letter quality con pitch di 10 cps.

Le emulazioni consentite sono: Epson LQ670, IBM Proprinter e NEC P20 mentre i caratteri disponibili sono 12 residenti (Courier, Draft, Roman, LQ, Sans serif LQ, Courier LQ, Prestige LQ, Roman Script LQ, Gator LQ, Gator-S LQ, Script LQ, GCR-B LQ, Script LQ e Script-C Proportional) e due scalabili con continuità da 8 a 40 punti (CTZ SC Roman e CTZ SC Sans serif). La matrice dei caratteri è di 24 x 36 dot in LQ a 10 cps e 12 x 24 dot in draft sempre a 10 cps. La risoluzione grafica massima è di 380 x 360 dpi.

Grazie all'emulazione Epson LQ670, la Swift 240C è compatibile con il nuovo standard Epson ESC/P2 che assicura prestazioni migliori nella stampa a colori rispetto alle precedenti versioni, ma per poter utilizzare al pieno delle possibilità la stampante Citizen con i software più largamente diffusi per il mondo MS-DOS è necessario dotarsi di

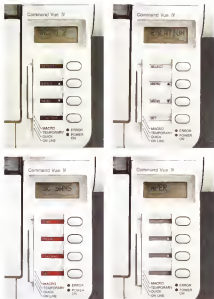
#### Citizen Swift 240C

**Produttore:**  
Citizen Europe Limited - Colson House, 17  
Weymouth Drive, Langley Business Park  
Langley, Berkshire SL3 6TZ  
**Distributore:**  
Tatemon srl Via Trumbetta - 20090 Segrate  
MI Tel. 02/4500040  
**Prezzo (IVA esclusa)**  
Citizen Swift 240C L. 940.000

una serie di specifico driver tra i quali quelli per Borland Quattro Pro, Microsoft Word 5.5, Freelance Graphics, Microsoft Works 2 in ambiente Windows può essere utilizzato con successo il driver di stampa Citizen Swift 24 e anche se tale scelta non comporta il pieno utilizzo di tutte le funzionalità disponibili.

#### Hardware

Le specifiche tecniche dell'hardware



Il pannello operatorio nelle quattro modalità operative: il display mostra solo alcune delle opzioni disponibili

sono quelle ormai consuete per questa fascia di prodotti.

La stampa avviene con la collaudata tecnologia ad impatto con una testa di stampa a 24 aghi capace di stampare in entrambi le direzioni di spostamento del carrello.

Un buffer di 8 kbyte consente il download di 128 caratteri draft o LQ in emulazione Epson, viceversa in emulazione IBM è necessario disporre dell'opzione che aumenta la capacità del buffer a 32 kbyte.

L'interfaccia standard è la parallela Centronics, ma in opzione è prevista l'installazione anche di una seriale RS232C.

L'interno è facilmente accessibile, se mai ce ne fosse bisogno, semplicemente agendo su una doppia serie di ingenti e mostra una circolazione semplice e ordinata.

L'elettronica è tutta raccolta su una sola scheda che ospita anche, nella



La vista laterale mostra lo scomparto per le opzioni di interfaccia e la console di reset.

**MS Dialog**

**MS Serif**

**Courier**

**Modern**

**Sans serif**

**Συμβολ.**

**Times New Roman**

◆(X)■(Y)◆(X)■(Y)◆

**Courier New T1**

**Arial TrueType**

**Caslon Regular**

**A Garamond**

**Bodoni Bold Condensed**

**Brush Script**

◆(X)■(Y)◆(X)■(Y)◆

**City Light**

**City Medium**

**COPPERPLATE 29**

**COPPERPLATE**

**COPPERPLATE 33**

**Gill Sans**

**Gill Sans Extra**

**Qoudy**

**Letter Gothic**

**Madron**

**News Gothic**

**Perpetua**

**Poplar Roman**

**STENCIL**

**Tekton**

◆(X)■(Y)◆(X)■(Y)◆

◆(X)■(Y)◆(X)■(Y)◆

**PICA 8**

**PICA 12**

**PICA 13**

**PICA 14**

**PICA 16**

**HS Draft**

**Draft**

**SC Roman**

**SC Sensor**

**LQ Roman**

**LQ Sensor**

**LQ Courier**

**LQ Prestige**

**LQ Script**

**LQ Script PC prop.**

In questa pagina è visibile un set di caratteri grafici e non. TrueType è Adobe Type 1 di Microsoft Windows 3.1 con Adobe Type Manager. Qui sopra i font interni della stampante. A destra: stampa in grafica a colori da Borland QuattroPro: la comparsa piena del testo suggerisce qualche problema. Per finire, un esempio a grandezza naturale della stampa a quattro colori in tinta unita.



Anche nel caso di comprese parte dell'immagine non si nota, in funzione delle tecnologie di stampa impiegate, un decadimento eccessivamente accentuato dell'immagine.

La dotazione di font e la possibilità di poter variare velocemente il font ed il relativo pitch direttamente dal pannello operativo grazie alla funzione QUICK permettono di poter effettivamente contare su una buona qualità dei documenti stampati.

Nel modello in visione non erano presenti dischi software contenenti driver per Windows o altro, ma i driver standard presenti nel van software grazie alle diverse emulazioni delle quali la Citizen è dotata, permettono di poter sempre disporre di un elevato grado di compatibilità.

La gestione della carta è realizzata in maniera semplice, ma efficace: a fronte per l'inserimento di fogli singoli, a trattore per il modulo continuo.

In quest'ultimo caso bisogna ricordare il sistema di trattore, che per una scelta che ha sempre caratterizzato i modelli Citizen, offre la possibilità di poter essere adattato con poche sem-



Front view of the Swift 240C model printer



plici operazioni tra alla modalità push che alla modalità pull, cioè sa in spinta che in tiro. Per finire, nella modalità pull è possibile contare anche su una finestra di alimentazione della carta presente sul fondo della stampante che consente di poterla utilizzare in applicazioni di stampa bottom-feed. Caso nel quale è possibile stampare fino ad un originale e tre copie invece dell'originale e due copie consentite in tutti gli altri modi di funzionamento.

Altra peculiarità molto apprezzata è l'avanzamento del foglio fino alla linea di strappo ed il suo riposizionamento automatico all'inizio della stampa successiva

senza alcun intervento dell'operatore.

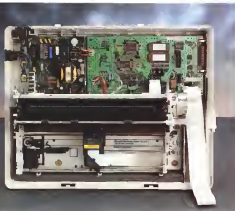
Molto apprezzata per la stampa di documenti in formato adottato è la possibilità di stampa di quattro pagine sul medesimo foglio. Tale funzione è bene che sia abilitata solo con i trattori in spinta poiché alla fine dell'ultima riga di ogni singolo quarto di foglio, l'elettronica della stampante provvede a riposizionare la carta per permettere la stampa del primo rigo del quarto di foglio successivo e se il supporto cartaceo è troppo pesante, o viceversa troppo leggero, si può incorrere in qualche problema di trascinamento.

L'attivazione di tale funzione avviene in maniera piuttosto semplice dal pannello di controllo con il commutatore in posizione TEMPORARY e facendo apparire sul display la scritta QUARTER, una volta scelto questo modo di funzionamento, qualsiasi documento in qualsiasi font settato sul software ed in qualsiasi modalità, viene automaticamente stampato suddividendo il foglio in quattro zone uguali.

## Conclusioni

In tempi di crisi economiche più o meno condannata nei quali il listino dei prodotti in molti casi vana in funzione dell'accesso di valute più solide rispetto alla nostra lira, il prezzo della Citizen Swift 240C ci sembra buono in relazione alle caratteristiche offerte.

Citizen gode ormai di una certa tradizione nel settore della stampante a 24 aghi ed ha sempre offerto modelli particolarmente convenienti in termini sia di prezzo che di prestazioni. Le ottocento-quantantacinque lire di questo 240C non sfuggono a questa regola e ci sembrano assolutamente rapportate alla qualità ed alle prestazioni offerte soprattutto alla luce delle funzioni particolari delle quali la Swift 240C dispone: stampa in quarto, gestione del colore, pannello operativo intelligente, stampa in modalità QUIET per la riduzione dei rumori.









## Star Micronics LC100 Colour

di Massimo Truscelli

**L**a Star Micronics è ora presente in Italia con una sua sede ufficiale che ha iniziato la propria attività da pochi mesi.

Il modello di stampante presentato in queste pagine è denominato LC100 Colour e rappresenta un modello entry della gamma Star, caratterizzato dalla tecnologia di stampa ad impatto a 9 aghi e soprattutto dalla capacità di stampa a colori ad un prezzo notevolmente contenuto che la pone sul mercato, almeno per ciò che riguarda il prezzo, come una valida alternativa all'alternativa costante delle stampanti ink-jet di fascia economica.

La LC100 Colour si presenta con un veste che ricade gli aspetti che hanno caratterizzato tutta la recente produzione Star: linee morbide e tondeggianti, la disposizione del convertitore dell'interfaccia sul lato destro della stampante,

un pannello capace di ospitare in assoluto indipendentemente dal codice usato del software applicativo ed un sistema di alimentazione del modulo continuo integrato nella parte posteriore della stampante stessa.

### Descrizione

L'impronta della Star LC100 Colour è di circa 40 x 30 cm con uno sviluppo verticale di una decina di centimetri ed un peso di circa cinque chilogrammi, come già è stato detto le linee sono morbide e tondeggianti con una disposizione dei comandi abbastanza classica tanto che per il convertitore dell'interfaccia parallela Centronics sul fianco destro spostato in avanti in modo da non creare intorbidito al percorso del modulo continuo. Un pannello composto da quattro tasti a dieci spee occupa il lato

destro della parte superiore della stampante, mentre la restante parte è occupata da un ampio coperchio di perspex fumé che consente l'accesso al gruppo di stampa.

La tecnologia di stampa è ad impatto a matrice di punti con testa di stampa a nove aghi capace di fornire una velocità di 150 cps in draft e 10 cps e 37 cps in Near Letter Quality con il medesimo pitch.

La dotazione di font, tutti selezionabili da pannello, comprende Draft, Courier, Sanserif, Orlator nella duplex versione normale o con minuscoli, il pitch, anch'esso selezionabile direttamente da pannello, è di 10 cpi, 12 cpi, proporzionale e condensato.

La matrice dei caratteri varia da 9 x 9 dot del Draft Elite a 18 x 23 dot del Pica NLQ, la matrice dei caratteri proporzionale NLQ è di 18 dot in verticale per un

numero variabile correlato alla lettera stampata.

Una caratteristica presente nella Star LC100 è costruita dal cosiddetto EOS, ovvero Electronic DIP Switch, cioè la capacità del pannello di svolgere ben 13 diverse funzioni nominalmente svolte da banchi di dip-switch. L'implementazione di tale sistema è basata sulla pressione contemporanea dei tasti Font, Pitch, Paper Feed e On Line secondo varie combinazioni.

Le emulazioni presenti sono due: una standard corrispondente a Epson LX810/EX800 ed un'altra corrispondente a IBM Proprinter II.

L'alimentazione della carta è affidata al solito scivolo inclinabile per il foglio singolo e ad un sistema di trittoni di spinta presenti nel posteriore della LC100 Colour dal funzionamento molto efficace.

A completamento delle caratteristiche di gestione della carta è possibile realizzare contemporaneamente la stampa di un originale e due copie.

## Hardware

La Star LC900 ha un'impostazione, in considerazione del suo basso prezzo, abbastanza spartana, ma altrettanto efficiente.

Un grosso trasformatore caratterizza la parte anteriore nella quale è presente anche tutta la sezione di alimentazione costruita da una semplice scheda munita di un vasto dissipatore termico a forma di «L» sul quale è fissato un circuito integrato di regolazione della tensione.

Il resto dell'interno è occupato da un'unica scheda contenente tutta l'elettronica di controllo e l'interfaccia. La sezione meccanica è realizzata con un telaio metallico comprendente il rullo di stampa utilizzato anche per il trascinamento dei fogli singoli ed i trittoni dei quali si è già detto precedentemente.

Una particolarità riguarda l'interfaccia seriale opzionale che è costituita in realtà da un convertitore di protocollo (la sigla del quale è EPC-8K). Tale convertitore seriale/parallelo non è interno alla stampante, ma è in realtà costituito da una «scatoletti» esterna capace di trattare tutti i segnali che costituiscono lo standard RS232 con velocità fino a 19.200 baud e protocollo dei dati secondo le modalità DTR, XON/XOFF, ETX/XACK.

Per il resto l'interno della stampante è ordinato e pulito, praticamente privo di flussini ad esclusione di una fascia di cavi terminata con un connettore per il collegamento dell'elettronica relativo al pannello di controllo con la scheda principale.

## Star LC100 Colour

### Produttore e distributore

Star Microcoms S.p.A. Via Stephansen 33,

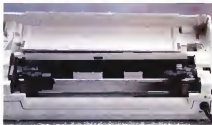
20157 Milano, Tel. 33/9600711

Prezzo (IVA esclusa)

Star LC100 con stampa colore L. 479.000

## Uso

Sebbene si tratti di una stampante basata su una tecnologia ormai superata e sebbene essa abbia un prezzo economico, presenta caratteristiche molto interessanti che solo qualche tempo addietro, lontani dalla corsa al ribasso dei prezzi e dal folle ritmo con il quale vengono sviluppate nuove tecnolo-



▲ In alto, il pannello, in primo piano, aperto: in basso, i trittoni presenti sul retro della stampante.

La vista laterale della stampante mostra il connettore di interfaccia e la fascia di alimentazione dei fogli singoli.



Courier  
Orator  
Sanserif

Συμβολ

Times New Roman

Courier New T  
Arial TrueType

Caslon Regular  
A Garamond  
Bodoni Bold Condensed  
Brush Script

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

City Light  
City Medium  
COPPERPLATE 29  
COPPERPLATE  
COPPERPLATE 33  
Gill Sans  
Gill Sans Extra  
Goudy  
Letter Gothic  
Madron  
News Gothic  
Perpetua  
Poplar Roman  
STENCIL  
Tekton

Vla

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

La Star Micronics è ora presente in Italia con un  
azienda la propria attività da pochi mesi.

Il modello di stampante presentato in queste pagine  
rappresenta un modello entry della gamma Star, caratterizzato dalla tecnologia  
di stampa ad impatto a 9 dpi e

adattamenti contenuti che la pone nel mercato, classe per cui

Un esempio di colori ottenibili in stampa di testo con un driver adatto

che riguarda il prezzo, come una valida alternativa all'investimento contenuto delle  
stampanti jet-set di fascia economica

La LC100 Colour si presenta con una veste che risolve gli aspetti  
che hanno caratterizzato tutta la recente produzione Star: linee  
pulite e tecnologiche, la disposizione del cassetto  
dell'interfaccia sul lato destro della stampante, un pannello

Un esempio di stampa a 17 dpi

SVILUPPO VERTICALE DI UNA DECINA DI CENTIMETRI ED  
CINQUE CHIOGLOMMI, COME GIÀ È STATO DETTO LE LINEE  
TONDEGGIANTE CON UNA DISPOSIZIONE DEI COMANDI ABBAS-  
TRAINE CHE PER IL CONNETTORE DELL'INTERFACCIA PARA-

Costo

sul fianco destro spostato in avanti in modo di  
intralcio al percorso del n. Intralcio al ;  
posto da

quattro tasti e dieci dpi occupa il lato destr  
superiore della stampante, mentre la restante p  
un ampio coperchio di perspex fuso che consente

Sansif

sulla pressione contemporanea dei tasti Font, Pst-  
On Line secondo varie combinazioni.

Le emulazioni presenti sono due: una standard con  
Epson LXBIO/EXBIO ed un'altra corrispondente a IB  
L'alimentazione della carta è affidata al solito s

Dati

La Star LC100 ha un'impostazione, in considerazione  
prezzo, abbastanza spartana, ma altrettanto effica  
Un grosso trasformatore caratterizza la parte as-  
quale è presente anche tutta la sezione di alimen-  
costituita da una semplice scheda munita di un

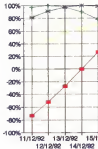
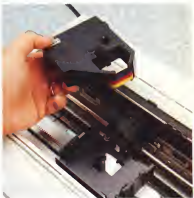
Courier Proporzionale

Sebbene si tratti di una stampante basata su  
superata e sebbene essa abbia un prezzo scor-  
caratteristiche molto interessanti che solo  
addietro, lontani dalla corsa al ribasso del  
ritmo con il quale vengono sviluppate nuove

Courier



La camera di stampa a colori e la testa di stampa a 5 aghi che equipaggia la Star LC100 Colour



In questo riquadro un esempio di stampa di caratteri TrueType e Adobe Type 1 in ambiente Windows 3.1. I font erano della stampante e gli esempi due esempi di grafica

logia, avrebbero reso questa stampante particolarmente interessante.

Non dimentichiamo che solo tre anni fa una stampante 5 aghi a colori sarebbe costata all'incirca il doppio di questa LC100 Colour.

Proprio queste caratteristiche molto interessanti e che denotano una certa cura nella realizzazione consentono di usare la stampante in maniera semplice e pratica.

Il primo piacevole contatto con la Star si ha nella procedura di caricamento delle carte. Con il modulo continuo, una volta inserito nei trattori a stampante spenti, è sufficiente accenderla per avere un chiaro avvertimento sonoro con il quale si consiglia l'utente ad agire sulla leva che comanda l'astina premiscarta, in realtà tale leva gira che a comandare il movimento dell'astina in questione provvede anche a far avanzare la carta fino alla prima riga utile di stampa in modo che poi l'astina sia posizionata effettivamente nel modo corretto ed impedisca l'accartocciamento del foglio. Altrettanto, inutile dirlo, accade anche con i fogli singoli per i quali, la medesima leva deve essere spostata nella posizione LOAD per caricare la carta e successivamente in quella di riposo per posizionare l'astina premiscarta.

Molto preciso è anche il funzionamento automatico delle operazioni di paper parking nel passaggio della gestione di alimentazione da modulo continuo a foglio singolo. Tutto avviene in maniera precisa semplicemente utilizzando nella giusta successione la leva di selezione del tipo di alimentazione, un tasto sul pannello operativo per il paper parking e la leva di caricamento del supporto cartaceo.

Molto comoda è anche la possibilità di poter impostare direttamente da pannello i font ed i pitch che nelle combinazioni dei due principali (10 e 12 cpi) con il condensato raggiunge i valori di 17 e 20 cpi.

I velori impostati sul pannello, fanno qualche raro caso, permangono anche nel caso che i software applicativi utilizzati prevedano l'invio di codici per il controllo della stampante.

In grafico i risultati sono altrettanto buoni: così come mostrano gli esempi pubblicati in questa pagina.

Molto comode sono anche le altre funzionalità messe a disposizione dal semplice pannello come quelle riguardanti il microtest della carta nei due versi, il blocco delle impostazioni di default riguardanti font e pitch, le già citate funzionalità di selezione dei parametri riguardanti i dip-switch elettronici.



Il fondo della stampante potrebbe essere un ripiego a lavoro, oppure la presenza di una finestra per l'alimentazione bottanellata, ma si tratta in realtà di un supporto per il cartello di stampa.

Inutile dire che non esistono nemmeno problemi di compatibilità con il software, sia per la presenza di una doppia emulazione: sia perché la LC100 Colour

è dotata di un sistema denominato AEC (Auto Emulation Change) per il riconoscimento automatico dell'emulazione impiegata dal software applicativo utiliz-

zato dal computer.

Le prove di stampa sono state eseguite in unione a vari programmi, sia in ambito MS DOS che Windows con applicativi di varia natura che utilizzavano la stampante sia in solo modo testo che in grafico: ne è un esempio la raccolta di font stampati in modalità grafica presenti in un'installazione di Windows 3.1 completa di Adobe Type Manager, la stampa da un programma CAD ed un grafico prodotto da Borland QuattroPro.

Anche in modo testo le possibilità sono notevoli, sia per i vari font utilizzabili, sia per le possibilità di utilizzo del colore per evidenziare parti del documento o più semplicemente per abbellirlo.

Inutile dire che se si vuole utilizzare al massimo la LC100 è necessario utilizzare un driver di stampa adatto, per le applicazioni più largamente diffuse, i driver che hanno mostrato un maggior grado di compatibilità con la LC100 sono: Star LC200 Color e Star LC10 Color, Epson EX800, altrettanto elevato livello di compatibilità è riscontrabile con i driver Epson FX850, IBM Proprinter, Proprinter II e III, anche se per quest'ultima serie di driver non è consentito l'utilizzo della stampa a colori.

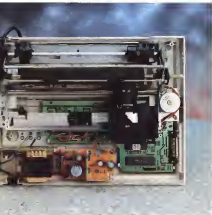
## Conclusioni

Così dire di più, sono rimasto sinceramente sorpreso della buona qualità delle LC100, specialmente in considerazione del prezzo.

C'è da ritenere che la riproposta di modelli di stampante ad impatto a colori sia un modo per contrastare l'ascesa delle stampanti a getto d'inchiostro economiche. In realtà si tratta di prodotti diversi destinati ad utilizzazioni diverse: da una parte gli utenti desiderosi di una stampa di qualità professionale, ma che non eccede in sollecitazioni dall'altra quella di utenti altrettanto desiderosi di una buona qualità di stampa, ma che desiderano anche la capacità di evidenziare di determinate parti del documento stampato mediante l'uso del colore.

La Star LC100 Colour è una stampante versatile e pratica che ben si adatta alle esigenze di svariati utenti, principalmente agli hobbisti: in considerazione della sua economicità, ma anche a utenti più evoluti per le buone qualità generali costituite da un discreto numero di font e per la praticità d'impiego.

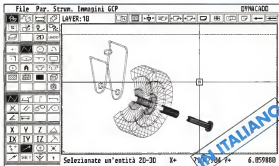
In definitiva le quattrocentocinquanta lire necessarie al suo acquisto sono ben ripagate nel suo successivo uso.



La stampante aperta rivela la sua semplice struttura

# DynaCADD® 2

CAD PROFESSIONALE 2D/3D



Cad 2D e 3D - 256 layer - 13 tipi di primitive incluse curve di Bezier e splines - Uscita su qualsiasi tipo di stampante, plotter o dispositivo postscript - Font vettoriali Agfa Compugraphic ed editor di font inclusi - Interscambio file DXF 2D e 3D sia in lettura che in scrittura - Viste tridimensionali multiple - Interfaccia utente semplice ed intuitiva - Servizio di hotline dedicato - Disponibilità immediata.

**L. 250.000**

(IVA esclusa)

• versione per IBM o compatibili, per Atari ed Amiga separate

**IMPORTATORE E DISTRIBUTORE ESCLUSIVO PER L'ITALIA: STUDIO NUOVE FORME S.R.L.**

Via Mancinelli, 19 - 20131 Milano

Tel 02/26143833 - Fax 02/26147440 - DynaCADD hotline 02/26149649



## Autodesk AutoCAD 12

di Francesco Petroni ed Aldo Azzari

**U**na significativa pubblicità dell'Autodesk, dedicata ad AutoCAD 12, apparsa sulle riviste specializzate, descrive 75 dei 174 miglioramenti inseriti in questa nuova versione di AutoCAD.

I miglioramenti, dei quali elencheremo i più significativi, vanno fondamentalmente in quattro direzioni: miglioramenti operativi che semplificano l'esecuzione di alcuni dei comandi precedenti; miglioramenti prestazionali, che velocizzano, in molti casi di parecchie volte, alcuni processi elaborativi preesistenti.

Il terzo gruppo è costituito dalle nuove funzioni che semplificano o automatizzano delle operazioni che prima o non c'erano o richiedevano più passaggi: infine l'introduzione di alcune «estensioni» ovvero superfunzionalità che mettono direttamente in relazione AutoCAD con procedure collegate.

### Per cominciare un po' di numeri

AutoCAD 12, copie vendute delle versioni precedenti: 670.000, in 80 paesi del mondo. Novità nella nuova versione: 174. Totale delle pagine dei vari manuali della versione 12: 3.100. Pagine di MC che occorrerebbero per una prova che toccasse, semplicemente toccasse, tutti i temi connessi con l'uso di AutoCAD 12.

Disponendo invece di un numero considerevolmente minore di pagine o limiteremo a descrivere, appoggiandoci anche alle numerose figure, le novità più importanti della versione 12 (rispetto alla versione 11, dando quindi per scontata, da parte del lettore, la conoscenza della versione precedente di AutoCAD).

Il lettore che invece non conoscesse AutoCAD e che volesse comunque leggere questo articolo deve leggere anche

le «puntate precedenti».

Ritorniamo che MC ha già pubblicato, oltre alla prova della versione 11 (in 110), anche un «doveroso» articolo di approfondimento sul modulo aggiuntivo AWE (in 111), più una serie di articoli connessi con AutoCAD. In particolare ricordiamo il Corso Base di AutoCAD, in sette puntate, presentato circa tre anni fa e le prove su alcuni prodotti accessori, ad esempio AutoShade, RenderMan, Animator Pro, 3D Studio, Multimedia Extension (in 111, 113, 117, 120).

### AutoCAD: alcune premesse

All'eventuale lettore di questo articolo che però non sapesse ancora nulla di CAD dobbiamo dire che il CAD non va inteso come una semplice attività di disegno, ma come una complessa attività di progettazione nella quale il disegno



È solo uno degli aspetti.

In un file AutoCAD vengono infatti memorizzati, non un disegno o più disegni, ma l'intero Oggetto Progettuale, che poi potrà essere evidenziato in tutti i disegni e in tutte le viste che si vuole. Saranno le varie funzioni di visualizzazione che si prenderanno carico di «calcolarla», secondo le impostazioni scelte dall'operatore, la vista relativa.

Chiarito questo aspetto concettuale e fondamentale, prima di passare all'elenco delle novità, facciamo alcune altre premesse:

— AutoCAD è lo standard di fatto tra i prodotti CAD che girano su PC. Può girare solo su macchine 386 e 486 e necessita del coprocessore matematico (che nei 486DX è incorporato).

— Ne esistono, o esisteranno, versioni per vari ambienti operativi: DOS, DS2, Unix, SUN, ecc.

— Non ne esiste ancora una versione vera e propria per Windows. Per la precedente versione 11 era disponibile una estensione ANE (AutoCAD Windows Extension) che ne permetteva un utilizzo, degradato in termini di prestazioni, sotto Windows 3.x.

Di AutoCAD per Windows si potrà parlare solo quando sarà rilasciato e consolidato Windows NT, che, disponendo di routine grafiche a 32 bit, non penalizzerà le sofisticate funzioni grafiche e di calcolo di AutoCAD.

— In attesa della versione per Windows, AutoCAD 12 ha già adottato una serie di modalità operative «GUI» tipiche dell'ambiente grafico della Microsoft (fig. 1): il menu in alto, detto menu e floater, le finestre di dialogo che semplificano il rapporto tra utilizzazione e prodotto; inoltre molte operazioni di disegno e di selezione sono eseguibili con il mouse direttamente «alla Windows».

— AutoCAD 12 ne possiede lo standard PostScript, sia perché può utilizzare i suoi Font, e i suoi Rasterfont, sia perché può importare file EPS, realizzando quindi con altri prodotti grafici, sia perché può produrre file EPS, utilizzabili in prodotti DTP.

— Oltre all'apertura verso il DTP, va citata quella verso il Presentation. Ora è utilizzabile direttamente il Render (AutoShade in pratica è stato incorporato) e i disegni AutoCAD sono ora esportabili in un formato Raster. Nel CD ROM Bonus poi sono inseriti i vari AAWIN e AAPLAY che permettono di vedere i file di animazione FLI (per maggiori dettagli vedere l'articolo di Autodesk MultiMedia Explorer MC n. 117).

— La versione 12 per DOS utilizza un DOS Extender della Phar Lap che permette di vedere tutta la memoria RAM presente nel sistema come memoria

#### Autodesk AutoCAD 12

##### Produttore:

Autodesk, Inc.  
Centro Dirett. Colloqui Per Cassiopea n° 2  
20091 Agnate Brianza (MI)  
Tel. 02/57513659

##### Distributore:

J. Soft S.r.l.  
Genio (Seregno) Milano (Dir.  
Via Cassiopea 224 Agnate Brianza)  
20090 Segrate (MI)  
Tel. 02/60997990

##### Prezzi (IVA esclusa):

Autodesk AutoCAD 12	L. 8.300.000
Autodesk AutoCAD 12 + modellatore solido	L. 8.200.000

lineare. Già in modalità protetta a 32 bit, ed esegue le operazioni a 32 bit in un'unica istruzione.

— La versione 12 per DOS si può lancia-

re comunque da Windows. Alcune pagine del manuale di installazione sono proprio dedicate alla configurazione del SYSTEM INI e del file ACAD.PIF. Solo Windows 3.1 e con i limiti descritti in queste pagine.

#### Il Sistema AutoCAD

AutoCAD va ormai considerato come un prodotto Modulare, fatto di un «cuore», composto di poche routine fondamentali, ormai solido ed affidabile, su cui girano una enorme quantità di programmi aggiuntivi, richiamati in varie maniere dai vari comandi, che eseguono processi basati su calcoli complessi e/o su calcoli ripetitivi.

Vorremmo chiarire questo aspetto con un esempio banale ben evidenziato dalla figura 2.

In questa figura vediamo 12 sfere accostate, composte ciascuna da circa 500 segmenti. Il bene per ottenere

Figura 1 - AutoCAD 12  
Graphic User Interface

Come noto in AutoCAD esistono diversi modi per eseguire gli stessi comandi: dal classico menu a discesa sulla riga di comando in basso fino al più recente menu a pop-up in alto di scelta di configurazione. È possibile definire quale delle tre zone vedere (o tutte tutte e tre). Qui vediamo una installazione più orientata al GUI, con una modalità di visualizzazione 640 per 480 e una discesa dello schermo in sinistra.

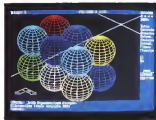


Figura 2 - AutoCAD 12  
Solid Spheres

AutoCAD è un sistema composto da un «cuore» e da molte «estensioni» o «funzioni» che si «colano» carico a disegni. Ad esempio per realizzare questo disegno occorre scegliere il comando Sfera che sulla base di due punti e di un paio di coordinate, viene creata la sfera. Il comando Sfera 3D che realizza in tre dimensioni e per un numero predefinito di volte l'elemento base.

questo disegno (che contiene circa 6.000 piccoli segmenti) è sufficientemente denso da essere visualizzato in una Sfera 3D ed eseguire una Matrice Spaziale con il comando Serie 3D in cui l'elemento sferico sia ripetuto 12 volte. Potrebbe esserlo, con un uguale numero di passaggi, 1.000 volte (10 per 10 per 10) anziché 3 per 2 per 2).

I comandi Sfera e Serie 3D non sono altro che dei processi, relativamente semplici, che, sulla base di alcuni parametri impostati dall'utilizzatore, si fanno carico di eseguire migliaia di calcoli e di tracciare migliaia di segmenti.



Figura 3: AutoCAD 12. Sfera di una applicazione LISP: sfera ADS. Il comando AutoCAD e modulare ADS di controllo per controllo sono in realtà delle funzioni scritte in AutoCAD oppure in ADS, a seconda del tipo di controllo: il comando è in realtà di dialogo e anche disabilitato una box che contiene un comando ADS.



Figura 4: AutoCAD 12. Comando Mosaic. 100 per velocità.

Quando in un progetto 3D si è già posti con un oggetto complesso, come può essere questo, è meglio eseguire spesso con un solo comando, evitando della vista le inesseccate. L'operazione di calcolo della vista che elimina le inesseccate è stato eliminato e risulta più veloce di un fattore variabile da 5 a 100 volte. Questo è un esempio di miglioramento prestazionale.

di esterni (scritti in Lisp o ADS) possono ora anche essere richiamati utilizzando una nuova specifica Dialog Box (fig. 3).

Premesso quindi il fatto che AutoCAD non deve essere assolutamente considerato come un prodotto ma come un complesso sistema di funzionalità interconnesse, basate su un affidabile ed instancabile motore, passeremo in rassegna le novità dividendole nelle quattro categorie citate all'inizio.

### Miglioramenti Prestazionali

I miglioramenti prestazionali più rilevanti derivano dal fatto che AutoCAD ora memorizza i dati di visualizzazione in una Lista a 32 bit. Vengono velocizzati di parecchie volte quindi tutti i comandi di visualizzazione:

- Zoom più veloce (40 volte)
- Rigenerazione del disegno istantanea
- Comando Nascondi da 5 a 100 volte più veloce (fig. 4)
- Routine di aggancio degli oggetti più efficienti e veloci.

Nei miglioramenti prestazionali vanno inclusi quelli che riguardano i nuovi Driver per la Periferica. In particolare citiamo la nuova versione del Driver ADI, la 4.2, necessaria per far lavorare al meglio anche il modulo Render. Una VGA normale lavora a 640 per 480 e 16 colori e esegue il Render a 320 per 200 e 256 colori. Una Super VGA (consigliata) deve lavorare almeno a 256 colori e 800 per 600 (fig. 5).

### Miglioramenti Operativi

- Interfaccia utente allineata con quelle GUI Windows, OS/2 oggi standard, con menu PopUp, Dialog Box, testo scorrevole, ecc.
- Finestre di Auto alla Windows, con bottoni e ricerca per parole chiave (fig. 6)
- Comandi per la gestione dei file direttamente interni (Cerca, Salva, Nuovo).

Figura 5: AutoCAD 12. Configurazione da dentro.

Una novità operativa molto recente è quella che permette di modificare la configurazione di lavoro del disegno: non solo si può usare del tipo di disegno, ma addirittura si può cambiare la configurazione di lavoro del disegno: non solo si può usare del tipo di disegno, ma addirittura si può cambiare la configurazione di lavoro del disegno: non solo si può usare del tipo di disegno, ma addirittura si può cambiare la configurazione di lavoro del disegno.



Fatto salvo quindi il «cuore» di AutoCAD è possibile sfruttare l'enorme patrimonio di comandi, routine, programmi aggiuntivi, ecc., disponibili al prodotto, oppure sviluppato dalle cosiddette «terze parti» per coprire questa o quella

esigenza specifica.

Così come è possibile, per l'utilizzatore più esperto, fare da sé, costruendo proprie funzioni, e impostando propri menu e finestre di dialogo per facilitare il lancio delle routine stesse. E van coman-



gure operazioni booleane (ad esempio un quadrato meno un cerchio) (fig. 15). Paradossalmente può essere considerato come una versione bidimensionale del modellatore solido ANE.

— L'AME è sostanzialmente lo stesso della versione 11, solo che il suo uso viene reso più diretto e facile (fig. 16), e le sue funzioni di calcolo sono state ottimizzate.

— Funzionalità interna di Render (AVE) Con possibilità di definire materiali, posizioni e definire luci e tipo di calcolo delle ombre. Il Render esegue delle



operazioni di AutoCAD 2000. Il nuovo comando **Fig. 15** è stato introdotto per creare i nuovi attributi dell'oggetto selezionato, come tutti i punti visibili. Anche i punti della curva. I punti medi, ecc. (che in questo modo possono essere manipolati) viene direttamente per manipolare l'oggetto.



Figure 11. AutoCAD 2000. **Figure 12.** Tattori AutoCAD e rendering. **Figure 13.** Anche i comandi AutoCAD sono adattati ad essere usati con un nuovo Look. Che vedremo quello che pensiamo di scegliere i nuovi comandi AutoCAD e i nuovi comandi PostScript.



Figure 14. AutoCAD 2000. **Figure 15.** Gestione dei Layer. **Figure 16.** Un disegno 3D (3D) con alcune dimensioni su più livelli per essere anche facilmente gli elementi non omogenei. I Layer possono poi essere usati insieme per gruppi, o uno per uno. Che è possibile eseguire il blocco degli elementi su un Layer per prendere maggiore accuratezza.

Figure 17. AutoCAD 2000. **Figure 18.** Gestione dei Layer. **Figure 19.** Il dato è tutto. Ogni livello 4D prende i 256 colori. La gestione dei colori per poter gestire il meglio le più moderne preferenze di stampa-print. L'interfaccia stampare sempre, ecc. su per poter eseguire, con le funzioni di Render, le varie funzioni direttamente dal suo stesso.

Figura 14 - AutoCAD 12. Il Pannello di Finestra è il luogo di lavoro della spazzatura che raffigurano più passi, come il Pannello di Finestra, le cui operazioni necessitano comunque di una serie di operazioni, viene semplificata di un bel po' grazie alle Autocomandi. Finestra di Dialoghi, se pur non evita di introdurre il sistema, peraltro, di comandi, non rende il processo «valutare» fino a 28 configurazioni. E anche possibile, attraverso l'Autocomando, che permetta un controllo dell'area di progetto e di «impedire» il rispetto di un'area del foglio.



viste realistiche, per un più efficace controllo visivo del progetto (fig. 17, 18).

In pratica è stato incorporato il «velocità» AutoShade. La vista realistica può essere ora rappresentata anche in una finestra.

— Modulo ASE (AutoCAD SOL Extension) serve per definire e gestire dei collegamenti tra la rappresentazione AutoCAD e i file esterni in formato Database. Tali file contengono anche dati non grafici.

— Possibilità di collegamento dinamico con aggiornamento del disegno al verificarsi dei dati e viceversa, dei dati al variare del disegno (fig. 19).

— Impostazione ed Esportazione di File Raster (avviso Stampati). Questi ultimi possono essere modificati nel disegno, così come è possibile produrre periodicamente da file AutoCAD (fig. 20).

— PostScript Gestione dei font PostScript Type 1. Gestione dei modelli riempimento di tipo PostScript. Possibilità di importare disegni memorizzati in formato EPS (fig. 21) e di esportare in formato EPS. Nelle ultime due figure vediamo un disegno AutoCAD esportato come EPS e reimportato. Sono da notare i riempimenti PostScript usati al posto dei tralci AutoCAD.

## Le manualistica

È importante, in pratica si tratta di più scatolette (quattro) ognuna delle quali contiene materiale omogeneo, relativo ad uno specifico macro argomento. Ogni scatola contiene anche un foglio che descrive il suo contenuto.

## Scatole Media

Contiene i dischetti (21 da 1,44), un CD ROM chiamato Bonus con materiale vario, un elegante menu della tavolotta grafica su plastica trasparente, le chiavi hardware e uno materiale cartaceo che contiene le informazioni su vari servizi.

Figura 15 - AutoCAD 12. Il Modulo di Region.

Una novità preziosa è la possibilità di modificare le dimensioni del modulo di Region. Per Region si intende un oggetto superficiale (adatto per le necessità) essere estratti, considerati da un gruppo su cui si può intervenire con operazioni «copiare», ad esempio per praticità dei «clic».



e supporti forniti ai clienti dell'AutoCAD.

I dischetti sono tanti e occorre, prima di cominciare ad installare il prodotto, capire l'organizzazione. Sono marcati:

ESEGUIBILI 1 a 2 lingue  
SUPPORTO 1 2 a 3 lingue  
SUPPORTO 4 a 5 lingue  
RENDER REGION bilingue  
ADS anche  
ASE unico  
DRIVER 1 bilingue  
AME 1 bilingue  
AME 2 a 3 lingue

Figura 16 - AutoCAD 12. Il Modulo AME. Un sistema importante nel software AutoCAD - i AME opera con la versione 11 e che non ha niente nelle versioni 12, anche se ne è stato messo a punto il motore. Attraverso il modulo AME si può ottenere un controllo di qualità del disegno. Il modulo AME 11 di AutoCAD Modeling Extension serve per progettare gli oggetti tridimensionali, mentre il modulo AME 12 serve per progettare gli oggetti tridimensionali.

In totale 21 dischetti, in questo il primo eseguibile è unico ed è da questo che si decide in quale lingua installare il prodotto. In realtà il prodotto è comunque «bilingue» nel senso che sono accettati, anche nella versione italiana, i comandi inglese, se preceduti da un carattere «underscore».

La scatola Media contiene anche il manuale Guida alla installazione. L'installazione è guidata dal video e quindi il manuale non dovrebbe servire. Resulta invece utile quando occorre eseguire delle installazioni un po' particolari (ad esempio sotto Windows).



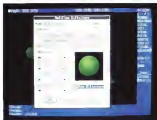


Figura 17.18 - AutoCAD 12 - Definizione del Menù e di Render. In questa figura si evidenzia il sub-menu di AutoCAD e si chiama AutoCAD Visualizzatore Esterno. Si attiva attivando il comando Render. Visualizza l'interfaccia di AutoCAD, occorre indicare per ciascun oggetto progettato il materiale di cui è fatto, occorre solo posizionare nella «libreria» le foto e infine AutoCAD eseguirà le varie relazioni delle scene create.



Figura 18. AutoCAD 12 - Collegamento al Database. Una delle maggiori sue innovazioni è quella che consente di collegare AutoCAD ad un database esterno che contiene dati strutturati da trattare in relazione con gli elementi del disegno. Una delle applicazioni di questa superfunzionalità è ad esempio l'inventario in cui offre ai dati del proprietario di un'Azienda come quelle della Ingegnaria Elettrochimica, in cui ad ogni componente può fare riferimento una sua classificazione descrittiva, ecc.

### Scotdale Fundamental Tools

Contiene solo alcuni quintali di manuali fondamentali.

- Guida all'uso. Oltre 710 pagine molto illustrate e con esempi chiarificatori di tutti i comandi fondamentali.
- Manuale di Riferimento per il Rendering. Copre 190 pagine alcune delle quali mostrano degli esempi a colori, utili a capire i concetti fondamentali del Rendering.
- Manuale di programmazione AutoLisp, 280 pagine. AutoCAD può essere programmato. Un utente esperto può scrivere proprie funzioni usando il linguaggio Lisp. In tale manuale sono descritte le modalità di costruzione e di utilizzo dei comandi Lisp. Contiene anche il Catalogo completo delle funzioni disponibili in un programma Lisp.
- Customization Manual (360 pagine in inglese). La personalizzazione di AutoCAD può essere molto spinta. Questo manuale descrive come fare la personalizzazione l'ambiente, ad esempio i menu, le finestre di dialogo (modulo DDL), a creare degli Script (del tipo Macro) e come collegare il tutto a funzioni o procedure scritte in Lisp o in ADS.
- Extras Manual. Descrive in 200 pagine in inglese, le numerose applicazioni Lisp o ADS in dotazione.
- Tutorial. In inglese, 280 pagine (questo consente tradurlo), che affronta in maniera sistematica e progressiva i comandi che un utilizzatore di AutoCAD deve conoscere.



**Figura 20 - AutoCAD 12: Import di PCL**  
Qui vediamo uno spe-  
cifico esempio di  
impostazione nella  
versione AutoCAD di  
una immagine raster  
attraverso il comando  
Rasterize. È chiaro  
che l'immagine non  
può essere manipolata  
dal sistema di diseg-  
no di AutoCAD ma  
solo essere im-  
portata. In realtà  
l'immagine viene  
trasformata in una  
serie di poligoni, per  
ciò che è neces-  
sario un sistema di  
manipolazione. Ne-  
dimostrando che  
non è solo un'illusio-  
ne.



### Seattle Advanced Tools

- SQL Extension maxima. di 180 sec.



Figura 21 - AutoCAD 12 - Import di EPS

Una immagine in formato EPS comunque prodotta, viene in AutoCAD interpretata come vettoriale e quindi scomposta in una serie di segmenti, linee e testi. Qui vediamo un'area della mappa di Venezia, che viene interpretata come vettoriale e scomposta in una serie di segmenti, linee e testi. Qui vediamo un'area della mappa di Venezia, che viene interpretata come vettoriale e scomposta in una serie di segmenti, linee e testi.

## Conclusioni

Limitando il nostro discorso alle ultime tre versioni di AutoCAD si può affermare che mentre la caratteristica principale della versione 10 è stata l'introduzione massiccia della terza dimensione e mentre quella della versione 11 è stata l'introduzione di numerosi strumenti per la programmazione, destinati ai più tecnici, quelle della versione 12, invece, e sicuramente l'introduzione di svariate facilitazioni e miglioramenti operativi, che di fatto rendono la modalità di lavoro all'interno di AutoCAD abbastanza analoga a quella di Windows.



Figura 22 - AutoCAD 12 - Produzione di file PostScript

La tecnologia PostScript viene totalmente incorporata in AutoCAD. Questo comporta la possibilità di impostare file EPS, di generare e di vedere file EPS e di gestire i componenti EPS, di gestire i font EPS. Qui vediamo un disegno AutoCAD salvato in EPS e poi impostato come EPS (semplice, non i componenti).



ne. La sigla ASE significa ASE AutoCAD SQL Extension. Sono quelle funzioni che permettono l'accesso e la manipolazione dei dati immagazzinati in un database esterno. La loro manipolazione può essere eseguita direttamente da AutoCAD. È chiaro che vengono memorizzati anche dati non grafici, ad esempio descrittivi dei vari oggetti disegnati. I Driver disponibili sono quelli per dBase, per Paradox, per Oracle, per Informix, ed altri sono in fase di sviluppo.

— **ADS**: AutoCAD Development System Programmer's Reference Manual. Il programmatore professionista può scrivere i pezzi di AutoCAD direttamente in linguaggio C: la realtà si tratta di un sistema con il quale si scrivono funzioni che poi vengono passate ad una procedura o ad una funzione Lisp. Il manuale, riservato ovviamente ai programmatori C, contiene anche la lista delle funzioni ADS, che possono essere richiamate nelle procedure.

## Scegliere AME

AME significa Advanced Modeling Extension e si tratta della release 2.1. L'AME si può acquistare e installare a parte.

Preferite che AutoCAD sia più «a bordo»? I manuali AME sono 2.

— **Manuale d'uso del modellatore solido** (240 pagine). Anche questo aspetto dell'AutoCAD è stato migliorato. Il nuovo AME, che non descriviamo nelle prove (in mandando all'articolo su MC n. 111), permette una maggior sinergia tra i due ambienti AutoCAD e AME.

In pratica permette di eseguire un minor numero di passaggi e facilità, con nuove Finestre di Dialogo, le varie operazioni.

— **Manuale Lisp per AME**, in inglese, 140 pagine. Contiene un elenco dettagliato, con descrizioni ed esempi, delle funzioni AME base inserite in propri macrocomandi.

Dall'esame delle novità della versione 12 risulta infatti chiaro che AutoCAD e Windows sono ormai in rotta di collisione.

Se da una parte quindi AutoCAD 12 è più facile e veloce da usare, dall'altra si conferma essere un sistema complesso, ultramente e pesantemente arricchito di superfunzionalità.

Alcune ne empono il miraggio di utilizzabilità: si pensi ai due Modulatori di Regioni e di Solidi, altri lo fanno scoppiare verso altre attività, non più propriamente CAD, come il Render, la gestione di Database grafici, il Calcolo Strutturale, il Desktop Publishing, ecc.

Il tutto avviene alla maniera AutoDesk. Nel senso che il materiale è criticamente documentato (si pensi ai manuali, si pensi ai CD ROM), soprattutto negli aspetti più tecnici, che un buon utilizzatore di un prodotto di tale categoria deve comunque affrontare.



## Micrografx Graphics Works for Windows

di Francesco Petroni

**I**n un riquadro a parte parliamo della Micrografx, casa specializzata in prodotti grafici, che ora, dopo alcune recenti e significative acquisizioni, presenta un catalogo ricco di una dozzina di nomi che coprono in largo e in largo tutte le categorie di prodotti di Computer Graphics.

In largo perché sono presenti, eccettuato il CAD, almeno per ora, tutte le tipologie di prodotti grafici. In largo perché sono presenti sui prodotti destinati al pubblico non specializzato, su quelli professionali.

Alcuni di questi prodotti, cinque per l'esattezza, sono stati unificati nel superpacchetto Graphics Works il cui scopo è quello di coprire tutte le neces-

sità in termini di grafica, di un utente Windows. Questo può essere non solo un utente «normale» ma anche utente evoluto o professionista.

I prodotti sono Draw di grafica vettoriale, PhotoMagic di grafica pittorica, WinChart, un prodotto Charting abbastanza elementare, OrgChart, per disegnare Organigrammi, e lo SlideShow, per assemblare il materiale sviluppato con gli altri quattro, in una presentazione elettronica.

Con l'occasione precisiamo che nell'immagine di apertura vediamo su il Graphics Works: su il PhotoMagic. Ogni elemento del Graphics Works può comunque essere acquistato anche da solo.

### I cinque pezzi facili

Scegliete questa titolazione di vecchio cinefili. In questo caso non si tratta di «pezzi» per penaforte, come nel bel film di Bob Rafelson, ma dei programmi grafici inseriti nel pacchetto Graphics Works (fig. 1).

Il manuale è unificato, così pure la procedura di installazione, attraverso la quale si può decidere cosa installare e cosa no. Nel CD in dotazione sono inserite le immagini ClipArt, che sono sei soggetti bit-mapped, 1.000 foto di grande qualità, in formato JPEG, su fogli di figure vettoriali di argomento omogeneo su fogli di simboli. Il manuale è voluminosissimo (10.000 figure).



## Graphics Works

### Produttore

Micrografx Inc. Italia  
V.le Po, 36 - 26100 Cremona  
Tel. 030/465399

### Distributori

Moby S.r.l.  
Via Mantova 71  
47100 Reggio Emilia Tel. 0522/612829  
Computer 2000 S.p.A.  
Via Reno 8 - 20122 Milano  
Tel. 02/732381  
Leggere Alleva Italia  
Corso Diaz, 30/30ter  
Via Torino 25  
20083 Cremona sul Naviglio (MO)  
Tel. 0372/607461

### Prezzi (IVA inclusa)

Graphics Works (inglese) comprendente:  
Windows Draw, Photo Magic, Windows  
OrgChart, WinChart, Slide Show, 1.000 foto  
in formato JPEG e 10.000 ClipArt L. 340.000  
I seguenti prodotti si possono acquistare  
anche separatamente:  
Windows Draw (inglese) L. 270.000  
Windows Draw (italiano) L. 340.000  
Photo Magic (inglese) L. 270.000  
Windows OrgChart (inglese) L. 290.000

Figure 1 - Micrografx Graphics Works è il Gruppo dei cinque. La Micrografx, case leader in quelle che producono prodottini grafici per l'industria Windows ha selezionato anche il suo catalogo di prodotti. Cinque di questi sono stati anche a Roma: nientemeno! CD di supporto prodotto di installazioni uniti con i Graphics Works: un pacchetto in cui viene aggiunto un elevatissimo rapporto tra il motore di materiali (22 megabyte) con i ClipArt e i foto.



Figure 2 - Micrografx Graphics Works - Fogli Colori. Nel CD allegato a Graphics Works sono memorizzati 10.000 foto immagini e simboli ClipArt e 1.000 immagini. Gli immagini di tipo fotografico in formato JPEG e 24 bit di colore. Nelle pagine fuori dal manuale sono riportati gli indirizzi web che mostrano le figure e relative pagine. In la loro efficienza di applicazione, gestibile da fogli nei quali sono organizzate. La ricerca e l'installazione di un efficace catalogo che soddisfa il motore secondo il Soggettivo e l'File e i simboli Symbol.

e ci si trova di tutto. Le figure possono essere utilizzate oltre che in Draw anche in WinChart e OrgChart (figg. 2, 3). Il manuale è costituito dall'assemblaggio dei cinque manuali, più l'indice delle figure sul CD, rilegato insieme.

Il tutto è opportunamente preceduto da una parte introduttiva in comune, che parla sia dell'installazione che degli argomenti comuni a tutti i prodotti. I capitoli per prodotto sono:

Draw, più capitoli e appendici (ovvero quello dedicato all'uso di Oggetti GLE registrati con Draw), per un totale di 210 pagine. PhotoMagic, per un totale di 125 pagine. OrgChart, per un totale di 170 pagine. WinChart e SlideShow, separatamente 90 e 25 pagine.

## Micrografx Draw

Abbiamo già detto che Draw è uno dei prodotti grafici di categoria Drawing più diffuso e abbiamo già detto che, da solo, quindi non inserito nel pacchetto Graphics Works, è già disponibile in italiano.

Deve la sua diffusione il suo ottimo rapporto qualità/prezzo e il suo rapporto tra la funzionalità, che sono tante, anche di tipo evolutivo, e la facilità d'uso, che lo rende alla portata anche dell'utente meno esperto.

La versione inserita in Graphics Works, in inglese, si chiama esattamente



te Windows Draw 3.0 Plus OLE, ed è datata 29 ottobre 1992.

In breve descriviamo le sue principali caratteristiche:

- \* gestione evoluta del Colore, con possibilità di definire colori e palette personalizzate, con il metodo HSB o RGB;
- \* strumenti di disegno normali ed evoluti, con possibilità di tracciamento di linee di Bezier;
- \* varie tipologie di linee;
- \* varie tipologie di riempimenti, pieno, con retteggio, con simboli con sfumature (gradient) di vario tipo;
- \* editing evoluto degli Oggetti, con pos-



Figure 4 - Microsoft Draw 3.0 Plus OLE  
La prova di utilizzo come OLE Server dei prodotti grafici è pressoché obbligatoria. Il motore che questi usano è quello di Microsoft Draw 3.0 Plus OLE. Server di qualunque altro prodotto su Client e lo possono essere di qualsiasi sistema agli altri.



Figure 5 - Microsoft Windows Draw - 256 colors. Il Microsoft Draw è uno dei prodotti grafici più noti e diffusi. Pur essendo un prodotto economico dispone di una serie di funzionalità che lo rendono in genere uno dei prodotti di classe superiore. Questi disegni di professionisti del disegno creativo. Oltre alla possibilità di gestione efficientemente i 256 colori (formati standard) hanno per una attività grafica di ambiente Windows ed i 16 colori di colori comuni le numeriche e sofisticate funzioni di Editing degli oggetti grafici.

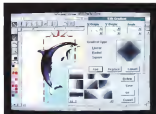


Figure 6 - Microsoft Windows Draw - Ambiente. Tra i cinque prodotti del pacchetto PhotoMag e Draw sono quelli più nella moda. Ottengono un'ottima impressione di colore. Inoltre, offrono una serie di strumenti che sono esclusivi e altri varie possibilità (come chiama ToolBox). La ToolBox viene data il nome di base e da tutti vari bottoni (come chiama ToolBox). La ToolBox viene data il nome di base e da tutti vari bottoni (come chiama ToolBox).



Figure 7 - Microsoft PhotoMag - 3 File Manager. A Vista in elezione a PhotoMag è fornito una collezione di dati i 1.000 immagini personalizzate raccolte nel manuale per l'utente. Anche la funzione del comando File Open mostra il campione delle immagini disponibili nella subdirectory. Il formato delle immagini è supportato da i JPEG User Photograph Expert Group, che consente una personalizzata compressione indipendente per memorizzare immagini a 24 bit di colore.



Figura 9. Micrografx PhotoMagik per Windows. Esperimento di impostazione.

Se Drew che PhotoMagik è consapevole delle sue azioni di import e di Export, da e verso altri sistemi grafici in particolare vedranno una immagine in formato Png, una immagine con il 2D Stato della Autodesk e una di PhotoMagik. Tuttavia il formato JPEG è la dimensione del file più alta con un file di 20 kilobyte circa e 800 Megabyte di memoria. Da notare la compatibilità di PhotoMagik con i formati fotografici Png, CO



sibilità di gestione dei singoli punti, rotazione, inclinazione, manipolazione delle trasparenze ecc.

- \* editing evoluto per gruppi di oggetti: Raggruppamento e «sgruppamento», allineamento, ordinamento,
- \* strumento del patrimonio di Font True Type (con in più 38 font propri),
- \* gestione evoluta del testo, con possibilità di trasformazione del testo in oggetti grafici, e di tracciamento del testo lungo una linea curva,
- \* gestione del testo anche a livello di paragrafo, con possibilità di impostazione diretta di file testuali,
- \* effetto «blend» di metamorfosi, in un numero voluto di passi intermedi, tra due oggetti,
- \* vari tipi di impostazione ed esportazione
- \* patrimonio (10.000 immagini) di Clip Art, personalizzabile

L'ambiente operativo è caratterizzato da una doppia Toolbar, quella orizzontale, visibile in funzione dello strumento attivo e quella fissa, che è quella verticale (figg. 5, 6).

Sono molto sviluppate le scorciatoie da tastiera per cui l'utente evoluto può attivare buona parte dei comandi senza dover ricorrere ai menu e ai bottoni.

La riga di status, posta a destra della Toolbar orizzontale, mostra utili indicazioni sulla tipologia dell'oggetto selezionato o del gruppo di oggetti selezionati.

In basso c'è una riga di Hint, con suggerimenti per un lavoro più produttivo.

### Micrografx PhotoMagik

Continuiamo la prova parlando di PhotoMagik che è un prodotto BeMac, che pur ritenendo, stinto al prezzo, nella categoria «entry level», possiede invece delle caratteristiche semi-professionali.

Si chiama PhotoMagik sia perché i suoi strumenti, che sono un bel po' sia i suoi effetti speciali, che sono numero-

Figura 10. Micrografx PhotoMagik - Finestra ZoomBox in un prodotto BeMac. Mostra anche il menu delle immagini testate di Scanner e fondamentale la funzione di Zoom. Una specie di regione graduata per mezzo di pulsanti di un ingrandimento preciso che infila ad un rimpicciolimento 1 per 100. Per apprezzare meglio sul telefono da ingrandire o il più appogge alla finestra ZoomBox che mostra in una finestra di tutta la figura un riquadro che evidenzia l'area ingrandita.



Figura 11. Micrografx PhotoMagik - Finestra About PhotoMagik. Anche la classica Box About è diventata un'applicazione grafica. Comprende una serie di disegni che spiegano alcuni termini e comprende un area in cui indicare i nomi di testo.

sissimi, hanno una chiara engine nel mondo della fotografia.

Inoltre è uno dei primi prodotti che accetta i formati fotografici usati nei CD foto. Altra sua caratteristica di avanguardia è l'allineamento allo standard TWAIN, che si avvia a diventare lo standard di comunicazione tra Scanner, anche a colori, e prodotti software.

- \* Le sue caratteristiche principali sono:
  - \* interfaccia diretta con Scanner che rispettano lo standard TWAIN
  - \* trattamento di immagini a 24 bit di colore, a 256, e 16 colori a toni di grigio,

\* funzione di preview sulle immagini: presenza sulla directory direttamente in fase di apertura del file (ImageBrowser).

- \* varie tipologie di Zoom, con scala variabile dall'1 per cento fino all'infinito, con possibilità di apertura di una finestra ZoomBox, che mostra il particolare ingrandito,

- \* diversi formati e tipologie di processing (Paint Tools con diversi metodi Brush Styles),

\* 40 tipi di effetti speciali, impostabili e sperimentabili in preview con lo strumento Effect Browser,

- \* uso del formato JPEG, che sfrutta un algoritmo di compressione fusato sia in lettura che in scrittura particolarmente



Figure 12.13 - Micrografix PhotoMap, due Image Effects che da punto di vista del prodotto PhotoMap gli sia stata rubata degli effetti: giallo sovrapposto che consente una larga gamma di possibilità di manipolazione delle figure impiegate. C'è un effetto "sovrapposto" che le aree della foto Effect Alter, adattare insieme di ogni specifico control. L'effetto speciale "sovrapposto" è il quale sempre più efficace di ogni manipolazione manuale.



sporto. Possibilità di leggere e scrivere tutti i più diffusi formati Windows e Mac.

\* sofisticata gestione del colore, che si appoggia su diversi tipi di strumenti che permettono sia di colorare che di editare insieme di colori o colori singoli.

### Micrografix OrgChart

Una delle tipologie di disegno più utilizzate nelle aziende è l'Organigramma che descrive in maniera chiara e inconfondibile i rapporti esistenti tra i vari uffici e le varie persone.

In un Organigramma esistono delle Box, insomma dei riquadri che contengono alcune righe che specificano l'elemento (ad esempio Nome, Qualifica, Indirizzo, Nome di una persona) e delle Linee che identificano il tipo di rapporto tra gli elementi.

Si tratta quindi di un tipo di Disegno semplice dal punto di vista grafico (pasta, riquadri e linee), ma che può diventare organizzativamente molto difficile.

OrgChart permette di facilitare di sei bel po' l'attività di disegno di un Organigramma, rispetto al suo disegno con un prodotto di Disegno, ad esempio Draw.

Inoltre permette anche una certa automazione nella produzione del disegno, che può partire da dati disponibili in formato ASCII, in cui il livello del singolo elemento è dato dal livello di rientro (non il carattere di tabulazione della riga con il testo).

È ovvio che se i dati necessari alla costruzione dell'Organigramma sono già disponibili in una procedura ad

## Benvenuta Micrografix!

La Micrografix è una di quelle cose benemerite che hanno in passato contribuito sensibilmente alla diffusione del Microinformatica e che sicuramente anche in futuro avranno un ruolo di primo piano in tale mondo.

In particolare la Micrografix «brucia» prodotti grafici, sia di tipo professionale che di tipo semiprofessionale, legati esclusivamente all'ambiente Windows o OS/2. E questo avviene da molto tempo. I prodotti Draw e In-A-Vison, ad esempio, sono stati inizialmente sviluppati, parecchi anni fa, addirittura per la versione 1.0 di Windows.

Ma anche ricordando il fatto che proprio

alla Micrografix è stato affidato, da parte della IBM, lo sviluppo dei vari moduli grafici per il suo OS/2.

Limitando per ora all'ambito Windows, la produzione della Micrografix comprende oggi sei prodotti per disegno, in modo vettoriale o in modo bitmapped, come Designer, Picture Publisher e Charisma, quest'ultimo serve per fare Business Graphics e per assemblare le presentazioni (sono tre prodotti sicuramente professionali), oppure come Draw e PhotoPaint, che sono caratterizzati da un'eccellente rapporto costo/prestazioni, sei prodotti più verticali, destinati quindi ad utilizzatori «paracola-

re» come l'OrgChart, che serve per realizzare in maniera semiautomatica degli Organigrammi, e ABCFlowchart, che serve per realizzare, con l'etichetta Point and Click, dei diagrammi di flusso.

Il concorrente storico della Micrografix, è Corel, che, come i nostri lettori sanno, ha recentemente lanciato il pacchetto CorelDraw! 3.0, che è composto da una famiglia di strumenti grafici professionali, che coprono quasi tutte le tipologie di prodotti grafici (e esclusa la grafica tecnica). A tale iniziativa Micrografix risponde proponendo il più recente Graphics Works, che consiste in un set di prodotti grafici (vi faranno parte

esempio di tipo DBMS, occorrerà in questa procedura predisporre un «template» con destinazione file in formato ASCII opportunamente formattato.

Una volta letto il file testuale si possono, con delle specifiche funzioni di OrgChart, definire gli stili estetici di ciascun livello di elemento.

Se invece si preferisce rinunciare all'automatismo si può usare OrgChart come un comune programma di disegno specializzato, nel senso che facendo click su un qualsiasi elemento vengono attivati dei bottoncini che consentono di creare e contestualmente di collegare altri elementi nelle varie direzioni.

Il diagramma realizzato può essere stampato o può diventare un oggetto OLE inseribile in qualsiasi altro lavoro, ad esempio un documento realizzato con un moderno WP per Windows. Inoltre a sua volta OrgChart può essere un OLE Client.

In tal modo è possibile anche, tanto per fare un esempio, inserire nell'Orgaigramma la foto aggiornata dell'individuo.

### Micrografx WinChart

È sicuramente un prodotto «minore», nel senso che le sue funzionalità sono minime e i tipi di grafici producibili sono pochissimi.

WinChart trova però una collocazione logica all'interno dei Graphics Works, in quanto può riformare i Diagrammi, se pure elementari, i vari altri prodotti, Draw in testa.

Draw, Photomagic, OrgChart, ed altri molto integrati tra di loro e integrati nei confronti di Windows. Ad esempio supportano la tecnica OLE, e sono dotati di un «postscript» in termini di ClipArt, vettoriali e bit-mapped.

Graphics Works, che per ora è in inglese, anche se alcuni dei suoi pezzi sono già disponibili in italiano, viene offerto ad un prezzo molto «aggressivo», per dirlo con un termine che piace ai commerciali.

Abbiamo intenzione sia di tenere aggiornati sulle produzioni di casa Micrografx, sia di presentarci ulteriori prove dei suoi prodotti più interessanti.

Figura 18. Micrografx Photomagic - Color Photo

Le scelte dei colori può essere eseguita anche i piccoli cambiamenti in base a il modo il cui elemento sono per mezzo dei due bottoncini adiacenti. Un doppio click è attivo il Color Photo che mostra invece i colori in forma continua. Impostazioni con i menu HSL (hue, saturation) e Luminance o RGB (Red, Blue e Green). Le foto sono attive grazie ad un PC con Windows installato a 256 colori.



Figura 19. Micrografx Graphics Works - OrgChart 1

Si tratta di un prodotto grafico che serve principalmente per realizzare Organigrammi. Il processo di generazione del grafico può essere anche realizzato automaticamente nel senso che i dati possono essere letti da un file ASCII sulla cui struttura sono definiti gli elementi sono indicati dal linguaggio della riga di testa, chiamata «testata» la riga stessa.

Deve essere quindi considerato un accessorio di Draw o di OrgChart.

Insomma se nei lavori realizzati con uno di questi due pacchetti occorre inserire un Diagramma si può delegare la sua preparazione a WinChart.

E parlando anche vero il viceversa. Si possono organizzare lavori con WinChart, nelle cui pagine (WinChart lavora anche su più pagine) si possono inserire oltre a un grafico WinChart anche disegni o immagini di altra provenienza.

Parlando del prodotto vero e proprio va detto che l'ambiente operativo è abbastanza anche se non del tutto, almeno a quello disponibile per gli altri prodotti.

I suoi limiti stanno non tanto nel numero dei tipi di grafico, che coprono sicuramente le necessità normali, né nel rapporto tra dati che vengono gestiti in un minipredsheet, quanto nelle funzioni accessorie. Una tra tutte, non è possibile gestire le Scale.

### ClipArt

Il materiale ClipArt è documentato nel manuale per cui può essere richiamato direttamente con un normale File Open.

L'accesso ai file può essere controllato dai comandi ClipArt presenti nel menu File dei vari prodotti.

Tale comando presenta una Dialog Box che mostra tre livelli di scelta: Argomento, Foglio e, all'interno del foglio, la singola immagine.

Aprire una finestra con il foglio dal quale si può prelevare la singola immagine, che, una volta portata nel foglio di lavoro, può essere manipolata al pari di qualsiasi altro oggetto disegnato con il prodotto.

Tale organizzazione, che facilita la memorizzazione e il riutilizzo delle immagini compilate, può essere utilizzata anche per il materiale sviluppato in proprio.

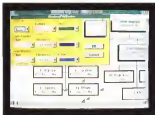


Figure 16. Microsoft Graphical Wizard - WinChart 2.

Il menu di un progetto è elementare: al Charting, infatti, si fa un click di mouse e si apre il griglia e di impostare e richiama di possibilità, alle funzioni di Charting di un moderno foglio elettronico. Capire comunque le esigenze di base e le altre da usare, pensate, si inseriscono di volta in volta nel diagramma e può essere in un'immagine con il Diagram. Quindi, l'utente di sempre, l'utente più corretto.



## Slide Show

L'ultimo membro della famiglia è lo Slide Show che serve per organizzare

delle presentazioni con il materiale sviluppato con gli altri quattro prodotti.

Si tratta di un prodotto accessorio, e abbastanza elementare, performato ri-

spetto a prodotti specifici, come Microsoft PowerPoint, o anche della stessa Microsoft, oppure Realtime Graphics della Lotus.

Slide Show è un semplice assemblatore di immagini: in formato DRW (Draw), GRF (WinChart), PIC (vecchio formato Microsoft), PCX e TIF, che sono i due formati standard per i prodotti IBM, Mapped e che possono essere prodotti con PhotoWage.

Con lo Slide Show si possono definire tempizzazioni e effetti speciali di transizione (molto spettacolare e l'effetto Laser) nel passaggio da una immagine all'altra. È possibile, in fase di visualizzazione finale, avanzare, indietro, e salire a una data immagine, ma non è possibile nessuna forma di programmazione della presentazione.

## Conclusioni

Se volete interessarvi di Computer Graphics nel suo numero aspetto, e non avrete mai avuto il coraggio di farlo, potete cominciare con Graphics Works, che costa poco, è facile da usare e copre buona parte delle problematiche di Computer Graphics.

I suoi punti forti sono sicuramente il Draw, che conferma le sue ottime qualità, in termini di possibilità in pratica rispetto al prodotto di livello superiore mancano solo gli effetti 3D e il PhotoWage, che copre tutte le necessità di chi debba fare del "ritocco" o della manipolazione creativa di immagini provenienti dal mondo reale.

Il mondo reale in questo caso è costato tutto dello Scanner, del Photo CD (largamente su cui torneremo), e, perché no, dal CD in dotazione. Tra parentesi: il formato JPEG è pure un'eccezionale soluzione.

OrgChart è un prodotto utile per chi non deve fare organigrammi. Chi deve fare invece, trova in OrgChart uno strumento probabilmente esclusivo, automatizzabile quanto basta, e in grado di lasciarlo libero per un tocco finale da eseguire a mano.

WinChart serve a dare una mano a Draw, passandogli qualche diagramma. SlideShow serve ad assemblare con un po' di effetti, anche spettacolari, nella transizione tra una immagine alla successiva, le varie immagini in una presentazione. Non entriamo in competizione, ma neppure ne hanno l'intenzione, né con il Business Graphics di un moderno spreadsheet né con le capacità organizzative di un moderno prodotto Presenta-

tion. Molto bella e ricca la dotazione di immagini ClipArt.

# 3 contro i virus

PATRICIA HOFFMAN'S

## VSUM

VIRUS INFORMATION  
SUMMARY LIST

### Volete saperne di più sui virus?

DA PATRICIA Hoffman la "bibbia" ufficiale dei virus. Un libro essenziale nelle 1. McGraw-Hill (in inglese) antilgromple e facile da consultare. Per tutti i virus, virus, non viene ripresenta l'anno di scoperta, il nome, i sintomi, i caratteri, i sistemi. L'origine, la lunghezza, i metodi di rilevamento, i sistemi di rimozione e una dettagliata descrizione delle caratteristiche.

Una serie di indici e di riferimenti incrociati permette ricerche per tipo di virus, per lunghezza, paese di origine o data di scoperta. Molte altre informazioni e un costante aggiornamento fanno di quest'opera uno strumento di indispensabile valore, distribuito come software.

### Siete sicuri che non ci sia un "virus" nel vostro Pc?



OLTRE 6 MILIONI di PC in tutto il mondo hanno questa sicurezza, perché usano i prodotti antivirus di McAfee, universalmente ritenuti i più efficaci e aggiornati. "VIRUSCLAS di McAfee può riconoscere ed eliminare i più virus di qualsiasi altro software in commercio" (Computer Magazine).

E da oggi SCAN (il programma che individua i virus), CLEAN (il programma che "ripulisce" il computer dai virus) e VSHIELD (il "guardiano" che non permette a nessun programma infetto di partire) sono disponibili ancora più facili da usare, grazie alla completa documentazione in lingua italiana.

Non dite «ci penseremo domani», in questo momento se siete potenti potete già essere al lavoro nel vostro PC. Se volete vivere tranquilli **potete oggi con sole 118.000 lire "assicurarvi" per un anno intero contro i virus.**

Compilate e spedite il tagliando oppure telefonateci al numero **02/65.97.893**, riceverete le ultime versioni di SCAN, CLEAN e VSHIELD, **più il manuale in italiano e tutti gli aggiornamenti** (in media uno ogni 2 mesi) per 12 mesi.



### Sapete come realizzare un concreto piano antivirus?

DA ROBERT V. Jacobson, in edizione italiana, un libro indispensabile per progettare e realizzare un concreto piano antivirus utilizzando i prodotti della McAfee Associates. Ecco i principali argomenti trattati.

- Virus: una minaccia per la sicurezza
- Pianificazione di un programma di controllo dei virus
- Tecniche di prevenzione
- Interferenza dei virus tramite VSHIELD
- Individuazione dei virus tramite SCAN
- Uso di CLEAN per disinfezione
- La protezione delle Reti Locali
- I 10 virus più comuni

**SI**

investimenti subito il pacchetto completo SCAN + CLEAN + VSHIELD a L. 118.000 comprensivo degli **aggiornamenti per 12 mesi e della documentazione in italiano** (\*)

- ☐ Desidero ricevere la versione shareware (di valutazione) di VSUM a L. 14.000
- ☐ Desidero effettuare la registrazione di VSUM ad uso privato, con diritto a ricevere la versione corrente più tutti gli aggiornamenti per 12 mesi. Il costo complessivo è di L. 84.000 (\*)
- ☐ Desidero ricevere N. copie del libro Come proteggere dai virus con il software McAfee Associate a L. 28.000 ciascuna

#### Pagamento

- ☐ Allego assegno NON TRASFERIBILE intestato Ultimobyte Editrice S.r.l.
- ☐ Allego fotocopia vaglia postale intestata Ultimobyte Editrice S.r.l.
- ☐ Controassegno postale (aggiungere L. 6.000)

Spedire a

## Ultimobyte

Ultimobyte Editrice S.r.l.  
Via Aldo Moro 15 - 20124 MILANO MI  
Tel. 02/65.97.893 Fax 02/65.55.001

NOME \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_

AZIENDA \_\_\_\_\_

VIA \_\_\_\_\_

CITTA' \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_

TEL. \_\_\_\_\_

(\*) Il prezzo sono relativi alla licenza per uso privato su un singolo PC. Per l'uso in ambito aziendale occorre ottenere l'apposita sede Agente di Ultimobyte (tel. 02/65.97.893) agente unico per l'Italia della McAfee Associates e di Patricia Hoffman.

*Siete venuti a trovarvi ad Abendmusik '92? Se lo avete fatto sapere già tutto, ma forse vi farà piacere rivivere assieme a noi la magia di una serata in compagnia di organi, computer e musiche barocche. Se invece non l'avete fatto, eccove il resoconto di un evento realmente fuori dal comune*



## ABENDMUSIK '92

### MACCHINAZIONE BAROCCA: L'UOMO E IL COMPUTER

di Corrado Giustolisi

È stato dura ma è andato tutto bene e, grazie all'impegno di tutti quelli che ci hanno lavorato, le quattro serate di **Abendmusik '92** si sono rivelate un evento entusiasmante, piacevole e stimolante.

Ma andiamo con ordine, per chi ancora non sapesse di cosa stiamo parlando. Riprendete in mano MC dello scorso dicembre e date un'occhiata alla copertina ed all'articolo a pagina 200. **Abendmusik '92** è il nome della manifestazione organizzata da Digtron S.r.l. e MCmicrocomputer per celebrare arte e tecnologia: musica barocca e computer. Il suo suggerimento sottovoce col suo esplicito riferimento alle sperimentazioni barocche da un

lato, ed alla creatività dell'Uomo nella condizione umanistica inaspettata e barocca, diviene la punta dell'operazione: notare una Macchinazione Barocca dai giorni nostri, in cui al fianco dell'uomo vi fossero non più gli automi dei maestri orologiai ma il nano-demonio della nostra era, il computer. Sperimentazione ardita, perché ben difficilmente si pensa che sia possibile fare musica classica col computer e con i sintetizzatori elettronici specie quando questi moderni strumenti tecnologici sono affiancati, per non dire contrapposti, a splendidi strumenti meccanici come gli organi a canne che sono antichi quanto l'uomo stesso. E troppo stridente questa giustapposizione? Di-

pende dal modo in cui la si vede e la si interpreta. Seconda noi no, e l'abbiamo dunque tentata fino in fondo.

Tutto è cominciato lo scorso ottobre quando il maestro d'organo nonché ingegnere elettronico Gandomenico Pierrehini, e l'amministratore della Digtron Marco Gemina, entrambi miei amici di vecchia data, per persi di vista tra le pieghe della vita e felicemente rimountati proprio in queste occasioni vennero in redazione a proporre una loro folle idea. Accomunati dalla passione per la musica e la tecnologia, volevano dare vita ad un concerto per «organo a canne ed orchestra MIDI», nel quale cioè all'esecutore umano si affiancasse un'orchestra com-



pletamente sintetica suonata da un computer.

L'idea era, appunto, folle ed interessante: e perciò ci è piaciuta subito. Così abbiamo lavorato assieme per far evolvere il progetto dallo stadio di puro divertimento a quello di manifestazione dalle profonde valenze culturali, ove far convergere spunti di riflessione e ricerca non solo per appassionati di computer o musicisti ma, più in generale, per la gente comune: quella che non ha il computer e magari non ascolta neppure la musica classica.

Sono stati tre mesi di duro lavoro soprattutto per Gandomenico, che ha passato ore ed ore ad affinare le partiture sul computer e le caratteristiche dell'esecuzione sui sintetizzatori per «umanizzarle» e togliere loro ogni parvenza di meccanicità. Il problema principale di un'esecuzione live con un periferico «meccanico» è quello della sincronizzazione: quando l'orchestra rientra dopo un lungo assolo di organo, è ovvio che il solista deve aver terminato il suo fraseggio nell'esatto giusto. Per questo si è ricorsi all'espedito tecnico di far suonare Gandomenico con la cuffia, nella quale un metrônomo automatico gli dava i riferimenti per la sincronizzazione delle sue esecuzioni. Suonare in una «gabbia» del genere è difficile e stressante, ma il tutto ha funzionato egregiamente.

La chiosa del concerto non era tuttavia il pur splendido organo Massoni che troneggia al centro dell'Auditorium del Pontificio Istituto di Musica Sacra ma il piccolo organo positivo barocco costruito dall'ingegner Leonardo Forti e dotato per l'occasione di un'interfaccia MIDI. L'organico, come affettuosamente è stato denominato, è stato impegnato in quella che è probabilmente la prima esecuzione al mondo di musica per due organi a canne, di cui uno pilotato dal computer.

Massima cura è stata ovviamente posta nella realizzazione dell'impegno di amplificazione degli strumenti sintetici, sotto la diretta consulenza di Paolo Nuti, l'impianto, rigorosamente multicanale per evitare distorsioni di intermodulazione e permettere una corretta collocazione spaziale dei singoli strumenti, si è avvalso di mezzi tecnici messi a disposizione dalla Bose. Il concerto è stato anche registrato a cura di Giulio Cesare Ricci della Phoné, e pensiamo di editarlo quanto prima su CD.

## Programma del Concerto

**J. S. Bach (1685-1750)**

Préludo e Fuga in La Maggiore BWV 536

Organo Solo

Uno dei meno eseguiti tra i Préludi e Fughe di J. S. Bach, ma interessante al pari degli altri. Definire la Fuga da alcuni definita «Fuga Indiana» dell'infinito e indimenticabile di questo terreno.

**T. Albinoni (1671-1750)**

Adagio (dal concerto in Re-Minore Op. 9 n. 3)

Trascrizione di Piermani

Organo e Orchestra MIDI

Terzo del Concerto in re minore Op. 9 n. 2 per oboe ed arco. È stato rimangiato con l'organo nella parte del solista. Può essere considerato un omaggio al grande organista F. Demari, che ha arreso abbandonato l'eternità, il quale oboe detto così lo ha mosso una così simile, in questa versione il violino primo è sostituito alternativamente da un flauto e da un oboe dell'Ensemble. Particolarmente russi i crescendo e i rallentando degli archi.

**J. S. Bach (1685-1750)**

Préludo al Corale: *Wachet auf, ruft uns die Stimme*

Organo Solo

Forse il più celebre Préludo di Bach. Originariamente composto come Aria per violino per la organista Cantata Wachet auf... e successivamente incluso in una raccolta di sei corali in Tre, è stato menegato dallo stesso Bach.

**G. F. Haendel (1685-1759)**

Concerto n. 13 in Fa Maggiore per Organo ed orchestra

*Il cuco e l'ingegnere*

Organo e Orchestra MIDI

Concerto con il sottotitolo «Il cuco e l'ingegnere» per via del motivo introdotto dall'organo nel primo assolo che imita il verso del cuco. L'imitazione delle «messe di voci» degli altri tipi dell'incisione barocca dei tempi lenti, ha messo a dura prova la potenza del MIDI-Controller n. 7 e soprattutto quella dell'esecutore, in un lavoro tutt'altro che facile.

**J. P. Ellenga (1759-1810)**

Secondo Concerto per due organi

Organo ed Organo MIDI

Quella di concerti per due organi fu una prova molto seguita nel Settecento, quando nelle maggiori chiese o cappelle erano soliti trovare impiego almeno due organisti che venivano distinti comunque per importanza. La difficoltà però, molto spesso, di avere due organi accordati all'unisono, ha fatto sì che tale letteratura non ne presentasse moltissimi esempi. In questo concerto di autore svedese sono abbinati l'uso, nello stile galante settecentesco, elementi italiani e spagnoli. Questo concerto è scritto in più sezioni con la ripresa del secondo tempo come conclusione.

**G. F. Haendel (1685-1759)**

Concerto Op. 4 n. 4 per Organo ed Orchestra

Organo e Orchestra MIDI

Questo è sicuramente il più noto tra tutti i Concerti per organo ed orchestra di Haendel, sia per il carattere spoglio e brillante degli Allegri assai e finale sia per la semplicità ed immediatezza dell'invenzione melodica. Un problema molto complesso presentato dal primo movimento è stato senza dubbio quello di cercare di rendere l'idea della massa orchestrale specialmente nelle lunghe fasi di unione strumentale. Ho Copi and Passai nelle quali volutamente sono stati inseriti piccoli strumenti, al limite dell'errore di attacco per avvicinarli il più possibile al modo di eseguirli di una vera orchestra.

Gandomenico Piermani



Vedere in questa  
colonna fotografica  
alcuni dei momenti più  
significativi della  
preparazione e  
dell'esecuzione del  
concerto: 1. Guido  
Geronzi (pianista)  
ed il tecnico informatico  
mettono a punto  
l'impianto di  
registrazione; 2. Una  
delle molte sessioni di  
prova nell'aula magna  
dell'Università; 3 e 4. La  
lunga e complessa  
messa è punto del  
concerto; 5. Un  
momento del  
concerto; 6. Un  
momento del  
concerto.



Al computer: Marco  
Geronzi e Cristiano  
de Luca; 8.  
L'Accademia  
internazionale per  
l'Organico ed  
Organo solo, Organo  
ed Orchestra, Organo  
in  
formazioni  
strumentali  
varie su  
in  
teatro  
che  
attende,  
ha  
visto  
per  
la  
RAI  
come  
solista  
d'organo.

## Il Concertista

Guidomario Parmiani, organista ed ingegnere elettronico, è diplomato in Organo e Composizione organistica nel 1982 e successivamente in Ingegneria Elettronica con il massimo dei voti presso l'Università La Sapienza di Roma.

Poi avendo mantenuto un costante impegno nell'elettronica ed in particolare nelle sue applicazioni in campo musicale, collaborando come docente presso varie ditte del settore, la sua attività prevaleva negli anni suscitando il interesse della Rai, che gli ha concesso di organizzare, strumento nel quale si è perfezionato, dopo il Diploma, seguendo corsi di interpretazione presso prestigiose istituzioni italiane ed estere quali, ad esempio, l'Accademia Internazionale per l'Organico di Heidelberg (Germania), la Fondation A. Schweitzer (Francia) e l'Accademia di S. Cecilia di Roma. Ha avuto come maestri tra gli altri, M. Schneider, L. Rogg, D. Roth, X. Deneux, J. B. Christensen, E. Koornen, P. Kae, P. Planowicz e G. Cimini.

Ha ottenuto il Primo Premio Assoluto nell'edizione 1987 del Concorso Nazionale Organico «Provincia di Viterbo» ed è stato finalista nell'edizione 1988 del concorso «L. Paganini» di Cagliari, dove, tra l'altro, ha ottenuto una Menzione Specialissima per l'interpretazione delle composizioni di J. S. Bach in programma.

Ha al suo attivo numerosi concerti di Organo solo, Organo ed Orchestra, Organo in formazioni strumentali varie su in teatro che attende, ha visto per la RAI come solista d'organo.

È Docente titolare di Organo presso il Conservatorio A. Capella de L'Aquila.



## Un organo a canne MIDI

di Leonardo Fanti

Quando si parla di organi e canne, in genere si pensa a imponenti prospetti di canne di diversa lunghezza inseriti nell'architettura di una cattedrale e alle sonorie maestose e ricche di suggestivi echi che si si possono ascoltare.

Pochi sanno che l'organo a canne può anche assumere dimensioni notevolmente più ridotte ed essere facilmente trasportato ed installato anche in piccoli ambienti, senza nulla perdere del suo valore artistico. Questo tipo di organo si chiama «positivo», cioè che può essere «posto» ovunque. Nonostante le ridotte dimensioni, questo strumento senza creare l'inconfondibile effetto sonoro di cui solo il vero organo a canne è capace.

L'ascolto in piccoli ambienti rende più graditi i brani organistici, perché permette di evidenziare tutte i dettagli formali ed esecutivi.

Perché questo possa avvenire è ovviamente necessario che lo strumento di spicco della ricerca musicale necessaria per la corretta esecuzione del brano organistico. Ciò significa che deve essere dotato di un'adeguata gamma di effetti timbrici e dinamici.

Con questo obiettivo in mente ho realizzato l'organo che è stato utilizzato nel concerto tenuto dall'amico Gianmario Pierini presso la sala da concerto del Pontificio Istituto di Musica Sacra di Roma nei giorni 15-16 Dicembre 1982.

L'organo è stato concepito in modo da avere un ingombro contenuto, che ne consentisse l'uso nell'ambiente domestico (occupa lo stesso spazio di un pianoforte verticale) e ne facilitasse al massimo il trasporto, nell'uso concertistico.

Migliore delle ridotte dimensioni, esso è dotato di due tastiere a 61 tasti e di pedaliera a 32 pedali e di ben 20 registri, che permettono di imitare, in modo indipendente sulle due tastiere e sulla pedaliera, una vasta gamma di effetti, tipici per ogni genere di brano organistico. Su quest'organo è stato eseguito, con risultati apprezzabili, l'intero opus organistico di Johann Sebastian Bach (Toccata e fuga, Preludi e fuga, Cori) Sonate in trio ecc.).

Ne veniamo a considerare più tecniche, che giustificano la presenza di queste note in una rivista che si occupa di computer. Le buone prestazioni di quest'organo sono dovute all'installazione, nella pluri-secolare tecnologia organistica, delle moderne tecniche elettroniche. L'aria viene mossa nelle tradizionali canne da elettrovalvole comandate dall'immancabile microprocessore che, tenuto conto dello stato dei tasti (premuto o no) e dei registri inseriti o no, determina ed attiva, al tempo reale, le canne che devono suonare per dare l'effetto sonoro richiesto. Ciò consente un'utilizza-

zione molto più efficiente delle canne. In altre parole, il rapporto fra il numero delle canne che suonano in un certo istante e il numero totale delle canne dello strumento è maggiore che negli organi tradizionali.

Ciò consente, in definitiva, di ridurre il numero delle canne necessarie per realizzare lo strumento, e quindi di contenere l'ingombro e il costo.

Questa tecnica di ottimizzazione dell'uso delle canne è stata applicata anche ricorrendo a tecnologie elettromeccaniche (lelli) ma con maggiori costi e minore efficienza. Rispetto a tale soluzione, il microprocessore permette di eliminare le parti in movimento ed i contatti elettrici (tramite le elettrovalvole che ricevono l'aria alle canne ed i correnti delle tastiere) e di ridurre in modo sostanziale il numero dei componenti e i costi e le relative interferenze, grazie al suo funzionamento a divisione di tempo, il che significa, in parole povere, che uno stesso componente (il microprocessore) decide quali canne suonano su se si preme il tasto 1, se si si preme il tasto 2, o qualunque altro tasto e non c'è quindi bisogno di hardware dedicato ad ogni singolo tasto.

Una volta che si dispone di un organo a canne controllato da un microprocessore, viene spontanea l'idea di realizzare integralmente tutto il mondo MIDI, come gli usuali strumenti musicali elettronici, il modo di suonare insieme ad altri strumenti e tramite PC, registrare e riprodurre le esecuzioni.

elaborare tramite il software musicale esistente, ecc. ecc.

Lo spunto per realizzare quanto sopra mi è stato offerto dall'ingegner Gianmario Pierini nell'ambito della manifestazione concertistica «Abendmusik '82» nella quale strumenti musicali elettronici, controllati via MIDI, da un PC, avrebbero partecipato con lui, all'esecuzione di alcuni brani.

Venne allora l'idea di adeguare anche un pezzo per due organi, utilizzando, come secondo organo, il mio organo a canne e microprocessore, controllandolo via MIDI il gestito suono di un vero organo e come avrebbe associato un risultato decisamente perfetto.

L'idea mi parve molto interessante, e l'ho abbozzata con entusiasmo, studiando e realizzando in breve tempo un'interfaccia fra il mondo MIDI ed il mio organo.

In questa, un secondo microprocessore, proveniente, in tempo reale, a decodificare ed ed esterne, fra le varie informazioni in transito sulla linea MIDI, quelle di pertinenza del legano (compone quello relativo al cambiamento dei registri) convertendole in una forma comprensibile all'unico microprocessore.

L'organo munito di questa interfaccia è stato trasportato presso la sala da concerto del Pontificio Istituto di Musica Sacra, ed ha suonato insieme al grande organo esistente, con risultati, ogni di noi.

Ci sto realizzando inoltre una, e colgo l'occasione che mi offre l'McMicrocomputer per entrare in contatto con chi fosse interessato. Si tratta di realizzare un espander MIDI a canne (ovvero di tastiere propriamente controllate complessivamente via MIDI, polifoniche, capaci cioè di suonare come un organo e due tastiere e pedaliera, con suoni differenziati per ognuna di esse in modo da poter eseguire adeguatamente il repertorio organistico).

Questo espander, facilmente smontabile e dall'ingombro ridotto (80x130 cm, altezza 180 cm) e dal costo contenuto, può avere molte applicazioni, sia ambientali (concerti d'organo casalinghi, per i quali potrà anche fornire esecuzioni su floppys), sia professionali (concerti in stile sinfonico di organo), sia lunghe (collegandolo a organi o a tastiere elettroniche esistenti, con possibilità anche di esecuzioni automatiche, su cassette (strumenti e scale di musica).

Si possono anche usare più espander per realizzare organi più grandi, impiegando anche non meno che 10 si tastiere.

Agli interessati che mi scrivono presso la redazione farò gli ulteriori chiarimenti sulle caratteristiche e prestazioni dello strumento e sul modo di utilizzarlo.



Al centro del concerto l'ingegner Leonardo Fanti suona al pubblico la sua «invenzione» che fa bella mostra dietro di lui.

## La vendetta di Schroepel

di Corrado Giustozzi

**N**on c'è due senza tre. Come si aveva annunciato, ecco dunque a presentarsi la contro-tesi di Francesco Balena replica di Dani Ferrari. Posso indovinare per chi avesse perso le puntate precedenti. Tutto è cominciato poco più di un anno fa quando, in un articolo su questo magico pubblicato su MC113 (dicembre 1991) porsi il problema di contare i quadrati magici di ordine cinque. A quell'articolo fece seguito Francesco Balena presentando un programma di ricerca poco ottimizzato ma molto generale (MC118, maggio 1992), che suscitò la reazione di Dani Ferrari, quest'ultimo proponeva un programma specifico per l'ordine cinque, che tuttavia diede un risultato differente da quello ottenuto nel 1972 da Schroepel (MC123, novembre 1992). Questo che ebbe per legge è dunque la risposta di Francesco a Dani: nelle quali l'autore presenta il proprio nuovo programma di ricerca che conferma il risultato di Schroepel.

A meno di nuovi colpi di scena, dunque, la questione sembra definitivamente confermata: i quadrati magici di ordine cinque sono 69.826.306 ed è possibile contarli tutti con un normale 386SX in meno di un centinaio di ore.

Un altro problema totalmente nuovo e così stato risolto, con enorme spreco di energie mentali e tempo di CPU da parte di molte persone. Ma qualcuno dire che ne vale la pena, chi ha seguito tutta la vicenda, infatti, non solo ha imparato qualcosa di più sui quadrati magici ma, soprattutto, su come si ottimizzano i programmi e come si usano alcuni trucchi di assembler. E,

sperando si sia anche divertito in questa disamina a distanza fra due dei più pazzi ed accaniti intellettuali che il mondo abbia mai conosciuto.

C G

69.826.306

No non è un numero di telefono né un biglietto della lotteria, è soltanto il numero dei quadrati magici di ordine cinque, «magicamente» apparsi sul mio monitor poche ore fa. Confido nella vostra buona memoria: è non a caso ad annoverare gli antelati. Appena due mesi fa IntelGIDCHI ha pubblicato la risposta di Dani Ferrari al mio articolo di maggio '92, ora vi tocca sorbire la risposta alla risposta.

Nel suo articolo Dani mostra come sia possibile risolvere il problema della determinazione dei quadrati magici di ordine 5 in cinquantacinque ore: ovvero con un programma almeno 200 volte più veloce di quello che avevo preparato a suo tempo. Tutto OK, quindi, se non fosse per due piccoli particolari: (1) il Dani invoca pubblicamente a non fidarsi della correttezza del mio algoritmo e dei conti da me esposti per l'ottimizzazione dei programmi in assembler, e (2) la sua soluzione differisce dal risultato trovato nel 1972 da Schroepel.

Non vanno essere frenati se sono contento di sapere dell'esistenza di altri «folli» che come me, sono capaci di perdere ore o giorni alle prese con un problema assolutamente inutile, e quando qualcuno nasce a fare meglio di me, bello: tanto di capello! Mi sta meno bene, invece, essere oggetto di ironie e punzecchiature vere: è una questione di cor-

rettezza, oltre che di amor proprio.

### Questioni di punti di vista

Il primo punto, il più importante del mio saggio, è il primo punto di vista, per fortuna è anche il più facilmente risolvibile. Il timing delle istruzioni assembler è una questione estranea al problema in questione, per cui ho riassunto le mie considerazioni in un riquadro a parte a beneficio dei più smanettoni di voi. Il riciccolo delle questioni è piuttosto le presunte scommesse del mio algoritmo, affermazione che mi sembra essere frutto più dell'amore per la polemica che per la logica. Il mio programma è assolutamente generico e non particolare dei quadrati di ordine cinque: questa è la causa della sua inefficienza, ma è anche il suo pregio, poiché funziona perfettamente anche per gli ordini tre e quattro, e quindi può considerarsi praticamente verificato anche per gli ordini superiori. Questo è

molto importante, proprio perché offre una prova della correttezza dei risultati forniti, che non sarebbe possibile avere altrimenti.

All'epoca non sapevo del lavoro di Schroepel e mi sarebbe bastato trovare un valore coincidente per essere convinto della sua bontà. Pur non costituendo una prova nel senso matematico del termine, direi che se due programmi basati su algoritmi differenti forniscono lo stesso risultato di si può considerare fortunati ed assumerlo come corretto, tenendo conto che sono analizzate circa 25<sup>10</sup> possibili combinazioni di sei tratti di un numero di 26 cifre! La probabilità che entrambi i programmi forniscano l'identica soluzione esatta è pressoché pari a quella che una cometa cada sulla testina del mio computer prima che abbia il tempo di terminare questo articolo. Mi ricorda vagamente la storia della somma e delle macchine di sovietici: non è impossibile che la somma battendo i tasti a caso riesce a ricreare l'opera di Shakespeare e solo altamente improbabile.

Al Dani è accaduto che seguendo una strada differente e non potendo affidarsi ad un algoritmo valido per qualsiasi ordine abbia ottenuto un risultato errato. A dire il vero possiamo solo affermare che è un risultato quasi certamente errato esattamente come non posso essere certo che la somma non ce la faccia: oppure che la cometa non arrivi prima di stasera.

Le altre perplessità di Dani riguardavano i miei utilizzi per l'eliminazione delle simmetrie. È difficile confutare argomentazioni così indefinite, ma è perlopiù soggettivo.

A	J	L	K	F	
T	B	R	G	U	
V	M	C	P	W	
X	I	S	D	Z	
H	N	Q	O	E	

Figura 1. Ecco un quadrato quasi-magico (tutti i suoi tre righe e colonne rispettano la costante magica 69) che fornisce un esempio di come compensare tutti gli elementi a 26. La possibilità ottenere una soluzione di 69 dei quadrati di ordine 5. Ferrar volutamente mostra un quadrato veramente magico: ma pure dovuto attivare un apposito programma di ricerca. L'incidente è il contrario.

dante il fatto che poche righe più avanti egli stesso commette un vistoso errore proprio nell'esporre le sue argomentazioni in materia. Egli, infatti, afferma che un quadrato magico genera sempre un altro quadrato di ordine mediante complementazione di 26 dei suoi elementi. Sbagliato il complemento a 26 assicura sì la generazione di un quadrato magico, che però non è necessariamente distinto dal quadrato originale, nel senso che è possibile che il quadrato ottenuto altro non sia che una rotazione o riflessione del quadrato originale (vedi figura 1). Detto in altre parole, un quadrato magico «base» può in alcuni casi generare meno delle 66 varianti esposte nell'articolo.

## Mechanismi di ricerca

Arriviamo finalmente al secondo punto, sicuramente più importante per lo Scienziato e i Programmi: quali sono questi «meccanismi di ricerca»? Quando ho saputo del lavoro di Darsi ero già alle prese con una nuova versione del programma, poi gli impegni di lavoro mi hanno impedito di completarlo in tempo per il numero di novembre e a dire il vero stavo seriamente pensando di abbandonarlo in favore di qualche quesito un po' meno astratto, tipo come diventare «rakendano del Totip». Ma evidentemente non poteva sottrarmi al mio destino, né agli inclementi dell'«Eble Comado».

Il nuovo programma è

specifico per l'ordine cinque ma a parte ciò non differisce di molto dai programmi precedenti: eppure basta questo piccolo particolare per renderlo due ordini di grandezza più veloce. Il motivo è semplice: un programma scritto per un ordine N qualsiasi deve (1) riempire le celle secondo uno schema generico applicabile per qualunque valore di N, e (2) ad ogni sistemazione di un nuovo valore o cancellazione di un vecchio valore (in caso di backtracking) deve saltare ad una subroutine che, partendo dalle coordinate della cella individuata, ricapitolando la diagonale interessata, aggiorna i vari contatori e verifica che le condizioni siano rispettate.

L'algoritmo attuale utilizza invece uno schema particolare difficilmente generalizzabile ad altri ordini (figura 2), che completa immediatamente le due diagonali e permette quindi di saltare al più presto le rotazioni, le riflessioni e le trasposizioni righe/colonne (queste ultime sono dette per inciso, sono applicabili anche all'ordine quattro).

Per evitare di introdurre complicazioni e rendere più arduo il debug, ho evitato di introdurre «troppi trucchi» ed ottimizzazioni.

## Ottimizzazioni

Sempre per velocizzare il programma, non esistono salti a subroutine (come so-

# Insomma, INC AX è più veloce di INC AL?

Non sono un esperto di hardware, né ho fatto ricerche approfondite sui segnali che viaggiano all'interno dei processori Intel: ma posso moderatamente e semplicemente, ho imparato a programmare in assembler studiando inviolabilmente di scagione l'assemblatore, ma anche molti programmi commerciali scritti da ingegneri programmatori USA, dei quali ho letto le tecniche descritte nel mio articolo. La mia conclusione non sono quindi inventate di sana pianta, ma sono pienamente di pubblico dominio (e di programmi per professione. Ad esempio, che l'operazione di incrementare su più efficiente sia effettuata con un registro a 16 bit anziché a soli 8 bit è notoriamente da un lavoro di Michael Abrash, un columnist americano che scrive di emulazione su Dr. Dobbs's PC magazine e che è una autorità nella programmazione in assembler, in particolare nel settore delle grafiche e delle animazioni, in cui occorre davvero «spietare» al massimo la CPU. In effetti il mio articolo conteneva una imprecisione: dove spiegavo che INC AX è circa due volte più veloce di INC AL, invece in realtà intendeva dire che INC AX incrementa INC BX, ecc.) occupa le parti dello spazio occupato da INC AL, la INC AH, INC BL

ecc.)., così due byte anziché uno, per cui in generale il microprocessore impiega più tempo a leggere l'istruzione della memoria. A conti fatti l'incremento di velocità è più modesto, circa il 30% (dice Abrash, che comunque non è affatto disprezzabile ed è senz'altro inaffidabile di essere così).

Il solito Darsi obietta però che non è vero che queste istruzioni impiegano esattamente lo stesso tempo su un sistema con zero wait states: lo però quando scrivo un programma voglio che sia il più efficiente possibile sul maggior numero di sistemi, non solo su quelli a zero wait states o con il disco rigido di almeno 200M e con il monitor di 17". Se qualche utente dispone di un sistema di questo tipo tanto meglio per lui, ma non per questo devo insistere di rendere le vite più agiuate anche ai meno fortunati: tanto più che i sistemi con 1 o più stati di attesa sono spesso e infrequentemente di un dock più lento e sono proprio quelli che più degli altri hanno bisogno di programmi ottimizzati.

Ma ha davvero ragione Darsi? Oppure non mi fidovo più neanche di Abrash e, anche se mentre lavoravo al programma controllavo che le «ottimizzazioni» fossero davvero tali, ho

provato a cronometrare il seguente codice sul mio 386/25 con zero wait states e cache interna da 32K (e almeno così recita il manuale che la accompagna):

```
MOV CX,0FFFFH
Rpt: INC BL
    NOP
    NOP
    LOOP Rpt
```

Ho poi sostituito INC BX a INC BL e, senza troppe sorprese, ho verificato che il tempo si accorciava di un buon 10%, attenzione non la sola istruzione INC ma l'intero ciclo risulta più veloce per cui il 30% citato da Abrash mi sembra più che giustificato. Ma allora il Darsi ha torto? Neanche questo è vero, in quanto il timing del seguente codice (funzionalmente identico)

```
MOV CX,0FFFFH
Rpt: NOP
    NOP
    INC BL
    LOOP Rpt
```

In effetti rimane invariato se usiamo INC BX in luogo di INC BL. Come ho premesso non sono un esperto di hardware, e posso solo fare una ipotesi: se la code di prefetch è vuota

come avviene dopo un salto e l'istruzione INC BL (due byte) si trova e cavella di una word o di una doubleword (a seconda del bus) è a 16 oppure a 32 bit (se non necessario) due accessi in lettura prima di poter eseguire l'istruzione, mentre con l'istruzione INC BX (due byte) tutto questo non è mai necessario. Nel secondo testato, infatti, le due istruzioni NOP danno sempre la possibilità di riempire la code di prefetch, per cui il problema non si pone mai ed il tempo di esecuzione è il più basso nei due casi.

Considerazioni analoghe possono essere fatte sulla convenienza di usare due istruzioni INC BX e DEC BX (due byte in totale) in luogo di un'unica SUB BX,2 (tre byte): il punto è però un altro: anche in caso di perfetta parità del tempo di esecuzione, conviene comunque usare le istruzioni più corte. Il motivo è semplice: se i blocchi di codice sono compatti, è maggiore la probabilità che i loop ad i salti possano essere moltiplicati con istruzioni JMP SHORT anziché JMP near, che sono notoriamente più lente. Forse sui sistemi a zero wait states, e in determinate circostanze, le due soluzioni sono equivalenti, ma se una tecnica è in generale più veloce perché non adottarla?

1	20	17	14	3
18	2	21	4	19
16	11	13	15	10
7	22	5	24	8
12	12	9	6	25

Figura 1. L'indirizzo seguito da ciascun numero presente in ogni casella è il suo valore, e all'indirizzo corrispondente si deve agire.

ciadeva invece nella prima versione) e non ci sono neanche le due variabili *row* e *col* che contengono le coordinate della casella sotto esame e che permettono di controllare che la somma magica sia sempre rispettata: il programma non è «condotto» ed analizza un campo quadrato, non si basa su codi indicativi, ma si muove direttamente nella cella [2,4]. Tutto il programma è costituito da blocchi di codice analoghi a questo, cambiano ovviamente le variabili in gioco ed il modo di calcolare la somma dei valori ancora da sistemare, ma il concetto è identico: ogni volta che si sistemano un numero in una casella si pas-

sa alla successiva etichetta **CellXY**, determinando in anticipo il valore di partenza ed il limite superiore del loop. Viceversa, quando si raggiunge il limite superiore per una data casella si compie una operazione di backtracking, saltando ad una etichetta di tipo **CellXY\_back** che torna ad analizzare la cella «precedente» (rispetto al percorso riportato in fig. 2), rimuovendo il numero contenuto e tentando i valori a quello successivo, fino a trovare un numero non ancora usato oppure fino ad arrivare al valore contenuto nella variabile **limitaXY** corrispondente. Il vettore di booleani **used()** permette di sapere in ogni istante quali numeri sono stati già utilizzati, e quali sono ancora liberi.

Come vedete si tratta di

un tipico programma basato sul backtracking, penetrato anche, pensatamente, ottimizzato. Ad esempio, nel calcolo del valore di **limita24** o si basa sul fatto che devono esserci esattamente otto numeri per compilare la diagonale secondaria, che nel peggiore dei casi potrebbero essere 1 e 2.

In realtà basterebbe un piccolo controllo per verificare quali sono i più piccoli numeri non ancora inseriti sulle griglie, per cui si potrebbe trovare un limite superiore più restrittivo per la cella [2,4] e accorciare di conseguenza il programma.

## Conclusioni

Tutto qui, con il senso del dovuto ammettere che è di una semplicità sconcertante, una volta impostato nel modo giusto. Con la prima versione del programma era caduto in una trappola tipica soprattutto di coloro con un background matematico e accademico, di quelle che si potrebbe chiamare «voglia di generalizzazione»: in questo caso era la soddisfazione di risolvere il problema per qualsiasi ordine, non solo per i quadrati di lato quattro o cinque.

È bastato vedere il problema da una angolazione diversa et voilà, è stato risolto in poche ore. Ormai il Woody (Allen, chi altri) è una morale in tutto questo, ma non so bene quale.

Il programma Basic ha impiegato 122 ore per arrivare al risultato, che coincide con quello trovato da Schroeppel (e mi porrebbe proprio da pere come ha potuto farcela in sole cento ore su un calcolatore di PDP-10). Potrei aggiungere qualche frustello e ovviamente riscriverlo in assembler, forse riuscirei a scendere al di sotto delle cinquantesime ore del programma di Ders, o forse no. L'importante è essere arrivati al risultato corretto, e di averlo impiegato un tempo «umano». E poi, non vedo l'ora di farlo finire, per ricordare con qualche altro problema altrettanto fatisco ed affascinante. A rientro presto, spero.

Francesco Balena

```

* analizzo e scrivo griglia dopo aver analizzato
* un numero in (5,1)

* il valore di col deve partire dal valore col1, per
* arrivare entro le trasposizioni interne/esterne
col = col1

* analizzo la somma dei numeri ancora da sistemare sulla
* diagonale secondaria
suma24251 = 0 - col - col2

* il numero nelle celle [2,4] non può essere tale da
* rendere tale somma maggiore di 45, poiché oltre a (2,6) occorre
* sistemare due altri numeri sulla diagonale, il valore maxime
* per (2,4) può essere calcolato in questa modo
(lim244 = suma24251) / 2 + 1
IF (lim244) > 25 THEN lim244 = 25
GOTO Cell24

Cell24_back:
suma24251 = 0
Cell24:
col = col + 1
IF suma24251 THEN GOTO Cell24
* se abbiamo superato il limite massimo, eseguiamo un
* backtracking sulla cella sistematica in precedenza, ossia (1,5)
IF col > limitax1 THEN GOTO Cell15_back
* sostituisce che il numero in (2,4) non può essere maggiore
* di 45 con col4
suma24251 = -1
* ripristino la somma dei numeri ancora da sistemare
* sulla diagonale secondaria
suma24251 = suma24251 + col4
* sostituisco automaticamente un numero nella cella (3,2) - la
* quale non aveva ancora prima di col4, per accedere ai vettori
* e il resto alla diagonale principale
col = col2
* oltre a (5,1) sulla diagonale rimane da sistemare solo (4,5), che
* però non deve essere maggiore di col4, per accedere ai vettori
* generati da trasposizioni interne/esterne
(lim245 = suma24251) / (col + 1)
IF (lim245) > 25 THEN lim245 = 25
GOTO Cell15

Cell15_back:
suma24251 = 0
Cell15:
col = col + 1
IF suma24251 THEN GOTO Cell15
IF col > limitax1 THEN GOTO Cell24_back
* sistemiamo il numero trovato in (5,1)
suma24251 = 1
* sostituisco la posizione sistematica anche (4,2)
col2 = suma24251 + col1
IF suma24251 THEN GOTO Cell24_back
* qui il programma continua con la sistemazione dei
* numeri nelle celle (1,2)

```

Figura 1. Ecco una porzione del programma in Basic (normalizzato) speso essenzialmente che ricerca come è determinato il valore di (2,4) (5,1) e (4,2).

# Made With Surgical Precision With Our Own Hands We Build Main Boards and Systems



## Phonic Personal Computers Systems

Established in 1974, Phonic has been a manufacturer of computer products since the late '50s. Our two factories cover 9000 square miles and are manned by 320 experienced employees. Output consists of a full array of motherboards, video cards, I/O cards, LAN cards, input devices, communication peripherals and complete PC systems. All items are made with surgically perfect precision. This makes them conform perfectly with industry standards, and they are brought to you at competitive prices.



System & Board Manufacturer

**PHONIC**

Computer Systems



System & Board Manufacturer

**PHONIC**

Corporation

REGGIO EMILIA - ITALY  
Tel: 058334-680336 Fax: 0522/686322

P.O. Box 96-S Taipei, Taiwan, R.O.C. Tel: 22564 F012H  
Phone: 886-2-703-1533, 010 line Fax: 886-2-703-0191

# A che punto è il Simulmondo? (4)

di Francesco Carli

Stanno perando da qualche mese (ne) di come è nato e si è fortificato il simulmondo. Con la lettera minuscola perché vuol dire il mondo virtuale, il mondo simulato, il mondo popolato da un sacco di gente e di personaggi inesistenti, materializzati dalla fantasia di un grafico interattivo. Per capire meglio la sua storia futura, le potenzialità e le missioni, i collegamenti con la Realtà Virtuale, per capire meglio che vuol dire interattività in tempo reale, che vuol dire Simulmondo in tempo reale, per capire meglio il simulmondo, dovete, dovreste, se ne siete le bondà, continuare a seguirci in questo giro che nelle scorse tre e nelle prossime puntate continueremo a fare. Un giro velocissimo e antichissimo: i personaggi e i mondi che hanno fondato il simulmondo. Un giro, interattivo, nel mondo dei videogame. Cominciando e schierando tutto giuro, infine attorno al 1979. Finiscono gli anni Settanta, stanno per avere inizio gli Ottanta, pochi o quasi nessuno si accorgono che sta nascendo una nuova comunicazione, un nuovo mercato, un sacco di futuro, lo mi spingo quotidianamente in salgochi: faccio collezione di fumo passivo e delle prime puntissime adrenalina provocata dai più potenti e enormi. Alcuni videogame sono nati come in sogno, come quella superpopolarità di Galaxian che è la cronistoria certissima e iconica (mosche, zainari, calibri), la più grande e bella collezione di entomologia simulata dei primordi. J di un'altra

missione difficile da ricapitare indietro. Le monche attaccano e noi facciamo del nostro meglio da esseri e challengeing stage. Insetti schizzano a sorpresa ed ammettono bombe semoventi. Torneranno, gli insetti della Narnia, poco dopo con il bellissimo Galaga e in seguito con Gapsus e altri titoli, ma il loro zuzzur non sarà più lo stesso. La luna è ormai un ammasso senza forze di sassetti bianchi e ceneri senza senso per tutti i contemporanei; dopo la crociata degli americani alla fine degli anni Sessanta. Ma qualcuno ha ancora voglia di colonizzare e di fero degli mostri green. Capite a quelli di Moon Ranger (detto anche Moon Patrol) e a quelli di Moon Crest il primo usa una specie di jeep ampiegate che ha il suo da fare con i coteri di cui sopra, mentre il secondo è destinato a navigare un angolo di storia virtuale giusto per il ricordo dei felibri momenti che precedevano gli agguati in aria, una delle cose più terribili e adrenaliniche che mi sia mai capitato di intraprendere. Solo freddo ancora adesso a ricordare e mentre sudo mi vengono in mente anche gli uccellatori di Phoenix e mi continuano a ripercorrere «Birds» di Hedcock che avrebbe adottato i videogame che venivano più sonori e silenziosi sulle note di una riassezione nelle caratteristiche ogni perdita, e intanto l'idea del campo di forze che gli Sue Storm dei Fantastico 4 aveva imparato ad avere e lo usava fino a stancarsi delle menti. Anche qui la barriera

non è eterna... mix di media... fumetto e videogame e cinema. E intanto la guerra nello spazio continua. In una galassia desolata, dove solo qualche cupola difende gli uomini dalla natura ostile, un tank simulato è la nostra unica speranza contro i nemici: un cinemato che ci difende finché può... faremo del nostro meglio in Battazione, uno dei dieci più grandi simulatori di mondi di sempre, un essendo mondo di silenzio e tregua, un'atmosfera che reggeva ancora le mie vene interiore. 10 o 12 anni dopo la sua comparsa nelle sale per l'Aran americana, che non ha fatto solo questo capolavoro, Aglio anche la delle stesse tecnologie wire vector che aveva già capitolato in Tempest, il gioco preferito dei Bit Map bros. In queste sene anche Star Wars derivato dal film di George Lucas. Ma la guerra si fa ormai una sola volta nella storia degli esseri: quella che abbiamo contribuito a respingere la volta, quella volta che ci siamo stati a soffrire (e n'eri una versione anche a cabine addestrate, una cosa pazzerica). Intendendo Sinistar (gioco di parole tra sinistri sinistri e sinistri sinistri) della Williams, che già c'aveva maltrattato con Joust meraviglioso simulatore di guerra tra struzzi e esseri umani e ovio, e con Defender. In Sinistar la guerra la fanno i cristalli di raccogliere le bestie velocissime e digitali da ricassare, il frangere delle esplosioni e alla fine l'urto immenso della belva Sinistar. Ho paura ancora adesso a pensarci. Intanto, mentre ci

facevamo sopraggiungere dei simulmondi marziani e galattici, una nuova generazione di personaggi nasceva veloce, annunciata da Pac Man e altri, emetteva la generazione simpatica e attenta: l'accattivamento interattivo di Donkey Kong e Mario. Ingegnato da Mario in Donkey Kong, l'ingegno italiano più famoso nel mondo grazie alla Nintendo, King Kong media venduto e nella seconda puntata della saga, la ottiene grazie al folletto Donkey Kong Jr. Ma gli italiani amano molto le famiglie: così arriva Luigi, fratello di Mario e in Mario's bros, il videogame più famoso di sempre dopo Pac e il più venduto prima di tutti, lo libera e lo esalta. Atmosfere e strabozioni... Un mix di divertimento e ampia interattività che faranno la storia della Nintendo e il più grande business del dopoguerra. Due simulmondi diversi, ma simili nella forza dell'atmosfera, nel simbolismo degli elementi, il massimo della concretezza. Cervelli, giocabissimo videogame del Ansipet simulatore di palloncini e ora di transaggio, un devoto omaggio del simulmondo ai protagonisti del divertimento che fu e il magismo dell'astrazione simulabile assieme a Tempest e Tetris. Mafide Medusa: una follia pura, un universo pericoloso e virile. Dangerous come le peggiori angosce dei sogni, una delle folle interattive più ininterrotte che abbia mai fatto. Svelato ancora oggi, mi capita, su pavimenti aridi di fresco e a quadri asombrati della grande avventura di Medusa: 4 (continua)



# PLAYWORLD

## Il divertimento interattivo nel 1992 e la Top Ten

Allora, ecco all'attuale bilancio. Questo è stato, fuor di dubbio, uno dei più trascorsi anni della storia dell'interazione. Doveva essere l'anno del CD e non lo è stato: doveva essere l'anno delle console e un po' lo è stato: doveva essere l'anno delle evoluzioni, e siamo sempre sotto lo stesso governo: è stato l'anno del PC.

Lo è stato talmente, secondo me, che nella mia top ten che state per leggere ci sono simulazioni e avventure: tutti assolutamente disponibili e sviluppati su PC: sette di questi esistono anche in versione Amiga e magari gli altri ci saranno presto con l'Amiga 1200. La Commodore ha finalmente capito qual era la strada da prendere... ma il fatto che il PC sia ormai definitivamente la macchina Target, la macchina di sviluppo, certifica il successo e la forza del PC. Questo che comincia è il nono anno della mia rubrica... rimando i festeggiamenti più appropriati e dedicati all'anno prossimo, ma certo non posso negare di essere orgoglioso di questo record: quanto ho cominciato molto di voi e io stesso avevamo da poco doppiato il Capo Horn dei vent'anni e adesso, interattivo e simulando più riflessi, come stiamo diventando, abbiamo passato i trenti. Poco male, anzi perfetto così: siamo noi la prima generazione interattiva: e un po' possiamo anche vantarcene.

Terminata la celebrazione, cominciamo velocemente alla classifica.

Il primo posto va ad **Aoine in the Dark** per tutte le ottime ragioni che state per leggere nell'avvenimento.

Il secondo posto è **Indy4** e senz'altro dovuto alla giocabilità, all'interattività, alla fantasia di questo software. È una vera, una delle prime, una delle poche, avventure interattive: lo ancora non l'ho finita e anzi vorrei il vostro soccorso, però non mi sono mai divertito tanto con un software di questo tipo nella mia vita.

**Links** dimostra che buon sangue non mente e mette i fratelli Carver sul loro tradizionale piedistallo da cui non hanno nessuna intenzione di scendere fin dal 1983 quando ci sono saliti con Beach Head e poi ci si sono sdraiati con Leader Board. Il golf simulato e Bruce e Roger Carver della Access sono la stessa interattività che **Another World** conferma con il suo quarto posto il trionfo nel 1992 della tecnologia francese: proprio la Francia è la sorpresa di questi anni: nessuno dava ai transalpini alcuna chance in questo temibile mercato dell'interattivo: con Infogrames e Delphine, ma soprattutto con una batteria di autori come Frederick Raynal, Eric Caffé e la Crya, i galletti hanno di che fare ciccioschi.

Al quinto posto il capolavoro **F1** di Geoff Hammond, ormai forse l'unico superdino insieme a Bullfrog e in parte a Bitmap Bros, della grande tradizione digitale inglese. **F1 Grand Prix**, che in questi giorni esce anche per il PC, è l'unica eccezione allo strapotere del PC come macchina di sviluppo, essendo stato concepito e sviluppato sull'Amiga.

Ma sul PC è ancora, possibile, più saporito e perfetto che sulle macchine

Commodore. Se vi piacciono le corse senza non potete proprio starci.

Al sesto posto il bellissimo **Willy Beemish** della Dynamix di Jeff Tunnell, una delle cose migliori per tecnologia e successo che ci siano negli USA e quindi nel mondo. Le avventure del ragazzino videogiocoso, sono uno dei più seri e riusciti tentativi del 1992 di innovare l'interattività.

Al settimo posto il sequel del grande trionfo del 1991 **Monkey Island 2**.

La saga dei pirati: un po' rimbalza e bolle della Lucasfilm, mette allegria a tutti e fa divertire interagendo e simulando, che più e quello che vogliamo. E mette a fuoco personaggi.

In ottava posizione ho messo un'avventura che non a tutti è piaciuta, ma che a me è sembrata buonissima per semplicità, atmosfera e ricerca di un po' di originalità: **Level 9 from outer space** della inglese Grenlin.

Unico difetto il piccolo schermo a disposizione, ma un sacco di pregi, un mondo completo ricostruito per noi: un discreto spessore interattivo.

Nono il simulatore di tra-

ni e treni e città e impianti sportivi, ecc ecc di **A-trees**, unico interattivo nipponico (Anipink per Maxis) ad aver trovato posto nei primi dieci, e decimo il mondo interminabile e questa volta anche super-tecnologico di **Ultimate Underworld** della Origin.

Una sola cosa con due titoli, la Lucasfilm, quattro titoli europei, due francesi e due inglesi: cinque titoli americani e uno giapponese. E una solennità di presenza: ossessione e amicizia dalle console, per la prima volta nella storia del software interattivo e di PlayWorld non è in classifica la grande Electronic Arts. La aspettiamo nel 1993.

**PS** avevo già scritto tutto e MC doveva assolutamente andare in stampa: ma mi spiegate voi come facevo a non mettere al primo posto questo stupefacente Comanche Maximum Overkill? Così facciamo che mi perdonate e che vi rifate tutti i calcoli da soli... intanto però spero che facciate la cosa più semplice del 1992: comprate o scolate chissà, fidanzatevi del vs. Francesco Carli, il più grande software degli ultimi cinque anni.

### Ad Maiora

#### Top Ten 1992

- 1 Comanche Maximum Overkill: Novologic (USA)
- 2 Aoine in the Dark: Infogrames (Francia)
- 3 Indiana Jones IV: The Fate of Atlantis: Lucasfilm (USA)
- 4 Links: Access (USA)
- 5 Another World: Delphine (Francia)
- 6 F1 Grand Prix: Microprose (USA/GB)
- 7 Willy Beemish: Dynamix (USA)
- 8 Monkey Island 2: Lucasfilm (USA)
- 9 Ultimate Underworld: Origin (USA)
- 10 A-train: Anipink/Maxis (Giappone/USA)



## AVVENIMENTO 1

### Comanche Maximum Overkill

Aylee Friedman & John Garcia  
(USA)  
Novologic (USA)  
PC VGA 330 e superior  
Soundblaster Pro e Ad Lib

Mi stavo quasi stufo di questo lavoro ancora qualche mese fa... il problema per uno come me (anche per quelli come voi immagino...) è che non possiamo stare ad aspettare così calma e tranquilli che le tecnologie migliorino: il punto è piuttosto che vogliamo che le tecnologie migliorino velocissime e che possiamo provarle subito, diventate prodotti, su video dei nostri computer. Vogliamo interagire e simulare con le tecnologie!

E da un po' di tempo non riusciamo più a farlo: non troviamo grande differenza tra Falcon 3.0 e Falcon 1.0 CGA, se non i colori, ci stiano, mi stiano, accorrendo delle scene degli upgrade, delle cose nuove che migliorano solo quelle vecchie, che non innovano, che non restituiscono una sintesi più alta. Da questo mese, per un po' di tempo questo problema non c'è più.

Sapete già che vi parlerò di questo simulatore di elicottero straordinario che si chiama Comanche Maximum Overkill, ma è necessario un piccolo passo indietro. Devo rimettere le lancette degli orologi a quest'estate. A giugno. In quel mese

sono stato alla terza edizione della CD I Convention di Londra per Simulando e per MC. In quell'occasione ho diligentemente, seguito una serie di interessanti e meno interessanti relazioni di varie persone tra cui quella del mio amico Bruno Bonelli della francese Infogrames e quella del proprietario della americana Novologic, John Garcia. Rimandando al secondo Avvenimento Speciale il discorso sulla Infogrames, mi soffermo per due righe su questa Novologic. La relazione di Garcia parlava chiaramente: «Il PC può dare molto di più di quello che ha già dato alla simulazione e all'interazione di massa, ne vedremo delle belle in un prossimo futuro». Avevo già sentito molte volte discorsi di questo genere, e ormai per esperienza non ci faccio più molto caso: questo settore è strapieno, sfottuto, mentalmente, di presentatori e veterani che scoppiano da soli. Così avevo mentalmente annotato e ripensato a Wolfpack, un simulatore di sottomarino che la Novologic vantava come unico esempio di un'opera sufficiente pedigree. Aspettavo altre conferme senza particolare ansia.

Ma questo John Garcia comunque mi incuriosiva: aveva negli occhi un ghigno diverso, come di qualcuno che sa di avere una scia reale di cuori in mano e che ha sufficiente sangue freddo e abilità, da tenerlo buona senza sembrare uno che sta per prendere fuoco. Ma in qualche altro strano modo le nostre strade sembravano unite. La mattina dopo infatti, sceso mezzo già prima per provare i nuovi CD-I, sono finito in ascensore insieme a lui. Ci siamo salutati e parlati e di nuovo quella sensazione della scia reale e torrenziale. Poi, più sentito per sei mesi.

Non avevo poi posto la



ma collezione di migliori di videogame e simulazioni e i servizi vani aumenti di denaro di unità alla settimana.

Per questo mi sono dato una mazzetta alla settimana in cui rispondo a tutti o almeno di prova e due giorni alla settimana, i prelievi da mia moglie sabato e domenica, in cui provo gli interventi più interessanti che nel frattempo

mi sono fatto installare sulle macchine. Questa settimana avevo preso il sole, con un po' di resistenza scotticista, anche Comanche Maximum Overkill riprendendo a John Garcia, il software giocava nell'hard disk di una settimana, tranquillo inconsapevole di essere una scia reale. E come una scia reale si è rivelato senza tante



zione: intero, assoluto. Comanche Maximum Overkill sta a Falcon 3D come una Tempia sta a un F40... oppure per essere ancora più precisi e comporre elicottero ad elicottero CMO sta a Gunship come una torta con la panna alla ad un biscottino. D'accordo, è passato un sacco di tempo, ma questa è la differenza! E' ancora più in

generale CMO mi ha fatto, e qualche altro interattivo l'ho visto in vita mia, un'impressione così devastante e sorprendente che per ricordare qualcosa di simile devo pensare all'appuntamento stasera dei videogames, pensare a Space Invaders.

E' come solo è possibile con prodotti di questo livello, CMO è il risultato dello sfor-

zo di un genio. Anzi di due geni: Kyle Freeman e John Garcia. Il primo è un talentuoso genio del software, uno che è riuscito a spingere in cinque anni avanti in un colpo solo le stesse industrie del software da divertimento, uno che è riuscito a esprimere con un solo prodotto, quanto MIGLIORE di tutte le altre macchine da simulazione acquistabili con denaro possibile sul PC. Una cosa che anch'io mi sforzo di sostenere da anni, ma che adesso non ha più bisogno di essere teorizzata e spiegata: si vede in CMO. Si vede che il PC è già il massimo e che gli altri, computer e console arrancano in chiassosa difficoltà. L'altro è un genio organizzativo e tecnico, uno che ha offerto ad uno come Freeman (che con questo nome stranissimo (uomini) magari neppure esiste sul seno ed è sempre lo stesso Garcia, ma m'informo!) tutto il supporto finanziario e tecnico per esprimere le competenze del mercato e del prodotto necessaria al successo pieno dell'operazione. Grazie a questi due geni abbiamo disponibile alle nostre interattive simulazioni CMO. E allora incoraggiamo noi...

Vabbè allora cominciamo. CMO è perfetto e quindi il voto è 10 e sapete che io non do voti, ma solo commenti. Qui non ho nulla da dire: mi limiterò a descrivere quello che vedo e ascolto e mi limiterò ad assicurarvi che tutto quello che vedete nelle immagini è roba inimitabile in tempo reale, tutte roba che il PC, un PC del 386SX in su, ascolta senza guai, sente lentamente, in una morbidezza d'immagine e di movimento che non nesso a togliermi dalla zuzza.

I menu sono fatti da gente che sa cos'è un simulatore: fatti per farvi simulare non per farvi ripetere. Il manuale potete anche gettarlo dalla finestra perché non serve ad un fico... cioè potete tenerlo se volete sviluppare strategie ardite e complesse e avere tutte le questioni più tecniche sotto mano. Ma se avete

se volete fare un giro con un elicottero da guerra senza il brevetto, allora seguitemi. Ci sono missioni di training e missioni di guerra. Ovviamente le prime sono senza minacce e le seconde prevedono nemici: manovrati e catturati che vi butteranno giù in velocità. Nelle missioni di training potete saggiare le forze di simulazione di questo simulatore incredibile: i paesaggi sembrano fatti a mano, ma forse non lo sono: di certo sono di un realismo sconvolgente e stanno a quelli a poligoni solidi dei vecchi adesso vecchissimi simulatori di volo, come uno scopre sta a Marilyn Monroe (non so se avete affinato la metafora sulla «morte di una donna»). Le montagne, le colline, gli specchi d'acqua, le aspiate, le gibbosità, tutto il rilievo e l'andamento del landscape è espresso con una flessuosità e con una sofferza che mi ha mandato letteralmente in visibilo. E nel frattempo ho cominciato a chiedermi: avrò dei problemi in interattiva? Visto che non ne ho in istorica, velocità e progettazione. Ma per niente. CMO vi legge nel pensiero: fa esattamente quello che stiamo pensando di voler fare, fa l'eccezione realizzata. Farà vendere più PC di quanti ne abbia mai venduto MS-DOS oppure Windows.

E' già che c'è, ma è questo punto è quasi un dettaglio, questo capolavoro straordinario (e fortunato che mi ero tenuto un po' di aggettivi di riserva nelle mie orme: lunghetta cometa di recessione) il motivo per questo momento... l'ho pure il coraggio di avere una longevità e una profondità, una spessore di simulazione incredibile, con l'imperitibilità e gradualissima aumentata difficoltà da una missione all'altra: l'ho assicurata mesi di interattiva felice e trionfale. Sul serio non lo comprate originale e lo altro non so che dire per convincervi, non vi ricordate più lo mette CMO fra le cinque emozioni più forti della mia vita. E' lì che quattro sono venute ai miei...

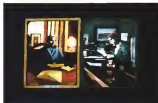
## AVVENIMENTO 2

## Alone in the Dark

Frederick Brühl (FR)  
 Infogrames (FR)  
 PC VGA ad 16 e Soundblaster  
 Pro

Questo bellissimo Alone in the Dark ha solo un difetto: esistere solo nello stesso periodo di tempo di CMO. Senza CMO avrebbe facilmente stravinato nella casella della migliore tecnologia in circolazione. Con CMO in quella classica e per forza al numero 2, ma è ugualmente la migliore cosa europea del 1992 e lancia la Francia nell'Olimpo dei grandi della tecnologia interattiva. Anche stavolta mi contenterò un passo indietro. Devo di nuovo tornare a quella, è questo punto memorabile, edizione di giugno della CD-I Convention. Nell'altro Avvenimento vi avevo detto che avevo visto anche Bruno

Bonelli, il capo e padrone dell'Infogrames. Bruno lo conosco da molti anni e la tecnologia della sua società ho avuto alto e bassi. È patria straricca di prodotti burocratici e innovativi come *Passengers on the Wind* e *Captain Blood* e ha avuto un periodo di drammatica stesura a cavallo tra il 1989 e il 1991. Un anno fa è tornata sotto i riflettori per il buon *Adventure Tents* e per alcune iniziative commerciali riuscite come l'importazione europea del best seller *Sam City* e la distribuzione e l'edizione sempre per l'Europa del cartello Disney. Ma sapevo molto bene che era in produzione questo stupendo *Alone in the Dark* o me ne avevano fatto vedere un po' meno già all'ECTS di Londra edizione dell'aprile 1992. E se ve ne ricordate, ve ne avevo già parlato come della cosa migliore vista in quel-



l'occasione. Tra il micro trailer di quell'occasione e il campione definitivo che stringo orgoglioso nelle mie mani e che vi presento adesso, c'è di mezzo un bel po' di gest produzione e di attenzione ai dettagli: la forza dell'innovazione delle tecnologie di Infogrames/Reynal è sempre uguale.

Mettiamo che io sia un privato eye della provincia americana in difficoltà per problemi di debiti. Mettiamo che io abbia finalmente un incarico e \$150 di anticipo da un ereditario che vuole sentire in possesso di alcune cose che la interessano custodite in una vecchia casa nella quale preferisco non entrare di persona. Mettiamo che alla fine decida di non barmi tutti i soldi e sperare e mi venga la stupida idea di andare sul serio in quella casa, in un paese che

si chiama Decoto, di solito frequentato da un bel H.P. Lovcraft che di mattina faceva lo scrittore. Mettiamo che quella casa non sia propriamente disabitata.

Allora, vi prego, bucciamo che adesso devo trarmi fuori. Perché in quella casa ci sono un sacco di zombie e di altre stupide creature della nebbia, che hanno invaso tutta la buona volontà di trarmi dentro. Anzi sono sotto un buon metro di terra fresca.

Ecco la storia è tutta qui e infatti la storia è solo un pretesto, un pretesto intelligente perché il tema è tra i più in voga in questo momento, pensato solo a Dylan Dog, intelligente ma solo un pretesto.

Tutto quanto, e la descrizione non può essere molto vicina a quello che vedrete, interogate e sentirete tra

un audio stupefacente, in questo è anche meglio di CMD, dipende dalla bontà di Reynal e della produzione Infogrames nel governare una super tecnologia di animazione e disegno per esprimere al meglio tensioni e paura, simulazione e potenza d'interazione di una ricerca in una cosa stregata.

Tutto il prodotto è esteticamente bellissimo. Le immagini e gli oggetti disegnati con un editor di poligoni, alla fine sono di un gusto eccellente e hanno un'animazione che non ha uguali sul mercato. Ma una trovata, abbiamo provato anche noi alla Simulmondo con 3D World Soccer, ne la meglio su tutto il resto: quella di dare all'interattore sempre il miglior angolo di visuale, sempre la miglior regia della situazione che sta vivendo, offrire un interattivo occhio

del regista. Il resto, tutto il contenuto e perfetto lavoro di dettaglio, i menu eccellenti e precisi, l'aventuroso iconico e animato, l'interfaccia ancora una volta perfetta e il sovrano del gioco con l'immagine ridotta della situazione salvata, sono solo altrettante chiacchiere sulla torta di panca simulata che le Infogrames c'ha davvero servito per Natale. Anzi una specie di francese e richiamo Saint Honoré.

Io l'ho detto molte volte anche in PlayWorld: quello che manca al software da interazione diveniente è l'emozione: le simulazioni da vuole carne e sangue se vuole immergere con gli esseri umani. In Alone in the Dark e anche il caso che vi toccano la pelle. A me, con la scheda Soundblaster Pro, sono ancora gelidi brividi virtuali nella schiena.



**FW PANORAMA**  
PC Aniga CD

La grande abbuffata del '92 di avventura interattiva si conclude con altri tre prodotti molto buoni di cui uno stupendo e che non è diven-

tato un Avvenimento solo perché l'ho avuto troppo tardi perché ora accadeva.

Sto parlando di KGB e Lost Files of Sherlock Holmes e soprattutto di Indiana Jones & The Fate of Atlantis della Lucasfilm.

Ho dedicato molto spazio a due Avvenimenti specialissimi di questo gennaio 1993, e non me ne rimane più tanto per le zone Panorama. E sono un po' triste di così, perché così facendo sono costretto a qualche glossare, ad essere velocissimo di sicuro, su alcuni altri prodotti che meriterebbero tutta la vostra attenzione. Vabbè, ma muova subito così evitiamo l'ingigantire.

KGB è opera della Cryo la gente francese che ha realizzato Dune e altri vecchi giochi che adesso non vi enumererò per non tediarvi, ed è un progetto molto molto pensato, e con altrettante cautele e qualità realizzato. È

uno dei software più completi di questo genere e sembra proprio che sia stato fatto chiedendo agli utenti finché a molto tempo fa, come avrebbero gradito che fosse e che cosa avrebbero gradito che ci fosse in un



stolo di questo genere. Penso soprattutto all'ergonomia dell'interfaccia e ai servizi per il giocatore: cose come l'automapping, l'inventario animato, la gestione intelligente degli oggetti e dei comandi e una serie di altre possibilità che pochi progettisti hanno messo a disposi-

zione dei loro titoli. Con la stessa cura e creatività sono state realizzate le scene e i personaggi, caratterizzati con intelligenza, impiegati nel modo giusto per ottenere il massimo coinvolgimento e una completa immersione nell'atmosfera della Russia fine comunismo. Uno dei primi venti prodotti del 1992.



Indiana Jones IV

Un discorso praticamente identico a quello di KGB si può fare per *Lost Files of Sherlock Holmes*: le attitudini, i tic, le idiosincrasie, il modo di agire e indagare, le scene e i personaggi dei romanzi di Conan Doyle, sono tutti presenti in questo software e grafica, audio e atmosfere sono dello stesso calibro. In più c'è la massima quantità di testo: i lettori di Holmes saranno contenti. I che abbia mai visto in un'avventura di questo genere molto di più che in prodotti come *King Quest V* o *all'Inferno* della Sierra o della Lucas. Insomma una grande avventura incentrata, un prodotto di una profondità immensa dotato di un'interfaccia completa e sofisticatissima, pieno di servizi per l'utente: facile da giocare e, temo, abbastanza difficile da finire. E con cose indimenticabili anziché no, come la notte piovosa di Londra all'inizio del gioco.

Indiana Jones IV è arrivato

troppo tardi sul mio tavolo per problemi vari e quindi non è diventato un *Avvenimento* che sarebbe stata la sua collocazione assolutamente naturale. In compenso l'ho subito infilo al terzo posto assoluto della classifica del 1992 e credo che se lo meriti proprio. *Indy 4* ha un sacco di meriti: la grafica molto buona (specialmente quella delle immagini grandi tipo medaglione, ma in generale tutta), l'interfaccia di gioco ergonomica e pratica-



Delitto 3. Qui peraltro



ima fo scum continua ha fare perfettamente il suo dovere. I servizi essenziali e facili da usare. L'audio atmosferico, i personaggi caratterizzati e persistenti (il buttafuori Costa, l'addetto alle luci...). La trama intricata e semplicissima con i personaggi che vanno e vengono, con l'obiettivo sempre in mente che non si fa fatica a ricordare, e con la tremenda trovata di minare fuori il mito di Atlatide che è di quelli che non passano mai di mo-

da. Ma il merito più grande è proprio quello di aver trovato un mix ideale: una ricetta che fa fare sempre la sorte per far venire voglia di giocare anche a chi, come me, ammi non è che ne abbia sempre tanta. Voglia di indagine, voglia di sapere come le cose andranno a finire, voglia di vivere con questi personaggi, di integrarsi con loro, di mimetizzarsi nella storia, in un'atmosfera ru scissima e fantastica che è forse la migliore mai evocata



Dylan Dog 2. 18. MURRAY





Tex, 1. Mefisto

delle Lucasfilm (già!) L'unico cosa che personalmente non avrei fatto, ma qui magari in moltissimi non stanno d'accordo con me, è di esagerare con la difficoltà dei puzzle e degli enigmi che, senz'altro, hanno il compito di ritardare la fine dell'avventura. Ma che anche, sempre senz'altro, hanno il difetto di far smettere

di giocare chi non ha troppo tempo o voglia di deglutire la fatica in cose tipo «il rotore della giungla» e chi c'ha interagito capirà. Questo mese, intanto, escono le avventure interattive in edicola della collana Simulmondo Adventures e arriva finalmente anche la serie di Tex Willer, il più amato e mitico fumetto italiano. In Dubolok n°1, Oro pericolosa, Dubolok dovrà essere interagito per mettere a segno il furto nel Museo di Genie e le cose

hanno tutta l'aria di poter andare molto sfortunate grafiche rendendo le interattività con varie interfacce.

In regalo auspicio di collezione del n°1 e del n°2 in Dylan Dog n°1, La mummia l'indagatore dell'incubo è andato a ficcarsi in un guaiacoco turco con un sacco di ombali adepti di Seth, una divinità egizia dall'andamento poco raccomandabile. Grafica con varie tecniche, interfacce e servizi per l'utente, astuccio del n°1 e del n°2 in regalo.

E finalmente ecco il n°1 di Tex, dedicato alla sfida tra Aquila della Notte e il suo più acerrimo nemico, Mefisto, sfida raccontata con trionfale successo nei numeri 79 e 80 della collana Tex. Gigante, una delle saghe che ha reso famosissimi Tex, il suo autore G.L. Bonelli e i bellissimi disegni di Aurelio Galleppini. Il n°1 si chiamerà appunto Mefisto e sarà in edicola il 30 gennaio prossimo. In questa avventura interattiva Tex si vedrà catturare uno dopo

FI DP







Flashback

I altro i suoi pad e dov'è, contemporaneamente, evitare di essere a sua volta bloccato e nello stesso tempo progettare e attuare la risposta contro l'imprevedibile e potentissimo avversario. Con l'aiuto delle sue ferocissime rane e soprattutto di una Colt calibro 45.

Un altro titolo molto buono,

che in un altro mese forse avrebbe potuto anche aspi- rare legittimamente all'Avvenimento, è questo Flashback della Delphine di Eric Celi: quello di Another World. Questo game è tecnicamente un platform, ambientato in un mondo un po' gotico e rinascimentale, dotato di un'animazione buonissima (cui parlatore l'autore di A.W. c'ha già abituato io, personalmente, pre-




ferisco di molto A.W. e qui ritrovo anche il problema della difficoltà di gioco, trovando invece meno di quella stupenda atmosfera sentimentale e artificiale che in A.W. trovavo. Bello comunque, e consigliabile. Altrettanto bello, per chiudersi, F1 GP di Geoff

Diamond versione PC, che non è una semplice conversione, ma un sostanziale upgrade di quello per l'Amiga. Tutti quelli che hanno un PC non faranno fatica a nominarlo miglior simulazione di F1 in «circolazione». Ci vediamo in febbraio.

205





# **Microforum: qualità e prezzo nella duplicazione dei CD ROM.**



- Preparazione completa del master a partire da qualsiasi sorgente: dischetti, cartucce dati, nastri video, fotografie ecc.
- Software di gestione del CD ROM di uso facile e immediato
- Fornitura di una copia CD ROM prima della duplicazione finale
- Prezzi assolutamente competitivi nella preparazione del master, nella duplicazione e nella confezione
- Si accettano ordini per qualsiasi quantitativo, dal più piccolo al più grande
- Estrema rapidità nell'evasione degli ordini
- L'utilizzo dei migliori CD assicura la massima qualità e affidabilità nel tempo
- Microforum offre inoltre la stampa in serigrafia del CD fino a 4 colori, l'astuccio in plastica, la confezione, la personalizzazione anche con codice e barre individuale e numero di serie progressivo per ogni singolo CD
- Progettazione grafica dell'involucro e di ogni altro stampato inerente il CD ROM

## ***Microforum***

1 Woodborough Avenue, Toronto, Canada M6M 5A1  
Tel. 001 416 656 6406 Fax 001 416 656 6368

## Tracciamo un punto sul futuro

*Dice un antico proverbio cinese: «siedi sulla riva del fiume e attendi. Vedrai così passare il cadavere del tuo «nemico»...»*

*Beh, sinceramente non ricordo bene se il proverbio sia proprio così, comunque la prima parte di questo va ovviamente per il periodo che sto passando. Lasciando perdere i cadaveri che, per fortuna, non ci riguardano (tranne le carcasse dei vecchi computer diventati ormai obsoleti), siamo infatti in pieno sviluppo di eventi di ogni tipo e cercherò, in breve, di capire dove si sta (e stiamo) andando.*

di **Mario Giuseppe Milio**

### Cos'è accaduto

Tralasciando le varie vicende che non riguardano la nostra rivista (qui la situazione generale in cui ci troviamo, mi riferisco nella mia abitazione alla burrascosa situazione che attraversa il mondo dei computer. Di conseguenza questa si riflette in maniera particolare nella nascita della nuova rubrica dedicata a PC. Mi-Dos. Procederò con l'illustrarvi sommarariamente quanto sta accadendo nel settore che ci riguarda molto da vicino anche se, indubbiamente, ve ne sarete accorti già per vostro conto. Mi riferisco in particolare a quello che sta succedendo al mercato dei PC, vedi ad esempio i vistosi cali del prezzo di vendita che si sono susseguiti dal periodo estivo sino ad oggi nonché delle varie politiche commerciali (molto aggressive per i vari concorrenti), che vengono praticate da quasi tutti i produttori di computer. Come vi ho annunciato sul numero scorso, questo mese doveva essere venuta l'introduzione alla nuova rubrica dedicata al mondo Mi-Dos. Dico davanti, dato che questi giorni purtroppo, per motivi indipendenti dalla mia volontà, attardati a data da destinare (spero comunque nell'imminente futuro), e di riuscire quindi a partire nei prossimi numeri. Il primo inconveniente è dovuto al fatto che non sono ancora riuscito a mettere le mani su un PC Mi-Dos particolarmente veloce (486 almeno a 50 mHz o superiore), in grado di soddisfare la mia «particolare» esigenza, che questo abbia costi il più favorevole possibile per la maggior parte degli utenti e che sia «disponibile» a crescere in futuro permettendo quindi UP-GRADARE (se per quanto riguarda la CPU che per il



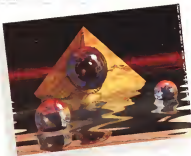
Time ARTS (foto: by Tiffney)

resto dell'Hardware. Quindi, dato anche il calo dei listini che ormai si susseguono da alcuni mesi ho convenuto fare come il vecchio saggio cinese. Risultato quindi evidenti arrivi a questo punto che non mi è rimasto altro da fare che sedermi sulla riva del fiume (ricorrendo naturalmente simulato in Ray-Tracing), e aspettare così il volgere degli eventi.

Il secondo motivo assai più grave, è dato dal ritardo del rilascio da parte della casa produttrice del software che attualmente usiamo per i nostri esercizi, della versione per PC. Mi-Dos, quindi faccio posto al secondo «chiave» in modo che si possa sedere accanto a me nell'attesa che gli eventi maturino. Questi i produttori di software si sono ritirati dietro un assoluto riserbo e

al momento in cui vi scrive non sono ancora riuscito in alcun modo a sapere quale sarà la data di rilascio ufficiale del nuovo software e soprattutto non mi è stato riferito né di quale versione si tratti né delle varie modifiche nonché aggiunte che sono state effettuate sulle nuove versioni. Ci sono voci che dicono che è stato aggiunto questo e quello ma per confermarlo nei vostri confronti devo prima verificare le informazioni raccolte e successivamente provvederò a farvi partecipi delle stesse. La cosa è assai più grave dato che manca al meglio anche la nuova versione 3.0 per la serie Amiga.

L'unica cosa che mi è stata riferita è che di sono stati alcuni inconvenienti nella realizzazione del software sul PC e



Eye DREAM

quindi il fascio è sfilato a data da destinate (light). Ciò mi ha messo in evidente imbarazzo nei vostri confronti dato che volevo riuscire parallelamente al primo mese del nuovo anno i nuovi articoli dedicati ad uno o entrambi i sistemi (dipendenti dalle vostre risposte al minquestionario del numero scorso). Mi scuso quindi pubblicamente con tutti gli amici Mc-Dosiani e spero che poi sarete poter pazienza ancora per alcuni numeri (avrei aspettato tanto) i per poter finalmente leggere su queste pagine argomenti che possano interessarvi direttamente.

Spero quindi di non annoiarvi se nel numero di questo mese preferirò un po' di quelli che saranno gli argomenti di discussione dei prossimi numeri. Comunque ho riservato dello spazio sulla panoramica dal software professionale presente nel mondo Amiga per lavorare in 3D. Come chiusura porgo alcuni quesiti in modo da creare una piccola provocazione ad un probabile dibattito sulla computer ART.

### I prossimi articoli

Nell'anno appena trascorso abbiamo affrontato vari argomenti riguardanti il Ray-Tracing. Abbiamo visto in modo sommario con quale tipo di frische e meglio avvicinarsi a questo tipo di programmazione e come sia meglio utilizzare più tecniche da integrare poi all'interno di un software tridimensionale. Vi ricorda se? L'utilizzo ad esempio della fotografia per lo studio delle luci e dell'ambientazione nonché per la realizzazione di «prodotti» il più possibile personalizzati, quali li creasti da soli i migliori materiali

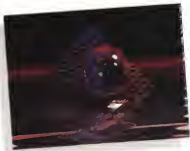
da poter utilizzare. Abbiamo visto come sia importante l'osservazione della realtà circostante per poter meglio studiare i particolari che compongono gli oggetti nel mondo reale, in modo da poterne poi simulare accuratamente le varie componenti all'interno delle scene attributi del nostro software. Alcuni di questi argomenti verranno ripresi e magari approfonditi in futuro per essere illustrati così anche agli amici Mc-Dosiani che non hanno potuto beneficiare direttamente di quanto illustrato precedentemente. Altri nuovi argomenti seguiranno e saranno presentati nonché visti e studiati per entrambi i sistemi (openmi). Infatti rispetto alle scelte da me accennate all'inizio dell'anno appena trascorso noi abbiamo affrontato solo in parte tutti gli obiettivi che ci stavamo proposti. È evidente che, data la vastità dell'argomento che trattiamo, gli sviluppi possono essere quasi infiniti essendo questo applicabile a qualsiasi cosa esistente e non che noi vogliamo realizzare con questo sistema. Alcuni argomenti sono stati trattati in maniera appena introduttiva e quindi necessitano accuratamente di un maggior approfondimento da parte nostra. Già dal prossimo numero cominceremo quindi a trattare di Ray-Tracing con un esercizio molto apprezzato nel campo delle computer grafiche utilizzando un esempio pratico e costruendo così sia l'oggetto (o gli oggetti) che l'ambiente circostante. Ovviamente per non guastarvi la sorpresa, non vi voglio anticipare nulla. Seguire nei numeri successivi, lo studio e l'ambientazione di oggetti sintattici presenti in ambienti realistici (o), senza che questi si trovino troppo «fuori posto». Si tratta

di una problematica che sto affrontando ultimamente anche in ambiente professionale e che mi ha portato a risultati che reputo molto interessanti, ma lo vedremo insieme. Riprenderemo anche l'argomento sul packaging di cui abbiamo parlato nei numeri precedenti, eseguendo un esempio (o più esempi pratici) in modo da seguirne le varie fasi di realizzazione (cosa da copiare meglio le varie problematiche che si possono presentare e quindi apportarvi le migliori soluzioni. La cosa migliore sarà quella di realizzare un prodotto che poi potrebbe essere costruito in scala nazionale (potenzialmente parlando). Poi, sempre che non sorgano altri problemi (il condizionato e il debbug), si procederà col venire la sezione dedicata al mondo Mc-Dos. Spero quindi nell'interesse di questi ultimi di ricevere al più presto la nuova versione del software dedicato all'Mc-Dos (che ho in ordine già dalla metà del mese di ottobre '92 rigorosamente ORIGINALI) in modo da procedere con l'illustrare le varie modifiche effettuate rispetto alla versione Amiga (se ci saranno), e soprattutto guidare nell'apprendimento delle varie fasi di costruzione di modelli particolarmente sofisticati.

Mi conforta il fatto che il prodotto è stato annunciato in una inserzione pubblicitaria anche sulla famosa rivista americana BYTE e mi dicono anche su altre famose riviste quindi non stiamo parlando di un fanzine (ish, nel mondo Amiga ne abbiamo visti molti). Come vedete da questa mini-inserzione le argomentazioni di certo non mancano, l'importante ora è avere i giusti strumenti a disposizione per poter proseguire nel nostro lavoro, altrimenti sarà difficile poter procedere con tutte le cose che dovremo analizzare, in maniera regolare per entrambi i mondi.

### Panorama software 3D

Mi è stato chiesto da alcuni di voi il motivo per cui utilizzo sempre ed esclusivamente un solo software per gli esempi che vengono fatti su queste pagine. Il motivo vi è stato spiegato sul numero di dicembre 1992. Comunque per fare cosa gradita a tutti quanti voglio sapere quali possono essere le alternative, posso ad illustrare (molto brevemente) e per ovvi motivi in maniera sommaria quali altri software ci sono sul mercato per il mondo Amiga. Mi sembra giusto che abbiate la possibilità di sperimentare anche con altri software 3D le varie opzioni che offrono rispetto ai concorrenti, naturalmente sempre utilizzando versioni originali. Per quanto riguarda il settore 3D ho scelto quei



Eye DREAM Data-scan

programmi che ovviamente risultano essere i pacchetti più famosi o comunque i più conosciuti per ora, nella sola comunità Amiga. Premetto subito che non è mia intenzione stilare una classifica di quale sia il miglior prodotto e quindi questi verranno descritti in maniera assolutamente generica e soprattutto portando in stretto ordine alfabetico, quindi senza nessun tipo di classifiche o punteggi assegnati a questo o a quello a me di pagina. Infatti per poter giudicare bene un prodotto, questo va usato almeno per alcuni mesi e comunque, alla fine, si rischia sempre di non dare un giusto giudizio globale. Il commento che segue si basa su quanto letto sulle principali riviste (anche straniere) a seguito delle prove effettuate sui pacchetti nonché sul parere di alcuni utilizzatori degli stessi software, nel caso di alcuni pacchetti si tratta delle prove personali da me effettuate. Comunque, ciò che ho scritto non va preso assolutamente come termini di paragone rispetto agli altri software presenti essendo, come già detto, solo un accenno alle infinite possibilità offerte. So proprio mi dovrà sfuggire alla fine del commento sul pacchetto in questione riferirvi quali sono le mie maggiori e personalissime simpatie, OK?

- **3D PROFESSIONAL**, presenta alcune «esclusive» dipendenti dai gusti di vista: rispetto alla conoscenza, quali l'adozione di algoritmi frattali per la generazione di piante complesse, volando, anche di foglie. Ha la possibilità di costruire paesaggi montani sempre con la stessa tecnica e possiede un buon algoritmo di rendering che gli consente di ottenere

immagini di un certo livello realistico anche se non si tratta di Ray-Tracing. Il modellatore risulta essere di buon livello, ma non è comunque tra le mie interfacce preferite: pecca un po' in velocità specialmente se usato con modelli complessi e quindi risulta essere persino irritante. Consente di risolvere alcune problematiche particolari per esigenze specifiche e quindi va attentamente provato. Il Ray-Tracing in questo pacchetto risulta essere un modulo opzionale acquistabile a parte (!)

- **ANIMATION JOURNEMENT** tra i primi, anche se abbastanza sconosciuto nel mondo 3D italiano, aveva come antenato un pacchetto dedicato all'animazione bidimensionale che consentiva di ottenere risultati di notevole livello (per quei tempi). Ricordo che il tutto era composto da parecchi disk-etti ove erano «sparsi» programmi e utility varie. È uno dei pochi (se non l'unico) dotato di modellazione con spline (e spline è il contrario della modellazione poligonale composta da «tra petti più una faccina», sono delle curve composte da una definizione matematica della stessa e quindi risultano essere pressoché perfette in qualsiasi condizione di uso), consente quindi di ottenere oggetti dalla perfetta curvatura specialmente se modellati partendo dall'utilizzo del bordo dello stesso tipo bicchieri e simili. Con questo sistema è possibile modellare oggetti di grande difficoltà tecnica e di conseguenza si adatta molto bene ad un uso strettamente professionale (ingegneria, meccanica, ecc.). Il rendering è di ottimo livello anche se il pacchetto risulta essere globalmente di difficile

utilizzo (anche per la dotazione di più moduli separati) molto potente nell'animazione ma complesso nella realizzazione. Consente di ottenere la deformazione dei solidi come noi abbiamo potuto vedere usando PONDIC nei numeri scorsi. Sicuramente è uno dei migliori candidati al settore professionale. Richiede tempo e notevoli energie per essere ampiamente sfruttato e soprattutto per poter ottenere ottimi risultati (come tutti del resto).

- **CALIGARI** «l'antistato» del 3D professionale su Amiga, ricordo che veniva venduto in una configurazione basata (su opzioni) con scheda Targa ed emulatore Nu-Dex per Amiga 2500 per poter vedere le immagini generate a 24 bit (parliamo di circa quattro anni fa). È sicuramente il più originale, ha mantenuto un'interfaccia «tutta suoi» che a molti è risultata essere la migliore mentre per altri è risultata essere di notevole macchinosità (!). La modellazione risulta essere comunque al di sotto della media, forse sarebbe stato meglio avere meno interfacce utente e più strumenti a disposizione. Da citare comunque la notevole velocità di calcolo dovuta anche al fatto che non utilizza Ray-Tracing bensì una simulazione degli effetti dello stesso calcolando così immagini molto complesse in poche decine di minuti. È un software particolare che necessita di un amore a prima vista. Si presenta al pubblico in diverse versioni, amatoriale e professionale, ricordo che quando uscì ero quanto di meglio si potesse acquistare come software tridimensionale per Amiga.

- **DKR TRACE**, non lo conosco e quindi non posso dirvi più di tanto. So che si tratta di un programma di pubblico dominio e che non possiede un modellatore ma un editor solo testo in ASCII, quindi in invito a procurarsene una versione e a studiarlo per conto vostro.

- **DRAW 4D**, arrivato alla versione PRO, è un pacchetto interessante a mio parere, soprattutto per quanto riguarda l'animazione. Consente di effettuare infatti movimenti generici molto complessi, tipo i primi e il chiudersi di una mano in maniera molto realistica.

Può importare «oggetti» creati con software di DTP e quindi risulta essere interessante per chi vuole la modellazione partendo da un'immagine bidimensionale ed effettuare la successiva vettorializzazione di disegni fatti in Paint. Il rendering è nella media anche se non possiede un algoritmo di Ray-Tracing.

- **IMAGINE** non ha bisogno di presenta-



Enzo Perle

zione, perlomeno a voi lettori che mi seguite da oltre un anno. È stato il primo a consentire funzioni avanzate tipo il Brush mapping o il Texture wrapping nel suo antenato che si chiamava Silver nel lontano 1987/88 (poi diventato Turbo Silver). Siamo in attesa della nuova release 3.0 che ci fa scoprire non poco per i motivi già illustrati precedentemente. A mio parere è il miglior compromesso tra alta qualità di Rendering e potenzialità d'uso, anche se ad un primo approccio può sembrare troppo complesso. Può essere usato in forma «calata» a seconda del grado dell'utilizzatore usando in parte le funzioni e gli editor presenti. Non vi nascondo che attualmente è il mio preferito.

- **LIGHTWAVE 3D**, eccellente software 3D, tanto da aver contribuito alla realizzazione di effetti speciali per una serie di telefilm commerciali girati in America (I). E sicuramente il software che userei in alternativa ad Imagine. Ha quasi tutto e fa anche la proiettile (l'visto che funziona solo in abbinamento ad una scheda hardware che si chiama Video Toaster e che si può installare solo su Amiga 2000 (ingrossamento NTSC). Quindi inutile descriverne le eccellenti caratteristiche dato che a noi, poveri fruitori del sistema PAL, non resta che ammirare i lavori d'élite osannati eseguiti da altri più fortunati di noi, forse in futuro.

- **REAL 3D** altro ottimo pacchetto che sicuramente è in grado di competere con software professionali dal costo nettamente superiore, specialmente con la nuova release siglata 2.0 di eccellente rilascio. Possiede un eccellente

algoritmo di calcolo nonché di Antialiasing (forse il migliore di tutti), impressiona la qualità del Bump Mapping. Pochetto che il modellatore risulti a mio parere essere altrettanto macchinoso nonostante venga venduto come semplicissimo e facilissimo da usare (?). Per quanto riguarda l'animazione siamo un po' al di sotto della media. Sembra che con la nuova versione molti problemi siano stati risolti e addirittura siano state introdotte originali e particolarissime funzioni, staremo a vedere. Potete comunque ammirare un'immagine eseguita con questo software in queste stesse pagine, che vi danno un'ottima idea della notevole potenza del pacchetto.

- **SCULPT ANIMATE 4D** è stato forse il più popolare pacchetto dei primi anni della presenza di Amiga (Sculpt 3D). Ricordo molti giorni passati a sperimentare con questo pacchetto abbandonato poi per il più potente Turbo Silver. È stato sicuramente tra i più amati dalle comunità Amiga, anche se soffriva di gravi carenze. Come modellatore è stato tra i più potenti avendo funzioni originali non presenti in altri pacchetti. Attualmente non è più supportato dalla casa produttrice e quindi in via d'estinzione (meditate gente, meditate).

Bene, arrivati a questo punto vi ho dato una piccola panoramica dei software più conosciuti per far 3D in modo serio e professionale. Ci sono altri programmi ma non che non conosco e quindi non potevo dirvi cosa facevano in più o in meno rispetto agli altri. Inoltre nuovi prodotti si stanno affacciando sul mercato con caratteristiche più o meno originali ma attendo di vederne il fun-

zionamento. Penso comunque che, se ne aspettate esplosive, questi presentati saranno quelli che si divideranno il mercato. Come al solito vedremo in futuro che risultato esser il migliore. Una raccomandazione, se ci tenete al vostro software o soprattutto se chiedete che venga regolarmente aggiornato, acquistate l'originale, altrimenti fate inevitabilmente la fine di Sculpt 4D che ora è stato completamente abbandonato in favore di una versione Mac-Dos che gira su scheda Vista, a buon intenditor...

## Arte 3D, in breve

Cosa è l'arte? Chi è in grado di definirlo se si tratta di un'opera d'arte? E chi di noi è in grado di giudicare un'opera d'arte tanto innovativa quanto insistente? Sto parlando naturalmente delle grafiche realizzate al computer e in modo particolare mi riferisco all'immagine sintetica. Essendo questa assolutamente tecnica e non avendo quindi nulla a che fare con metodi precedentemente usati dall'uomo, quali sono o saranno i giudizi critici per giudicarla? Cosa possiamo dire oggi, di questo sistema di realizzare mondi assolutamente fantastici che in realtà non potremmo mai poter osservare? È questo secondo voi che per «criticare» l'immagine sintetica vengano utilizzati gli stessi criteri usati per le opere tradizionali? Chiedetemi a queste domande sino ad oggi io di certo non riesco a dare una risposta, c'è qualcuno di voi che se le sente? Si parla tanto di Arte, forse troppo o troppo poco, giustamente e a sproposito quasi quasi direi che regna un po' di CAOS o sbaglio? Ma, a mio modesto parere di persona non competente, si parla poco di quella che personalmente considero un'arte cioè la realizzazione di un'immagine sintetica.

Io dico che quando nasce e visualizza una cosa bella ma merita ancora non ben definita e, man mano che procede lavorandola e crescendo sul mio monitor, toccando prime i contorni e poi cominciando a vedermi le sagome, in quel momento non penso certo a creare un'opera (io probabile operei d'arte). Sia di fatto che io e comunque un processo creativo che porta alla realizzazione di qualcosa che in realtà non esiste. Ma allora la mia è una contraddizione? Certo, quello che vi sto dicendo non vale per tutti i lavori che ad esempio io faccio. Alcuni sono solo semplici e pura tecnica applicata. Del resto che altro avrebbe spinto per realizzare un banale pistone d'automobile? E questo confine non ben definito che a volte capita di attraversare che mi



Real 3D

fa riflettere e pensare. A volte vanno create cose veramente di grande potenza espressiva ma purtroppo, a causa del

mezzo che attualmente utilizzo, l'imposto viene frenato non poco e di conseguenza anche quello che in realtà si

vorrebbe fare viene a perdere di consistenza. C'è a mio parere che questo processo creativo ancora richiede. Non vi è mai capitato di sedervi per realizzare un'immagine sintetica e poi a seconda delle difficoltà incontrate per esempio dovute al software utilizzato (questo non si può) fare, quell'altro non ha l'opzione per farlo, quell'altro ancora manca, ecc. ecc), dover modificare il lavoro originale o addirittura lasciarlo perdere? Ecco, è qui (forse) sta l'inghippo per esprimere qualche nuova forma d'arte se è troppo legato al mezzo a disposizione o no? Va da sé che se io posso utilizzare un software più potente posso realizzare lavori molto più complessi, e allora? Il merito comunque resta mio o diviene di entrambi (mio e del software)? Vorrei chiudere così, con questi interrogativi, il numero di questo mese. Sarebbe interessante sapere il vostro parere in proposito, però se qualcuno ritiene di aver qualcosa d'interessante da dire parli ora o molto per sempre (!). Uh, questa l'ho già sentita. A rientrare sul prossimo numero. AGL

## CIA INFORMATICA S.r.l.

Via G. Morandi, 20/21/23 00137 ROMA

Tel. 06-86602299 82000070 Fax 06-86601877



## PCMAINT S.r.l.

Via G.C. Abba, 10 20053 MUGGIO' (MI)

Tel. 039-2782132 Fax 039-2782125

### Personal Portatili

#### NOTEBOOK 60 1.640.000

386SX, 80 MHz, 8 MB RAM, 80 GB HD, LCD VGA, FLOPPY 1.4 MB, MS-DOS 3.0, WINDOWS 3.1

#### LAPTOP 33 1.970.000

386DX, 33 MHz, 4 MB RAM, 80 GB HD, LCD VGA, FLOPPY 1.4 MB, MS-DOS 3.0, WINDOWS 3.1, 1 SLOT IDE

### Personal Computer

CASE DESKTOP, 1 MB RAM, FLOPPY 1.44 MB 8 SERIAL, 1 PARALLELA, GRAPHIC VGA, TESTER 168 TEST

**386 SX-33 555.000**

**386 DX-40 690.000**

**486 DX-33 1.300.000**

Offerta in valigetta oltre 200 articoli

Modulo di 8 Moduli completo.

Tutti i prezzi sono comprensivi delle relative spese.

I prezzi indicati al consumatore I.P.T. inclusa.

**SELEZIONARE RIVENDITORI PER ZONE LIBRE**

### Multimedia & DTP

#### KODAK-DICONIX

180i Inkjet portatile 450.000

70i Inkjet portatile 3ppm 450.000

#### FUJITSU

DL 900 110col. 150cps 450.000

DL 1200 136col. 200cps 750.000

#### LOGITECH-GARVIS

ScanMan Plus per Win3 224.000

PhotoMan Fotodigitale 674.000

JoyStick analogico, nero 42.000

JoyStick analogico, trasp. 45.000

Scheda Ultraword 16 bit 197.000

#### SONY

Lettere di CD ROM interne 320.000

**N.B. Prezzi validi per completezza**

### Cabinet

Desktop Flip-top 74.000

Desktop con sportello 102.000

Minitower con sportello 107.000

Big Tower 194.000

Tutti i case sono con display a tre cifre

### Hard Disk

40 Mb 280.000

105 Mb 420.000

170 Mb 635.000

### Motherboard

386 SX 33 193.000

386 DX 40 320.000

486 DX 33 980.000

### Memorie RAM

Simm 256K-7 19.000

Simm 1 Mb-7 59.000

Simm 4 Mb-7 230.000

### Novita'

Vga-Pal 205.000

Image Grabber 740.000

Mouse Wireless 97.000

Trackball 59.000

Scheda Televideo 210.000

# VIRTUAL REALITY '92:

## 3rd Annual Conference and Exhibition

### North American's Largest Virtual Reality Conference

23-25 September San Jose California

di Gaetano Di Stasio

seconda parte

#### StereoGraphics

La StereoGraphics si occupa da oltre dieci anni della sperimentazione e lo sviluppo di display stereoscopici, cioè di tecnologia per la produzione di immagini tridimensionali.

Questi dieci anni di ricerche hanno dato come risultato un paio di occhiali leggerissimi, a basso costo, senza l'ingombro di fili, confortevoli come un paio di occhiali da sole all'ultima moda, che permettono ad una immagine proiettata su un monitor o su uno schermo di occupare lo spazio, senza compromettere la brillantezza dei colori e senza alcun flickering.

La percezione della terza dimensione è possibile grazie alla visione binoculare: gli occhi, disposti a circa 7 cm di distanza, percepiscono una stessa scena da due punti di vista differenti. Il cervello umano è capace di ricavarne numerose informazioni dalle piccole differenze esistenti tra le due immagini, tra le quali l'esatta posizione degli oggetti nello spazio. Così è possibile ricreare artificialmente la "profondità" partendo da due immagini della stessa scena riprese da due punti di vista differenti, facendo in modo che ad ogni occhio arrivi quello ad esso diretto (l'immagine destra all'occhio destro e viceversa).

Il CrystalEYE, adottato per questo scopo dalle lenti a cristalli liquidi, tali lenti vengono attivate alternativamente in rapida successione ed in perfetto sincronismo con il refreshing del monitor grazie a segnali infrarossi inviati da



The Fairmont Hotel in San Jose  
Foto: Michele Dusi Parisi

un particolare dispositivo hardware frapposto tra l'ingresso del segnale video e l'uscita della scheda grafica. Quando l'immagine diretta all'occhio sinistro è mostrata, viene opacizzata la lente de-

stra e viceversa. L'effetto di per assenza dell'immagine sulla retina permette di controllare i due frame e di percepire la profondità. Inoltre la perfetta trasparenza della lente quando non opacizzata non altera le caratteristiche dei colori.

Il problema più sentito in tali applicazioni è stato fin dall'inizio il fastidioso flickering, dovuto al dimezzamento della frequenza di refreshing. Tale problema è completamente assente nel CrystalEYE: forte di ben 50-60 frame al secondo per occhio.

Il peso è di soli 85 grammi, compreso le due batterie da 3 V al litio/manganese: il tempo di chiusura di una lente è di 0,2 milisecondi mentre quello di apertura si aggira attorno ai 2,2 milisecondi. Il prezzo, tutto compreso, non supera i \$2.000.

La StereoGraphics commercializza inoltre un video proiettore denominato ECP 4100 che proietta su schermo gigante, immagini visibili in tre dimensioni grazie a CrystalEYE. Lo si ritiene interessantissimo per conferenze, seminari e presentazioni che necessitano di una percezione tridimensionale della scena, come la presentazione di ambienti o di modelli in campo architettonico o ingegneristico.

L'accordo stretto di recente con la Sensell sottolinea la strategia di espansione di questo azienda nell'ambito della VR

non esclusiva. Oltre alla Sensell collaborano con la StereoGraphics anche società come la Digital Image Design Incorporated di New York. Quest'ultima si occupa di sistemi di "handing" indi-



mentale: «The Handle» è l'ultimo suo gioiello.

**StereoGraphics Corporation**  
2171 East Ramona Blvd. — San Rafael, CA  
94901  
Tel. 415 458 4100  
Fax: 415 458 3030

**In Europe:**  
Virtual Presence LTD  
25, Gresham Street — London N1 6GP  
Tel. 071 253 9999  
Fax: 071 460 9992

## Polhemus

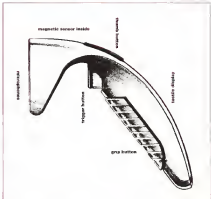
«Polhemus, la tecnologia che fa da base alle innovazioni». Questo è lo slogan che circola negli States, ed in lei dei conti è uno slogan azzeccatissimo. Polhemus infatti è da trent'anni sulla cresta dell'onda e non c'è stato un attimo nella sua storia in cui non abbia proposto nuove tecnologie, utilizzate da altri per basare le proprie idee innovative. Un altro slogan di recente introdotto suona invece: «Polhemus, il primo nella terza dimensione».

Polhemus è infatti un pioniere in 3D tracking per usi militari, biomedici e «virtuali»: il prodotto VPL si basa sulla tecnologia FastTrack della Polhemus.

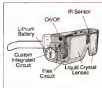
FastTrack permette di seguire nelle tre dimensioni lo spostamento di qualsiasi oggetto collegato ad un suo Transmitter con un ritardo di soli quattro milisecondi: un «lag» praticamente trascurabile in applicazioni in cui è l'uomo ad essere al centro dell'attenzione. Infatti si hanno ben 120 letture al secondo ed una velocità di trasmissione fra host e System Electronic Unit superiore a 500 KByte/sec. La risoluzione è dell'ordine delle frazioni di millimetro, il campo di lavoro supera i tre metri di raggio, ed è possibile il rilevamento contemporaneo di ben quattro trasmissioni su uno stesso oggetto e complessivamente di sedici in parallelo (su que-



**StereoGraphics** Durante una «Kilobyte» (1990) a Napoli. In alto: The Asmode



**StereoGraphics** The Handle: i particolari



**StereoGraphics** L'elmo del CrystalVR



Leap: il casco della Leap Cyberface 2

sta possibilità si basa la tuta della VPL dedicata al tracking dell'intero corpo)

#### Pelhamus

One Virtuals Group, P.O. Box 680  
Cachemir - VT 05496  
Tel.: 802 656-3159  
Fax: 802 656-1439

### Leap System e FakeSpace Labs

La Leap è una brillante società americana che si occupa esclusivamente di visioni per VR immersive. La tecnologia adottata a questo scopo è quella ad LCD. I prodotti di punta sono: Cyberface



FakeSpace Labs: durante una simulazione allo stand della Silicon Graphics. Il visore a braccia mobili della FakeSpace è equilatero al menzolo perfetto, evidenziando un'ottima cura nel progetto. Lo si muove solo con un dito, come se si stesse spostando un oggetto a gravità zero!

2, un casco a medio-alta risoluzione e dotato di sistema elettromagnetico per il tracking del capo. Cyberface 3, un nuovo emulatore, interessante perché fa uso di una tecnologia «meccanica» per seguire i movimenti dell'utente tramite una serie di braccia mobili. Questo permette di eliminare in un sol colpo i problemi di ritardo fra il movimento reale e quello sperimentato, con l'aggiunta però di alcuni vincoli. Anche Cyberface 3 si basa sugli LCD, potendo contare su una risoluzione di 720x240 pixel ad un prezzo che si attesta intorno ai \$10.000. Inoltre la Sense8 include al suo softwa-

re (WorldToolkit) un driver per le gestioni di tutti i visori Leap.

Una delle prime cose prodotte che ha introdotto sul mercato un visore a tracking non elettromagnetico è stata la FakeSpace Lab con i suoi BOOM HD, BOOM 2 e BOOM 80C. Oltre al trasferimento meccanico del movimento, tali prodotti fanno uso di tecnologie a CRT (due visori alternamente inattivi). L'uso delle tecnologie a CRT ha uno svantaggio: l'aumento del peso complessivo e delle dimensioni del sistema c'è però un grosso vantaggio: si possono raggiungere risoluzioni elevatissime,

## Finalmente effetti dinamici

Alla R&C Elipsa si sta lavorando da mesi al progetto di un simulatore per far sperimentare sensazioni dinamiche e non solo di contatto nelle proprie avventure virtuali. In collaborazione con la W Industries, alla R&C Elipsa hanno realizzato un prototipo che fra breve uscirà dalle fasi di sperimentazione per andare ad affollare le righe dei giochi d'Europa. Si tratta di una postazione molto simile ad un sterzo di un'auto di formula uno e a quello di un carburatore da competizione.

Questa postazione è montata su degli elevatori pneumatici collegati ad un compressore, da un lato, e dall'altro ad una centralina elettronica digitalmente connessa al sistema Excalibur. Su Excalibur la workstation del sistema Virtuality) gira il software Animatte che sincronizza alle simulazioni e controlla ogni feedback sensorio: video, audio, tattile ed ora anche dinamico.

Le evoluzioni del mezzo simulato, vengono controllate e trasmesse alle centraline, sotto forma di segnali elettrici: una volta

troppo stretta o una curva a gomito ad alta velocità la sentinella come un pugno diretto allo sterzo inflette l'accelerazione massima degli elevatori: è di 30 cm/sec, così esiguita da permettere performance dinamicamente realistiche, così vere e pericolose da rendere impossibile, durante l'esperienza, anche solo una pervineta di tranquillità. Non c'è niente da fare: chi la prova sentirà ogni muscolo del corpo contrarsi per la tensione.

Di questo gioiello abbiamo già dato un'occhiata sul numero 115 di MC a pagina 206. Allora era solo una voce di corridoio? Vieni solo un progetto di fetteribà e nulla di concreto. Oggi invece le sperimentazioni stanno per cominciare, ma gli anni vincoli di segretezza non ci permettono di andare più a fondo: invieremo ai prossimi appuntamenti ogni informazione più dettagliata.

#### R&C Elipsa

Via San Marino, 12  
20139 Palazzo Milanese 540  
Tel.: 02 8941-232 - 8943309



Quello che vedete è tutto ciò che mi è stato concesso mostrare. Le parti mobili sono state coperte da un foglio nero per i vincoli di segreto: nella versione finale il tutto verrà chiuso in un abito di ingegnerismo ed è lei. La persona «meccanica» che sta provando il prototipo è Aaron Bernicki il Model Engineer della R&C Elipsa.

## Tecnologie virtuali

Dopo «Laboranti virtuali», svoltosi nel marzo '92, il Dipartimento di Scienze del Territorio della Facoltà di Architettura di Milano ha organizzato per il 10 novembre u.s. il seminario di studio «Tecnologie virtuali: creazione, interfaccia e percezione» sotto l'attenta cura di Gabriella Belotti e Maria Graziella Mezzalana e con il contributo dell'AT.M.A. Srl di Milano.

Il vertice tecnologico delle realtà virtuali è stato l'ambito complessivo di riferimento del seminario, un approfondimento complementare al precedente «Laboranti virtuali», che aveva preso in considerazione l'aspetto comunicativo e le implicazioni psicologiche e comportamentali.

Intanto i seminari appartengono alla rete di ricerca «Tecnologie e linguaggi dell'immagine» attività di studio da tempo in atto presso la Facoltà di Architettura, e all'interno del quale rappresentano un momento di riflessione e confronto.

«Tecnologie virtuali: creazione, interfaccia e percezione» ha previsto l'approfondimento di due filoni di ricerca, quella espressa da Myron Krueger (Presidente Artificial Reality Corporation, USA) e quella invece seguita da Charles Gromedee (Managing Director, Division Ltd, GB).

Analogo il punto di partenza insieme l'uomo in un ambiente generato dal computer a farlo interagire con il sistema. Diversi i presupposti e le tecnologie impiegate per stabilire il rapporto interattivo uomo-macchina, se ne è già parlato sul numero 122 di MC, a pagina 399.

Myron Krueger ha sempre privilegiato quello che lui stesso definisce un approccio «non ingegneristico» in cui il soggetto entra in uno spazio virtuale, sente qualcosa, si muove, indovina qualcosa. L'immagine dell'utente ripesa da telecamere appese sul monitor del computer che interpreta i suoi movimenti e si regolerà in maniera intelligente. Si tratta di un approccio che privilegia gli aspetti creativi, estetici e comunicativi, e in cui l'uomo è agli stessi livelli della macchina (human interface).

Charles Gromedee si è sempre con la ricerca verso modelli di interfaccia di tipo tecnologico (guanti, caschi, visori, mediane) i quali effettuate manipolazioni all'interno dell'ambiente simulato. In questo caso sofisticati strumenti permettono «l'immer-

sione» in ambienti artificiali.

L'interazione uomo-macchina, intesa come possibilità di interloquire con un computer, sistema tecnologico, prevede un coinvolgimento percettivo che profila un livello di comunicazione completamente nuovo e complesso, dove lo spazio offre ad essere il «luogo» della comunicazione è anche lo strumento. Interazione e interfaccia, questo il nodo che il seminario si è proposto di discutere in relazione alle specifiche esperienze e riflessioni dei relatori.

Nelle adiacenze dell'aula N in cui si è tenuta la giornata di studi, splendido ambiente multimediale e polifunzionale, fiore all'occhiello delle Facoltà di Architettura, è stato previsto, in collaborazione con il CEDAR Comunicazioneativa, l'allestimento di uno spazio dedicato al sistema Provision con la presentazione di programmi applicati.



Il sistema integrato Vision della Division

tiel, alcuni dei quali realizzati presso la stessa Facoltà. È stato in merito determinante l'apporto dell'AT.M.A., distributore italiano del prodotto Division, una azienda quanto giovane società milanese della quale è già stato pubblicato un profilo sul numero 130 di MC, pagina 190.

**AT.M.A. Srl**  
Via Piemonte da Villanova 8  
20121 Milano  
Tel. 02/28005928 - Fax 02/28005927



per gli LOD ancora solo nel regno del vago e possibile.

**Leap System Inc.**  
241 Chesnut Street  
Vintana - 054 0004 3099 USA  
Tel. 617 647 1200  
Fax 617 647 1309

**Real Space Lab**  
635 Van Don Avenue  
Alamo Park - CA 94029 USA  
Tel. 415 698 1940  
Fax 415 698 1949

### Logitech

La Logitech non ha bisogno di alcuna presentazione. Molissimi di noi usano i suoi scanner ed i suoi mouse. Non tutti sanno però che la Logitech si occupa anche di 3D tracking sia per quanto riguarda il capo, sia per quanto riguarda gli organi di puntamento: il difensore del mouse 3D in campo ingegneristico ed il sistema di tracciamento adottato



**Logitech** il Logitech 3D Mouse ed è assistito per il movimento del capo adottato nei voli della Virtual Research.

dei diffusissimi caschi della Virtual Research sono un biglietto da visita invidiabile, che ne fanno una delle case leader nel settore.

**Logitech Italia Srl**  
Corso Sironi 10  
Piazza Annona 3  
20091 Agiate (Brescia) (MI)

# Pattern Recognition Dinamica:

## un riconoscitore della Lingua Italiana dei Segni

*Integrare il sistema è stato certamente uno dei compiti più difficili dell'intero progetto. In quest'ultimo appuntamento sono descritti i principali strumenti utilizzati: il DataGlove, l'unità di acquisizione dati; NeuralWorks, il simulatore di reti neurali; The AudioBoard, la scheda vocale; Show, un programma applicativo per rappresentare graficamente i segni acquisiti.*

*Sono evidenziati inoltre alcuni aspetti operativi, la costruzione degli esempi sui quali basare l'apprendimento delle reti neurali, la calibrazione del DataGlove.*

### terza parte

#### DataGlove

Il DataGlove è forse la più conosciuta periferica in grado di seguire le evoluzioni di una mano. La mano antropomorfa è un oggetto dalle strutture molto complesse, non è possibile toccarne con l'accertamento necessario tutte le configurazioni con una sola classe di sensori. Il DataGlove, sviluppato nel corso dei primi anni '90 da T. Zimmerman e L. Hawell presso la VPI, Research, utilizza infatti due tipologie di sensori: una ottica per misurare la configurazione della mano e una magnetica per misurare la sua posizione assoluta nello spazio.

La flessione è misurata con speciali fibre ottiche che scorrono lungo ogni dito. Esse sono "rispette" in quanto i sensori cavi a fibre ottiche trasmettono luce anche quando piegate, nel DataGlove i cavi sono modificati in modo che la luce si flettono (fig. 1), in modo che vi sia dispersione proporzionalmente alla flessione.

Un LED (diodo ad emissione di luce) posto ad una delle estremità della fibra ottica, irradia radiazioni luminose lungo il canale fino ad un fototransistore che

trasforma il segnale luminoso in tensione analogica. È poi compito dell'unità di controllo occuparsi delle loro digitalizzazione.

Le fibre ottiche sono sistemate in corrispondenza delle giunture, una per ogni articolazione metacarpo-falange, quattro prossimali (escluso il pollice), le cinque mediali e quella distale del pollice.

La posizione nello spazio è rilevata da un sistema di sensori Polhemus Navigation 3DSpace Isomix. Questo trascepolo misura nelle tre dimensioni l'interferenza magnetica tra un emettitore ed un ricevitore. La sorgente del campo elettromagnetico, montata comunemente di fronte all'utente, è dotata di tre spine metalliche: ciascuna perpendicolare alle altre due, un ricevitore del tutto simile è sistemato sul guanto. L'unità di controllo pulsa, in sequenza alternata, una corrente nelle spine del trasmettitore e legge quello generato mutuamente in ciascuna delle spine del ricevitore, per un totale di nove letture. Determinare l'orientamento e la distanza del ricevitore richiede poi delle trasformazioni matematiche non banali, applicate ai sei segnali analogici tra-

smessi dal sensore all'unità di controllo le coordinate  $x$ ,  $y$  e  $z$  e l'orientamento (yaw, pitch e roll, anch'essi passeranno poi attraverso un digitalizzazione).

Sebbene la maggior parte dei gesti può essere riconosciuta tramite sensori ottici e magnetici alcuni di essi hanno bisogno, per essere individuati univocamente, di alcune informazioni aggiuntive. Il DataGlove è infatti predisposto per un terzo sensore opzionale ad effetto Hall che misura la distanza tra il polpastrello dell'indice e quello del pollice. Durante la fase di apprendimento è risultato indispensabile esso permetta di distinguere configurazioni che differiscono unicamente per la distanza relativa fra pollice ed indice (vedi fig. 2).

#### L'unità di controllo

L'unità di controllo del DataGlove è un sofisticato calcolatore dotato di dispositivi di campionamento il suo compito principale è convertire i segnali analogici provenienti dall'adattatore ottico in segnali digitali. Altre funzionalità sono state aggiunte successivamente, quali il controllo dei livelli di luce, le letture e la memorizzazione delle tabelle di calibrazione in modo da rendere possibile la loro archiviazione e delle informazioni sulla configurazione dei sensori, l'allocazione delle tabelle per il riconoscimento automatico dei segni. Tutto



Figura 1  
Percorso e curvatura  
prevedibili indicano la  
quadratura intrinseca  
della mano in con-  
suetudine della quale  
le fibre ottiche sono  
fissate al guanto.

Per ulteriori informazioni  
**ARS Artificial Intelligence Systems s.r.l.**  
Dot. Rita Giusti Mariani  
Dot. Fabio Camilli  
Via Ravenna, 11 - 20134 Milano  
Tel. 02/2641.2268  
Fax 02/2641.2275



Foto T. e. Rossi - DataGlove: il guanto elettronico e le fibre ottiche

questo non solo permette di semplificare il processo di comunicazione con l'host computer, ma anche di aumentare la velocità di trasferimento dati sulla porta seriale.

Le possibili applicazioni del guanto sono comunque innumerevoli. In esse si ottiene il controllo e la guida e la navigazione in ambienti virtuali (cfr MC nn. 118, 119 — rubrica Virtual Reality).

Un altro problema molto sentito è la retroazione tattile, ossia l'attivazione della comunicazione inverte computer-DatoGlove per la simulazione del feedback sensoriale. Le tecnologie prese in considerazione sono attualmente quattro.

La prima utilizza piccoli solenoidi che spingono sotto pelle la metallica della punta emulsionata, pensata per i non udenti: questa soluzione ha lo svantaggio di essere troppo ingombrante. La seconda usa cristalli piezo-elettrici: quando attraversati da una corrente i cristalli vibrano ed il cervello percepisce questa vibrazione come un «contatto» con l'oggetto virtuale. Un'altra tecnologia si basa su alcune leghe metalliche, si sfrutta una loro particolare proprietà

riscaldare per effetto Joule, cambiando considerevolmente volume. La quarta infine utilizza delle membrane di gomma montate sul guanto, in corrispondenza del palmo e dei polpastrelli, esse sono gonfiate con un piccolo compressore tramite una serie di ugelli luno per ogni membrana) assenti ad una centralina elettronica (cfr MC n. 115 — rubrica Virtual Reality).

Fin qui vani trocisi testati il DataGlove si è dimostrato fra i più completi e precisi, precisione che si paga generalmente in termini di tempo di calibrazione. In particolare il DataGlove risente in modo significativo della presenza di oggetti metallici, che possono falsare un'intera sessione di acquisizione.

### NeuralWorks

Per lo studio e l'implementazione di reti neurali si utilizzano simulatori software per riprodurre il comportamento. A questa categoria di prodotti appartiene NeuralWorks delle NeuroSwin, utilizzato per simulare tutte le reti del sistema. Si è avuta comunque l'opportunità di provare diversi simulatori hardware e

software: i primi hanno delle prestazioni veramente superiori ma si sono preferiti quelli software per la migliore interfaccia grafica, la maggiore flessibilità ed adattabilità e la facile integrazione di hardware e software aggiuntivo.

NeuralWorks possiede tutte queste caratteristiche: è un vero e proprio ambiente di simulazione. Possiede un'interfaccia grafica ad icone, supporta 20 dei principali paradigmi di rete ed è facilmente interfacciabile con il linguaggio C, attraverso dilamate utenze di input/output. Ha un tool di creazione privilegiato per reti BackPropagation ed un tool di sviluppo (NeuroProbe) che permette una diagnosi ed un monitoraggio completo dei parametri.

### AudioBoard

Per registrare e riprodurre i suoni associati ai segni è stata utilizzata la scheda vocale The AudioBoard della Audiologic. Tale scheda funziona su qualunque Personal Computer IBM o



Figura 2 Due configurazioni delle mani (in abbinamento con il DataGlove) in presenza del sistema ad effetto real.

Figura 3 Schermata di collegamento del DataGlove al personal computer Atari.



compatibile e dispone di due qualità di generazione del suono: bassa qualità per il parlato ed alta qualità per suono in alta fedeltà. Il software di base, fornito e comodo della scheda, comprende tre programmi applicativi:

- RECORD per registrare il suono su un file audio;
- PLAY per ascoltare un file audio;
- BIOS, set di routine a basso livello, utilizzabili con i principali linguaggi di programmazione. Sono in grado di gestire ogni funzione della scheda, comportandosi e proponendosi in modo analogo al BIOS di sistema.

Sono state realizzate due diverse gestioni della scheda vocale: la prima in DMA (Direct Memory Access, accesso diretto alla memoria, le operazioni di trasferimento dati sono eseguite senza la supervisione della CPU), la seconda in polling (la CPU si interrompe ed interroga periodicamente lo stato dell'operazione). Il DMA non ha nessun problema di temporizzazione, non interrompe l'esecuzione della CPU, né l'acquisizione dei dati provenienti dal DataGlove, presenta tuttavia lo svantaggio di richiedere molta memoria.

### Costruzione del Training Set e del Test Set

Le unità elementari da riconoscere sono 22: 5 luoghi, 8 orientamenti e 9 configurazioni.

Sebbene sia possibile costruire gli esempi in modo statico, ovvero chiedendo al segnante di eseguire separatamente ciascuna unità elementare, è conveniente utilizzare un approccio diverso. Infatti i segni in una frase si discostano notevolmente dalla forma canonica così come le parole, che appaiono in un discorso spontaneo, si discostano (per la pronuncia, per l'eventuale contrazione, ecc.) dalla fonetica

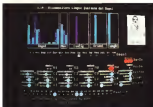


Foto 3  
Una fase del riconoscimento del segno: riconoscimento.

riportata nel vocabolario. Si è deciso quindi di «catturare» le unità elementari e partire dal modello dinamico: cioè dal segno. Cusate «istintivamente» sono state selezionate con l'applicativo Show sviluppato per analizzare visivamente l'andamento dell'attività segnica e per costruire in modo automatico gli esempi del «training set» e del «test set».

Per verificare le prestazioni del sistema sono stati memorizzati in modo automatico più frasi eseguite da cinque segnanti diversi. Per ogni singola frase sono state svolte due acquisizioni, la prima per estrarre le unità elementari del segno, la seconda per testare le prestazioni del sistema.

Ogni frase si compone di tre segni, compromesso fra la lunghezza media di una frase (quattro segni) e la lunghezza minima richiesta dall'interazione (due segni). In totale si hanno 70 frasi, il test set si compone quindi di 35 frasi o equivalentemente di 105 segni sui quali sono state valutate le prestazioni del sistema. Ecco come esempio sette frasi eseguite dal primo segnante:  
Frase 1 - Andare Certificato Dire  
Frase 2 - Vedere Alcuni Dire  
Frase 3 - Famiglia Tu Segnante  
Frase 4 - Responsabile Andare Io  
Frase 5 - Dire Certificato Molto  
Frase 6 - Biglietto Dove Dire

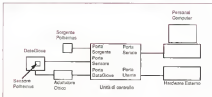
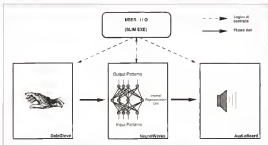


Figura 4 - Schema di collegamento generale del sistema



Figura 5 - SUM: schema Univalente

Figura 6  
SLIM



#### Figura 7 Solid No I/O

I risultati sono soddisfacenti e fanno ben sperare, tanto da rendere visibile all'orizzonte la fine delle sperimentazioni e della prototipizzazione e l'ingresso sul mercato. Le ricerche infatti sono attualmente rivolte al miglioramento dell'interfaccia grafica (denota molto tecnica e poco amichevole) ed alla introduzione di un secondo guanto per la mano sinistra.

#### Calibrazione

Una corretta acquisizione dei dati comporta una precisa calibrazione del DataGlove. Due sono le calibrazioni necessarie: una hardware per il sensore ottico ed una software per il sensore

magnetico. Il sensore ottico deve adattarsi alle variazioni di luce ed alle dimensioni della mano. Il sensore magnetico deve adattarsi alle variazioni di temperatura e di umidità, nonché alla presenza di oggetti metallici nell'ambiente.

Per calibrare l'adattatore ottico, la VPL fornisce a corredo un applicativo specifico (FASTCALL.EXE). La calibrazione consiste nel far assumere alla mano delle configurazioni particolari, in modo di fissare i limiti massimi e minimi all'intensità di luce che attraversa le fibre ottiche. Queste configurazioni sono:

- mano distesa (massima quantità di luce, pagamento delle dita nullo),
- mano chiusa a pugno (minima quantità di luce, massima flessione delle

dita),

— pollice piegato verso l'interno del palmo (minore massima della giuntura distale del pollice).

Per calibrare il sensore magnetico bisogna scegliere e fissare una posizione nell'area di lavoro. La scelta di questa posizione richiede un'analisi accurata: deve essere fissa, facilmente riconoscibile, non deve intralciare il movimento della mano e rientrare sia nell'area di massima risoluzione del sensore magnetico, sia nell'area utile ad una corretta esplicitazione dei segni.

#### Interfaccia Input/Output: SLIM.EXE

Per controllare il flusso delle informazioni dal DataGlove alla scheda vocale, è stato sviluppato un programma per gestire le operazioni di ingresso/uscita, quali:

- l'inizializzazione del DataGlove,
  - l'inizializzazione della scheda vocale, inoltre per ogni ciclo di esecuzione, SLIM.EXE
  - preleva un record dal DataGlove,
  - trasferisce il record agli ingressi della rete,
  - attende che le uscite della rete siano disponibili,
  - preleva le uscite della rete, se un nuovo segno è riconosciuto
  - legge il file audio associato,
  - lo trasferisce alla scheda vocale.
- La comunicazione fra NeuralWorks e SLIM.EXE avviene attraverso una serie di puntatori statici all'area dati.

#### Bibliografia

- DeHoff, J. «*Neural Networks Architecture*» New York: Van Nostrand DeHoff, 1989.
- Grossberg, S. «*Nonlinear Neural Networks: Principles, Mechanisms, and Architectures*» in *Neural Networks*, Vol. 1, pp. 17-67, 1989.
- Wolken, H., Kato, I., Fuchs, A., Rosdy, A., «*Dynamic Pattern Recognition of Coordinated Biological Motions*» in *Neural Networks*, Vol. 3, pp. 295-307, 1990.
- Leig, K., Weber, A., ed. «*Time-delay Neural Networks Architecture for Isolated Word Recognition*» in *Neural Networks*, Vol. 3, pp. 33-43, 1990.
- Marshall, J., «*Self-Organizing Neural Networks for Perception of Visual Motion*» in *Neural Networks*, Vol. 3, pp. 45-54, 1990.
- Almelli, M. «*Esplorare per l'interpretazione della Lingua Italiana del Segno*» Dipartimento di Scienze dell'Informazione, Università di Milano, 1990.
- NeuroMatrix Inc. «*NeuroMatrix*» User's Guide, PA, 1988.
- Scapin, P., «*Analisi Neurali applicate al riconoscimento del linguaggio dei segni*» Dipartimento di Scienze dell'Informazione, Università di Milano, 1990.

## Wolfram Research Mathematica

### Un sistema per la matematica al calcolatore

Molte delle funzionalità finora ottenibili attraverso l'uso di svariate applicazioni sono ora riunite in un solo prodotto, che non può essere ignorato da chiunque «faccia matematica» al calcolatore. Mathematica è un sistema decisamente interpretativo che offre all'utente possibilità praticamente illimitate. Attualmente disponibile su varie piattaforme hardware (Windows, Mac, Next, Sun, Apollo, ecc.), Mathematica può divenire uno standard di fatto per la ricerca, la comunicazione e la didattica in matematica, fisica e ingegneria.

di Francesco Romani

Mathematica è il potente «sistema per fare matematica al calcolatore» presentato nel 1988 da Stephen Wolfram, un fisico (esperto tra l'altro della teoria dei sistemi complessi) che ha fondato la Wolfram Research per sviluppare e distribuire questo sistema software che racchiude un sistema per la grafica, la statistica, l'elaborazione simbolica, la presentazione multimediale, il calcolo in aritmetica intera e razionale esatta e a precisione illimitata, un linguaggio di programmazione funzionale e procedurale, un word processor ipertestuale, tutto questo integrato in un prodotto che gira indifferentemente sul Mac come sulle workstation e sui mini più potenti.

#### Struttura del sistema

Mathematica si compone di due moduli principali, il Front-end e il Kernel. Il Front-end implementa l'interfaccia utente e viene fatto girare sulla macchina che l'utente usa direttamente. Il Kernel realizza il «motore computazionale» e può essere ospitato dalla stessa macchina del Front-end oppure un elaboratore più potente connesso in rete o per via telefonica. Normalmente il Front-end riceve uno o più comandi e li passa al Kernel; i risultati in forma minima, vengono visualizzati (o archiviati nei modi previsti dall'interfaccia utente) compatibilmente con il hardware disponibile.

Recentemente è stato messo a disposizione degli utenti il pacchetto Math-Link che permette di realizzare situazioni più complesse.

- chiamata dalle funzioni del Kernel del linguaggio C,
- chiamata di funzioni C da Mathematica,
- creazione di Front-end su misura per applicazioni speciali (ad esempio per la didattica di una particolare disciplina può essere fuorviante e pericoloso mettere a disposizione di utenti sprovvisti l'intero insieme delle possibilità di Mathematica),
- attivazione e uso concorrente di più Kernel su più macchine da parte dello stesso utente.

#### Operazioni interattive

L'uso più semplice di Mathematica è quello di un poderoso calcolatore interattivo. Il sistema accetta una stringa di ingresso e restituisce una stringa in uscita. Per esempio se scrivo

2+2

e premo ENTER, il sistema risponde

4.

ad una richiesta meno banale come

NSeg[Pi/2,100]

si ottengono (in meno di 4 secondi su un Macintosh) ciò che prima 1000 cifre dello sviluppo decimale esatto di  $\sqrt{2}$ . Il lettore provi ad immaginare quanto lavoro sarebbe necessario per programmare lo stesso calcolo in C o in Fortran!

Tutte le funzioni speciali più usate nella matematica e nella fisica sono presenti e tutti i calcoli consentiti nella semplice valutazione di formule si possono ottenere con poche righe di codice. Il modo operandi ricorda quello del vecchio APL e di altri linguaggi interpretati.

È possibile assegnare i dati intermedi a variabili globali riutilizzabili nel corso della sessione.

La novità di questo sistema rispetto a quelli tradizionali consiste nella eccezionale varietà delle funzioni disponibili e dei tipi di dato utilizzabili e possibile il calcolo simbolico (derivate, integrali, sviluppi in serie, risoluzione di equazioni differenziali ecc.), calcolo numerico in precisione fissa, in aritmetica razionale esatta e a precisione illimitata e le varie forme di aritmetica possono essere mescolate anche nella stessa espressione. Anche dati non numerici possono venire opportunamente elaborati.

Ovviamente senza sapere cosa si vuole e senza una padronanza della teoria adeguata agli obiettivi da raggiungere è difficile ottenere risultati significativi da uno strumento tanto potente ma questo è un'altra storia.



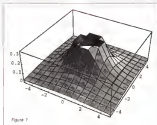


Figure 1

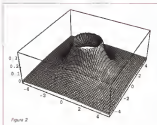


Figure 2

## Grafica

Uno dei punti di forza di questo sistema è la ricchezza della potenzialità grafiche. Esistono molte funzioni base per ottenere grafica a figure di ogni tipo, anche con possibilità di animazione. I risultati possono essere esportati per

essere reimportati con programmi di impaginazione, ritocco, registrazione video, sistemi di presentazione, sistemi per le stampe ad alta risoluzione ecc. Anche in questo caso l'hardware impiegato deve essere adeguato alla qualità che si desidera ottenere.

La figura 1 mostra il grafico della

funzione  $z = \sqrt{1-x^2+y^2}$  ottenuto componendo la funzione in  $15 \times 15$  punti.

Il componimento in  $60 \times 60$  punti fornisce ovviamente risultati più accurati (fig. 2), ma richiede un tempo di elaborazione e uno spazio su disco circa 16 volte maggiori.

## Mathematica con la M

«Fare i conti è un compito degno di uno schiavo, non di un uomo d'ingegno». Così diceva Leibniz, grande matematico e filosofo, oltre tre secoli fa. E poco dopo Pascal, altro grande matematico e filosofo, gli faceva eco con l'invitare la prima calcolatrice meccanica. Da allora è stato tutto un susseguirsi di invenzioni che sempre più permettevano di liberare l'uomo dal tedio del calcolo manuale, facendogli così risparmiare tempo e permettendogli di dedicare le sue risorse mentali ad attività più alte e nobili. I computer d'altitudine sono nati proprio come evoluzione elettronica delle calcolatrici meccaniche, e come tali sono stati impiegati sin dagli inizi, dapprima con programmi specifici e poi con strumenti sempre più generali e versatili.

I metodi dell'analisi numerica, sviluppati fin da tempi di Newton per consentire di pervenire in modo ragionevole controllato a soluzioni approssimate di problemi di calcolo, sono stati perciò implementati in programmi di utilità fondamentale in tutte le branche teoriche e applicative delle scienze. Ma se il mondo dell'ingegnere è fatto essenzialmente di calcoli numerici, quello della matematica è fatto essenzialmente di calcoli simbolici. Una calcolatrice è poco d'aiuto ad uno studioso che deve calcolare un integrale indefinito o a un matematico che deve calcolare una solu-

zione parametrica di un'equazione. In questi casi il computer è sempre stato considerato uno strumento poco utile, in quanto intrinsecamente più adatto a manipolare quantità numeriche che non quantità simboliche.

Solo in tempi relativamente recenti sono stati sviluppati sistemi e linguaggi in grado di effettuare manipolazioni formali di quantità simboliche, che hanno costituito per i matematici un aiuto prezioso grazie al rigido calcolo per gli ingegneri. Pacchetti come *Math* sono come una pietra miliare nelle storie dei sistemi di calcolo, in quanto hanno permesso alle nuove generazioni di studenti di effettuare in modo rapido e preciso calcoli che a mano avrebbero richiesto tempi inaccettabili. E con il diffondersi dei personal computer una simile potenza elaborativa è oggi alla portata di tutti.

In questi ultimi quattro anni un pacchetto si è affermato come riferimento nel settore: si tratta di *Mathematica*, un complesso sistema di analisi numerica e simbolica sviluppato dal lodeo americano Stephen Wolfram (*Mathematica* non l'ascolti) e un poderoso aiuto a tutti coloro che fanno matematica (senza acci) a qualsiasi livello: in quanti centesimi di fare calcoli simbolici, calcoli numerici, di disegnare funzioni in due o tre dimensioni e tracciare altre

cose ancora. Si tratta in effetti di un pacchetto matematico che richiede un hardware abbastanza sostanzioso su cui girare e necessita di un corposo periodo di apprendimento per poter essere usato a fondo. Di contro è simile ai standard modelli, è diffuso praticamente in tutte le Università, può essere usato istantaneamente e immediatamente nel suo modo interattivo ed è disponibile per tutte le piattaforme più significative, dal PC al Macintosh, dalle Sun al Next.

Bene. Da questo mese su *Microcomputer* si apre un nuovo spazio dedicato esclusivamente a *Mathematica*. Immaginiamo che sarà benvenuto soprattutto da parte della nostra comunità di studenti universitari che ci leggono, ma crediamo che possa essere utile a tutti quanti come strumento di cultura informatica generale, anche se il costo del pacchetto lo pone in effetti fuori della portata del utente casuale.

In ogni caso la rubrica non sarà un corso di *Mathematica*, per quello ci sono già i manuali, ma piuttosto uno spazio sul quale verranno illustrate particolari applicazioni del pacchetto, studiate nel suo uso, avvisi di rilievo e quant'altro utile per il suo utilizzo serio e completo. Come al solito, critiche e suggerimenti sul contenuto della rubrica sono bene accetti.

Corrado Giussani

# Presentazione multimediale

## Programmazione

Vediamo qualche esempio delle possibilità offerte dal linguaggio nei vari stadi di programmazione.

Programmazione procedurale: è la più lontana dallo spirito del linguaggio ma la più facilmente accessibile e che proviene dai linguaggi tradizionali. Per esempio il modulo seguente realizza il calcolo iterativo del massimo comun divisore.

```
MOD(a0, a1, j):=MODULE([:=MOD(a0, a1), :=a0, :=a1],
  WHILE a1 > 0,
    a := a1;
    a1 := MOD(a, a1);
  a);
```

MOD(12, 15)

Programmazione funzionale: in Mathematica si può facilmente programmare come nei linguaggi funzionali pur (come il Lisp). La quantità di funzioni disponibili facilita la scrittura di soluzioni compatte, anche se la possibilità di risolvere in molti modi diversi lo stesso problema crea grandi imbarazzi all'utente meno smaliziato. La funzione seguente calcola ricorsivamente il massimo comun divisore.

```
MOD(a_, b_):=IF[MOD(a, b) == 0, a, MOD(a, b)]
```

MOD(12, 15)

Programmazione mediante regole di sostituzione: internamente Mathematica è basato su un insieme di regole di scrittura e anche l'utente può usare questo potentissimo metodo di programmazione. Si consideri per esempio uno scheletro incompleto di programmi per la derivazione simbolica.

```
Der(x_, y_, t_) := x Der(y, t) + y Der(x, t);
Der(x_ + y_, t_) := Der(x, t) + Der(y, t);
Der(x_ * y_, t_) := y * Der(x, t) + x * Der(y, t);
Der(x_, t_) := 0 /; FreeQ[x, t];
Der(x_, t_) := 1;
```

Prendiamo un polinomio di quarto grado

pol:=Expand[(a-b)^5]

-1024 + 1280 a - 800 a^2 + 160 a^3 - 20 a^4 + a^5

Il programma di cui sopra ne calcola la derivata simbolica

Der[pol]

1280 - 1600 a + 800 a^2 - 80 a^3 + 5 a^4

Il Front-End di Mathematica, sviluppato inizialmente solo per il Mac, è ora presente in altre applicazioni, è un ottimo esempio di interazione complessa tra macchina e utente. Il Front-End tratta documenti, detti notebook, composti di celle. Internamente il notebook è un file di tipo ASCII ma nella versione formattata vista dall'utente ogni cella può contenere testo o grafica o suoni. Le celle di tipo testo possono essere di attivo (codice eseguibile) o inattivo (commenti e risultati). Le celle possono essere raggruppate in gruppi che a loro volta possono essere raggruppati realizzando una struttura ad albero. Si immettono un libro il cui contenuto può essere esplorato cliccando sulle righe dell'indice.

## Principali aree di applicazione

Chi sono gli utenti potenziali di Mathematica? Per cominciare tutti coloro che devono eseguire calcoli numerici più o meno complicati (matematico, fisico, ingegnere, chimico, statistico, economista ecc.). Non dimentichiamo che Wolfram è un fisico e nel progettare il linguaggio ha pensato vivamente tutto alle esigenze di fisici e ingegneri. Per il matematico l'uso di un sistema di questo tipo permette di investigare sistemi matematici complessi con maggior profondità di esplorazione e a volte si aprono possibilità nuove. Per esempio nel campo della approssimazione asintotica di funzioni, certi calcoli banali, ma di grande lunghezza e tedioso, possono ora essere impostati facilmente e risolti dalla macchina. Spesso però i professionisti (accademici e non) hanno poco tempo a disposizione e un campo di interesse abbastanza limitato e quindi sfruttano solo una minima parte delle possibili

ità del sistema. Gli studenti, invece, hanno gli interessi più dispersi e maggiori occasioni di utilizzare un sistema come questo. Nel confronto Mathematica con altri sistemi di calcolo simbolico o matematico bisogna tenere presente che Mathematica è, prima di ogni altra cosa, un linguaggio di programmazione interattivo che viene fornito insieme ad una enorme quantità di software applicativo. È probabile che in molti singoli campi specifici (ad esempio algebra dei polinomi o elaborazioni con matrici estese) specifici pacchetti software (basati magari sul LISP o sul Fortran) che risultano più efficienti. Non è difficile inoltre, per gli specialisti, escogitare algoritmi che risolvono problemi particolari più rapidamente degli algoritmi interni di Mathematica, nulla vieta però di inserire tali algoritmi nel sistema o sotto forma di pacchetto aggiuntivo o, interagendo con gli sviluppatori, direttamente nel Kernel del sistema.

## Difetti e inconvenienti

Sarebbe difficile e poco credibile, anche da parte di un utente entusiasta come il sottoscritto, poter affermare che Mathematica è un prodotto perfetto. È abbastanza evidente che un programma di un milione di linee di codice non può essere privo di buchi e, soprattutto l'uso di Mathematica mette a dura prova le possibilità dei sistemi operativi meno robusti. La ditta di Wolfram Mathematica è la più grossa programma che gira su Windows e con ciò spiega i numerosi problemi riscontrati da utenti e sviluppatori.

A parte il rischio frequente di imbuttersi in errori di sistema, gli inconvenienti più comuni sono dovuti alle terribili sete di memoria. Sul Mac Mathematica richiede circa 4 Mbyte per fare 2 + 2, per girare appena decentemente con problemi piccoli sono utili 5-6 Mbyte, un uso professionale può essere affrontato con una partizione di almeno

## I prezzi e le versioni disponibili

Mathematica è distribuito dalla AIS, Via Rembrandt 21 Milano, Tel. 02-2640107 Fax 02-26410744 ed è disponibile anche presso numerosi rivenditori locali. I prezzi di listino per Mac e PC-compatibili, IVA esclusa, sono i seguenti.

Descrizione	Industria	Università e Scuole
Front End (Macintosh)	650.000	500.000
Standard (Macintosh, DOS, Windows)	1.650.000	1.350.000
Enhanced (Macintosh, DOS)	2.450.000	2.000.000
Enhanced Windows	2.750.000	2.200.000
Edizione Student (Mac, DOS, Windows)	—	380.000

## Rotterdam 1992, la prima conferenza europea di Mathematica

Si è svolta a Rotterdam dal 2 al 4 settembre la prima conferenza europea di Mathematica: è stata un'occasione per incontrare il presidente e i principali responsabili tecnici della Wolfram Research, Inc. Una nutrito serie di corsi a tutti i livelli e le relazioni degli utenti europei hanno permesso di fare il punto sullo stato del prodotto. Insieme ai responsabili della casa produttrice e ai distributori europei, erano presenti anche rappresentanti della Next Computer Inc. della Addison Wesley Publishing e altri operatori interessati. Lo scopo della conferenza era quello di fornire agli utenti, insieme ad una panoramica delle prospettive di sviluppo di Mathematica, un insieme di corsi: dalla durata di una o tre ore e a livello introduttivo, intermedio e avanzato, sui principali aspetti pratici e tecnici del sistema.

Stephen Wolfram, nella conferenza introduttiva, ha presentato la versione attuale 2.1. Successivamente il presidente della Wolfram Research ha annunciato alcune delle linee di sviluppo del sistema: si prevede, tra l'altro, l'introduzione di elaborazione test, il potenziamento del compilatore, delle possibilità di word processing e composizione matematica. Provocherà è stata la promessa di migliorare le possibilità del pacchetto di integrazione simbolica fino a superare le capacità dei migliori esperti umani. La cosa è molto assurda di

quanto potrebbe sembrare a prima vista. È di poco tempo fa le notizie che un computer ha battuto per la prima volta un Grande Maestro di scacchi, se è vero che l'ingegner simbolica è certamente una attività di alto livello intellettuale e comunque certamente più facile diventa un buon matematico che un Grande Maestro.

Altre conferenze di carattere generale hanno trattato applicazioni di Mathematica a problemi di matematica, fisica e ingegneria: su per quanto riguarda gli aspetti di ricerca che quelli didattici interessano la conferenza del Prof. Barry sui metodi astratti, ovvero, come era solito su un nastro a Perceptron 2142 → per 2 sufficientemente piccoli.

I corsi hanno trattato a vari livelli gli aspetti della programmazione in Mathematica, della grafica, del trattamento dei dati statistici, del linking con programmi esterni. Volei segnalare un grazioso esempio presentato da Roman Maeder nel corso di programmazione avanzata: l'implementazione della funzione lineare delle punto fisso di una trasformazione funzionale. Questo tipo di applicazioni pone Mathematica tra i possibili linguaggi per la didattica e la sperimentazione in informatica teorica.

Infine le otto giornate sono talmente 48 minuti hanno presentato un vasto panorama delle applicazioni possibili con questo potente strumento software.

Se l'utente non ha una sua piena soddisfacente conoscenza della teoria della complessità computazionale egli commetterà facilmente l'errore di mandare in esecuzione problemi che richiederebbero miliardi di anni di elaborazione. Restando nel campo dei problemi affrontabili, la velocità di elaborazione non guasta mai, e, nella famiglia Mac, la piattaforma di partenza per un lavoro serio è un LCII o un glorioso SEIO (con almeno 8 Megabyte di memoria).

La terza risorsa di cui Mathematica è affamata è la preparazione dell'utente. Questa può sembrare una affermazione ridicola (di solito sono gli utenti che pretendono di lavorare con programmi furbati, ma bisogna prendere in considerazione due aspetti):

— Mathematica serve per fare matematica, «pura» o applicata e viene anche disciplina, il programma è uno strumento e, come un word processor aumenta e diminuisce le possibilità tipografiche dello scrittore, così Mathematica accresce le possibilità di specializzazione matematica di un ordine di grandezza, è chiaro però che nessun word processor potrà far scrivere bene chi è privo di idee.

Come per tutti i linguaggi di programmazione l'utente ha bisogno di un adeguato periodo di allenamento prima di divenire produttivo, con Mathematica questa fase è più impegnativa data la complessità e la ricchezza del linguaggio.

Infine veniamo al prezzo. Mathematica per Mac, nella versione che usa il coprocessore, costa circa due milioni, una cosa assurda per chi paga di tasca propria e non se cose tenere (di Mathematica non se milioni), ma la versione per studenti costa meno di un quarto e se si pensa che per due milioni si acquistano 3 linguaggi di programmazione, un programma di grafica programmabile, un database di funzioni matematiche, statistiche e di calcolo simbolico, un word processor rudimentale, ma interattivo, con in più il suono e le animazioni, il tutto integrato in un sistema coerente che può accrescere di un ordine di grandezza la produttività individuale, si vede che in realtà l'oggetto è quasi regalato. Il vero problema per il professionista è il dover mettere in bilancio un upgrade dei propri mezzi di calcolo e, soprattutto, un lungo periodo di addestramento che certamente rappresenta la voce più costosa. 688

### Bibliografia

- T.W. Gay and J. Gynn: *Exploring Mathematica with Mathematica*. Addison Wesley, 1991.  
L'intera lista, senza forme di notebook di Mathematica formidabili anche senza possedere l'applicazione) è disponibile anche in un CD-ROM multimediale (temporaneamente in prestito).
- T.W. Gay and J. Gynn: *The Beginner's Guide to Mathematica*. Addison Wesley 1992.
- A. Edlin: *Application of Electrical Engineering with Mathematica*. Addison Wesley 1992.
- R. Maeder: *Programming in Mathematica*. Addison Wesley 1991. 67 Edizioni.
- S. Ruane: *Implementing Discrete Mathematics Combinatorics and Graph Theory with Mathematica*. Addison Wesley, 1991.
- I. Nardi: *Computational Resonance with Mathematica*. Addison Wesley 1991.
- D. Vedenko: *Partial Differential Equations with Mathematica*. Addison Wesley, 1992.
- S. Wolfram: *Mathematica: A System for Doing Mathematics by Computer*. Addison Wesley 1991. 67 Edizioni.

*The Mathematica Journal*. Rivista trimestrale edita dalla Miller Freeman Inc.

Francesco Romani è responsabile settore ricerca e sviluppo di [romani@math.unipr.it](mailto:romani@math.unipr.it)

# Sun Solaris

## Unix alla luce del sole

*Per parlare delle versioni di Unix in commercio, da qualche parte si doveva pure iniziare. E allora, perché partire dall'ultima versione, ovvero della fine? La risposta è troppo ovvia: perché dieci anni fa Sun si era appena costituita, con le sue competenze su Unix, le sue versioni d'un sistema operativo già menovate all'università di Berkeley e che sempre più si allontanava dall'ortodossia, da System V. Negli anni a venire Sun esplorava in profondità due terreni, le workstation e i microprocessori Risc, venendo lungamente densa per le nuove idee. A distanza di dieci anni, Sun con le sue società collaterali spazia su tutto il fronte della tecnologia informatica, e le sue idee sono state accettate dall'intero movimento. E adesso è ritornata all'interno di System V, collaborando alla riscrittura della versione 4 e lasciando per sempre alcune peculiarità che le allontanavano dall'ortodossia. I due fattori che hanno modernizzato System V sono stati senz'altro Dsf e Sun. Come se non bastasse, c'è dell'altro, in quanto su alcune tecnologie come le comunicazioni e il modello client/server l'implementazione di Sun è più avanti degli altri performer di sei mesi, talvolta di un intero anno, e ciò è un fatto sufficientemente importante per darle il posto d'onore in questa serie di articoli.*

di Leo Sanga



Prima di cominciare alcune note di lettura. Per non fare troppe ripetizioni useremo indifferenziate le locuzioni «sistema operativo» ed «opsys». In alcuni casi, come ad esempio socket, 7a o multithread, non ci additeremo (per ora) nelle spiegazioni troppo tecniche lasciando all'utente la fluidità del discorso.

### Opsys in breve

Prima di partire nella descrizione di Solaris, ma anche degli altri sistemi operativi basati su Unix, proponiamo un approccio scientifico, descrivendo per sommi capi la struttura d'un opsys d'oggi. Definiamo due diversi livelli: quello interno, il sistema vero e proprio, e quello esterno, che comprende funzioni una volta solo ipotizzabili ad oggi vero collo di bottiglia di prodotti concorrenti.

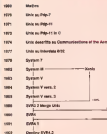
### L'interno: servizi, kernel, internetworking

Una semplice schematizzazione della struttura dei sistemi operativi d'oggi può essere fatta partendo da ciò che l'utente vede: ovvero gli strumenti di lavoro. Poiché esistono vari tipi di utenti, per ciascuno bisogna identificare la

strumenti. Le categorie di utenti d'un sistema operativo sono fondamentalmente tre: l'utente finale, l'amministratore di sistema e il programmatore. Al primo interessa la massima intuitività e semplicità nel gestire programmi verticali (contabilità, progettazione) senza conoscere nulla sulla gestione delle periferiche e del sistema. Inoltre considera come un servizio anche l'interfaccia utente, per intenderlo Motif od Open Look per Unix, Presentation Manager per altri mondi: se pure non è così da un punto di vista filosofico, lo è da quello operativo, di chi vede la stazione di lavoro come strumento. L'amministratore, la configurazione e la manutenzione del sistema, poi le verifiche funzionali e le sicurezza, sono invece affidate alla seconda figura, che tiene in esercizio il sistema informativo, le periferiche e le telecomunicazioni, per quest'ultima esigenza è spesso richiesta una figura a parte, l'amministratore di rete. Il programmatore è sostanzialmente un utente del primo tipo, che quindi non si avvia all'hardware, che però lavora su progetti software, ed è quindi interessato alla scrittura di programmi che seguono alla regola interne aziendali che quella esterna codificata in standard (su linguaggi, sulle interfacce, sulla portabilità), sugli oggetti, etc). Tutte le funzionalità che sono necessarie agli utenti sono dette senza e vengono rese disponibili tramite un certo numero di comandi.

L'esecuzione dei comandi viene affidata ad una parte interna del sistema operativo, il nucleo in inglese kernel, che affronta la gestione delle risorse, le risorse previste in multitask per questi tutti i sistemi esistenti e multitenant per Unix sì, per Windows no! Oggi le principali problematiche del nucleo sono le dimensioni, la scalabilità e la sicurezza. Tradizionalmente la architettura di opsys sono state di tipo monolitico, inglobando quindi tutte le funzioni e la compatibilità, oggi le complessità dei servizi rende necessaria una scelta modulare, innestando solo le funzionalità necessarie su uno scheletro adottato all'uso, detto microkernel. Un altro problema della architettura degli anni passati è che per avere potenze maggiori bisognava cambiare hardware ed affidarsi a software nuovo o adattato: questo problema è stato risolto dalle architetture multiprocessore, che con un semplice upgrade hardware lasciano invariato non solo l'intera installazione software, ma anche l'impianto fisico composto da elaboratori, stazioni di lavoro e reti. La sicurezza è infine un problema fondamentale in reti eteroge-

## La storia di Unix



nee, ed è questa una problematica particolarmente nota ad Unix System V la cui struttura, per quanto fondata sulle protettive da error accidentali, mal si adegua alla protezione da tentativi fraudolenti. E si adegua male anche ad un'altra problematica, poco interessante per l'utente finale ma lungamente dibattuta, quale il tempo reale, ovvero la possibilità di rispondere in tempi minimi ad una sollecitazione esterna, ad esempio per eventi accidentali o controllo industriale, molte aziende hanno studiato e risolto in proprio questo problema, per il quale anche gli Unix System Laboratories hanno preso una certa. Vale la pena di ricordare esplicitamente che il tempo reale è requisito fondamentale nelle applicazioni sensazionali.

La complessità del panorama attuale, che bene o male vede interlocutori diversi: collegati con reti e modem tra sistemi eterogenei e sparsi su tutto il mondo, è tale che il sistema operativo ha dovuto appendere la sua funzione anche all'area dell'interworking, che oggi copre perfino quattro aree: servizi interni, client/server, connessione PC/Mac e gateway con i mainframe. Ci sembra doveroso spendere due parole sul concetto di client/server, una tecnologia che libera l'utente dal controllo diretto della correttezza semantica, e insieme affranca il nucleo da operazioni che una volta gli spettavano

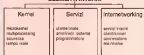
sono esempi di server il gestore di rete o quello del database in Sql o anche quello dell'interfaccia grafica (ad esempio X11), mentre il client può essere sia l'utente che un altro modulo di sistema operativo (ad esempio un gestore di finestre può essere configurato come client del server grafico). Non tutti gli opsys hanno tutte queste funzioni direttamente nelle distribuzioni, ma sotto Unix è possibile trovare almeno una soluzione per ciascuna voce.

### L'esterno: connettività e migrazione

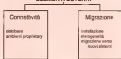
La gestione dei dati è talmente complessa che i prodotti sul mercato sono così arroccati da non risultare confrontabili con affidabilità. Partendo da questa riflessione è evidente che motivi storici o tecnici hanno permesso la diffusione di sistemi di gestione di basi di dati in ambienti specifici, per cui ciascuno ha la sua area: Oracle, Informix, Ingres, Sybase e gli altri esistono ed hanno mercato, con una dispersione minima. Per ciascuno di questi prodotti, l'integrazione con un sistema operativo porta vicendevolmente un allargamento del mercato: con il termine connettività, anche se impropriamente in questa sede intendiamo proprio la possibilità di avere direttamente nell'architettura operativa il tool di accesso verso/dai dati in modo trasparente all'utente.

## I sistemi operativi visti dall'utente

### ELEMENTI INTERNI



### ELEMENTI ESTERNI



L'installazione dei nuovi sistemi può essere fatta sia ex novo che sulle basi di versioni precedenti, e il numero delle diverse componenti di ciascun opsys è tale che non tutti i sistemi necessitano dell'upgrade complessivo, il che porta alla convivenza di ambienti simili ma non uguali. Inoltre le nuove versioni spesso hanno dei margini d'incompatibilità con le versioni precedenti, sia per il cambiamento degli standard di riferimento che per la sopravvenuta crescita delle esigenze dei clienti, nel qual caso bisogna prevedere l'uso di entrambi gli standard, il vecchio e il nuovo. Inoltre a questo discorso fanno riferimento anche i linguaggi di programmazione, che vedono più standard e svariate opzioni ed aggiunte. Queste funzioni di sviluppo e migrazione, relative all'amministrazione di sistema, vengono oggi agevolate dalla presenza di software ad hoc, sia sotto la forma di comandi aggiunti al sistema operativo che come pacchetti a parte da rimpiazzare e modificare completamente.

#### Di cosa parleremo

Una volta fissati i punti importanti diventa evidente che in un articolo non si può parlare di tutto. E allora destiniamo ad altre trattazioni le tecnologie di

sintassi e gestione del kernel, ma anche i problemi più specifici come quelli esterni, senz'altro poco attraenti per un pubblico che non si occupa esclusivamente di amministrazione di sistemi complessi. Saltiamo anche le problematiche relative alla sicurezza e manutenzione di programmi, sia compilati che in codice sorgente, ritenendo che a tale scopo siano sufficienti le rubriche sui linguaggi.

Di cosa ci occupiamo, quindi? Restano aperte le funzioni principali, quelle utente e l'amministrazione di sistema più tradizionale — per quanto possa ormai esser definita tale — e l'internetworking, fondamentalmente le problematiche client-server e l'interoperabilità tra le diverse versioni di Unix, ma anche molto altro.

#### Solaris 2.X

L'ambiente di Sun comprende essenzialmente tre componenti: il sistema operativo, l'interfaccia utente e l'internetworking. Vediamoli in un qualche dettaglio.

#### Generalità

L'opsys è il SunOs 5.0, per molti versi una svolta rispetto alle versioni

precedenti: la compatibilità di SunOs 4.X con System V release 3.2 era rispettata frequentemente ma non assiduamente, lasciando molto spazio a pacchetti anche importanti quali l'interfaccia grafica, SunView, ed alcuni livelli di comunicazione interna i socket. La nuova versione invece mostra una compatibilità pressoché totale con System V 4.0, tanto che le Th sostituiscono i socket, e Open Look sostituisce SunView (per il quale è possibile mantenere la compatibilità agendo in fase di installazione).

Dalle future versioni di System V, Solaris aspetta il supporto al Dce, l'ambiente distribuito di Def, l'integrazione con il file system del Dos e il supporto alla rete IBM, la Sna.

Dove invece non ha atteso tali versioni e nei punti fondamentali imposti dalla strategia hardware Sun, basata su elaboratori multiprocessore e quindi assolutamente incentrata sulla gestione di tale architettura.

Il multiprocessoring, oggi gestito con canali simmetrici e comunicazione multithread, System V ha già rilasciato la versione multiprocessor, ma ancora non è di elevato livello di sicurezza, requisito fondamentale che gli Usl, che sviluppano SV, pensano di rendere disponibile a metà anno, nella versione 4.2. SunOs 5.0 invece fin d'ora integra Kerberos il controllo di sicurezza per file system distribuiti nato nei laboratori del Massachusetts Institute of Technology e peraltro previsto all'interno del Dce di Osl.

#### L'amministrazione di sistema

Un punto sul quale abbiamo insistito nella presentazione degli opsys, e che ritroviamo in molte sezioni di Solaris, è la semplificazione introdotta nell'amministrazione di sistema, tramite comandi o pacchetti specifici. Tale complessità è stata aumentata da alcune scelte di elevate tecnologia fatte anche nel mondo Sun, quali le stazioni di lavoro da rete senza disco o la distribuzione del software esclusivamente su CD-ROM, che possono essere gestite solo con tool specifici sia in fase d'installazione che per le successive configurazioni. Solaris 5.0 prevede dei tool non solo per l'installazione del sistema operativo stesso, ma anche di package acquistati da terze parti e conformi alle interfacce Sun, inoltre ha emulato lo standard con una serie di comandi di sistema che sarà difficile e tutti non implementare nel proprio sistema operativo.

Ci sarà anche un problema iniziale, visto che la 5.0 non consente di avere contemporaneamente altre versioni pre-

cedenti. I terogeneti in rete sarà invece previste nelle release successive.

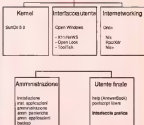
## L'utente

La novità che traspare prima e senz'altro Open Look, l'interfaccia grafica di System V che fa parte del nuovo pacchetto Open Windows, una piattaforma per lo sviluppo e l'uso di applicazioni in rete, giunto alla versione 3. The i moduli di base: X11/NetWS, Open Look e ToolTalk. Il primo modulo gestisce le finestre, ed è un vero server che integra le funzioni sei di X 11 versione 4 che il livello 1 del RedBook Adobe sul Postscript, alle quali aggiunge alcune estensioni, oltre a garantire la compatibilità anche con SunView. In pratica, il nuovo schermo Sun può aprire contemporaneamente più finestre in uno qualsiasi di questi standard, e tra l'altro con la modalità colore a 24 bit (finora c'era solo 18 bit e il monocromatico). Il look and feel è invece affidato ad Open Look, che poi per le finestre è client X11/NetWS.

Un punto va precisato esplicitamente. Trattandosi di sistemi distribuiti, che in qualche modo mettono sul vostro schermo oggetti, programmi e file che non stanno sul vostro hard disk, il livello superiore d'una interfaccia utente di fatto usa implicitamente la rete. Quindi se la funzione di spostamento di scene o metafore sullo schermo, che a maggior ragione l'invio di messaggi, sono poste ad un livello superiore rispetto alle funzioni locali. Inoltre in sistemi

distribuiti le comunicazioni di poste elettronica sono complicate se la gestione degli indirizzi è affidata al mittente, quindi in sistemi d'impresa è sempre più necessaria una gestione implicita, nella quale cioè ciascuno ha i suoi ruoli e li comunica al proprio posto di lavoro: tocca poi ad un software specifico filtrare sulle rete i messaggi che riguardano ciascun singolo. In Os

## Solaris 2



## Chi è Sun

Sun Microsystems produce sistemi e componenti per architetture client/server, workstation, server, software di sistema, compilatori, networking e prodotti conosciuti. Nata nel 1982, ha oggi 13 mila dipendenti per un fatturato di 3,8 miliardi di dollari nell'ultimo anno fiscale. Proviene dal settore delle workstation tecniche, dove nel 1991 ha mantenuto la leadership con il 39% del mercato, ma si sta spostando sul desktop che già oggi rappresenta il 35% del suo fatturato. L'Europa contribuisce ai risultati globali per il 25%.

L'attività è largamente basata sull'integrazione e il coinvolgimento di terzi parti, ad esempio tra una decina di consociate: Sun Microsystems Computer Corporation, in breve Sinc, per workstation e server; SunSoft per i sistemi operativi; le cinque "emprise" tecnologiche, tra le quali SunPro per i tool di programmazione e SunSelect per l'emulazione di PC ad infine Sun Microsystems Laboratories per ricerca e sviluppo. A proposito di R&D, sono quattro i laboratori nel mondo: la rete a Grenoble, lo sviluppo a Montreal, la logistica a Princeton e la ricerca a Tokyo. Le filiali sono invece a Milpitas in California, a Waltham nel Massachusetts e a Littleton in Colorado. Oggi tutta la produzione hardware è basata sui processi della famiglia Super, nata da un progetto della stessa Sun: è strumento demandato alla produzione di Texas per le nuove versioni Super e Micro.

Per meglio supportare le versioni per Intel, SunSoft ha acquistato Interactive, che insieme a Sinc ha la maggior competenza mondiale di Unix su quell'hardware. E per quanto riguarda l'Italia va rilevato che a tutt'oggi l'importatore ufficiale di SunSoft per l'Italia non è la Sun Italia, ma la Csb di Brescia, che quale interlocutore di Interactive sta continuando le sue cose.

5.0 queste funzioni è gestite dal terzo modulo di Open Windows, che si chiama ToolTalk.

Se Open Look è la prima novità che si nota, quella a nostro avviso più importante è un'altra: AnswerBook, una tecnologia (perfettissima grafica che consente mette in linea il manuale completo, consentendo di risparmiare una quantità di tempo assolutamente incredibile, prova per credere. L'aspetto è assolutamente conforme alle tradizionali regole, e l'interattività fa il resto.

Un'altra nota che vogliamo ricordare riguarda l'arricchimento dei filtri Postscript e dei font: sia residenti che manipolabili, funzioni queste che fanno sempre comodo se sono immediatamente disponibili.

## Internetworking

Sotto Solaris queste funzioni sono affidate a Ono-Distributed Computing Platform and Services, un prodotto di Sun che è stato venduto in codice sorgente a molti interlocutori: oggi ne sono in via di sviluppo o già pronta versioni per oltre 100 ambienti, compresi VMS-DOS, Windows, NetWare, Os/2, Macintosh System V ed altri sistemi per mainframe, con una base totale di installato maggiore di 1 milione 300 mila unità.

Ono si basa su due moduli fondamentali, l'Rpc e l'Xdr, sui quali innesta alcuni servizi, dei quali il più importante è il Nis+ che chiama di procedure

remote o Rpc è un metodo standard già da tempo, consentendo di eseguire noduli su sistemi collegati tramite la rete. Le novità e sarà altro l'implementazione delle Tls, le Transport Layer interfaces, che di fatto rende l'Rpc indipendente dal protocollo di trasmissione. Inoltre Toplog o Del così generano le T-Rpc, le chiamate remote indipendenti dall'aspetto. L'altro modulo fondamentale è l'Xdr, External Data Representation, molto utile nello scambio di dati tra architetture hardware non omogenee. Xdr virtualizza il concetto di dato, rendendolo indipendente dall'architettura e risolvendo i problemi di allineamento ordine dei byte e di dimensione del tipo.

Alcune delle applicazioni o servizi di

tributi disponibili con Orc sono direttamente connesse all'Rpc. Ad esempio Rex permette l'esecuzione locale di comandi su su macchine remote. Molto noto è poi l'Nfs, il network file system che permette di avere di vedere localmente dei file system collocati altrove nella rete, e che nella versione per Solaris 2.0 include il controllo di sicurezza tramite Kerberos e il multithread per migliorare le prestazioni.

Sono inoltre migliorate le prestazioni del Network Information Service, con la versione Plus, che per quanto compatibile con la precedente versione (che si chiamava Nfs) migliora le funzioni di naming per la gestione dell'impresa, così permettendo una agevole risoluzione di risorse.

## Solaris 2.1

Da primi di dicembre è disponibile la nuova versione, sostanzialmente ottimizzata per raggiungere prestazioni superiori del 40% in rete, e ancora meglio per quanto riguarda l'interazione con l'utente. Grazie anche ad un accordo con la Evans & Sutherland, produttore di acceleratori grafici ancora non importati in Italia, le capacità grafiche sono state migliorate in direzione della manipolazione bi e tridimensionale, fondamentali per il mercato tecnico e di fascia alta dove Sun ha oggi i due terzi del fatturato. Altri miglioramenti importanti è nell'implementazione di sistema, con il rimpasto di JumpStart e Backup, il primo è una configurazione automatica e simultanea di workstation in rete senza l'intervento dell'uomo, mentre il secondo ha funzioni tradite dal nome stesso ed esegue le sue funzioni senza interrompere chi sta lavorando. Va infine citato Shield, un prodotto esemplare per la protezione della Difesa (non solo americana) che porta la sicurezza dell'intero sistema operativo al livello C2.

## Solaris per Intel

Che ne direste di avere lo stesso ambiente di sviluppo su su Intel del 386 al Pentium, multiprocessore e già con tutti i servizi d'interconnessione? Sun ne parla bene, ed infatti da tempo sta sviluppando Solaris su piattaforme Intel, e — almeno nominalmente — ha già il supporto di molti costruttori: Toshiba, Dell, Ast, CompuAdd, NetForme, Nor, Olivetti, Zenith, Intel ed Everest. Data la complessità del lavoro c'è stato più di qualche problema, ed attualmente il rischio della versione 2.0 è atteso per i primi mesi dell'anno. L'allineamento delle versioni tra Sparc ed Intel dovrebbe avvenire entro la fine del 1993, probabilmente con benefici per entrambe le versioni. Infatti se già Unix hanno da tempo dichiarato il supporto al file system dell'FMS-DOS, che quindi verrebbe visto all'interno del sistema Unix, Solaris su Intel è sempre più vicino alla fine. Insieme a un accordo tra Sun e Microsoft prevederebbe la stesura di codice aggiuntivo per permettere alle applicazioni Windows di girare sotto Solaris senza Windows stesso. E a quel punto, il codice incompatibile sarebbe immediatamente disponibile per Sparc, che potrebbe ospitare le stesse applicazioni. In tutte queste voci c'è qualcosa di tecnico che non quadra, ma la serietà delle interfacce grafiche e la necessità di implementare l'FMS-DOS sono ottime basi per risolvere gli altri problemi.

## La storia di Unix

Cosa vuol dire Unix, e da dove viene? È questa una domanda che in molti si fanno. Effettivamente Unix, contiene inizialmente tutto su per Uniplexed Information and Computing Service, per poi cambiare la scritta finale nella X che troviamo in qualsiasi oggetto lo riguardi. Siamo nel 1965 e il Massachusetts Institute of Technology, il mit, Bell Lab e la General Electric sviluppano congiuntamente il progetto di un sistema a seriazione di tempo, a multiutenza pesante, il sistema, chiamato Multics da Multiple Information and Computing Service, vede la luce nel 1968. Tra coloro che avevano lavorato al progetto c'era Ken Thompson il quale nel 1970 ne implementa una versione funzionante su un Pdp-7, e l'anno dopo sul Pdp-11. Il sistema operativo occupava 100K. Al nuovo sistema occupava un linguaggio, e tra il Fortran e il Bgl arriva il B, un interprete che non andava bene per la necessità di riscatto, e che Dennis Ritchie ricorse come compilatore, aggiungendo le dichiarazioni di dati semplici e strutture. Il nuovo linguaggio che era un gradino superiore al B, fu chiamato C. La sua enormi popolarità lo rese immediatamente disponibile per il scrivere il sistema intero, così che avvenne nel 1973. È questa la prima versione di Unix come la ritardiamo ho adottato, ed è in quest'anno che ne nasce la vera storia. Da lì venne successivamente la prima grossa pubblicazione del nuovo nato, proveniente da un articolo su Communications of the ACM. Nel 1977 Unix viene portato su altre macchine, quelle introdotta e precisamente l'V32 e l'Intrepid, ne è il primo Vn (vedi sotto) a venire aggiunto, l'anno dopo c'è la storica versione 7, il primo prodotto del quale AT&T diede licenze fuori, e del quale s'impegnò subito l'Università di Berkeley. È questo un punto fondamentale, perché da questa famiglia, detta Bell da Berkeley Software Distribution, nasce il SunOs. Invece con un procedimento di riimplementazione del progetto per arrivare a versioni

strettamente commerciali, allora impossibile per la presenza di varie versioni. Nel 1982 esce System III, e van interbourne ne diventa licenziatari, su questi il più importante è senz'altro Microsoft, che sviluppa Xenix prendendo Version 3, parte di System III e parte delle utility di Berkeley. Nel 1983 il sistema si sviluppa, e diventa direttamente System V (prima versione del V). È il momento dell'esplosione di Xenix che è rimasto piccolo ed entro nelle macchine con il microprocessore Intel 80286, mentre la versione 2 di System V lo mette più forte, anche se l'alta vite viene tralasciata qui. Poi di IBM. Nel 1990 con la versione 3.2 Xenix, basato di Microsoft e Seg, si riunisce ad Unix. Un passo fatto di AT&T, espone del mercato Unix e momentaneamente di Sun, da ad alcuni grandi dell'hardware le spinte per fare lo schema, annunciando Gnl, utilizzando l'eventualità di System V e di fatto guadagnando il tempo per ingannare Unix all'interno di Sae, le rete IBM. Crescono le esigenze, aumentano gli interlocutori per stabilire cosa fare di questo copy, e si allungano i tempi di sviluppo.

Alla fine del 1985 confusione in SV4.0 la gran parte di SunOs e di Sae, quest'ultimo risolvendo un dilemma d'interesse che lo portava ad abbandonare il mercato nel 1990. Alla fine del '81 è veramente disponibile Gnl, nella versione basata sul microprocessore di Intel (mentre in futuro System V punta su quello di Chival), ma nessuno ne usa tutte le tecnologie, rispondendo i pezzi che meglio s'incolano alle esigenze dei vari produttori. In questo periodo accade un fatto importante, la loro mandata a soste sulle workstation, che IBM e Digital continuano ad interpretare come livello superiore a quello dei personal, mentre Sun le vede come vera alternativa, sul tavolo di tutto. System V diventa desktop con la versione 4.2, mentre Sun — per quanto compatibile — punta su Solaris. Il resto è storia di survive.



Offerte promozionali <b>star</b>				
Modello	Col.	Cps.	Agli	Offerta
LC 20	80	180	9	279.000
LC 200	80	225	24	457.000
LC 24-20	80	210	24	480.000
LC 24-100	80	192	24	580.000
LC 24-200	80	222	24	649.000
LC 24-200 CL	80	222	24	649.000
SJ 48	AA	124	124	649.000

Contro assegno STAR



ORGANIZZATORI DELLA MANIFESTAZIONE

## ABENDMUSIK '92

Manifestazione musicale: musica ed il computer

### XGRAPHICS

Ottimizzata per WINDOWS 3.1. Memoria VRAM 1 Mib. Fino a 20 volte più veloce di una Super-VGA. 65.000 colori. Fino a 1.280 x 1.024 a 75 Hz di refresh. Costruita intorno ad un processore RISC da 300 Mips. Driver per i programmi più diffusi. L. 500.000.

### XTRADRIVE SOFTWARE

Raddoppia la capacità di un qualsiasi HD in maniera semplice e sicura, essendo protetto contro le perdite di tensione durante l'installazione e la deinstallazione (unico prodotto per la compressione che supporta la deinstallazione). Perfettamente trasparente all'utente, comprimendo e decomprimendo alla velocità di 5 Mib al secondo. L. 140.000.

### COPROCESSORI MATEMATICI IIT

3c87-10 72.000	3c87-12 75.000	3c87-20 85.000
3c87-16 SX 97.000	3c87-20 SX 99.000	3c87-25 SX 103.000
3c87-33 SX 115.000	3c87-16 OX 116.000	3c87-20 OX 117.000
3c87-25 OX 118.000	3c87-33 OX 127.000	3c87-40 OX 170.000

- Sound Blaster pro
- Sound Blaster 16 bit
- Lottion CD Rom
- Accessori per Sound Blaster

(Richiedeteci il catalogo)

CONTATTATECI  
PER IL MIGLIOR  
PREZZO  
SUL MERCATO

Dal 1 GENNAIO AL 31 DICEMBRE 1993

Tutti coloro che acquisteranno un prodotto **IT** riceveranno gratuitamente la **IT TRAVEL CARD**, con la quale si potrà usufruirne, oltre che a varie facilitazioni, anche del nuovo servizio IIT TRAVEL SERVICE.



NASTRI E TONER PER TUTTE LE STAMPANTI - INSTALLATORI NOVELL

Via Lucio Elio Selano, 13/15 - 00174 Roma  
Tel. e Fax 06/71510040-71543139-745925

**Digitron** srl

(Tutti i prezzi sono esclusi I.V.A.)

# Computer Underground

*Ai virus informatici è intitolata questa rubrica, che ormai da oltre due anni segue il fenomeno cercando di fornire ai lettori informazioni utili e aggiornate al tempo stesso. Ma i virus non sono che uno degli aspetti di un problema ben più ampio, quello della sicurezza informatica, a sua volta parte di un discorso ancora più vasto e configurabile come un problema di volta in volta aziendale, infrastrutturale, sociale, etc. Iniziamo il 1993 tracciando un breve profilo di un problema scottante: quello della penetrazione non autorizzata nei sistemi informatici altrui, meglio nota (anche se impropriamente) come «hacking».*

di Stefano Tonia

## Introduzione

Nato durante la seconda guerra mondiale per far fronte alle esigenze del calcolo balistico, il computer ben presto uscì dal ristretto campo di applicazioni militare e si configurò come quello che è tuttora: uno strumento potente e flessibile per gestire ed elaborare masse di informazioni.

Tra le considerazioni tecno-

logiche o comunque strettamente informatiche, se si guarda la storia del computer da questo punto di vista è necessario ragionare in termini di risorse e del relativo valore. La possibilità di concentrare e gestire economicamente grandi quantità di informazioni ha dato luogo a realtà economiche rilevanti e a fenomeni del tutto nuovi nella storia dell'umanità.

Sin dai primi tempi è risultato indi-

spensabile pianificare, controllare e contabilizzare l'accesso e l'uso delle risorse di elaborazione e degli archivi, ragioni di riservatezza, di convenienza economica o politica hanno imposto la necessità di garantire la disponibilità delle risorse a taluni soggetti precludendola ad altri.

Si sono quindi sviluppati i sistemi di controllo degli accessi, controllo fisico nei primi tempi, che si è rapidamente trasformato in controllo logico, deputando allo stesso elaboratore la funzione di verificare il diritto all'accesso di ciascun soggetto che lo richiedesse.

La barriera all'accesso ai sistemi di elaborazione dovette essere rinforzata man mano che, con il progresso dei sistemi e con la loro diffusione, cresceva il numero delle persone in grado di servirsi degli elaboratori e interessarsi a farlo. Se in un primo tempo non erano necessarie particolari difese perché la difficoltà dell'uso degli elaboratori e la rarissima diffusione della cultura informatica non ne determinavano il bisogno, in tempi successivi si dovette procedere alla costruzione di sbarramenti via via più sofisticati man mano che cresceva la potenza degli elaboratori, il quantitativo di informazioni strategiche consegnate al loro controllo, e il numero di persone in grado di servirsi degli elaboratori per accedere a questa informazione.

L'evoluzione della tecnologia ha comportato da un lato l'aumento delle applicazioni degli elaboratori, dall'altro la maggiore diffusione degli strumenti e della cultura informatica. I grandi sistemi bancari, che gestiscono e movimentano quotidianamente enormi quantità di denaro, gli elaboratori scientifici che controllano processi impossibili da ge-



stare manualmente, per non parlare delle applicazioni militari, comportano livelli di riservatezza e di sicurezza molto elevati. Ecco quindi che si definisce meglio il tema della sicurezza informatica, si tratta della necessità di garantire la disponibilità di risorse e informazioni a chi ne ha il diritto, per funzione o per contratto, e di precluderla agli altri.

### Curiosità più o meno legittime

Qualsiasi problema di sicurezza si definisce in funzione di due elementi: della definizione di un evento dannoso e della probabilità che si verifichi. Se la Luna cadesse sulla Terra sarebbe una notevole catastrofe, ma la probabilità che questo accada secondo le leggi della meccanica celeste così come le conosciamo è talmente trascurabile da non destare preoccupazione. La probabilità che un vaso cada dal mio terrazzo sulla testa di un passante è ben più elevata, anche se il diavolo di per sé è un mistetico (perdita di una sola vite umana contro i diversi milioni nel caso della caduta della Luna), quindi ha senso che si prenda precauzione per evitare che accada.

Al crescere della diffusione degli elaboratori e della cultura informatica è cresciuto parallelamente il numero di persone interessate a vario titolo ad accedere alle risorse di calcolo pur non avendone a rigore il diritto: dalla studentessa che ha esaurito la quota di tempo macchina concessa dal suo professore senza peraltro aver concluso il proprio lavoro, al curioso, al criminale che cerca di spogliare i server di denaro o di prelevare segreti da vendere.

Particolarmente rilevante, per la diffusione del fenomeno, la schiera dei semplici curiosi.

### Hacker

Se per molti l'elaboratore è uno strumento, per alcune persone è stato ed è un oggetto di passione, di un interesse particolare che prescinde dalle finalità per le quali esso viene impiegato e si concentra sulla macchina, sulle sue funzioni, sul suo uso. Alcuni sono diventati talmente abili nell'uso e nella programmazione del proprio elaboratore da essere in grado di fargli svolgere compiti molto complessi senza particolari difficoltà, talvolta creando programmi che sono al tempo stesso brevi, complessi, e di grande eleganza formale. A questa persona negli Stati Uniti è stato dato il nome di «hacker», un tributo alla loro abilità.

Gli anni '80 sono stati il massimo momento di gloria degli hacker. Il personal computer ha portato grandi potenze di calcolo sul tavolo di chiunque, e gli appassionati hanno potuto sbizzarrirsi a far fare le cose più strane ai propri computer. Nello stesso tempo si stava consumando la rivoluzione telematica, e il mondo si stava sfrenatamente rivestendo di una rete di cavi, fibre ottiche e cinescopi satellitari che oggi collegano centinaia di migliaia di sistemi e mettono milioni di persone in condizione di lavorare con qualsiasi elaboratore al mondo senza doversi spostare dalla propria sede. Queste infrastrutture indispensabili a chi lavora, sono anche affascinanti di per sé e hanno destato la curiosità di numerosissimi hacker: molti di essi hanno acquistato un modem, e hanno cominciato ad esplorare fuori della porta di casa propria.

Alcuni non si sono limitati a curiosare ma hanno lasciato un segno tangibile della propria presenza, vuoi per abbagliare, vuoi deliberatamente. Finché il fenomeno era limitato a pochi esperti in buona fede il fatto più che un danno ha costituito un fastidio, ma con il tempo è aumentato il numero di persone che si dedicavano a questo nuovo hobby, e si fenomeno ha assunto dimensioni preoccupanti. Alcuni dei nuovi hacker non erano più animati soltanto dal desiderio di conoscere. Presto sono venuti fuori golardi, vandali e varie forme di criminalità, e il problema è diventato serio. Fino al punto in cui il termine «hacker» ha perso il suo originario significato ed è passato a indicare coloro che penetrano illegalmente i sistemi informatici altrui.

### Guardie e ladri

Da un lato quindi abbiamo i gestori dei sistemi informatici, dall'altro gli hacker. (Anche se a talora può non piacere, per chiarezza continueremo a utilizzare questo termine per indicare i «pirati informatici» piuttosto che i «super-esperti»). Per un certo tempo le situazioni si risultate nettamente a favore di questi ultimi: imprevisti e un assalto determinato, i gestori dei sistemi in molti casi non avevano messo in atto alcun sistema di difesa perché non lo ritenevano necessario: questo significava lasciare campo libero agli hacker.

Ma vediamo più in dettaglio cosa ciò significhi. La barriera all'accesso è un elaboratore può essere realizzata in diversi modi, il più utilizzato è quello di verificare la conoscenza di un elemento segreto, e più frequentemente del-

l'associazione tra un elemento pubblico e uno segreto. Ad esempio, l'utente dovrà scrivere il proprio nome e cognome, poi dietro specifica richiesta inserire una parola chiave universalmente associata al proprio nome: l'associazione tra nome e parola chiave è nota soltanto all'elaboratore e all'utente. Se l'utente che afferma di chiamarsi Rossi non conosce la parola chiave associata al nome di Rossi, vuol dire che non si tratta di Rossi in persona. Potrebbe trattarsi di un'altra persona. Bianchi supponiamo autorizzata anch'esso ad accedere all'elaboratore e quindi è conoscenza di una diversa parola chiave. Ma Bianchi dovrà presentarsi con il proprio nome, fornire la propria parola chiave e soltanto allora sarà riconosciuto e autorizzato a entrare, se tenta di farsi passare per Rossi dovrà essere respinto. Questo è particolarmente rilevante quando Rossi e Bianchi sono autorizzati a fare cose diverse sull'elaboratore, ad è importante che Rossi non metta le mani tra le cose di Bianchi e viceversa.

I sistemi di controllo di accesso attualmente utilizzati sugli elaboratori sono versioni di questa semplice struttura, e ciascun gestore di sistemi deve curare la messa in opera della sicurezza, modificando opportunamente lo schema di sistema di sicurezza fornito dal costruttore dell'elaboratore o del sistema operativo. Tutti i sistemi di una certa dimensione vengono venduti con uno schema di sicurezza predisposto in modo standard, il gestore dovrà partire da questo schema per costruire il proprio.

Purtroppo accade spesso che il gestore si limiti ad aggiungere alcune parole di accesso per il proprio personale, lasciando invariato lo schema previsto dal costruttore. Questo accadeva soprattutto alcuni anni fa, prima che si sviluppasse la consapevolezza del problema. In questo caso qualsiasi hacker, nescio conto del tipo di elaboratore su cui si trovava, era in grado di accedere servendosi della parola chiave standard.

Molti gestori sono corsi e ripresi, sia per brutte esperienze personali sia perché opportunamente avvertiti da consulenti o fornitori. Ma gli hacker hanno sviluppato tecniche di assalto più sofisticate e il gioco continua.

### L'uovo del susulo

Ciò che lascia ancorato il grande pubblico è il fatto che gli hacker possono avere campo libero senza che nessuno possa fare nulla per identificarli e bloccarli. Quello che il pubblico ignora è che quasi sempre gli hacker si servono di

linee telefoniche commutate, cioè quelle che vengono utilizzate per le normali conversazioni telefoniche. Fino a poco tempo fa chi voleva una chiamata telefonica non aveva alcun modo per determinare il numero telefonico del chiamante. I sistemi telefonici a tecnologia elettronica, come quelli utilizzati tuttora in parte dalle Sip e da altri gestori europei, non forniscono questa informazione e per determinarla da dove proviene una chiamata è necessario installare il collegamento selettore per selezione, seguendo fisicamente il percorso del cavo fino a isolare all'indietro stradale da cui parte la coppia di fili che va all'apparecchio telefonico del chiamante.

Le centrali elettroniche sotto questo punto di vista sono migliori, ma l'informazione sull'identità del chiamante è disponibile soltanto a livello di sistema. In entrambi i casi quindi solo la società telefonica è in grado di identificare da chi proviene una chiamata: e praticamente in tutti gli Stati democratici dotati di un sistema telefonico l'identificazione della provenienza di una chiamata viene effettuata soltanto su richiesta dell'Autorità giudiziaria.

I gestori dei sistemi informatici quindi sono sfavoriti: se ricevono una chiamata indesiderata non possono sapere chi li sta chiamando. Potrebbero bloccare tutte le linee per evitare le chiamate indesiderate, ma in questo modo impedirebbero anche quelle legittime, e in un mondo dipendente da un rapido scambio di informazioni molti sistemi informatici tagliati fuori dal flusso di scambio sono condannati a morire in breve tempo.

La situazione promette di migliorare sensibilmente a breve scadenza sarà disponibile in molti sistemi telefonici il servizio di "Caller ID" che consente al chiamato di richiedere allo stesso sistema telefonico l'identificativo (prefisso e numeri del chiamante). Questo potrà fare alle chiamate fastidiose (scherzi, minacce, etc.) e nel nostro caso renderà più richiesta l'attività degli hacker: un conto è nascondersi dietro a un facile anonimato, certo del fatto che sarà difficile il gioco del sistema-bersaglio vada a chiedere alle Magistrature l'intercettazione delle proprie linee: un conto sarà quando lo stesso gestore potrà presentarsi allo hacker e chiederli conto del proprio operato.

Ma spesso gli hacker non chiamano direttamente il sistema-bersaglio: un interessantissimo esempio di una ritorsione perpetuata con criteri scientifici è raccontata dallo stesso gestore del sistema che The Substa, nel libro "The Cuckoo's Egg" di Cliff Stoll (e "L'uovo del cuculo", Sperling Kupfer).

Nel 1986 Stoll, astronomo, venne di-

metto dal laboratorio di ricerca presso il quale lavorava perché i suoi erano finiti il suo stesso capo gli procurò un posto presso uno dei centri di informatica dell'università di Berkeley, dove il suo primo incarico consistette nel trovare la ragione di uno sbalzo di 75 centesimi nella contabilità del centro. La ricerca della causa dell'errore portò Stoll a scoprire un intruso nel sistema, a seguirlo giorno dopo giorno nelle sue passeggiate esousanti per sistemi militari, alla ricerca di informazioni classificate, escursioni che vennero meticolosamente interrotte e registrate da Stoll senza che lo hacker se ne accorgesse, senza che nessuno intervenisse per fare nulla: né l'FBI, né la CIA, né la NSA.

Stoll riuscì comunque a intracciare questo hacker, seguendo il filo dell'indubitabile connessione che entrava nel sistema di Berkeley passando per la rete Tymnet acceduta chiamando un numero di Oakland, che a sua volta veniva raggiunto passando per un "router" privato (un modem collegato a un elaboratore per fare chiamate uscenti anche nove-tte quelle entranti) in Virginia. Lo hacker entrava nel sistema in Virginia passando per una connessione via satellite originata dall'università di Brema: a sua volta chiamato direttamente per telefono. Per dimostrare questa minaccia sono occorsi diversi mesi di intercettazioni, durante i quali lo hacker ha avuto modo di fare molti bassi di informazioni minate senza che Stoll potesse fare nulla per impedirglielo.

Lo scopo di Stoll era infatti quello di identificare e bloccare questa persona che si serviva del sistema di Berkeley come di un punto di passaggio per confondere ulteriormente le acque, garantendosi il diritto di accedere alle risorse vitali del sistema con una tecnica molto simile a quella utilizzata dal cuculo per assicurare un nido alla sua prole depositando un oggetto estraneo (in questo caso un programma) fatto in modo tale da ingannare il sistema che lo avrebbe dovuto legittimo.

Se Stoll si fosse limitato a bloccare l'accesso al proprio computer, l'ignaro hacker avrebbe trovato una diversa strada per le proprie scorrette, passando per un altro delle decine di migliaia di elaboratori collegati alla rete Internet negli Stati Uniti, e nessuno sarebbe mai riuscito a rintracciarlo. Lasciandogli aperta la porta Stoll riuscì invece a identificarlo e a sequestrare il fatto all'autorità competente. Markus Hess di Hannover fu quindi condannato da un tribunale tedesco per spionaggio, insieme ai suoi complici Dirk Bredinski e Peter Carl.

## Nuove vie delle Internet

Poco dopo il fatto raccontato da Stoll un nuovo episodio di intrusione informatica accese gli Stati Uniti. Stavolta non si trattava di una singola penetrazione

all'improvviso, nella notte fra il 2 e il 3 novembre 1988, migliaia di elaboratori in tutto il paese subirono forti e inspiegabili rallentamenti. Un'analisi dei lavori attivi sul sistema mostrò che un programma, arrivato apparentemente dal nulla, si era installato e a sua volta si riproduceva trasferendo copie di se stesso su altri sistemi collegati alla rete. Migliaia di sistemi in centinaia di centri lavoravano freneticamente per tutta la notte per frenare l'invasione. Alla fine il programma fu bloccato, analizzato e studiato e si poté riscontrare che ciò che aveva dato luogo alla sua diffusione incontrollata era un banale errore di programmazione.

La struttura del programma era semplice: una volta installatosi su un elaboratore andava alla ricerca delle tabelle in cui sono descritti i collegamenti in rete con altri elaboratori, quindi sfruttando alcuni "buchi" del sistema operativo Unix si trasferiva su tutti i sistemi collegati e si installava, cominciando il proprio lavoro. Il meccanismo previsto dal programmatore per evitare che il programma si installasse più volte sullo stesso elaboratore non aveva funzionato, per cui lo stesso programma si trovò a girare in più copie sulle stesse macchine.

L'identificazione del responsabile del fatto non fu semplice, ma alla fine si riuscì a centrare l'attenzione su Robert T. Morris, uno studente della Cornell University. Particolare curioso: Robert Morris è figlio di Robert Morris Sr., direttore scientifico del National Computer Security Center e inventore dello schema di protezione mediante password utilizzato nello Unix.

Anche Morris Jr. fu condannato come i tre tedeschi, ma nel suo caso vennero applicate le norme specifiche su crimini informatici recentemente varate negli Stati Uniti. La sentenza fu relativamente mite: nel maggio 1990 fu furono comminati tre anni con la condizionale, un ammenda di \$10.000 e 400 ore di lavoro in favore della comunità.

La vicenda di Morris ha avuto uno sfascio importante. Poiché la sua vicenda ebbe una eco enorme nei media di informazione molto attenti lo commentarono per assurdo come specialisti in sicurezza (un ladro è un ottimo collaboratore di antifurto), questo fatto poteva costituire un pericolosissimo precedente, perché qualcuno avrebbe senz'altro pensato "Morris ha bloccato semita computer e lo hanno assunto con uno stipendio di \$50.000 l'anno, io adesso provo a bloccare ventimila e chissà con che stipendio mi assumeranno". Per scongiurare questo rischio un gruppo di circa 500 esperti di informatica, tra cui docenti universitari e specialisti di aziende e enti pubblici e privati scrisse quindi una lettera aperta alle aziende che potevano essere interessa-

te all'assunzione di Morris invitandolo a non farlo nell'interesse della collettività.

## L'anarchia organizzata

Anche in Europa gli hacker si sono dati molto da fare. Particolarmente rilevante, soprattutto per il gran parlare che se n'è fatto, il Chaos Computer Club tedesco, costituito nel 1981 con finalità vagamente politiche nate in parte dall'ideologia cyberpunk: soprattutto la difesa della libertà delle informazioni, che sono patrimonio di tutti, e del diritto di venire a conoscenza superando, se necessario, ogni barriera.

Nel gennaio 1989 Fulvio Berghele e Roberto Cera dell'IPACRI intervistarono Steffen Wernery, leader del Chaos Computer Club. Dall'intervista emerge la figura di un giovane attratto dalle nuove tecnologie ma anche preoccupato da taluni sviluppi sociali a cui non viene prestata, secondo lui, e secondo il gruppo a cui appartiene, sufficiente attenzione. Toccano temi come la sicurezza delle carte di credito, la tutela delle informazioni riservate e le disponibilità delle informazioni pubbliche. Wernery dimostra di essere sensibile alle problematiche della sicurezza sebbene dal punto di vista di un cittadino estraneo alla gestione dei sistemi informativi ma fortemente critico dei metodi con cui viene condotta.

I membri del Ccc vedono quasi sempre la sfida intellettuale insita nell'attività di un hacker. Con le parole di Wernery, «è difficile probare alle persone di essere migliori di quelli che hanno costruito le macchine perché io con un piccolo computer da 800 DM posso emulare una macchina che costa 6 milioni di DM. Ed è difficile proibire dato che io lo faccio usando alcuni testi ed essendo più intelligente».

Oltre al Chaos Computer Club, che emerge nel panorama mondiale come l'unico caso di associazione pubblicamente costituita e registrata presso un Tribunale, operano nel mondo numerose altre associazioni, più o meno clandestine e pressoché sconosciute a chi non ne fa parte. Traqqiamo una mappa ed estremamente difficile per la mancanza di informazioni dettagliate, per l'estremo dinamismo con cui tali associazioni nascono, si trasformano e scompaiono senza lasciare tracce.

In alcuni casi l'organizzazione è più stabile e pubblica anche un proprio organo informativo. È il caso della rivista «2600» vera rivista di informazioni sulle tecniche di penetrazione dei diversi sistemi. E non solo di sistemi informatici: un'ampia parte della rivista è dedicata alle informazioni sul «phreaking», un neologismo coniato dalla unione delle parole «phone» e «freak» e che sta a indicare la penetrazione illecita delle reti telefoniche allo scopo di uti-

ziane gratuitamente i servizi. Lo stesso nome della rivista trae origine dalla telefonata di un segnale di servizio utilizzato in particolari circostanze sulle reti telefoniche ha appunto la frequenza di 2600 Hz. (Questo tecnica fu usata per la prima volta da John Dwyer, soprannominato Captain Crunch, che usava appunto i «fischietti» contenuti nelle oncinche confezioni di cereali, per fondere le compagnie dei telefoni N d R.)

## La fiducia perduta

Ma che danno può fare uno hacker? Molti di essi ripetono un «codice d'onore», piuttosto indefinito per la verità che tra l'altro impone di non lasciare tracce della propria penetrazione, di operare in modo da non causare danni, di astenersi dalla penetrazione dei sistemi bancari per evitare che l'eventuale pubblicazione data al fatto possa determinare una perdita di fiducia nel sistema bancario.

Non tutti sono così «galanteuomini». Molti entrano per distruggere, a talvolta o nessuno. Spesso il danno che causano risulta molto più grande di quello che avevano previsto e stato il caso di Roma, che al momento del riscatto del suo programma venne si proponeva di installare una copia in ciascuno degli elaboratori di un certo tipo collegati alla rete, e si ritrovò invece con migliaia di questi programmi impazziti che provocavano indisturbati mettendo in ginocchio la rete stessa.

In alcuni casi il danno può essere più subdolo. Uno degli elaboratori in cui si introdusse Markus Hess era il sistema di controllo del Bevatron. Si tratta di un acceleratore di particelle che si serve di magneti enormi per spingere particelle subatomiche su bersagli prestabiliti, normalmente ion pesanti accelerati fino quasi alla velocità della luce.

I fasci di Berkeley talvolta debbono restare in coda per mesi prima di poterli inviare dal Bevatron. Ma non sono i soli a stare in coda: ci sono anche numerosi pacetti ammassati di circolo. Il Bevatron infatti è in grado di accelerare ioni di alto a una velocità alla quale acquisiscono un'energia di circa 160 milioni di elettronvolt. A questa velocità viaggiano per pochi centimetri e quindi accumulano tutta l'energia accumulata. Posizionando opportunamente un tumore alla distanza giusta gli ioni lo penetrano e distruggono le cellule tumorali. Questo metodo di cura viene utilizzato soprattutto per il cancro dell'encefalo, che sovente è inoperabile.

Il sistema di controllo del Bevatron si incarica appunto di determinare la distanza e la velocità giusta. Un errore di una frazione di millimetro o di una frazione di secondo può significare la distruzione di cellule cerebrali anziché tumorali. Uno hacker che si mette a gio-

care con un sistema di questo genere potrebbe giocare con il cervello altrui.

Anche senza aggiungere estremi così diamano tuttavia il danno provocato dagli hacker può essere grave. Ma abbiamo fatto esperienza personalmente su MC-link, la nostra rivista telematica. La comunicazione telematica è una forma di comunicazione nella quale non c'è possibilità diretta di controllo della identità della persona con cui si comunica. Ricevo un messaggio da una persona che si firma **Mano Rossa** (MC-link) che mi garantisce che si tratta del vero Mano Rosso? Tecnicamente nessuno debbo fidarmi. Su questo fiducia si è basata per lungo tempo la comunicazione telematica. Ma a un certo punto ci si è dovuti rendere conto che alcune persone deliberatamente assumono una identità falsa su alcuni sistemi telematici, vuoi perché si negavano con nomi e titoli falsi, vuoi perché si battevano di hacker che avevano ottenuto illegalmente accesso servendosi del codice di persona realmente esistente, più o meno a loro insaputa.

Nel primo periodo della sua esistenza MC-link era un sistema completamente aperto. Era in corso di sviluppo e di sperimentazione, e la procedura di «valutazione» (cioè di autorizzazione all'accesso) prevedeva verifica dell'identità era poco più che una formalità automatica. In questo modo molte persone ottennero un accesso con dati falsi. Successivamente il fenomeno assunse dimensioni più rilevanti al crescere della notorietà del sistema, fino al punto in cui si dovettero prendere precise misure. Attualmente MC-link è l'unico sistema del suo genere che garantisce formalmente l'identità delle persone che lo utilizzano. E un bene? Da un punto di vista aziendale lo è senz'altro. Ma per la collettività telematica è un grave danno il fatto che sia stato necessario adoperarsi esplicitamente, e con strumenti poco empatici come controlli e autenticazioni molto, per essere certi che chi si firma Mano Rosso sia effettivamente il vero Mano Rosso e non qualcuno che si fa passare per lui.

La diffusione dell'informatica e delle telematiche richiede sistemi semplici da utilizzare, facili da raggiungere e affidabili. E richiede molta fiducia. La scienza ha reso diametralmente opposti complessi sistemi di protezione a password, elaborazioni possibilmente isolate e la massima diffidenza possibile. Sono obiettivi apparentemente inconciliabili.

255

Sistema Time e raggiungibile tramite MC-link alla casella MC2170 e sistema internet all'indirizzo MC2170@mc-link.it

## IBM ed il medium ideale: Ultimedia

*«Personalizzare la rivoluzione dell'informazione» è l'obiettivo di IBM. Uno sforzo per aiutare le persone ad accedere in maniera semplice alle informazioni di cui hanno bisogno, nel momento e nella forma opportuni. Quindi IBM non solo produttore di computer multimediali ma formatore di soluzioni per l'informazione moderna*

di Giorgio Greco



### Il passato del Multimedia in IBM

Pur trovando la parola Multimedia sempre più spesso sulle carte stampate, oggi per fortuna ritroviamo i concetti del Multimedia anche in una serie di applicazioni: esse stesse multimediali, sempre meno specialistiche e a disposi-

zione di un pubblico sempre più vasto. Quelle applicazioni che da sporadiche stanno diventando sempre più diffuse sono in realtà il risultato di anni di ricerca stimolata da una «visione», l'idea di una rivoluzione dell'informazione che oggi si trova nel momento di transizione maggiormente decisivo.

Lo scenario evidente oggi altro non è che la punta di un iceberg di dimensioni ben superiori, con anni di ricerche alle spalle sull'utilizzo innovativo del computer per la comunicazione delle idee. Si basa fondamentalmente sull'assunto che già esseri umani ricordano circa il 20% di quello che vedono o ascoltano, il 40% di quello che vedono e ascoltano ed il 70% di quello che vedono, ascoltano e fanno. In questa direzione nella metà degli anni '70 alcuni ricercatori della IBM a Denver e Atlanta cominciarono a sperimentare il prototipo di un sistema interattivo basato su un processore dal PC collegato ad un videoregistratore ed una prima versione di uno schermo tattile, inutile dire che attirarono notevole attenzione sulle loro ricerche. Nell'81 venne introdotto il PC e questo realtà insieme al risultato di una ricerca che mostrava come allora il costo della formazione in azienda superasse il miliardo di dollari all'anno determinò una decisione strategica con l'obiettivo di ridurre i costi della formazione attraverso l'uso estensivo della tecnologia informatica. Era la nascita del progetto «Vision» che determinò l'organizzazione delle tecnologie interattive per le necessità di educazione e formazione interne di IBM. In questo progetto il videodisco sostituì immediatamente la videocassetta, principalmente per le sue migliori qualità audio e video e la possibilità di istantanea velocità di accesso. Il progetto Vision entrò a far parte nel 1984 del programma dei Centri di Apprendimento Guidato (GLC) assieme all'apprendimento assistito al computer (CBT), all'apprendimento testuale e all'istruzione programmata. Nel frattempo cresceva l'esperienza di IBM con le possibili soluzioni hardware ottimizzate per l'utilizzo in queste applicazioni e con il software stesso, in particolare su come progettare corsi su videodischi interattivi, fino al punto che alcuni addetti commerciali che avevano seguito questi progressi cominciarono a immaginare

vere e proprie applicazioni commerciali, non soltanto più per uso interno.

Il vero e proprio salto di qualità del Multimedia si ebbe da un lato con l'introduzione nel 1986 del sistema a schermo tattile IBM InfoWindow e dall'altro con una commessa militare di dimensioni gigantesche che l'esercito statunitense commissionò ad una società canadese, la realizzazione di 50000 unità di videodischi interattivi secondo specifiche che andarono ad includere nel 1988 la stessa tecnologia InfoWindow. Presto InfoWindow sarebbe divenuto lo standard di fatto hardware e software per l'industria, pur mandando inaspettatamente un qualsiasi sistema ufficiale di authoring.

In meno di un anno erano già 200 i titoli e cataloghi per corsi su tecnologia InfoWindow, gli stessi furono successivamente portati su tecnologia PS/2 ed oggi sono circa un migliaio distribuiti per gli stessi discipline. Inizialmente InfoWindow era una soluzione piuttosto chiusa, comprendente suono stereo, schermo tattile, video animato, grafico e testo, successivamente le configurazioni vennero rese più aperte a necessità specifiche che magari non includessero tutte queste prestazioni.

A cavallo con gli anni '90 quella del Multimedia era una vera e propria famiglia di prodotti, una serie di schede ed il software per la gestione ed integrazione delle stesse. Audio Visual Connection era il software di authoring e di presentazione, Video Capture Adapter/A per la digitalizzazione delle immagini con A/V, M-Audio Capture/Playback per la digitalizzazione e la riproduzione di audio di qualità, M-Motion Video Adapter/A per il video full motion, M-Control Program per l'integrazione e l'estensione delle prestazioni audio e video, ActionMedia 750 capace della rivoluzionaria tecnologia multimediale digitale DVI sviluppata insieme ad Intel.

Dal 1990 il Multimedia è in IBM una vera e propria divisione, la Divisione Multimedia ed Education, diretta dalla signora Lucie J. Fyfe, nel 1991 sono stati introdotti lo schermo tattile a tre dimensioni, capace anche di misurare la pressione impressa oltre alla posizione del dito, ed il sistema di memorizzazione a dischi ottici non scrivibili da 3,5". Nello stesso anno la strategia multimediale viene consolidata ulteriormente con la riunione di tutti i prodotti ed i servizi sotto il simbolo «Multimedia», che unificano in media, la risposta globale alle esigenze di comunicazione moderna al computer per il commercio, l'educazione ed il pubblico. E nasce il primo PS/2 multimediale, il PS/2 Multimedia Model M57 SLC.



Il personal computer multimediale IBM Multimedia Model M57 SLC IBM PS/2 TV e schermo tattile 8515

## Il concetto di Multimedia

Quando parliamo di Multimedia non possiamo fare a meno di pensare alla nascita di media che si sono poi rivelati fondamentali nella comunicazione umana, ultimo fra tutti la televisione. Chi ha un'idea chiara di quello che sta succedendo sono i nostri occhi che addirittura un salto ulteriore ed arriva alla nascita della stampa. In realtà il Multimedia è tutto questo insieme, la forza persuasiva della televisione, il contenuto concettuale della stampa e l'interattività del computer. Tutto ciò viene considerato in IBM come il media più moderno, più efficace, in una parola Multimedia. Si tratta di una filosofia che ha come obiettivo la fornitura di informazioni di tutti i tipi nella modalità più adatta all'utente, in qualsiasi luogo, in qualsiasi momento. Il passo cruciale per raggiungere questo obiettivo è stato la fissazione di una piattaforma sufficientemente elaborata tanto da poter essere stabile ma anche aperta verso il futuro, in un maniera tale da essere un punto di riferimento per sviluppatori di titoli, software house ed utenti. Quindi il meglio della memorizzazione magnetico-ottica, il meglio dei

display, il meglio del trattamento dei media, il meglio dei sistemi di rete, il meglio dei microprocessori ed un costo ragionevole. Tutte necessità nelle quali la ricerca IBM può fornire risposte conformi all'avanguardia.

La piattaforma IBM Multimedia nasce per offrire:

- l'interfaccia utente più naturale, con una ricerca delle informazioni attraverso differenti canali di input ed un'interazione attraverso tastiera, mouse e schermo tattile;
- integrazione semplificata di infrastrutture esistenti, con supporto di sistemi analoghi ed in rete;
- la maggiore qualità possibile.

## La specificità della piattaforma Multimedia

Queste specifiche costituiscono un minimum che nasce a garantire compatibilità, senza però sacrificare la qualità globale delle prestazioni. In particolare qualsiasi piattaforma Multimedia avrà:

- CPU minima e processore IBM 386 SLC da 20 MHz, superiore per prestazioni di circa l'88% rispetto all'Intel 386SX di pari velocità e quindi più adan-



La scheda per video digitale DV IBM AccionMedia DV

to ad applicazioni quali il Multimedia che tipicamente richiede processori potenti,

- 4 Mb di memoria RAM,
- un controllore SCSI,
- un drive CD-ROM/XA ad alte prestazioni con accesso di meno di 380 ms, buffer di 64 Kb per 150 Kbit/sec di velocità di trasferimento dati e possibilità di video senza salti, la peculiarità del CD-ROM/XA di dati in interleaving per audio sincronizzato a video,
- 160 Mb di disco rigido per file multimediale: tipicamente di grosse dimensioni
- floppy da 2,88 Mb compatibile con dischi da 1,44 Mb e 740 Kb
- grafica XGA, compatibile con VGA,
- sottosistema audio di capacità CD, con campionamento e riproduzione di 8 e 16 bit con frequenza di campionamento di 44,1 KHz, riproduzione sintetizzata di file MIDI, jack audio input stereo,
- pannello frontale per Multimedia con volume audio, jack monofono jack video, altoparlante di qualità,
- microfono
- sistema operativo OS/2 con supporto per applicazioni DOS e Windows, Multimedia Presentation Manager/2, estensioni multimediali per OS/2 2.0 con sincronizzazione di audio e video, estensioni Windows Multimedia Microsoft architettura aperta per tecniche multiple di compressione/espansione di video in software

Il risultato è una piattaforma di questo tipo e innanzitutto di elevare la soglia tecnologica di un sistema multimediale base rispetto ad altre offerte personali. In particolare il drive CD-ROM/XA offre vantaggi che si hanno nel Multimedia, XA e quell'estensione allo standard CD-ROM che permette all'in-

formazione audio di viaggiare in parallelo alla lettura di altri dati dal CD, con il risultato di poter ottenere un audio sempre sincronizzato all'evento video o grafico. Accanto a questo standard IBM ha aggiunto una velocità di accesso elevata ed un buffer di discrete dimensioni.

Anche dal punto di vista software la compatibilità con DOS e Windows permette un approccio che non sacrifichi alcun tipo di applicazione, pur passando ad un sistema multitasking quale l'OS/2. Il Multimedia Presentation Manager/2 permette di collegare le applicazioni multimediali al sistema operativo offrendo a queste interfacce per voce, musica, CD audio, MIDI ed immagini. Lo stesso MMPM/2 permetterà di gestire tecnologie per la compressione/espansione del video e la sua sincronizzazione con l'audio.

Il risultato è un sistema altamente integrato, con semplicità d'uso a partire da applicazioni di semplice playback ed adatto allo stesso momento per sviluppo professionale di titoli.

Il primo sistema prodotto da IBM secondo le specifiche della piattaforma Ultimeda e il PS/2 Ultimeda Model M57 SLIC, con spazio per un altro drive, tre slot iberni e una presa SCSI esterna. Nato per essere utilizzato non appena fuori dall'installazione, il sistema comprende un CD-ROM per l'installazione del sistema operativo pressoché automatico, un tutorial, esempi di sistemi e titoli multimediali. Ma soprattutto il tre ambiente operativo standard, l'OS/2 2.0 IBM, il DOS 5.0 IBM ed il Windows Microsoft 3.0 con estensioni Windows Multimedia 1.0, offrendo così la maggiore libertà possibile all'utente in qualsiasi momento.

## Ultimedia ed il video digitale con scheda hardware

Accanto alle recenti soluzioni per il video senza l'utilizzo di hardware specifico, la tecnologia di riferimento quando è necessaria una qualità video e audio senza compromessi è il Digital Video Interactive (DVI), sviluppato insieme da Intel e IBM ed utilizzato nelle schede IBM PS/2 AccionMedia il Nita già qualche anno fa, questa tecnologia è oggi ancora inesplorata per le qualità che offre, anche se necessaria in alcuni casi di laboratorio estrema per la compressione dei dati.

Quando parliamo di qualità video elevata facciamo riferimento ad una riproduzione audiovisiva con 72 minuti di animazione a tutto schermo con 30 o 25 fotogrammi al secondo da un CD-ROM. Ma è possibile memorizzare anche su disco rigido, disco ottico o addirittura archiviare i dati da una rete. È disponibile una qualità grafica Real Time Video (RTV) che permette una compressione dei dati in tempo reale sulla scheda stessa, pur sacrificando parte della qualità, ma quando la qualità è una necessità ecco che il Production Level Video (PLV) permette di raggiungere risultati impressionanti, nemmeno però ad una complessa compressione dei dati presso un laboratorio specializzato. In realtà il set di integrati Intel sul quale si basano le schede IBM PS/2 AccionMedia il nesso programmabile e quindi aperto a nuovi algoritmi di compressione dei dati che si affiancheranno a quelli esistenti, garantendo comunque la compatibilità delle attuali applicazioni DVI con le eventuali nuove versioni delle schede che saranno disponibili in futuro. I file compressi DVI sono poi indipendenti dalla piattaforma multimediale che può essere tanto OS/2 che DOS con LinkWay Level o DOS/Windows e possono risiedere comodamente su un CD-ROM. Sulle stesse schede esiste un digital signal processor (DSP) per la digitalizzazione e la riproduzione dei dati audio in formati da 9 e 16 bit. I formati per le immagini PIC e JPEG sono anch'essi supportati.

## Ultimedia ed il video analogico

Alla fine di garantire una continuità con la vastissima produzione di titoli su videocassette analogici, avviata sei anni fa sul sistema InfoWindow, la piattaforma Ultimeda è naturalmente aperta anche in questa direzione. In particolare con l'introduzione della tecnologia analogica IBM PS/2 MultiMotion Video Adapter è stato possibile offrire accesso ai sistemi PS/2 a tutti quei segnali analogici quali





1. **scenariologo di applicazioni Multimediali** attraverso un'interfaccia in stile alla maniera cinematografica con animazioni e suoni di basso ed alto livello del suono e video.

quelli provenienti da videodischi, videocassette, videoregistratori e sintetizzatori televisivi. L'immagine viene così visualizzata in una qualsiasi finestra in ambiente OS/2 e Windows, con una serie di parametri modificabili dall'utente che permettono di scalare la stessa o mostrarne solo una porzione per un'utilizzo immediato o attraverso la digitalizzazione, nel momento più opportuno. Anche in Italia esistono diverse applicazioni sviluppate su videodisco, specialmente nel settore della formazione professionale o di alcuni punti di informazione. I formati accettati da questo sistema sono il videocomposito ed il S-VHS, tanto in PAL che in NTSC, con audio tanto analogico che digitale.

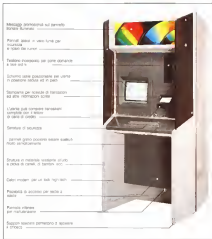
### Le famiglie di Tools per Ultimate

Si tratta di una raccolta di strumenti di lavoro multimediale prodotti tanto da IBM che da circa 15 altre società appaltatrici per permettere una scelta semplificata dei software necessari e, se possibile, una scelta unica che permetta di cominciare a lavorare immediatamente in un ambiente ricco di risorse ma allo stesso tempo integrato. Le società che hanno collaborato con IBM a stabilire i requisiti di questo strumento per l'appartenenza stessa alla serie Ultimate Tools sono MacroMedia, AmTech, Asymetra, Mammoth Micro, Fractal, Humandata, Vision Imaging e Allen Communication. Questi strumenti

riscono per tutti e tre gli ambienti operativi delle macchine Ultramedia, quindi OS/2, DOS e Windows e sono destinati ad utenti con differenti livelli di esperienza. Per procedere alla scelta di questo strumento è stato anche realizzato un CD-ROM interattivo che, oltre ad un corso base ad un glossario, contiene versioni dimostrative dei differenti tool per permettere una valutazione pratica sulla macchina stessa.

Il fatto che le specifiche dei tool siano state decise insieme da una sorta di comitato che raccoglie le principali case produttrici permette di garantire una compatibilità reciproca dei vari prodotti, quasi come se si trattasse di un unico ambiente integrato, con una comunicazione standardizzata tra il software e l'utente, il software e l'hardware o tra i software stessi. Sono cinque le categorie che raccolgono gruppi diversi di programmi:

— **Authoring**, i tool multimediali per eccellenza che permettono di integrare i differenti media in un'unica applicazione o titolo multimediale. Tra questi Story-





Collaborazione elettronica attraverso il sistema IBM Personal To-  
Person

di IBM per questa serie sono Workplace2 e Perfect Image2, il primo offre all'utente la possibilità di organizzare visivamente oggetti multimediali e di collegare a queste informazioni contenute in un database per permettere una gestione e ricerca degli stessi più semplificata, il secondo serve per il ritocco delle immagini digitalizzate utilizzando i formati più diffusi, anche in true colour.

Sonyboard Level 2.0 è la più recente versione del programma di authoring multimediale per ambiente DOS molto economico ed adatto anche a sistemi poco potenti. Infatti permette di non-durre audio e video senza l'utilizzo di schede hardware aggiuntive e, nella nuova versione, supporta anche le schede IBM ActionMedia II per Digital Video Interactive eventualmente presenti sul sistema, oltre alle schede per video analogico M-Motion Video e per audio M-Audio.

### Person-to-Person

Il Multimedia è considerato oggi un enorme progresso nella comunicazione, in particolare per aumentare l'efficacia attraverso meccanismi psicoperceptivi secondo i quali si viene utilizzata una metafora con la quale siamo particolarmente familiari, ad esempio quella della TV, si potrà aumentare la comprensione del messaggio. Allo stesso modo abbiamo visto che l'interattività è un ulteriore strumento per raggiungere lo stesso obiettivo. Ma le strade per migliorare la comunicazione sono naturalmente infinite. Tra queste non possiamo trascurare il fatto che se l'idea viaggia contemporaneamente su più di un medium potremo ottenere, attraverso una trasmissione ridondante di 100, la certezza della comprensione dall'altra parte di almeno 10. È questo il caso tipico delle applicazioni Person-to-Person (P2P) dove le presentazioni e video dell'immagine dal vivo del nostro interlocutore, pur non rivoluzionando necessariamente la comunicazione, permette di aumentarla sicuramente e efficacemente.

Quanto a prescindere da considerazioni puramente economiche che da sole possono eventualmente essere decisive per la scelta di queste tecnologie, bisogna pensare ad un incontro di lavoro con un collega in un'altra città, costi di viaggio, di alloggio, tempi morti, difficoltà ad avere tutta la documentazione rilevante sempre con sé. Usando tecnologie multimediali su un sistema P52 è possibile «incontrare» un'altra persona, comunicare in video attraverso lo schermo con un altro utente in rete, combinando allo stesso momento videoconferenza, teleconferenza e perso-

board Level e UM Builder2 di IBM e MEDIAscript di Network Technology — Grafica, programmi di disegno per creare grafica, immagini ed effetti speciali, oltre che per modificare immagini digitalizzate dell'esterno, tra questi Color Tools di Time Arts, Professional Draw di Gold Disk, Photoshop 2.0 di ZSoft ed i due pacchetti IBM UM Workplace2 e UM Perfect Image2.

— Animazione, per aggiungere movimento alle grafiche, quali Animator Pro di Autodesk e Multimedia Explorer.

— Audio Wave di Turtle Beach Systems per Windows è un programma di digitalizzazione ed editing di suono che permette allo sviluppatore di modificare profondamente il suono appena campionato, Master Tracks Pro 4 di Passport Design è un sequencer MIDI che permette di utilizzare la notazione musicale per la base audio dei tuoi multimediali.

— Video Personal Picture Processor di Montage è un esempio di strumento software per assistere la digitalizzazione di frammenti video dalla sorgente originale per poi agire su questi per eventuali modifiche.

Accanto a queste categorie di software sono anche disponibili per ciascuna

di esse una serie di file preconfigurati per permettere di avere a disposizione immediatamente materiale per esercitazione e per uso veloce.

Notiamo che oltre a commissionarne diversi a società specializzate o a sceglierli direttamente sul mercato, IBM ha anche prodotto internamente alcuni di questi strumenti di sviluppo multimediale. Ultimo a Builder2 in particolare permette all'utente finale di interagire con il titolo e allo sviluppatore di assemblare applicazioni multimediali attraverso un'interfaccia utente grafica che comprende un vero e proprio linguaggio di programmazione. L'interfaccia si rifà alla metafora cinematografica, con immagini a simbolo di filmati ed icone per audio e script, il tutorial stesso di questo authoring utilizza naturalmente un titolo multimediale avvalorato ad un help in linea. Questo prodotto andrà tenuto particolarmente d'occhio perché è destinato ad inglobare tecnologie che sono già in fase di sviluppo da parte di Kaleda, la società mista IBM/Apple che ha come missione quella di sviluppare tutti i componenti software necessari affinché si possa affermare uno standard multipiattaforma per lo sviluppo di tool e titoli multimediali. Altri software

nel computer. In questo modo oltre ad avere una finestra con l'immagine video dell'interlocutore è possibile dividere in un'altra finestra con dati in comune, ad esempio testi, fogli elettronici, grafica, ecc. In questo modo si rispetta il modo di lavorare di ciascuno di noi: gli argomenti sono presentati nell'ordine o con gli strumenti preferiti, potendo intervenire e modificare fino all'ultimo momento, ma non solo. Gli adattamenti della comunicazione, come per tutte le comunicazioni interpersonali dal vivo, possono essere cambiate in conseguenza di quello che ci viene detto dall'interlocutore. In pratica si può lavorare insieme in una «collaborazione elettronica».

L'installazione del software su una macchina PS/2 con almeno 8 Mb di memoria avviene in mezz'ora e, attraverso una scheda per video digitale PS/2 ActionMedia II è possibile utilizzare una rete Token-Ring, Ethernet o per comunicazioni ibrida controllata da NET-BIOS o TCP/IP eventualmente già presente. Sulla scia di questo tipo di applicazioni, la stessa ricerca IBM sulle reti ha immediatamente ereditato l'obiettivo di offrire una banda sempre più ampia per permettere comunicazioni sempre più ricche su reti colleganti una vasta gamma di computer prodotti da diverse società.

### Riconoscimento vocale

La voce è forse il primo mezzo di comunicazione umana, certamente uno dei più naturali. Basti pensare che, nonostante le prestazioni incredibili dei nostri sistemi HiFi, un esperto non può far altro che constatare che il nostro orecchio è fatto in maniera tale da percepire particolarmente bene la voce umana e filtrare altrettanto bene ciò che voce non è.

Da questo il Multimedia non può certo prescindere da questo tipo di comunicazione, se lo ha fatto fino ad oggi il motivo è stato puramente tecnologico e quindi aperto a progressi: scritti della sempre maggiore disponibilità di potenza di calcolo nei computer. La ricerca nei laboratori IBM in questo settore va avanti già da anni, nel tentativo di offrire interfacce tra macchina ed utente sempre più naturali. Il risultato è oggi una serie di soluzioni che vanno da quelle per PC a quelle per macchine con prestazioni superiori quali i sistemi RISC. Il valore di queste soluzioni è chiaro: prevede ad integrare il vantaggio in produttività di un sistema che possa anche accettare la voce in alternative ad input oggi possibili solo attraverso tastiere e mouse.

Attraverso l'uso di complessi algoritmi software si è riusciti a trasformare il parlato in un testo che può essere utilizzato tanto all'interno di un comune editor che addirittura come comando per la macchina stessa. Il risultato potrebbe anche essere visto come una forma di compressione molto avanzata che permette di separare dalla voce tutte quelle informazioni rilevanti quali il numero o non necessariamente utile quali l'innovazione, il sesso o l'identità dell'utente, il file che ne risulta è un semplice testo che ha dimensioni estremamente ridotte rispetto all'equivalente registrazione della voce originale. In linea di massima l'applicazione del riconoscimento vocale ha ricadute per diverse aree: un'area generale per la navigazione o i comandi ed aree più specifiche per aumentare la produttività al lavoro con applicazioni commerciali, inserimento dati, dettatura, ecc.

Sui personal computer DS/2, Windows e DOS IBM ha presentato recentemente DragonDictate-7K e DragonTo Plus, prodotti in collaborazione con Dragon Systems. Con questi prodotti sarà possibile controllare più facilmente alcune applicazioni, dettare appunti o addirittura lettere, specialmente per chi riempie e stampa moduli o non ha dimestichezza con le tastiere. Con il primo prodotto, concepito per applicazioni generali di dettatura ed immissione dati, sarà possibile controllare applicazioni diffusissime quali videoscrittura e fogli elettronici da un PC sotto uno dei tre ambienti più diffusi, il programma si adatta automaticamente alla voce dell'utente, aggiorna il dizionario su misure da 7000 parole attive e sarà venduto inizialmente a 2200 dollari. In alternativa DragonTo Plus permette di utilizzare la voce per governare ambienti a comandi o macro su macchine a partire da 386x, ad esempio con applicazioni in ambiente Windows, in questo ambiente che sarà commercializzato a 150 dollari sarà possibile utilizzare comandi vocali quali «sì», «no», «sì/no» e «flessa» successivamente.

Anche su macchine di livello superiore quali i RISC System/6000 sono oggi già disponibili applicazioni di livello ancora più elevato, tanto per workstation singole che in rete verso client in ambiente OS/2. Speech Server Series combina algoritmi evoluti con DSP dedicati al riconoscimento vocale, con un dizionario attivo di 20000 parole aggiornabile dall'utente ad una incredibile velocità di riconoscimento di 70 parole al minuto, in inglese, inglese/italiano, italiano, francese e tedesco.

Anche gli sviluppatori potranno utilizzare le tecnologie del riconoscimento



Il radiologo riflette al lavoro su un sistema a riconoscimento vocale IBM.

vocale nelle loro applicazioni attraverso il programma per sviluppatori Continuous Speech Series messo a punto tanto per gli ambienti OS/2 che RISC System/6000, con dizionario attivo di 1500 parole da una base di 20000 parole, in un sistema di sviluppo dal costo di 4000 dollari. In particolare il riconoscimento del parlato naturale senza pause apre ulteriori possibilità per l'immediata ed immissione dei dati.

La versione italiana dei sistemi per il riconoscimento vocale è stata sviluppata presso il Centro Ricerca IBM di Roma che ha addirittura contribuito con una delle prime applicazioni pratiche, un sistema di refertazione radiologica a dettatura. Nata per un ambiente specializzato inizialmente solo a fini di prova, essa è oggi una vera e propria applicazione commerciale. In pratica il medico accede al sistema attraverso una parola chiave e mentre analizza il materiale diagnostico comunica con la propria voce con il computer che riempie seguendo e riconoscendo la dettatura, sullo schermo un testo che, una volta

eretto dal medico, costura il referto vero e proprio già pronto. L'eventualità di errori è molto bassa, circa 2 errori ogni cento parole, e diminuisce con l'uso, e anche possibile fare riferimento al referto già precalcolato o a sigle e abbreviazioni che andranno ad integrare il dizionario base.

### IBM produce software multimediale consumer

Ricorderete su queste stesse pagine l'annuncio da parte di Sony della presentazione del proprio Multimedia CD-ROM Player, il laptop compatibile PC con drive CD-ROM/ATA integrato e schermo a cristalli liquidi b/n integrato. Ebbene il clamore suscitato da quella macchina ha fatto sì che la divisione IBM Multimedia Publishing Studio abbia esitato il crescente elenco di titoli professionali prodotti per il mercato statunitense con attività e prodotti anche per il mercato consumer contribuendo dal recente riposizionamento dello standard CD-ROM/ATA verso livelli di costo più bassi.

Ciò che ad un CD Product Guide con meno di oltre 80 titoli, IBM ha prodotto per ora, 5 titoli multimediali in standard CD-ROM/ATA dai titoli: «Formazione per il successo negli affari», «Tecnologia ed eredità: la storia di IBM», «I segreti della negoziazione del potere», «Affari ed ambiente, una guida», ed «Affari e politica nazionali: una guida» in vendita a 50 dollari ciascuno.

Oggi la politica multimediale di IBM comprende anche un'offerta di servizio di assistenza per tutti coloro vogliono sviluppare titoli multimediali attraverso la disponibilità di un club ed un programma che garantisce la diffusione di informazioni rilevanti e la disponibilità di strumenti per lo sviluppo a costi ridotti.

### Il TG interattivo

L'incontro a alcune volte la collisione tra l'industria informatica e quella dei media e già molte. Più di una volta abbiamo accennato su queste pagine a quelle che viene definita da molti come la «rivoluzione digitale», quel fenomeno che, partendo da alcuni particolari progressi nella tecnologia digitale, vuole l'avvicinamento (in) l'industria dei media, quella dell'elettronica di consumo e delle comunicazioni con l'industria informatica. Alcune volte queste tendenze esprimono opportunità di sinale commerciale di settore, come quello consumer, che oggi sono a dir poco stagnanti. Ma più spesso si tratta di un vero e proprio progresso che si riflette in un'offerta più vicina alle esigenze dell'utente. Questo



TG è possibile: grazie alla tecnologia digitale, invece, è possibile per l'utente interagire direttamente

e il caso del connubio tra media e informatica digitale, o se preferiamo tra TV e PC che permette eventualmente di realizzare un filo interattivo contro quel bombardamento di notizie disponibili tutti i giorni.

Recentemente IBM ha annunciato un accordo con l'importantissima rete televisiva statunitense NBC per la realizzazione di un sistema per la fornitura di servizio di TG interattivo attraverso il quale utenti di personal computer possano richiamare specifiche notizie con relativo filmato ed eventualmente commento del giornalista da una libreria video per visualizzarle sullo schermo del proprio computer. Questo progetto, chiamato NBC Desktop News, è forse quell'inevitabile infusione del concetto di Multimedia nell'industria stessa dei media. Ricordiamo che già oggi sono molte le società di media e telecomunicazioni, compreso case orientamento grafico e compagnie telefoniche che stanno sperimentando con prodotti e dispositivi multimediali. Forse questa di NBC ed IBM è una delle applicazioni più sofisticate ad essere presentate sul mercato, anche se la collaborazione non è stata ancora resa ufficiale. Gli utenti casualisti di macchine PC non saranno autorizzati a collegarsi al sistema dedicato invece alle industrie e a grossi gruppi di utenti che potranno avere informazioni quali nome di qualsiasi genere e, magari, informazioni sulle condizioni atmosferiche, commenti sull'andamento globale delle quotazioni di borsa, filmati per la formazione prodotti internamente dalle società stesse o magari

annuncio societari di particolare rilevanza in materia tipicamente non più lunghi di due minuti.

La fase di test inizierà nell'area di New York nel 1993 su un gruppo di utenti non identificati e permetterà di offrire eventualmente la prima sottoscrizione un anno dopo. NBC e CNBC, la società televisiva e la sua divisione per TV via cavo, forniranno i servizi televisivi che saranno aggiornati ogni ora, molti dei quali appena apparsi nei notiziari locali. Nonostante questo i partner del progetto intendono che gli utenti saranno ben disposti a pagare per poter memorizzare ed accedere al momento opportuno all'informazione desiderata, magari selezionata per settore di appartenenza, ad es. il comparto farmaceutico, informatico o finanziario. La parte di IBM in questo progetto è stata quella di sviluppare una sorta di video juke-box che memorizza i servizi richiesti via satellite e li distribuisce attraverso una rete filo ai personal sulla scrivania dotata di schede per video digitale, DV o video analogico. Il software per la gestione dell'intero sistema è stato sviluppato da NuMedia Inc. Non si hanno notizie più precise circa i costi dello sviluppo di questo sistema né di quelli per l'abbonamento al servizio. Si sa però per certo che i prezzi saranno paragonabili a quelli di servizi analoghi ad elevato valore aggiunto, ma senza filmati video, disponibili su sistemi come CompuServe e Prodigy e che il sistema viene testato su macchine OS/2, Windows e DOS.

122

# IL PIU' VELOCE

486/66 Mhz by **ELOX**

LIFE  
**4.890.000**



## WINDOWS PERFORMANCE



## CARATTERISTICHE

- EISA BUS.
- CPU 486 DX2 - 66 MHZ.
- ACCELERATORE GRAFICO LOCAL BUS VGA, 1MB VIDEO RAM (FINO A 1280 X 1024 16 COLORE).
- 256 KB CACHE.
- RAM 4 MB ESPANDIBILE.
- 1 FDD 5 1/4" 1,2 MB - FDD 3 1/2" 1,4 MB.
- HD 105 MB CON CONTROLLER HD BUS EISA (512 KB CACHE).
- TASTIERA 102 TASTI.
- MONITOR 5-VGA 14"

## IL PIU' PICCOLO



DIMENSIONI: 22,1X10,2X8,0 CM PESO: 560 GRAMMI

- CPU: 80386 - 160C V30 HL (PLUS)
- VIDEO: LCD 640 X 480 VGA MODE
- INTERFACCIA: 1 PORTA SERIALE
- 1 PORTA PARALLELA, 1 PORTA PER FDD, 1 PORTA PER FDD 3 1/2"
- ALIMENTAZIONE: BATTERIE "AA"
- ALIMENTAZIONE: MINI PC PC US CON FAX MODEM INTERNO

LIFE  
**1.090.000**

## IL 286 IN UNA MANO



DIMENSIONI: 22,8X18,1X3,1 CM PESO: 1 KG

- CPU: 286/10 MHz
- MEMORIA: RAM 2MB HD 50 MB
- VIDEO: LCD 640 X 480 VGA MODE
- INTERFACCIA: 1 PORTA SERIALE
- 1 PORTA PARALLELA
- 1 PORTA PER FDD, 1 PORTA PER FDD 3 1/2"
- ALIMENTAZIONE: BATTERIE "AA" RICARICABILI
- ALIMENTAZIONE

LIFE  
**1.890.000**

## IL PIU' EVOLUTO



DIMENSIONI: 26,7X21,6X3,8 CM PESO: 2,1 KG

- CPU: 386/16 MHz
- MEMORIA: RAM 2MB HD 50 MB FDD 3 1/2"
- VIDEO: LCD 640 X 480 VGA MODE
- INTERFACCIA: 1 PORTA SERIALE
- 1 PORTA PARALLELA
- 1 PORTA PER MONITOR
- ALIMENTAZIONE: BATTERIE "AA"
- ALIMENTAZIONE: MINI PC PC US CON FAX MODEM INTERNO
- ALIMENTAZIONE

A MANO DA  
**2.400.000**

## I MULTIMEDIALI

- SOUND FANTASY CARD COMP SOUND BLASTER 2.0 LIT 140.000
- ADAPTATORE POCKET VGA TV (VGA PAL-SVIDEO) LIT 380.000
- CD-ROM INTERNO AS-BUS SFO MATSHITA/PHILIPS LIT 280.000
- CD-ROM INTERNO SCSI SFO MATSHITA/PHILIPS LIT 380.000
- ALTOPARLANTI SCHERMATI AMPLIFICATI 15 W X 2 LIT 30.000

## I MODEM

- MODEM POCKET 2400 EPS V01 - V02 - V03 EPS LIT 180.000
- VERSIONE SU SCHEDA LIT 124.000
- MODEM POCKET 2400 EPS V01 - V02 - V03 EPS LIT 302.000
- VERSIONE SU SCHEDA LIT 183.000
- MODEM POCKET 2400 EPS V01 - V02 - V03 EPS LIT 270.000
- VERSIONE SU SCHEDA LIT 178.000

## I FAX MODEM

- FAX 9600 EPS - MODEM 14.400 ESTERNO V01 - V02 - V03 EPS LIT 800.000
- V04 - V05 EPS MAP 2.5 LIT 840.000
- VERSIONE SU SCHEDA LIT 460.000
- FAX 9600 EPS - MODEM 2400 V01 - V02 - V03 EPS LIT 300.000
- VERSIONE SU SCHEDA LIT 187.000
- FAX 9600 - MODEM 2400 V01 - V02 - V03 EPS LIT 400.000
- MAP 2.5 - V04 (VIDEO) LIT 374.000
- VERSIONE SU SCHEDA LIT 214.000

PREZZI IVA ESCLUSA

**BIT FAX PER WINDOWS IN ITALIANO LIT. 159.000**

**ELOX**

RICHIEDERE RIVENDITORI AUTORIZZATI E DOCUMENTAZIONE A:  
ELOX SRL - VIA ERCOLANO 3 - 20155 MILANO - TEL. 02-39261160 - FAX 02-39261022

**ELOX**

## Le nuove tecnologie cambiano un vecchio mestiere

# Il fotomanipolatore

*C'è ancora la pellicola fotografica, ma forse è sul punto di sparire. Il fotografo di oggi lavora già su una memoria di silicio: che cosa cambia nel suo mestiere? Ne parliamo con Mario Carulli, fotografo digitale*

di Mario Carulli



La fotografia è morta, viva la fotografia. Dopo centocinquanti anni di vita, la tecnica per fissare le immagini ottiche volta pagina. Diventa uno degli elementi della comunicazione globale che influenzerà la vita di tutti i terrestri del ventunesimo secolo in poi. Al centro di tutto, un computer. Ma le «camere oscure», nate cinquecento anni fa per rendere più facile il lavoro di disegnatori e pittori, e trasformate in macchina fotografica all'inizio dell'Ottocento, rimangono essenziali per fissare le figure create dalla luce. Al posto della prima lasta d'argento, di carta o di vetro, al posto della più moderna pellicola, c'è una superficie al silicio. Invece delle reazioni fisiche e chimiche si producono movimenti di elettroni. Questa è la fotografia elettronica.

Anzi, digitale. Perché il punto è questo: una volta accertato che l'immagine ottica può essere trasformata in segnali elettrici (vedi la telecamera e le prime fotocamere elettroniche a registrazione analogica), non ci sono difficoltà per quantizzare questi segnali e trasformarli in numeri. E quindi per trattarli con un elaboratore digitale, con un computer.

Come l'immagine ottica diventa una serie di numeri, ve lo spiega Massimo Truscelli nelle prossime pagine. Qui invece dobbiamo capire l'idea dell'immagine numerica, a che serve, come viene elaborata e utilizzata.

### Un processo nuovo

L'immagine fotografica come oggetto, come pezzo di carta, non ha un grande interesse del nostro angolo visuale. Può essere un fatto culturale o estetico, un oggetto prezioso o un oggetto da collezione. Può servire anche come forma di comunicazione interpersonale. «Questa è la nuova barca che mi sono comprato».

La fotografia che ci interessa del punto di vista della comunicazione in generale, è sempre riprodotta in un gra-

numero di copie sulle pagine di giornali, libri e riviste, sui manifesti, sugli schermi delle televisioni e dei computer. È proprio in questi campi che l'immagine elettronica sta determinando una vera rivoluzione, che ha riflessi evidenti anche sulla vita privata (basta pensare al CD fotografico, lanciato di recente).

Con l'immagine tradizionale, tutto il processo di riproduzione è fondato su passaggi ottici e chimico-fisici: attraverso una «camera oscura», il fotoproiettore, si realizza su pellicola sensibile la separazione dei colori fondamentali e la retinatura, indispensabile per la riproduzione tipografica. Poi, con la fotocomposizione, si producono le lastre di stampa. L'ultimo passaggio è quello dell'indostro, dalla lastra alla carta. Quando l'immagine deve essere utilizzata in video, viene ripresa con sistemi ottico-elettronici analogici, che la trasformano in segnali elettrici. La duplicazione è affidata a particolari fotocamere e a passaggi su pellicola o su carta. Il caso è l'elaborazione, cioè le modifiche all'immagine: tagli, inserimenti, scontornature, cambiamenti nei colori o nelle dimensioni e anche nelle proporzioni. Qui intervengono spesso delicati procedimenti manuali.

Con l'immagine digitale cambia tutto, tranne i passaggi finali sulle lastre di stampa e sulla carta. La novità consiste proprio nella digitalizzazione, cioè nella trasformazione in numeri di tutti i particolari dell'immagine.

Questo può nascere direttamente da un sistema digitale (il FotoMin è un esempio, ne abbiamo parlato su n. 114 di Microcomputer, ma ci sono anche apparecchi di livello molto più elevato), oppure dalla digitalizzazione di una figura esistente. A questo punto incomin-



In queste foto, ritratte dal video in quello di apertura dell'articolo è possibile capire le complesse interazioni della digitalizzazione delle immagini. L'immagine, creata da Gatti in collaborazione con il fotografo Dino Piretti, ha richiesto di una serie di foto sovrapponibili, scattate una dopo l'altra, della ragazza in una posizione che realizzasse quella foto del movimento in studio che un recente studio delle civiltà e la loro condotta aveva la convinzione colorazione dell'acqua in relazione ai colori del movimento.

la vita dell'immagine numerica.

Ci troviamo di fronte ad un'immagine «vettoriale», o «bitmap», composta cioè da una serie di numeri, ciascuno dei quali descrive un singolo punto (pixel) in termini di composizione cromatica, con il sistema RGB (Red, Green, Blue, cioè rosso, verde e blu). La qualità è tanto più elevata quanto maggiori sono il numero di pixel che compongono l'immagine e quello dei bit che descrivono ogni singolo colore.

Non parliamo più di «fotografia», perché l'originale di partenza potrebbe anche essere un disegno, manuale o fatto col computer, non importa. Nel momen-

to in cui l'immagine è rappresentata da una serie di numeri, basta agire su questi per manipolarla in tanti modi diversi.

## L'immagine manipolata

Le operazioni che si possono compiere su un'immagine digitale sono di tanti tipi: la semplice modifica di alcuni colori (fino ad arrivare alla «spostazione», cioè all'eliminazione di tutte le sfumature), il taglio di determinate porzioni, la scontornatura di particolari, l'eliminazione di parti dell'immagine e la sostituzione con elementi presi da altre immagini.

## Vettoriale o bitmap?

Ci sono due sistemi, del tutto diversi, per descrivere un'immagine attraverso i numeri: vettoriale e a mappa di bit, detto anche «bitmap».

In un'immagine vettoriale ogni oggetto è descritto da un'espressione matematica (vettore), che contiene i dati relativi alla forma, alla posizione e al colore di ogni oggetto. Gli oggetti possono essere linee, punti, cerchi o poligoni di archi, poligoni regolari e irregolari, penne o vasi. Qualsiasi figura è composta da un certo numero di questi oggetti elementari.

I vantaggi della grafica vettoriale sono molti: grazie a tutto, un'immagine non occupa molto memoria, perché può essere descritta con poche formule, poi è facile realizzare modifiche di singoli oggetti o di gruppi di oggetti (cambio delle dimensioni e delle proporzioni, delle posi-

zioni o dei colori), perché basta compiere alcune operazioni matematiche sui vettori. E queste vengono svolte automaticamente dai diversi software. La grafica vettoriale si usa soprattutto per disegnare, per costruire figure in due o tre dimensioni, e che devono essere elaborate su basi numeriche. I programmi CAD o di progettazione architettonica sono esempi di grafica vettoriale, nei quali le figure vengono spesso generate automaticamente sulle basi di specifici numeri. Ma quando bisogna digitalizzare un'immagine esistente, allo stato delle tecniche, bisogna ricorrere alla grafica bitmap. In questo caso la descrizione dell'immagine è affidata ai singoli punti che la compongono (pixel, acronimo di Picture Element), indicati da numeri che indicano semplicemente la percentuale dei tre colori fondamentali, rosso, verde e blu. Tutti i

programmi «bitmap» sono bitmap, come i sistemi di elaborazione delle immagini del tipo di Photoshop. Il problema della grafica bitmap è dato dalla difficoltà per il sistema, di riconoscere i punti che compongono le diverse parti dell'immagine. L'operatore può indicare solo il colore eventualmente compreso in una gamma definita di sfumature e può delimitare delle zone. In pratica qualsiasi elaborazione avviene lavorando sui singoli gruppi di pixel, lavorando con il mouse proprio come il grafico tradizionale usa molti pennelli, forbici e colli.

I vantaggi di un'immagine vettoriale e un'immagine bitmap non compaiono problemi. Il contrario, invece, è ancora molto difficile. Allo stato attuale della tecnologia, servono applicazioni di intelligenza artificiale per riconoscere, in una mappa di bit, quali dati appartengono a una singola figura.



Questa immagine è stata molto spesso utilizzata per la perfezione di colore ottenuta con una tecnica molto che si avvale del software Adobe Illustrator e Adobe Photoshop. Il fotografo è riuscito con Illustrator a sfondare le ruote e le vetture e le ruote veramente prodotte con Photoshop.

Infine, si possono cambiare gli sfondi, inserire un'immagine in un'altra, moltiplicarle, sezionarle, copiarle più volte un'immagine con uno o più particolari modificati ad ogni passaggio si ottengono le animazioni.

La descrizione a parole può continuare all'infinito, senza riuscire a rendere bene l'idea delle incredibili possibilità offerte dai software attuali, in velocissima evoluzione. Ascoltiamo quindi Mario Carulli (l'intervista è nelle prossime pagine), che descrive una parte del suo lavoro per la multimedialità su un quadro di Paolo Uccello, delle quale abbiamo parlato sul numero 122.

Ho ricevuto da Londra la riproduzione del quadro su due lastre 20x25 centimetri. Ho sprodato le lastre con uno scanner piuttosto potente, le ho tagliate

## Hardware e software per la fotoelaborazione digitale

di Massimo Truselli

Dopo il boom dell'editoria elettronica da tavolo (il desktop publishing), ormai diventato adulto al punto da affiancare, nel quotidiano lavoro del tipografo, sistemi dedicati molto costosi, nelle maggior parte dei casi molto ad applicazioni molto specifiche, ora il computer continua ad essere considerato con maggiore attenzione da altre categorie di professionisti che si aggrano con soddisfazione alle larghe schiere di grafici ed illustratori che già impiegano il computer con successo.

Adesso è la volta dei fotografi, o meglio, come ama definirlo lo stesso Mario Carulli, dei «foto-illustratori digitali».

I fotografi hanno considerato finora il mezzo informatico come ausilio ad applicazioni fotografiche a cruise della scena: quasi finale, ma l'evoluzione delle tecnologie ha consentito di raggiungere un livello qualitativo tale da garantire la non riconoscibilità rispetto ad una stampa fotografica tradizionale da parte di un occhio non particolarmente esperto, ma nel contempo una maggiore flessibilità e velocità di produzione rispetto ai processi tradizionali.

### La teoria

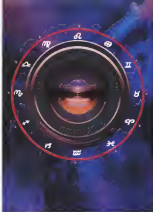
Tutto ciò è stato possibile anche grazie all'affacciarsi sul mercato di dispositivi di I/O molto evoluti: finora la riduzione con-



L'immagine che in tempo di vegetazione genera aveva quasi sviluppo. Sono possibili avere l'aggettivo «a» e l'omogeneità.



Questa foto è stata pubblicata anche nella rivista fotografica *Rollie*. I cavalli è poggiato distintamente sul piano della scrivania ed è illuminato con una luce inaspettata, il tonio è una macrofotografia realistica con l'uso di due pellicole con velocità



per lavorare su singoli segmenti, e poi ho rimontato il tutto. Purtroppo tra le due riprese c'era un piccolo errore di parallasse: il occhio si notava appena, ma visto sul monitor era un disastro: c'era un gradino enorme. Per combaciarle le due parti è stato un lavoro difficilissimo.

Scontornare tutti i personaggi ha richiesto una decina di giorni: il problema non era soltanto cancellare i pezzi, ma ricostruire la texture dello sfondo in ogni punto: cambiava il colore, è stato un lavoro di ricostruzione manuale che non finiva più. Ritagliare un cavaliere, il cavallo, lo zoccolo, porzioni minime, ricomporre un pezzo: prendendolo da un'altra parte, poi sfumare il contorno dell'inserimento perché non si vedesse lo stacco. C'era un cavaliere che ricopriva un'istatua dello stesso autore: ho ricostruito completamente le parti posticce e una zampa davanti, partendo dai frammenti di altre cose, e poi l'ho fatta muovere.

Manipolare, dunque, cambiare l'immagine originale per due altre cose, per

sembra dei dispositivi di acquisizione delle immagini o è inalterata su video: compresi tra 300 e 600 dpi: un valore troppo basso rispetto alle almeno 4000 linee per pollice (lpi) necessarie in output per una buona fedeltà dell'immagine su pellicola fotografica.

Una regola largamente impiegata nel desktop publishing dice che il fattore di risoluzione del dispositivo di input rispetto alla risoluzione del dispositivo di uscita è due volte superiore la grandezza considerata: ovvero per un video prodotto dal dispositivo di output con una risoluzione di 150 linee per

## Unità e misure

Il termine risoluzione utilizzato all'inizio di questo articolo può ingenerare qualche confusione poiché è legato solitamente alla descrizione degli adattatori video. Di un adattatore video si dice generalmente che ha, ad esempio, una risoluzione di 640 x 480 dot, ma non si specifica quale sia la grandezza del punto: ma l'argomento rispetto a quale grandezza insieme faccia riferimento la risoluzione: non è la stessa cosa disporre 540 punti su dieci centimetri oppure su un metro.

Nelle applicazioni di fotolaborazione le dimensioni del soggetto da acquisire per via digitale hanno un'importanza fondamentale: in effetti, il modo più concreto di esprimere la risoluzione consiste nel fornire la densità dei punti rispetto ad una determinata grandezza: insieme solitamente tale misura viene espressa in punti per pollice (dpi: un pollice equivale a 2,54 cm) ragione per la quale se ad esempio prendiamo in considerazione un monitor, la risoluzione del quale ha un valore che è solitamente di 72 dpi, ovvero, esiste e visualizza 72 punti su 2,54 cm, visualizzando quindi punti delle dimensioni di 2,54/72=0,035 cm.

Facciamo riferimento ad alcuni dei sistemi di input descritti nell'articolo *Rollie Digital ScanPack* ed il lettore di dispositivi Nikon, otteniamo che la loro effettiva risoluzione è di circa 2800 dpi, nel caso del Rollie, e di quasi 3200 dpi per il Nikon.

Infatti lo ScanPack ha una finestra di 41,2 x 35 mm con una corrispondenza in punti di 5662 x 5000 pixel, secondo la regola precedentemente esposta, si ha 41,2/35,4=1,6 pari alla divisione in pollici della prima misura della finestra, basta dividere il numero dei punti totali per la misura in pollici ottenuta, per ricavare la densità per pollice del dispositivo (5662/1,6=3539).

Come già visto, se si divide l'unità di grandezza corrispondente al lato della finestra per il numero dei punti in essa contenuti, si può facilmente ricavare quale sia la grandezza dei punti:  $2.54/3539=0,000719$  cm. Per il Nikon essendo la finestra di 24 x 36 mm, si ha che la prima misura è pari a 0,96 pollici, poiché i punti sono 3090, si ha che  $3090/0,96=3157,89$  e quindi le dimensioni dei punti:  $2.54/3157=0,000804$  cm.

Da queste cifre è facilmente intuibile di quale buon grado di accuratezza dell'immagine sia possibile disporre con i dispositivi qui descritti.



La fase di restituzione dell'effetto di fusione delle due texture che definiscono la bocca dell'arancio e del pomodoro: si fusero innanzi a livello informatico del piccolo ed immediato per comporre l'immagine.



L'immagine di almeno tre immagini pubblicate in questo spazio è ottenibile con una serie di immagini diverse. In questa fotografia (realizzata da Bruno Ciurlo) così come la scattare che si sta il mezzo dei capelli è possibile vedere le sole scarpette appese alla base del bottone. Un supporto di pellicola (come detto) è accennato per il successivo inserimento dell'immagine finale.

police, la risoluzione del dispositivo di acquisizione deve essere di almeno 200 punti per pollice.

La differenza di unità di misura deriva dal fatto che il processo di acquisizione avviene in senso rettilineo, mentre la stampa avviene incrociando le linee per ogni colore secondo diverse inclinazioni con il risultato finale di una risoluzione di output che è di circa 600 dpi, ovvero 150 lpi per ognuno dei 4 colori primari (CMYK).

Per il settore fotografico, le grandezze in gioco sono maggiori. Un buon dispositivo di input per applicazioni di fotolaborazione deve avere una risoluzione capace di fornire stampe prive di grana fino almeno al formato A4 per una risoluzione in output su pellicola fotografica di 9000 linee per pollice.

La formula empirica, per calcolare la risoluzione del dispositivo di input, già descritta, può funzionare, ma bisogna avere l'accortezza di considerare un fattore di moltiplicazione pari a 30. È sufficiente moltiplicare la risoluzione dei due dispositivi (di input e output), presi in esame precedentemente, per 30 ed avere come risultato 9000 dpi e 4500 lpi. Oltre a queste semplici regole bisogna ricordare che per i dispositivi di output impiegati per la produzione di film fotografici non è necessario incodificare i colori e che la risoluzione in acqui-

sione è direttamente proporzionale alla superficie del film prodotto dal dispositivo di output.

Per una pellicola fotografica 35 mm con formato utile del fotogramma di 34 x 36 mm, la regola esposta ben si adatta come punto di riferimento dell'incontro tra formati fotografici e risoluzione, esprimendosi in sì concorde che un pollice è pari a circa 23,4 mm e quindi il numero di linee si avverte di molto al limite delle 4500 linee sufficienti a garantire risultati qualitativi elevati, non succedendo altrimenti con formati fotografici maggiori come il 6 x 6 (formato al vivo di 55 x 55 mm), oppure il 10 x 12 cm, dove la risoluzione del dispositivo di output, per garantire risultati qualitativamente sufficienti alla buona riproduzione dell'immagine, può raggiungere anche il valore di 18000 linee. Un riquadro pubblicato in questa stessa pagina consente di avere un quadro più chiaro sulle unità di misura e le grandezze

in gioco.

Altro fattore che interviene in maniera decisiva a determinare la qualità dell'immagine è la coerenza di registrazione della sfumatura di colore.

La descrizione del colore per applicazioni professionali di elevata qualità è stata finora assicurata con una matrice di 24 bit composta dalla descrizione ad 8 bit di ogni colore primario RGB per ogni pixel in esame. Il risultato è una tavole di oltre 16,7 milioni di sfumature di colore più che sufficienti ad ottenere il cosiddetto «non continuo» fotografico, ovvero il passaggio da una sfumatura ad un'altra di colore in maniera quasi analogica, priva cioè di bruschi passaggi da una tonalità ad un'altra. Oggi il trattamento del colore si avverte anche di sistemi più sofisticati che utilizzano matrici a 36 bit (12 bit per colore primario RGB in grado di restituire fedelmente fino a 68 miliardi di colori).



In entrambi i casi è evidente l'occupazione di memoria che deriva dall'adozione di tale sistema di descrizione del colore: se prendiamo in esame un'immagine a 3000 dpi delle dimensioni di 1" x 1" avremo un totale di 91 000 000 pixel per ogniuno dei quali ci saranno 35 bit di descrizione del colore. Basta eseguire una semplice moltiplicazione per capire che si tratta di tanti dati a voglia per immagazzinarli: 91 000 000 x 35 = 2 915 000 000 bit, pari a ben 347 Mbyte. Dopo aver immagazzinato l'immagine, avrete solo per un attimo pensato a quanto memoria RAM dovete mettere sul vostro computer per poterla gestire e spostare?

## La pratica

Nella realtà i prodotti disponibili sul mercato, tranne quelli destinati ad applicazioni molto evolute in settori professionali molto specifici, hanno caratteristiche un tanto meno estreme, ma capaci di assicurare risultati altrettanto soddisfacenti.

Oltre ai semplici scanner piani a colori usati nel DTP, esistono una serie di altri dispositivi a input diretto all'impegno fotografico, al punto che molti risulti tradizionalmente legati al settore fotografico sono oggi in luce con prodotti molto interessanti da Nikon, che ha sviluppato uno scanner per diapositive fino a Rollei, che produce un dato digitale per le proprie fotocamere a pannello 6 x 6 cm.

Nel primo caso, ovvero lo scanner per diapositive Nikon, la risoluzione offerta è di 3000 x 4000 dpi per un fotogramma 24 x 36 mm con analisi del colore a 24 bit; il Rollei Digital ScanPack offre caratteristiche migliori, ma fa la limitazione di assai più stato, compiendo esclusivamente per le fotografie di oggetti esclusivamente immobili. L'acquisizione avviene in tre fasi successive, una per ogni colore primario con una descrizione a 8 bit (la scherma 10 bit) ed una definizione di 6880 x 9000 pixel su una finestra di 41,2 x 35 mm, facendo qualche calcolo si scopre che si ha tutto l'occupazione di memoria dell'immagine è di circa 84 Mbyte, ma a questo punto interviengono i formati di codifica e compressione delle immagini.

Il Digital ScanPack dispone di un'interfaccia SCSI e di un apposito software, per Apple Macintosh, denominato Gnu, che fornisce in uscita un file grafico in uno dei formati standard (TIFF, PICT, EPS, ecc.) oltre a ciò consente di eseguire l'analisi della luce e la conseguente regolazione dei parametri di sensibilità per ottenere foto quanto più possibile perfette, in pratica una serie di esperimenti.

Il metodo migliore per acquisire un fotogramma digitale consiste comunque nel usare un lavino fotografico.

Innanzitutto bisogna sapere fotografare, poi si effettua il normale procedimento di stampa fotografica ed una volta ottenuta una stampa o una diapositiva, di qualità adeguata, si può procedere alla sua acquisizione con un dispositivo di qualità altrettanto adeguata.

L'unico che possa assicurare precisione in grado di assicurare la resa fotografica è lo scanner a tamburo. Utilizzato finora solo in ambiti produttivi molto specializzati e causa del suo costo molto elevato, consi-

na ad essere disponibile da molti produttori (Solex, Casfield, ecc.) a prezzi ancora elevati, ma molto più "tenace" che in passato.

Gli scanner a tamburo desktop presentano la particolarità di poter, nella maggior parte dei casi, trattare indifferentemente film fotografici e stampe, la risoluzione supera rinveniente i 2500 dpi, ma solo in grado di trattare formati molto grandi (alcuni modelli oltre il formato 50 x 60 cm), in conseguenza delle risoluzioni il lettore massimo di ingrandimento è 5, ciò significa che non è possibile stampare una diapositiva 24 x 36 mm più grande di un formato A4, ma contemporaneamente dispongono di un fotomoltiplicatore ottico con il quale ingrandire fotograficamente l'originale prima di acquisirlo per via digitale.

In definitiva, per il normale lavoro di un "fotografista digitale" si tratta della soluzione migliore, se in termini di qualità dei dati, specialmente se si considera che esistono numerose organizzazioni che producono ed acquisiscono delle immagini per la restituzione in uno dei formati grafici seguenti: stampati da software di trattamento delle immagini.

## Il software

Altro elemento di importanza rilevante è costituito proprio dal software, per ciò che riguarda il lavoro di fotolocalizzazione si possono utilizzare tutti i software esistenti per il settore DTP, per la grafica Apple Macintosh, quelli che la fanno da padrone sono ancora i soli: Quark XPress, Adobe Illustrator e Adobe Photoshop, quest'ultimo rimane il software migliore per il trattamento delle immagini a colori e toni di grigio. Photoshop si avvale di una tecnologia che consente di inserire in qualsiasi momento nuovi software "Plug-in" per aggiungere le funzionalità secondo le proprie esigenze: da maschere integrate per l'acquisizione diretta via scanner, ai moduli per l'utilizzazione di immagini tratte nel "inventario" di persone dell'immagine.

Adobe Illustrator è leader indiscusso tra i software di illustrazione e dell'unione con Photoshop è possibile fare intrusioni in quelle scomode porzioni di vero e proprio fotografico digitalizzato ed elaborare, per la variante meno di illustrazione vera e propria creata manualmente.

Il modo per mettere insieme la diversa elaborazione grafica può variare, ma se si desidera inserire anche del testo è inevitabile fare ricorso a Quark XPress, che consentendo l'elaborazione di firme su vari livelli, eventualmente anche trasparenti, si avvia più di altri prodotti al modo di procedere del lavoro tradizionale svolto manualmente.

## I dispositivi di output

Anche questo è un settore nel quale sono stati compiuti passi rilevanti. Da parte nostra, infatti, film recorder capaci di massime di 2000 linee e 256 colori, oggi possono contare su prodotti in grado di assicurare il doppio della risoluzione in dimensioni molto più contenute e con una gestione del colore analoga a quella dei dispositivi di input, ovvero a 35 bit.

I prezzi sono calati di molto, come, del



Le prime fasi della ripresa di digitale affidate ad un attento studio di fatto, successivamente si è provveduto a fotografare il bozzetto risultante con notevole difficoltà dovuto alla differenza di dimensioni di riferimento luce. Per prima cosa è stato fatto dei capi dell'immagine originale, esso era già iniziato contemporaneamente per conferire l'effetto al movimento.

mento, quelli di tutta la produzione di hardware e software.

A prezzi altrettanto contenuti sono disponibili anche i cosiddetti RIP, ovvero Raster Image Processor, che a partire da una descrizione vettoriale dell'immagine restituiscono la medesima in un formato raster e quindi attraverso i RIP PostScript, risolvono un problema sentito da molti utenti di software che prevedono esclusivamente l'output su dispositivi di tale tipo (fotocompositore, stampanti, ecc.) e cioè l'invio del documento con tutte le possibili grafiche messe a disposizione del PostScript, anche a film recorder.

E' ora sostanzialmente divisi in due categorie: quelli professionali e quelli di tipo semi-professionale. I primi raggiungono la risoluzione di fino a 16 000 linee al formato al vivo del fotogramma di 9,5 x 12 cm, il secondo tipo è quello più adatto al fotogramma di dimensioni 24 x 36 mm ed è generalmente fornito di fotocompositore 35 mm, oppure del tipo Polaroid per la realizzazione rapida di stampe o lucidi da proiezione. La risoluzione tipica di quest'ultima fascia di prodotti è di 4000 linee per il formato 24 x 36, la risoluzione dei colori è generalmente efficace ad una descrizione a 24 bit, ma i modelli dell'ultima generazione dispongono di palette a 36 bit.

## Mario Carulli, fotoillustratore digitale



Trentadue anni, fotografo, illustratore, pubblicista, docente di comunicazione visiva. Carulli è l'esperto punto di una generazione di professionisti che coniugano l'esperienza informatica con il gusto e la diffusione della cultura influenzata dalla nuova tecnologia. Lavora a scelta nel campo della comunicazione dove il cambiamento è così veloce che appena ha iniziato una cosa è già vecchia e deve aiutare una nuova.

**Mario Carulli, fotografo. Di no?**

**M** sono inventato una definizione visto che stanno lavorando su una formula, verso una serie di nuovi fotoillustratori digitali. E' lavoro sempre adeguato, perché questa non è solo fotografia. C'è la fotografia come arte, cioè la conoscenza della luce, il colore, la prospettiva. Però in realtà ha continuamente "illustrazioni", perché manipoli il prodotto.

**Come nasce un fotoillustratore digitale?**

**T**utto è cominciato quando è nato il Microdosh con Postscript. Quelle prime applicazioni di DTP, che erano veramente da poter dire "è stato però si è sviluppata questa cosa", anche se c'è stato quell'impulso che ha fatto nascere l'evoluzione di almeno due anni, il fatto che il sistema ha avuto il colore molto tardi. Ma da quando è uscito il colore a colori, con la serie del Mac II di 803, c'è stata un'accelerazione enorme, nel giro di pochi anni siamo arrivati a livelli inediti.

**Ma il Postscript non è nato per i fotografi.**

**N**o: me le applicazioni per l'uso editoriale della immagine hanno ritardato la loro diffusione. Sta succedendo quello che cinque anni fa è successo con i grafici: a un certo punto i grafici hanno cominciato a svegliare la macchina dicendo «voglio il Macintosh». Che sono arrivati i fotografi? Io lo dico già a suo tempo, che quando i fotografi hanno iniziato a gestire del colore la rivoluzione sarebbe stata più grande di quella del DTP. Tra l'altro in termini economici, perché un elevatissimo investimento ha un costo, ma c'è la fiducia, cioè la cura dell'immagine, della manipolazione delle immagini. Il fatto che adesso si possa lavorare con il lavoro completo comporta un senso di qualità enorme. Quindi i fotografi si stanno riciclando, almeno quelli più sensibili all'evoluzione.

**Come cambia il mestiere?**

**C'**è un grande sbandamento come anche un po' nell'ambito della grafica. Da una parte c'è una perdita di identità, ma io chi sono che faccio? Dall'altra c'è un futuro aggrappato alla propria origine. Co-

nosco bene fotografie che sono no, io riesco a conoscerle a fare le mie foto, con le macchine fotografiche e basta, che sanno fare le manipolazioni elettroniche? Il discorso, tutto sommato, è di forte incertezza. Ti intendo in una situazione di conoscenza veramente nuova. Ti chiedi: «Che succede? Riuscirò a lavorare ancora? Riuscirò a reggere dei livelli di professionalità?». Anche perché adesso c'è una cultura, una sensibilità legata alle qualità dell'immagine, mentre prima si facevano solo serie per occasioni: ritratti, foto, perché erano ottenuti con il computer. Era solo per poco. Adesso Hesselbalg, Nelson, Ferrara, stanno tutti dando fuori molti con il loro elettronico. Siamo arrivati al punto che le immagini elettroniche sembrano stampe fotografiche: un risultato veramente eccezionale.

**Ma che differenza c'è tra il lavoro tradizionale e quello del fotografo digitale?**

**P**rima parlavo di senso di deterioramento e non è casuale, perché paradossalmente tutti fanno, a male. Gli vecchi programmi video sono fatti del povero: o dalle commesse, i giornali sono fatti da persone che si sentono le matinee e dormono di sera i redattori. Invece i soldi, compari un computer, che problema è? Ci sono programmi che permettono effetti strampazzati, ed è così che stiamo una valanga di grafici che non avevano sentito parlare di grafica fino al giorno prima di comprare il computer. Con le fotografie è successo le stesse cose: si sono tutti nella manipolazione dell'immagine, quelli che facevano le foto di documenti al cane o alla fidanzata. Non voglio togliere nulla a queste cose: naturalmente è un fatto che l'aspetto tecnologico è serio, ed è sotto questo qualcos'altro.

**Aspetto qualsiasi suo dire aspetto culturale.**

**Q**uesta è un'altra cosa importante, un argomento su cui insisto. La cultura strettamente fotografica non basta più. Per fare il fotoillustratore digitale devi avere cognizioni di grafica, di illustrazione, di composizione, di tecnica di fotografica, di tante altre cose.

**A** prima visto questo sembra un paradosso: l'evoluzione delle tecniche dovrebbe semplificare il lavoro, invece lo rende più complesso.

**C**erto, questa è una cosa importantissima perché fino a un secolo fa la con pochi anni di studio potevi dominare tutta la cultura del tuo campo, mentre oggi o vogliono le lauree, le specializzazioni, i master, gli aggiornamenti. Se ragioniamo in termini di artigiano, che una volta faceva l'abito o il ricambio o qualsiasi altra cosa, aveva imparato il mestiere nell'arco anni e con-

traeva con tutta la vita. Oggi ha bisogno di un aggiornamento costante. Se poi si mette lontano da queste cose, esce dal giro. Non riesco neanche a seguire tutto, dedico almeno tre o quattro ore al giorno alla lettura, rubando al sonno, la mattina mi sveglio prima, così posso leggere ma non basta. Mi ricordo una volta 154 a FID, con i videotext di quel periodo, come Paolo Fumari, sono stato nei posti più sperduti, dove si facevano manifestazioni di computer grafica. Poi mi sono stufato, ma all'epoca era una cosa pavoristica, balzavamo, ero curioso e mi piaceva seguire tutte le novità. All'epoca il problema che ci ponevamo era la nascita di una nuova estetica, uno di questi autori aveva fatto una specie di manifesto in cui dettava i canoni, gli elementi della nuova arte. Ma il discorso non vale solo per l'opinione, anche il futuro si deve adeguare e l'evoluzione è troppo veloce.

**L**a natura è fatta di sedimentazioni successive e la sedimentazione è un processo lento. Conservando i prodotti mi sembra che spesso non ci sia una base, un'idea di fondo. La televisione propone nuovi modelli, qualche volta è casaccio e dopo è tutta una rimescolatura.

**S**i e c'è un altro aspetto: nelle mie attività di insegnante vedo questi ragazzi che nascono con il computer in casa, rifanno a più volte tutta la parte tradizionale. Questo secondo me è un errore gravissimo, perché manca proprio la sedimentazione. Si vede che possono avere qualche illazione, ma sono razi, gli manca quel qualcosa che c'è da dire: questo è un lavoro che vale.

**Il livello culturale dei fotografi, salvo poche eccezioni, in Italia non è mai stato alto. Secondo lei, sta cambiando qualcosa?**

**I**o ho sempre visto la fotografia come la somma di conoscenza di altre cose e anche non vale per fare il fotografo, diventa insieme anche un po' psicologo, un po' filosofo. La fotografia è uno strumento talmente potente che se lo usi male esci fuori con conseguenze. La realtà si manipola benissimo. Nelle fotografie tradizionali sembra che non venga alterata. Dio: il fotografo quello che c'era, ma invece cambia quello che ti pare. Ma il punto importante è un altro: è che finalmente, nel campo della manipolazione dell'immagine, l'inventore è anche l'operatore, l'osservatore. Questa è una situazione nuova, perché fino a poco tempo fa, quando c'è perfino il computer

grafica, il creativo stava vicino al tecnico col sorriso largo e gli diceva: «Voglio questo, fammi questo». C'erano due figure separate, che creava grossi problemi. Ora il fatto nuovo è che l'autore stesso che può realizzare le sue idee e questo in qualche modo modifica la situazione del mercato. C'è un modo nuovo, perché il fotografo che produce l'immagine può tenerla a casa e si mette a manipolare l'immagine stessa, quindi non c'è più una mediazione: un pacemaker informatico, quello è il vero cambiamento nel lavoro del fotografo.

**Parliamo un po' degli aspetti commerciali. Chi sono i clienti?**

**A**genzie di pubblicità, case editrici, giornali. Ci sono diversi aspetti: il livello del cliente che può essere grande o medio, o il settore, culturale o commerciale. Ci sono le grandi agenzie di pubblicità, che hanno bisogno delle qualità artistiche, gestiscono certi budget e quindi si rivolgono direttamente a grandi strutture. Poi sono da presupposti servizi, layout, precisazioni, tagliando il formato 20x25 centimetri e basta.

**A proposito di layout, sono sempre fatti a mano? O qualcuno incomincia a usare il computer anche per questo?**

**U**n rough o un layout elettronico non vengono le penne, hanno costi eccessivi in termini tempo e anche di compressi. Io lo ho provato, perché volevo fare tutto a solo col computer, ma non ne usavo così tempi.

**Come sono i rapporti con i clienti? Sono che cosa vivibili, hanno in testa quello che si può fare? Devo in parte per stabilire un rapporto?**

**D**ipende. Normalmente presento un book che è abbastanza spettacolare, ma poi le cose che mi dividono sono molto più banali. Una cosa che ho scoperto, è che da una parte mi fa piacere e dall'altra mi preoccupa, è l'uso massiccio della computer grafica che fanno un po' tutti i settimanali. Si vede che non sono più i vecchi montaggi con le forbici, e in alcuni casi sono a valle della qualità dell'immagine che avevo e c'è un grosso aspetto. Mi utilizzo della possibilità del mezzo è ancora a livello molto basso, sono cose che con un po' di buone volontà si potrebbero fare anche a mano. E ancora più che altro una moda. Per lo sfruttamento reale o forse ancora un po' di tempo. Un anno forse, i tempi informatici sono sempre più brevi. Adesso c'è ancora il problema di un'interfaccia che non ha mai avuto il computer. Mi ha pensato un esecutivo e poi siamo diventati amici: perché io dicevo «tu mi dai due questo tipo di dati, gli altri non mi servono», e lui ripensava un'impostazione che non era adatta per lavorare col computer. Sai che a devi adeguare il sistema non è il sistema che si può adeguare a te: questo è ancora un grosso problema.

**Parliamo un po' di prezzi.**

**I**l parametro fondamentale è il tempo. Ho comperato una certa attrezzatura, che ha un certo costo. Fai dei calcoli per l'ammortamento e le spese, quindi stabilisci un costo orario. Aggiungo il tuo gusto giudicando. Naturalmente tutto è in relazione al tipo di attrezzatura se è limitata o vuole una settimana per fare una cosa che con un sistema più potente richiederebbe mezza giornata. Il problema del tempo è fondamentale, c'è sempre una causale nel concetto che si fa col cliente: quello che si vede è il lavoro finito, pronto per la stampa: quindi, attenzione a come ci muoviamo, non mi può dire «fammì vedere» e poi scorgiamo.

**Che cosa scegliamo? Si possono fare delle modifiche: indubbiamente è più facile cambiare rapidamente un colore, rispetto al lavoro di una volta, dove per cambiare una cosa di rosso a blu bisognava ridisegnare tutto da capo. Se però metti il cliente vicino al computer o vogliono che giri per il lavoro che tu fai, basta in usarsi. Perché il cliente implicato ha un momento di fiducia, dice «proviamo questo, proviamo quest'altro» e non ce ne esce più. Quindi bisogna stabilire un prezzo per le lavorazioni, che naturalmente si formano perché non sai esattamente quanto lavoro sarà necessario: poi, tutti i ritardi fuori dal discorso di gestione vengono tassati a tariffe che sono contemporaneamente centocinquanta mila lire l'ora.**

**Per esempio: un'immagine come quella del fagiano rosso, quanto tempo richiede, quanto costa?**

**E** più facile la manipolazione di un'immagine anche molto complessa che fare un'illustrazione partendo da zero, perché l'illustrazione presuppone una serie di lavori anche manuali: devi costruire tutti i piani, poi lo passi sul br mat, e solo e quel piano tutto diventa veloce. Per quell'immagine ci sono voluti diversi giorni. L'illustrazione pure, se non ci sono elementi fotografici, è abbastanza lunga. Quella dell'obitorio, partendo dalla foto, con uno scansione abbastanza potente può richiedere tre o quattro ore.

**Quindi siamo che può costare mezzo milione?**

**P**uò essere. Si va da un minimo di duecentocinquanta, trecento mila lire, a un milione, un milione e mezzo. Naturalmente per livelli di alto livello. Bisogna anche considerare il costo della scansione e poi si devono fare le selezioni in quadroni. C'è un altro aspetto: quando si lavora con un'agenzia pubblicitaria, la stessa immagine serve per le inserzioni sulle avvisi, e anche per il manifesto di tre metri per sei. Quindi bisogna usare con formati 4x5 pollici o anche di più, con risoluzioni di almeno 8.000 linee, o addirittura 16.000. Tutto questo influisce sul prezzo.

**M**a non sono che produttive, rispetto al settore tradizionale. Anzi i rough dei giornali debbono essere più convenienti soprattutto se consideriamo la qualità delle elaborazioni.

**C**erto, il progresso serve anche a questo.

comunicazione determinate sensazioni. Nessuno afferma che queste figure siano oggettive o realistiche dall'idea di riproduzione, manuale o fotografica, si passa al concetto di «illustrazione». Quasi con lo stesso disprezzare con la quale si mette insieme un discorso combinando parole, qui si realizza un'illustrazione partendo da elementi visivi. E tutto questo si può fare con un personal computer, a un costo che è già alla portata di molti professionisti e che scenderà ancora.

Dunque è un nuovo modo di comunicare che si presenta ai nostri occhi. Anche perché le illustrazioni digitali, nella maggior parte dei casi, non sono destinate a vivere una vita propria, ma ad essere inserite nei supporti di comunicazione più disparati: giornali, riviste, cataloghi, e soprattutto software di comunicazione multimediale.

## Sulla carta e sul video

Completata la manipolazione, bisogna portare l'immagine sul suo supporto definitivo. Quando è previsto un utilizzo sulla carta stampata, nelle maggior parte di casi si producono le pellicole di selezione direttamente dal file originale, attraverso una fontanella ad alta risoluzione. Il «chromale» costituisce la prova di stampa a colori, e costituisce le «prova» dei «chromale» tradizionali, una serie di stampe dei singoli colori, primo isolati e poi combinati fino all'immagine definitiva. Quando invece occorrono stampe su carta, si procede con una stampa a colori laser, o getto d'inchiostro, a saturazioni, naturalmente con una risoluzione più bassa.

Quando invece è richiesta una dappolosa, si impiegano i «fotostestatori» che in pratica sono schermi alla rovescia, composti da un tubo catodico posto davanti a una fotocamera. Si ottengono immagini di qualità elevata: delle 4.000 linee, sufficienti per dispositive su pellicola 35mm. fino a 11.000 e anche 15.000 su formati superiori, fino al 20x25 centimetri. Di solito queste macchine non fanno parte delle normali dotazioni di uno studio, ma sono disponibili presso centri di servizio specializzati.

Ma l'utilizzo più interessante, destinato a svilupparsi sempre più vasti, è quello dell'immagine digitalizzata così com'è inserita in supporti multimediali. Della formazione, alla diffusione culturale, al divertimento, le illustrazioni registrate su diversi tipi di dischi ottici stanno per modificare la nostra vita. Non sarà molto tempo il nostro futuro, tra un pixel e l'altro.

# Corso rapido di Visual Basic destinato a chi non sa programmare

Pensiamo di sviluppare questo minicorso di Visual Basic in tre puntate.

Nella prima, questa, motiveremo il corso stesso, che, come risulta dai titoli, è destinato a chi non sa programmare, ed ha quindi un «taglio» molto semplificato. In questa puntata tratteremo i primi rudimenti ed in particolare parleremo dei Control presenti nella Toolbox di Visual Basic. Nella seconda puntata parleremo di argomenti più complessi, anche se fondamentali, come le funzioni di I/O, quelle per intendere che permettono di interfacciare Visual Basic con un file di dati, l'uso delle Subroutine, l'uso delle Funzioni Personalizzate, la gestione delle Variabili e delle Matrici. In questa seconda puntata un pizzico di conoscenza del vecchio Basic non ci starebbe male. Nella terza puntata vi proponiamo, sempre sotto forma di esercizio, una serie di applicazioni più complete, che, avendo pur sempre finalità didattiche, ci permetteranno di mettere insieme, in un unico programma, i vari elementi studiati nelle prime due lezioni.

di Francesco Petroni

## Visual Basic il punto della situazione

Il Visual Basic della Microsoft sta a Windows come il Basic, nelle sue varie versioni, dal Basic in ROM dell'IBM, al Turbo Basic della Borland, al QuickBasic della stessa Microsoft, stanno al DOS.

È un linguaggio di programmazione «all purpose» che serve un po' a tutto e che può essere produttivamente impiegato in applicazioni di complessità bas-

sa o media.

Non entra in concorrenza certo con gli strumenti più evoluti, come i vari C++ e SDK, ma è certamente più facile da maneggiare anche da un utente che non abbia preconcette conoscenze di programmazione, ma che abbia una buona conoscenza operativa e concettuale del mondo Windows, e che desideri anche fare qualcosa da sé.

Il prodotto finale della programmazione in Visual Basic è un applicativo Win-

dows facilmente installabile sulle macchine dei destrutturati e facilmente usabile, al pari delle normali applicazioni Windows.

Pur trattandosi di un prodotto giovanissimo ha già un passato ricco di eventi. Ne sono uscite due versioni per Windows, la 1.0 e la 2.0 (quella che useremo), e una, recentissima, per DOS. È ogni versione a stata accompagnata (veramente della versione 2.0 è stato solo annunciato) da specifici Professional Toolset, che ne allargano le aree di utilizzabilità.

Altro fenomeno connesso con il Visual Basic è stato la nascita di numerose «Librerie» con funzioni aggiuntive destinate a potenziare i punti deboli del Visual Basic. In particolare ci riferiamo alle funzioni Data Base, che Visual Basic riprende purtroppo integralmente dal vecchio Basic.

Nel corso degli articoli parleremo anche di questo aspetto.

Un aspetto più tecnico che esula dalla finalità del corso, ma che fa «appuzzare le ciecchie» ai tecnici e costruisce dall'esistenza di specifici prodotti che servono per sviluppare applicazioni Visual Basic che interfacciano prodotti di sistema come LAN Manager o SQL Server.

Chi dunque volesse utilizzare in maniera professionale il Visual Basic può già ora sfruttare una dozzina di prodotti e può consultare una mezza dozzina di



Figura 1: MS Visual Basic 2.0. Analogo con MS Access. Questo immagine è presa dal Microsoft Access che presenta nell'ambiente Design della Form, strumenti di programmazione del tutto analoghi a quelli disponibili in Visual Basic 2.0. Il macro menu sul quale si appoggia la programmazione è basato su gli oggetti e sulle definizioni delle proprietà degli oggetti ed è esclusivamente «classico» nei due prodotti.

testi, in italiano (il Visual Basic pare invece che non sarà tradotto).

Altro aspetto da non trascurare è che il Visual Basic, con qualche variante, sarà adottato da tutti gli applicativi programmabili della Microsoft. A riprova di quanto detto vi mostriamo subito una veduta presa da Microsoft Access (fig. 1) nella quale vediamo sia la Toolbar che la finestra delle Properties di cui dispone ciascun oggetto posto nella Form.

### Prerequisiti

Il programmatore Visual Basic deve conoscere molto bene Windows in quanto buona parte degli oggetti che gestisce Visual Basic sono oggetti Windows, quindi a lui già perfettamente noti. Non perderemo quindi tempo a spiegare cosa è e come funziona una Scroll Bar, una List Box, un Option Button.

Non perderemo neanche tempo a dire perché e per come ad un certo oggetto testuale si può attribuire quel carattere, o quel colore. Si può fare perché è Windows che lo permette, non il Visual Basic.

Una conoscenza di alcune istruzioni del vecchio Basic sarebbe auspicabile, non fosse altro che per il fatto che l'utilizzatore del tutto a digiuno, dovrà comunque imparare una serie di istruzioni fondamentali, che d'ora in poi è che ci sono pure adesso. Le principali istruzioni che servono e che comunque dovremmo nei vari estratti sono:

FOR NEXT  
IF ELSE END IF, e le sue varianti  
DO WHILE LOOP, e le sue varianti

La conoscenza di un foglio elettronico aiuterebbe molto, in quanto il Visual Basic sono sparsi numerosi elementi presenti anche nel foglio elettronico. Ad esempio i formati numerici che seguono, nel Visual Basic, la stessa sintassi, o le date che sono gestite e gestibili alla stessa maniera.

### Il nostro obiettivo

Il nostro obiettivo è quello di imparare il Visual Basic imparando non tanto le centinaia di comandi quanto il mecca-

nismo fondamentale che sta alla base di tutto, imparato il quale il successivo sfruttamento del prodotto diventa quasi banale.

Una applicazione normale Visual Basic si basa su una o più Form (Maschere, Videate, Dialog Box, chiamate come volete) in cui vanno disegnati degli Oggetti Windows.

Ogni oggetto ha, intenzionalmente, un certo numero di proprietà, che gli vengono assegnate per il solo fatto che questo oggetto è stato disegnato nella Form, e che il programmatore può tener-

ne per buone o può variare.

Compiuto del programma è quello di far variare qualcuna di queste proprietà al verificarsi di un certo Evento legato ad un altro Oggetto.

Facciamo un esempio: in una Form inseriamo due oggetti: Una «Text Box», il cui contenuto viene, al momento del disegno, posto dal Visual Basic uguale a «test1», e un «Command Button» che all'inizio si chiama Command1.

Possiamo, anche subito dopo aver disegnato ogni oggetto, cambiarne una proprietà. Possiamo ad esempio toglier-



Figura 2 - MS Visual Basic 2.0 - I primi richiami.

La nostra scelta è questa: Per ridurre il pre-giudizio in Visual Basic non serve studiare tutti i comandi e tutti le istruzioni di programmazione, basta capire alcune semplici meccaniche legate agli oggetti comandi in un programma. Le FORM, i CONTROLS, le PROPERTIES, gli EVENTS e i codice di CODICE. Una volta capito questi si può poi affrontare di super programmare in VB.

Figura 3 - MS Visual Basic 2.0 - Editor.

In questo estratto abbiamo due nuclei: Control e Check Box che può assumere due valori: True o False, e che conseguentemente mostra una o l'altra istruzione. L'Option Button che serve per scegliere una serie di scelte mutuamente esclusive. In un gruppo di Option Buttons uno solo può avere il valore True.







pero la Toolbar sull'icona con una morsa, posta sotto il comando RUN, definiamo la Caption, che è il titolo della Form, che indichiamo come « il primo rudimento ».

Nel maneggiare le List Box con le proprietà delle Form notiamo che alcune di esse sono numeriche ad esempio tutte quelle che servono a definire la posizione della Form sul video, alcune sono logiche (vero o falso) ad esempio quelle che servono per decidere se far apparire in alto sulla cornice della Form i Bottoni di Minimo e di Massimo.

Altre proprietà hanno scelte predefinite, come quella che serve per determinare la forma del Mouse, in questo caso a fianco della riga di editoriazione appare una freccia verso il basso che mostra tutte le possibili icone per il Mouse sono ben 131. Altre ancora si appoggiano a utility di Windows, come quella per scegliere il colore di fondo o quella che serve per scegliere la icona da associare alla Form.

Il consiglio che vi diamo è di scorrere tutte le altre possibilità anche quando dovete scegliere una proprietà a voi già nota, perché è probabile che anche le altre, prima o poi, vi possano servire.

Disegniamo poi le Label e cambiamone la Caption, poi la Text Box, e cancelliamone la proprietà Text, e infine il Command Button e ne cambiamo la Caption.

Ora prima di attivare il programma, che è lungo 1 (dici UNAI) riga, facciamo il punto della situazione. Vi confermiamo il fatto che nel disegnare gli oggetti, poi spostabili e dimensionabili come se fossero semplici oggetti grafici, sono state impostate automaticamente le varie proprietà. Queste possono essere cambiate anche a mano direttamente nelle Window Properties.

La Form ha già il suo aspetto. Il programma si può già eseguire (il comando è RUN START) e non dovrebbero esserci errori. Se tutto è OK possiamo bloccare l'esecuzione (RUN END) e scrivere la riga di programma.

Per fare questo si fa doppio click sul bottone e si passa nella Window con il programma in cui sono già impostati il nome dell'oggetto e la Procedure (il Evento che ci interessa).

Le due List Box di tale nuova finestra propongono la prima tutti gli Oggetti (compreso General, che come vedremo, serve per le impostazioni generali) e la seconda tutti gli eventi relativi all'oggetto selezionato a sinistra.

La riga da scrivere, che vedete nelle foto, serve per assegnare alla proprietà Text dell'oggetto Text1 il valore « E questa è una Text Box ».

Figure 7. Alla finestra Basic 2.0. Script Edit.

Le Script Edit sono un ambiente adibito in questo momento a scrivere un gran numero di programmi, in particolare tutti quelli in cui si fa qualche cosa che può sembrare da un minuto ad un'ora. Le proprietà Text1 e Text2, come tutte le proprietà, in genere possono essere derivate « al volo » dall'interno del programma. Ad esempio se la Script Edit viene destinata ad una funzione di accensione del Record di un Archivio occorre impostare il RN a 1, il primo record e il MAX il valore che è costante dell'ultimo RECORD.



Figure 8. Il valore che è costante dell'ultimo RECORD.

Figure 9. MS Visual Basic 2.0. Script Edit per gestire il colore.

Una delle proprietà comuni a quasi tutti i Control è il colore che viene gestito dal Visual Basic in maniera dinamica. La più semplice si basa sulla Value Color Palette ma non è così usata all'interno del programma, in che modo vengono utilizzati per definire il colore. L'operazione è Control Color + RGB (gli si dà un r, un g, e un b) i valori vanno da 0 a 255, le possibilità sono 256 alla base (ovvero 16 milioni). I colori predefiniti delle schede sotto e 256 (e « particolarmente » ricordati da Windows).



Scriviamo l'istruzione si può eseguire il programma.

Ora dopo minuti di neppure che vi invitiamo a passare modificando le varie proprietà « estetiche » della Form, della Label della Text Box e del Command Button.

### Option Button e Check Button (figure 3)

Anche questi due oggetti sono ben noti agli utilizzatori di Windows. Gli Option Button sono quelli con il cerchietto. La loro caratteristica è che sono mutualmente esclusivi. Premendo uno viene attivato mentre gli altri vengono disattivati.

La Property che gestisce la situazione ON / OFF del bottone è di tipo Logico e

si chiama Value. Se occorre da programma settare uno degli Option Button il comando è

Option1 value=true (o false).

Se invece si deve leggere lo stato del Bottone il comando è

if Option1 value = true Then ovvero

if Option1 value = 1 Then ovvero

if Option1 value Then

I vari Option1 Button possono essere inseriti in un Group Box. Questa operazione è indispensabile quando in una stessa Form vengono messi più gruppi di Option Button.

Il Check Box invece vive autonomamente. Può essere anche esso posto in ON o in OFF, senza influenzare gli altri Check Box eventualmente presenti sulla stessa Form.



Figure 9 - MS Visual Basic 2.0 - Interattore

In questo esempio si realizza un'azione interattiva. In pratica usiamo un «Command Button» al quale attribuiamo la proprietà «Caption» ovvero la scritta che appare al suo interno, quando lo clicchiamo. Per ottenere l'effetto contrario, che cioè nasca la scritta visuale quando si preme il mouse al Button, usiamo un Flag che è uno strumento classico di programmazione.

Figure 10 - MS Visual Basic 2.0 - List e Combo Box. In questa applicazione si realizza un'azione interattiva. In pratica usiamo un «List Box» e un «Combo Box» per selezionare un valore da una lista di valori. La proprietà «List» del «List Box» è impostata su «List» e la proprietà «List» del «Combo Box» è impostata su «List».



Figure 11 - MS Visual Basic 2.0 - Un timer. In questa applicazione si realizza un'azione interattiva. In pratica usiamo un «Timer» per realizzare un'azione che si ripete automaticamente. La proprietà «Interval» del «Timer» è impostata su 1000, che significa che l'evento si ripete ogni secondo. Nell'esempio si realizza un'azione che si ripete automaticamente ogni secondo.



# Le proprietà di una Form (figure 4)

La Form non è un oggetto passivo, anzi. Ha, come detto, moltissime proprietà e può «subire» moltissimi eventi. Vi proponiamo un semplice esercizio in

cui una Form, senza nessun oggetto al suo interno, può subire un Click o un doppio Click.

Con un Click facciamo scrivere un po' di numeri, con un doppio Click lanciamo il comando CLS, che pulisce la Form.

Con l'occasione possiamo provare a cambiare alcune proprietà, quelle di cui intuimmo facilmente il significato, ad esempio quelle che servono per gestire i Button sulla Comics Intenzione a non togliere il Control Button, che serve per uscire dall'applicazione, anche quando ci siamo dimenticati di inserire da qualche parte una istruzione END, o quelle che servono per posizionare e colorare la Form.

Per scrivere i numeri usiamo l'istruzione FOR...NEXT, che serve per «contare». In pratica per i che va da 1 a 20 le quali contiamo da 1 a 20 scriviamo, con l'istruzione PRINT, varie formule che coinvolgono i.

Ne bastano 20 righe per fare di numeri, ben intenzionati.

Tra gli eventi che caratterizzano la Form il più importante è sicuramente il Load. In una applicazione reale sono infatti molte le Azioni che occorre compiere quando si apre una Form. Ad esempio e in tale momento che si possono assegnare ai vari Control i valori iniziali.

## Una microapplicazione: una calcolatrice button (figure 5)

Gli con le conoscenze minime acquisite fino ad ora possiamo lanciare in una microapplicazione. Una calcolatrice con due «Text Box», in cui digitare due numeri, una «Text Box» in cui far scrivere del programma il risultato, le quattro Option Button per scegliere una delle quattro Operazioni e un Button per ripulire le tre Text Box.

Il programma lo dividiamo in quattro pezzi, ciascuno legato al Click su ciascun Option Button. L'istruzione sottostante è banale:

```
text1.Text = Val1 & Val2 & Val3 & Val4 & Val5 & Val6 & Val7 & Val8 & Val9 & Val10 & Val11 & Val12 & Val13 & Val14 & Val15 & Val16 & Val17 & Val18 & Val19 & Val20
```

La funzione Val1 serve per tradurre il contenuto delle «Text Box», che è ovviamente un testo, in un numero sul quale eseguire dei calcoli da convertire in testo.

Ogni bottone avrà il suo programma. Occorre considerare il fatto che se la struttura stessa degli Option Buttons che permette di risolvere l'organizzazione dell'applicazione senza che debba occuparsene il programmatore.

Il Command Button Pulisci serve per svuotare le Text Box. Anche in questo caso l'istruzione consiste nella definizione di una proprietà del Control.

```
text1.Text = ""
```

Non abbiamo affrontato il problema

dei formati numerici. Lo tratteremo in seguito.

### La formattazione di una Label (figura 6)

Sulla sinistra una Label riempita con una parola e incolata. Sulla destra tre Option Box per gestire l'allineamento e al centro due Check Box per gestire due attributi.

L'effetto delle due Check Box può sommarsi (possono essere in ON entrambi) mentre l'effetto delle tre Option Button non può sommarsi (l'allineamento è unico).

Nella figura vediamo il pezzo di programma (da ora in poi lo chiamiamo Subroutine) in cui attiviamo o disattiviamo l'attributo Corso. Usiamo l'istruzione

```
IF (check2 value) THEN (azione se sì) ELSE
(azione se no)
```

Il test è «Sì se la Check Box ha la crocetta». L'azione è la definizione della proprietà della Label, ad esempio FontStyle, che, essendo di tipo logico, può essere 1 o 0.

### Un Control molto simpatico: la Scroll Bar (figura 7, 8)

La Scroll Bar, verticale e orizzontale, sono uno strumento utilissimo in quanto possono essere sfruttate per risolvere un gran numero di problemi, in particolare tutti quelli in cui ci sia qualche cosa che deve variare da un minimo ad un massimo.

Le due proprietà MIN e MAX, oltre a quella che serve per definire lo STEP, possono essere, come tutte le proprietà, in genere, anche definite «al volo» all'interno del programma.

Vi proponiamo due esercizi, il primo è una variante della calcolatrice. La variante consiste nel fatto che i due valori da digitare nella due Text Box possono essere inseriti con le Scroll Bar (fatta venire solo da 0 a 100). Gli eventi da gestire sono il Change di ciascuna Scroll Bar e il Click sul Command Button «Esegui» che esegue appunto il calcolo desiderato e seconda dell'Option Button attivo (usiamo una struttura IF...ELSEIF...END IF per asperare le quattro possibili operazioni).

Nel secondo esercizio (fig. 8) invece inseriamo tre Scroll Bar, i cui valori vanno da 0 a 255 in corrispondenza dell'evento Change di ciascuna Scroll Bar eseguiamo una istruzione che serve per cambiare il colore dello sfondo della Form. L'istruzione che nella immagine non appare, è

Figure 12 - MS Visual Basic 2.0 - Polvere e Imago  
Visual Basic tratta anche oggetti grafici. Essendo dei Control Polvere e Imago che accettano immagini di bitmap o metafile: in che diventano in tal modo oggetti manipolabili e tutti gli altri. Anche la Form può contenere una immagine che diventa lo sfondo dell'applicazione.



Figure 13 - MS Visual Basic 2.0 - File Manager e Drag and Drop  
In questo esempio per verificare i tre Control che servono per lavorare con una File Manager all'interno della propria applicazione per consentire all'utente la scelta o la lettura di un file. Nell'esercizio abbiamo anche una funzione di Drag and Drop per portare il nome del file con il drag and drop nella Polvere.

```
Form1.BackColor=RGBcolor(1)
```

in cui a, b e c vanno sostituiti i valori assunti da ciascuna delle tre Barre (proprietà HScroll Value).

Nella figura vediamo invece la subroutine legata all'evento Load della Form. Il suo compito è quello di settare ad un determinato valore iniziale le tre Barre.

### Interruttore (figura 9)

Questo esercizio, in cui simuliamo un interruttore, è dedicato al «Command Button» al quale cambiamo «al volo» la proprietà «Caption», che sarebbe la scritta che appare al suo interno.

L'effetto desiderato è che facendo Click sul bottone la sua scritta vada da Avanti a Stop e viceversa.

Per risolvere questo problema comune (che può servire ad attivare ad un solo Botone due funzioni, in alternativa

tra di loro), usiamo un Flag. Un Flag è una variabile che viene posta uguale a 1 o a 0, e che viene «girata» da 0 a 1 o viceversa quando si fa click sul bottone, usando una struttura di programmazione IF...ELSE...END IF.

### Due control utilissimi: la List Box e la Combo Box (figura 10)

Diamo per scontato il fatto che il lettore conosca già il funzionamento di tali oggetti.

Il problema è sapere come sono gestiti dal Visual Basic, e quindi come si alimentano, come si individua l'elemento selezionato, come si elimina un elemento, ecc.

Nella figura vediamo l'istruzione List.AddItem = X, che è quella che serve per alimentare di elementi la List Box. Nel nostro caso le alimentiamo al verificarsi del caricamento della Form.

Gli altri eventi gestiti da vari oggetti



Figure 14. Il Menu Editor. Anche Visual Basic ci offre un'alternativa al menu di Windows, e soprattutto ci mette a disposizione una Dialog Box in cui si possono definire del Comandato (Cap) non quello che appare nel Menu, ma il vero nome dato propriamente a ciò con semplice comando di Ouputting (generazione della lista) di base.

Figure 15. MS Visual Basic 2.0. La console per una volta messa a punto il programma lo si può compilare. In tal modo risulta impossibile da qualsiasi altra macchina ed eseguire e si può di qualsiasi altro programma del Dos 3.0. Oltre al file EXE si può di più associare il compilatore una icona, come può vedere appresso la icona VBASU.VOC (EXE) di creare e infine della stessa VSY System di Visual Basic.



presenti nella Form sono:

List1.RemoveItem = X che vuole un valore numerico.

List1.Value che restituisce il numero progressivo dell'elemento evidenziato.

List1.Text che restituisce il valore dell'elemento evidenziato.

List1.CountItem che restituisce il numero totale degli elementi della lista.

#### Il Timer (Figure 17)

Dopo un esercizio un po' complesso ve ne proponiamo uno molto più semplice.

Il Timer è un Control nascosto, nel senso che in fase di disegno appare sulla Form, ma in fase di esecuzione non si vede.

La proprietà principale del Timer è l'Intervallo nel quale indichiamo ogni quanto tempo scade l'«evento». Se impostiamo l'Intervallo a 1000 indichiamo che l'«Evento Timer» accade ogni se-

condo. Nell'esercizio sfruttiamo questo evento per scrivere l'ora esatta in una Label posta in un angolo della Form. Questa applicazione può essere aggiunta in qualsiasi altra Form, per dotarla di un orologio.

#### Picture o Image (Figure 12)

Visual Basic offre anche oggetti grafici. Esistono due control, Picture e Image, che accettano immagini Bit Mapped o Metafile, e che diventano in tal modo oggetti manipolabili a tutti gli effetti. Anche la Form può contenere una immagine che diventa lo sfondo dell'applicazione.

Nell'applicazione di cui vi mostriamo solo l'effetto finale usiamo più di una Form (cosa che accade sempre nelle applicazioni più complesse). Nella prima inseriamo una serie di Control che servono per gestire le caratteristiche generali della figura posta nella seconda Form.

Apri serve per aprire la seconda Form (comando Form Show).

Chiudi per chiudere la seconda Form (comando Form Hide).

Reset per impostare la dimensione originale dell'immagine.

Ottima per impostare la dimensione dell'immagine a quella che meglio riempie la Form.

Con le tre Scroll Bar simuliamo uno zoom sull'immagine e un suo spostamento all'interno della Form alla ricerca del particolare che si vuol vedere meglio.

Le proprietà interessate sono quelle di tipo numerico come WIDTH (larghezza), HEIGHT (altezza), LEFT (spostamento da sinistra), TOP (spostamento dall'alto).

La piccola Scroll verticale viene fatta variare da 0 a 15 e viene usata per impostare il colore di sfondo, settandolo con l'istruzione QBColor(n).

#### Conclusioni

Per esordire mancanza di spazio non vi consigliamo gli ultimi due esercizi. Il primo serve fondamentalmente a due cose. La prima è la gestione di un File Manager, fatto con i Control che permettono di impostare o leggere Drive (direzione), File (secondo il menu) e nome di un Drag and Drop, tipo di evento gestibile con il Visual Basic, anche se è un po' più complesso degli altri in quanto coinvolge due Control.

Usiamo Drag and Drop per visualizzare nella Picture Box la figura scelta dalla Lista del File (Fig. 13).

In una applicazione Windows è sempre presente un Menu. Anche Visual Basic permette di generare menu e lo fa come al solito attraverso uno strumento specifico assolutamente semplice da usare (Fig. 14).

Basta scrivere il nome delle varie voci, e, entrati in un livello, i nomi delle voci di secondo livello (sono possibili anche ulteriori livelli) e il menu è fatto in realtà oltre alla propria Caption, che è la scritta che appare sul menu, occorre impostare anche il Name, che è il nome da usare nel programma.

Faccendo Click sulla singola voce si apre la finestra dell'Evento Click sulla Voce che è del tutto analogo a qualsiasi altro Click su qualsiasi altro oggetto.

Anche in questo caso il meccanismo è quindi lo stesso e dimostrazione della nostra tesi iniziale secondo la quale per lavorare con Visual Basic occorre solo imparare la regola generale che troviamo applicata in tutti i Control, gli Eventi e le istruzioni di programmazione.



# WINDOWS WORLD '93

M O S T R A  
C O N V E G N O  
P R O F E S S I O N A L E  
P E R G L I U T E N T I  
D I W I N D O W S

INTERFACCE GRAFICHE E SOLUZIONI APPLICATIVE

Milano, 31 marzo - 3 aprile 1993

1ª EDIZIONE



SPAZIO MILANONORD

via Pompeo Mariani 2 - Milano

orario:

9.30 - 18.00 / sabato 3 aprile: 9.30 - 14.00



l'asfeticativa



ASSEEXPO

e

WORLD EXPO  
CORPORATION

promossa da

IDS COMMUNICATIONS ITALIA

comitato tecnico:

AST RESEARCH Italia

BORLAND Italia

DELL Computer

LOTUS Italia

MICROSOFT

TEXAS INSTRUMENTS Italia

WORD PERFECT Italia

segreteria generale:

WINDOWS WORLD

via Donatichino 11

20149 Milano

c.p. 15117 - 20150 Milano

tel. 02/4816541

fax 02/4940330

telex 313627

## P.I.F. Opzioni avanzate

Nella precedente puntata abbiamo iniziato il discorso sul Program Information File attraverso cui Windows gestisce le applicazioni DOS, e abbiamo esaminato le opzioni di base del PIF Editor. Oggi ci occuperemo delle Opzioni Avanzate, il cui uso è riservato all'esecuzione di Windows in modalità 386. Vi suggeriremo inoltre come modificare il PIF di default in modo da utilizzarlo con la maggior parte degli applicativi.

di Fernando Rielo

Il PIF Editor suddivide le Opzioni avanzate in quattro gruppi principali: opzioni di multitasking, opzioni di gestione della memoria, opzioni di visualizzazione, e altre opzioni.

### Opzioni di Multitasking

Le opzioni di Multitasking definiscono il modo in cui l'applicazione Dos verrà eseguita rispetto alle altre applicazioni concorrenti.

In particolare stabiliscono il grado di attenzione (il tempo del processore) che l'applicazione riceverà a seconda che gi in foreground o in background.

Chiediamo di chiarire la cosa. Per far girare simultaneamente più applicazioni, il processore deve dividere la sua attenzione tra tutti i task concorrenti, assegnando un breve periodo di tempo a ciascuno di essi. Il tempo massimo (in milisecondi) che può essere dedicato a un task prima di passare agli altri, è detto «timeslice».

Il timeslice non va settato tramite PIF. È stabilito una volta per tutte nella sezione 386Enhanced del Pannello di controllo. Windows normalmente gli assegna un valore di 10ms.

Ma data a ciò, il processore deve sapere quale porzione del tempo complessivo un'applicazione può ricevere rispetto a tutte le altre che sono in esecuzione, cioè qual è il suo livello di «priorità».

A differenza del timeslice, la priorità è un dato percentuale: essa è cioè relativa al numero di applicazioni che sono attive in un dato momento.

Facciamo un esempio: la priorità di default è 100 per il Foreground e 50 per il Background. Ciò significa che se un'applicazione sta girando in foreground, mentre altre due girano in background, alla prima spetteranno 100/200, cioè la metà del tempo complessivo

(100+50+50) mentre a ciascuna delle altre toccheranno 50/200, cioè un quarto per ciascuna.

Se invece portassimo la priorità foreground a 300, lasciando immutate le altre, l'applicazione in primo piano riceverebbe il 75% del tempo complessivo, e le altre il 12,5% ciascuna.

A questo punto è chiaro l'uso che possiamo fare di questi parametri se vogliamo aumentare le prestazioni dell'applicazione quando questa viene eseguita in foreground, dobbiamo aumentare la priorità «primo piano», se invece vogliamo velocizzare la sua esecuzione in background (come nel caso di uno sposter di stampa, di un programma di backup, o più semplicemente di un'utilità per formattare o copiare i dischetti), aumenteremo la priorità in background.

Per fare un uso efficace di questi parametri bisogna però aver chiare alcune cose:

1) entrambi sono significativi solo se si adoperano «contemporaneamente» più applicazioni, una delle quali in foreground e le altre in background. Sono invece irrilevanti se ci si limita ad effettuare il switching tra le applicazioni, poiché in questo caso esse vengono fatte girare una per volta.

2) Entrambi si riferiscono solo alle applicazioni Dos in concorrenza a Windows. La priorità per tutte le applicazioni in Windows è invece la stessa, e il suo valore va stabilito una sola volta nella sezione 386Enhanced del Control Panel.

3) È necessario che, nel PIF dell'applicazione, non sia selezionata l'opzione «Esecuzione esclusiva», poiché in tal caso non sarà consentito ad alcuna/altra applicazione di girare in background.

4) È persino necessario che non sia stata selezionata per Windows (sempre nella sezione 386Enhanced del Control



Figura 1 - Windows 3.11 - DEFAULT.PIF impostazioni delle Opzioni di Base

Pare), l'opzione «Esclusiva in primo piano», poiché in tal caso il lancio di qualsiasi applicazione Windows sospenderà l'esecuzione di tutte le applicazioni Dos.

## Priorità standard

Ma quali sono i valori consigliati? Diciamo subito che il setting di default risulta adeguato nella maggior parte dei casi. Esso andrebbe pertanto modificato solo dopo attenta valutazione, e per specifici «gruppi» di programmi che si è soliti far lavorare insieme.

Non ha senso infatti aumentare o diminuire in assoluto le percentuali d'attenzione che il processore dovrà dedicare a un singolo programma, dal momento che essa sarà poi relativa a tutti i task attivi in un dato momento.

Per fare un esempio, io posso attribuire al mio word processor una priorità di 200 in foreground e 50 in background, e al mio programma di comunicazioni una priorità di 100 in foreground e 50 in background. Ciò significa che quando leverò col word processor questo novero quattro quinti (200/250) delle risorse del processore, mentre il rimanente quinto andrà al programma di comunicazioni in background. Tuttavia se successivamente volessi eseguire anche altre applicazioni, allora le percentuali precedenti non sarebbero più valide e le priorità dovrebbero essere ricalcolate sulla base della configurazione presente.

Il nostro consiglio è di settare il PF di default (Figg. 1 e 2) su valori medi: 50 per il foreground, e 200 per il foreground, riservandovi di modificarli eventualmente per casi particolari.

Vi ricordiamo che la priorità può essere variata anche durante l'esecuzione del programma stesso, attraverso il menu Setting del Control box.

## Rileva pause

L'opzione «Rileva pause» (Detect idle time) è per default attiva.

Esso consente al processore di dedicare ad altri task nel caso in cui l'applicazione fosse «idle», cioè temporaneamente «in riposo» (ad esempio, nel caso di un word processor, per il tempo in cui non viene premuto alcun tasto).

È consigliabile mantenerla selezionata tale opzione, a meno che non si osservi un anomalo rallentamento dell'applicazione. È infatti sempre possibile che Windows rilevi erroneamente uno stato «idle» che non c'è, e rallenti o sospenda l'esecuzione del programma.

Tale evenienza, per le verità piuttosto

rara, riguarda alcune vecchie applicazioni Dos che permangono apparentemente inattive nell'attesa di ricevere o di compiere qualche azione potrebbe essere il caso di uno Screen Saver, di un Orologio-sveglia, di un servizio di posta elettronica, o di un Backup programmato per una certa ora.

Il problema tuttavia non si pone per le applicazioni Dos più recenti, poiché sono in grado di riconoscere Windows e di inviarvi il messaggio di attesa.

## Un piccolo trucco

Grazie all'opzione «Rilevi pause» è possibile assegnare a un'applicazione Dos il massimo di risorse, pur consentendo ancora un limitato multitasking con gli altri processi in background.

Tuttavia che selezionare la modalità «Esecuzione esclusiva», si può infatti attribuire alla Priorità in foreground un valore 10000 (che corrisponde a una priorità assoluta, mantenendo contemporaneamente selezionata l'opzione Rileva pause).

Così facendo l'applicazione girerà come se fosse in modo esclusivo, ma sarà ancora possibile per il processore occuparsi di altri task durante «Idle time» (un tempo che per il processore può essere esso più significativo di quanto si possa pensare).

## Opzioni di memoria

Le quattro opzioni che figurano in questa sezione servono a stabilire come sarà gestita la memoria — convenzionale, estesa, o espansa — che abbiamo

assegnato all'applicazione tramite le Opzioni di base del PF Editor.

Selezionando gli option box «Memoria XMS bloccata» e «Memoria EMS bloccata», l'assegnazione dinamica della memoria estesa e espansa verrà disattivata e tutta la memoria prevista sarà allocata in RAM fin dall'inizio.

In genere non c'è ragione di «bloccare» la memoria estesa e espansa. Pur se in alcuni casi infatti le prestazioni dell'applicazione potrebbero avvantaggiarsi, verrebbe comunque sottratta una cospicua quantità di memoria (per default, 1024+1024 KBI indipendentemente dal fatto che essa serva o no). Riuscirebbe inoltre compromessa la possibilità di lanciare nuove applicazioni.

Per inciso, è questa una delle ragioni per cui nelle scorsa puntata consigliamo di evitare con cautela il PF già predisposto dalle software house per le loro applicazioni. Spesso, al fine di ottenere il massimo rendimento possibile, questi vengono pre-settati in modo da bloccare grandi quantità di memoria EMS o XMS, e ciò a spese del resto del sistema.

Leggermente diverso è il discorso per la memoria convenzionale: in certi casi, infatti, può risultare vantaggioso impedire che l'applicazione venga swapata sul disco durante l'esecuzione.

Selezionando «Blocca memoria applicazione» il codice dell'applicazione verrà interamente allocato in RAM e vi rimarrà fino alla chiusura del programma.

Il quarto option box di questo gruppo «Usa area di memoria alta» consente alle applicazioni di accedere all'HMA,

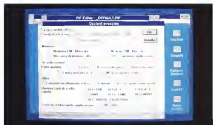


Figura 1. (continua) PF Editor - Options menu (parte sinistra).

(High Memory Area), cioè ai primi 64K di memoria estesa.

Non c'è ragione di disabilitare questa opzione, a meno che non abbiate caricato prima di Windows, qualche programma che adoperi specificamente tale area, come, ad esempio un software di rete.

### Opzioni di visualizzazione

La prima opzione di questo gruppo, Porte Monitor, non è immediatamente intuitiva, nondimeno è tra le più importanti. In pratica, si tratta di decidere se abilitare o meno il controllo da parte di Windows degli accessi alla scheda video, di modo che se un'applicazione Dos va a scrivere sulla memoria video, Windows è in grado di rispondere, all'uscita del programma, la sessione precedente.

È quanto mai opportuno disabilitare tutte e tre le porte monitor, a meno che si osservi allo chiuso dell'applicazione e al rientro in Windows una generazione difettosa dello schermo.

Infine, se anche una sola di esse è attiva, Windows installa un programma residente, col compito di monitorare l'Input-Output della scheda video, col risultato di rallentare sensibilmente l'applicazione in esecuzione.

Nella nostra esperienza, questa è forse la causa principale di scadimento delle prestazioni delle applicazioni Dos sotto Windows. La successiva opzione «Emula modalità testo» consente a Windows di sostituire con proprie routine più veloci le chiamate alla BIOS normalmente effettuate dall'applicativo per scrivere un testo a video.

L'impostazione va disattivata solo nel caso in cui lo schermo si sporchì, o si perda il controllo del mouse.

Infine, l'opzione «Mantieni memoria video», la sì che Windows, durante il switching da un'applicazione a un'altra, non rilascia la memoria video impegnata, in modo da consentire un ritorno «pub-

lico» allo schermo precedente. In pratica, la memoria video dell'applicazione Dos rimane «bloccata» durante il passaggio a Windows.

La quantità di memoria che viene bloccata dipende dal dato «Memoria video» delle Opzioni di base, e cioè 16K (Testo), 32K (Bassa risoluzione), 128K (Alta risoluzione).

Questa opzione consente di assicurare ad ogni applicativo la quantità di memoria necessaria a una visualizzazione corretta; tuttavia ha l'inconveniente di assumere facilmente, specie nel caso dell'Alta risoluzione (che è però l'unica che veramente serve), la memoria disponibile per altri programmi.

In pratica, una volta attivata l'opzione «Mantieni memoria video» può diventare impossibile aprire un'applicazione Windows, se prima non si è chiuso del tutto la sessione Dos precedente.

Il nostro consiglio è di tenere l'opzione disabilitata, riservando la sua attivazione al caso di un applicativo che presenti qualche problema nelle operazioni di switching (si blocchi, compaia con lo schermo nero o confuso si rifiuti di andare in modo grafico, ecc.).

### Altre opzioni

Il box «Consente incollamento veloce» ( o sarebbe parrucchio da dire sull'antenna di questi messaggi) rende possibile il trasferimento rapido del contenuto della Clipboard alla sessione Dos. Dovrebbe essere disattivato solo nel caso in cui i Cut & Paste tra Windows e Dos risultino difettosi.

La successiva opzione «Consente uscita con applicazioni aperte», si spiega da sé. Attivandola si evita di dover chiudere uno per uno tutti i programmi attivi prima di poter uscire da Windows.

La sì può adoperarsi tranquillamente per chiudere una sessione Dos in sostituzione del fastidioso «Exit» da digitare al prompt, mentre bisogna evitare di selezionare questa opzione per quegli appli-

cativi che lavorano con file di dati aperti e ne effettuano la chiusura durante la procedura d'uscita.

«Riserva testi di scelta rapida», consente di specificare quali combinazioni di tasti andranno riservate all'applicazione Dos in esecuzione, invece che a Windows.

Per comodità dei lettori, descriviamo in una tabella le combinazioni di tasti elencate nel PIF e le loro corrispondenti azioni in Windows (Tab. 1).

Dade evitare delusioni: diamo subito che non sempre le combinazioni che avete riservato a Windows funzioneranno a dovere nel vostro applicativo, ma a volte produrranno effetti indesiderati. L'unica soluzione è sperimentare caso per caso.

Particolarmente utile può risultare la assegnazione del tasto Stamp (o Print), che viene adoperato da Windows per copiare lo schermo nella Clipboard. Riteniamo che in una sessione Dos il tasto Stamp dovrebbe essere riportato al suo uso normale (mentre la copia dello schermo in Clipboard potrà essere ugualmente ottenuta con la combinazione Alt+Stamp).

Un tasto che può risultare fonte di conflitto è il tasto Alt. Non la parte di quelli inclusi nel PIF poiché è riservato esclusivamente a Windows (dove come è noto serve ad attivare le barre dei menu). Tuttavia alcune applicazioni Dos si appropriano ugualmente del tasto Alt per loro specifiche funzioni, di modo che risulta da quel momento impossibile utilizzarlo in Windows.

In questo malageuato caso vi suggeriamo un rimedio che dovrebbe bastare: Windows riconosce al tasto F10 la stessa funzione che ad Alt, pressando dunque F10 dovreste poter realizzare tutte le combinazioni consentite normalmente ad Alt.

L'ultima delle opzioni avanzate è «Tasti di scelta rapida applicazioni». Diversamente da come si potrebbe pensare questa impostazione non serve a consentire il lancio rapido di un'applicazione, bensì solo a portare in primo piano un'applicazione incompiuta.

In breve, si tratta di un'opzione di scarsa utilità: funziona solo con le applicazioni Dos, comporta il rischio di conflitto con le «shortcuts» delle applicazioni Windows, e può essere semplicemente impazzita facendo ricorso alle sequenze Alt+Tab, Tab.

### Default PIF

Vedremo di trarre qualche indicazione conclusiva da quanto abbiamo detto finora. Ogni volta che lanciamo un appli-

## PIF Editor

### Riserva tasti di scelta rapida

Combinazione di tasti	Azione in Windows
Alt+Tab	Mostra o toglie le applicazioni attive
Alt+Esc	Passa all'applicazione successiva
Ctrl+Esc	Visualizza l'elenco dei Task attivi
Stamp	Copia lo schermo in Appunti
Alt+Stamp	Copia la finestra attiva in Appunti
Alt+Barra spaziatrice	Visualizza il menu Control box
Alt+Invio	Passa un'applicazione Full screen in finestra

Favole 1



## DEFAULT.PIF

### Opzioni avanzate

Opzione	Impostazione suggerita
Icona	50
background	200
gamma piano	si
Ritmo pause	no
Memoria EMS bloccata	no
Memoria EMS bloccata	no
Usa area di memoria alta	si
Blocca memoria applicazione	no
Porta monitor	no
Tasto	no
Velocità riduzione	no
Alta risoluzione	no
Emula modalità testo	si
Mantieni memoria video	no
Controlla riscaldamento veloce	si
Consenti lavoro con applicazioni aperte	no
Riserva tasto di scelta rapida	Semp
Tasto di scelta rapida applicazione	Nessuno

Tavola 2

estivo Dos, Windows va a verificare se esiste un PIF di nome corrispondente. In caso negativo il programma adatterà automaticamente le impostazioni del PIF di default.

Invece che creare un PIF specifico per ogni applicativo Dos, allora è possibile utilizzare il \_DEFAULT.PIF già predisposto da Windows, modificandolo in modo da renderlo valido per la maggior parte delle applicazioni.

La regola da seguire in tale modifica è selezionare il minor numero possibile di opzioni, e intervenire sugli altri setting solo se qualcosa non funziona.

Riportiamo in una tabella a parte l'elenco delle principali opzioni e dei relativi setting (Tab. 2).

Di norma, sarà sufficiente selezionare quattro opzioni: Ritmo pause, Usa area di memoria alta, Emula modalità testo, e Consenti innalzamento veloce. Tutte le altre potranno rimanere disattivate, e il loro impiego riservato a specifiche applicazioni.

MS

# 386SX33

## L. 990.000

CASE DESK

TASTIERA ESTESA

RAM 1 Mb

FDD 1,44 Mb

HDD 40 Mb

Scheda video 800x600

2 Seriali + 1 Parallela + 1 Game

Mouse

Monitor 14" Monocromatico

# 486DLC33

## L. 2.389.000

Proc. CYRIX con coproc. matem.

TASTIERA ESTESA

RAM 4 Mb

FDD 1,44 Mb

HDD 210 Mb

Scheda SVGA 1024x768 1 Mb

2 Seriali + 1 Parallela + 1 Game

Mouse

Monitor 1024x768 14" Colore

# AMIGA 600\*

## L. 479.000

# AMIGA 600\* HD48

## L. 790.000

# Monitor COMMODORE\*

mod 1085 per AMIGA 14" colore

## L. 399.000

**PREZZI IVA INCLUSA - VENDITE ANCHE PER CORRISPONDENZA - CONFIGURAZIONI A RICHIESTA  
GARANZIA 1 ANNO - \* GARANZIA COMMODORE ITALIA**

**NECO S.r.l. - Via Roma, 1 - 20014 NERVIANO (MI) - TEL. 0331/415279 - FAX 0331/415321**

## Esercizi di Mail Merge evoluto: due prodotti a confronto

In attesa delle prove del nuovissimo Ami Pro 3.0 per Windows, prevista per il prossimo numero di MC, vi anticipiamo un articolo di approfondimento su un tema «classico» nel mondo del Word Processing, il Mail Merge.

Per Mail Merge si intende, come noto, la Fusione o Unione (Merge) tra un documento campione unico contenente, oltre al testo, anche dei riferimenti ad alcuni campi, ed un archivio di dati, in modo che in fase di stampa vengano prodotte tante copie del documento campione, quante sono i record dell'archivio e in modo tale che le varie copie contengano i valori assunti dai campi record per record.

di Francesco Petroni e Giovanni Di Pensa

Il Mail Merge è una funzione storica nel senso che era presente già dalle primissime versioni dei primissimi Word Processor.

Nel corso degli anni il Mail Merge ha subito numerose evoluzioni che lo rendono oggi molto più sofisticato, ed in grado di risolvere anche problemi di selezione e di calcolo interno, e in grado di generare non solo delle stampe ma anche dei file testuali.

Ci interessa mettere a fuoco la duplice «faccia» di questa funzionalità che, lato utente, è l'utente può essere tranquillamente una efficiente segreteria, è facilmente attivabile mentre visita del-

l'interno, lato programmatore, può essere usata come una vera e propria procedura di elaborazione dati.

### Lo scopo dell'articolo

Scegliamo l'esempio all'inizio di dicembre, periodo in cui in molte aziende o si preoccupa di affrontare il problema del Natale (in molte aziende i «pazzi grossi» inviano biglietti di auguri ai propri conoscenti, e se si tratta di pazzi «molto grossi» il problema diventa più tosto quello di rispondere puntualmente a tali auguri).

È chiaro che il problema viene delega-

to totalmente alla segreteria, il cui compito è quello di fondere lo schedario dei conoscenti che ogni pazzo grosso ha, con una lettera. Nel caso più semplice si tratta di scrivere solo delle Etichette, magari ordinate per CAP, nel caso più complicato si tratta di scrivere vere e proprie lettere di auguri, il cui contenuto può anche variare in funzione del destinatario.

Lasciando perdere il Natale e gli auguri il problema lo si ritrova più o meno quando si debbono scrivere documenti o lettere ripetitive, da stampare in più copie, e in cui possono variare non solo gli indirizzi ma anche i contenuti in funzione dei destinatari.

Il nostro obiettivo è quello di esplorare, usando i due più recenti Word Processor per Windows, le funzionalità di Mail Merge, per verificare da una parte la facilità d'uso, gradita alla segreteria, e dall'altra le potenzialità in caso di documenti complessi, gradite all'ufficio.

Per verificare la facilità d'uso faremo riferimento ad un bel po' di illustrazioni commentate, che mostrano i vari strumenti operativi disponibili nei due prodotti. Per verificare le potenzialità in problematiche sempre più sofisticate e desolveremo alcune impostazioni complesse.

### Come funziona un moderno Mail Merge

Lotus Ami Pro 3.0 lo chiama Fusione Microsoft Word 2.0 per Windows lo chiama Unione, sono sinonimi, ed am-



Figura 1. Mail Merge. Lo schema logico del flusso di dati nel Mail Merge.

In questa figura, vediamo con un esempio grafico, come viene organizzato in un documento campione il processo di Mail Merge. La scelta delle variabili del flusso del programma è data dal bisogno del testo.

badve sono una buona traduzione del termine inglese Merge.

Facciamo riferimento alla figura 1 per vedere come funziona.

Da una parte esiste un Archivio di Dati, in un formato scelto tra i generi tutti i formati più diffusi, in figura 2 vediamo il nostro, in un formato Tabellare, su di esso agiscono delle Regole di Manipolazione, ancora esterne al Documento, che ad esempio servono per selezionare solo alcuni dei Record.

Dall'altra esiste il Documento «campione» (Documento Tipo per Word, Documento Modello per Ami), scritto come qualsiasi altro documento, solo che in tale documento si fa riferimento a Campi dell'Archivio.

Tutte le fasi iniziali, che precedono la Fusione vera e propria, sono totalmente guidate. Nelle figure, dalla 3 in poi, vediamo proprio alcune Finestre di Dialogo relative a tali operazioni preliminari.

Alcune servono in fase di scelta del file esterno, altre quando, scelto il file esterno, si sta componendo il documento. È molto comoda, in queste fasi, la possibilità di selezionare direttamente, da apposite Dialog Box, i nomi dei Campi.

Terminata la fase preparatoria del documento si può lanciare la Fusione. Anche in questo caso si possono usare alcuni strumenti che facilitano l'operazione, sia nel caso che il risultato venga mandato su file, sia nel caso che venga effettivamente stampato.

Ami Pro 3.0 fa girare tutta l'operazione attorno ad una Dialog Box «Servizi in Fusione» che indica i tre passi da compiere, mentre Microsoft Word 2 sfrutta addirittura una speciale Toolbar dedicata al Mail Merge, che serve sia in

Figura 2: L'Archivio di Dati.  
La nostra Tabella di Dati.

L'utilizzatore del Mail Merge deve scrivere il documento a diversi di sfondo di un File di Dati di cui conosce per l'esperienza la struttura: invia Nome e Titoli dei Campi. I due prodotti che saranno nelle nostre prove. Mi occupo di Word 2.0 per Windows e di Ami Pro 3.0: per il primo la lettura non solo file in formato proprio (quello di Word) ma anche file esterni in formato spreadsheet, in formato CSV, in formato testuale. In questi ultimi casi il file esterno può essere anche letto in formato ASCII, ma per i record sono dovuti essere cancellati in memoria. Se invece si preferisce il formato CSV o di testo, si deve salvare il documento in formato CSV o di testo, e poi si deve salvare il documento in formato CSV o di testo.

fase di composizione del Documento, sia in fase di Test, sia in fase di Esecuzione.

### Ricapitolando

Il moderno Mail Merge ha numerose varianti di utilizzo. Le riproduciamo in ordine «sparso».

\* può servire a produrre banali lettere prototipi. Si scrive un documento «campione» che fa riferimento a campi (ovvero a Codici Speciali) che debbono avere una loro corrispondenza nel File Dati.

Ad esempio nel testo del documento si scrivono CDSNDME, in una forma

ID	Nome	Cognome	Data	Sesso	Indirizzo	Città	Prov.	Paese
1	ALBERTO	ALBERTO	1980-01-01	M	VIA ROMA 1	ROMA	RM	ITA
2	ALBERTO	ALBERTO	1980-01-01	M	VIA ROMA 1	ROMA	RM	ITA
3	ALBERTO	ALBERTO	1980-01-01	M	VIA ROMA 1	ROMA	RM	ITA
4	ALBERTO	ALBERTO	1980-01-01	M	VIA ROMA 1	ROMA	RM	ITA
5	ALBERTO	ALBERTO	1980-01-01	M	VIA ROMA 1	ROMA	RM	ITA
6	ALBERTO	ALBERTO	1980-01-01	M	VIA ROMA 1	ROMA	RM	ITA
7	ALBERTO	ALBERTO	1980-01-01	M	VIA ROMA 1	ROMA	RM	ITA
8	ALBERTO	ALBERTO	1980-01-01	M	VIA ROMA 1	ROMA	RM	ITA
9	ALBERTO	ALBERTO	1980-01-01	M	VIA ROMA 1	ROMA	RM	ITA
10	ALBERTO	ALBERTO	1980-01-01	M	VIA ROMA 1	ROMA	RM	ITA

Figura 3: L'Archivio di Dati.  
La nostra Tabella di Dati.

codificata (in genere è richiesto tra due caratteri speciali, parentesi griffe in Word, minore e maggiore in Ami Pro) o poi, durante la stampa, a tale codice sarà sostituito via via il vero Cognome presente nel singolo Record.

In fase di stampa il Mail Merge stampa tante copie quanti sono i Record del File Dati.

\* I due WP che stiamo utilizzando permettono ambedue di scegliere direttamente il File Dati, permettono vari tipi di File Dati (formato Word, formato Spreadsheet, formato CSV, vari tipi di formato testuale) permettono di «non cancellare» il file Dati ma di leggerlo

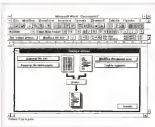


Figura 3: Il Mail Merge in Ami Pro 3.0. Composizione di Dialog Box e Finestre Generative che facilitano le operazioni.

Nella figura 4 abbiamo visto il Mail Merge in termini di flusso di dati, in questo il Mail Merge si divide in una serie di fasi preliminari di elaborazione. Fortunatamente le operazioni «sotto controllo» sono ridotte al minimo in quanto sono disponibili una serie di «facilitazioni» che lo guidano sia nel conferimento del documento (sia nelle varie impostazioni) sia nella Stampa Finale.



Figura 5: Mail Merge di Ami Pro 3.0. Sui dati dei Record non è obbligato a stampare tutti i record. Sono possibili vari livelli di selezione. Seleziona esterne nel senso che vengono usati solo i record che soddisfano le condizioni ma anche seleziona nel senso del campo che è il contenuto del documento che viene il secondo del risultato del test sulla condizione.



Figura 6: Mail Merge di Ami Pro 3.0. Seleziona in funzione. Una volta scelto concretamente il Mail Merge non occorre preoccuparsi dell'aspetto esterno: il prodotto, dato a gara nel simulatore di una di cui usare vediamo l'aspetto Data Base verso la quale Ami Pro 3.0 gode l'elenco nella visualizzazione dei tre passi fondamentali di comporre un Mail Merge.

solamente, e dispongono di facilitazioni nella scelta dei Campi del file esterno, attraverso delle Finestre di Dialogo e nella importazione delle condizioni esterne al documento.

Per importazione esterne intendiamo quelle che servono per selezionare i Record da utilizzare scartando quelli che non rispettano la condizione.

\* Esiste, nei due prodotti, anche la possibilità di impostare condizioni «interne», che regolano il flusso dei Record letti. Il Record letto può «saltare» se si verifica una certa condizione, anche di tipo complesso. La condizione può anche agire sul record successivo. \* Esiste la possibilità di manipolare anche pesantemente i dati letti. Su Word che Ami Pro adottano il concetto, esteso al concetto di Mail Merge, di CAMPO in pratica si tratta di un elemento inserito nel testo, che viene calcolato (figg. 11 e 14). E in definisce anche

l'intestazione del Campo del Record e un CAMPO calcolato. Si possono quindi sovrivere delle formule manipolative anche molto complesse (ad esempio sfruttando la sinergia tra Campi Calcolati e Campi del File Esterno) che possono servire a variare anche pesantemente il contenuto del Documento.

\* Ambedue i prodotti permettono sia di Stampare le N copie del documento campione oppure di creare un nuovo Documento di N pagine, in cui ogni pagina sia la copia del Documento campione. I vecchi WP mandavano in azione il Mail Merge solo in fase di Stampa, per cui, in caso di impostazioni complesse, si dovevano fare delle prove molto «onerosa», in termini di carta sprecata.

Prodotto un Documento Multipagina oltre al controllo del buon fine dell'operazione prima della Stampa e possibile eseguire successive manipolazioni interne al testo.

\* Ambedue i prodotti permettono di stampare a Blocco. Indipendentemente dalle condizioni esterne o interne, che indicano quali Record stampare e quali no è possibile indicare il numero delle pagine che si vogliono stampare (tale numero può essere imposto dalla dimensione del cassero della carta della Laser).

\* Ambedue i prodotti permettono di definire, all'interno del documento campione dei campi ripetitivi (una sorta di variabili che, pur non presenti, nel file esterno, vengono riprodotti su tutte le copie).



Figura 7: Mail Merge di Lotus Ami Pro 3.0. Componente di Dialog Box e Visualizzazione che facilitano le operazioni.

Nell'aspetto visuale abbiamo nel Mail Merge i due principali vantaggi tra i WP per Windows (anche il Word Perfect di cui parliamo non poteva fare a meno di sfruttare la novità versione 5.2): il risultato del confronto che si associano al di fuori, in quanto la possibilità offerta da due in termini di manipolazione e di mobilità operativa, sono pressoché le stesse.



Fig. 10: 70. Mac Merge con Word e Ami Pro. L'insieme dei Campi Speciali possono essere sia campi del File esterno, inseriti in due posizioni sia « formule di calcolo » che possono coinvolgere i campi stessi in Ami Pro. Campi Speciali, insieme agli altri si chiamano Campi per l'utente. In Word, Certe e Campi Computi. In ogni caso il movimento e l'ordine della presenza di etichette di Riepilogo di Analisi di Dialog Box e di List Box, ecc. che rendono banale il lavoro di composizione.



Figura 11: Mac Merge con Ami Pro 3.0. Campi Speciali. Chi preme il tasto del Foglio Elettronico rivela molte informazioni sulle formule delle celle e i Campi Speciali inseriti in un documento Mac Merge. Anche il tasto sempre di serie dei campi e dei formule delle celle che nel Word Processing i campi speciali sono visibili e inseriti in una Dialog Box, non possono in un documento a celle destinate basarsi su « campi » o su « formule ».

\* Ambedue i prodotti permettono di definire dei campi speciali di richiesta, che eseguiti dalle varie e proprie Dialog Box, che possono chiedere, al limite, dei dati « al volo » da inserire sulla specifica Copia.

\* Ambedue i prodotti sono Programmabili, a vario livello. Dalle semplice Macra configurate con il Registratore ai programmi veri e propri scritti con il « linguaggio interno ». E conseguentemente è possibile anche la programmazione alternativa di tutte le fasi del Mac Merge.

\* Ambedue i prodotti permettono di



Figura 12-13: Mac Merge. Due esempi prima e dopo le fasi. In ambedue i prodotti il risultato del file Merge, anche se realizzato sfruttando le funzioni di manipolazione e le sinergie con gli altri strumenti, può essere indirizzato su file. Viene prodotto quindi un documento multipagina per ulteriori controlli e manipolazioni, magari di tipo esteso, prima della stampa finale che può essere in ogni caso preceduta da una stampa. Qui vediamo in una specie di « layout » il Mac Merge « into formula » e into Stamp.







# Interoperability

*Che si fosse preso la briga di esaminare i file forniti con Paradox 4.0 avrei notato due interessanti «intrusi»: pdxvcs2.ico e pdxw40k.cmd. Con una dose di lungimiranza, Borland ha pensato di facilitare la vita agli utenti di OS/2 includendo l'icona in formato nativo (differente da Windows) e uno script in linguaggio REXX (il linguaggio operativo di OS/2) che provvede all'installazione dell'icona nella scrivania e all'impostazione di tutti i parametri di lancio del programma. Ciononostante questo programma non è documentato, ed è veramente strano dato che esegue dei compiti piuttosto complessi ed è un esempio del quale apprendere di prima mano le potenzialità di REXX, un linguaggio che come vedremo tra poco, è destinato a ricoprire un ruolo nel database Borland.*

di Paolo Gioccone

Con il termine quasi inusuale «Interoperability», Borland intende la possibilità di accesso ai dati da parte di applicazioni diverse prodotte da differenti software house, multi-sistema operativo o residenti su differenti PC. Sogno? Fantascienza? No, una realtà verificabile oggi, con i sistemi operativi disponibili, non le versioni beta, e alla portata di tutti.

Non intendo vivere l'attenzione del programma che stiamo mettendo assieme, PdxPress, ma introdurre un discorso che credo interessante e che svilupperemo presto. Da alcuni anni è disponibile il Paradox Engine: una libreria per programmazione C/C++ e Turbo Pascal che permette di creare e modificare tabelle Paradox su un microprocessore su un rete locale. Nel pacchetto è inclusa una DLL Windows che può essere usata da qualsiasi ambiente di programmazione in grado di collegarsi alle librerie dinamiche. In definitiva siamo parlando di una piccola parte che permette lo sviluppo di applicazioni multi-linguaggio e multi-sistema operativo (anche se non è corretto definire Windows sistema operativo). ObjectVision per OS/2 consente la scrittura di funzioni «dll» tramite REXX e quindi possiamo dire che con questo prodotto Borland estende l'accesso ai suoi database, incluso cBase, a linguaggi di cui non produce i compilatori. E quindi possiamo tranquillamente immaginare di avere un PC con OS/2 2.0 che esegua una procedura ObjectVision di accesso a tabelle Paradox e

cBase tramite i suoi alberi decisionali ma che utilizzi il REXX per routine di calcolo e manipolazione complesse di stringhe mentre gli stessi dati possono essere aggiornati da una procedura scritta in Borland C++ o a Paradox Engine per DOS che acquisisce informazioni da una porta seriale. Sempre su DOS possiamo preparare qualche complesso e reporting in Paradox 4.0 e scrivere delle funzioni di analisi avanzate presenti con Quattro Pro per Windows (in WIN-OS/2) che legge i dati tramite il suo database desktop.

Aggiungete a tutto ciò la connessione in rete locale.

A proposito, il REXX dispone di un sistema di vettori, gli stem, molto simile agli array dinamici di Paradox, e permette l'accesso ai dati registrati con Database Manager (DBM) al quale si può accedere tramite Paradox SQL-Link!

E questo non è tutto, ma per oggi ci fermiamo qui. Appena possibile cercherò di preparare degli esempi concreti.

## Lo prevedeva...

Come purtroppo temevo alcune variazioni avvenute nel passaggio dalla beta di Paradox 4.0 alla versione definitiva ci costringono a una piccola revisione del codice pubblicato nelle due puntate precedenti. La variazione coinvolge la tavola dei colori di default di Paradox che nella beta era differente e quindi i colori della finestra di compilazione non è corretta. La figura 1 mostra la nuova ver-

sione della procedura LstComp. Le linee contrassegnate con, ### sono quelle vanno o aggiunte. Da notare anche l'aggiunta della clausola `floating` (non documentata nella beta) per il comando **WINDOW CREATE**. In questo modo le finestre di display vanno chiuse automaticamente in caso di terminazione anomala della compilazione.

Oltre a ciò devo anche confessare una sista nella stesura definitiva della procedura **showMsg**. Come si può ben notare nella versione pubblicata sul numero 123 di MC viene dichiarata una variabile privata con nome **OriginalCanvas**, intenzione era di usarla per salvare l'handle del canvas del chiamante in modo da poter eseguire **SETCANVAS DEFAULT** e ripristinare il canvas originale. In definitiva, se chiamate **showMsg** avendo aperto un canvas window il messaggio verrà stampato nella finestra invece che apparire nel global canvas. Se per di più la finestra non aveva l'attributo «CANVAS» impostato a true il messaggio verrà visto solo quando l'immagine della finestra verrà ricoperta nel canvas di default. Oltre a ciò occorre aggiungere il comando «**SETCANVAS DEFAULT**» all'inizio della procedura **refreshCanvas**. Cospirandomi il capo di genere fornisco la versione corretta in figura 2.

Vediamo adesso come utilizzare le routine di «compilazione» del menu. Il risultato della procedura **WinPdxdown** Script è una libreria contenente una o più procedure nominate usando il con-







```
*** MESSAGE *** stampa tabella eventi ***
```

```
Autore: "PAOLO"  
Modulo: "Visualizzazione Menu di Selezione"  
Modulo: "Visualizzazione Menu di Selezione"
```

```
Il codice pagina è in  
ordine e forse è per  
questo PAUL non può  
lavorare
```

«Si» al campo [MenuHead]>Event procedure]

Un menu non modale può essere utilizzato in svariate occasioni: ma non malamente serve da aiuto per le operazioni di aggiornamento di tabelle tramite il comando **WAIT,ENDWAIT**

In questo caso occorre aggiungere all'elenco degli eventi gestiti da WAIT anche la clausola **MESSAGE "MENU-SELECT"** e includere la gestione del menu nella procedura di gestione degli eventi

Ho preparato alcuni esempi per chiarire il discorso. Come al solito abbiamo un make per il programma principale `Inc_make` ed uno per avviare il generatore di menu `Immake` (in figura 3 trovate la stampa delle tabelle di descrizione dei menu. In menudemo si trova-

te tutte le procedure di gestione e attivazione dei due spi di menu, credo che il codice sia commentato da solo ma in caso di dubbio basterà lanciare il programma per chiarire tutto.

Concludo facendo notare che non era necessario usare una finestra di editor come deposito del codice generato da `WinPulldownScript`. Una stringa funziona altrettanto bene e probabilmente è anche più veloce da manipolare, ma usando questo storage abbiamo

dimostrato quanto semplice è programmare l'editor di Paradox, cosa che può essere molto utile per fornire all'utente dei nostri programmi uno strumento controllato e sicuro di modifica dei campi menu.

Paolo Coccone è responsabile tecnico MC-ark alla società **ACTIVISION** e lavora insieme all'indirizzo [cocone@activision.it](mailto:cocone@activision.it)



## Che l'investimento si ripaghi da solo



### Modem/fax ad alta velocità Discovery... i modelli professionali

**Model V32bis** Nel più bello e sentito patto di fare. Che è tempo di compiere. La serie professionale di modem Discovery ad alta velocità denominata V44/32bis e di telefonata chiamata V44/32bis, rappresentano le cime dell'arte per velocità, sicurezza e stabilità e permettono un rapido ritorno dell'investimento salvando tempo e denaro prezioso.

■ **V44/32bis** e **V44/32bis** permettono una trasmissione dati fino a 33.600bps.

- Compatibile con Bell 103/212A, CCITT V21, V22, V22bis, V23, V23bis, V42, V42bis
- Opzione di memorizzazione e ricezione fax fino a 16.000PS
- Sicurezza nella password
- Sicurezza collock
- Password VRR

La serie Professionale è solo una delle varietà di modem/fax della Datatronics. Offrono la più completa linea di modem per laptop, desktop e notebook per soddisfare qualsiasi necessità degli utenti.

**DATATRONICS**  
**Datatronics Technology, Inc.**

13 Lane 758, P.O. Box 12, Soc. 4,

Torino 10145 Torino

Tel. (02) 762-0001

Fax: 884-3-762-0005

Telex: 32440 DTXMODEN

## Novità Dtp sotto Windows

*Ecco finalmente due giunte novità che il mercato attendeva da tempo: XPress e PageMaker 5 entrano per l'ambiente Windows. MC ha potuto provare questi due programmi in anteprima. E vi racconta dove sta andando il mondo del DTP sotto Windows*

di Mauro Gandini

### L'attesa premiata

Ogni volta che si parla di una nuova versione di PageMaker o di XPress è un'emozione. PageMaker, perché è l'antesignano di tutti i programmi di dtp e occupa quindi un posto d'onore in questo mondo, XPress perché ha saputo conquistare la sua posizione a colpi di elevate prestazioni.

Mentre la versione 5 di PageMaker forse non era attesa così in orecchio da tempi stabili, il nuovo XPress per Windows arriva dopo lunghi mesi di gestazione con un ritardo preceduto da molti mesi di voci sullo stato di preparazione.

Finalmente ecco questi due prodotti che arrivano sul mercato quasi in contemporanea: due osservazioni prime di esaminare le novità e funzionalità di questi due programmi. Non era mai accaduto che Aldus decidesse di usare sul mercato prima con la versione di PageMaker Windows e poi con quella per Macintosh (PM 5 per Mac dovrebbe uscire in primavera inoltrata): la ragione è molto semplice e sta nella natura intrinseca di Aldus. Questa società è infatti una società relativamente piccola e si trova a convivere in un mondo di software dove poche Corporation coprono oltre il 70% del mercato: in un simile mercato il prodotto anche se ottimo, rischia di morire se non supportato da un buon marketing. Probabilmente le scelte di marketing hanno dimostrato che la disponibilità prima di un prodotto per l'ambiente Windows avrebbe meglio pagato in vendite e quindi in liquidità immediata cose indispensabili in questi momenti per Aldus.

Non conosciamo i problemi finanziari di Quark, la società produttrice di XPress, tuttavia questo ritardo nella presentazione della versione per Windows

del prodotto, di certo non le ha giovato: in effetti come vedremo il prodotto si presenta praticamente identico alla versione per Macintosh salvo i dovuti aggiustamenti per il mondo Windows e qualche aggiunta secondaria che andremo a esplorare.

Iniziamo in questo numero ad esaminare XPress per Windows: proseguiremo poi con la nuova versione di PageMaker 5 in uno dei prossimi numeri.

### XPress: precisione anzitutto

XPress è il programma che da sem-

pre ha cercato di essere preciso come piace ai tipografi tradizionali e flessibile come piace ai creativi. La versione per Windows rispetta questa impostazione e dovrebbe quindi accontentare sempre più utenti professionali, che per svariate ragioni hanno deciso di optare per questo ambiente grafico.

Anzitutto desideriamo specificare che la prova è avvenuta con una versione beta del programma, gentilmente fornita dall'importatore di XPress, la società Delta di Varese. L'installazione, avvenuta in circa 15 minuti e senza problemi, ha occupato circa 6 Mb sul disco



Ecco una veduta generale di XPress per Windows: in basso a destra, oltre al documento, tutte le funzioni disponibili gli strumenti in finestra dei dati del frame partecipano la informazione sul Trap che le si differenzia con i colori del documento, i tagli e le tinte ad adattare il layout del documento.

rigido. Nonostante la versione beta il programma non ha presentato particolari inconvenienti, tutte le funzioni hanno risposto in maniera precisa.

Daremo ora una breve overview sul programma a beneficio di tutti quei lettori che non essendo interessati all'ambiente Macintosh non avessero letto i nostri articoli precedenti dedicati a questo prodotto nella sua versione per Mac.

Il programma è basato su una serie di «frame» che sono in grado di incorporare testi o immagini in differenti formati: la differenza sta nel fatto che i «frame» di testo possono essere solo di formato rettangolare, mentre quelli delle immagini sono in grado di assumere una forma rettangolare o poligonale più o meno regolare a scelta. Tutti i frame possono essere completati da una cornice selezionabile tra un certo numero di modelli che il prodotto mette a disposizione: con uno spessore delle stesse a scelta dell'utente.

I «frame» di testo sono naturalmente collegabili tra loro in modo da supportare automaticamente l'introduzione di brani lunghi che debbano essere disposti su più pagine. Tuttavia il programma è predisposto per poter creare automaticamente delle pagine dei «frame» di testo su più colonne intesi, nel momento in cui si crea un documento nuovo il programma tra le altre opportunità chiede se si vuole inserire nella pagina automaticamente un «frame» di testo con quante colonne si desiderano. Ciò, nel caso di creazione di un documento partendo da un testo molto lungo, consente di importare tale testo e affidare che il programma lo impagini creando le pagine necessarie a contenerlo completamente, già sul numero di colonne impostate.

## Le finestre

Dopo aver fissato la nostra attenzione sulla filosofia del programma, possiamo a vedere le numerose finestre di strumento di utilità che il programma mette a disposizione degli utenti: tutte queste finestre appaiono sullo schermo o possono a scelta essere visualizzate o meno.

Iniziamo dalla finestra strumento. Esistono 3 differenti tipologie di strumenti: quelli di modifica ed esame degli oggetti, tra cui troviamo il tool di selezione e spostamento, il cursore del testo lo spostamento dell'immagine all'interno di un «frame», la lente per lo zoom e l'utensile per la rotazione di qualsiasi oggetto, abbiamo poi gli strumenti per il disegno di forme e oggetti, tra cui quelli

per il disegno dei frame di testo infine gli strumenti per unire o separare tra loro i «frame» di testo.

Troviamo poi una finestra dedicata alle misure in pratica per ogni tipologia di «frame» o di elemento (linee per esempio) di tutte le informazioni necessarie in forma numerica. Buona parte di

questi dati possono essere modificati in modo da ottenere il massimo di precisione: ricordiamo infatti che il programma consente dei livelli di precisione altissimi, a livello di 1 millesimo di millimetro, a livello tipografico o di grado per le rotazioni. Inoltre queste finestre consentono di scegliere tutte le caratteri-

Questa è la finestra che consente di scegliere come visualizzare il programma.



Vediamo in questa immagine la possibilità di cambiare lo stile in caso di stampa.

Esiste anche la possibilità di impostare alcuni parametri sul testo che saranno sempre applicati come default.





La finestra **Text Preferences** degli elementi possono essere indicata



La finestra **Page Change** di un file può essere indicata in un progetto di desktop publishing

stato dell'elemento: per esempio possiamo scegliere tutti gli attributi di un testo semplicemente cliccando sugli appositi bottoni.

La prossima finestra che esaminiamo è quella dei colori: in essa troviamo tutti i colori che vogliamo avere a disposizione per la realizzazione del nostro lavoro. Interessante la possibilità di chiedere al programma la generazione di sfumature lineari: in pratica si seleziona un colore di partenza, uno di arrivo e l'angolo di applicazione della sfumatura.

Abbiamo poi la finestra che riassume

il layout del documento: in essa possiamo vedere la struttura del documento pagina per pagina e scegliere quali tipologie di pagine siano utilizzate. È anche possibile aggiungere o cancellare pagine direttamente.

Un'altra utile finestra è quella della libreria: in effetti questa funzione sia stata inserita nella versione per Macintosh poiché queste versioni inizialmente non avevano la possibilità di sistemare oggetti di uso comune al di fuori della

relativa alla sovrapposizione dei colori (Trap). In essa è possibile determinare i valori relativi di sovrapposizione dei vari elementi per ridurre i problemi di registro in fase di stampa.

## I menu

Esaminiamo ora i menu del programma: in essi troveremo alcune piccole differenze rispetto alla versione per Macintosh.

Il primo menu che troviamo è il classico **File**, contenente le funzionalità legate alla memorizzazione del documento all'importazione dei documenti e delle immagini, alla impostazione del documento e alla gestione dei dispositivi di uscita (stampanti, ecc.).

Da notare che Xpress consente l'apertura contemporanea di più documenti, consentendo così un interscambio di parti da una pubblicazione ad un'altra. L'importazione di testi e immagini non comporta particolari problemi: sono infatti disponibili filtri per l'importazione di tutti i principali formati di file.

La sezione stampa consente di gestire le principali preferenze: inizialmente utilizzando i driver di Windows si vi richiama alle unità di fotocomposizione. La gestione dell'output di Xpress è senza dubbio adeguata alla qualità del prodotto: abbiamo infatti una completa scelta di possibilità che vanno dalla stampa separata di più pellicole in caso di utilizzo di differenti colori piani (una pellicola per ogni colore utilizzato) alla separazione di colori in quadricromia se all'interno del documento abbiamo importato un'immagine che richieda tale processo. Nel caso vi sia un mix tra immagini in quadricromia e colori piani oltre alle quattro pellicole della quadricromia avremo anche 16 pellicole quanti sono i colori piani utilizzati.

Il menu successivo è quello **Edit**: in



La scelta dei colori può essere effettuata in differenti formati: sia in RGB, sia in CMYK







Ritornante: la struttura del programma si avverte finché si è in grado di vedere le immagini in forma grafica definita e dobbiamo dire molto complesso.



Un'altra funzione molto utile in Xpress è quella che consente di duplicare qualsiasi elemento in numero di volte e spostarlo contemporaneamente anche di una misura fissa lo spostamento.

quella finestra e battere la percentuale desiderata: automaticamente si vede il documento riprodotto nella grandezza desiderata.

Il programma consente di visualizzare anche il documento nella sua completezza riproducendo a video le pagine in miniatura: come tutti sanno è molto utile avere con un unico colpo d'occhio tutta la struttura della pubblicazione.

Sempre nel menu View abbiamo la possibilità di attivare o disattivare la visualizzazione di tutta una serie di strumenti (righelli, guide, ecc.) e delle sei finestre disponibili.

Come visto in precedenza le funzioni di queste finestre e quella di eccitare più velocemente alla maggior parte delle funzioni i progettisti hanno comunque e gratuitamente inserito la possibilità di nascondere in maniera da rendere più agevole funzioni standard

come l'introduzione manuale di un lungo testo.

Subito dopo troviamo il menu Style in esso troviamo praticamente tutte le possibili funzioni di elaborazione del formato del testo. Buona parte di queste funzioni sono riprodotte nella finestra Measurement, sempre per il motivo di rendere più veloci le operazioni di modifica.

Proseguendo nell'esame del menu troviamo Item: questo menu consente di eseguire qualsiasi tipologia di modifica su qualsiasi «frame». Inizio in esso troviamo i comandi che consentono di modificare le dimensioni, la posizione, la rotazione dei «frame»: inoltre è possibile gestire la sovrapposizione degli stessi tra loro attraverso gli appositi comandi per portare in primo piano o spostare dietro i vari elementi. Naturalmente ci troviamo di fronte alla stessa

tipologia di comandi già introdotti nell'ultimo aggiornamento della versione per Macintosh (3.1) nella quale in caso di sovrapposizione multiple (più di 2 elementi) è possibile agire sui singoli frame spostandoli in primo piano o sul fondo anche un passo alla volta cioè avanzando o indietreggiando di una posizione alla volta (e non solo mandare completamente sul fondo o direttamente in primo piano).

Altre funzioni molto utili in questo menu sono relative alla duplicazione automatica di elementi e alla modifica delle finestre che racchiudono immagini. Nel primo caso abbiamo la possibilità di duplicare qualsiasi elemento stabilendo a piacere la nuova posizione incrementale e il numero di duplicazioni successive. La seconda funzione consente di generare la finestra ottimale per l'inserimento di una immagine. Alcuni programmi consentono di generare solamente finestre rettangolari obbligando poi gli utenti a virtuosismi per poter far aggirare il testo seguendo il profilo delle immagini. Potendo modificare a piacere la forma che deve contenere l'immagine il risultato finale sarà naturalmente molto migliore. Tra parentesi ricordiamo che Xpress è stato il primo prodotto ad introdurre la funzionalità di aggiornamento automatico del testo intorno alle immagini (e anche intorno ad altro testo).

Il menu successivo ci consente di lavorare sulla pagina e sulla struttura del documento. Soastamenti, aggiunta, cancellazione di pagine, salto a pagine definite o alla precedente o successive: queste le funzioni del menu Page dove troviamo anche l'identificatore di Sezioni (possiamo infatti decidere di suddividere la nostra pubblicazione in un numero qualsiasi di Sezioni con numerazione delle pagine propria o comune) e il modificatore di pagine mastro. Dobbiamo ricordare che Xpress è uno dei pochi programmi a consentire la generazione di più pagine mastro nel documento (non solo la destra e la



Ogni paragrafo può avere una linea di differenza formata da anche più parole di testo.



anatra) applicabili a qualsiasi pagina del documento stesso.

Sempre di seguito troviamo il menu Utilities in esso sono stati raggruppati tutte le funzioni di supporto come la correzione ortografica, le regole di sillabazione, la scelta dei vocaboli, il glossario (anche per le immagini). Troviamo in questo menu alcune funzionalità molto invidiate da concorrenti prima di tutto la possibilità di avere informazioni su l'utilizzo dei font nella pubblicazione e l'elenco delle immagini utilizzate. Queste informazioni sono sylvolta molto utili per capire la struttura del documento, magari scoprendo che la stessa immagine è stata erroneamente introdotta due volte come illustrazione in due differenti parti della pubblicazione, oppure scoprire che abbiamo sbagliato ad utilizzare un font in un testo o in un titolo.

Completano questo menu altre due funzioni molto utili che rendono questo programma veramente professionale per quello che riguarda l'utilizzo dei font. Xpress infatti consente di personalizzare le tabelle di applicazioni del kerning tra le singole copie di caratteri (come AV, TI, ecc.) e anche la tavola del tracking che identifica eventuali avvicinamenti di caratteri di grande formato o allontanamenti tra caratteri di piccolo formato. Il programma consente di inserire per ogni grandezza di corpo un valore di tracking da +100% a -100% dell'originale.

Ultimo dei due voci del menu sono quelle classiche dell'ambiente Windows e cioè Window (per ordinare le finestre

l'elenco contenuto nel di immagini possono essere modificato con una procedura che qui di questo documento.



presenti e video o per passare dalla finestra di un documento ad un'altra finestra di un altro documento aperto) e Help (classico Help disponibile per la maggior parte delle applicazioni, nel caso di Xpress completo preciso e veloce nell'identificazione della funzione di cui si vogliono informazioni).

### Considerazioni finali

Il porting di Xpress sotto Windows è senza dubbio riuscito con successo e il programma risulta pienamente integrato in tale ambiente. Nulla da invidiare quindi alla versione Macintosh. Resta in questo lavoro di trasposizione o semmai aspetto qualche ulteriore miglioramento, tuttavia dobbiamo rammentare che Xpress si presentava nella versione Mac come uno dei programmi più completi e con una eccezionale precisione (ricordiamo che consente l'uti-



Opzione per le immagini sia per il testo consente di essere contenuto da una cornice a scelta.

zo di font, rotazioni, posizionamenti, tutto con precisioni fino ad un millesimo). Queste caratteristiche ne fanno fatto in pochissimo tempo uno dei leader indiscussi nell'ambiente del desktop publishing recuperando lo spazio che lo separava dall'eterno rivale PageMaker.

In effetti le uniche cose che invidiamo veramente gli utenti di Xpress agli utenti di PageMaker era la possibilità di poter posizionare testi e immagini al di fuori delle pagine e le disponibilità di una versione per l'ambiente Windows (ricordiamo che PageMaker era stato il primo programma a cedere in questo recente standard di interfaccia grafica e già della versione 3 ne aveva presentato le relative versioni). Abbiamo notato che le versioni provate non supportano ancora il riconoscimento diretto dei documenti tra le piattaforme Windows e Macintosh. Delle ci ha assicurato che tale compatibilità di file sarà molto estesa e soprattutto non necessiterà di particolari traduzioni.

Il tempo passa e ora anche Xpress si affaccia in questo mondo di Windows nelle speranze di guadagnare anche in questo ambiente la posizione che gli spetta almeno questo è quanto gli auguriamo.

### I numeri di Xpress per windows

- 0,0006 incremento di Tracking e Kerning del testo espresso in cm
- 0,001 precisione ammessa da ogni unità di misura (gradi per rotazioni)
- 2 dimensioni del carattere più piccolo utilizzabili in punti tipografici
- 2 colori tra cui è possibile creare una sfumatura continua
- 2 formati per la separazione dei colori (CMYK, RGB)
- 6 numero di opzioni per la tabulazione (la possibilità avere in un singolo paragrafo allineamenti su alla singola sia al punto intero come delimitato da comandi)
- 7 numero dei documenti che possono essere aperti contemporaneamente
- 7 pelmine disponibili per selezione rapida
- 7 unità di misura a scelta
- 7 differenti tipi di supporto del colore
- 12 tipi di stile applicabili ai caratteri
- 20 tabulazioni per ogni riga di testo
- 25,4 x 25,4 dimensioni minime di un documento in mm
- 25%-400% modifica della scala orizzontale del testo rispetto alla larghezza normale
- 256 numero massimo di pagine native
- 256 livelli di grigio delle immagini che possono subire correzioni
- 504 larghezza massima di una linea in punti
- 1215 dimensioni dei caratteri più grande utilizzabili in punti tipografici
- 1215 x 1215 dimensioni massima di un documento in mm
- 2.000 numero massimo di pagine
- 115.000 numero di parole del dizionario per la correzione ortografica (su quale eventualmente aggiunti attraverso il vocabolario utente)

## MPC: Mixer e Sintesi Audio

Tanto le funzioni di mixing analogico-digitale, quanto la sintesi sonora e vocale, sono oggi praticabili per mezzo di schede, accessori e software applicativo che ci garantiscono la piena gestione «computerizzata» della componente audio delle nostre produzioni.

di Bruno Rossi

Quello che vi apprestate a leggere è una specie di «manuale d'uso» che, in base alle caratteristiche integrative di una scheda audio (la SoundBlaster-PRO o la nuovissima SB-16ASP), accessori (microfono e caverina audio) e programmi (il Registratore di Suoni di Windows 3.1 soprattutto), può tornare utile al momento di portare in pratica quello che fino ad oggi si è solo teorizzato al riguardo del multimedia. Il titolo mi sembra di per sé già sufficientemente chiaro: con una scheda audio, gli accessori ed il software appena elencati, è possibile fruire dell'MPC sia come mixer audio che come generatore sonoro. I campi di utilizzo che vengono così interessati sono diversi. Dal livello amatoriale (per quanto riguarda il più semplice «dubbing-audio» delle videocassette) al controllo in sede di editing della creatività musicale (con elaborazioni multitraccia e relative fasi di arrangiamento ed orchestrazione) all'analisi più vasta applicabilità in fatto di prodotti interattivi. Per quest'ultimo genere di applicazioni la gestione digitale riguarda

l'intera componente audio che potrà essere acquisita ed ottimizzata nella fase di produzione e quindi riprodotta in quella di fruizione di un CD-ROM o altro tipo di supporto digitale.

### L'MPC come mixer audio

L'applicazione mixer audio che può derivare dall'uso della SoundBlaster si basa sulle caratteristiche stesse della scheda che, com'è noto, dispone di due ingressi audio principali: quello stereofonico della Linea e quello monofonico del Microfono. A quest'ultimo bisogna aggiungere poi la serie di controlli interni che tale sistema audio è in grado di operare, come quello relativo al CD-ROM drive capace di leggere anche dei formati CD-audio e del generatore interno. Tutto ciò, sapientemente miscelato dall'utilizzatore per mezzo di controlli operabili dal Mixer Panel (e degli applicativi capaci di gestire i formati WAV, MID con le relative partiture) interassati potrà infine dirigersi verso l'Output. Questo sarà poi facilmente

indirizzabile a qualsiasi tipo di periferica il primo utilizzo, già finale e che abbiamo citato nell'introduzione, è quello della realizzazione del doppiaggio delle piste audio di una videocassetta. Il secondo tipo di utilizzo, leggermente più articolato, è quello che, una volta realizzata una prima incisione analogica (su di un VCR o su di un deck audio) provvede a ridirigere il segnale registrato nuovamente verso l'ingresso della SoundBlaster. Il segnale, miscelato a dovere fra premixi o sottofondi musicali, nonché comprensivo di effetti sonori e voce, potrà venire globalmente acquisito dal sistema in un unico grande file di sintesi. E' questo il caso, più complesso della componente audio di un prodotto interattivo. La base sonora di una scena multimediale le dà indirizzare verso un supporto digitale (CD-ROM, magneto-ottico, floppy, hard e removable-disk) nella quale la documentazione sonora deve necessariamente comprendere musica, effetti sonori e commento vocale nel loro insieme.

L'uso della SoundBlaster quale mixer audio, se come controllo e passaggio diretto verso i usata analogica, che con un ritorno verso la scheda per una seconda fase dedicata all'effettiva digitalizzazione del segnale, si dimostra ampiamente prelibabile. Fra schede ed accessori, è basilare il ruolo audio del software applicativo. Dal punto di vista pratico infine sarà sufficiente prelevare il segnale di uscita, che solitamente si indirizza alle casse acustiche e reindirizzarlo verso l'ingresso audio della periferica analogica di registrazione.

### Le sintesi digitale

Se la parte del discorso legata all'utilizzo della funzione Mixer-Audio si conclude rapidamente anche nella fase della realizzazione pratica, decisamente più complessa e ben più affascinante è quella che si deve sviluppare per quanto



Il modulo di acquisizione e riproduzione sonora Sound Assistant di Windows 3.1

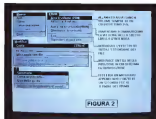


FIGURA 2

l'interno della copione  
insieme alle pulsazioni  
del Sound Recorder

riguarda la gestione digitale. Nella genesi del termine «multimediale» è possibile rilevare l'uso della generazione e del controllo digitale soprattutto nell'ambito della realizzazione di prodotti interattivi e, in sede di editing, quello che investe sia il campo della produzione e post-produzione video, sia quello delle fasi creative ed elaborative di un prodotto musicale.

Ritornando alla argomentazione di Guida Pratica per quanto riguarda l'editing, ed alla nuova serie sul mondo della gestione MIDI curata dal collega Giustolisi, in questa sede vorrei spostare l'attenzione del lettore sulla specifica applicabilità dell'audio digitale per quanto concerne i prodotti interattivi.

L'argomento è decisamente importante e ricco di spunti. Quella dei prodotti interattivi è infatti un tipo di attività che comincia ad interessare una gran parte degli utenti. Questo perché, una volta individuato il supporto di fruizione (non è assolutamente detto che debba poi essere per forza un CD-ROM) il prodotto interattivo si presenta potenzialmente superiore al più tradizionale audiovisivo. Dalla forma di fruizione passiva (vedere ed ascoltare) passibile in una videocassetta, si passa ad una forma più complessa e completa, dove l'utente può inserire richieste, ordini di ricerca, informazioni, domande e risposte. Le possibilità in più sono offerte dalla tecnica digitale che simulando la realtà analogica ne supera tutti i limiti. È sufficiente arrivare a ricevere oppure acquisire tutte le informazioni reali necessarie a ritrovare digitalmente pronti a rappresentare una realtà completa. Una realtà fatta di soggetti a carattere «video»: la natura, gli animali, l'uomo, ecc. e cantare «audio»: il media relativo a quelle audio appena elencate, come il boato di un'esplosione o il ruggito di un leone, il parlare o il cantare dell'uomo, ed a carattere grafico-testuale. Con tale insieme di media si simula o si



Figura 3: il setting della forma di acquisizione di un'audio digitale e il tipo di storage

integrare un'esemplificazione, lo studio o la generica identificazione di un soggetto.

Cominciando la nostra ricerca nel digitale dal punto di vista audio possiamo subito affermare che quanto è analogico in natura può essere digitalmente ripreso, manipolato ed ottimizza-

to a l'uso più idoneo, all'interno di un prodotto interattivo. Attraverso la nostra scheda sarà possibile acquisire ogni realtà audio vocale sonora o musicale che sia. Allo stesso tempo, con il riferimento di apparecchiature esterne o anche per mezzo del sintetizzatore della scheda stessa, potremmo rielaborare o creare ex-novo delle melodie musicali comprensive di allargamento ed accompagnamento ritmico. Insomma, tutto quello che è intrinsecabile e conosciuto in natura come vecchio di ascolto è potenzialmente gestibile dalla scheda audio del nostro MPC, per mezzo degli accessori (microfono e cavi) e del software applicativo.

## Sintesi vocale

Della più globale e generica definizione di componente audio alle forme più specifiche della stessa, il primo e più importante fine applicativo che un sistema di acquisizione o permette oggi di raggiungere è quello della «sintesi vocale». La nostra stessa voce, dite che

Voce Editor II. Sono  
ovvi e precise fasi di  
editing



come «media analogica» di esplosione generica, può diventare un veicolo digitale d'informazione e completamento ad una documentazione grafico-visiva. Ovvero trasformarsi nella voce-guida di una documentazione didattica.

Il necessario, oltre alle schede audio, è rappresentato da un microfono ed il modulo esterno a Windows del Registratore di Suoni (Sound Recorder nella versione inglese). Con tale estensione multimediale, ora integrata nel sistema di Windows 3.1, è possibile elaborare, eseguire ed in buona misura anche modificare, ogni genere di sintesi digitale. Il formato dei file univocamente riconosciuto è il WAV, di fatto lo standard di riferimento della componente audio digitale.

Oltre al suo tipo «office» che se ne può facilmente dedurre (giungente o postale ad un foglio di lavoro o la guida interattiva alla consultazione di un archivio), il Sound Recorder può essere utilizzato, come più avanti verificheremo nella pratica, quale Audio Editor per l'acquisizione e l'ottimizzazione delle sintesi vocali. Prestandoci l'uso, pur se la funzione del Sound Recorder non sono particolarmente potenti, ci accorgiamo che l'approccio ci rende un reame operativo più che sufficiente.

Il modulo sonoro di Windows 3.1 è graficamente costruito da tre zone rispettivamente dedicate alla barra dei menu (File, Modifica, Effetti ed Aiuto), alla visualizzazione delle informazioni e delle forme d'onda, infine, concentrando sulla barra posta nella parte bassa del pannello, ai comandi grafici che simulano i controlli di un normale deck audio.

Il suo funzionamento per quanto riguarda la fase di acquisizione, si basa sull'attivazione dell'icona che rappresenta la sigorta di un microfono. Da

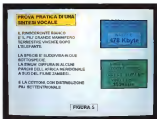


FIGURA 5

Prova pratica di una sintesi vocale: ecco come si regala l'aspetto del «person» della sintesi attivata dal nel Sound Recorder che nel Voice Editor si discute con l'uso di compressione 3.1 a parte il testo di riferimento.

quel momento tutto quanto arriva all'ingresso microfonico della SoundBlaster Pro viene digitalizzato all'istante o tenuto in memoria. Tutto questo rivela il fatto che il Registratore di Suoni è prevalentemente indirizzato alla sintesi vocale, benché nessuno ci vieta di atterrare all'ingresso MIC della scheda il cavoletto audio proveniente dall'OUT di un VCR o un deck audio. Così facendo invece della voce al microfono, potremmo digitalizzare la colonna sonora di una videocassetta o un brano musicale o commentato che sia, proveniente dal registratore a cassette. In queste due ultime evenienze i limiti del software ci obbligano comunque all'uso di fonti sonore già definite (inesistenti sono infatti le opzioni dedicate all'evidenziazione di brocchi, tagli intermedi, dissolvenze in apertura e chiusura). Pur non potendo chiederle più di tanto in fatto di editing sonoro, il Registratore di Suoni risulta un modulo di acquisizione estremamente utile e pratico in fatto di sintesi vocali. Chi ha bisogno di sintetizzare voce-guida a commento di determinate rappresentazioni multimediali può utilizzare tale modulo per le sintesi vocali ed

un eventuale altro applicativo per l'inserzione di musiche d'accompagnamento in formato MID. La funzione di mixing potrà per esser svolta all'interno di un modulo di sincronizzazione come l'Asymetric MediaEdit, dove verranno posizionate le due tracce, ed attraverso l'assegnazione dei livelli di uscita dei due rispettivi canali di riproduzione. Quello relativo al file WAV della voce di commento sarà a livello massimo, quello del file MID verrà posto a metà come in modo che l'iscia da effervescenza sottoposto alla voce. L'ascoltatore, che sarà contemporaneo, avverrà con l'effetto voluto: la voce in primo piano e la musica di accompagnamento in sottofondo. A questo punto ci ritroviamo con il Registratore di Suoni perfettamente adatto all'acquisizione della voce ed un applicativo di Desktop Music, ad esempio l'economico Tias for Windows, che dopo averle elaborate ed ottimizzate, forma al sintetizzatore della SB-PRO le informazioni MID per eseguire le musiche.

Le funzioni di editing riservate dal Registratore di Suoni alle sintesi vocali operate dall'utente sono concentrate sui pull-down «Modifica» ed «Effetti». Nel primo menu si trovano quelle di «Inserisci file» e «Messaggio con file» che servono rispettivamente ad inserire un secondo file nella posizione in cui si è fermata la riproduzione di quello già in memoria e ad appendere l'inizio di un secondo file subito dopo l'ultima informazione digitale del primo. L'effetto di aggancio viene calcolato automaticamente ed è tecnicamente irripetibile. Per quanto riguarda le due funzioni «Elimina» queste possono tornare utili per cancellare il contenuto digitale di quanto è stato sintetizzato prima o dopo il punto di arrivo dell'acquisizione in memoria. Nel menu Effetti potremo infine agire sul volume, sull'aumento o diminuzione della velocità di esecuzione e sull'inserimento per tutta l'estensione del file però dell'el-



FIGURA 6

SB-Pro Mixer Control: l'aspetto di questo software per i canali le sintesi vocali create. Da notare il volume di controllo del canale «File» relativo all'acquisizione del file in formato MIDI che è stato a metà corso. Qui sotto: il volume di controllo del canale «File».

MediaBlast Screenblaster. Esempio di un'interfaccia audio con la compressione della sintesi vocale (VOC) e quella musicale (MIDI).



FIGURA 7

fetto di filo. Le scelte possibili di editing vanno apprese con un'abile opera di soneggiatura preventiva che porta ad acquisire periodi discorsivi in più, fasto e in filo diversificati. La funzione di Messaggio infine potrà aiutare a scrivere un file unico finale.

### Voice Editor-W

A differenza del Registratore di Suoni per Windows 3.1, l'applicativo che la Creative Labs ha realizzato per la SB-Pro è decisamente più ricco di funzionalità. Nelle confezioni della scheda viene fornito nella versione per DOS, acquistabile a parte o già disponibile anche nelle più intuitive interfacce grafiche per l'ambiente di Windows. Il Voice Editor dispone di tutte le funzioni per un editing di base di cui è invece sprovvisto il Registratore di Suoni. Essenzialmente il «Block mode» con il quale è possibile evidenziazione delle zone particolari della forma d'onda acquisita, lo «Zoom» con il quale è possibile penetrare anche nei singoli fonemi e il cambio dinamico della frequenza di campionamento. Unico limite apparente è quello del formato proprietario, il VOC, con il quale acquisisce e memorizza le sintesi per utilizzare le quali in un Authoring-tool isolatamente compatibile solo con il formato WAV bisognerà effettuare delle conversioni. Su dischi di sistema della SB-PRO sono presenti due utility: la Voc2Wav o la Win2Voc per il reciproco scambio d'informazioni fra il formato di Windows e quello proprietario della Creative Labs.

La cosa comunque più interessante che si racconta nell'uso del Voice Editor è la sua capacità di compressione dei dati. Un menu dedicato, Pack, mette a disposizione dell'utente la possibilità di comprimere i dati acquisiti e residenti in memoria che già su disco. I livelli di compressione si spingono da una percentuale del 50% (PK1) fino al 75% (PK3). Come evidenziano nell'es-

empio posto in figura 8, il Voice Editor permette all'utente un ottimo sfruttamento della memoria, non solo poiché «pacchettizzare» la sintesi, ma anche abbassandone la frequenza di campionamento. Un pack del 50% ed un sampling tagliato ad 8 kHz, purché si lavori con una fonte audio-giusta, garantiscono un ottimo equilibrio fra occupazione di memoria e qualità di sintesi.

### Acquisizione Vocale (Sound Recorder)

Abbiamo appena parlato dell'asempro riportato nella figura 5. La sintesi vocale, effettuata leggendo direttamente il microfono connesso all'ingresso MIC della SoundBlaster-Pro, è stata realizzata pensando ad un contesto più generale che, parlando di sintesi, sono le immagini digitalizzate e le frasi interattive ci portino, mese dopo mese alla realizzazione pratica di un primo, piccolo esperimento multimediale. Il tema che intendiamo sviluppare, pur non avendo una rigidità espositiva, punta comunque sull'affascinante mondo degli animali. Si parlerà di leoni, tigre, elefanti e rinoceronti. Convolgere il mondo animale significa spingere al massimo le componenti audio-video digitali: la voce-giuda, gli effetti sonori relativi a versi degli animali, le schede che ne descrivono caratteristiche ed istintività, infine le immagini, stampe e/o sequenziali.

In questo primo incontro puntiamo tutto sulla componente audio con particolare riferimento alla sintesi vocale ed all'uso dell'applicativo di acquisizione. L'esempio fatto, verrebbe secondo il commento per specificare solo le due specie di rinoceronti bianco presenti in Africa, con e possibile notare, dimostra soprattutto come possono subito venire occupati molti spazi di memoria. Per la precisione oltre 400 Kbyte di memoria se si procede con il Sound Recorder (sampling rate ad 11,025 kHz)

poco più della metà se si passa attraverso il Voice Editor con un settaggio della frequenza di campionamento pari ad 8 kHz ed ancora meno se si avvale il controllo di pitch, ovvero il fattore di compressione con cui opera lo stesso applicativo della Creative Labs: il parametro di compressione, che è notevole nei suoi effetti, non permette comunque la conversione del campione verso l'estensione WAV e può rendere quindi inutile il nostro lavoro.

Con particolare riferimento a tali pregiudizi che ci siamo mossi a produrre tutta una prima serie di sintesi vocali ed a memorizzarle sul removibile Rosh (o Syquest) innanzi al procedimento di acquisizione delle sole componenti vocali l'uso del Sound Recorder s'è dimostrato più che sufficiente, molto pratico soprattutto se acquistata la SoundBlaster con il Voice Editor per DOS, non si voglia né perdere troppo tempo alla riconversione dei file VOC in file WAV, né tanto meno procedere ad acquistare editor audio WAV-compatibili. L'investimento sarà eventualmente destinato all'acquisto del sequencer MIDI che ci serva per creare i brani eseguibili dal sintetizzatore interno della scheda stessa. Ripeto, l'uso del Sound Recorder va ottimizzato da una stecca ben precisa dei testi e dalla suddivisione dei passaggi da leggere separatamente. Procedere in tal senso, oltre a rappresentare un metodo sempre consigliabile, significa praticare nei confronti dei limiti in fase di editing che il Sound Recorder potrebbe poi presentare. Non essendo funzioni per le miscele di blocchi e le conseguenti operazioni di editing sugli stessi, il modulo è solo in grado di operare manipolazioni ad inizio o fine brano, impone l'eco, aumentare o abbassare il volume, a tutta l'estensione del file. Se dovremo procedere ad inserire l'effetto di inverter su di una citazione storica ad esempio, l'unica possibilità sarà quella di effettuare la sintesi della frase separata dal resto del contesto che la contiene, inserire l'effetto e solo dopo aver fatto ciò appendere il file relativo a quello del periodo sintetico che la precede.

Con piccoli accorgimenti ed una suddivisione preventiva del testo da leggere si può tranquillamente usare il Sound Recorder senza procedere ad acquistare moduli più potenti, ma anche per questo più costosi. Non dimentichiamo che l'estensione multimediale a Windows è comunque un grazioso omaggio che ci ritroviamo già bello ed operante nel nostro sistema operativo.

26

# EASYDATA

leader per l'informatica personale



## COMPATIBILI MS/DOS

★ EASYpower 386sx/33	730.000
★ EASYpower 386/40	839.000
★ TITAN 486/33	1.483.000
★ TITAN 486/50dx2 cm 256K	1.713.000
★ TITAN 486/66dx2 cm 256K	2.176.000
★ TITAN 486/50 cm 256K	1.957.000

configurazione base:  
ram 1024k-bd 40mega-mouse  
vga 800x600 -2 ser/1par/2 joy  
(OMAGGIO) SUPERSTORE +H080M)

DISPONIBILE TUTTA GIORNA

### MONITOR

NEC 3FG L 950.000
PHILIPS 15" NI L 924.000
PHILIPS 17" L 1.614.000
HANTAREX 1024x768 L 386.000
SHR 1024x768 L 399.000

### STAMPANTI

PANASONIC 9 AGH L 299.000
PANASONIC 9 AGH OPJNE COLORE L 379.000
PANASONIC 24 AGH L 445.000
PANASONIC 24 AGH ORJNE COLORE L 495.000
CITIZEN 24 AGH COLORE+WP L 499.000

NUOVISSIMA STAMPANTE EPSON LG 100  
24 AGH+7 FONT CARICATORE 81 50 PAGLI  
SINGOLI COMPRESO NEL PREZZO  
L 399.000

DISPONIBILE TUTTA GIORNA EPISON COMPUTER, STAMPANTI, MONITOR EIZO, SCANNER

**PRONTO  
INTERVENTO  
COMPUTER**

Laboratorio in sede. Compatibili, Monitor, Anzige 500/600/2000 ed altro  
materiale verrà riparato in breve tempo con professionalità GARANTITA.  
Vantaggiosi prezzi per gli utenti di Computer. Telefoni per risolvere i tuoi  
problemi. Installazioni hardware e software a domicilio in tempi rapidi.

**FINANZIAMENTI  
RATEALI CON ESITO  
IMMEDIATO**

## NOTEBOOK

consegna  
mouse e  
windows

✓ 386sx20 hd 60m/ram 2m	L. 1.588.000
✓ 386sx25 hd 80m/ram 2m	L. 1.750.000
✓ 386sx25 hd 80m/ram 2m <small>MANUALE DOS ORIGINALE PRESENTAZIONE</small>	L. 2.037.000
✓ 486sx25 hd 120m/ram 4m <small>TRACKBALL INTEGRATA+DISC+HDD 40</small>	L. 2.180.000

## PALM-TOP

DIMOSTRAZIONI  
IN SEDE

✓ ATARI PC-FOLIO	L. 299.000
✓ PSION SERIE 3	L. 620.000
✓ MICROSOFT WORKS	L. 923.000

## AMIGA 600

OFFERTA INCREDIBILE!!  
L. 419.000

GARANZIA CONSUMATORE ITALIANA  
COMPLETE TO DI MOUSE-JOYSTICK  
CAVO ANTENNIA ALIMENTATORE  
DISPONIBILE MODELLO CON HARD-DISK

## AMIGA 1200

DISPONIBILITA' LIMITATA  
L. 663.000

5 VOLTE PIU' VELOCE  
CLOCK 14 MHZ-68020  
RAM 2 MEGA  
HD OPZIONALE

## PREZZI PAZZI

OKI LASER L. 1.150.000  
HP 500 B/N L. 660.000  
HP 500C COLORE L. 870.000

CONDIZIONE GARANTITA DI VENDITA  
TUTTI GLI APPARATI VENDUTI DA EASYDATA DISPONONO DI UNA GARANZIA MINIMA DI 1 ANNO FORNITA DAL COSELEUTORE ORIGINALE O  
DAL NOSTRO LABORATORIO. PREZZI SONO IVA ESCLUSA E RITENUTANO CORRISPONDE A DOMICILIO TRAMITE NOSTRO MEZZO DI CREDITO  
ANNULLANDO SEMPLICEMENTE IL NOSTRO BANDO-DISPONIBILE DI CUIE NOI ARVICIO PER ACCONFERMARE TUTTE LE  
SOLICITUDINI A TROVARE.

**EASYDATA**  
VIA A.OMODEO 21/29 - 00179 ROMA

TUTTI I PREZZI SONO IVA ESCLUSA  
SIAMO APERTI DAL LUNEDÌ AL SABATO (ANCHE Pomeriggio) 9.30-12.00-14.00-18.00



06/78.58.020  
06/78.47.800  
06/78.34.79.34  
06/78.06.030

## Tecnologie emergenti

*A margine delle tematiche principali nell'integrazione computer/video, e degli strumenti adatti alla processione dei segnali che, ricordiamo, sono di natura ben diversa fra il trattare un'immagine all'interno di un computer e la sua omologia in campo televisivo, stanno fiorendo tutta una serie di studi e di nuove tecnologie che avranno il compito di unificare ancor di più dette integrazioni.*

*Anche l'industria dei semiconduttori sta svolgendo la sua parte come non mai, soprattutto nella conversione dei segnali e nello studiare forme di standardizzazione estreme per un sistema TV veramente «universale».*

di Massimo Novelli

### Conversioni tra sistemi televisivi PAL/NTSC in CCIR-601 (D-1)

Le tre «chiavi» tecnologiche principali con cui fare i conti nell'analisi funzionale di video editing in un personal computer sono: a) il segnale video in ingresso da digitalizzare e visualizzare sullo schermo del computer; b) la digitalizzazione video compressa ed immagazzinata su un media magnetico (computer-readable data); c) l'invio del video di qualità broadcast in uscita dal computer verso uno switcher video o a VTR, seguendo la catena logica.

Ebbene, tutte e tre queste «step» di produzione saranno presto ottenibili in forme di chip-set a basso costo, cioè con circuiti integrati appositamente progettati allo scopo.

### Conversione analogica/digitale

Il video broadcast analogico viene rappresentato di solito in due forme PAL e NTSC, ognuna di essa con ben definite specifiche e caratteristiche. Diversa è la situazione per un computer color display che è rappresentato invece da svariate soluzioni di configurazione e di risoluzioni. Ci sarà bisogno quindi di diverse operazioni per trasformare un segnale video analogico in un flusso di byte che potrà essere mostrato sullo schermo di un personal computer.

Due delle più grandi case mondiali di semiconduttori, Philips e Motorola, hanno recentemente annunciato un set di chip che saranno in grado di convertire un segnale video analogico da quasi ogni sorgente (PAL, NTSC, SECAM, S-

VHS) in formato CCIR 601 standard D-1. Questo chip è stato originariamente disegnato per un uso in televisioni consumer high-end, ma sono stato portato a vista forte sul mercato multimedia come un modo di espandere ulteriormente il mercato di tali tecnologie e come banco di prova per futuri sviluppi.

Una piccola premessa iniziale è doverosa comunque nel comprendere meglio differenze sostanziali tra l'immagine televisiva e quella omologa di un computer.

### Conversione «color space»

I segnali-colore video analogici sono stati ben definiti a suo tempo, in previsione della compatibilità con i ricevitori monocromatici. Il colore infatti è un supplemento al segnale di luminosità ed è stabilito come una differenza tra la luminosità e due valori di crominanza. Questo metodo di definizione del colore è chiamato «YUV color space».

I sistemi personal computer usano invece una memoria digitale per ritenere un'immagine descritta pixel-orientata sullo schermo. Ogni locazione di memoria infatti avrà in sé i valori colore di un dato pixel sullo schermo e, ovviamente, ve ne saranno tre: il rosso, il verde ed il blu. I computer useranno quindi un metodo «RGB color space». Il set di chip in questione potrà convertire un segnale video analogico in formato CCIR 601 anche utilizzando conversioni di tipo «color space».

### Interlacciamento vs. scansione progressiva

Il computer immagazzinerà il video convertito in una area di memoria chiamata «frame buffer», che conterrà un

paio di quadri del segnale analogico interlacciato. Il suo controller video leggerà poi i dati da ogni locazione in modo consecutivo ed effettivamente la sua azione sarà di convertire il video in ingresso interlacciato in un'uscita digitale a scansione progressiva. Il frame buffer ancora anche a convertire la frequenza di refresh di schermo: infatti, dove il segnale TV è di 25 oppure 30 semiquadri al secondo, quello di un computer leggerà a sua locazione alla frequenza appropriata tra i 30 e gli 80 occhi di refresh di schermo. Altro problema da risolvere.

### Pixel rettangolari vs. pixel quadrati

È una delle più evidenti differenze tra i sistemi TV e quelli video di un computer, in proposito ci viene in aiuto la figura 1 nella quale è mostrato proprio il problema in esame. Una visione microscopica, per esempio, di due immagini su due «media» mostra infatti la forma rettangolare dei pixel televisivi mentre quelli dello schermo di un personal sono quadrati e più densamente popolati. Tale carenza produrrà una manifesta distorsione di una picture catturata digitalmente da una sorgente TV.

Tutto ciò, ed altro ancora sono solo gli aspetti più evidenti del collegamento nell'integrare il mondo TV con l'annessa e connessa, al mondo PC, anch'esso non esente da colpe progettuali, ma, tutto sommato abbastanza flessibile nell'adattare compromessi tecnologici che possono unire i due mondi.

E niente di meglio allora che andare ad analizzare in dettaglio questa nuova serie di circuiti integrati che possono convertire segnali video analogici in dati digitali da essere poi manipolati nello

memoria di un computer. Come abbiamo detto sono abbastanza economico offrendo comunque una qualità paragonabile al formato D-1 che abbiamo già visto su queste pagine in attesa del massimo attualmente ottenibile. Le cose in questione, ma anche altre, stanno già pianificando tali produzioni, sia come sviluppo in pieno della tecnologia necessaria per la costruzione di tali circuiti integrati sia per l'implementazione di essi su prodotti finiti. Esaminando allora questo chip avremo anche a dare una veloce panoramica delle tecniche del «digital signal processing» (DSP) per il video.

### Metodo analogico

Il segnale video colore contiene, lo sappiamo, di due parti: la luminanza (Y) e la cromaticità (C). La porzione luminanza occupa i primi 3 MHz della larghezza di banda del segnale video. Essa poi è ampia approssimativamente 1 volt (poco-poco). Entro tale range vi sono tre distinte sezioni: i segnali di sincronismo orizzontale e verticale, che occupano un range di tensione di 0 volt a circa 0,4 volt, il livello del «nero», cioè della porzione di video oscuro che è polarizzato tra 0,4 e 0,47 volt e l'informazione di luminanza dell'immagine che nasce tra il «setup» del nero ed il mezzo del segnale contenuto cioè il volt poco-poco.

Il segnale della sotto-portante colore, centrato a 4,43 MHz nel PAL, contiene due segnali differenziali colore. Essi sono separati in fase di 90 gradi ed il segnale cosiddetto di «colorburst», che risiede nel sincronismo orizzontale, permette il riferimento di tipo «phase lock» a sua volta usato per decodificare il segnale colore.

Nel demodulatore, sempre analogico, il segnale di luminanza ci permetterà di ottenere il sincronismo, il setup ed il segnale Y. La sotto-portante colore sarà demodulata per produrre i segnali U e V ed una matrice di conversione combinando i segnali Y, U e V insieme, produrrà finalmente al termine della catena il Rosso, il Verde ed il Blu.

### Convertire l'analogico in digitale

Il circuito video in forma digitale, è ovvio, dovrà fare le stesse cose del corrispettivo analogico, identificare il sincronismo, trovare il livello di setup, controllare il livello poco-poco e decodificare il colore dalla forma Y, U e V in RGB. La sola differenza, diciamo così, sarà che l'uscita di tale circuito è designata ad un uso prettamente computazionale.

Saranno presenti allora due chip ed un convertitore A/D che digitalizzerà il segnale in ingresso.

Il «digital multistandard demodulator» (DMSD) impiegherà una tecnica di trattamento digitale (DSP) per estrarre l'informazione della cromaticità della sotto-portante producendo il colore (vedi figura 2). Il convertitore analogico-digitale di tipo flash comporrà il segnale ad almeno 13,5 MHz al secondo per produrre a sua volta un video a componente (RGB) in standard CCIR-601 (D 1) ad 8 bit/componente. A questa frequenza di campionamento un video PAL o NTSC sarà rappresentato da linee orizzontali di 720 pixel.

### Un problema

Non è tutto però così facile come sembra ed anche stavolta si dovrà ricorrere a qualche piccolo accorgimento per far combaciare le caratteristiche diverse. Anzitutto sarà d'obbligo ricordare che un pixel TV è di forma rettangolare mentre un pixel di uno schermo di computer è di forma quadrata. Elemento a prime vista inconfondibile. Per minimizzare la distorsione inevitabile data dalla conversione per par, se fosse stavolta senza tener conto di ciò, i progettisti

hanno dovuto ricorrere a qualche «trucco» per far conciliare le due cose. Vediamo come.

Agendo significativamente sulla frequenza di campionamento, nel caso specifico, campionando a 14,75 MHz un segnale PAL, produrrà in tal modo i classici 840 pixel attivi orizzontali che incontrano senza problemi le risoluzioni più comuni (VGA, ecc.) di un monitor per computer (per un segnale NTSC la frequenza sarà di 12,27 MHz). Usando così questo «passe-partout», consistente nella frequenza di campionamento, automaticamente si adatterà il segnale digitale al monitor di un computer e questa è una delle soluzioni applicate per risolvere un problema.

Passando ad esaminare il convertitore A/D, esso avrà una risoluzione di 256 livelli di tensione ove i 192 di più alto valore saranno occupati dalla banda-base della luminanza mentre i 64 restanti, saranno permanentemente assegnati ai sincronismi ed al setup. Usando tali divisioni nel campionamento, ed essendo adeguati sia il range sia le quantificazioni degli elementi di risoluzione, sarà possibile quindi controllare perfettamente anche le piccole variazioni di livello o di slope (pendenze) nelle componenti fonda-

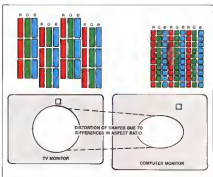


Figura 1. Questa rappresentazione grafica evidenzia le differenze tra video su un monitor TV e video su un display per computer: a sinistra un'immagine campionato con rapporti di aspetto di 5/4 da 50 a 60 Hz di refresh: pixel rettangolari e conversione colore «YUV color space». A destra un'immagine a scansione progressiva: rapporto di aspetto 4/3 da 50 a 72 Hz di refresh: pixel quadrati e conversione colore «RGB color space».



mentali di un segnale video (sincronismo, fasi, ecc).

Una seconda soluzione consiste invece nel provare ad agganciare il convertitore A/D sul segnale di colorburst, che in tal modo si sincronizza alla frequenza di sga orizzontale, tramite il riconoscimento di ogni impulso di sincronismo orizzontale. Un circuito di tale tipo, chiamato «discrete time oscillator», integrerà ogni errore dato dalla variazione nel periodo di linea orizzontale. E questo segnale altamente accurato, unito al flusso di byte digitalizzati dal circuito di luminanza, sarà così passato al DMSD per il trattamento seguente.

Finalmente, andiamo a vedere come il digital multistandard demodulator userà tali componenti per estrarre la sottoportante colore ed i suoi segnali di crominanza dal flusso di byte che proviene dal convertitore.

Ci viene in soccorso la figura 3 che mostra l'interno del DMSD. Il flusso di dati così come abbiamo detto viene generato alla sintonizzata frequenza di campionamento. Ripetiamo, per convertire un segnale PAL in un formato YGA, per un computer, le frequenze sarà di 14,75 MHz mentre nel caso dell'NTSC basteranno 12,27 MHz.

#### Filtraggio dei dati di luminanza

Per la luminanza i dati saranno trattati da un filtro color-stop. Questo filtro passa-basso è implementato usando tecniche di trattamento del segnale digitale (DSP). In dettaglio la figura 3 evidenzia infatti che esso lavora come un «buffer-bridge» digitale, cioè in sintesi tramite tecniche di immagazzinamento in cascata, ritenuta e rilascio di dati. Ogni byte quindi è «shiftato» all'ingresso «left» di un 8-bit shift register ed ogni volta che un nuovo byte si sposta, il precedente è moltiplicato da un coefficiente pre-programmato ed addizionato al contenuto del seguente nella «bridge». Venendo i coefficienti usati per la moltiplicazione ed il numero degli «stadi» nel delay chain, i parametri del filtro potranno essere tranquillamente controllati.

A seguire il filtraggio, il segnale di luminanza sarà dovutamente diretto verso una linea di ritardo digitale, necessaria per mettere in passo il modo temporale i due segnali luminanza e crominanza, giacché quest'ultimo usando un percorso di trattamento separato, non potrà essere in sincronismo con il primo. Trattato di una tecnica spesso impiegata, e non potrebbe essere altrimenti, se nel dominio analogico che digitale poiché, data la natura diversa

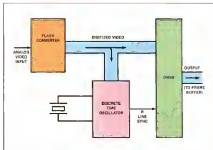


Figura 3 - Il nuovo chip-art video digitale che realizza in modo economico funzioni della analogica: precisione analoga nella demodulazione, uso estremamente ridotto della DSP, il «discrete time oscillator» crea un riferimento «linea» impiegato dal «digital multistandard demodulator» per decodificare le informazioni colore.

dei due segnali, sarà necessario che essi vengano contemporaneamente, pur essendo manipolati in modo diverso, per evitare tutta una serie di problemi intrinseci al trattamento del segnale video.

Proseguendo nell'analisi, il flusso dei dati sarà inviato anche attraverso un filtro colore passa-banda che eliminerà la luminanza al di sopra ed al di sotto della frequenza della sotto-portante colore. Il «discrete time oscillator» (DTO), descritto precedentemente, abbiamo già detto che provvederà a fornire impulsi altamente stabili, tali impulsi sono sincronizzati ad un multiplo pari delle frequenze di linea orizzontale dell'ingresso video. In ultimo, poiché il chip produce il loro stesso segnale di clock basato sull'ingresso video, saranno anche compatibili con tutti gli standard TV attualmente presenti. L'impulso di timing del DTO sincronizzerà un circuito contatore che fornirà gli indirizzamenti a due ROM contenenti valori di ampiezza ad 8 bit di una forma d'onda sinusoidale. Dette forme d'onda saranno fondi su fase di 90 gradi l'una dell'altra, ma insieme daranno modo di settare la demodulazione in quadratura richiesta per recuperare i canali differenza-colore del segnale. Tale recupero sarà eseguito in due blocchi di moltiplicazione, uno per il segnale Y-R e l'altro per Y-B.

All'uscita di ogni blocco sarà poi presente un ingresso opzionale per il controllo della saturazione colore, variabile

a piacere. Tale controllo applicherà un moltiplicatore numerico che incrementa o decrementa il guadagno dei due segnali colore.

Per concludere la casena, ogni segnale demodulato, oppure venuto in ampiezza, sarà prima indirizzato ad un filtro digitale passa-basso, dopodiché i segnali differenza-colore e quello di luminanza passeranno all'ultimo stadio del DMSD dove una matrice digitale decodificherà le componenti Y, U e V in RGB per essere mostrate a video. A causa poi della mancanza di ogni componente analogico sensibile alla temperatura, come condensatori, resistenze o induttanze, il demodulatore digitale potrà produrre migliori risultati di un analogo analogico.

Questo in sintesi, anche se forse di non immediata comprensione, una delle più immediate tecniche di conversione da analogico in digitale video attualmente allo studio. I criteri usati sono di comune impiego, ma la loro implementazione è stata consentita dopo un lungo processo di affinamento della tecnologia e sulla base di scelte commerciali molto pressanti nelle quali anche l'ambito «Multimedia» ha fatto la sua parte. Le industrie sono estremamente interessate a tali soluzioni che di certo potranno aprire loro orizzonti molto più vasti che non il comune panorama dei professionisti che è tuttora abbastanza circoscritto. Per la comunità dei computer-user è una nuova possibilità di vedere sempre

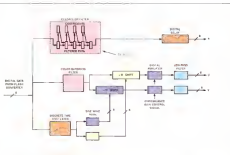


Figura 3. Schema a blocchi interno del chip DMSO. In sezione in dettaglio illustra le operazioni attuate da A/D. I segnali video-positivi ed i video-sinistri accompagnati da clock successivi di multiplicità con coefficiente

più stretta integrazione video/PC a costi ragionevoli e qualità indiscussa.

### Un sistema TV veramente «universale»

Provate ad immaginare un ambiente del domani: un casalingo che d'ufficio, con l'andamento tecnologico e disposizione. Di certo il punto focale della sala sarà senz'altro un grande schermo di qualsiasi tecnologia, davanti al quale le comunità si riunisce. Esso sicuramente servirà a fruire di tutte una serie di informazioni, non solo prettamente televisive nel termine che conosciamo, ma anche collaterali come per esempio un videotelefono, un videotelefono, banche dati, video o biblioteche multimediali, tramite l'esteso uso di personal computer singoli o in rete. Allo stesso modo l'ambiente di lavoro sarà caratterizzato da simili soluzioni: aggiungendone componenti come il collegamento con sedi

periferiche lontane dalla centrale, borse valori, sofisticati fax e sole numeri per teleconferenze, ecc.

Tutto ciò è differenza dell'attuale modo di usare la televisione, nel senso di poter visualizzare funzioni multiple di immagini diverse da sorgenti non in sincrona relazione tra loro simultaneamente sullo schermo.

### Un'architettura aperta

Oggi le unità di monitoraggio video, dette in parole povere televisioni e monitor, sono basate su strette relazioni tra componenti come pixel line, semiquadri e quadri, usando metodi relativamente complicati nel considerare sincronismi orizzontali e verticali o informazioni di luminanza e crominanza. Qualcuno di essi potrà adattarsi a differenti rapporti di linee e di quadri di differenti sorgenti video, solo se selezionasse una alla volta, mentre qualcuno altro include

modelli «picture-in-picture» di sorgenti mutualmente sincrona.

Il «video display» del futuro prossimo venturo avrà invece caratteristiche molto più sofisticate, anche se all'apparenza semplici ed immediate, usando tipologie di «open architecture». Il modello che lo controllerà, governato da microprocessori, è inclusivo di fornitore alimentato da diversi moduli d'ingresso relativi alle sorgenti in entrata. Il risultato finale sarà che si potranno fondere sorgenti di variabile «scan rate» in un singolo display che potrà operare anche ad un altro rapporto di scansione, diverso da precedenti. Pensate ad esso come ad un vero e proprio «multi-media display» capace di mostrare immagini provenienti da film, da sistemi TV diversi come PAL, SECAM, NTSC, HDTV, da personal computer, teleconferenze ed altro ancora. Componenti come rapporti di quadro non omogenei non saranno più argomenti critici a causa della dipendenza del tipo di modulo d'ingresso selezionato per il sistema, come pure unità di conversione di standard e di scansione, non più necessari.

### I termini sono: scalatura...

Questa nuova tecnologia allo studio, basata su un'architettura aperta, opera al suo stesso rapporto di scansione. I moduli d'ingresso ed il trattamento interno sono responsabili della conversione dei segnali: sorgenti in una forma scalabile, che sarà poi riprodotta sullo schermo. I processori, usando un approccio al problema in forme di «time base corrector», scriveranno i dati nel framestore al rapporto di scansione tipico della sorgente, mentre i dati estratti dalla memoria di quadro saranno nel rapporto di scansione specifico del display.

Il termine scalatura va al di là del moltiplicare o dividere qualcosa per qualche fattore. In questo caso suggerisce che si potrà decidere di decodificare solo parti del segnale d'ingresso per arrivare ad un'immagine con una risoluzione più bassa di quella della sorgente, dipendendo dalle opzioni di display scelte. La scalatura produrrà quindi un tipo di presentazione multi-immagine picture-in-picture. Tecnicamente poi, le dimensioni e la posizione di ogni immagine sarà completamente controllabile e le risoluzioni di ognuna di esse automaticamente aggiustate per la migliore visione. Canali audio stereo separati per ogni immagine potranno pilotare anche oppure sistemi di suono ambientale.

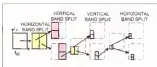


Figura 4. In un sistema ad architettura aperta una serie di A/D di pesantissimo e complesso «open architecture» dividono i segnali in sottobandi più stretti. Selezionando una specifica set di sottobandi si potrà ottenere un'immagine sullo schermo con una specifica risoluzione e scala.





# MACWORLD EXPOSITION

Milano, 5-8 Maggio 1993

**2<sup>a</sup> Mostra Convegno del Mercato dei Sistemi Macintosh®**

Macintosh è un marchio registrato Apple Computer



SPAZIO MILANO-MORÒ

via Farosio Martini, 2 - Milano  
M1 Prosecco - M2 Cinesia - bus 44  
orario: 9:30 - 19:30  
sabato 8 aprile: 9:30 - 14:00



il sal'informa! ...Microsoft... in collaborazione con ICG Communications Italia srl

comitato tecnico: APPLE Computer spa - DELTA srl - EPSON Italia spa - HEWLETT PACKARD Italiana spa - MICROSOFT spa - MICO srl  
NATIONAL INSTRUMENTS Italia srl - PDSOFT spa - ROLAND DG Italia srl - SOFTTEAM spa - TOP SOFT srl

segreteria generale MACWORLD EXPO: via Garzantiello 15 - 20149 - Milano - (02) 15117 - 20150 (Milano) - tel. 02 4815541 -  
fax 02 4980330 - telex 313627

# Excel 4.0 per Mac

di Raffaele De Masi

**C**redo che la vita di qualsiasi cosa o persona sia scandita da tappe che, nell'evolversi degli eventi, si configurano quasi come pietre miliari cui è possibile fare riferimento per inquadrare in maniera univoca spazi altrimenti nell'ambito del flusso vitale della cosa o della persona stessa. E queste, per così dire, pietre di sostegno della nostra vita ci permettono di fissare date, avvenimenti, svolte importanti che hanno significato non tanto in funzione specificamente anagrafica o temporale ma perché ci appaiono come punti di riferimento, quasi segnali direzionali, destinati a scandire la nostra esistenza secondo tappe che spesso hanno ben poco a che fare con il calendario.

Nel corso della mia vita con Mac (non sembra tanto il titolo di un film di Mimi-à-hi) ci sono stati punti fermi che chiunque abbia adottato e amato queste macchine dall'inizio, dal lontano 1984, ricorda con affetto e, aggiunto come punto di riferimento. Dalle comparsa del primo 128K/128, il mondo Mac è stato oggetto di tanti cambi di scena, modifiche, avvenimenti e, perché no, momenti di crisi, che magari hanno solo sfiorato chi non era davvero attento osservatore di questo mondo. E' così i nostri punti di riferimento obbligati sono stati l'avvento della serie II, il portatile e i notebook, la controversia con Microsoft Windows e le interminabili discussioni su come quando e perché c'è stata o no la copertina e così via. Eppure in tutta la vita Mac, ci sono state certe altre presenze altrettanto importanti, che fin dall'inizio hanno scandito la sua vita. Una di queste è senza dubbio Excel.

## Excel 4

Comparsa all'inizio sotto l'anonimo no-

me di Multiplan, ereditato da altra piattaforma, lo spreadsheet Microsoft per antonomasia vide la luce nella mia versione 1.0 nel lontano 1986. Quella release doveva rappresentare per numerosi anni lo stato dell'arte del foglio elettronico Mac visto che in quegli anni Microsoft, che si coltivava in quell'area sugli altri, upgradeva i suoi pacchetti ad intervalli di più anni. Dal 1988, con la comparsa delle versioni 1.51 e 2 le cose cambiarono. Microsoft cominciò a zampinare sul collo il filo di nuovi protagonisti nei campi che fino ad allora aveva pensato, certo e torlo, fossero di suo monopolio, e decise di correre a ripari, in parte abbandonando a se stessi pacchetti che pur avevano avuto un successo enorme (legg. MS File) in parte procedendo ad una molto più logica e corrette politica di mantenimento e upgrade continuo dei suoi pacchetti, primi tra tutti Word ed Excel.

Gli ultimi tre anni hanno visto il passaggio alla versione 3 e, successivamen-

te, 4 di quello che è universalmente ritenuto, almeno a quanto si legge sulle nostre dedite, il più potente spreadsheet oggi disponibile su Mac. Strettamente, i tempi intercorsi tra le versioni successive sono in progressione geometrica, tanto che tra la 3 e la 4 sono passati solo pochi mesi. Conosciamo e possiamo affermare che la versione di cui effettuiamo la prova oggi rappresenta sicuramente il più ricco upgrade mai realizzato su questo pacchetto.

## Il package

Probabilmente per evidenziare che si tratta di una vera nuova edizione del package, Excel 4 si presenta in una veste completamente rinnovata. Il pacchetto assume oggi un design del tutto nuovo. Il software installato in sette dischetti DFDD è per la prima volta fornito in forma compressa (tanto che, una volta espanso, occupa sull'hard disk, la bellezza di oltre otto Mbi), la



## Microsoft Excel 4.0 per Macintosh

### Produzione e distribuzione:

Microsoft S.p.A.  
Centro Direzionale Olivetti Pal. Topazio  
Via Cassanese, 234 - 20090 Segrate (MI)  
Tel. 02/249121  
FAX: 02/249122  
Excel 4.0 (italiano)  
Excel 4.0 (inglese)

L. 497.900  
L. 498.900

manualistica e invece stata tutta ridisegnata e riscritta.

Oggi il materiale cartaceo è rappresentato da tre pesanti manuali di base (User Guide 1, User Guide 2 e Function Reference) da un fascicolo dedicato al DAM (Data Access Macro) e da una serie innumerevole di fogli volanti che vanno dal pratico cartoncino guida per l'installazione alle modifiche dell'ultima ora. I manuali diversamente da quanto era avvenuto per la versione 3 (che forniva la vecchia manualistica del 2 e in più due volumetti dedicati alle nuove caratteristiche) esiste nel pacchetto, sono stati completamente ridisegnati e, in oltre 1500 pagine, rappresentano la più potente e completa guida all'uso del pacchetto.

La nuova organizzazione dei manuali si estende fino alla grafica che utilizza stampe in due colori e una mappa organica gestione delle istanze di controllo di Word, che utilizza la convenzione del manuale costruito secondo l'ordine alfabetico dei comandi. Excel conserva ancora l'aspetto tradizionale, introducendo l'utente, anche nuovo, nel mondo dei fogli elettronici in maniera progressiva e garbata.

Diciamo del software una volta scompartito: utilizzando la ben nota tecnica dell'Installer, che qui viene definito Setup Program, esso si presenta ben ordinato in una cartella che comprende il programma principale (quasi 2 megabyte di peso), un Help anch'esso estremamente muscoloso (1,2 Mb), due stock Hypercard per un corso di autoistruzione (il Dialog Editor (archivio sottoposto a revisione) e due cartelle, una ben colma di macro (oltre 3 Megabyte, quasi a far perdonare la loro



La finestra d'apertura del pacchetto

assenza nel pacchetto Word), l'altra completa di una serie di esempi ben articolati, non mancano, come al solito, i «Read me» dell'ultima ora.

#### Cosa c'è di nuovo in Excel 4

Per la prima volta Microsoft da grande infatti alla collaborazione degli utenti. La premessa del manuale d'obbligo è quindi dedicata al ringraziamento a quanti hanno scritto a MS per fornire suggerimenti e guida! Microsoft ammette quindi che la massa di commenti ricevuta negli anni dagli utenti ha permesso di offrire un sempre miglior metodo d'uso, una maggiore potenzialità e professionalità del pacchetto, e certe nuove caratteristiche (come un supporto di tipo «presentation» che non era stato immaginato neppure dai progettisti) (e documentazione di base e il manuale d'istruzione) e oggi, come dicevamo, diviso in due parti (chiamiamo solo che la documentazione è identica

e intercambiabile tra le due versioni per MS-DOS e Windows) e fornito nelle versioni Windows un manualino per la conversione di file 1-2-3 in Excel (in Mac questo non è necessario, visto che i file redatti con la versione 1 e 1.1 di 1-2-3 sono leggibili immediatamente da Excel 4) e per l'utilizzo delle relative macro. Ancora «Toolt Quick Reference» un manualino di una decina di pagine (specchio non sia redatto su cartoncino) e non a caso un formato più maneggevole) mette a disposizione una velocissima guida che gli strumenti del pacchetto, oltre che alle azioni più comuni e a quelle di nuova realizzazione (come spostamento di blocchi di dati, selezione multiple, uso di macro, ecc.).

Riguardo all'help, che si presentava come uno degli utility che in questa versione aveva avuto le maggiori modifiche (lo stesso file della versione precedente era grosso circa la metà) c'è stato un curioso contrappunto: pur avendo installato correttamente il pacchetto il



Il uso di «Printer» e l'interfaccia finale delle cartelle di tutti i file durante l'installazione: una piacevole animazione mostra le novità introdotte nella versione 4

La spartizione di assegnazione alla memoria, in non come il package power additional fornisce con Sift.



worksheet si rifiutava di collaborare con l'help, che non era precedentemente visto. Una telefonata a Microsoft Italia e, grazie alla pazienza del sig. Renato Gobbo, il problema era risolto: la trattava essenzialmente del mio system, con i suoi otto meg di memòria sconfinati. Un altro problema era legato al fatto che risultava praticamente impossibile eseguire l'installazione sul mio PowerBook 160, lo stesso sig. Gobbo mi informava di essere già in conoscenza del problema (che faceva capo a un difetto riscontrato nei driver del PowerBook stesso). La soluzione risultava a questo punto semplice: bastava copiare il package su dischetti formattati su tali driver e il gioco era fatto.

L'help è organizzato in maniera molto elegante, con argomenti gestiti in forma gerarchica e con la possibilità di accedere direttamente all'aiuto cercato attraverso una tecnica «context sensitive». Piacentemente tutti gli argomenti sono trattati al completo, con spiegazioni

esaurienti e veloci, un'utile nota finale, del tipo «See Also», permette di accedere facilmente alla classificazione totale di tutto quanto ancora in dubbio riguardo al problema.

L'help è comunque ampiamente corroborato dai tutorial che in ambiente Windows sono organizzati in 5 azioni e in quello Mac in 2, queste ultime messe a punto su pile di stack Hypercard.

#### Nuove caratteristiche d'uso e nuovi tool relativi

Questo insieme di modifiche, la più numerosa e la più soggetta ad aggiornamenti, offre oggi un gruppo di caratteristiche di livello decisamente avanzato. Tra quelle di più immediato uso e che stupiscono per la notevole potenza e facilità d'utilizzo vediamo:

— Il comando «AutoFile», si tratta di un comando molto ben realizzato, che sulle nostre stampanti, quando si comanda a sapere qualcosa di questa nuova ver-

sione attraverso le indicazioni del beta tester, scosca immediata approvazione, come è noto si basa sulla possibilità di «autorimovibile» un range di dati selezionati in cui siano noti per così dire i valori di partenza e di arrivo. L'operazione viene e funziona in presenza di dati nulli, ma anche su dati o nomi di file.

— Nuova tecnica di copiatura dei dati: effettuando una selezione e cliccando una sola volta su di essa, questa può essere «trascritta» su un'altra locazione senza usare il classico comando «Copy-Paste»: si tratta di qualcosa di abbastanza simile a quanto già implementato su Word 5.

— Nuovi toolbar, si tratta di una caratteristica davvero entusiasmante, innanzitutto abbiamo a disposizione, in default, un nuovo «ribbon toolbar» con caratteristiche nuove e comandi che sono risultati, all'analisi dei fatti, di più frequente uso. Ma questo è solo la punta dell'iceberg, il toolbar originale può essere sostituito solo integrato da altri toolbar, un certo numero di questi sono già stati inseriti nel pacchetto e sono organizzati secondo certe specifiche d'uso del pacchetto stesso (es. ne esiste uno dedicato all'uso di Excel come database, un altro finalizzato alla grafica statistica, ecc.).

Ma non è tutto, se proprio non ve ne venisse ripropone uno: il possibile customizzare, entro estensissimi limiti, quelli già presenti, a addirittura costruirne uno personale.

Nell'ambito di queste facility ricordiamo inoltre la possibilità di accedere ai shortcut usando la combinazione Command-Option e cliccando in un punto qualsiasi dello schermo. Si tratta di una



un fax di automazione dell'ambiente



Due di menu che hanno subito più cambiamenti. In alto a sinistra: nel Menu Draw, sono stati eliminati i comandi ripetitivi propri di 1.2.2 e, per ridurre altre origini del menu stesso.

caratteristiche simili a quella presente nelle New Utilities, ma meno potente e più farraginesca da utilizzare. Probabilmente un utente smanioso ne dimostrerebbe la presenza caso su caso.

Sovolveremo sulla possibilità di utilizzare lo spelling checker: la nostra versione, inghese, era ben poco utile (che raffinatezza, il package permette di scegliere tra un vocabolario inglese e uno statunitense) ma, poiché, al momento della pubblicazione di questo articolo, quella italiana era già disponibile, mi è parso inutile metterci a giocherellare con le risorse del vocabolario italiano inserito in Word 5 per farlo conoscere da Excel 4. Più interessante e utile è senz'altro la possibilità di aprire diversi documenti direttamente dal menu FILELESS, come quello di richiamare documenti logicamente connessi in un wordbook. Questo nuovo «oggetto» che si presta meravigliosamente bene all'integrazione con le tecniche di publishing, consente di gestire gruppi di file in maniera molto agevole, creando dei «supergruppi» capaci di gestire un completo ambiente di sviluppo basato ovviamente su documenti compatibili (work sheet, fogli calcolo, chart, blocchi di dialog editor ecc.). È stata aggiunta, altresì, la possibilità di zoomare sulle celle, con diversi gradi di ingrandimento-riduzione, cosa molto utile quando si desidera avere una vista completa del foglio senza ricorrere al Print-Preview.

La gestione numerica è stata migliorata. Oggi è possibile notare alla formattazione automatica dei numeri, ad esempio, quando in una cella si custodisce il risultato di una formula che fa

riferimento a un gruppo di celle, anziché numeriche, questo addebito il formato della prima cella indicata nella formula stessa. A questa caratteristica si aggiunge la possibilità di gestire i formati numerici per categoria, cosa piuttosto agevole a piacere se si considera l'ordine sparso con cui possono essere organizzati i formati stessi. Sembrare nell'ambito della formattazione ancora, è possibile inserire caratteri come l'ENTER, il RETURN e il TAB nelle celle in modo da rendere senz'altro più leggibile il contenuto stesso.

Sempre per restare in ambito numerico, Excel «perdona» l'omissione della parentesi nelle formule matematiche (ma solo se al primo livello, bene comunque). Una maggiore «permissività» avrebbe aperto la porta a errori ben difficilmente individuabili. Sempre in questo campo, il comando «Paste Functions» è oggi organizzato per categorie di funzioni (ricordiamo che Excel è di gran lunga il più fornito di funzioni numeriche e alfanumeriche precostituite) cosa che consente la selezione di un'operazione più convenientemente (e comunque possibilmente sempre) organizzare tutte le funzioni nel più noto ordine alfabeticale.

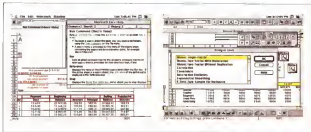
#### Nuove tecniche e possibilità di formattazione e presentazione

Modifiche di piccolo conto sono state apportate agli stili e alla tecnica di ri-negozio degli stessi. Oggi Excel è supportato completamente Microsoft Mail, la gestione dei nomi delle aree e delle celle è più semplice e immediato. Ma non è tutto, oggi è possibile centrare il

testo su un numero di colonne selezionate, ottenere testo verticale nelle celle, formattare automaticamente un foglio selezionato e creare uno Slide Show una presentazione utilizzando in maniera combinata fogli, chart, tool grafici, o disegni direttamente importati da altre applicazioni. Questo è consentito attraverso la creazione di uno Slide Show Template, un foglio di base che richiama, per così dire, il sommario delle schemi delle disegni a succedere sullo schermo (non è possibile stampare uno Slide Show). Nell'ambito della presentazione è possibile inoltre stabilire l'effetto di transizione tra una diapositiva e l'altra, consentendo la velocità dello stesso effetto, il metodo dell'avanzamento degli slide e il suono-commento destinato ad accompagnare la premiazione (il cell 4 supporta completamente la gestione del menù delle ultime macchine Mac). Nell'ambito della migliore resa grafica, inoltre, sono forniti già pronti una serie di fogli «visionari» con palette di colori coordinate da far inviare a Microsoft.

È il caso di descrivere qui anche le nuove feature di stampa. Oggi è permesso controllare la direzione di stampa, come si ricordava nella versione precedente l'ordine di stampa di più pagine era organizzato secondo la successione sopra sotto e sinistro-destro. Oggi questa scelta è fatta dall'utente. Sempre in questa fase è lecito scegliere anche la cifra da cui iniziare la numerazione, che può oggi essere inserita direttamente di gestione delle testate e dei piè di pagina molto più raffinato è possibi-





L'help in linea mette ben in evidenza le varie fasi di creazione di setup esterni: in questo caso il package Analyst's Kit.

scegliere cose interne in questi lavori con grande precisione e raffinatezza: testo, oro e data, e" pagino, tipo di carattere, disegno, titolo del documento ecc.) e il tutto può essere poi tradotto in report raffinati fino a divenire veri e propri «scenari».

Nuove caratteristiche nel campo dell'analisi, del charting e dell'output.

Come ben tutti sanno, una delle cose che danno della creazione di chart è quella di accurare la chart stessa, attraverso una serie di operazioni che vanno dalla scelta delle chart alle formattazioni del piano di lavoro, alla creazione di legende, finché, testo e così via. Oggi, suppone a questo problema Chris Ward, un tool estremamente raffinato, che una volta invocato nel momento in cui si decide di costruire una chart, conduce mano per mano attraverso tutte le fasi di formattazione della chart stessa, se si tiene conto che tutto questo è registrabile, una sola volta, attraverso una macro, il gioco, come si porta spesso di giro e fatto!

Altra caratteristica della nuova release da tenere in conto è la possibilità di assegnare nomi e valori dei work sheet in parole povere, attraverso il comando View, vedete diverse possono essere «chiamate» con diversi nomi, e nel modo e possibile richiamare e far riferimento ad esse, per esempio nella creazione di una macro che controlli una presentazione, o in una formattazione particolare di stampa. Un'altra caratteristica afferente a quest'area è la possibilità d'uso dello «Scenario Manager», una macro pre-costruita di notevole interesse.

Uno «Scenario» è un foglio di lavoro in cui è possibile cambiare un gruppo di valori, letteralmente un «changing cells range» definendo una volta per tutte il blocco delle celle e i valori da sostituire: il blocco di celle è individuato, una volta per tutte, intercedendo in una chiamata da menu, e questo cells si inserisce in un dialog box sempre presente in testa in altri termini di un foglio supplementare da cui i valori sono attenti che regola, volta per volta, il variare dei valori in gioco. I box di gestione dello scenario possono essere modificati, cosa che rende oltre tutto anche molto geografica la scena: in questo modo la gestione del «what if» diviene semplicissima e di immediato impiego, se si considera che tutte le validità di sistemi,

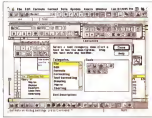
come formattazione, creazione di slide e di volte report, e così via sono tutte accessibili direttamente.

Sempre nell'ambito di analisi: memoria: tracciato esiste un completo pacchetto di funzioni del tutto nuove nel campo finanziario, storico e scientifico. Quest'area si presenta di grande interesse: se si tiene conto che ad esse concorrono le più interessanti feature del passato package, l'Equation Solver, che qui appare ben più potente e di accesso molto più facile.

#### Nuove funzioni Macro e DataBase

Per quanto riguarda l'area della automizzazione e della gestione delle ma-

Realizzare una fase di automizzazione di ben 8 righe!



cio, area principe di Excel fin dall'85 (ma mi chiedo ancora una volta, come mai non sono riuscito a introdurre il macro in Word?) le estensibili e collaudate potenzialità sono state ulteriormente perfezionate con l'introduzione di caratteristiche originali, tra tutte ricordiamo la possibilità di introdurre pause nel «corso» delle macro, con recupero successivo attraverso un comando «Resume» già inserito nel toolbar. Accanto a queste esiste, come già in precedenza, la possibilità di aggiungere macro del tipo «add-in» (se vogliamo, Equation Solver e Scenario sono vere e proprie macro «add-in»), certe macro, addirittura possono essere del tipo autoregole. Ma non basta: sono state introdotte nuove funzioni, come «QIN ENTER» o «QIN DOUBLECLICK» che possono avere una macro quando un certo evento accade (ad esempio è possibile creare un foglio che si autoscrive quando viene dato un input). È possibile creare un foglio macro globale, che è caricato automaticamente come un «hidden sheet» al lancio di Excel. La possibilità di customizzare completamente i toolbar si spinge fino alla possibilità di aggiungere macro ad esso, e la specializzazione delle macro è tanto avanzata da chiamare essa stessa toolbar!

Le funzioni CALL, e REGISTER inducono supporto per applicazioni DLL e XL. In questo modo è possibile chiamare macro le ovviamente fogli Excel da altre applicazioni e la disponibilità di «macro button» in box di dialogo del tipo «Assign to Object» permette di gestire complessi fogli solo usando il mouse.

In Excel 3 le operazioni di collegamento tra bottoni e macro sheet dovevano essere modificate manualmente quando il nome di una locazione di cella era cambiato. Con la versione 4 i collegamenti vengono automaticamente aggiornati e ricostituiti per obbedire alle necessità iniziali.

Ed è il caso adesso, di accennare alla gestione di basi di dati. Sebbene questa sia stata considerata solo come una possibilità accessoria del pacchetto val la pena ricordare che Excel 4 offre caratteristiche d'utilizzo ben paragonabili a un medio database. Una nuova caratteristica del pacchetto permette di eseguire rifiniture «rocciate» tra le celle ma mi sembra senz'altro più interessante, a conclusione dell'analisi del package, il cordone il presenza del MS (Excel Database Access).

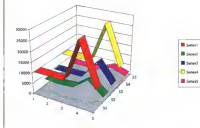
Di cosa si tratta è presto detto. Molte compagnie offrono basi di dati finanziarie, economiche, matematiche leggibili dalle maggior parte dei database presenti in commercio.

Excel 4 ha la possibilità di creare

Alcuni esempi: alcuni degli strumenti creati nel pacchetto



Annual Budget Chart II



queste basi di dati per poterle analizzare nel suo ambiente.

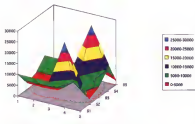
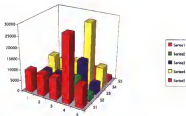
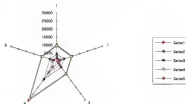
Excel 4 usa DAL (Data Access Language), tecnologia di proprietà Apple, per accedere a dati contenuti in database esterni. Ovviamente DAL deve essere installato sulla macchina, la stessa deve essere connessa a un network, il programma server DAL deve essere attivo e accessibile sul server di rete, e deve essere stato superata la fase di autorizzazione all'accesso.

DAM (Data Access Macro) va caricata come una comune macro immediatamente dopo quattro nuovi comandi (Private Fieldname, SQL Query, Query Assistant, e Close Connection) appaiono nel menu Data e un nuovo comando «Query Destination» appare nel menu Options. Con questi nuovi comandi è pos-

sibile organizzare query, e dopo la configurazione, rimanenti nel database remoto senza necessità di conoscere linguaggio di query strutturato.

Per accedere a un database remoto si parte da un foglio Excel si lancia la macro Data Access, il specifico il database a cui si desidera accedere, si selezionano i nomi dei campi e i criteri d'estrazione dei dati e si dà il comando d'estrazione. Tutti questi passaggi vengono sviluppati attraverso i comandi denominati presenti nel menu Data.

Poiché la fase più delicata dell'operazione è senz'altro quella del query, Excel mette a disposizione Query Assistant, una facile strada per generare query e per lavorare su database esterni. In pratica si tratta di una macro che permette di gestire quelle specifiche di



Data Access (in questo non è una misura delle potenze delle macro, quale potrebbe mai esservi). Accanto alle caratteristiche proprie di Excel si hanno qui a disposizione alcune funzioni specifiche che possono arricchire anche la sintassi, per evidenziare il tipo e il numero di campi in gioco.

### Conclusioni

Come doviamo in premessa, la versione 4 è forse il più potente upgrade applicato ad Excel dal lontano 1985, e come ebbe modo di dire quando comparve la versione 2 e poi la 3, ci troviamo sempre più di fronte a pacchetti dalle potenze enormi, che non si fa a tempo a maneggiare con una certa facilità che sono immediatamente superati dalla nuova versione.

Questo mi è accaduto anche con altri package, come Word, Claris Card, Omnis 5: ma per un package «ragionato» come Excel i problemi sono ancora maggiori. Nonostante questa nuova versione si presenti facile e piacevole da maneggiare e almeno nel 70% dei casi l'help in linea e la notevole utilità dei comandi permette di lavorare in maniera facile e veloce.

Inevitabile, di nuovo, il confronto con l'unico concorrente in campo, Lotus 1-2-3, che, forte della tradizione in campo MS-DOS e di diversi mesi presente anche in area Mac.

A livello di potenza il confronto è impronunciabile, sebbene Excel soffra della mancanza delle tre dimensioni proprie dell'avversario, e mostri una strana limitatezza nella gestione delle funzioni di stampa, possiede mucchi di peso massimo che, oggi, mettono un poco in ombra l'avversario.

Se avessimo impostato questo confronto come una prova ex novo del package, non sarebbe bastato metà fascicolo per illustrare le potenzialità del pacchetto, e anche solo trattando le nuove caratteristiche mi rendo conto di essere andato ben oltre i limiti di spazio ragionevoli. Perciò posso solo dire che con queste nuove release Excel sbalordirà certo il neofita, ma farà senz'altro felice l'utente già analizzato, che troverà pane per i suoi denti nello studiare le innumerevoli nuove potenzialità e funzioni. Se un suggerimento mi è consentito di dare, avrei inserito, nel tool di scrittura della banca, alcune funzioni di formato proprie di un word processor, ciò non avrebbe richiesto gran lavoro, ma avere un mezzo di scrittura ben realizzato avrebbe certo accantonato quelli, come me, a cui piace abbinare la qualità del prodotto con un minimo, come si dice delle mie parti, di «impazzimento».

## Timbuktu 4.0

Siete possessori di una rete Apple Macintosh e desiderate controllare e osservare l'attività delle macchine collegate? Avete necessità di creare una rubrica con elementi elencati in posti diversi senza farli muovere dal loro posto di lavoro? Volete osservare e intervenire sullo stesso file (disegno, scrittura ecc.) lavorando su macchine diverse? Siete colleghi per telefono con un utente all'altro capo della penisola e desiderate condividere file presenti sul vostro o sul suo Mac? Questo e molto altro può fare Timbuktu: il software di gestione di rete AppleLink per Mac.

Per intenderlo: Timbuktu non è altro che del software specializzato che consente di utilizzare una rete AppleLink per condividere file, sotto la gestione di un proprietario amministratore. Le possibili reti si estendono, inoltre, in funzioni originali quali:

- gestione dei colori: a seconda della configurazione amministratore-ospite, è possibile scambiare file e immagini a diverso livello di risoluzione (fino al protocollo in 32 bit, nel caso utilizzando QuickDraw a 32 bit). È inoltre possibile inviare informazioni dalle cartelle Appunti (ad esempio, se si sta modificando lo stesso file è possibile vocalmente scambiarsi testo e grafica durante una

sessione di condivisione di schermi). Il trasferimento file non è protetto per l'ospite, vale a dire che se si decide di inviare un file o di scaricarlo, è possibile continuare ad utilizzare la nostra macchina senza preoccuparsi di attendere il trasferimento del file stesso. Ulteriori utility sono rappresentate per dell'uso di parole chiave semplificate (ma non per questo meno efficienti) e da funzioni di accoppiamento (quando un utente fa scorrere il documento sullo schermo la stessa azione avviene su quello del corrispondente).

Installare Timbuktu sulla macchina (che, ricordiamo deve essere collegata in rete e della stessa devono essere già definiti i componenti e la relativa gerarchia) è tanto semplice quanto usare l'installer presente nel pacchetto del software. Poiché l'operazione abbia successo è necessario che ogni utente della stessa rete sia in possesso di una copia diversa di Timbuktu (intendendo tutte le copie devono essere numerate consecutivamente, e questo rappresenterebbe un problema per chi decidesse di fare aggiornamenti successivi della sua stessa rete).

Una volta stabilita la gerarchia della rete stessa il proprietario-amministratore gestirà i privilegi di accesso agli ospiti. La gerarchia è rappresentata da quattro livelli diversi: accesso alla cartella della posta; l'ospite può inviare file e

copiarli nella nostra cartella (notazione: l'ospite può osservare ciò che avviene sul nostro schermo. Certo, l'ospite può eseguire sciami o cancellazioni di file in una qualsiasi cartella del nostro disco. Controllo totale: l'ospite ha tutti i nostri privilegi).

Una opzione del programma, che lo ricordiamo, funziona come un DA, e che si presenta, bontà sua, con un menu interamente ridotto è rappresentato dalla possibilità di controllare, da parte dell'amministratore, l'attività degli ospiti delle reti. È possibile, in particolare, mettere il sistema in attesa dell'ospite (questo permette l'accesso dall'esterno senza le formalità di password). Identificare gli ospiti presenti, che appaiono in ordine alfabetico in una finestra all'input dedicata, disconnettere un ospite stesso o farlo immediatamente passare (anche in corso di collegamento) di un privilegio all'altro, modificare la gestione globale di esso.

Una volta in possesso di queste nozioni di base, gestire Timbuktu è gioco da ragazzi. In pratica, così come avviene, lo ricordate, in Carbon Copy, già descritto su queste pagine. L'amministratore (la ogni utente adeguatamente abilitato) possiede sullo schermo due vedute, la sua e quella materialmente presente sullo schermo dell'ospite (apparentemente contrassegnata da un cornice di colore diverso). Una volta effettuato il collegamento agli schermi compare un pulsante per lo scambio degli appunti, dall'uso abbastanza intuitivo: immaginiamo di lavorare in videotext: selezioniamo una parte dello schermo e col comando Copia questo verrà inserito nel Me Appunti-Clipboard. Un semplice click sul relativo pulsante e il nostro corrispondente a ritraccia, pronto per la procedura «Paste» quanto da noi selezionato.

Oltre a questo pulsante, sul bordo della finestra di condivisione sono visualizzate tre icone che consentono all'o-



### Timbuktu 4.0

#### Produttore:

Farside Computing Inc.  
2000 Powell St., Suite 600

Emeryville CA 94608

Distributore:

Power 5+1

Via degli Arcadi 2

20133 Corsico

Telex 3201334000

Prezzo (IVA esclusa)

Timbuktu 4.0 (standard)

Timbuktu 4.0 (1.0) (semp)

Timbuktu 4.0 (1.0) (semp)

L. 358.000  
L. 258.000  
L. 3.860.000



La finestra di apertura del pacchetto e le procedure di registrazione



Una fase di impostazione delle preferenze: in alto, la scelta di gestire il QuickDraw



L'aiuto in linea: opportunamente generoso



La gestione delle liste e della gestione di accesso: vedere in basso il menu applicativo della funzione

spite di passare dallo stato di osservatore a quello di controllore, di attivare e disattivare l'autocommento e di passare dalla visualizzazione a colon a quella in scala di grigi.

Un ulteriore pulsante, destinato allo scambio di file, permette di trasferire documenti dall'una all'altra delle macchine collegate. Il tutto è gestito attraverso una finestra di dialogo del tipo FILESS, per la verità si poteva fare meglio, visto che l'altro pacchetto nominato permette il trasferimento semplicemente trascinando le icone da finestra a finestra.

Delle parole chiave e dei privilegi ab-

biamo già detto, faremo solo cenno alla notevole articolazione dei livelli di privilegio stessi che permette di configurare una rete in maniera estremamente sofisticata, con gestione d'accesso e di azione anche molto raffinata. Una sezione molto ricca di esempi e di spunti e ancora riservata sul manuale alla individuazione delle cause d'errore.

### Conclusioni

TimeOut! è un eccellente pacchetto, che svolge il suo compito in maniera onesta e veloce. Certe operazioni non sono proprio in stile Mac, ma è affidabi-

le e preciso negli interventi, nonostante questa, come probabilmente si riesce a capire da quanto abbiamo scritto, è una impostazione un po' vecchietta e farraginoso. Viene offerto anche in configurazioni per dieci e venti utenti, cosa che bypassa il problema delle conseguenze dei numeri di serie, ma sarebbe stato più semplice, credo, imporre solo la diversità degli accessi per garantire l'acquisto di tante copie quante ne fossero necessarie. D'altro canto qualunque hacker da quattro soldi è capace di bypassare il problema. Meglio, credo, spendere energie per qualche cosa di diverso. JAC

## Risc-OS

**Finalmente ci siamo.** La nuova versione del sistema operativo del nostro *Archimede* ha fatto la sua bella traversata ed è approdato nel nostro paese. Ebbene sì, dopo nobiliti annunci, a un anno di distanza è finalmente disponibile il Risc-OS 3, o meglio la versione 3.10, quella riveduta e corretta della 3.0 che vide la luce con i locust dell'AS600. Un anno di attesa è stato proficuamente spagato, dato che nella versione 3.10 sono stati eliminati i numerosi bug presenti nella precedente release.

di Massimo Moschi

Tutti gli applicativi di sistema sono stati inseriti in ROM, così come la directory System e quella Font. L'applicativo Configure possiede ora molti più parametri per la definizione dell'ambiente operativo: è stata migliorata la gestione dei file con l'introduzione di nuove funzioni, come pure la gestione delle finestre, arricchita di funzioni di controllo molto più raffinate. Le ROM hanno ora una capacità di 4 Mb e sono completamente autosufficienti: non è più necessario caricare di disco la directory System e nemmeno quella dei Font, il che comporta un notevole risparmio di memoria RAM e una gestione più snella di tutto il sistema. Anche gli applicativi sono stati notevolmente migliorati. Con il *Draw* è ora possibile ruotare i font, definire path lineari per i font, effettuare interpolazioni tra oggetti, linee e primitive geometriche. Con il nuovo *Edit* possono essere direttamente creati file Basic, definire il

Type dei file. Nella ROM è stata inserita una nuova versione del Basic: il Basic 64. La nuova versione, a differenza della prima (fornita ora su disco come modulo), permette di gestire numeri in virgola mobile con precisione a 64 bit ed è compatibile con lo standard IEEE. Un'altra importante novità riguarda la gestione del desktop: nel Risc-OS 3.10 è possibile salvare l'intero ambiente di lavoro, compreso programmi in esecuzione e finestre aperte, in modo da ritrovarlo bello e pronto ad ogni futura accensione del computer.

### Componenti del kit

Quattro ROM, tre dischetti, un grosso manuale, una piccola guida all'installazione e una subdiscossetta sono il contenuto del kit sigillato ALAS1. Ma non è tutto: d'oltrà in fondo una gradita sorpresa: una copia del manuale interamente

tradotto in italiano. Sì e così, non avete capito male. Grazie all'impegno della SPIM di Torino gli utenti del Risc-OS 3 possono disporre delle manualistica in italiano. Oltre ad essere un importante strumento per l'apprendimento delle funzioni del nuovo sistema operativo, nella manualistica italiana non si trovano i numerosi errori di stampa presenti nella versione originale inglese.

Torniamo al contenuto della confezione. Nei tre dischetti che accompagnano il kit di upgrade troviamo, oltre ad alcuni applicativi, importanti estensioni di sistema che vanno ad integrare a quelle contenute in ROM. Fra queste la directory System, Scip e la Font. Nonostante due dei tre dischetti portino ancora il nome di Applications, il loro contenuto è cambiato: dalle attuali applicazioni sono rimasti solo gli emulatori del BBC, il *Master* e la *TinyDns* e alcuni giochi. Le vecchie applicazioni contenute ora in ROM, sono state rimpiazzate da interessanti utilità: la *Fontprint* che converte i font di sistema per la stampa in Postscript; la *TITOTFont* che permette di convertire in formato Risc-OS Outline i font in formato Adobe Type 1 provenienti da altri ambienti (IBM, Macintosh), la *Printaid* per la creazione da zero di driver per stampanti, l'utilità *Squash* per la compressione di file e applicativi, il *Seticon* che consente di scegliere le modalità di visualizzazione degli sprite di sistema in accordo al modo grafico usato. All'interno del Suppondisc, il ter-



### Risc-OS 3

#### Distributore

Spim  
Via Azze, 66 - 10154 Torino  
Tel. 011/551924  
Prezzo (IVA compresa)  
Risc-OS 2 per AS600 L. 70.800  
Risc-OS 2 per 4301 L. 180.800  
Risc-OS 3 per 370 e 440 L. 260.800

za dischetto, vi sono alcuni programmi di conversione per applicativi non compatibili con la nuova versione del sistema operativo.

La piccola scheda per installare le nuove ROM sui modelli 310

### Sostituzione delle ROM

La sostituzione delle ROM, per quanto semplice, richiede in alcuni casi particolare attenzione e un minimo di esperienza tecnica.

Le operazioni da eseguire per inserire le nuove ROM cambiano a seconda del modello di computer usato.

A) i vecchi modelli A300, A310, A440, R140.

B) i modelli intermedi A440/1, A440/1, A540, R260.

C) i modelli A5000 protetti sino a settembre '92.

Per i modelli del gruppo A oltre al kit di upgrade occorre una batteria esterna che va inserita negli zoccoli delle ROM sulla placa madre. Per installare la batteria occorre inoltre effettuare la saldatura di due fili. Per i computer dei gruppi B e C l'aggiornamento delle ROM è molto più semplice, in quanto gli zoccoli sono già predisposti per l'allacciamento delle nuove ROM. In questo caso sarà sufficiente spostare la posizione dei pin della LKXX per far riconoscere ad Arché la presenza delle nuove ROM. Ad ogni modo, seguendo attentamente le istruzioni e gli schermi allegati l'operazione risulta molto più semplice di quanto si crede.

### Aggiornamento del sistema

Una volta installate le ROM occorre aggiornare il sistema o meglio ridefinire l'ambiente di lavoro in accordo alle novità di Risc-OS. Come abbiamo visto nel-

l'introduzione, il nuovo sistema operativo ha in ROM anche la directory System. Ciò significa che non occorre più caricarla da disco, il che tradotto in byte equivarrebbe ad un notevole risparmio di memoria RAM. Naturalmente la System in ROM contiene soltanto i moduli necessari al sistema. Come fare allora per integrare i moduli degli applicativi utilizzati alla directory System? Niente di più semplice: basta copiare su dischetto o su disco rigido, a seconda dei casi, nella root del disco la directory System del dischetto Applications 1, aprire la System e trascinarvi dentro i moduli nella directory modules dell'applicazione che si vuole installare. Stesso discorso per i font. La directory Font residente in ROM contiene i font Corpus, Helvetica e Times, per aggiungere nuovi font basta copiare le directory Fonts nelle root del disco e trascinarvi dentro i nuovi

font. La directory Scrap, anch'essa presente nell'Applications 1, fornisce una locazione dove memorizzare file temporanei. Spesso gli applicativi non sono all'uso della Scrap soprattutto nelle fasi di copia e salvataggio file. Anche la Scrap va posizionata nella root del disco in modo tale da essere sempre visibile dal sistema. Quelli che non possiedono un disco rigido dovrebbero conservare una copia della Scrap su ogni dischetto che contenga applicativi. Tale accorgimento riduce notevolmente le operazioni di swap dei dischi.

Se siete i fortunati possessori di un monitor multiscan o VGA potrete apprezzare a pieno la nuova gestione degli sprite. Attraverso i utility Seticon potrete scegliere di visualizzare le icone di sistema in alta risoluzione consentendo graficamente più scaltrezza e ben definite.



La finestra che si presenta alla fine dell'operazione di Shutdown



I menu About del sistema (desktop info) aperto



I nuovi Anziosi grafici del filer che mirano a una vera e propria interfaccia grafica per il file manager. In alto: la nuova interfaccia grafica del filer che mirano a una vera e propria interfaccia grafica per il file manager. In basso: la nuova interfaccia grafica del filer che mirano a una vera e propria interfaccia grafica per il file manager.

Anche la gestione delle stampanti ha subito notevoli cambiamenti nel RiscOS 2. Il PrintManager, che va lanciato da desktop, consente ora di definire e configurare un ampio set di stampanti. Il file di configurazione delle stampanti sono contenuti nella directory Printers del disco di applicazioni 2, e raggruppati in sotto-directory che portano il nome delle dato costruttori delle stampanti. Il numero di standard ora disponibili è notevolmente aumentato rispetto a quelli presenti nel RiscOS 2, e nei casi in cui non fosse disponibile un driver per la vostra stampante potrete sempre crearne uno ad hoc utilizzando l'applicazione PrinterEdit. Per predisporre un particolare driver di stampa basta lanciare l'applicazione Printer e trascinarvi dentro uno dei drive. Questa operazione va effettuata una sola volta e si possono addirittura usare più driver per la stessa stampante, ognuno dei quali testato con parametri diversi: risoluzione, dimensioni di pagina, ecc.

### La Directory Applications

Sulla barra delle icone, a sinistra, è visualizzata la directory Apps. Al suo interno troviamo le nuove applicazioni residenti in ROM: le Alarm per la gestione degli appuntamenti e dei segnali di allarme, l'applicativo Calc una semplice calcolatrice, il Chers per la visualizzazione e la selezione dei caratteri non disponibili sulle tastiere, il Configure il Draw, l'Edit, l'Help che consente di ottenere degli aiuti sul sistema e sugli applicativi in esecuzione, il Paint, il programma di disegno e creazione script. Cliccando con il tasto Menu del mouse al di sopra dell'Apps viene aperta la piccola finestra Resources. Da qui possiamo accedere alla root delle risorse di sistema contenute in ROM. Qui trova-

mo la directory Fonts che contiene i tro font di sistema preinstallati, e la Resources suddivisa a sua volta in sotto-directory contenenti tutte le estensioni di sistema.

I vantaggi offerti da questa nuova gestione delle risorse sono molti. Fra questi la possibilità di sostituire tutti i messaggi di sistema, compresi le voci dei menu, con file in lingua italiana, o altra lingua. Per il momento però traduzioni del genere non sono ancora disponibili.

### Il nuovo Configure

All'interno della ROM troviamo anche l'applicativo Configure in versione rivista e corretta. Così come lo volevamo. Dal Configure si può ora modificare la configurazione degli Hard disk e dei floppy disk della rete e delle stampanti. Ecoset, il suono e lo schermo, le finestre e la memoria, il mouse e le tastiere degli applicativi e i font.

In pratica tutto quello che non si poteva fare con il vecchio Configure. Attraverso l'uso di finestre le operazioni di configurazione sono molto più semplici: basta ad esempio selezionare l'icona del monitor per aprire la finestra di configurazione del video e allo stesso modo per la stampante, per il mouse e così via. Con il nuovo Configure si può veramente intervenire su tutto: dalla definizione del tipo di monitor usato alla velocità del mouse, dalla ripartizione della memoria alla gestione dei font manager. Si può perfino scegliere quali degli applicativi in ROM lanciare al momento del boot e l'apertura automatica dei sub-menu delle applicazioni.

### Il Desktop

Graficamente il desktop non presenta particolari differenze rispetto a quello

del RiscOS 2. La presenza sulla barra delle icone delle cartelle delle applicazioni in ROM e della ghiera che ha sostituito il vecchio simbolo dell'Archimedes sono le uniche novità che saltano subito all'occhio. Dopo alcuni «giri» di prova mouse alla mano ci si accorge di alcuni raffinati cambiamenti: il puntatore del mouse si adossa al primo click per ricordarci che per far partire un'applicazione sono necessari due click, puntando e trascorrendo il mouse all'interno del filer del disco possono essere selezionati contemporaneamente più file (come sul Macintosh) pigiando due volte il tasto Select del mouse e tenendo premuto il tasto Control si possono aprire directory senza che il sistema esegua i file. I boot degli applicativi contenuti al suo interno si può aprire una sotto-directory chiudendo la directory origine usando il solo mouse. Queste sono alcune delle novità presenti nel nuovo desktop. Del resto è impossibile elencarle tutte in queste righe.

La novità più importante è senza dubbio rappresentata dalla possibilità di salvare l'ambiente desktop nella sua totalità: compresi applicativi in esecuzione e finestre aperte. Le applicazioni si possono addirittura iconizzare, nel senso che possono essere sospese e attaccate sullo sfondo del desktop sotto forma di finestre miniaturizzate, ad essere aperte e aperte in un secondo momento. Un'altra importante novità è la presenza del Pinboard, un'applicazione residente che permette di posizionare le icone degli applicativi sullo sfondo del desktop. Naturalmente le icone applicate sul fondo del desktop possono essere salvate nella configurazione definita. La configurazione del desktop (finestre aperte, applicazioni in esecuzione, ecc.) viene salvata in un unico file denominato l'Boot. Questo file può essere appor-





La finestra delle applicazioni in RQM  
il menu del Pinboard con alcune applicazioni in bella vista sul fondo dello schermo

tualmente modificato attraverso l'applicativo Edit, per aggiungerne opzioni, parametri e assegnare particolari valori alle variabili di sistema.

### N Fileing System

Molte le novità anche nella gestione delle memorie di massa. Le operazioni su disco sono gestite in multitasking, le operazioni di copia e salvataggio vengono visualizzate all'interno di una finestra mentre vengono eseguite. Le opzioni di copia sono state migliorate, sono state introdotte due nuove voci: le Force e le Never che rispettivamente consentono di cancellare i file anche quando protetti, di non sovrascrivere un file con una sua versione più vecchia. Il nuovo Fileing System può leggere direttamente anche dischi in formato DOS ed Aten ed eseguire su questo formati tutte le tipiche operazioni su file. Attraverso la voce Free è ora possibile visualizzare una finestra che riporta attraverso slider lo spazio occupato sul disco e quello ancora disponibile.

### N Task menu

Cliccando sull'icona della ghiera si accede al rinnovato menu del Task manager. Da qui si può attivare un nuovo Task, controllare e monitorare i Task e l'uso della memoria, accedere alla linea di comandi, salvare il desktop per ripristinare il sistema esattamente come volete, lasciare l'ambiente desktop, chiudere tutti i file aperti e le applicazioni prima di spegnere il computer.

### Modi grafici

Ben 18 nuovi modi grafici sono stati integrati nel Risc OS 3, gli attuali modi disponibili salgono così a 46. Ai modi

VGA vanno ad aggiungersi quelli super VGA con risoluzione 800x600 pixel a 16 colori. Per la visualizzazione super VGA occorre naturalmente un monitor adeguato. Per i monitor standard sono stati aggiunti i modi del 33 al 36. Questi modi hanno una risoluzione di 768x288 pixel e possono visualizzare da 2 a 256 colori contemporaneamente. I modi 40, 42, 46 hanno rispettivamente una risoluzione di 800x325 pixel a 256 colori, 640x352 pixel a 16 colori, 640x200 pixel a 16 colori. Questi nuovi modi grafici necessitano di monitor multiscan, in alcuni casi può essere sufficiente anche un monitor SVGA (nei modi 43 e 48).

### Le applicazioni

Le applicazioni contenute in RQM hanno subito in alcuni casi notevoli cambiamenti. Con il nuovo Draw ad esempio è ora possibile ruotare i font, trasformarli in path ed eseguire su di essi le operazioni di editing, interpolare oggetti grafici indicando lo step d'interpolazione, infine è stato aggiunto un interspazio per l'importazione di file in formato DXF. Alcune novità hanno interessato anche l'applicativo Paint. Ad esempio nell'attuale versione è possibile ruotare gli sprite, mentre con l'opzione Share gli sprite possono essere indicati su uno dei due list che ne costituiscono l'elenco. Molte le novità integrate nell'Edit, la possibilità di editare direttamente file Basic, di convertire automaticamente file Basic in Text e viceversa, e la presenza di un Find Text molto più efficiente che permette di ricercare i codici dei caratteri ed i caratteri speciali. Fra gli applicativi su disco troviamo per la prima volta il ChangeFSI, il pacchetto realizzato dall'Acorn per la conversione dei file gestiti provenienti da altri ambienti nel formato spe-



te del Risc OS. Il ChangeFSI riconosce la maggior parte dei formati grafici: i tradizionali in circolazione: TIFF, PCX, PIC, IMG, IFF e GIF. Il programma consente di effettuare controlli sul processo di conversione e di definire le dimensioni dell'immagine in output.

### Considerazioni finali

Tutto quello che mancava nel Risc OS 2 lo troviamo nel 3.10. Forse qualcosa di più si poteva fare soprattutto per quanto riguarda l'aspetto grafico. Mentre altre interfacce (Windows, System 7) grafiche hanno acquisito un'eccellente grafica tridimensionale, il Risc OS 3 continua a mantenere bottoni e slider a finestra bidimensionali. Ciò naturalmente non ha pregiudicato né il funzionamento, né l'amicizia. Del resto pare che il problema sia già stato risolto da qualche smontatore d'oltramarco, che ha messo nel circuito del pubblico dominio un programma che provvede a dare spessore a finestre e bottoni del desktop. Il nuovo sistema operativo va allineandosi sulle attuali tendenze di mercato. Sistemi operativi sempre più pesanti e soprattutto più intuitivi. Le RCM da 4 Mb confermano la tendenza. Anche le nuove funzioni implementate, ormai uniformate in tutti gli ambienti (Ancora Windows e System 7), fanno capire quanto l'Acorn abbia sfuso lo sforzo di rendere più amichevole il suo Risc OS. La possibilità di salvare l'ambiente desktop ricorda tanto il Macintosh, così come il Pinboard e la possibilità di selezionare più file contemporaneamente ricordando con un rettangolo. Ma nel Risc OS 3 il multitasking c'è e si vede, così come il processore Risc, che dopo qualche secondo dall'accensione di Ar che ci presenta belli e pronti desktop e applicazioni in esecuzione. 142

# Primi passi nel mondo CD

*Il primo articolo del nuovo anno vi presenta come una specie di «mini-rivista» dedicata al multimedia interattivo per Amiga*

di **Enrico Rossi**

## CD-ROM Software Parade

Vogliamo dedicare al software su CD-ROM una panoramica il cui scopo è fondamentalmente quello di tentare di dare risposta alla solita domanda: quali è il livello del software su CD-ROM fin qui prodotto?

Ad un primo giudizio critico, le liste che vi ormai vanno i duecento titoli, presentano un livello medio qualitativo soddisfacente: benché i titoli che emergono in maniera chiara oltre la media sono sicuramente pochi. Voci per i l'area grafica del vecchio Demos e del 88000, voci per quel senso di pionierismo che ancora anima l'approccio multimediale, dall'insieme del software ancora non si delineano le linee direttive che le potenzialità del mezzo di supporto possono tecnicamente far ipotizzare. Non c'è, in pratica, il cosiddetto «killer-software», quel determinato tipo di applicativo cioè che incassa le strade e fa da traino all'intero dell'intero del sistema.

Nella maggioranza dei casi fin qui verificati i titoli disponibili non sono altro che il frutto di un vero e proprio smontamento di floppy a CD-ROM. Quanto veniva distribuito su più dischetti, quello del programma e la serie più o meno lunga di data-disk a comando, viene ora concentrato in un unico, già capiente supporto. Il risultato è solo in una maggiore praticità all'uso. Nella migliore delle ipotesi, è solo per dare più spazio alla confezione: molte software-house confezionano il «versamento» infiocchettandolo con sigle di presentazione piuttosto ben fatte ed articolatissime. Ed è così diffusa tale moda che in pratica sono più gli estatismi della presentazione che il contenuto effettivo a rendere l'idea delle potenzialità (inespressive) che un CD-ROM può rendere all'utente. Un utente che, il più delle volte, dopo aver strabuzzato gli occhi per gli effetti cinematografici ed ingegnosi dell'audio al suono HiFi della colonna sonora, rimane deluso dal prelogico: il software è qualitativamente e quantitativamente sulle

stessa linea di quello confezionato per il tradizionale floppy disk. Al di là di tale tendenza, del resto anche giustificabile sostituito agli inizi, ci sono però dei titoli che effettivamente mirano a sfruttare in pieno le qualità del nuovo supporto. Quelli che in questa software-parade proviamo a presentare, mettendoli tra l'altro in lista di attesa per la presentazione effettiva, sono titoli nei quali si racconta il segno della novità. Non solo lo sfruttamento del CD-ROM quale enorme supporto di memorizzazione, bensì la piena applicazione multimediale del supporto: immagini, animazioni, suoni e commenti-vocali ricamati definiti che costituiscono i rispettivi IFF, ANIM, SMUS e simili in 8SVX, al massimo della potenza dei chip di Amiga e senza più badare al risparmio. Quanto Amiga è in grado di dare, multimedialmente compreso, in tali CD-ROM viene spinto ad usare al massimo. Dopo otto anni di elogi solo parzialmente confermati dalla realizzazione pratica, le potenzialità di Amiga vengono finalmente utilizzate senza più le limitazioni che il precedente mezzo di supporto, il floppy disk, di 770Kbyte massimo, ha fino ad oggi costretto ed imposto. Ecco così i primi esperimenti di enciclopedie interattive, ugualmente esautive rispetto a quelle su supporto cartaceo, ma maggiormente e più facilmente fruibili: quindi i videogame del realismo più spinto, interi sistemi di presentazione come di desktop publishing, completi di tutti i moduli necessari, veri «chioschi» informativi o stazioni di lavoro autenticamente produttive.

Basandosi su tali criteri e senza fare ulteriori giudizi di merito, le tabelle che segue e un esteso redatto in apposito ordine alfabetico.

## Case of the cautious condor by Tiger Media

L'approccio allibretto ci pone subito innanzi a questo gioco che senza ambiguità il contenuto ludico, è indubbiamente

mente il più classico esempio di quello che i videogame su CD-ROM possono diventare. Suoni e grafica particolarmente evoluti tenuti insieme dalle potenzialità interattive del mezzo, permettono al fruitore di calarsi all'interno della storia con una presenza attiva come mai. Strordinaria è la sequenza introduttiva: verrà innanzi di cartone animato che gettano le basi di quella che è l'evoluzione del concetto di gioco al computer.

## CD-Rexif 2 by Microdeal

Si tratta di un sistema per la manipolazione dei dati musicali: capace di prendere le informazioni sonore da un qualsiasi CD audio e porle al nostro utilizzo. La possibilità di estrapolare (battere o incollare) brani musicali, imporre loop e sequenze, operando quindi mix e remix fino a creare «clip», se non addirittura nuove composizioni che utilizzeranno la base originale solo come fonte ispirativa. Ovvero, potremo elaborare composizioni realmente nostre.

## Defender of the crown 2 by CinemaWare

La CinemaWare prodotta la prima versione su CD-ROM del classico adventure come semplice e deludentissimo «investimento» si è subito rifatta immeritamente sul mercato la versione «2». Il risultato è verificabilissimo e dimostrate come: un gioco così bello che ha vissuto nei limiti di due soli floppy disk, possa realmente esplodere, per bellezza e raffinatezza, senza perdere il contatto con l'idea originale, ma amplificandola fino a farla nascere in tutte le sue potenzialità espressive. Il CD-ROM appoggia a tutti gli effetti le generalità del programming!

## Dr. Wetman, Family Health by Digita

Le potenzialità del classico «medico in



Il documento illustra i dati emersi da un'indagine di ricerca all'indirizzo [www.istat.it](http://www.istat.it). I dati sono stati elaborati da ISTAT e sono disponibili sul sito [www.istat.it](http://www.istat.it).

citer» qui dimostrata dal titolo della Digia, le stesse software-house dell'elaboratore di testi WordWorth lo riconoscono in questa lista solo per indicare quanto le copie nascono e dimostrano valdissime la strada della consultazione rapida attraverso l'uso di un CD-ROM. Ci vorrebbe ora un «Dr. Rossi», intendendo con ciò un prodotto analogo, me in linea italiana.

Fractal universe  
by CDTV publishing

L'esplorazione dell'universo dei frattali che tale «sistema» rappresenta è la più completa oggi disponibile. Pur nei limiti grafico-velocistici resi da un CDTV o un 486/5-670, in tale ruolo spicca l'oppor-

tante di utilizzare il CD-ROM congiuntamente al piano di lavoro offerto da altri programmi generati (tutti di provenienza PC) salvando e caricando su floppy disk gli esperimenti (fratelli da noi eventualmente attuari). L'utilizzo che ne consegue è quindi composito ed articolato.

Fred Fish CD-ROM Collection  
by Hypermedia Concepts

Benché si tratti del solito metodo dell'«inversamento» la collezione Fred Fish può tranquillamente fare eccezione. Quando si concentra il contenuto di sei-cento floppy disk e si rende in un CD-ROM l'intero parco di programmi, utilità disponibile per Amiga, l'eccezione è straordinariamente valida e potente.

## Gardentax Series by Intersearch

Per tale senso di CD-ROM dedicato al mondo vegetale vale lo stesso giudizio dato per il CD-ROM del Dr. Weisman. Così come è possibile fare il «medico in casa» nel CDTV e è posto anche per l'icobit del giardinaggio.

Guinness Disc Of Records  
by Guinness

Invece di un libro che riassume pedissequamente i record della follia umana, il contenuto dei record viene qui integrato dalle foto degli eroici primatisti, sequenze animate e suoni vocali che mirano a dimostrare le performance più eclatanti.

*Heroic Ages Of Spaceflight*  
by Troike

Che ne dite di 50 minuti di sequenze digitalizzate, ma con il limite della visualizzazione ad un quarto di schermo ed a trentadue colori, ed organizzate in animazione dal protocollo COPEL? Il prodotto della Triola Inc. riprende le immagini dell'archivio della NASA e produce, nei limiti appena esposti, un album dedicato all'avventura dell'uomo nello Spazio.

Learn... with Asterix  
by Eurotek/Microdeal

Altro campo fortissimo per il multimedia è quello della didattica. Imparare le lingue da un CD-ROM è probabilmente il metodo più veloce e moderno.



Pronunci, frasi ed esercizi da svolgere interattivamente al computer, sono di spunto come nella simulazione di un corso realmente e fisicamente frequentabile.

L'insegnante è qui rappresentato dal famoso Gello animato.

## Japan World by GLS

Geografia, usi e costumi di una nazione, una civiltà ed un popolo possono trovare nel CD-ROM il mezzo più potente alla consultazione, la ricerca e l'apprendimento.

In questo CD-ROM c'è posto anche per imparare delle nozioni sulla lingua del luogo.

## Nuova Enciclopedia Italiana Giolier by Edital-Digital

Il «titolo per antonomasia» per quanto riguarda l'ambito del CDTV. Ventus volumi, 10600 pagine, 32000 lemmi e circa 2700 fra immagini animazioni e

suoni, fanno della Giolier il capolavoro multimediale di Amiga. In Italia a tutt'oggi sono stati venduti circa diecimila CDTV. Compresa nel prezzo e nella confezione del sistema, c'è la versione italiana della Giolier: si ha ragione di credere che tale presenza abbia spinto non poco all'acquisto dello «storno» Amiga.

## SimCity by Infogrames

Anche per quanto riguarda il simulatore della francese Infogrames vale lo stesso discorso fatto per il nuovo Defender of the Crown «2». Nel notevole nella versione su floppy disk, SimCity entra nelle sconfinati praterie di un CD-ROM portandosi dietro la novità di una colonna sonora fantastica, l'introduzione di nuovi scenari storici, campi strategici di gioco condotti da grafica ed accompagnamento musicale perfettamente in tema.

Clegara sulle torte infuse, l'esecuzione di un effetto zoom per penetrare il più possibile nel tempio geografico in perlustrazione e la traduzione in italiano delle guide scritte.

SimCity: il simulatore di città della francese Infogrames è uno dei più belli ed i più realistici simulatore di città in tutti i computer per CDTV.



Il simulatore di città della francese Infogrames è uno dei più belli ed i più realistici simulatore di città in tutti i computer per CDTV.



## Tamable of History... by Xyphias

La serie messa a punto dalla Xyphias basa su un sistema temporale in cui si può andare e procedere per verificare l'evoluzione storica, scientifica, politica e sociale dell'uomo. Una notevole enciclopedia cronologica della nostra storia.

## Women (ed animals) In Motion

Ai tempi dei primi esperimenti di fisiologia (sotto il protocollo ANM 5 della Sparta Inc. ed all'interno del pull-down «Atomi» del CPentab) cercavo di simulare il movimento reale di uomini ed animali basandomi sui testi accademici presi in prestito alla Biblioteca Nazionale oppure agli scoloforni di fotocopie da generici anno.

Le foto alle quali avevo aggiunto erano diverse, ma il mio obiettivo (atto videografico) trovava gli stessi guai sopra tutto nel monumentale cuscio afferrato dal più famoso fotografo dell'Occidente Edward Maybridge. La certezza e certezza di immagini scattate da questo non erano rassicurate e per la prima volta, a fissare ogni variazione anatomica del corpo umano anzitutto in una determinata sequenza di movimenti. Le serie cominciano ovviamente con la struttura ma anche quella l'animale, non che il deambulatore degli animali, si possono quelle ancora tecnicamente e scientificamente attendibili. Così mentre a livello artistico l'opera globale del generale Maybridge viene universalmente assunta come immagine tecnica negli studi di anatomia, Walt Disney ne sviluppa ulteriormente i criteri ricorrendo al proprio metodo d'animazione. A tal fine stiano possiamo aggiungere che dal punto di vista ideografico, Edward Maybridge, mettendo a punto la sua tecnica (e lo stile fotografico) aveva inventato una maniera comune come nelle moderne reflex ad avanzamento motorizzato) gettata in pratica le basi di quelle che modernamente definiamo quali tecniche del «cine-fotografia».

Il gioco ha del monumentale, ma i testi accademici o le fotocopie che gettamente ancora custodisco possono essere ora sostituiti da poco ingombranti ed economici CD-ROM prodotti dalla Infogrames De Luxe. Women In Motion ed Animals In Motion. Il primo titolo è un insieme di sequenze fotografiche basate sulle foto di anatomia (sopra) che, invece di niente, dimostrano le movenze anatomiche del corpo femminile impegnate nelle azioni quotidiane più comuni (ballare, saltare, saltare o scendere le scale ecc.). Il secondo invece è interamente dedicato alle caratteristiche di deambulazione di un nutrito numero di animali. Dal domestico gattino all'elefante, dal leone alla tigre, il volo di un'aquila o le movenze di uno scorpione.

ettivamente distribuita su tre dischi CD-ROM: Arts — Business, Politics and Media — Science and Innovation.

### World Atlas International by Applied Optimal Media

Il titolo dell'ADM gode del massimo consenso della critica e del pubblico. Un

atlante geografico internazionale che, accanto alle informazioni geopolitiche e geografiche dei luoghi visitati, aggiunge anche le informazioni legate agli usi e costumi dei popoli, i valori storici delle civiltà, il folklore e il tipo di idiosincrasie. Terminando di leggere questa lista ci si accorge dell'assenza di due titoli della On-Line: Women in

Motion ed Animals in Motion che, come subito verificabile, non solo risultano fra i più interessanti, ma sono subito passati al vaglio della presentazione posta nel riquadro

La validità dello studio reside in tutt'oggi notevole. Benché la qualità delle immagini sia piuttosto bassa, questa viene esclusivamente compensata per un valore pratico: applicativo che è, e rimane, di livello. Tale giudizio si avvera soprattutto alla visione del primo CD-ROM. Qui Women in Motion, nella specificità del quale, ci ritroviamo innanzi ad una raccolta dove sono proposte varie serie di movimenti che vengono riprodotte in video in formati come IFF dell'animato del DPaint in tre contemporanee viste prospettive: frontale, laterale e superiore. Con ciò, Maybridge e la On-Line ci permettono la massima conoscenza pos-

sibile fra le varie ripetizioni in qualche caso anche via incastri per ogni genere di rappresentazione animata. La ripresa di una sequenza di bello come il semplice camminare, potrà risultare esser riprodotto da più angolazioni, quindi con cambio di scena, anche e molto particolarmente efficace.

Di carattere ovviamente diverso, ma se vogliamo integrarlo, sono i punti di riferimento che ci possono essere resi dall'acquisto di Animals in Motion. Su tale CD-ROM sono concentrati i tipi di disambulazione o di movimento caratteristici di un ridotto numero di animali che, al fine pratico, potranno sfruttare nel DPaint per la rappresentazione

animata di una scena delittosa o di un più generico cartoon. Lo studio, con l'acquisto simultaneo di entrambi le proposte della On-Line, potrà infine completarsi ed affascinare tutti coloro i quali vorranno orientarsi nella tecnica manutentiva degli animali umanizzati. Quella tecnica di sostituzione che ha visto negli esempi portati dall'animazione di personaggi del magico Walt Disney, la stessa nascita dell'esperimento. I disegni di quelle epoche sono ricche anche con fogli e rotoli, noi, figli del computer, potremmo tranquillamente basarci su pixel prodotti a video attraverso le tavole luminose del DPaint.



Women in Motion è il primo titolo multimediale che la On-Line dedica all'opera fotografica di Edward Maybridge. Lo studio dei movimenti animali del corpo umano del genere fotografato di fine Ottocento è un antecedente del movimento "Lisi", e può essere derivato dalle scene del pubblico della stessa On-Line.

Women in Motion è l'immagine animata dell'archivio del CD-ROM viene caricata in DPaint. Si può impostare come sequenza.



sibile di tutte le connessioni muscolari e delle articolazioni della struttura. Verificare in tale completezza d'informazioni il tipo di movimento che il corpo umano compie in tutti i tipi di movimento a cui può essere sottoposto e da più punti di ripresa: vedere senza una base non solo di conoscenza e di studio, ma anche se non soprattutto, di applicazione pratica. E di questo si deve aver ovviamente atto al lavoro svolto dalla On-Line che, con le possibilità di far eseguire la sequenza in animazione oppure in single-frame, riprodotte il sistema IFF-Anim per l'impostazione delle cose all'interno del primo di lavoro del DPaint, riesce a garantire la massima applicabilità possibile. L'impostazione in DPaint ed esempio, piena permeazione delle sagome onnescenti ed attraverso una seconda fase di manipolazione per mezzo delle opzioni richiamabili della LightTable, può permettere la massima elasticità all'uso delle immagini IFF che una volta ottimizzate al nostro scopo produttivo, pos-



Animals in Motion. Le foto sequenziali di Edward Maybridge per tutto coloro che sono interessati all'animazione grafica delle movenze caratteristiche degli animali. Da tutta l'ora possiamo vedere il percorso interattivo con un'azione-tema relativo al movimento sequenziale del leone.

# Info-Point

L'Amiga che verrà, il nuovo record di Amiga prodotta, la buona notizia delle vendite del CDTV per quanto riguarda l'Italia e l'operazione «Trade-In A-500/CDTV» in atto in Gran Bretagna

di Bruno Rosati

## Amiga 1000

Con un entusiasta disertatore su quello che sarà il nuovo Amiga per la seconda metà degli anni Novanta, Damien Noonan, emicidato di Amiga Format, si lancia in una previsione che basata su fondamenti solidissimi, affiorano solo al pensiero.

Mentre si annina la riproduzione del prototipo di Amiga multimediale che la Commodore starebbe per definire come sistema futuro (si sa altro è da escludere il nome A-1000, inevitabilmente in onore e memoria del caposide della venerata famiglia ne possiamo al contempo delineare quelle che saranno le specifiche tecniche. Avrete così un 68030 al cuore del nuovo «entry-level», avrà quindi un indirizzamento a 32bit pieno, possiederà il nuovo chip set «A4», due megabyte di chip-RAM e, a completamento dell'hardware, avrà ovviamente una VRAM-card per il Full Motion Video digitale. La presa sotto per la connessione diretta al TV-cable, la classica porta seriale, parallela e disk drive, quindi le uscite audio, l'RGB e l'RF ne affiancano il

pannello posteriore. Lateralmente, mentre sulla destra sono poste le due porte per mouse e joystick, su quella di sinistra sono inserite ben quattro porte di tipo PCMCIA capaci di contenere espansioni RAM, esterni a disco rigido, modem, e così via.

Dal punto di vista estetico il nuovo A-1000 si presenterà con una linea da vero laptop, con le sagomature esterne del tutto simili a quelle dell'attuale A-600 e con un'elegantissima scritta «digital» ad indicare il nuovo tipo di memoria di massa adottata: il CD-ROM drive. Lo schermo sarà ovviamente un LCD a colori.

## Sei milioni di Amiga entro il 1993?

Partendo dal dato di fatto: la messa fuori produzione degli A-500 Plus completata e dell'A-2000, ed inserendo nel prossimo novembre l'A-600, la variazione A-4000 e l'aspettando l'introduzione di A-1200, si calcola che entro il 1993 il numero degli Amiga prodotti salga ad un totale superiore alle due milioni di unità. De quibus cifra previsionale e quella reale, ed ufficialmente valida è tutto il 1992, e parole che al momento sono stati prodotti quasi cinque milioni di Amiga, con oltre tre milioni e mezzo distribuiti sul territorio europeo.

La parte del leone in tale graduatoria la fanno la Germania e il Regno Unito con un milione e trecentomila unità ciascuna. Seguono le difese d'Italia che si piazza brillantemente al terzo posto con più di seicentomila Amiga venduti in tale numero sono compresi le solo apparentemente «completati» in una minuscola percentuale del 25% i modelli di CDTV fin qui venduti. Ben diciannove unità! Ed è tale cifra più che quella globale

a fare maggiormente parlare. Come si dice nelle rubriche «Spot» al riguardo dell'enciclopedia elettronica Golem, gli esperti affermano che grande importanza in tale affermazione le riveste proprio il CD-ROM dell'edizione italiana della Golem che la Commodore ha intelligentemente registrato all'acquisto e spingere le vendite del prodotto. Ovvero: un solo CD-ROM può da solo giustificare e valere l'acquisto di un sistema multimediale.

## RAM-Expansion Card e SCSI Controller per CDTV

Espansioni di memoria da un megabyte a sistemi SCSI con disco rigido da 40Mb/s sono ormai disponibili per tutti i possessori dell'Amiga in nero. Si tratta di due livelli di potenziamento che nei «low-cost» dell'offerta della Commodore, propongono all'utente l'assunzione di quelle che se considerate come la configurazione minima di lavoro. Una configurazione a cui anche un sistema nuovo come il CDTV va comunque elevato. Mettendo poi nel calcolare le notizie delle prossime commercializzazioni dell'AVMC (Advanced Video Module Card) dotata di chip MPEG, della già resa disponibile del perchip interno Video slot e che la PRG ha annunciato un «multo-accelerated» 040 anche per il CDTV, possiamo ritenere l'attesa di tale «ultrasistema» Amiga che il futuro è forse cominciato anche dal punto di vista produttivo. A livello di software il prodotto più in punta la Scala Inc. con l'ormai in sviluppo «Authoring System Scale» ora disponibile anche su CD-ROM. Scale Home Video Titrer HT100 è il nome del Concept Disk attestato intorno alle 80 sterline (poco più di centomila lire).

## Amiga CDTV: 200 pf. If you pay with plastic

L'offerta è tutta d'altrimenti: duecento sterline (rispettivamente sul prezzo di acquisto di un CDTV Computer system se si paga con un contributo in plastica. La «plastic» così come appare nelle pubblicità, è un difetto A-500 e l'offerta, benché crudele verso il proprio oggetto, sembra aver avuto un vivo diviso alla grande. L'utente Amiga riconosce il suo A-500 (burchi funzionali) in un'ora poco più di mezzo sterline ed in cambio si ritrova e dispone del CDTV con tanto di tastiera, mouse e floppy disk «black line». L'iniziativa è applicata in tutti i più grandi store del Regno Unito, le offerte durano ovviamente in testo.

Il nuovo Amiga multimediale prossimo venire. Nel nome celebrativo del primo modello (A-1000), il conferma della validità del progetto CDTV e l'aspettando del nuovo chip-set «A4» firma di tale modello, la porta di dimora per il prossimo futuro multimediale della Commodore. Il immagine a tutto dal numero di novembre di Amiga Format.





# Animation Station

*Torniamo a parlare di grafica, di grafica animata, con un prodotto non recentissimo ma che ha tutto il diritto di essere considerato alla stregua dei migliori presenti sul mercato. Animation Station offre tutto quello che promette, forse con qualcosa in più, sia nella operatività che nella facilità di gestione.*

*di Massimo Novelli*

La casa produttrice, la Cryogenic Software e la sua distributrice, la Progressiva Pienphire & Software, non sono nuove al prodotto del genere. Soprattutto la seconda, da diverso tempo sulla breccia con articoli hardware e software di prim'ordine, ha una lunga tradizione nel settore grafico su Amiga. Basti per tutti ricordare la serie di digitalizzatori, oppure le splendide schede acceleratrici con a bordo CPU 68030 o 68040, affidabili e sicure nelle prestazioni. Ma nel pacchetto in questione si affronta una delle applicazioni più complesse all'Amiga: la costruzione delle animazioni.

La maggioranza dei computer può animare grafica sullo schermo in una forma o nell'altra, ma forse nessuno ha il «tocco» di Amiga nel realizzare tutto ciò. Anzi, solo di un buon programma di painting, qualche buona idea e, per esempio, di Animation Station si potranno creare animazioni con rapidità alla stregua di un rinomato Walt Disney. E tali produzioni, diciamo, non solo nuove nelle comunità Amiga (tanto per citarne qualcuno lavorerà il solo De Laune Planet IV) con possibilità di ANIM e di Morphing da tempo, ma Animation Station è quasi unico nel suo approccio al problema.

Come tradizione lo stesso ci presenta il suo piano di lavoro in perfetto stile storyboard, che in sintesi ci offre il rappresentante il file su cui stiamo lavorando frame dopo frame come una mini-rappresentazione di se stesso. E tutte queste immagini, a mo' di cartoni, unite insieme nell'ordine in cui appariranno sulle scene, ci danno quasi la sensazione di assistere alla proiezione di una pellicola.

Così rende Animation Station così speciale è comunque l'estrema facilità con cui si potranno unire picture file diversi (salvo come IFF) in una animazione completa. Una volta che saranno stati caricati nelle loro stesse separate celle, si potrà operare in modo cut-copy e paste individualmente lo a gruppi scegliendo senza difficoltà l'ordine di entrata, la loro permanenza in video e lo

sviluppo dell'ANIM. Infatti esso ci offre anche un mirabile controllo sulla temporizzazione dei frame, in sintesi da un singolo a svariati secondi, utilissimo per risparmiare quelli da disegnare adottando la tecnica «on twos» che ci consente di dimezzare il numero dei frame per una animazione senza apprezzabili perdite di fluidità.

Si potranno mettere insieme file IFF provenienti da qualsiasi sorgente possibile, inclusi prodotti ray-tracing o di modellazione, come pure stilizzate immagini digitalizzate da unire per un sorprendente realismo. Come con Dpaint, poi, si potrà aggiungere ogni sorta di carattere grafico, volendo, semplicemente cancellando come brush IFF che, tramite la potente opzione Brush Move, prenderà corpo e sostanza muovendosi sullo schermo. Ma non solo, Animation Station offre anche delle feature non comuni come effetti speciali sui frame o su gruppi di essi, basterà soltanto marcare quelli a cui applicare tali opzioni e si avranno possibilità di mosaico, flipping e scroll programmabili come pure effetti di «motion blurring».

Requisiti essenziali al suo uso sono una buona dose di memoria (almeno 1,5 Mbyte) e qualche suggerimento di carattere generale nel fornire elementi

chiari e precisi sulle caratteristiche delle immagini da trattare. In sintesi, si consiglia di usare picture in HAA a causa delle loro dimensioni ma soprattutto della capacità di rallentare l'esecuzione delle animazioni su ogni Amiga standard e questo è un fatto da evitare, mentre il modo interlacciato è viceversa consigliato quando se ne prevede l'uso per videoregistrazioni pur raddoppiando le dimensioni dell'ANIM generato. Altra possibilità da considerare è nell'uso dell'overscan, che viene sprodato e gestito molto realisticamente ma che in ogni caso incrementa di un buon 40% le dimensioni delle produzioni. Per concludere un occhio alla palette dei colori, forse un più efficiente uso significherebbe scegliere i registri grigi e solo quelli, limitandosi a ben gestirli e riducendo, quando possibile, il numero, pena un incremento delle dimensioni ed uno spreco di preziosa memoria a disposizione. Per quanto riguarda la compatibilità, poi, in ogni caso perfettamente a suo agio anche sotto S.O. 2.0.

Andiamo quindi ad esaminare in dettaglio quello che di più significativo ci offrono i suoi menu, a differenza della norma rispetto su lato sinistro a destra del desktop con delle semplici icone e non sulla comune barra in alto. Una



*l'area di lavoro di Animation Station: una volta caricati nel Atari il notare i due file con i menu e la palette, occupare ognuno di un frame dell'animazione.*





Abbiamo invocato gli Special Effects e ci viene di aiuto il responder in cui scegliere le diverse possibilità



La Color Palette con le opzioni offerte: spiccano il numero dei frame di riferimento, le due barre dei colori consentiti e le classiche feature quali Copy, Speed, oltre al Restore ed al Gray

device deve present, il Clear Frame per cancellare il contenuto di un singolo quadro o di un gruppo lasciando comun que le celle vuote e il Delete che a sua volta cancellerà invece anche le celle selezionate, messe come numero a disposizione dell'ANIM.

Venendo a considerare la parte sinistra del menu, quella di operatività sui contenuti delle animazioni, essa si apre con il Play, che non ha bisogno di spiegazioni se non quelle di prim'ordine: quando si voglia tornare allo storyboard il Fast Play se si vorrà ignorare il «time zero» con cui far svolgere l'ANIM e mandare Animation Station a piena velocità a Insert Frames dove avremo possibilità di inserire uno o più quadri, o di blank, nel contesto delle animazioni. Da notare quindi che tale funzione non «cancella» alcunché, tutto quello che fa è di creare ex-novo un'altra cella tra quelle selezionate, questa si dà usare per aggiungere una IFF al nostro lavoro, prima del frame selezionato cliccando sulle parte destra dell'icona, dopo il frame

sulla parte sinistra Simplex, no?

L'icona Select All/None poi ci consente di selezionare, per l'utilizzo, tutti i frame dell'animazione cliccando sulla sua parte destra, viceversa, sulla sinistra se si desidera soppresione l'effetto, mentre il Mirror altro menu presenta, ci offre di invertire l'ordine dell'ANIM nella serie di frame selezionati; in sostanza scambierà l'ultimo frame con il primo, il penultimo con il secondo e così via. Continuando nell'analisi incontriamo Gray Scale, convertitore di palette dal colore ai 16 livelli di grigio per ogni frame, e Append at End, usata per aggiungere alla fine dell'ANIM una picture. Da notare, comunque, che tale funzione lavora solo se precedentemente se ne sarà caricata una, nel picture buffer di Animation Station usando l'opzione Load ILM; se nessuna animazione è presente in memoria, il programma semplicemente inserirà tale picture nei primi tre frame di una nuova animazione (e che tutte le ANIM terminate con Animation Station dovranno se-

volta caricato, e dopo aver controllato se la sua configurazione è di nostro gradimento pochi editabili a piacere, ci verrà proposto il piano di lavoro, tipico di un vero e proprio storyboard. Sul lato destro, in sintesi, ci verrà offerta la gestione di IO dei file su cui lavorare mentre sul sinistro avremo tutte le possibili opzioni di gestione dell'animazione. E quindi avremo da un lato le classiche funzioni Load e Save ILM che significherebbero il caricare o salvare un'ovvia frame dell'animazione, opportunamente selezionato, come file standard IFF, o, se si vorrà salvare una serie di essi Animation Station li individuerà con un numero progressivo per riconoscerne l'ordine, e l'altrettanto classico Load a Save ANIM che in sostanza si spiegano da soli in perfetto formato standard ANIM Op-Code 5. Proseguendo avremo feature come Move e Copy, la prima che ci consente di muovere un frame, o un gruppo, da una locazione ad un'altra cancellandone la posizione originale, la seconda per permettere un'estesa copia della selezione fatta da una posizione ad un'altra. View ci offre la visualizzazione di quello che abbiamo selezionato, andando in Play se è una parte di animazione oppure la vista di un frame individuale, mentre Mirror, potente funzione, ci offre la possibilità di selezionare un ANIM in background e contemporaneamente usarne un altro come foreground. Con le sue quattro sotto-opzioni a portata di mano, Quick, per la fusione della picture senza modificare la palette originale, Smart, nel cliccare la nuova palette che più si avvicina alla esistente, All Select, fusione dell'immagine sull'intera animazione o su un range ben definito e From/Back che pone l'immagine in foreground o in background, si può cogliere tutta la intrinseca efficacia di Animation Station nell'amministrazione degli ANIM, soprattutto per quanto riguarda la gestione predefinita del prodotto semi-lavorato e non ancora terminato.

Chiudono la dotazione l'interpresenza Undo, il Disk Info per le informazioni su



Sono in anteprima i *Draw* per la possibilità di creare i *gif* e la notevole facilità di creare dei sample sonori con cui accompagnare l'animazione.



In *Brush Move* si viene offerta la rappresentazione dell'oggetto che andremo a creare con diverse opzioni.

sene composte perfino da tre frame è d'obbligo!

**Color Palette**, come suggerisce il nome, ci abilita le variazioni colore dell'intero frame selezionato, di una serie o del completo lavoro in corso, cliccando sulla sua icona verrà evidenziata la palette con le classiche opzioni, mentre gli **Special Effects** ci consentiranno di applicare, sempre agli oggetti selezionati, un certo numero di effetti che, tramite ulteriori requester, vanno dal **Fig.** (ribaltamento), allo **Scroll**, scorrimento del frame nelle quattro direzioni, dal **Mosaic**, o pixelation che di si voglia, al **Size**, variazioni in riduzione le dimensioni di un frame.

Proseguendo incontreremo l'opzione di **Brush Move**, che in sintesi abbiamo già visto, e che ci offre, dopo aver cancelato un brush con la funzione **Load ILM** di «dargli vita», cioè movimento, entro una serie di frame. Così ogni picture che avrà una risoluzione minore dell'ANIM correttamente in atto sarà considerato un brush mentre, in alternativa, si potrà usare l'opzione «Grab Brush», che vedremo poi, per tagliare una parte di

frame da poter essere impiegata come brush. Cliccando quindi sul **Brush Move** avremo a disposizione un requester conveniente altre opzioni, dove al centro si avrà una rappresentazione in scala dell'intero frame con un piccolo rettangolo, ancora al centro dello schermo, che è il nostro brush. Usando il **Next** ed il **Prev** si potrà quindi avanzare o tornare indietro nel corso dell'animazione per consentirci di posizionare a piacere il nostro sul frame, o sulla serie desiderata. Altrettanto semplice e comodo come sopra.

Le informazioni sulla scorrere del tempo si potranno ottenere poi invocando la funzione **Timing**, tramite la sua icona, dove, dopo aver selezionato un frame dallo storyboard, sono presenti tutta una serie di possibilità. Innanzitutto nello specificare quanto lungo sarà mostrato a video il frame, in unità *gif* (1 *gif* = 1/60 di secondo in standard PAL) e fino a quattro suoni campionati che potranno essere assegnati ad un frame, cliccando su uno dei quattro bottoni che identificano i canali possibili. Per creare quindi un sound sampler

basterà selezionare col mouse uno dei quattro canali (**Force1**, per esempio) ed avere un'animazione completa di suono, in modo foreground se vogliamo ascoltarlo solo una volta ed in modalità background a loop continuo.

Il **Grab Brush**, precedentemente annunciato, ci offre la possibilità di tagliare porzioni del frame da poter muovere poi usando le feature di **Brush Move**, mentre **Clip** ci consente di muovere sezioni di un singolo frame o di una serie. Per usarlo correttamente, basterà selezionare qualcosa, cliccare sull'icona, ed il primo frame nella serie scelta sarà mostrato. Così, usando il puntatore, se ne marcherà un rettangolo, se si disegnerà lo stesso partendo dall'angolo in alto a sinistra l'area al di fuori del rettangolo sarà rimossa, viceversa se si partirà dall'angolo inferiore destro sarà l'area all'interno di esso ad essere eliminata.

Per concludere sul menu, l'opzione **FastStoryboard Mode** consentirà di recuperare una certa velocità di esecuzione, se il tempo scritto è essenziale, velocizzando il tutto poiché la rappresentazione applicata nello storyboard non sarà eseguita, salvo poi il divenire il vostro lavoro difficile da seguire.

Ad arricchire la dotazione è anche presente un drawer **Utils** che contiene diversi accessori nella gestione combinata degli ANIM, sempre dalla **Cryptonic**, ai **vi** da **SplitANIM** che consente di dividere in due parti un file di grande dimensioni: spesso difficilmente amministrabile, pur restando standard, e di certo più veloce in tale operazione che in **QPaint IV**, e **CombineANIM** per la fusione di altrettanti file diversi in un unico, **ANIMBuild** per la facile messa in opera di una animazione partendo da semplici immagini **IFF** a **View**, sintetico accessorio per una veloce visione di prodotti ANIM in standard **Op-code 5** e **8**, quest'ultimo non standard ma spesso usato, con caratteristiche **X-Spec 3D**, per un effetto visivo «stereo», oltre alle classiche **IFF**.

Una considerazione finale è quindi d'obbligo, un buon prodotto si può vedere da molte angolazioni, specie se unito ad un prezzo ragionevole e **Animators Studio** ha tutte le ragioni della sua. Ripetiamo essere un pacchetto non recentissimo, e di certo attualmente vi sono prodotti molto più potenti sul mercato, ma il suo uso non le impieghere i concorrenti. Ripetibile nei comuni punti vendita, anche se discontinuo nella presenza in negozio a causa della sua non recente immmissione sul mercato, il suo prezzo intorno alle 150.000 lire ne fa un buon affare.

# SYSTEM HOUSE

Via Pisano, 705 - 50143 FIRENZE - Tel. 055 / 7321500 Fax 055 / 7322675

**I PREZZI  
PIU' BASSI D'ITALIA**

- CPU 80386DX 33 Mhz, 1Mb RAM
- Disco 3.5" 1.44Mb
- Hard Disk 105 Mb
- 2 porte seriali, 1 parallela
- VGA 1Mb 1024x768 256 colori
- Tastiera Italiana, Mouse Seriale

**SYSTEM 386sx**  
**£. 1.050.000**

- CPU 80386DX 40 Mhz, 4Mb RAM
- Disco 3.5" 1.44Mb
- Hard Disk 105 Mb
- 2 porte seriali, 1 parallela
- VGA 1Mb 1024x768 256 colori
- Tastiera Italiana, Mouse Seriale

**SYSTEM 386dx**  
**£. 1.320.000**

- CPU 80486DX 33 Mhz, 4Mb RAM
- Disco 3.5" 1.44Mb
- Hard Disk 105 Mb
- 2 porte seriali, 1 parallela
- VGA 1Mb 1024x768 256 colori
- Tastiera Italiana, Mouse Seriale

**SYSTEM 486dx**  
**£. 1.750.000**

- CPU 80486DX 40 Mhz, 4Mb RAM
- Disco 3.5" 1.44Mb
- Hard Disk 105 Mb
- 2 porte seriali, 1 parallela
- VGA 1Mb 1024x768 256 colori
- Tastiera Italiana, Mouse Seriale

**SYSTEM 486dx2**  
**£. 2.250.000**

CASE A SCELTA MINTOWER O DESKTOP PER BIGTOWER DIFFERENZA DI £. 90.000

## AMPLIAMENTI

Secondo drive 5.25 1.2 Mb.....	£. 85.000	Coprorocessore 387 - 8L.....	£. 160.000
Hard Disk 210 Mb 12 ms.....	£. 290.000	Coprorocessore 387 - DX.....	£. 160.000
Scheda Video 1 Mb con acceleratore grafico 3.3.....	£. 200.000	Monitor 14" 1024x768 0.28 Colore.....	£. 400.000
1Mb RAM.....	£. 50.000	Monitor 17" 1280 x 1024 m 0.28 Colore.....	£. 1.150.000
Cache controller con 4 Mb.....	£. 450.000		

Spedizioni in contrassegno in tutta Italia. Garanzia 12 mesi.

Tutti i prezzi sono IVA esclusa e possono subire variazione senza preavviso.

Sono riservati SCONTI per i Sig. rivenditori, inviare il Coupon indicando il V.s. numero C.C.I.A.A.

**GIURARE CON UNA CROCIETTA PER RICEVERE IL LISTINO DEI PRODOTTI DI VOSTRO INTERESSE:**

- ☐ Parto separato PC   
 ☐ Stampante   
 ☐ Schede grafiche   
 ☐ Plotter  
☐ Monitor   
 ☐ Mouse - Digitizer   
 ☐ Scanner   
 ☐ Personal Computer

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_  
 Ditta \_\_\_\_\_ Ragione sociale \_\_\_\_\_  
 Tel. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
 Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_ P. \_\_\_\_\_  
 C.C.I.A.A. \_\_\_\_\_

 **SYSTEM HOUSE**  
 via Pisano, 705  
 50143 FIRENZE  
 055/7322675  
 055/7321500

## Amiga F/X: il trattamento delle immagini

*Grazie alla sua particolare struttura hardware ed all'ampio disponibilità di software specifico, Amiga viene sempre più frequentemente impiegata nella produzione finale di effetti speciali per l'industria cinematografica e per quella televisiva. Adoperando gli stessi software usati dai professionisti di Hollywood è oggi possibile riprodurre in casa e con poca spesa molti dei più spettacolari effetti di metamorfosi e composizione che abbiamo avuto modo di ammirare al cinema e, perché no?, inventarne di nuovi.*

di Massimo Murolo

### Un po' di storia

Con il termine «effetti speciali», abitualmente abbreviato in «FX», si designa un gran numero di tecniche differenti, aventi come obiettivo comune la simulazione di fenomeni troppo costosi, quindi non possibili, per essere ripresi dal vero. In particolare, gli effetti speciali visivi sono quelli per la cui realizzazione si fa ricorso ad una tecnica di composizione ottica (o digitale, come vedremo) del materiale filmato in precedenza. La composizione di due o più immagini distinte tra loro e alla base di qualsiasi effetto speciale visuale. Trascurando per il momento il mondo del video, in cinematografia le tecniche impiegate per ottenere la composizione sono numerose, la più antica è certamente la sovrapposizione ottenuta esponendo più volte la stessa pellicola con soggetti diversi. L'inevitabile effetto collaterale di questa tecnica è la trasparenza degli oggetti: o delle persone sovrapposte, ideale per ottenere fantasmi o suggestivi ricordi, si rivela un limite inaccettabile nella composizione di oggetti solidi. Per ovviare a questo inconveniente si ricorre alla tecnica dell'interno, in gergo cinematografico «matte» (parola francese che significa mascherare): in pratica la pellicola viene impressionata due volte, coprendo con materiale nero le parti della prima immagine che non devono risultare esposte. Riuscita la pellicola è sostituita alla matite la prima delle counter-matte, che come in un puzzle si incastrano alla perfezione coprendo gli spazi già impressionati.

Questa tecnica, ancora oggi largamente impiegata nelle produzioni più

economiche, ha però il profondo limite di non consentire la composizione di più immagini in movimento quando queste debbono sovrapporsi tra loro parzialmente o interamente. Per fare ciò si deve ricorrere alle sofisticate e costose travelling-matte, maschere in movimento che contornano perfettamente gli attori e gli oggetti per ogni fotografia di pellicola. La tecnica delle travelling-matte è stata perfezionata da George Dunham e Roy Porter nel 1920 e nel corso degli anni si è affinata attraverso le numerose varianti del procedimento di blue-screening nel quale un colore di riferimento (solitamente il blu) viene fornito producendo con una sola operazione sia l'immagine da ritrarre che la corrispondente matite. La composizione avviene mediante una stampante ottica, complicato dispositivo formato da una serie di proiettori e macchine da presa collegati tra loro. Anche la più piccola imprecisione nell'allineamento delle pellicole che costituiscono le maschere produce un alone di colore intorno al van elemento dell'immagine. Inoltre la necessità di far ricorso a più generazioni di pellicola prima di ottenere il negativo finale, comporta uno scaldamento generale nella qualità dell'immagine proporzionato al numero di manipolazioni che è necessario operare.

Sebbene i procedimenti e le attrezzature per la realizzazione di travelling-matte abbiano raggiunto già da molti anni un elevatissimo standard qualitativo, come testimoniano film quali «I predatori dell'Arca perduta» o «Star Trek II», il costo e le difficoltà operative non sono mutati sensibilmente. La ricerca si è quindi orientata verso tecnologie alter-

native, prima fra tutte quella digitale. All'1977 risalgono i primi esperimenti per la realizzazione di una stampante ottica digitale, nella quale ogni singolo fotogramma di pellicola viene digitalizzato ed in sistema isolazione, composto con la massima precisione senza i limiti imposti dal numero di generazioni, e quindi ristampato su pellicole. Col passare degli anni e l'affinarsi della tecnologia le stampanti ottiche digitali si sono evolute e i costi di produzione si sono ridotti drasticamente: il prototipo di una stampante digitale destinato ad un largo impiego venne realizzato nel 1982 dal team di ricerca della Industrial Light and Magic di George Lucas e questa stampante portava un nome che oggi è noto a chiunque si interessi di computer graphics: «Pixar».

Naturalmente i calcolatori impiegati per le stampanti ottiche digitali e per la generazione delle immagini sintetiche erano (ed in larga misura sono tuttora) ben lontani dai personal computer sia per struttura che per capacità elaborative. Ultimamente però grazie alla sempre maggiore diffusione di adattatori grafici tricolor o quasi-tricolor e al progressivo incremento nella potenza di elaborazione dei calcolatori personali, ciò che nel 1982 rappresentava lo stato dell'arte è entrato quasi a far parte del quotidiano.

### L'hardware e il software

La configurazione hardware necessaria per produrre con Amiga effetti speciali di qualità cinematografica o televisiva si misura in livelli, non è ancora la portata di tutti. Nella realizzazione della

sere TV «Babylon 5», la Warner Bros impiega una rete di Amiga dotata di microprocessore 68040, decine di megabyte di memoria e le potenti estensioni grafiche VideoToolbox prodotte dalla NewTek, il costo di ognuna di queste «workstation» Amiga supera abbondantemente i dieci milioni di lire una cifra contenutissima rispetto alle prestazioni che un sistema simile offre in ambito professionale, ma comunque ben lontana dalla fascia di mercato propria dei personal computer.

Quello di Babylon 5 è però un caso limite, dettato dalle esigenze produttive di una delle più grandi compagnie cinematografiche al mondo. Per un piccolo studio di produzione, o per un privato che possa sfruttare le attrezzature video, un Amiga 4000 costituisce lo strumento ideale per questo genere di operazioni.

Fuori dall'ambito professionale è accettabile qualche compromesso qualitativo, e comunque possibile ottenere buoni risultati con un sistema personale di costo contenuto, basato ad esempio sul nuovo Amiga 1200, purché dotato di un hard disk capiente di qualche megabyte di memoria fast, e di uno strumento per acquisire immagini reali a colori, sia esso uno scanner o un digitalizzatore video. La nuova architettura grafica «Agi», grazie alle modalità quadri-trascolor, ricade in modo significativo sulla manipolazione di immagini reali ricche di dettagli e di colori che mal si adattano alle limitazioni del modo HAM originale. Se si desidera lavorare su sequenze animate, è poi essenziale affiancare all'Amiga un buon videoregistratore e un genlock: elementi questi che comunque dovrebbero fare parte della dotazione consueta di un appassionato di videografico.

Quasi più dispendioso di un sistema Amiga che risponde ai requisiti appena descritti ma privo del nuovo chip-set «Agi», e saranno certamente le maggiori, dovrebbero considerare seriamente l'aggiunta di uno dei tanti adattatori grafici trascolor e non il DCTV della Digital Creations è particolarmente indicato per le applicazioni di Desk Top Video, ed oltre ad offrire una uscita video PAL di buona qualità con più di 5 milioni di colori, include un encoder video-composito e un digitalizzatore video a colori. La possibilità di animare immagini trascolor in tempo reale, pur se con qualche limitazione, lo rende un prezioso sostituto dei costosi videoregistratori preso uno alternativi necessari per il trasferimento su nastro di effetti ed animazioni.

Superati i limiti dell'hardware, la vera

Figura 1  
A sinistra l'immagine originale; a destra quella manipolata per ottenere l'illusione di una ripresa notturna



Figura 2  
Durante la fase di animazione il film è associato un certo bilanciamento del buio: il risultato si associa molto all'immagine originale; volutamente ripreso in condizioni in cui quello di destra la con nuova del colore intende con image file più da vicino il modo, anche che prima del movimento sempre animato

discriminante è la disponibilità di software adeguato. Come già ricordato, Amiga viene comunemente impiegato nella produzione diretta di effetti speciali rievagliando così il più noto e potente workstation grafiche sul mercato. Questo ha portato negli ultimi anni ad un sempre maggiore sviluppo di software Amiga dedicati alla creazione di immagini sintetiche ed alla manipolazione di quelle reali. Così i pacchetti Amiga dedicati all'image processing, un tempo impiegati prevalentemente nel campo del DTP, sono andati via via arricchendosi di funzionalità strettamente legate alla produzione video e cinematografica, quali il morphing e la generazione automatica di travelling-matte.

Per i primi esperimenti saranno quindi sufficienti un programma di image processing come Image Master della Black Belt Systems, o The Art Department Pro della ASDG, un modellatore solido come Image della Impulse o Caligan 2

della Octree e un programma di paint, preferibilmente in grado di lavorare a 24bit. Anche in questo caso è necessario porre l'accento sulle manipolazioni di immagini trascolor: pur se non si dispone al momento dell'hardware necessario per visualizzarle è sempre possibile convertirle in HAM dopo le elaborazioni ottenendo una qualità generale molto più elevata di quella possibile lavorando direttamente in questo formato.

È bene ricordare comunque che né l'hardware più potente, né il software più sofisticato possono sopprimere all'ingegno di chi li adopera, mentre spesso è vero il contrario. Una buona ed affascinante competenza del mondo degli effetti speciali è il coesistere di tecnologie avanzatissime con una manualità tipica dell'artigianato. I veri creatori di effetti speciali non si formano su manuali o seguendo corsi ma attraverso una continua sperimentazione. Ogni ef-

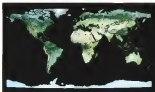


Figura 3  
Una cartina del mondo  
260x187 punti in 16  
colori. Rappresenta  
colori sono individuati  
per l'immagine video

fetto, anche il più consueto, deve essere analizzato individualmente considerando tanto gli aspetti tecnici quanto quelli estetici, legati cioè al concetto e alla situazione che è chiamato ad illustrare. Per questo motivo l'argomento non verrà affrontato in termini generali ma attraverso una serie di esempi pratici da impiegare come punto di partenza per le proprie elaborazioni.

## I fondamenti

Prima di procedere con la creazione di effetti ed animazioni, è necessario familiarizzare con gli strumenti così da poterne sfruttare al meglio le capacità ed aggiungerci limiti. Il primo esempio, estremamente semplice, può essere considerato la versione digitale delle riprese «day for night» ampiamente in uso fino ai primi anni Settanta quando, per motivi pratici, le scene notturne venivano spesso girate in pieno sole facendo uso di particolari filtri che davano l'illusione di una ripresa effettuata di buio.

Procuriamoci un'immagine luminosa e solare, preferibilmente un paesaggio nel quale il cielo occupi almeno un quarto delle superficie. Una volta scelta l'immagine nell'Art Department Pro, selezioniamo l'operatore SATURATION, tipo HSV, «40 per cento. Eseguiamo l'operazione, quindi dal pannello BALANCING, togliamo 15 unità al rosso, 8 al verde, 15 alla brightness e 5 al contrasto. Aggiungiamo invece 15 unità al blu. Pensiamoci permanenti i cambiamenti con l'operatore APPLY MAP, e quindi visualizziamo l'immagine nella risoluzione desiderata. I risultati dovrebbero essere simili a quelli di figura 1, che mostra le due metà di una stessa immagine prima e dopo l'«effetto notte».

Questo piccolo esercizio tornerà estremamente utile nel momento in cui si dovranno comporre tra loro più ogget-

ti ripresi separatamente. Per ottenere un effetto credibile è infatti necessario che tutte le sue componenti sembrino riprese insieme in un unico momento e non in tempi e luoghi separati come avviene in realtà. L'illuminazione è uno degli elementi più critici durante le riprese in esterni queste mutano continuamente ed è quindi indispensabile tenere conto di fenomeni quali il trascorrere del tempo, il passaggio delle nuvole, la presenza di riflessi di luce e molto altri difficilmente prevedibili a priori. Anche se non accadrà spesso di dover intervenire tanto drasticamente da trasformare il giorno nella notte, è estremamente improbabile che le varie illuminazioni (siano esse naturali, artificiali o antiche) come nel caso delle computer graphics risultino compatte sin dal primo tentativo: il poter intervenire sul materiale già realizzato consente quindi di contenere i costi e i tempi di produzione. Questo genere di manipolazione è poi quasi indispensabile quando si impiegano attrezzature, come i videoregistratori e le videocamere elettroniche, che non consentono all'operatore di esercitare un controllo totale sulle qualità delle immagini.

Il triangolo di destra della foto di figura 2 evidenzia appunto uno dei problemi più frequenti nelle riprese antiche: il bilanciamento del bianco. L'immagine è stata acquisita a 24 bit con una videocamera ed un DCTV, una fotocamera dominante bianco-rosso: è evidente sulle superfici bianche (come le pareti e il mobile) ed è dovuta all'impiego contemporaneo di luce naturale e luce artificiale. Come è noto, alle diverse fonti luminose (lampade al neon, ad incandescenza, luce solare...) corrispondono diverse temperature colore, e quindi diverse tinte che prendono il nome di dominanti e influenzano l'aspetto di ciò che illuminano. La stessa superficie di colore bianco puro che appare bluasta se colpita da una luce al neon,

sembrerà invece rosso-arancio se illuminata da una lampada ad incandescenza. Nella realtà il nostro occhio registra esattamente questo colore, ma il cervello provvede a correggerli combinando e mischiando il bianco dove sa che deve trovarsi, indipendentemente dalla tinta dominante. Osservando invece una fotografia o una immagine video, il nostro cervello non è più in grado di compensare le dominanti basandosi sulla illuminazione ambientale, e si limita a mostrarci i colori esattamente come sono e non come ci aspetteremmo che fossero. Per ovviare a questo problema sulla maggior parte delle videocamere in commercio è presente un selettore denominato «white balance» che controlla un circuito il cui compito è appunto quello di correggere eventuali dominanti basandosi su parametri determinati dall'operatore o selezionati automaticamente da sensori della videocamera. Purtroppo la taratura del livello del bianco effettuata in fabbrica non sempre è corretta, e può capitare che si impossessino parametri errati durante le riprese. Se pure tutto funziona alla perfezione, è possibile (come nel caso preso in esame) che la scena sia semplicemente troppo difficile da analizzare, in questo caso ci si può avvalgere di software sofisticati di valore iberosumma cromatica, tali da renderle quasi inalterabili.

Una versione digitale (ed estremamente sofisticata) del circuito di bilanciamento del bianco è presente in Image Master con gli operatori White, Gray, Black e Color Balance. Questi quattro operatori, accessibili dal pannello PROCESS, STANDARD ADJUSTMENTS, richiedono l'intervento dell'operatore che individua manualmente un'area dell'immagine contenente il colore di riferimento (tipicamente il bianco, ma Image Master consente di bilanciare anche un colore scelto arbitrariamente) e provvede a rigenerare l'intera immagine sulla base delle informazioni che presenta. Il triangolo di sinistra in figura 2 mostra come sia possibile effettuare una correzione quasi totale della dominante colore, indicando semplicemente al programma una area che nell'immagine originale appare arancione ma che sappiamo essere bianca. Nel nostro caso abbiamo identificato (con l'operatore CENTERED RECTANGLE) una delle maniglie del mobile ed Image Master, nonostante le difficoltà dovute alla presenza di due dominanti colore, ha approssimativamente corretto il resto della scena salvando quella che sarebbe altrimenti stata una ripresa da scartare.

Image Master permette anche di sopprimere in buona misura alle limitazioni dell'hardware che si impiega per le ri-

prese, o di «ingenierare» delle immagini di cui già si dispone, ma in un formato inadatto per il video. Prendiamo ad esempio la mappa della terra rappresentata in figura 3. La risoluzione è di appena 360x187 punti in 14 colori, ed è del tutto insufficiente per qualsiasi applicazione che abbia la pretesa di apparenza realistica, come ad esempio l'invio in video su una sfera in immagine per produrre un pianeta (o un mappamondo) in 3D. In mancanza di una immagine migliore ed impossibilità a disegnarla o acquisirla una nuova, l'immagine processata è praticamente l'unica alternativa. La tecnica che illustreremo non è né la più semplice né la più rapida, ma ci consentirà di studiare numerose caratteristiche del programma ed in più sarà particolarmente utile a chi lavora in raytracing per dare una mano di vernice nuova a testature e mappe ormai datate.

Una volta caricata l'immagine, la prima cosa da fare è scorrere al nero di sfondo una tinta blu per dare l'idea del mare. Creiamo un secondo buffer con BUFFER, NEW BUFFER, CUSTOM, Image Master chiederà di confermare le dimensioni, che per default corrispondono a quelle dell'immagine già presente nel buffer primario, se vogliamo assegnare un colore di sfondo al buffer selezioniamo INITIALIZE TO COLOR e scegliamo il colore desiderato, nel nostro caso useremo per il mare Red 10, Green 10, Blue 175 e quindi NEW AS SECONDARY, per rendere accessibile il pannello COMPOSE. Da PROCESS selezioniamo DEFINE COLOR e quindi CENTERED RECTANGLE, toccando il rettangolo di riferimento intorno ad un'area completamente nera. Dopo poco Image Master ci fornirà dati relativi alle variazioni di colore della zona da noi individuata e che in questo caso saranno tutti pari a 0. Sulla funzione DEFINE COLOR, una delle più potenti di Image Master, ci soffermeremo più approfonditamente quando tratteremo la realizzazione di travelling-matte. Per il momento basterà sapere che il valore di «Variance» rappresenta la variazione media del colore nell'area che abbiamo analizzato e consente di effettuare forzature anche su colori non del tutto uniformi, come ad esempio quelli risultanti da una digitalizzazione. Dal pannello COMPOSE selezioniamo LINEAR COMPOSITION, MERGE e quindi COLOR GEN MASK che applicherà l'effetto (in questo caso una composizione solida, senza trasparenze) solo su i colori che abbiamo definito in precedenza e che ci verranno immediatamente riproposti. Accanto quindi i default e ben presto avremo sostituito l'area nera con il con-

Figura 4

La stessa immagine di figura 3 dopo la rigenerazione effettuata con Image Master. La nuova immagine è di 736x568 pixel e sono presenti più di 50 mila colori.



tenuto del buffer secondario, in questo caso un colore blu solido, ma avrebbe potuto essere anche un'altra immagine, o una sfumatura di colore. Terminata la composizione il buffer secondario non è più necessario, per cui da BUFFER scegliamo KILL OTHER BUFFER e lo eliminiamo liberando preziosa memoria.

Colorato lo sfondo, è necessario scalare l'immagine per aumentare la risoluzione in pixel, ad esempio 736x568. Normalmente questa porterebbe alla comparsa di quadrati ben visibili corrispondenti alla duplicazione dei pixel originali. Selezionando però PROCESS, RE-SIZING & CLIPPING, STRETCH CLIP chiediamo ad Image Master di effettuare l'ingrandimento interpolando i pixel secondo un algoritmo proprietario in grado di aumentare considerevolmente la definizione dell'immagine a cui introdurre nuove dettagli. Dopo aver inserito le dimensioni X e Y della nuova mappa, selezioniamo ENTIRE IMAGE per lavorare su tutta la pagina e poi REPLACE PRIMARY per sostituire alla cartina in bassa risoluzione quella ingenerata. L'incremento di qualità è visibile già da ora, ma permane l'effetto di puntinatura dovuto al raster presente nell'immagine originale, per eliminarlo PROCESS, FILTERS, SMEAR, ENTIRE IMAGE provvede ad impostare i pixel dell'immagine in base ad un valore scelto tra 0 e 100, in questo caso impieghiamo 90 per produrre un effetto molto marcato. I risultati sono ancora migliori, ma con PROCESS, FILTERS, ANTIALIAS, ENTIRE IMAGE è possibile addolcire ulteriormente i contorni troppo rigidi presenti nella zona in cui due colori molto diversi tra loro risultano adiacenti. L'ultimo ritocco è ottenuto con PROCESS, RGB

CORRECTIONS, RGB BRIGHT che con i valori Red -9, Green -20 e Blue -37 scurisce leggermente la mappa aumentando la profondità apparente dei rilievi geografici. Per conoscere quanto intensamente abbiamo modificato l'immagine, richiamiamo INFO, COUNT COLORS scoprendo che i 14 colori della cartina originale sono diventati 50251 e la differenza, come testimoniano le figure 4, è sostanziale.

## Conclusioni

Lo spazio e nostra disposizione è limitato. Del prossimo mese i progetti si faranno più ambiziosi e complessi affrontando il morphing, la realizzazione di effetti animati e la loro composizione in scene reali. Attraverso esempi pratici vedremo come sia possibile riprodurre con Amiga le spettacolari illusioni di film quali «Terminator 2» o «Il Tagliarba» e ci impareranno anche degli strumenti necessari per produrre effetti nuovi ed originali. Nel frattempo sarebbe opportuno assimilare le tecniche di preparazione delle immagini descritte questo mese, alle quali tornerò costante riferimento in futuro. L'elemento più importante, comunque, è la sperimentazione personale, i software presi in esame sono talmente versatili e potenti da non poter essere descritti esaurientemente in un articolo o negli stessi manuali d'uso. Non esitate a metterli alla prova, l'unica limite è davvero la fantasia.

222

Massimiliano Minerva è responsabile tecnico IBC per gli aspetti MC3000 e fornisce informazioni sul sito [www.ibc.it](http://www.ibc.it)





CODICE	TITOLO DESCRIZIONE	PRE. HARDWARE	CODICE	TITOLO DESCRIZIONE	PRE. HARDWARE	CODICE	TITOLO DESCRIZIONE	PRE. HARDWARE		
AMF002	TECHNART	no100	AMF026	800	no117	AMF034	CRIMINALS	no111		
AMF003	CLONING	no100	AMF027	800 MEMES	no108	AMF035	GA SCOTTED	no100		
AMF004	3DITAL	no100	AMF028	800 RO	no101	ATTUALITÀ				
AMF005	PREPRINT	no103	AMF029	MATEMATICIANO	no101					
AMF006	LABEL MAKER	no104	AMF030	4 RD	no104					
AMF007	PICTASHER	no104	AMF031	MAGAZ	no104					
AMF008	VASAP	no100	AMF032	DELTA CRASH	no100	AMF033	APPOKE	no101		
AMF009	BOOKPAGE	no100	MACINTOSH			AMF038	BANNER MAKER	no100		
AMF010	OF OSCAN	no100				AMF039	FAST FORWARD	no100		
AMF011	QST VIEW	no100				AMF040	SOUND WISHER	no100		
AMF012	POSTMASTER	no100				AMF041	STUFFIT CLASSIC	no100		
						AMF042	354 SLIP	no104		
						AMF043	NUMERICRUNCH	no104		
						AMF044	PASTE IT	no104		
						AMF045	MACROMAN	no104		
						AMF046	SCRAMBLE	no104		
						AMF047	ALAS-STYLUS	no107		

## MACINTOSH

### COMUNICAZIONE

MAC001	RED HYPER	no108
MAC002	2700M	no108
<b>EDUCATIVO</b>		
MAC003	KID PIX	no107
MAC004	NUMBER TALK	no107
MAC005	ALPHA TALK	no107
MAC006	NONOCE	no100

### VIDEO

MAC005	STRATAGO	no100	MAC030	QUICK	no100
MAC006	OLYMPIA 3	no100	MAC031	MOONUPOLY	no100
MAC007	MOONUPOLY	no100	MAC032	WHEEL	no100
MAC008	WHEEL	no100	MAC033	SHUFFLEPUK	no100
MAC009	SHUFFLEPUK	no100	MAC034	SOCHI	no100
MAC010	SOCHI	no100	MAC035	HOTEL CAPE	no100
MAC011	HOTEL CAPE	no100	MAC036	PIKING	no100
MAC012	PIKING	no100	MAC037	SPACE INVADERS	no100
MAC013	SPACE INVADERS	no100	MAC038	UNOPIER	no100
MAC014	UNOPIER	no100	MAC039	CLASSIC GALE	no100
MAC015	CLASSIC GALE	no100	MAC040	GOMON	no100
MAC016	GOMON	no100	MAC041	LE COMPTE EST BON	no100
MAC017	LE COMPTE EST BON	no100	MAC042	TECHNO 2000	no100
MAC018	TECHNO 2000	no100	MAC043	PACMAN	no100
MAC019	PACMAN	no100	MAC044	VAMPIRE CASTLE	no100
MAC020	VAMPIRE CASTLE	no100	MAC045	SOLITAIRE CHIE	no100
MAC021	SOLITAIRE CHIE	no100	MAC046	TACH	no100

### GRAFICA

MAC001	CALCULATOR MAJOR	no100	MAC027	CALCULATOR MAJOR	no100
MAC002	ORBIT	no100	MAC028	ORBIT	no100
MAC003	ORBIT	no100	MAC029	ORBIT	no100

### SPRINTSHEET

MAC001	SPRINT	no100	MAC027	SPRINT	no100
MAC002	SPRINT	no100	MAC028	SPRINT	no100
MAC003	SPRINT	no100	MAC029	SPRINT	no100

### STACK

MAC001	STACK	no100	MAC027	STACK	no100
MAC002	STACK	no100	MAC028	STACK	no100
MAC003	STACK	no100	MAC029	STACK	no100

### SPRINTSHEET

AMF013	SPRINT	no100	AMF020	SPRINT	no100
AMF014	SPRINT	no100	AMF021	SPRINT	no100

### UTILITY

AMF015	BACH	no100
AMF016	HER	no100
AMF017	BOM	no100
AMF018	GD	no100
AMF019	ZYXWVUS	no100
AMF020	QWAZERTY	no100
AMF021	KDC	no100
AMF022	XCVBNM	no100
AMF023	QWERTY	no100
AMF024	BBB & LDD	no100
AMF025	VERBES	no100
AMF026	YUIOP	no100
AMF027	WQAZ	no100
AMF028	WQAZ	no100
AMF029	QWAZERTY	no100
AMF030	HER	no100
AMF031	TURBO BLOOPER	no100
AMF032	RTYUQWAZERTY	no100
AMF033	WQAZ	no100
AMF034	INC. PROGRAMS	no100
AMF035	CHIMPANSE PRIDE	no100
AMF036	COTEMP	no100
AMF037	DISSECTOR	no100
AMF038	QWAZERTY	no100
AMF039	QWAZERTY	no100

## Interessa l'oggetto?

*«...interessa l'oggetto?...» Quante volte ce lo siamo sentito ripetere durante una passeggiata in centro, magari dalle parti di San Pietro o vicino a qualche monumento. Poche, molte, magari non in questo modo ma nello storpato «vu cumprà?». Una delle migliori trasposizioni di questa situazione rimane il facchierato, Enrico Montesano, che apostrofa in tale maniera l'americano ubriaco salito a bordo della bottoletta, tentando di affibbiargli un bottone falso di Papa Pio XII. Oggetto dunque, ma informatico, programmazione e così via. Interessa quindi da un OOP-Logo, orientato agli oggetti, appunto.*

di Paolo Gandola

### Mini OOP-LOGO

Autore Emilio Hirsch

Il linguaggio LOGO è quasi sempre associato alla facilità di uso e di apprendimento, alla didattica e, come il BASIC, all'ispirazione alla programmazione.

Come più volte ribadito anche sulle pagine di *McMicrocomputer* si tratta di un linguaggio assai semplice che attraverso l'uso della metafora grafica per mette di interagire con il computer in maniera intuitiva.

Recentemente la gloria del LOGO sono un po' tramontata mentre sono solite prepotentemente alla ribalta le tecniche di programmazione ad oggetti (OOP), perché allora non unire queste nuove metodiche ad un linguaggio che facesse tesoro dei meriti del LOGO?

L'idea base da cui nasce mini OOP-LOGO è proprio di dotare il LOGO dei meccanismi fondamentali della programmazione ad oggetti, con la speranza di semplificare un primo approccio anche a questo tecnico oggi continuamente nominato.

Ispirandosi a precedenti esperienze presenti in commercio (vd. *McMicrocomputer* n. 81 pp. 192-197) ne è nato un linguaggio ibrido, alla C++ che assomma la sintassi del LOGO classico a



Lo schemata visuale come nella maggior parte dei linguaggi di programmazione non gli rende giustizia.

nuovi costrutti che aprono le vie verso il mondo degli «oggetti».

Il mini OOP-LOGO si ispira alla versione dell'interprete LOGO approntata dalla Apple e cui si sono aggiunti nuovi comandi parzialmente mutuati dalla sintassi del C++ (per esempio CLASS o oggetto metodo). Rispetto ai prodotti commerciali vi sono tuttavia alcune limitazioni: i tipi di dati fondamentali so-

no soltanto i numeri reali, inoltre, alla attuale versione, i comandi sono solo una trentina e non è ancora prevista la possibilità di raggruppare «oggetti» in «contenitori».

Per poter utilizzare il mini OOP-LOGO è necessario avere un computer PC-IBM compatibile in grado di gestire un output grafico (ad esempio con schede a standard EGA o VGA).

### CompDisk

Autore Antonio Ghio

CompDisk è un eccellente programma per il confronto dei dischi.

Appena avviato, il programma mostra subito la sua notevole qualità attraverso schermate dall'aspetto grafico molto curato. Arrivati al menu principale si può apprezzare l'interfaccia interamente ge-

stabile da tastiera e da mouse attraverso i numerosi pulsanti ed icone presenti.

L'interfaccia utente è stata progettata con l'intento di garantire la massima ergonomia e facilità d'uso unita al piace-

volto aspetto di insieme. CompDisk è in grado di eseguire confronti (anche multipli) di un disco in una sola passata. Chi usa il DiskComp del DOS sa certamente che per fare il confronto di un disco (specialmente se ad alta densità) è necessario scambiare il supporto nelle unità a dischi alcune volte, a meno di possederne due drive dello stesso formato.

CompDisk implementa due modalità per il confronto dei dischi: Ottimizzata e integrale.

Quando un disco è comparato in modalità «OTTIMIZZATA» vengono confrontati dal disco sorgente al disco destinazione le sole tracce contenenti dati (oltre alle tracce di sistema). Nel caso di supporti non completamente pieni e di confronti multipli il risparmio di tempo che si ottiene può essere anche consistente.

Quando un disco è confrontato in modalità «INTEGRALE» vengono comparate tutte le tracce; questo è il metodo standard utilizzato dal DOS.

CompDisk permette di eseguire la verifica del disco durante la scrittura per

*Non è un refuso: il programma si chiama CompDisk e non Disk Comp come appare all'utente.*



assicurare la correttezza dei dati.

CompDisk mette a disposizione dell'utente una completa ed esauriente Guida in linea (peristuale di circa 60 Kbyte).

In questa Guida sono descritte tutti gli aspetti del software ed è possibile, attraverso voci evidenziate nella pagina della Guida, consultare le parti dell'Help che si riferiscono alle voci in questione.

## TestDisk

Autore: Antonio Gino

TestDisk è un programma per il test dei dischi.

Appena avviato, il programma mostra subito la sua notevole qualità attraverso schermate dall'aspetto grafico molto curato. Anziché al menu principale si può apprezzare l'interfaccia interamente gestibile da tastiera e da mouse attraverso i numerosi pulsanti ed icone presenti.

L'interfaccia utente è stata progettata con l'intento di garantire la massima ergonomicità e facilità d'uso unita al piacevole aspetto di insieme.

TestDisk è in grado di eseguire verifiche (anche multiple) di un disco testando esclusivamente i settori non già marcati come difettosi nella FAT.

Se per esempio si possiede un disco già formattato con settori difettosi, la verifica di questo si compie senza alcun problema. In quanto l'area disponibile per i file è perfettamente integra.

Diverso è il caso di un disco che si è deteriorato dopo la formattazione: in questa situazione il programma segnalerà correttamente i problemi verificatisi nell'area assegnata ai file.

TestDisk include anche un servizio per la mappa del disco: questa funzione consente di vedere chiaramente la disposizione dei dati sul disco e l'eventuale



*Il solo appunto è sul nome che appare all'utente come per il precedente.*

la presenza di settori difettosi. Oltre a queste informazioni il programma visualizza alcune statistiche sul disco come: capacità e tipo del supporto, spazio libero in byte e in percentuale, sulle capacità, numero di cluster totali e numero di cluster disponibili nell'area dei file del disco.

Il test del disco può essere eseguito su tutto il disco o solo sulle tracce contenenti dati (oltre le tracce di sistema).

Nel caso di supporti non completamente pieni e di verifiche multiple il risparmio di tempo che si ottiene può essere anche consistente.

TestDisk mette a disposizione dell'utente una completa ed esauriente Guida in linea (peristuale di circa 60 Kbyte).

In questa Guida sono descritti tutti gli aspetti del software ed è possibile, attraverso voci evidenziate nella pagina della Guida, consultare le parti dell'Help che si riferiscono alle voci in questione.

## Bergie Utility Pack

Autore Simone Corbi

Bergie Utility Pack è un programma che permette di accedere a tre applicazioni che facilitano e rendono più gradevole il lavoro con MS Windows.

Da BUP si possono lanciare, «distanziando» gli appositi bottoni, le tre applicazioni dalle quali è costituito: Energy, Power 2.1, Cursor Move.

Possiamo ora analizzare un po' più in dettaglio queste tre Utility.

Power 2.1 è un osservatore della RAM di sistema e, scegliendo periodici controlli, tiene aggiornato l'utente circa quanta memoria sia ancora disponibile nel sistema.

Energy tiene informato l'utente circa le quantità di Kbyte presenti su disco.

Il programma permette di scegliere quale è il drive da controllare e ogni quanto tempo effettuare i controlli.

Per modificare le impostazioni di default bisogna premere il pulsante destro del mouse e cambiare le impostazioni nella finestra di dialogo che appare.

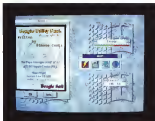
Per cambiare il drive bisogna indicare la lettera che lo identifica (E: A o C o D) mentre se si vuole tenere sotto controllo quello che di volta in volta è attivo bisogna digitare, al posto delle lettere che identifica il drive, DEF.

Il tempo che deve trascorrere tra un controllo e l'altro deve essere specificato in milisecondi entro un intervallo che va da 50 a 15000.

Per default Energy effettua un controllo ogni 15 secondi e mostra le quantità di Kbyte del drive correntemente in uso.

Cursor Move trasforma il cursore in una piccola animazione ogni volta che esso rimane fermo in un punto dell'area di lavoro o mentre i pulsanti del mouse rimangono premuti.

Per cambiare l'animazione di default



Questo bello utility che detiene una ammirabile «era edibenda» dell'autore



basta premere il pulsante Settings e scegliere una tra quelle presenti nella lista della finestra di dialogo che appare.

Le tre applicazioni possono essere cercate sia come applicazioni a se stanti, che come parte integrante di

BUP, si può inoltre fare in modo che, grazie a parametri passati nella linea di comando di BUP.EXE, al momento del suo caricamento, vengano lanciate automaticamente le applicazioni desiderate.

## DOSRedir

Autore Andrea Tassinari

DOSRedir è un programma TSR in grado di intercettare i caratteri che il DOS scrive sullo schermo e di copiarli su file lo stampante.

I caratteri acquisiti sono immagazzinati temporaneamente in un buffer che viene svuotato appena è possibile interrompere il DOS.

Per mezzo di DOSRedir è possibile registrare su file intere sessioni di lavoro nella shell COMMAND o con il programma DEBUG del DOS.

Ad esempio si può riprodurre su file il

disassemblato o il dump di un programma prodotto con il DEBUG, senza ricorrere a costosi tool per ottenere lo stesso effetto, ed evitando di eseguire una serie di hardcopy dello schermo.

DOSRedir cerca di interrompere il DOS per svuotare il buffer appena si è accumulato un numero minimo di caratteri, specificabile sulla riga di comando.

Poiché prima che il DOS possa essere interrotto possono trascorrere alcuni istanti durante i quali vengono scritti altri caratteri è necessario che il buffer le cui dimensioni è anch'esse specificabile sulla linea di comando, sia più grande del suddetto numero minimo.

Se il DOS non può essere interrotto per molto tempo e il buffer si riempie completamente, viene emesso un messaggio di errore e i caratteri successivamente visualizzati vengono persi: in questi casi è necessario navigare DOSRedir specificando un buffer di dimensione maggiore.

Avviato il programma è possibile, tramite la pressione di una certa sequenza di tasti, accedere ad una finestra di controllo che consente di disattivare temporaneamente il programma, visualizzare il path del file di output; corrente, creare un altro file di output «DATA.RDR».

## Teoria

Autore Cristiano De Mei

Teoria è un programma per esercitarsi nella soluzione dei quiz per l'esame di teoria per la patente B.

Il programma simula un vero e proprio libro dei quiz con tanto di segnali stradali e simboli disegnati a colori.

Il programma consente di risolvere 60 schede diverse (da 10 quiz ciascuna) e controllare in modo automatico il numero degli errori, le risposte errate con le relative correzioni, il tempo impiegato per completare la scheda e rivedere (in un archivio che viene creato automaticamente) i propri progressi.

È inoltre possibile simulare un vero esame. Infatti negli attuali esami di teoria vengono scelti casualmente 10 quiz tra tutti quelli disponibili e viene data «confezionata» una scheda d'esame che il candidato deve risolvere.

Nello stesso modo, «Teoria», sceglie in modo random 10 quiz tra tutti quelli memorizzati e permette di risolvere una scheda casuale tipo quelle d'esame.

Grazie inoltre a svariate opzioni si potrà personalizzare il programma e vedere i propri progressi grazie ad un archivio che si crea automaticamente e che contiene i dati per ogni utente che



Simulatore per l'esame di guida? Certo il computer

utilizza il programma.

Si può infatti visualizzare l'elenco delle schede risolte: ognuna con il numero di errori elencati. Le schede indicate dal colore rosso sono quelle dove sono stati commessi più di 4 errori e quindi in cui si sarebbe stata la bocciatura.

Oltre alla lista delle schede si può avere un riassunto a barre che riassume gli errori fatti dall'utente: ogni barre

è riferita ad un quiz e permette di osservare i quiz maggiormente critici.

Per utilizzare «Teoria» occorre un PC/MS-DOS compatibile con una scheda grafica EGA (o superiore) e un hard-disk.

Il programma gira anche su un disco da 1,2 mega o 1,4 mega ma non su dischi di capacità inferiore (720 K o 360 K) per le dimensioni dei file dati.

## Turbo Graph

Autore Fabrizio Tinobacci

Turbo Graph all'apparenza assomiglia ad uno dei tanti programmi di grafica pittorici come Paint, Paintbrush & C.

Niente paura Turbo Graph non fa nulla a che vedere con questi «signori programmi» (purtroppo), ed nonostante può risultare molto utile a chi programma in Pascal (in particolare a chi utilizza il compilatore della Borland Turbo Pascal).

Turbo Graph si utilizza come un qualsiasi programma di grafica pittorica (presenta tutti i principali strumenti necessari a comporre un disegno) ma invece di restituire in output il disegno stampato su carta crea un file testo contenente le procedure con le istruzioni necessarie a visualizzare il disegno (Le istruzioni per la gestione della grafica sono quelle messe a disposizione dalla unit GRAPH.TPU versione 5.0 in poi di Turbo Pascal).

Richiamando la voce «Parameters» contenuta nel menu opzioni è possibile passare alla procedura i parametri x, y (di tipo intero).

In questo modo si potrà visualizzare il

Ecco alla prova con un disegno di un cane: funziona? Turbo Graph è per voi



disegno in qualsiasi posizione del video. È inoltre possibile aprire un numero illimitato di fogli su cui lavorare.

Per qualsiasi chiarimento è comunque presente all'interno del programma un Help.

Turbo Graph per un corretto funzionamento richiede la presenza dei file Graph.pri e di tutti i file per font carri-

teri (\*.chr) messi a disposizione di Turbo Pascal.

Per utilizzare il programma si deve avere una scheda grafica VGA ed un Mouse.

Paolo Caracciolo è raggiungibile tramite Modem alla centrali AICARD e tramite Internet all'indirizzo [caracciolo@netcom.it](mailto:caracciolo@netcom.it)

## Performa per tutti

*Verso la meta del '93 si potrebbero vedere in giro i primi Performa. In giro dove? E proprio questo il motivo del condizionale usato nella precedente affermazione, infatti i Performa sono in tutto e per tutto modelli di Macintosh già esistenti. L'unica differenza è il canale di distribuzione. Così mentre i Macintosh verranno sempre distribuiti dagli Apple Center, che cureranno anche l'assistenza pre e post vendita con le caratteristiche di qualità e correttezza stabilite dalla casa madre, i Performa saranno affidati ad una catena di negozi tipo Cash&Carry che, a fronte di un prezzo di acquisto inferiore, potranno fare a meno di fornire qualsiasi servizio accessorio. Insomma se sapete già cosa volete, non avete bisogno di spiegazioni e non vi importa non essere ricevuti personalmente dal venditore nel salotto con le poltrone rosse, il risparmio è assicurato. Spostiamo che l'accordo tra la Apple e il distributore italiano si realizzi presto così comprare un Macintosh - pardon, un Performa sarà semplice e veloce come acquistare un Tivooler.*

di Vito Di Dio

### DollHouse

Versione 3.0 - 1991

by Paul B Jones

Sondacities

Applicazione - Shareware

Sondacities è il nome di tutta una serie di Shareware sotto dagli autori di DollHouse e che raggruppa tutto ciò che è intrattenimento senza alcun altro scopo se non il divertimento.

Se qualcuno vuole, inviando il pagamento shareware, può ottenere tre dischi da 800 K che conterranno i Construction Kit di «Trenset», «Trenset II», «DollHouse» e «Chutes».

Tutto il software gira sotto System 6.0 senza problemi, mentre qualche piccola incompatibilità c'è con i nuovi ShoPlayer del System più recenti che possono mandare in bomba il sistema. Sotto System 7 apparentemente funziona bene, ma non viene data alcuna garanzia.

Tutti i Construction Kit sono realizzati su una stessa «shell» e condividono sia l'interfaccia che molte opzioni (e difetti).

I pezzi vengono posizionati sullo schermo col mouse, una volta lasciato il tasto rimangono in posizione ma non sono bloccati, un ulteriore click sul mouse li posiziona definitivamente.

L'attrazione principale di questa applicazione sono gli oggetti animati che possono essere utilizzati nella casa delle bambole, basta girare un po' per

trovarne diversi. Naturalmente la velocità delle animazioni dipende dalla macchina usata e dalla quantità di oggetti in movimento presenti nella finestra. Per gli utenti MAC II c'è a disposizione anche il menu «speed». La griglia utilizzata per la casa delle bambole è di 32 per 32 pixel e si possono piazzare due oggetti su ciascuna sezione di parete, pavimento o soffitto.

Se si attiva il menu «Sound» si possono udire alcuni rumori quando si va in giro per la casa, niente di eccezionale,

solo piccoli suoni. Per chi la cosa è inedita in stile australiano, ma l'autore sta preparando una serie di stili differenti, così da poter avere una casa «europea» o «giapponese» semplicemente selezionando un differente font.

Naturalmente chi è in grado di modificarsi i font può disegnarsi autonomamente gli accessori che preferisce per farlo basta il ResEdit o anche MacPaint.

L'autore si scusa per il fatto che il televisore non funziona bene, stanno ancora aspettando il tecnico.

DollHouse



**Beilhop**

Versione 1.001 - 1991

by Robert Chancelor

Applicazione - Shareware (2\$)

Solo System 7

Beilhop è un'applicazione che permette di creare valigette vuote per font e DA. Per chi non abbia troppa familiarità con le valigette, può tranquillamente considerarle del tutto simili ad una cartella, soprattutto sotto System 7.

Una valigetta di font può quindi contenere dati di font o tutta una serie di accessori di scrivania (DA). Con le valigette è più facile tenere in ordine il disco rigido ed è anche più semplice trasferire da un Mac ad un altro un solo gruppo di font (a patto che sia tutto in una stessa valigetta). Conviene quindi avere delle valigette che contengano font simili ad esempio una valigetta con i Times, un'altra con i Garamond, una con gli Helvetica o, perché no, una con i font Kary. Per mettere un font, o un DA, in una valigetta basta trascinarlo sopra come si fa ad esempio col cestino. Come per le cartelle, il tasto Option premuto lo esegue una

**Beilhop**

copia anziché uno spostamento. Per vedere il contenuto si fa un doppio click sopra esattamente come una cartella qualsiasi. Tutto questo è vero, naturalmente, solo sotto System 7 perché con i System precedenti si doveva usare il

«FontDA Mover» che era un'applicazione appositamente sviluppata per gestire le cartelle. Beilhop è molto più comodo se viene installato nel menu Mela del System 7, così da essere quasi uguale al menu «nuova cartella» del Finder.

**DeSEA**

Versione 1.2 - 1992

by Ken Hancock

Applicazione - Freeware

Con la proliferazione delle utility di compressione, tutti hanno iniziato a creare archivi autoscripts (Self Extracting Archives - SEA). Se questo è un metodo molto comodo per passare un file a qualcuno senza dover preoccupare del fatto che quest'ultimo potrebbe non avere il programma di decompressione necessario, è anche vero che gli archivi SEA si alungano in genere di 10 - 20 Kbyte. Su un solo archivio, magari molto grande, 20 Kbyte possono essere trascurabili, ma, se si trasferiscono decine di archivi, i 20 K possono facilmente diventare mezzo Mega (con grande soddisfazione delle compagnie telefoniche). Spesso poi accade che il programma sia talmente piccolo che l'aggiunta del modulo autoscript ne fa sì che l'archivio finale sia più grande del file originale non compresso.

DeSEA rimuove automaticamente il codice autoscript da qualsiasi archivio, elimina il Resource Fork che contiene il codice eseguibile, nonché il file e mette a posto il Type&Creator il se-

condo del tipo di compressione usato.

DeSEA può lavorare sia su di un singolo file, sia, molto più utile, su di una intera cartella.

Riconosce automaticamente i tre formati di compressione più diffusi: Stuffit, CompactPro e Disk Doubler; ma può essere configurato in modo da

estendere il riconoscimento anche ad altri formati.

Infatti, del momento che non tocca l'archivio compresso, tutto quello che gli serve è conoscere i Type&Creator dei nuovi compressori.

In pratica del pannello delle preferenze si deve comunicare a DeSEA,

**DeSEA**

- 1) se l'archivio deve essere aperto automaticamente;
- 2) il Creator del SEA;
- 3) l'estensione dell'archivio SEA generalmente «SEA»;
- 4) il Type, il Creator e il suffisso per l'archivio finale.

Per ogni motivo DeSEA non può estrin-

care il codice autoestraente dagli archivi creati, ma questi sono una minoranza e vengono comunque utilizzati per trasferimenti intatti.

DeSEA funziona su sotto System 6 e che 7.0, ma comunque, in caso di errore, ad esempio disco protetto o difettoso, tutta l'operazione viene eseguita so-

lo sul resource fork e quindi l'archivio originale rimane integro, alla pagina si trattava di inserire a posto Type&Creator ed usare il normale decompressore.

In caso il programma venga apprezzato, l'autore, che è raggiungibile attraverso Internet (e quindi da McLink), gradirebbe una cartolina con i saluti.

## Dismount

Versione 1.0 - 1987

by Daniel Adams

Estensione - Freeware

(Solo System 7)

Dismount è una piccola estensione che modifica leggermente il funzionamento di una delle HotKey del Finder. Tutti sanno che per estrarre un floppy si deve necessariamente l'icône sul cestino quindi per forza di cose, si deve lasciare la tastiera per passare al mouse. Esiste tuttavia un comando per l'espulsione da tastiera di un floppy, anzi ce ne sono più di uno. Mela-E espelle il disco selezionato, Mela-1 quello nel drive 1 e Mela-2 quello nel drive 2. Tutti questi metodi, però, pur attivando l'espulsione meccanica del disco, non smontano il volume che rimane perciò sulla scrivania in colore grigio. Se il Macintosh ha bisogno di usare il drive ma una consistente serie di «insertar il disco tal dei tali», «togli il



Dismount

disco tale», e così via.

Con Dismount installato, invece, il comando Mela-E oltre a comandare l'aspirazione di tutti i dischi, smonta anche i volumi della scrivania esattamente come se si fossero trascinate le relative

icone sul cestino. Per installare Dismount basta trascinarlo sulla cartella di sistema e il System 7 provvederà a copiarlo nella cartella estensioni.

Dismount è un hardware e può perciò essere usato e distribuito liberamente.

## GIFwatcher

Versione 2.1.1 - 1992

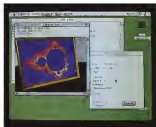
by Kerry Sharkey

Accessione - Shareware (15\$)

Le GIF sono delle immagini in un formato speciale che è stato inventato da CompuServe (una delle più grosse BBS americane) per permettere lo scambio di immagini tra computer qualsiasi sfruttando al massimo le possibilità di ciascuna macchina. L'acronimo GIF sta infatti per «Graphics Interchange Format» ed è sufficiente avere l'apposito programma nella propria macchina per accedere a tutto l'archivio di immagini della vasta BBS (o McLink, ad esempio, ce ne sono moltissimi).

GIFwatcher è un accessorio di sorveglianza che consente di vedere le GIF, ma, oltre alle solite opzioni, ne possiede una

GIFwatcher





tutta particolare: permette di visualizzare le immagini man mano che arrivano dalla linea telefonica.

Durante un Download infatti l'immagine, anche se formata compresso, arriva comunque ordinata in righe e comincia dalla prima in alto. GIFwatcher tiene sotto controllo la cartella dove di solito viene appoggiato il materiale scaricato dalle BBS e, se vede comparire un file GIF, inizia subito a decomprimerlo l'immagine ed a presentarsela a video. Sul Macintosh con due monitor la cosa è ancora più emozionante perché si vede l'immagine intera che si compone mentre nell'altro schermo il programma di comunicazione sta visualizzando l'andamento del download.

Oltre che diventare la funzione è anche utile perché spesso, nelle varie BBS, la stessa immagine viene chiamata con nomi differenti. Con GIFwatcher attivo si può subito scoprire che l'immagine non è quella desiderata ed interrompere il download risparmiando tempo e denaro.

Tra le nuove caratteristiche di questa versione (che è gratuita per chi ha già pagato lo shareware della precedente)

la completa compatibilità con gli standard GIF87a e GIF89a e quindi il supporto alle tavole locali dei colori. Durante il Download vengono naturalmente ignorate tutte le opzioni interattive del formato GIF89a, quindi niente pause o attese per risposte.

Sotto System 6 si installa con Font/DA Mover, mentre sotto System 7 si apre semplicemente la cartella e si estrae l'applicazione.

GIFwatcher non è una estensione, quindi per eseguire il suo compito deve girare in background: questo significa che, da una parte, il programma di comunicazione deve rilasciare di tanto in tanto un po' di CPU per le altre applicazioni, e, dall'altra, che GIFwatcher rallenta un tantino le operazioni di refresh del video.

Durante un Download a 2400 bps la cosa non si nota affatto, ma in un trasferimento a 9600 o 14.400 bps ci possono essere dei leggeri rallentamenti, soprattutto sotto System 7 e con macchine basate sul 68000.

GIFwatcher gestisce correttamente il colore e, su monitor RGB, esegue automaticamente il dithering.

Con alcuni programmi di animazione che utilizzano un buffer in memoria piuttosto ampio, si può essere un certo ritardo prima che l'immagine della GIF cominci ad apparire sul video. Appena il file viene però creato sul disco GIFwatcher apre una nuova finestra con, in alto, il tipo di file ricevuto e le principali informazioni, poi inizia subito a disegnare l'immagine ricevuta.

Uno speciale comando consente di adattare automaticamente la palette dei colori con quella che più corrisponde ai colori originali del file ricevuto.

Si può poi salvare la GIF in normale formato PICT.

Il dither utilizzato è il classico Floyd-Stenberg ed è utile a volte anche per risparmiare spazio di memoria durante il Download. A volte non è possibile utilizzare il Floyd-Stenberg perché l'immagine è interlacciata oppure non c'è abbastanza memoria disponibile: in tal caso viene usata una tecnica semplificata e cioè è anche possibile aggiungere del rumore casuale per migliorare gli effetti.

L'autore è raggiungibile su Internet attraverso MLink.

## TRON

Versione 2.0 — Aprile 1992  
By Andrew Reilston e Andrea Macovich  
Applicazione — Freeware  
Info su [www.AppleTalk](http://www.AppleTalk)

Qualcuno dei lettori più fedeli, sia ad Microcomputer che alla Apple, ricorda il gioco che scrisse molto tempo fa per l'Apple II sull'onda del film TRON e che chiamammo «Motomuto».

Si giocava con due tasti e le pedale, scopo del gioco era costringere l'avversario allo scontro con un «muco» che le prima volta (un punto colorato) si lasciava dietro.

Il tutto, naturalmente, mentre l'avversario tenta di fare esattamente le stesse cose. Nella versione per Mac si sono perse le Pedale per comandare la velocità, ma si è guadagnata la possibilità di giocare con un avversario «remoto» collegato in rete AppleTalk (non provate a giocare contro la stampante: è troppo furba).

Un piccolo difetto potrebbe essere forse che, su un Macintosh fa, il velocità di gioco è veramente eccessiva anche se si è regolato il comando «speed» al minimo. Peccato poi che non ci sia la possibilità di giocare contro la



TRON

macchina, sarebbe molto comodo poterla allenare un po' prima di affrontare avversari umani. Se sembra che io stia battendo un po' gu il gioco non è per invidia, ma perché, se guardate bene il nome degli autori, c'è una possibilità tutt'altro che remota che leggerete la recensione e pensino subito di mettere

in cantiere la versione 4.0.

Anche loro sono raggiungibili via Internet da MLink.

Lettera di De e raggiungibile tramite MLink alla casella 5152028 e l'indirizzo Internet [www.AppleTalk](http://www.AppleTalk)

## Tutto tranquillo sul fronte occidentale

*N* fronte è naturalmente quello del software PD, dove riscontriamo per il momento una certa calma. In realtà al momento nel quale scriviamo abbiamo notizia di armi a dir poco massicci di software attraverso il nostro MC-link, connesso ad Internet da diverso tempo, saremo in grado di ottenere praticamente qualsiasi programma circolante nel mondo del PD. Si parla di decine di migliaia di file che già si aggiungono a quelli presenti, per qualsiasi desiderio sarà possibile con una rapida ricerca prelevare un file proveniente dal Giappone, dagli Stati Uniti, dall'Islanda. Naturalmente terremo sempre un occhio di riguardo per gli italiani e anzi inviteremo chiunque possa a contattarci via Internet per segnalarci (o inviare direttamente) qualsiasi programma italiano degno di menzione, saremo felici di recensirlo. Questo mese «solo» quattro programmi, niente programmi italiani, ma si tratta di cose estremamente professionali, giudicate voi.

di Enrico M. Ferrari

### BBBBB

Autore: Richard Lee Stockton

Tipo di programma: Public Domain

Signore e signori benvenuti nel mondo dei Sysop, o gestori di BBS. Volete fare concorrenza a Bix, e CompuServe e financo a MC-link? Bene, prendere un Amiga, questo programma e la vostra BBS è fatta, modificabile e adattabile a piacimento. BBBBB è l'acronimo di Baud Bandit Bulletin Board System, ed è il più completo programma PD per la creazione e la gestione di un sistema telematico: un Bulletin Board System appunto. Voi siete il Signore padrone assoluto, il Sysop potete creare aree di messaggistica, gestire grafica ANSI sul BBS, definire aree di cerco e scarico programmi, abilitare ai pieni livelli chi vi pare e disabilitare gli anteoati, il tutto senza sapere nulla di programmazione e con minime conoscenze telematiche, a BBBBB basta una linea telefonica ed un modem, il resto lo fa lui. Le conferenze elettroniche sono l'anima di qualsiasi BBS, qui ne potete creare fino a 99, pienamente guidate. SB sono anche le aree file disponibili, tutte classificabili e riempibili di file ognuno dei quali avrà la sua breve descrizione. Potete attribuire ai vostri utenti diversi livelli e privilegi, creare aree chiuse e riservate solo ad alcuni livelli, potete avere il pieno controllo della posta personale con le possibilità di abbinare messaggi binari, smistare e più destinate, risposte automatiche e tutto quanto fa posta elettronica. Il numero degli utenti, la grandezza delle conferenze e della area file è limitato solo dalle vostre memorie di massa e

comunque se non vi basta potete interfacciarvi a CD-ROM e altri device esterni, giochi multutente già disponibili, porte BIX, espansioni. Il Sysop potrà usare un programma multutente contemporaneamente ad un utente collegato e quindi integrare in diretta con l'utente o come se fosse un'altra persona collegata, sempre il Magnifico Sysop avrà a disposizione strumenti statistici per effettuare ricerche sul suo parco utenti, una raffinatezza è quella rappresentata dallo stile medio degli utenti, stabilita grazie alle informazioni date al primo login, c'è anche il massaggio di Tanti Auguri modificabile che viene visualizzato quando l'utente si collega il giorno del suo compleanno. BBBBB fornisce

anche un editor vero online, con tanto di «cut and paste», addirittura è possibile aggiungere un modulo spellchecker per il controllo ortografico (in inglese) degli errori. C'è altro? Poca roba, una «Polling Section» per fare dei sondaggi fra amici, archivi storici dei messaggi, gestione grafica ANSI, è sufficiente? BBBBB ha poche pretese, chiede 2.5 Mega di memoria RAM per il suo funzionamento e gira anche sotto sistema operativo 1.3. Per chiunque abbia mai provato l'abbrezza di un collegamento telematico il sogno di avere in mano la leva del comando è una realtà e adesso che la Sip fornisce anche linee telefoniche economiche e sole ragione mettere su un BBS è davvero facile.



Schermata d'avvio in modo opere di BBBBB, una completa BBS domestica

## FontViewer

Autore: Gary Smith

Tipo di programma: Freeware

Un altro visualizzatore di font? Sì, me questo, come al solito, è meglio dei precedenti, così promette l'autore e noi siamo andati a verificare il programma arriva dall'Australia e si propone di risolvere il solito problema di chi avendo un hard disk anche piccolo, finisce per accumulare decine di font, che «servono sempre», salvo poi non utilizzarli mai perché non si sa mai come sono fatti, le dimensioni disponibili, ecc. Altri visualizzatori di font partono dal principio di farti vedere TUTTI i font disponibili, uno dietro l'altro, insieme sullo stesso schermo, senza possibilità di sceglierne uno ed analizzarlo con calma. FontViewer è un vero e proprio requester per font, da cliccare singolarmente, scegliendo per ognuno non solo la grandezza disponibile, ma anche i suoi attributi (bold, sottolineato, ecc.) e anche la possibilità di vederlo su schermo intero, di provare un tasto e molto altro ancora. Lo schermo di visualizzazione dei font può essere cambiato di riduzione anche senza riavviare il programma, vengono supportati i font Outline per Workbench 2.0, i Colorfont, le finestre dove compaiono i font sono aggiustate a piacere ed infine fino a 30 font possono essere visti contemporaneamente. Una volta caricato il programma apre una piccola finestrella di cerca mette schermo, tutto



Alcuni font visualizzati da FontViewer. I sign font compaiono nome e grandezza

viene gestito da mouse cliccando sugli appositi gadget. Come primo caso si sceglie un font con il file requester e destra, nel ciclo il font supporta diverse grandezze queste vengono visualizzate in un sub-requester, scelta una di queste la parte inferiore dello schermo viene riempita da una finestra col font visualizzato. Possiamo eseguire cambiamenti in tempo reale per vedere che effetto fa con il bold o il sottolineato, o visualizzare il font in alta risoluzione intercalata. Lo schermo del visualizzatore può essere tirato su fino a diventare uno schermo a tutta pagina, in que-

sto modo si possono visualizzare in tante singole finestre tanti font quanto se ne sono scelti nel file requester. Infine per ogni font possiamo scegliere le visualizzazioni di tutto il font oppure customizzarlo secondo i nostri gusti, fino ad immettere un testo a nostro piacere, magari proprio quello che stavamo pensando di utilizzare con un particolare font. Cominciò e facile di usare FontViewer semplifica l'uso di programmi grafici di wordprocessing e di grafico pittorico, attraverso i quali si perde sicuramente più tempo a scegliere il font adatto.

## Megad

Autore: John L. Jones

Tipo di programma: Shareware 20\$

Megad è il aiuto che tutti aspettavano l'«ultima parola» per gestire directory, file, device, senza impazzire fra file requester, copietori che non copiano e directory che non si vedono. Megad è chiaramente il miglior programma di questo genere, perché parte da una premessa nuova: copiare da più sorgenti verso più destinazioni. Tutti i programmi di disk managing operano fra due directory: una dalla quale prelevare i file e l'altra dove depositarli: eseguono il loro lavoro e stop, nessuna altra operazione è possibile. Con Megad si possono effettuare copie da multiple sorgenti verso

una directory oggetto, oppure da una sorgente verso multiple destinazioni, o anche da multiple sorgenti a multiple destinazioni, volti. Completamente guidato da un tutorial di 126 pagine, Megad include anche un manuale di 26 pagine, impossibile non riuscire ad usarlo. Piano supporto di font e schermi, applicazioni con finestre multiple e ben 72 gadget (i tasti definibili dall'utente e i tiri sulle directory completano la dotazione di serie. Il bello è che questa menziona proprio anche su sistema operativo 1.3, ci sono solo due piccoli bug segnalati, che non ne pregiudicano il funzionamento. Una volta lanciato Megad apre una finestra di «comandi», il cuore del programma, da qui si selezioneranno tutti i comandi usabili. Diciamo delle directory multi-

ple. Megad può visualizzare quante directory si vuole, l'unica limitazione è la memoria disponibile. Una volta che la directory è visualizzata essa rimane memorizzata, questo salva tempo quando ci si sposta fra le directory. Da notare che è possibile selezionare file e directory anche in dischi non attualmente inseriti nel drive. Ci sono 18 comandi principali nella finestra comando, questi eseguono le usuali funzioni di copia, rinome, delete, più alcune funzioni per selezionare i bit di protezione, leggere file e trovare file. Sulla destra ci sono 3 gadget speciali chiamati C, S e A, corrispondono a Control, Shift e tasto Amiga e possono essere utilizzati per selezionare ognuno altri 18 comandi. Una finestra navigatore centrale informa su file e la directory

selezionata, il numero totale di byte selezionati, lo spazio libero e la memoria disponibile. Una volta scelto un device una finestra si autoconfigura in grandezza e a seconda dei file da visualizzare per ottimizzare lo spazio sullo schermo, una barra proporzionale al lato facilita lo scrolling nel caso di liste lunghe. In più ci sono sette menu pull down dai quali soprattutto si possono scegliere le opzioni di default del programma, colori, finestre, gadget, notevolissimo un gadget di Export File per l'output dei risultati verso un file configurabile secondo i campi di un database, per creare insomma record per il vostro database preferito. Il programma di copia/formatta disco è esteso e lo stesso autore consiglia di utilizzare l'italiano Superduper di Sebastiano Vigna, sebbene sia accolto un altro copiatore. Un gran bel programma.

Questo è quello che Mega è in grado di fare: come state vedete avrete directory dalle quali copiare file.



## Delitracker

Autore: Peter Kureth & Frank Rittel  
Tipo di programma: Shareware 20K

C'eravamo scordati che l'Amiga sa anche suonare, vero? Ecco Delitracker, un soundplayer praticamente universale, perché oltre ad avere alcuni player interni pronti all'uso, può richiamare da disco qualsiasi player esterno, coprendo virtualmente qualsiasi tipo di modulo o campionamento esistente per Amiga. Analogamente sono supportati più di 40 formati diversi Delitracker è un programma estremamente facile da usare, con una interfaccia grafica completa, occupa anche poco spazio sul vostro schermo pur facendo tutto quello che deve fare, inoltre il suo multitasking è assolutamente trasparente, potete usarlo per suonare musiche di sottofondo mentre state lavorando ad esempio. La programmazione è estremamente accurata, funziona sotto i vari sistemi operativi, allora correttamente i canali sonori, le velocità di esecuzione sono corrette a seconda del modo PAL, o NTSC, lavora «senza» con ogni device e supporta la xpmasterlibrary per file compressi. Supporto AREXX, file di configurazione, uso corretto della memoria, Delitracker non lascia nulla al caso ed essendo scritto interamente in assembler e anche di dimensioni relativamente ridotte per farlo funzionare basta un Amiga con Kickstart 1.2 o superiore o 100K di memoria libera, due versioni del pro-



Finestra di caricamento predefinita del programma Delitracker mostra i dettagli sul player scelto.

gramma vengono fornite, una appositamente realizzata per Kickstart 2.X. Pur avendo la multiselezione potete lanciare un player alla volta per un miglior uso della memoria, naturalmente con la multiselezione potete suonare differenti tipi di moduli senza preoccuparvi di cambiare il player. Una volta deciso Delitracker si presenta con una piccola finestra che paradossalmente è il cuore del programma, il successivo finestrone apre infatti riguardo solo la scelta del player da lanciare con tutte le

sue opzioni selezionabili. Dalla finestra la principale possiamo invece operare come su una piastra stereo, eseguendo i brani, andando avanti ed indietro, controllando il volume e scegliendo il brano successivo da suonare precedentemente cercato. E se non vi basta ci sono pure delle hotkey per eseguire tutte le funzioni al tocco di un tasto. **PS**

Device: 3M Personal e superrapido tremore MC/Amiga con processore 512K/212 e Memorie interne affidatoci.

## Il PD-software dei lettori di

# MC

## microcomputer

ARMANDO TESTA & C. - VIA CARLO FERRI, 8 - 50157 ROMA

Lo spazio tradizionalmente dedicato al software dei lettori e quello occupato dal PD-software sono stati uniti.

In queste pagine parleremo di programmi di Pubblico Dominio (FreeWare o ShareWare) disponibili in Italia attraverso i vari canali PD. Tutti i programmi presentati saranno reperibili anche attraverso il canale MCmicrocomputer, sia su supporto magnetico sia su MC-Link.

Saranno recensiti sia programmi già nei circuiti PD, sia quelli che i lettori stessi vorranno inviare affinché, se ritenuti meritevoli dalla redazione, siano resi di Pubblico Dominio.

I lettori di MCmicrocomputer autori dei programmi dei quali si parlerà in queste pagine (e i cui programmi saranno distribuiti come PD dalle riviste) saranno ricompensati con un «gettone di presenza» di 100.000 lire.

È necessario attenersi ad alcune semplici regole nell'inviare i programmi in redazione:

1) Il materiale inviato deve essere di Pubblico Dominio (o ShareWare), e prodotto dallo stesso lettore che lo invia.  
2) Il programma inviato deve risiedere su supporto magnetico (non saranno presi in considerazione i floppy).

3) I soggetti eventualmente accusati devono essere sufficientemente commentati.

4) Per ogni programma inviato l'autore deve includere due file («readme» e «manual»), il primo contenente una breve descrizione del programma ed il secondo una vera e propria guida all'uso per gli utenti, con tutte le informazioni necessarie per un corretto impiego (se il programma è particolarmente semplice può essere sufficienti il solo readme, mentre saranno particolarmente apprezzati fra i programmi più complessi quelli dotati di help in linea). In copie ad entrambi i file deve essere apposto il nome, l'indirizzo ed eventualmente il recapito telefonico dell'autore.

5) Al lancio, il programma deve dichiarare la sua natura PD (o ShareWare), nonché nome e indirizzo dell'autore. È ammesso, alternativamen-

te, che tali informazioni siano richiamate dal programma con un metodo noto e indicato nelle istruzioni.

6) Saranno presi in considerazione solo i lavori giunti in redazione accompagnati dal telefonico riprodotti in questa pagina (o sua fotocopia) debitamente firmati dall'autore.

I programmi classificati non come FreeWare ma come ShareWare (quindi non programma di Pubblico Dominio) anche se considerati genericamente parati comportano da parte dell'utente l'obbligo morale di corrispondere all'autore un contributo a piacere o fisso secondo quanto indicato dall'autore e conformemente a quanto appare all'atto del programma. MCmicrocomputer non si assume alcuna responsabilità od obbligo riguardo a questo rapporto intercorrente tra autore ed utilizzatore del programma. A titolo informativo precisiamo che l'obbligo morale alla corrispondenza del contributo scade non nel momento in cui si entra in possesso del programma, ma nel momento in cui si passa a farne uso dichiarando implicitamente di apprezzarne le caratteristiche.

In nessun caso (per ragioni organizzative) sarà reso noto all'autore l'elenco o il numero delle persone che hanno eventualmente deciso di entrare in possesso del programma attraverso il canale MCmicrocomputer.

### Completare e spedire a: MCmicrocomputer - Via Carlo Ferreri 8, 50157 Roma

Questo tagliando (o fotocopia o equivalente) deve essere inviato ad MCmicrocomputer, unitamente al materiale da selezionare, da parte degli autori di software che presentano i propri lavori per la pubblicazione sulla rivista e l'inserimento nei canali PD.

Il sottoscritto

Cognome e Nome

nato a

Codice Fiscale

Eventuale Partita IVA

residente in

vive il programma

dichiarando di essere l'autore ed autorizzando MCmicrocomputer alla distribuzione secondo le regole ed i canali consueti del Pubblico Dominio.

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

## Un po' di EDITORS e un po' di TVPRINT

Un lettore, Fabrizio Superchi di Brembate (BG), mi ha scritto per propormi le sue soluzioni di quattro bug che ha trovato nella unit EDITORS. Ho avuto modo di riscontrare che due di essi sono stati eliminati nella nuova versione della unit (quella che accompagna il Borland Pascal 7.0). Vedremo quindi in dettaglio gli altri due, accennando brevemente a quelli ormai risolti a beneficio di coloro che ancora non avessero aggiornato il loro compilatore.

di Sergio Paoletti

I bug individuati da Fabrizio Superchi sono di due tipi. Il primo consiste nel malfunzionamento dei tasti 3, 4, 5 e 6 della tastiera e di tutti i tasti tranne il 5 del tastierino numerico. Si tratta di un problema di cui si era ampiamente discusso nell'area PASCAL di MC Link, ma di cui non avevo avuto ancora modo di riferire su queste pagine. Fabrizio ne propone una sua soluzione, alla quale preferisco però quella, più semplice, già individuata da Tommaso Masi (che ricorderete autore di una serie di articoli su Smalitzki) e sufficiente, infatti, intervenire sulla prima istruzione OR nella funzione ScanKeyMap, sostituendo OR BLBL con OR DLDL (figura 1).

Fabrizio ha comunque scoperto altre tre bug piuttosto fastidiosi, tutti relativi alla ricerca di una stringa nel testo. Il peggiore di tutti era contenuto nella funzione ISdev, utilizzata per ricercare indistinguibile alla differenza tra lettere maiuscole e minuscole, cercando una stringa in un testo che terminasse con una parola il cui primo carattere fosse uguale al primo della stringa cercata (ad esempio, cercando «rose» in un testo che terminasse con «una bella rosa»), si rischiava il loop infinito. Dopo un MOV CX DX, infatti, compariva un salto condizionato JNE, come se l'autore della routine avesse dimenticato che l'istruzione MOV non modifica i flag, aggiungendo un'istruzione OR tutto torna a posto (figura 2).

### La funzione Scan

Eccoci ora ai due bug che rimangono anche nell'ultima versione della unit.

Il primo si verifica quando, effettuando una ricerca sensibile alla differenza tra lettere maiuscole e minuscole, si cerca una stringa che compare nel testo preceduta da una ripetizione del suo carattere iniziale, in altri termini, quando si cerca «ca» in «xxx caaa yyy», la stringa non viene trovata.

Il bug si trova nella funzione Scan della unit EDITORS.PAS. Questa si avvale delle istruzioni SCASB e CMPSB

del microprocessore, con REPNE SCASB viene cercato nel testo il primo carattere della stringa, se non viene trovato, sicuramente la stringa non è nel testo e si esce, altrimenti si usa REP CMPSB per verificare se i caratteri successivi nel testo sono uguali a quelli della stringa che seguono il primo. Per poter usare tali istruzioni, viene posto in ES DI l'indirizzo della regione del testo in cui svolgere la ricerca e in DS SI l'indirizzo della stringa da cercare, poiché quelle istruzioni incrementano sia DI che SI, se il test con REP CMPSB dà esito negativo occorre ripetere il primo test con REP SCASB dopo aver riportato indietro i registri DI e SI (si aggiunge loro un CX con un valore negativo). Purtroppo, dopo il decremento, DI viene indipendentemente incrementato di nuovo con una istruzione INC DI, ne segue che la «c» di «ca» non viene cercata a partire da «xxx yyy» ma a partire da «aa yyy» e, quindi, non viene trovata. Le istruzioni prima delle label @@@ vanno pertanto corrette come indicato nella figura 3.

Cio non basta, in quanto la ricerca non avrebbe ancora successo se il testo terminasse proprio con «caaa». In DX, infatti, viene posta la lunghezza del testo in cui cercare, che all'inizio è pari al numero dei caratteri compresi tra quello da cui inizia la ricerca e l'ultimo, diminuendo della lunghezza della stringa da cercare (non avrebbe senso cercare una

MOV	SI,DI	MOV	SI,DI
OR	BLBL	OR	BLBL
OR	BLBL	OR	BLBL

Figura 1 - Correzione del bug contenuto nella funzione ScanKeyMap della unit EDITORS.PAS.

MOV	CL,12	MOV	CL,12
MOV	SI,DI	MOV	SI,DI
MOV	SI,DI	MOV	SI,DI

Figura 2 - Correzione del bug contenuto nella funzione ISdev della unit EDITORS.PAS.

stringa di quattro caratteri in un testo di tre). All'inizio della label @@2, DX viene assegnato a CX per determinare il numero di ripetizioni dell'istruzione REPNE SCASB: dopo di questo, si esegue l'assegnazione inversa (MOV DX,CX) mediante la quale, essendo stato CX decrementato da REPNE SCASB, si pone in DX la lunghezza del testo in cui ancora non si è cercato. Purtroppo, la prima istruzione del blocco con label @@2 è DEC DX, che altera il conto: in concreto succede che dopo aver trovato la prima «» in «ciao» DX vale correttamente 1 (ES:DI punta alla seconda «» e REPNE SCASB ne esegue una sola volta, su quest'ultima carattere in quanto una «» che fosse in terzultima o penultima o ultima posizione non potrebbe essere l'isolo di un «ciao» lungo quattro caratteri), dopo DEC DX, il registro DX contiene zero e, quindi, SCASB non viene eseguita e la stringa non viene trovata.

Il codice va modificato come indicato nella figura 4.

Fabrizio propone anche un'alternativa alternativa a TBlackFrame, ma fa notare, infatti, che potrebbe non essere necessario usare una piccola libreria di TBlackText, sarebbe infatti sufficiente inserire nella dialog box una TView con opzione «Frame»: in concreto, sarebbe sufficiente un codice analogo a quello riprodotto nella figura 5.

Già uno inconveniente sono di carattere cronico: si ottiene infatti un frame dello stesso colore del frame della dialog box, quindi normalmente bianco, o verde quando la dialog box viene spostata sullo schermo. Se però vi basta un TWhiteFrame perché no?

## La classe TPrinterDialog

Torniamo ora alla unit TVPRINT. Le volte scorsa abbiamo visto le sue interfacce, con la dichiarazione delle classi TPrinter, nonché costanti, tipi e variabili dichiarati nella sua sezione **implementation**; vedremo ora l'implementazione

di alcune classi utilizzate da TPrinter.

Nulla da dire per la classe TPrinterCollection: trattandosi di una collezione di



## MDI, MC-Link, Internet e tutti voi

Qualche tempo fa MC-Link offre ai propri abbonati un'opportunità di notevole interesse: come si è visto, con l'invio nell'indirizzo commerciale con chiunque nel mondo, ad un indirizzo su quella rete. È stato così, ad esempio, che ho potuto contattare Andrea Pascale, un giovane autore di alcune incartaretti uno per la stampa di grafici realizzati con la 86, al suo indirizzo Internet e Pascale@PLUMC.SI1.bond.

Mi è però anche successo che Roberto Soldi, uno studente milanese di ardente temperamento, abbia approfittato di Internet per accennare, via pure solo per scartata, al potere di un "cuffio" per "lavare l'aria" dei ragazzi del ginecò 1992, in cui aveva fissato alcune uni con le quali

aggiungeva un ribbon ed una rfid di 4-40 file, dato che, in ObjectWindows, sono dedicate alla realizzazione di applicazioni MDI.

Tanta velleità è stata causata dal problema da lui incontrato con quelle uni.

Per quanto mi risulta, quelle uni, compatibili con il Turbo Pascal per Windows 3.0 sono Windows 3.0, funzionavano e funzionano perfettamente anche sotto Windows 3.1 (come mi hanno confermato anche alcuni di voi che, a suo tempo, le hanno usate in loro programmi).

Devo riconoscere, tuttavia, che se comparate col nuovo Borland Pascal 7.0 sono Windows 3.1, quelle stanno un poco un vero disastro! Ho potuto verificare anche troppo agevolmente gli inconvenienti la-

mentati da Roberto Soldi (questo ancora a far sperare i ribbon).

Insistentemente è capitato qualcuno che si rivolgesse a me, per un consiglio.

Roberto mi ha accennato alla sua situazione, aggiungendo però che non poteva mandare i listati in quanto fanno parte della sua tesi di laurea. Nulla da scoprire.

Quanto a me, ho sempre di vario genere a il lavoro già programmato per la rubrica non ho più il tempo di tornare sull'argomento. Potrebbe però venire voglia a qualcuno di voi di dare un'occhiata a quelle uni, tentare una propria soluzione e inviarmela per posta o tramite MC-Link o Internet, perché io possa metterla a disposizione di tutti.

Chi raccoglie il guanto?

```
unit Unit1 in
uses
  SysUtils, Windows, ActiveX, Forms, StdCtrls, Buttons,
  Dialogs, Controls, Graphics, Images, Menus,
  Registry, Shell, StrUtils, Variants,
  Winsock, Sockets, Socks, Ssl, Ssl2, Ssl3, Ssl4, Ssl5, Ssl6, Ssl7, Ssl8, Ssl9, Ssl10, Ssl11, Ssl12, Ssl13, Ssl14, Ssl15, Ssl16, Ssl17, Ssl18, Ssl19, Ssl20, Ssl21, Ssl22, Ssl23, Ssl24, Ssl25, Ssl26, Ssl27, Ssl28, Ssl29, Ssl30, Ssl31, Ssl32, Ssl33, Ssl34, Ssl35, Ssl36, Ssl37, Ssl38, Ssl39, Ssl40, Ssl41, Ssl42, Ssl43, Ssl44, Ssl45, Ssl46, Ssl47, Ssl48, Ssl49, Ssl50, Ssl51, Ssl52, Ssl53, Ssl54, Ssl55, Ssl56, Ssl57, Ssl58, Ssl59, Ssl60, Ssl61, Ssl62, Ssl63, Ssl64, Ssl65, Ssl66, Ssl67, Ssl68, Ssl69, Ssl70, Ssl71, Ssl72, Ssl73, Ssl74, Ssl75, Ssl76, Ssl77, Ssl78, Ssl79, Ssl80, Ssl81, Ssl82, Ssl83, Ssl84, Ssl85, Ssl86, Ssl87, Ssl88, Ssl89, Ssl90, Ssl91, Ssl92, Ssl93, Ssl94, Ssl95, Ssl96, Ssl97, Ssl98, Ssl99, Ssl100, Ssl101, Ssl102, Ssl103, Ssl104, Ssl105, Ssl106, Ssl107, Ssl108, Ssl109, Ssl110, Ssl111, Ssl112, Ssl113, Ssl114, Ssl115, Ssl116, Ssl117, Ssl118, Ssl119, Ssl120, Ssl121, Ssl122, Ssl123, Ssl124, Ssl125, Ssl126, Ssl127, Ssl128, Ssl129, Ssl130, Ssl131, Ssl132, Ssl133, Ssl134, Ssl135, Ssl136, Ssl137, Ssl138, Ssl139, Ssl140, Ssl141, Ssl142, Ssl143, Ssl144, Ssl145, Ssl146, Ssl147, Ssl148, Ssl149, Ssl150, Ssl151, Ssl152, Ssl153, Ssl154, Ssl155, Ssl156, Ssl157, Ssl158, Ssl159, Ssl160, Ssl161, Ssl162, Ssl163, Ssl164, Ssl165, Ssl166, Ssl167, Ssl168, Ssl169, Ssl170, Ssl171, Ssl172, Ssl173, Ssl174, Ssl175, Ssl176, Ssl177, Ssl178, Ssl179, Ssl180, Ssl181, Ssl182, Ssl183, Ssl184, Ssl185, Ssl186, Ssl187, Ssl188, Ssl189, Ssl190, Ssl191, Ssl192, Ssl193, Ssl194, Ssl195, Ssl196, Ssl197, Ssl198, Ssl199, Ssl200, Ssl201, Ssl202, Ssl203, Ssl204, Ssl205, Ssl206, Ssl207, Ssl208, Ssl209, Ssl210, Ssl211, Ssl212, Ssl213, Ssl214, Ssl215, Ssl216, Ssl217, Ssl218, Ssl219, Ssl220, Ssl221, Ssl222, Ssl223, Ssl224, Ssl225, Ssl226, Ssl227, Ssl228, Ssl229, Ssl230, Ssl231, Ssl232, Ssl233, Ssl234, Ssl235, Ssl236, Ssl237, Ssl238, Ssl239, Ssl240, Ssl241, Ssl242, Ssl243, Ssl244, Ssl245, Ssl246, Ssl247, Ssl248, Ssl249, Ssl250, Ssl251, Ssl252, Ssl253, Ssl254, Ssl255, Ssl256, Ssl257, Ssl258, Ssl259, Ssl260, Ssl261, Ssl262, Ssl263, Ssl264, Ssl265, Ssl266, Ssl267, Ssl268, Ssl269, Ssl270, Ssl271, Ssl272, Ssl273, Ssl274, Ssl275, Ssl276, Ssl277, Ssl278, Ssl279, Ssl280, Ssl281, Ssl282, Ssl283, Ssl284, Ssl285, Ssl286, Ssl287, Ssl288, Ssl289, Ssl290, Ssl291, Ssl292, Ssl293, Ssl294, Ssl295, Ssl296, Ssl297, Ssl298, Ssl299, Ssl300, Ssl301, Ssl302, Ssl303, Ssl304, Ssl305, Ssl306, Ssl307, Ssl308, Ssl309, Ssl310, Ssl311, Ssl312, Ssl313, Ssl314, Ssl315, Ssl316, Ssl317, Ssl318, Ssl319, Ssl320, Ssl321, Ssl322, Ssl323, Ssl324, Ssl325, Ssl326, Ssl327, Ssl328, Ssl329, Ssl330, Ssl331, Ssl332, Ssl333, Ssl334, Ssl335, Ssl336, Ssl337, Ssl338, Ssl339, Ssl340, Ssl341, Ssl342, Ssl343, Ssl344, Ssl345, Ssl346, Ssl347, Ssl348, Ssl349, Ssl350, Ssl351, Ssl352, Ssl353, Ssl354, Ssl355, Ssl356, Ssl357, Ssl358, Ssl359, Ssl360, Ssl361, Ssl362, Ssl363, Ssl364, Ssl365, Ssl366, Ssl367, Ssl368, Ssl369, Ssl370, Ssl371, Ssl372, Ssl373, Ssl374, Ssl375, Ssl376, Ssl377, Ssl378, Ssl379, Ssl380, Ssl381, Ssl382, Ssl383, Ssl384, Ssl385, Ssl386, Ssl387, Ssl388, Ssl389, Ssl390, Ssl391, Ssl392, Ssl393, Ssl394, Ssl395, Ssl396, Ssl397, Ssl398, Ssl399, Ssl400, Ssl401, Ssl402, Ssl403, Ssl404, Ssl405, Ssl406, Ssl407, Ssl408, Ssl409, Ssl410, Ssl411, Ssl412, Ssl413, Ssl414, Ssl415, Ssl416, Ssl417, Ssl418, Ssl419, Ssl420, Ssl421, Ssl422, Ssl423, Ssl424, Ssl425, Ssl426, Ssl427, Ssl428, Ssl429, Ssl430, Ssl431, Ssl432, Ssl433, Ssl434, Ssl435, Ssl436, Ssl437, Ssl438, Ssl439, Ssl440, Ssl441, Ssl442, Ssl443, Ssl444, Ssl445, Ssl446, Ssl447, Ssl448, Ssl449, Ssl450, Ssl451, Ssl452, Ssl453, Ssl454, Ssl455, Ssl456, Ssl457, Ssl458, Ssl459, Ssl460, Ssl461, Ssl462, Ssl463, Ssl464, Ssl465, Ssl466, Ssl467, Ssl468, Ssl469, Ssl470, Ssl471, Ssl472, Ssl473, Ssl474, Ssl475, Ssl476, Ssl477, Ssl478, Ssl479, Ssl480, Ssl481, Ssl482, Ssl483, Ssl484, Ssl485, Ssl486, Ssl487, Ssl488, Ssl489, Ssl490, Ssl491, Ssl492, Ssl493, Ssl494, Ssl495, Ssl496, Ssl497, Ssl498, Ssl499, Ssl500, Ssl501, Ssl502, Ssl503, Ssl504, Ssl505, Ssl506, Ssl507, Ssl508, Ssl509, Ssl510, Ssl511, Ssl512, Ssl513, Ssl514, Ssl515, Ssl516, Ssl517, Ssl518, Ssl519, Ssl520, Ssl521, Ssl522, Ssl523, Ssl524, Ssl525, Ssl526, Ssl527, Ssl528, Ssl529, Ssl530, Ssl531, Ssl532, Ssl533, Ssl534, Ssl535, Ssl536, Ssl537, Ssl538, Ssl539, Ssl540, Ssl541, Ssl542, Ssl543, Ssl544, Ssl545, Ssl546, Ssl547, Ssl548, Ssl549, Ssl550, Ssl551, Ssl552, Ssl553, Ssl554, Ssl555, Ssl556, Ssl557, Ssl558, Ssl559, Ssl560, Ssl561, Ssl562, Ssl563, Ssl564, Ssl565, Ssl566, Ssl567, Ssl568, Ssl569, Ssl570, Ssl571, Ssl572, Ssl573, Ssl574, Ssl575, Ssl576, Ssl577, Ssl578, Ssl579, Ssl580, Ssl581, Ssl582, Ssl583, Ssl584, Ssl585, Ssl586, Ssl587, Ssl588, Ssl589, Ssl590, Ssl591, Ssl592, Ssl593, Ssl594, Ssl595, Ssl596, Ssl597, Ssl598, Ssl599, Ssl600, Ssl601, Ssl602, Ssl603, Ssl604, Ssl605, Ssl606, Ssl607, Ssl608, Ssl609, Ssl610, Ssl611, Ssl612, Ssl613, Ssl614, Ssl615, Ssl616, Ssl617, Ssl618, Ssl619, Ssl620, Ssl621, Ssl622, Ssl623, Ssl624, Ssl625, Ssl626, Ssl627, Ssl628, Ssl629, Ssl630, Ssl631, Ssl632, Ssl633, Ssl634, Ssl635, Ssl636, Ssl637, Ssl638, Ssl639, Ssl640, Ssl641, Ssl642, Ssl643, Ssl644, Ssl645, Ssl646, Ssl647, Ssl648, Ssl649, Ssl650, Ssl651, Ssl652, Ssl653, Ssl654, Ssl655, Ssl656, Ssl657, Ssl658, Ssl659, Ssl660, Ssl661, Ssl662, Ssl663, Ssl664, Ssl665, Ssl666, Ssl667, Ssl668, Ssl669, Ssl670, Ssl671, Ssl672, Ssl673, Ssl674, Ssl675, Ssl676, Ssl677, Ssl678, Ssl679, Ssl680, Ssl681, Ssl682, Ssl683, Ssl684, Ssl685, Ssl686, Ssl687, Ssl688, Ssl689, Ssl690, Ssl691, Ssl692, Ssl693, Ssl694, Ssl695, Ssl696, Ssl697, Ssl698, Ssl699, Ssl700, Ssl701, Ssl702, Ssl703, Ssl704, Ssl705, Ssl706, Ssl707, Ssl708, Ssl709, Ssl710, Ssl711, Ssl712, Ssl713, Ssl714, Ssl715, Ssl716, Ssl717, Ssl718, Ssl719, Ssl720, Ssl721, Ssl722, Ssl723, Ssl724, Ssl725, Ssl726, Ssl727, Ssl728, Ssl729, Ssl730, Ssl731, Ssl732, Ssl733, Ssl734, Ssl735, Ssl736, Ssl737, Ssl738, Ssl739, Ssl740, Ssl741, Ssl742, Ssl743, Ssl744, Ssl745, Ssl746, Ssl747, Ssl748, Ssl749, Ssl750, Ssl751, Ssl752, Ssl753, Ssl754, Ssl755, Ssl756, Ssl757, Ssl758, Ssl759, Ssl760, Ssl761, Ssl762, Ssl763, Ssl764, Ssl765, Ssl766, Ssl767, Ssl768, Ssl769, Ssl770, Ssl771, Ssl772, Ssl773, Ssl774, Ssl775, Ssl776, Ssl777, Ssl778, Ssl779, Ssl780, Ssl781, Ssl782, Ssl783, Ssl784, Ssl785, Ssl786, Ssl787, Ssl788, Ssl789, Ssl790, Ssl791, Ssl792, Ssl793, Ssl794, Ssl795, Ssl796, Ssl797, Ssl798, Ssl799, Ssl800, Ssl801, Ssl802, Ssl803, Ssl804, Ssl805, Ssl806, Ssl807, Ssl808, Ssl809, Ssl810, Ssl811, Ssl812, Ssl813, Ssl814, Ssl815, Ssl816, Ssl817, Ssl818, Ssl819, Ssl820, Ssl821, Ssl822, Ssl823, Ssl824, Ssl825, Ssl826, Ssl827, Ssl828, Ssl829, Ssl830, Ssl831, Ssl832, Ssl833, Ssl834, Ssl835, Ssl836, Ssl837, Ssl838, Ssl839, Ssl840, Ssl841, Ssl842, Ssl843, Ssl844, Ssl845, Ssl846, Ssl847, Ssl848, Ssl849, Ssl850, Ssl851, Ssl852, Ssl853, Ssl854, Ssl855, Ssl856, Ssl857, Ssl858, Ssl859, Ssl860, Ssl861, Ssl862, Ssl863, Ssl864, Ssl865, Ssl866, Ssl867, Ssl868, Ssl869, Ssl870, Ssl871, Ssl872, Ssl873, Ssl874, Ssl875, Ssl876, Ssl877, Ssl878, Ssl879, Ssl880, Ssl881, Ssl882, Ssl883, Ssl884, Ssl885, Ssl886, Ssl887, Ssl888, Ssl889, Ssl890, Ssl891, Ssl892, Ssl893, Ssl894, Ssl895, Ssl896, Ssl897, Ssl898, Ssl899, Ssl900, Ssl901, Ssl902, Ssl903, Ssl904, Ssl905, Ssl906, Ssl907, Ssl908, Ssl909, Ssl910, Ssl911, Ssl912, Ssl913, Ssl914, Ssl915, Ssl916, Ssl917, Ssl918, Ssl919, Ssl920, Ssl921, Ssl922, Ssl923, Ssl924, Ssl925, Ssl926, Ssl927, Ssl928, Ssl929, Ssl930, Ssl931, Ssl932, Ssl933, Ssl934, Ssl935, Ssl936, Ssl937, Ssl938, Ssl939, Ssl940, Ssl941, Ssl942, Ssl943, Ssl944, Ssl945, Ssl946, Ssl947, Ssl948, Ssl949, Ssl950, Ssl951, Ssl952, Ssl953, Ssl954, Ssl955, Ssl956, Ssl957, Ssl958, Ssl959, Ssl960, Ssl961, Ssl962, Ssl963, Ssl964, Ssl965, Ssl966, Ssl967, Ssl968, Ssl969, Ssl970, Ssl971, Ssl972, Ssl973, Ssl974, Ssl975, Ssl976, Ssl977, Ssl978, Ssl979, Ssl980, Ssl981, Ssl982, Ssl983, Ssl984, Ssl985, Ssl986, Ssl987, Ssl988, Ssl989, Ssl990, Ssl991, Ssl992, Ssl993, Ssl994, Ssl995, Ssl996, Ssl997, Ssl998, Ssl999, Ssl1000, Ssl1001, Ssl1002, Ssl1003, Ssl1004, Ssl1005, Ssl1006, Ssl1007, Ssl1008, Ssl1009, Ssl1010, Ssl1011, Ssl1012, Ssl1013, Ssl1014, Ssl1015, Ssl1016, Ssl1017, Ssl1018, Ssl1019, Ssl1020, Ssl1021, Ssl1022, Ssl1023, Ssl1024, Ssl1025, Ssl1026, Ssl1027, Ssl1028, Ssl1029, Ssl1030, Ssl1031, Ssl1032, Ssl1033, Ssl1034, Ssl1035, Ssl1036, Ssl1037, Ssl1038, Ssl1039, Ssl1040, Ssl1041, Ssl1042, Ssl1043, Ssl1044, Ssl1045, Ssl1046, Ssl1047, Ssl1048, Ssl1049, Ssl1050, Ssl1051, Ssl1052, Ssl1053, Ssl1054, Ssl1055, Ssl1056, Ssl1057, Ssl1058, Ssl1059, Ssl1060, Ssl1061, Ssl1062, Ssl1063, Ssl1064, Ssl1065, Ssl1066, Ssl1067, Ssl1068, Ssl1069, Ssl1070, Ssl1071, Ssl1072, Ssl1073, Ssl1074, Ssl1075, Ssl1076, Ssl1077, Ssl1078, Ssl1079, Ssl1080, Ssl1081, Ssl1082, Ssl1083, Ssl1084, Ssl1085, Ssl1086, Ssl1087, Ssl1088, Ssl1089, Ssl1090, Ssl1091, Ssl1092, Ssl1093, Ssl1094, Ssl1095, Ssl1096, Ssl1097, Ssl1098, Ssl1099, Ssl1100, Ssl1101, Ssl1102, Ssl1103, Ssl1104, Ssl1105, Ssl1106, Ssl1107, Ssl1108, Ssl1109, Ssl1110, Ssl1111, Ssl1112, Ssl1113, Ssl1114, Ssl1115, Ssl1116, Ssl1117, Ssl1118, Ssl1119, Ssl1120, Ssl1121, Ssl1122, Ssl1123, Ssl1124, Ssl1125, Ssl1126, Ssl1127, Ssl1128, Ssl1129, Ssl1130, Ssl1131, Ssl1132, Ssl1133, Ssl1134, Ssl1135, Ssl1136, Ssl1137, Ssl1138, Ssl1139, Ssl1140, Ssl1141, Ssl1142, Ssl1143, Ssl1144, Ssl1145, Ssl1146, Ssl1147, Ssl1148, Ssl1149, Ssl1150, Ssl1151, Ssl1152, Ssl1153, Ssl1154, Ssl1155, Ssl1156, Ssl1157, Ssl1158, Ssl1159, Ssl1160, Ssl1161, Ssl1162, Ssl1163, Ssl1164, Ssl1165, Ssl1166, Ssl1167, Ssl1168, Ssl1169, Ssl1170, Ssl1171, Ssl1172, Ssl1173, Ssl1174, Ssl1175, Ssl1176, Ssl1177, Ssl1178, Ssl1179, Ssl1180, Ssl1181, Ssl1182, Ssl1183, Ssl1184, Ssl1185, Ssl1186, Ssl1187, Ssl1188, Ssl1189, Ssl1190, Ssl1191, Ssl1192, Ssl1193, Ssl1194, Ssl1195, Ssl1196, Ssl1197, Ssl1198, Ssl1199, Ssl1200, Ssl1201, Ssl1202, Ssl1203, Ssl1204, Ssl1205, Ssl1206, Ssl1207, Ssl1208, Ssl1209, Ssl1210, Ssl1211, Ssl1212, Ssl1213, Ssl1214, Ssl1215, Ssl1216, Ssl1217, Ssl1218, Ssl1219, Ssl1220, Ssl1221, Ssl1222, Ssl1223, Ssl1224, Ssl1225, Ssl1226, Ssl1227, Ssl1228, Ssl1229, Ssl1230, Ssl1231, Ssl1232, Ssl1233, Ssl1234, Ssl1235, Ssl1236, Ssl1237, Ssl1238, Ssl1239, Ssl1240, Ssl1241, Ssl1242, Ssl1243, Ssl1244, Ssl1245, Ssl1246, Ssl1247, Ssl1248, Ssl1249, Ssl1250, Ssl1251, Ssl1252, Ssl1253, Ssl1254, Ssl1255, Ssl1256, Ssl1257, Ssl1258, Ssl1259, Ssl1260, Ssl1261, Ssl1262, Ssl1263, Ssl1264, Ssl1265, Ssl1266, Ssl1267, Ssl1268, Ssl1269, Ssl1270, Ssl1271, Ssl1272, Ssl1273, Ssl1274, Ssl1275, Ssl1276, Ssl1277, Ssl1278, Ssl1279, Ssl1280, Ssl1281, Ssl1282, Ssl1283, Ssl1284, Ssl1285, Ssl1286, Ssl1287, Ssl1288, Ssl1289, Ssl1290, Ssl1291, Ssl1292, Ssl1293, Ssl1294, Ssl1295, Ssl1296, Ssl1297, Ssl1298, Ssl1299, Ssl1300, Ssl1301, Ssl1302, Ssl1303, Ssl1304, Ssl1305, Ssl1306, Ssl1307, Ssl1308, Ssl1309, Ssl1310, Ssl1311, Ssl1312, Ssl1313, Ssl1314, Ssl1315, Ssl1316, Ssl1317, Ssl1318, Ssl1319, Ssl1320, Ssl1321, Ssl1322, Ssl1323, Ssl1324, Ssl1325, Ssl1326, Ssl1327, Ssl1328, Ssl1329, Ssl1330, Ssl1331, Ssl1332, Ssl1333, Ssl1334, Ssl1335, Ssl1336, Ssl1337, Ssl1338, Ssl1339, Ssl1340, Ssl1341, Ssl1342, Ssl1343, Ssl1344, Ssl1345, Ssl1346, Ssl1347, Ssl1348, Ssl1349, Ssl1350, Ssl1351, Ssl1352, Ssl1353, Ssl1354, Ssl1355, Ssl1356, Ssl1357, Ssl1358, Ssl1359, Ssl1360, Ssl1361, Ssl1362, Ssl1363, Ssl1364, Ssl1365, Ssl1366, Ssl1367, Ssl1368, Ssl1369, Ssl1370, Ssl1371, Ssl1372, Ssl1373, Ssl1374, Ssl1375, Ssl1376, Ssl1377, Ssl1378, Ssl1379, Ssl1380, Ssl1381, Ssl1382, Ssl1383, Ssl1384, Ssl1385, Ssl1386, Ssl1387, Ssl1388, Ssl1389, Ssl1390, Ssl1391, Ssl1392, Ssl1393, Ssl1394, Ssl1395, Ssl1396, Ssl1397, Ssl1398, Ssl1399, Ssl1400, Ssl1401, Ssl1402, Ssl1403, Ssl1404, Ssl1405, Ssl1406, Ssl1407, Ssl1408, Ssl1409, Ssl1410, Ssl1411, Ssl1412, Ssl1413, Ssl1414, Ssl1415, Ssl1416, Ssl1417, Ssl1418, Ssl1419, Ssl1420, Ssl1421, Ssl1422, Ssl1423, Ssl1424, Ssl1425, Ssl1426, Ssl1427, Ssl1428, Ssl1429, Ssl1430, Ssl1431, Ssl1432, Ssl1433, Ssl1434, Ssl1435, Ssl1436, Ssl1437, Ssl1438, Ssl1439, Ssl1440, Ssl1441, Ssl1442, Ssl1443, Ssl1444, Ssl1445, Ssl1446, Ssl1447, Ssl1448, Ssl1449, Ssl1450, Ssl1451, Ssl1452, Ssl1453, Ssl1454, Ssl1455, Ssl1456, Ssl1457, Ssl1458, Ssl1459, Ssl1460, Ssl1461, Ssl1462, Ssl1463, Ssl1464, Ssl1465, Ssl1466, Ssl1467, Ssl1468, Ssl1469, Ssl1470, Ssl1471, Ssl1472, Ssl1473, Ssl1474, Ssl1475, Ssl1476, Ssl1477, Ssl1478, Ssl1479, Ssl1480, Ssl1481, Ssl1482, Ssl1483, Ssl1484, Ssl1485, Ssl1486, Ssl1487, Ssl1488, Ssl1489, Ssl1490, Ssl1491, Ssl1492, Ssl1493, Ssl1494, Ssl1495, Ssl1496, Ssl1497, Ssl1498, Ssl1499, Ssl1500, Ssl1501, Ssl1502, Ssl1503, Ssl1504, Ssl1505, Ssl1506, Ssl1507, Ssl1508, Ssl1509, Ssl1510, Ssl1511, Ssl1512, Ssl1513, Ssl1514, Ssl1515, Ssl1516, Ssl1517, Ssl1518, Ssl1519, Ssl1520, Ssl1521, Ssl1522, Ssl1523, Ssl1524, Ssl1525, Ssl1526, Ssl1527, Ssl1528, Ssl1529, Ssl1530, Ssl1531, Ssl1532, Ssl1533, Ssl1534, Ssl1535, Ssl1536, Ssl1537, Ssl1538, Ssl1539, Ssl1540, Ssl1541, Ssl1542, Ssl1543, Ssl1544, Ssl1545, Ssl1546, Ssl1547, Ssl1548, Ssl1549, Ssl1550, Ssl1551, Ssl1552, Ssl1553, Ssl1554, Ssl1555, Ssl1556, Ssl1557, Ssl1558, Ssl1559, Ssl1560, Ssl1561, Ssl1562, Ssl1563, Ssl1564, Ssl1565, Ssl1566, Ssl1567, Ssl1568, Ssl1569, Ssl1570, Ssl1571, Ssl1572, Ssl1573, Ssl1574, Ssl1575, Ssl1576, Ssl1577, Ssl1578, Ssl1579, Ssl1580, Ssl1581, Ssl1582, Ssl1583, Ssl1584, Ssl1585, Ssl1586, Ssl1587, Ssl1588, Ssl1589, Ssl1590, Ssl1591, Ssl1592, Ssl1593, Ssl1594, Ssl1595, Ssl1596, Ssl1597, Ssl1598, Ssl1599, Ssl1600, Ssl1601, Ssl1602, Ssl1603, Ssl1604, Ssl1605, Ssl1606, Ssl1607, Ssl1608, Ssl1609, Ssl1610, Ssl1611, Ssl1612, Ssl1613, Ssl1614, Ssl1615, Ssl1616, Ssl1617, Ssl1618, Ssl1619, Ssl1620, Ssl1621, Ssl1622, Ssl1623, Ssl1624, Ssl1625, Ssl1626, Ssl1627, Ssl1628, Ssl1629, Ssl1630, Ssl1631, Ssl1632, Ssl1633, Ssl1634, Ssl1635, Ssl1636, Ssl1637, Ssl1638, Ssl1639, Ssl1640, Ssl1641, Ssl1642, Ssl1643, Ssl1644, Ssl1645, Ssl1646, Ssl1647, Ssl1648, Ssl1649, Ssl1650, Ssl1651, Ssl1652, Ssl1653, Ssl1654, Ssl1655, Ssl1656, Ssl1657, Ssl1658, Ssl1659, Ssl1660, Ssl1661, Ssl1662, Ssl1663, Ssl1664, Ssl1665, Ssl1666, Ssl1667, Ssl1668, Ssl1669, Ssl1670, Ssl1671, Ssl1672, Ssl1673, Ssl1674, Ssl1675, Ssl1676, Ssl1677, Ssl1678, Ssl1679, Ssl1680, Ssl1681, Ssl1682, Ssl1683, Ssl1684, Ssl1685, Ssl1686, Ssl1687, Ssl1688, Ssl1689, Ssl1690, Ssl1691, Ssl1692, Ssl1693, Ssl1694, Ssl1695, Ssl1696, Ssl1697, Ssl1698, Ssl1699, Ssl1700, Ssl1701, Ssl1702, Ssl1703, Ssl1704, Ssl1705, Ssl1706, Ssl1707, Ssl1708, Ssl1709, Ssl1710, Ssl1711, Ssl1712, Ssl1713, Ssl1714, Ssl1715, Ssl1716, Ssl1717, Ssl1718, Ssl1719, Ssl1720, Ssl1721, Ssl1722, Ssl1723, Ssl1724, Ssl1725, Ssl1726, Ssl1727, Ssl1728, Ssl1729, Ssl1730, Ssl1731, Ssl1732, Ssl1733, Ssl1734, Ssl1735, Ssl1736, Ssl1737, Ssl1738, Ssl1739, Ssl1740, Ssl1741, Ssl1742, Ssl1743, Ssl1744, Ssl1745, Ssl1746, Ssl1747, Ssl1748, Ssl1749, Ssl1750, Ssl1751, Ssl1752, Ssl1753, Ssl1754, Ssl1755, Ssl1756, Ssl1757, Ssl1758, Ssl1759, Ssl1760, Ssl1761, Ssl1762, Ssl1763, Ssl1764, Ssl1765, Ssl1766, Ssl1767, Ssl1768, Ssl1769, Ssl1770, Ssl1771, Ssl1772, Ssl1773, Ssl1774, Ssl1775, Ssl1776, Ssl1777, Ssl1778, Ssl1779, Ssl
```





## Tecnologia e medicina: verso la chirurgia assistita da calcolatore e robot

*Proprio poche settimane fa si è fatto un gran parlare della chirurgia robotica. Tutti i quotidiani, i settimanali di opinione, i telegiornali nazionali, titolavano il sei colonne ed in prima pagina «La fantascienza è ora realtà: avremo un Robot al posto del chirurgo». Come sempre accade però le informazioni incontrollate, le voglie di scrivere un pezzo che si faccia leggere ad ascoltare comunque ed a prescindere, il malcostume di molti giornalisti italiani che propongono regolarmente ai lettori la propria opinione e le proprie idee invece che i fatti, hanno portato ad uno stravolgimento della realtà che spesso (sempre) è diretta volutamente solo ad ottenere sensazionalismo fuori luogo.*

di Sandra Martelli e Marco Fedde (\*)

Tutto quanto detto nel corso di aperture genera aspettative nell'opinione pubblica, puntualmente deluse, in un tempo in cui i «piedi di giombo» e le «verifiche» dovrebbero essere le norme comuni. E così tutti a sorridere che negli States ormai il chirurgo non ha più ragione di esistere e che fra un po' anche l'appendicite ce la farei un «impianto alternante tecnologico robotizzato ed informatizzato».

Ed invece noi Accade una volta non si fa che speculare. Certamente, negli Stati Uniti sono «in progress» ricerche interessantissime nell'ambito della chirurgia robotica e nell'ingegneria biomedica in generale, così come sta avvenendo in Europa ed in particolare all'Istituto Greco e all'Istituto Ortopedico Rizzoli di Bologna.

In questo e nei prossimi tre appuntamenti daremo la parola a due ricercatori dell'Istituto Rizzoli che da anni si occupano dell'argomento e che ci illustreranno le applicazioni attuali e futuribili dell'elaborazione delle immagini, dell'informatica e della robotica in campo medico sviluppate in Italia ed all'estero.

Questa mese presenteremo, come introduzione, una rassegna dei progressi e dello stato dell'arte nella robotica medica in generale e nella chirurgia assistita

da robot e computer in particolare. Nel prossimo numero si parlerà della pianificazione dell'intervento di impianto di protesi di ginocchio e di chirurgia robotica. Nel successivo ospiteremo alcune considerazioni sul problema del «matching» (coordinamento) tra dati pre e intra operatori per il riconoscimento, nello spazio di lavoro del robot, del modello di articolazione del paziente preventivamente simulato. Nel quarto ed ultimo appuntamento si parlerà invece dell'esecuzione automatica delle resezioni, con le problematiche di sensorizzazione, controllo e sicurezza connesse.

gls

I progressi compiuti dalla tecnologia biomedica sono, ormai da qualche anno, sotto gli occhi di tutti. Certamente molti, anche fra i non addetti ai lavori, hanno familiarità con la Tomografia Assiale Computerizzata, la Risonanza Magnetica Nucleare o l'Ecografia, a dimostrazione che l'integrazione tra Ingegneria, Informatica e Medicina ha prodotto tutta una serie di nuovi strumenti e tecniche di diagnosi per la prevenzione e la cura delle più svariate patologie. La moderna tecnologia medica e chirurgica è infatti più avanzata. Esaminiamone insieme passato e futuro.

### L'ingegneria conquistò il BIO

Usare innanzi tutto i dispositivi non è in fondo una novità: ne per i medici ne per i pazienti. Già nel 1967 fu fondata in Italia l'Associazione Italiana di Ingegneria Medica e Biologica.

Fino a 20 anni fa il settore della biomedicina si occupava fondamentalmente dello studio della biomeccanica e della costruzione di organi artificiali. Così sono state descritte con la precisione della formulazione scientifica le caratteristiche dei tessuti e degli organi che compongono la macchina più complessa che si conosca: l'uomo. Sono state calcolate le costanti elastiche dei muscoli, le componenti del tensore degli sforzi e le densità delle ossa ed è stata descritta una cinematica approssimata dei giunti. Insieme si lavorava sulle valvole cardiache, i pace-maker, le protesi per perfezionare i materiali, il funzionamento, il design.

Insieme a questi settori «classici» da qualche anno se ne intravedono di nuovi. Se negli anni '60 l'impiego di fibre ottiche per la costruzione di sonde o dei laser a scopo terapeutico cominciava a prendersi conto solo a livello di studi di fattibilità attualmente lo sviluppo quasi contemporaneo della potenza

(\*) Le dottorande Sandra Martelli (Medicina) e l'ingegner Marco Fedde (Ingegneria) che lavorano presso il Laboratorio di Biomeccanica dell'Istituto Ortopedico Rizzoli di Bologna, i loro campi di interesse toccano della robotica in generale all'ingegneria Biomedica, in particolare modo rivolti alla chirurgia assistita.



1



2

**Fig. 1, 2** - visualizzazioni tridimensionali di un cranio ricostruito da immagini in angiotomografia di testa: segmenti e sezioni frastuono (Fig. 1) e nella sezione frontale (Fig. 2); a sinistra si può osservare della fibra di una delle legamenti (Fig. 2)

di calcolo degli elaboratori e delle tecniche di microfabbricazione favorisce il moltiplicarsi di nuovi strumenti e macchine per le pratiche cliniche, e le biotecnologie sta diventando uno degli indirizzi di ricerca più promettenti e richiesti sia a livello universitario (il dottorato del Dottorato di Ricerca in Biotecnologie risale al 1984) sia, ma molto più lentamente, a livello industriale.

Nel complesso si può parlare di progresso e questo progresso ha portato alla definizione di un insieme di strumenti e di metodologie che vanno dalla diagnosi alla riabilitazione, e si applicano a molte specialità della medicina come la neurologia, l'oculistica e la medicina preventiva.

### **Tecnologia al servizio della salute**

Quanto la biotecnologia sta oggi «a portata» di paziente lo dimostrano le analisi computerizzate per le diagnosi ormai comuni nella pratica clinica (TAC, PET, RMN, Sonografia Digitale, Angiografia, Radiologia Digitale). Unitamente alla disponibilità di nuove tecniche di acquisizione delle immagini, i medici possono utilizzare già adesso le immensi possibilità diagnostiche offerte dalle loro elaborazioni. Con macchine dedicate, ad esempio workstation Sun o Silicon Graphics, è possibile acquisire radiografie, o immagini biomedicali in genere, quasi in tempo reale (1 ora circa



3

per una TAC completa di un ginocchio con risoluzione di 1 mm, 1 ora e mezza per la Risonanza Magnetica), ricostruire i modelli tridimensionali delle parti anatomiche, estrarne le caratteristiche, isolando i diversi tessuti e le anomalie eventualmente presenti, animare la visualizzazione mostrando diversi lati degli organi, mostrare delle sezioni o degli ingrandimenti delle parti più significative. Il tutto attraverso un'interfaccia uomo-macchine immediata e semplice, ed attraverso un sistema in grado di compiere tali operazioni in poche decine di secondi (foto 1, 2, 3).

Queste tecniche hanno reso possibile ciò che prima era un mero esercizio speculativo, pura fantasia, migliorando le nostre capacità di analisi. Ad esempio si può utilizzare un computer da 20/30 milioni per l'individuazione, la classificazione, la precisa localizzazione e l'defin-

zione dei contorni di tumori anche in zone difficilmente accessibili del cervello, la pianificazione al computer di interventi di ricostruzione di gravi fratture scomposte (ad esempio in chirurgia maxillo-facciale o ortopedica) o la simulazione degli interventi di chirurgia plastica o ricostruttiva (cfr. MC 120, rubrica Virtual Reality).

Ma le novità non si sono limitate solo al potenziamento delle capacità di diagnosi e di monitoraggio. Per quanto meno capillare, si è affiancato un progresso altrettanto vasto in alcuni settori della terapia come, per esempio, la chirurgia endoscopica e la microchirurgia. Queste tecniche rappresentano già un traguardo della tecnologia al servizio della salute. Entrambe permettono il



Foto 4 - Un esempio di robotica reabilitativa



Fig. 5 - Il robot di Chirurgia Ortopedica, Robot di Chirurgia Ortopedica, è stato messo a punto nel Laboratorio di Robotica e Automazione del Dipartimento di Ingegneria dell'Università di Bologna.

restringimento dell'area operante a pochi centimetri quadro (infinito nel caso della microchirurgia), con evidenti vantaggi per il paziente, come le ridotte perdite di sangue, la diminuzione del tempo necessario per l'intervento, la diminuzione del periodo di degenza ospedaliera. Queste tecniche si sono rivelate così efficaci che spaziano dalle già consolidate tecniche endoscopiche alla introduzione di sonde per la smozione di calcoli o per la pulizia delle antrici, alle tecniche per l'effettuazione di biopsie o per l'asportazione dell'ernia del disco per mezzo di microstrumenti introdotti in una cannula.

A complemento del grosso sforzo compiuto dalle aziende nel tentativo di produrre una tecnologia che fosse di aiuto all'uomo nella cura delle patologie più diverse, si manifestano i progressi fatti nel campo delle robotica medica, inizialmente intesa come robotica fabbbrica o successivamente come robotica di servizio e robotica chirurgica.

L'idea guida che ha reso onorati gli sforzi di molti ricercatori, è quella che una macchina "intelligente", quale un robot della generazione più avanzata, potesse in qualche modo rimpiazzare alcune delle funzioni che l'uomo svolge per sé. I primi esperimenti furono condotti dal Dr. Laifer nell'ospedale per i veterani della guerra del Vietnam, dove un gran numero di giovani aveva perso l'uso delle braccia o delle gambe. I primi robot utilizzati in campo riabilitativo avevano semplici compiti, quale quello di porgere una bevanda, alzare la cornetta

## Bibliografia

- M.W. Barry «La chirurgia laser». *Le Scienze* n. 270, pp. 54-62, agosto 1981.
- M.M. Fossar «Lesioni per cancellare veramente con tutto». *Le Scienze* n. 274, p. 17, giugno 1981.
- G.T. Harner «A Survey of 3D Medical Imaging Technologies». *IEEE/EMBS Magazine* Dec. 1980.
- B. Peacock, T.C. Hsu & M. Mital «A Literature Review: Robots in Medicine». *IEEE/EMBS Magazine* June 1981.
- P. Delp «Robotica Riabilitativa». *Strumenti della Robotica* T. Leo and G. Nardelli eds. Pisa: 1987, pp. 283-291.
- P.A. Freese «Advanced Robotics in Medicine and Healthcare». *Proc. of the Int. Symp. and Exposition on Robots* Sydney, Nov. 1980, pp. 704-715.
- J.C. Bussler, J.A. van Mierden, L.W. van der Kolk, S.F. Dijkstra, H.N. Buijs, J.J. Smit, A.A. Tuijthuis, M.A. G. van der Pijl, P.M. Jansen, «Rehabilitation Robotics: The MANUS Concept». *Proc. of the 5th Int. Conf. on Advanced Robotics* pp. 813-822, June 19-22, 1981, Pisa, Italy.
- S. Lavalle, P. Gough «IGOR: Image Guided Operating Robot». *Proc. of the 5th Int. Conf. on Advanced Robotics* pp. 825-831, June 19-22, 1981, Pisa, Italy.
- H.A. Paul, B. Mital, W.L. Singer, S. Musti, R.N. Taylor, P. Kussendorf, J. Zuhar, B. Williams, W. Vernon «A Surgical Robot for Total Hip Replacement Surgery». *Proc. of the 1982 IEEE Int. Conf. on Robotics and Automation* pp. 516-521, Nov. May 1982.
- C. Gough, P. Beltrami, M. Luciani, G. Marone «Surgical Planning in Virtual Reality by means of an Instrumented End-effector». *Proc. of the 5th International Conference on Medical and Biological Engineering*, Capri, 1982, pp. 459-462.
- P. Beltrami, P. Dato, M. Felici, M. Mancini, G. Marone, S. Marini, S. Sestini, A. Vanni, «A Laboratory for Computer-assisted Orthopedic Surgery». *Newsletter of the IEEE Robotics and Automation Society*, Volume 5, n. 4, settembre 1981.
- G. Marone, P. Beltrami, P. Dato, M. Felici, M. Mancini, S. Marini, A. Vanni «Computer Planning of gross kinematics for Knee Prostheses Implantation». *to appear in the Proc. of the 2nd Int. Conf. on Automated Robotics and Computer Aided (ICARCA'82)* Singapore, Sept. 1982.
- G. Marini, P. Beltrami, P. Dato, M. Felici, M. Mancini, G. Marone, A. Vanni «A System for Computer and Robot Assisted Knee Implantation». *to appear in the proc. of the 14th Int. Conf. of the IEEE/EMBS* Pisa, October 1982.
- G. Sclauer, P. Ruy, R. Vilosa, C.W. Burdett «Concepts of a Robot Dedicated to Neurosurgical Operations». *Proc. of 5th Int. Conf. on Advanced Robotics* Pisa 1981, pp. 525-534.

Foto 6. Percorso dello studente per l'istruzione manuale dell'intervento di protesi di ginocchio.



del telefono a porgerlo all'orecchio del paziente, svolgere piccoli compiti di pulizia personale. Nel campo dell'assistenza ai disabili si contano anche altri esempi di applicazioni nel campo della robotica di servizio e riabilitativa come i robot mobili per l'assistenza ai non vedenti (vedi MC 120, pag. 301), alcuni esemplari di robot per la distribuzione programmata di medicinali a cura negli ospedali o per la medicazione degli arti. Questi robot sono sistemi molto elaborati, dotati di sensori, spesso di mobilità, e usati anche in ambienti non strutturati dove interagiscono con pazienti e personale.

Allo stato attuale molti di queste robotiche applicazioni hanno raggiunto livelli molto elevati di approfondimento presso vari laboratori. Uno dei primi esperimenti clinici di chirurgia assistita da robot, è stato effettuato dall'équipe dell'Università di Grenoble: si può affermare di essere arrivati ormai nell'era della robotica chirurgica.

#### **Il robot impugna il bisturi**

L'applicazione della robotica in chirurgia è frutto delle necessità di incrementare la precisione degli interventi chirurgici, nella convinzione che la conoscenza nel campo siano ormai tanto avanzata da consentire ai robot di eseguire compiti delicati: quali quelli richiesti in sala operatoria e nel trattamento intra operatorio.

Anche il nostro laboratorio sta studiando la possibile applicazione della ro-



Foto 7 - Simulazione del risultato dell'intervento di una protesi di ginocchio.

botica alla chirurgia, selezionando l'ortopedico quale campo di lavoro. La scelta della applicazione non è ovviamente casuale, ma dovuta a due motivazioni principali: l'affiliazione del laboratorio ad un grande ospedale ortopedico e la convinzione che, più che in altri campi, la chirurgia ortopedica possa beneficiare dei vantaggi di una esecuzione robotizzata. Infatti la maggior parte degli interventi di chirurgia ortopedica vengono effettuati su strutture rigide e dunque più facilmente manipolabili da un sistema robotico. Inoltre la rigidità delle strutture prescelte l'ulteriore vantaggio di rendere più accurata la pianificazione dell'intervento sulle immagini pre-operative del paziente.

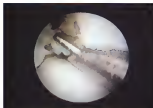
L'applicazione scelta è l'esecuzione delle resezioni delle estremità di tibia e femore, per l'impianto di protesi totale del ginocchio (vedi foto 6-7).

Le fasi che caratterizzano l'approccio semi-automatico dell'ortopedico di ginocchio non sono diverse da quelle utilizzate ad esempio in neurochirurgia, e possono essere ridotte in pianificazione, calibrazione immagini robot-paziente ed esecuzione.

La pianificazione (*planning*) si basa sulla acquisizione di sequenze di immagini biomediche e sulla costruzione di un modello tridimensionale del ginocchio. Su questo modello viene definita la posizione e l'orientamento delle resezioni da eseguire, ed il chirurgo può valutare il risultato dell'intervento simulandolo al calcolatore o esaminando gli ingrandimenti delle zone critiche.



L'immagine di griglia mostra un intervento robotico: tecnica di resezione. Attraverso tre piccole incisioni vengono introdotti una cannula per l'ingresso del campo operatorio, una telecamera miniaturizzata e una serie di strumenti di lavoro. Nella fase finale si possono vedere al centro l'entrata di un intervento da laparoscopia



Tuttavia, per poter realizzare le resezioni con la stessa accuratezza e risoluzione ottenute nel planning, il robot deve essere accuratamente calibrato affinché possa riconoscere la posizione dei punti di riferimento posti sulla gamba del paziente nello spazio di lavoro. Una volta che la calibrazione immagine-robot-paziente («matching») è stata completata, il robot è in grado di eseguire la strategia pianificata con precisione infinitesimale.

La descrizione più dettagliata di queste tre fasi sarà riportata nei prossimi appuntamenti.

L'obiettivo principale di questo progetto di ricerca è di realizzare un sistema semi-automatizzato che assista il chirurgo nella fase preparatoria all'esecuzione dell'intervento di proctectomia. Tuttavia l'applicabilità delle procedure e delle strategie sviluppate è più generale e accomuna molti settori della chirurgia onco-logica.

Ovviamente l'esecuzione di compiti specifici da parte del robot, come l'effettuazione delle resezioni assai, è po-

tenzialmente molto più precisa di un intervento manuale pur pianificato al computer. Infatti in questo caso la rappresentazione delle resezioni e della struttura ossea simulata su workstation può essere trasferita, senza interpretazione intermedia, al controllore del robot, la precisione dell'esecuzione dipende allora spazialmente dall'accuratezza della calibrazione del sistema robot-paziente.

Inoltre nonostante la complessità dell'approcciatura proposta l'uso del calcolatore e del robot da parte del chirurgo risulta assai più semplice dell'uso dello strumento attualmente utilizzato per garantire l'allineamento delle resezioni. Nell'intervento assistito da calcolatore e robot, il chirurgo pianifica l'intervento sulle workstation e conduce l'intervento in maniera consueta fino al momento dell'esecuzione delle resezioni, solo in questa fase verifica l'esecuzione del robot, intervenendo per recuperare eventuali errori o per sospendere momentaneamente l'esecuzione. Il resto dell'intervento, ad esempio la pro-

ve della protesi e la saturazione, resta immutato.

Probabilmente la prospettiva immediata della chirurgia assistita da calcolatore e robot non è quella di ridurre drasticamente i tempi e l'invasività dell'intervento. Certamente però l'idea di usare macchine «intelligenti» è destinata a rivoluzionare la concezione dell'ambiente operatorio e delle stesse metodologie e tecniche chirurgiche nella prospettiva di migliorare i risultati, ridurre i tempi di degenza e recupero post-operatorio, rendere più agevoli i compiti del chirurgo e più sicuro l'ambiente operatorio.

L'aspetto di un ospedale della futura generazione non è neanche pronosticabile, ma il motivo per cui crediamo valga la pena lavorare in questa direzione è la convinzione che comunque la filosofia di base della futura realtà ospedaliera veda nel paziente una persona nell'attesa confortevole del ricupero completo, e non solo parziale, delle funzionalità del proprio corpo.

388

## LE AREE ISTITUZIONALI

Hardware, software,  
telematica,  
servizi di informatica e di  
assistenza tecnica,  
macchine e attrezzature,  
arredamento, cartotecnica.

## LE ISOLE TECNOLOGICHE

### "EXPODATI"

1° Salone delle Banche Dati  
in collaborazione con  
FORNIT-CONFINDUSTRIA

### "T & T"

1° Salone Telecomunicazioni  
e Telefonie  
in collaborazione con  
COMUNICAZIONI & MOBILE RADIO

### "DATAPROJECT"

1° Salone dell'informatica  
per la progettazione  
in collaborazione con  
ORDINE INGEGNERI  
E RIVISTA "MI"  
DELL'ORDINE DEGLI ARCHITETTI  
DI ROMA E PROVINCIA

### "INFOSECURITY"

1° Salone della Sicurezza  
nell'informatica  
in collaborazione con  
ISTINFORM - SECURITYNET

## I CONVEGNI

"LA VIDEOINFORMAZIONE  
STATO DELL'ARTE"

"LE COMUNICAZIONI MOBILI, I  
SERVIZI E LE TECNOLOGIE  
PER LA MOBILITÀ DELLE  
ORGANIZZAZIONI"

"LA PROGETTAZIONE  
ASSISTITA DALL'INFORMATICA"

"QUALITÀ DELL'INFORMAZIONE  
PER UN MERCATO GLOBALE"

"SOLUZIONI PER LA  
SICUREZZA INFORMATICA"

con il patrocinio  
del Comune di Roma  
Assessorato  
alle Attività Produttive

## 15° MOSTRA CONVEGNO DELLE TECNOLOGIE E DELLE SOLUZIONI PER L'AZIENDA

# 6-10 MARZO FIERA DI ROMA

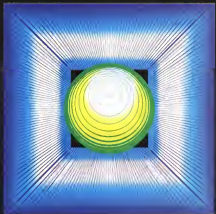
## ORE 9.30-19.00

NUOVO INGRESSO  
VIA DEI GEORGOFILI

PROMOSSA DALL'ISTITUTO MIDES  
INFORMAZIONI: TEL. 06/6875575

# ROMAUFFICIO '93

## IL NOCCIOLO DELLA SOLUZIONE



# Principi ed applicazioni dell'elaborazione digitale delle immagini

*Il trattamento digitale delle immagini è un compito vano spesso assai specifico, e in generale un lavoro soggettivo: migliorare la qualità dell'immagine. La qualità di un'immagine dipende da quali informazioni l'utente riesce a percepire rispetto a quelle che gli sono state fornite. Una differenziazione certa è quella fra immagini monocromatiche e quelle a colori. Le prime necessitano in genere soltanto di un aumento del contrasto mentre le seconde richiedono trattamenti più complessi. Le tecniche che vogliamo di seguito illustrare sono dette puntuali, dal momento che la modifica del livello di grigio di ciascun pixel dipende soltanto dal livello di grigio nel pixel stesso e non da quello nei pixel adiacenti.*

di Giuseppe Cardinale Gicotti

## L'aumento del contrasto

Di frequente le immagini a livelli di grigio non costituiscono una qualità visiva sufficientemente elevata presentando un certo "appiattimento", una mancanza di contrasto fra le zone di differente luminosità. Questo fenomeno è dovuto al fatto che i valori effettivi dell'immagine digitale sono compresi in un intervallo ristretto dell'intera gamma di grigi disponibile, come si usa dire: «il segnale (l'immagine) non copre tutta la dinamica».

Una tale evenienza si verifica quando l'immagine digitalizzata subisce delle alterazioni dovute al sistema di digitalizzazione.

Le tecniche che si usano per rimediare all'inconveniente suddetto è quella di

ridistribuire i valori dell'intensità luminosa in tutto l'intervallo di dinamica in modo da aumentare il contrasto e migliorare la qualità visiva. In pratica si applica una trasformazione puntuale, quindi per ciascun pixel, all'intera immagine.

La più semplice di queste trasformazioni è una relazione lineare del tipo:

$$s = a \cdot r + b$$

fra il livello di grigio  $r$  dei pixel dell'immagine trasformata ed il corrispondente  $s$  di quella trasformata.

Questa trasformazione aumenta oppure diminuisce il contrasto se il coefficiente angolare  $a$  è maggiore o minore di 1. Il parametro  $b$  è invece un valore globale per la luminosità. I parametri  $a$  e  $b$  sono calcolati sui valori globali dell'im-

magine e precisamente:

$$a = (s_2 - s_1) / (r_2 - r_1) \quad b = m_1 - a \cdot r_1$$

dove  $s_1$  e  $s_2$  sono le deviazioni standard della luminosità dell'immagine originale e di quella modificata, mentre  $m_1$  e  $m_2$  sono le corrispondenti medie.

Chiaramente questa trasformazione può semplice non contenere variazioni diverse su diversi sottointervalli della dinamica perché se esiste la necessità di sottoporre zone diverse della dinamica a trasformazioni diverse è necessario utilizzare una trasformazione a tratti come quella in figura 1.

Una rapida occhiata alla figura consente di prevedere il comportamento di questa trasformazione, i pixel più scuri vengono resi ancora più scuri mentre quelli più chiari sono ulteriormente

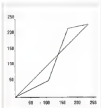


Figura 1: Trasformazione per aumentare il contrasto. La trasformazione a tratti è definita come una funzione:

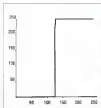


Figura 2: Caso estremo di trasformazione a tratti che produce una immagine binaria.

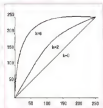


Figura 3: Trasformazione non lineare. Trasformazione logaritmica.



schiatti. In figura 2 trovate una situazione simile in quanto la spezzata a tre tratti è ridotta in pratica ad una soglia per cui l'immagine risultante è un'immagine monocromatica.

Altri tipi di trasformazione usate comunemente nelle applicazioni sono la trasformazione logaritmica e quella esponenziale.

$$s = \log(1 + (a-1) \cdot f/b)$$

$$s = (1 + b \cdot f)^{1/a}$$

In figura 3 e 4 potete vedere come queste trasformazioni servano rispettivamente quando prevalgono i valori bassi e quelli alti della luminosità dell'immagine.

Si possono creare altre trasformazioni dei valori dell'immagine, allo scopo di ottenere diversi effetti combinando ed espandendo diversi intervalli della luminosità.

## L'istogramma

L'istogramma di un'immagine è una descrizione globale delle caratteristiche dell'immagine stessa ed il calcolo dell'istogramma è un'operazione frequenzialmente obbligatoria.

Calcolare l'istogramma è di altra parte un compito semplice e rapido, infatti l'istogramma non è altro che un vettore indicizzato sui valori di luminosità che la nostra immagine digitale può avere (per esempio 256) il quale mantiene per ciascun valore il numero di pixel che nell'immagine hanno quel valore.

Come potete facilmente evincere il calcolo dell'istogramma in questa forma

è possibile soltanto per un'immagine discretizzata per punti e per livelli, un'immagine digitale appunto. Generalmente l'istogramma è mostrato in forma grafica: sulle ascisse sono riportati i livelli del grigio e sulle ordinate il numero di pixel. In figura 5 trovate l'istogramma di un'immagine a 256 livelli di grigio eseguito con la funzione «Istogramma» di Photoshop su Macintosh.

Su questo insieme ordinato di valori, ment'altro che una distribuzione, si possono fare diversi calcoli come la mediana per conoscere grossomodo su quale intervallo di grigi si addensano in maggioranza i pixel, estrarre il grigio che ha il numero massimo di pixel (tutte le medie statistiche come deviazione standard e valore atteso).

L'istogramma rappresenta perciò un modo di leggere l'immagine e variarne le qualità da un punto di vista quantitativo. Una maniera per modificare le caratteristiche globali dell'immagine è proprio quella di tentare di modificare l'istogramma in modo da raggiungere un profilo di questo stabilito a priori.

## L'equistizzazione dell'istogramma

Come abbiamo puntualizzato, lo scopo delle trasformazioni è principalmente quello di recuperare dinamica espandendo o contraindendo gli intervalli del grigio.

Lo scopo ottimale sarebbe quello di ottenere un istogramma piatto nell'intervallo di interesse, in modo da avere

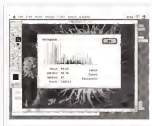


Figura 5. Iistogramma di un'immagine a 256 livelli di grigio. Sono evidenziati anche gli estremi minimi e massimi dell'immagine, da cui dipende grossomodo quale il risultato.

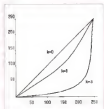


Figura 4. Trasformazione non lineare. Trasformazioni equistizzanti.



una risposta uniforme su tutta la dinamica, più o meno come si fa nel campo dell'h-fi audio quando si spostano gli slider dell'equalizzatore. In effetti il grafico dell'istogramma è esattamente la stessa cosa del grafico visualizzato sul display dell'equalizzatore grafico, in quel caso sulle scale abbiamo le frequenze mentre, nel nostro caso di so-

due rettangoli  $ABCD$  e  $A'B'C'D'$ . Concettualmente si tratta di uguagliare il numero di pixel il cui livello di grigio nell'immagine originale è compreso nell'intervallo  $CB=Dr$ , al numero di pixel dell'immagine modificata compresi nell'intervallo  $C'B'=Ds$ .

Questo concetto si può sintetizzare nella seguente formula che lega i due

in cui  $p(r)$  è l'istogramma di partenza e  $w$  è la variabile d'integrazione.

Si può dimostrare semplicemente che l'istogramma risultante è patto infatti dell'integrale precedente si nota

$$p(s) = p(r)$$

quindi

$$p(s) = p(r) \Delta r = p(r) \Delta s = 1$$

Tuttavia queste relazioni sono valide se le funzioni sono continue (l'integrale è definito soltanto per queste) e non per l'istogramma discreto per questo è necessario ricorrere alla sommatoria equivalente

$$p(s) = \sum_{r=0}^M p(r) \quad i=0,1 \dots M-1$$

nelle quali  $M$  rappresenta il numero dei livelli disponibili nell'istogramma discreto. Tale formula permette di determinare la relazione fra i livelli di grigio dell'istogramma di partenza e quello di arrivo. Tuttavia proprio perché l'istogramma non è una funzione continua i livelli non sono equipartiti e pertanto non si riesce ad ottenere un istogramma completamente piatto, ma soltanto un'approssimazione di questo.

Una tecnica numerica spesso adottata in pratica consiste nel calcolare indirettamente i livelli dell'istogramma equalizzato, basandosi sul numero di pixel che hanno livelli di grigio simili.

Si procede nel modo seguente: inizialmente si pone una variabile  $L_i=0$  e si cerca il primo livello di grigio tale che il numero di pixel contenuti fra  $L_i$  ed  $L_{i+1}$  sia maggiore od uguale a  $L_i/NpM$ , che è il numero di pixel teorico per livello di un'immagine di  $N$  pixel e  $M$  livelli di grigio.

Determinato  $L_i$  si calcola il primo livello dell'istogramma

$$s_i = L_i + L_i/2$$

a questo livello si attribuiscono tutti i pixel compresi tra  $L_i$  e  $L_{i+1}$ . Successivamente si pone  $L_i=L_{i+1}$  e si cerca ancora il primo livello che soddisfi la condizione creata, il processo continua fin quando non si raggiunge la fine dell'istogramma di partenza. Questo metodo non garantisce un istogramma perfettamente piatto tuttavia utilizza effettivamente tutta la dinamica dei grigi, aumentando sensibilmente il contrasto.

### Un esempio di equalizzazione

Supponiamo di avere un'immagine  $640 \times 480$  pixel a 8 livelli di grigio con un istogramma dato dalla tabella seguente e visualizzato nel grafico di figura 7.

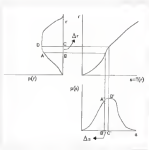


Figura 6 - Rapporto tra immagine e istogramma

no grigi. Si considera che al bianco corrisponde una saturazione di frequenza più alta di quella del nero, e rendete conto che sono esattamente la medesima cosa.

Come allora si può equalizzare audio si spostano gli slider per compensare dei livelli sulle varie bande, perché possiamo utilizzare delle tecniche numeriche per equalizzare un'immagine.

Applicando una trasformazione ad una immagine appare ovvio che l'istogramma dell'immagine risultato della trasformazione sarà diverso da quello dell'immagine di partenza, ma come si può trovare il modo di applicare la trasformazione direttamente sull'istogramma ed ottenere l'istogramma finale? La risposta è in figura 6 dove si vede chiaramente come costruire geometricamente il grafico dell'istogramma risultato dato il grafico dell'istogramma di partenza e la curva di trasformazione.

Tale costruzione consiste nel fissare un intervallo  $Dr$  sull'istogramma originale e determinare il corrispondente  $Ds$  in modo che siano uguali le aree dei

istogrammi tracciati la funzione di trasformazione

$$p(s) = p(r) \Delta r$$

dove  $dr/ds$  è la derivata di  $r$  rispetto ad  $s$  e la variabile  $r$  deve essere determinata tramite la funzione inversa della funzione di trasformazione. Di fatto non è necessario che la funzione sia invertibile analiticamente perché in pratica si applica la funzione all'immagine e si calcola l'istogramma.

Quindi per ottenere un certo istogramma è necessario soltanto trovare la funzione giusta, per l'equalizzazione si può adattare la funzione

$$s = T(r) = \int_0^r p(w) dw$$

### Bibliografia

- R. C. Gonzalez, P. Wintz *Digital Image Processing*, Addison-Wesley, 1987.
- P. Manti *L'elaborazione digitale delle immagini*, Franco Angeli, 1989.

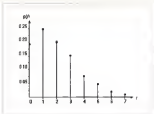


Figura 7 - Esempio di equalizzazione di istogrammi. Istogrammi di partenza

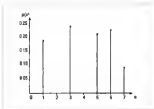


Figura 8 - Esempio di equalizzazione di istogrammi. Funzione di trasformazione

Figura 9 - Esempio di equalizzazione di istogrammi. Istogrammi equalizzati.

r	a	$n_r/n$
$r_0=0$	790	0.10
$r_1=1$	1023	0.25
$r_2=2$	850	0.21
$r_3=3$	656	0.16
$r_4=4$	329	0.08
$r_5=5$	245	0.06
$r_6=6$	122	0.03
$r_7=7$	81	0.02

La funzione di trasformazione è ottenuta dalla sommatoria che abbiamo illustrato nel paragrafo precedente e quindi:

$$s_0 = T(r_0) = p(r_0) = 0.10$$

$$s_1 = T(r_1) = p(r_0) + p(r_1) = 0.44$$

e così via ottenendo:

$$s_2 = 0.65$$

$$s_3 = 0.81$$

$$s_4 = 0.89$$

$$s_5 = 0.95$$

$$s_6 = 0.98$$

$$s_7 = 1.00$$

Tale funzione è illustrata in figura 8. I valori così calcolati devono essere moltiplicati per il numero di livelli di grigio e arrotondati all'intero più vicino, risulta:

$$s_0=1$$

$$s_1=3$$

$$s_2=6$$

$$s_3=8$$

$$s_4=8$$

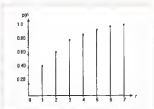
$$s_5=7$$

$$s_6=7$$

$$s_7=7$$

come si può notare il numero dei livelli di grigio si è ridotto, cioè l'equalizzazione dell'istogramma ha comportato una compressione dei grigi. Ne sono infatti necessari soltanto 5 piuttosto che 8. Sommando ora il numero dei pixel della tabella iniziale nei nuovi cinque livelli, si ottiene il nuovo istogramma di figura 9, considerevolmente più piatto di quello di partenza.

Utilizzando invece il metodo approssimato si ottiene un istogramma del tipo



$s_0=0$  con 790 pixel  
 $s_1=1$  con 1023  
 $s_2=2$  con 850  
 $s_3=3$  con 656  
 $s_4=4$  con 329  
 $s_5=5$  con 245  
 $s_6=6$  con 122  
 $s_7=7$  con 81

precisamente l'istogramma stesso identico a quello di partenza tranne che negli ultimi quattro livelli che «collassano» in due, visto che  $L=512$ . Come previsto l'istogramma non è affatto piatto tuttavia sfrutta più decimali del precedente.

## Conclusioni

Abbiamo illustrato le tecniche più comuni per migliorare la qualità delle immagini che acquisiamo nella memoria dei nostri dispositivi grafici. Spesso queste tecniche possono fare da veri «miracoli», ricordate comunque come alle basi di qualsiasi elaborazione ci sia la disponibilità delle informazioni. Se l'acquisizione di partenza non contiene informazioni sufficienti non esiste tecnica per quanto sofisticata che possa crearle, o meno di non inventarle.

Se invece queste informazioni sono presenti ma sono compresse, sparse o non ben identificabili è possibile estrarle, come stiamo facendo vedere e come faremo ancora prossimamente. Per inciso, i lettori che vogliono fare degli esperimenti prendendosi comodi, non è necessario che scrivano un programma per equalizzare l'istogramma o per aumentare il contrasto, in Photoshop come in Photoshop esiste la funzione «Normalizza» direttamente da menu...

I prezzi riportati nella Guida Computer sono calcolati sulla base dei dati di vendita prodotti e si riferiscono alle configurazioni standard più comuni. I prezzi possono variare in base ai costi degli acquisti e al tipo di distribuzione. I prezzi indicati possono anche variare da un paese all'altro a causa delle differenze nei costi di distribuzione. Per acquisto OEM o comunque vendite multiple sono garantimenti previsti sconti quantità. I dati sono aggiornati a fine 2008 come prima della data di uscita in edicola della rivista. Microcomputer non si assume responsabile per eventuali errori o variazioni. Tutti i prezzi sono IVA esclusa.

## ACER

Acme Computer S r l - Via E. Mattei, 2 - 20090 Sesto San Giovanni (MI)  
Tel. 02/48100000

[illegible]

## ALPTECH

Indirizzo - Corso Sallustiana, 145 - 00100 Roma - Tel. 06/47716463

[illegible]

## ABSTRACT

Assenisi S.p.A. - Via Roccapietra, 14 - 20136 Milano - Tel. 02/270741

[illegible]





**Cabinet - Rack 1U - Aliment. 200W** (prezzo per modulo 1")

Compaq 1000	220.000
Aliment. 200W (mod. 1000)	77.000
Aliment. 200W (mod. 1000)	220.000
Aliment. 200W (mod. 1000)	220.000
Aliment. 200W (mod. 1000)	220.000
Aliment. 200W (mod. 1000)	220.000
Aliment. 200W (mod. 1000)	220.000
Aliment. 200W (mod. 1000)	220.000
Aliment. 200W (mod. 1000)	220.000
Aliment. 200W (mod. 1000)	220.000
Aliment. 200W (mod. 1000)	220.000

**COMMODORE**

Commodore business - P in Alpha Tech 285 - 20225 Milano - Tel. 02/661221

1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000

1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000

1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000
1600000 - Alpha 285 (8088) 7MHz (Mio 285)	1.110.000

**COMPAQ**

Compaq Computer S.p.A. - Wilmetton Strada 7 Palazzo B - 20085 (Rovato) (MI) Tel. 03/8607027

285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000

285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000

285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000

**COMPUTER DISCOUNT**

Computer Discount Dealer Generali - Via F. Rampezzo 11/13 20121 Formello (RM) - Tel. 06/47422627

285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000

**DAVINCI**

Davinci S.p.A. - Via Della Pace 20014 - 20047 Pisto (PT) - Tel. 0574/562942

285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000
285MHz 285 mod 100 - corso mod 1000 1000	2.400.000





82480/5	Intel® Pentium 586	320.000
82480/5	Intel® Pentium 586	430.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000

## EXECUTIVE

Executive Computers - Ha-Banco - 22-22623 Lucca (LC) - Tel. 051/606114

82480/5	Intel® Pentium 586	320.000
82480/5	Intel® Pentium 586	430.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000

## FINALE

Finale - Via del Risento 63 - 50121 Viterbo (VT) - Tel. 0761/660110

82480/5	Intel® Pentium 586	320.000
82480/5	Intel® Pentium 586	430.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000

## FUJITSU

Fujitsu Italia S.p.A. - Via Mincione 204 - 20139 Milano - Tel. 02/68127474

82480/5	Intel® Pentium 586	320.000
82480/5	Intel® Pentium 586	430.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000

82480/5	Intel® Pentium 586	320.000
82480/5	Intel® Pentium 586	430.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000

## GIERRE INFORMATICA

Gierra Informatica S.r.l. - Via Salaria 8 - 47100 Reggio Emilia - 0522/911717

82480/5	Intel® Pentium 586	320.000
82480/5	Intel® Pentium 586	430.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000

## GOLDLINE

Gold Line - Via Rastrelli 16 - 20139 Milano - Tel. 02/4612007

82480/5	Intel® Pentium 586	320.000
82480/5	Intel® Pentium 586	430.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000

## MICRO CENTER S.p.A.

Micro Center S.p.A. - Via del Risento 63 - 50121 Viterbo (VT) - Tel. 0761/660110

82480/5	Intel® Pentium 586	320.000
82480/5	Intel® Pentium 586	430.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000

## GRIFFIN

Griffin Informatica S.p.A. - Via Salaria 8 - 47100 Reggio Emilia - 0522/911717

82480/5	Intel® Pentium 586	320.000
82480/5	Intel® Pentium 586	430.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000
82480/5	Intel® Pentium 586	1.200.000

## 0000-0001-9300-0000

[illegible]

## GRAFTS

Logosch nr. 3 / 1 - Centre de cercetare Calaciu, Aradul Andromeda nr. 3  
20041 Agneta Brucsa (M) - tel. 0361/26645

[illegible]

## 4480 J. Neurosci., September 24, 2008 • 28(39):4475–4480

Address: 10000, Richmond Rd. # 100, Richmond, BC V6V 2G9, Canada. Tel: 604/273-8888

[illegible]

## HEAVY METAL PACKAGING

Presented by: [Pavlos Pappas](#) - [via G+ on Monday 8 - 2008](#) [Cymru](#) [S/N \(W\)](#)  
 The [Globe](#)

[illegible][illegible]

## HITACHI

Hitachi Sales Italiana S.p.A. - Via Lodi/vecchio di Brenna, 8 - 20136 Milano  
Tel. 02/5070731

6 MHz	morlet 16	decim 16	VISA 5 VISA 32k 8P11	MAC1	885
15 MHz	morlet 16	decim 16	VISA 5 VISA 32k 8P11	MAC1	1 916
20 MHz	morlet 16	decim 16	VISA 5 VISA 32k 8P11	MAC1	3 091
CD 1042 3	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 4	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 5	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 6	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 7	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 8	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 9	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 10	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 11	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 12	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 13	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 14	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 15	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 16	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 17	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 18	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 19	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 20	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 21	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 22	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 23	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 24	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 25	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 26	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 27	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 28	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 29	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 30	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 31	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 32	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 33	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 34	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 35	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 36	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 37	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 38	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 39	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 40	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 41	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 42	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 43	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 44	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 45	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 46	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 47	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 48	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 49	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 50	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 51	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 52	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 53	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 54	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 55	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 56	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 57	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 58	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254
CD 1042 59	CD ROM	dec 4	dec 4	dec 4	1 254</

## APPENDIX A

Downloaded At: 11:53 11 September 2009

[illegible]

383





901	301 LURE	24 gpts 138 calzone	270 cps	int. parallel	1.980/00
902	303 BUTTERBLACK	24 gpts 138 calzone	414 cps	int. parallel	2.280/00
903	307 EUT CDS CDS	24 gpts 138 calzone	414 cps	int. parallel	2.880/00
904	308	24 gpts 138 calzone	414 cps	int. parallel	1.880/00
905	309	24 gpts 138 calzone	414 cps	int. parallel	1.880/00
906	310	24 gpts 138 calzone	414 cps	int. parallel	2.780/00
907	311	24 gpts 138 calzone	414 cps	int. parallel	2.020/00
908	312	24 gpts 138 calzone	414 cps	int. parallel	2.780/00
909	313	24 gpts 138 calzone	414 cps	int. parallel	4.880/00

Chen et al. • VEGF Inhibits  $\text{Ca}^{2+}$  Release from the ER  
J. Neurosci., September 24, 2008 • 28(39):9813–9822 • 9821

[illegible][illegible]

PC-166/5 - 32 MB RAM, 16 MB HD, 486 monitor recommended	1.200,00
PC-166/5 - 32 MB RAM, 16 MB HD, 486 monitor recommended	1.210,00
QUICK/160 - 32 MB RAM, 16 MB HD, 486 monitor recommended	1.260,00
QUICK/160 - 32 MB RAM, 16 MB HD, 486 monitor recommended	1.260,00

**PC PLUS**

PC Plus 3.0 - 32 MB RAM, 16 MB HD, 486 monitor recommended

PG PLUS[illegible]PENTAGON

Informa S.r.l. - Via Koenig 14 - 38130 Bolzano - Tel. 0471/298448		
DECAPO 2000	3800x3500x	750
DECAPO 2000	4800x3500x	1.200
HARD DISK FUJITSU - 3300M 12mb		1.400
HARD DISK FUJITSU - 41250M 12mb		1.900
HARD DISK FUJITSU - 55500M 12mb		2.300
HARD DISK WESTINGHOUSE - 3300M 14mb		1.000
HARD DISK WESTINGHOUSE - 41250M 14mb		1.400
HARD DISK WESTINGHOUSE - 55500M 14mb		1.800
MONITOR - 16" transistor		400
MONITOR - 16" color 512x384		700
MONITOR - 16" color 640x480 CP2 10465		800
MONITOR - 16" color VGA 1.024x768		1.000
MONITOR - 17" color 640x480 CP2 10465		1.000
SYSTEM 333 - 386-10MHz cache		1.160
SYSTEM 433 - 486-20MHz cache		1.500
SYSTEM 486 - 50-33MHz cache		1.600

PULSTON, INC.

Datamatic S.p.A. - via Aprilati, 34 - 20127 Milano - tel. 02/5511131

## REFERENCES

[illegible]2004-15434[illegible]











TT800-2000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	3.823.000
TT800-2000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.522.000
TT800-2000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TT800-2000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TT800-2000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TT800-2000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TT800-2000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TT800-2000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TT800-2000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TT800-2000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000

## TOSHIBA

Squadra informatica System (Italia) S.p.A. Via Cadden 27 Palazzo D'Ale 3  
20123 Milano Tel. 02/967191

TE0000000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	3.823.000
TE0000000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.522.000
TE0000000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TE0000000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TE0000000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TE0000000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TE0000000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TE0000000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TE0000000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TE0000000	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000

## TULIP COMPUTERS

Tulip Computers Italia S.p.A. - Via Mercurio, 75/2 - 20139 Milano - Tel.  
02/58212581

TC 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	3.760.000
TC 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.522.000
TC 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TC 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TC 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TC 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TC 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TC 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TC 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TC 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000

## TVM

Peripherals S.p.A. - P.le dell'Industria 4 - Piacenza (PR) - 051/260402

TV800-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	3.760.000
TV800-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.522.000
TV800-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TV800-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
TV800-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000

## UNISIST

P. via Europa 3/1 informatica e telematica - Via Tecco, 29/0 - 36073 Montebelluna  
Tel. 0445/953992

UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	3.760.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.522.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000

UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.522.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000

## UNISIST S.p.A. - Via San Rocco 20 - 35100 Padova

UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.522.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
UN 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000

## VSI ROBOTICS

Spazio Dinamico S.p.A. - Via Bolognese 18 - 20122 Torino - Tel. 011/512805

VSI 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.522.000
VSI 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000
VSI 2000-00	80486/2000/2/5.25/20/40/16 MB/40 m/34" col. VGA	4.200.000

IBM microcomputer n. 126 - gennaio 1990

















**P**er entrare nel mondo delle tecnologie e dei prodotti dedicati all'auto in automobile c'è una strada sicura: le pagine di Audiocarstereo. Recensioni dagli alti contenuti tecnici, prove di installazione, un vasto panorama di aggiornamenti e novità - anche sui prezzi - sono una lettura obbligatoria per i professionisti del settore come per i semplici appassionati, e costituiscono il migliore osservatorio per ascoltare al meglio. Infine le sezioni dedicate alla telefonia cellulare, ai test sugli autotest, alle recensioni musicali completano Audiocarstereo, accompagnando chiunque voglia percorrere in auto la strada dell'alta fedeltà.

#### Inchiesta

Pagine degli autotest, le nostre prove

## La strada migliore per l'alta fedeltà in auto.

**AUDIO CARSTEREO**  
N. 33 L. 7.000  
ELETTRONICA E MUSICA IN AUTO

**PROVE**  
AMPLIFICATORI  
ALTE MTA 225  
OBION 275 SE  
PHOENIX GOLD M 35  
THUNDER TH 402

**CROSOVER ELETTRONICO**  
SOUNDSTREAM SVX4

**ALTOPARLANTI**  
INFINITY RS 400  
ROCKFORD FOSGATE SP 800A

**LE MACCHINE DI AUDIOCARSTEREO**

**33 SOLUZIONI DI RIFERIMENTO**

**CONDIZIONE E MANUTENZIONE**  
ELETTRONICA E MUSICA IN AUTO

**AUDIOCARSTEREO. Per superare i limiti di alta fedeltà.**



Testo dell'annuncio (max circa 350 caratteri)

.....

.....

.....

.....

.....

**Attenzione** - gli annunci inviati per le rubriche Micromarket e Micromeeting a cui corrisponde solo il servizio di comunicazione alle speculazioni e gli annunci Microtrade - mercato dell'ingegno saranno destinati senza che sia stata alcuna specifica comunicazione agli autori. Per gli annunci creati a Microtrade - MCmicrocomputer - si riserva il diritto di respingere, a sua insindacabile giudizio e senza spiegazioni, qualsiasi annuncio che si consideri inaccettabile dalla comunità. In particolare saranno respinte le offerte di vendita di copie palesemente contraffatte di software di produzione commerciale.

Per motivi pratici, si prega di non lasciare comunicazioni o richieste informative (telefoniche o scritte) riguardanti gli annunci inviati. Scrivere a macchina. Per esigenze operative, gli annunci non chiaramente leggibili saranno censurati. Spettro e Techeimania - MCmicrocomputer - Via Carlo Perrini n. 9 - 00157 Roma



## RICHIESTA ARRETRATI

Compila il retro di questo tagliando e spediscilo oggi stesso

Spedire in busta chiusa a

**TECHNIMEDIA**

**MCmicrocomputer**

Ufficio diffusione

Via Carlo Perrini n. 9

00157 ROMA



## CAMPAGNA ABBONAMENTI

Compila il retro di questo tagliando e spediscilo oggi stesso

Spedire in busta chiusa a

**TECHNIMEDIA**

**MCmicrocomputer**

Ufficio diffusione

Via Carlo Perrini n. 9

00157 ROMA





## PC Sfera. La perfetta forma di lavoro.



Sfera, una forma che da sempre è simbolo del perfetto rapporto tra le parti e il tutto. Ed è proprio questa caratteristica che ci ha spinti a ridisegnare Sfera le nostre tre linee di PC: Desk, Mini Tower e Tower, con configurazioni da 386sx a 25 Mhz a 486sbx2 a 50 Mhz. Tutti i PC sono garantiti 12 mesi e ne abbiamo il servizio operativo. Grazie alla nostra capillare distribuzione su tutto il territorio

nazionale sarete estremamente facili procure dal vostro rivenditore modello, potrete capire perché oggi il Sfera il PC, per aderire ad una perfetta forma di lavoro. Sfera la nuova era.



Largo D. De Cominis, 7 - 00138 Roma  
tel. (06) 4394-6071 fax (06) 4393377

**OKI serie 500.**  
**Provate voi a leggere e scrivere contemporaneamente**  
**mantenendo sempre un ottimo carattere.**



**trovate voi a leggere e scrivere mantenendo sempre un ottimo carattere.**

Le stampanti a matrice OKI Microline serie 550 rappresentano la più recente e interconnessa computer tecnologia all'interno dell'efficienza produttiva. Infatti le OKI Microline serie 550 lavorano in completo silenziosità, consumano pochissimo, producono, definiscono e amplificano il carattere su qualunque tipo stampa. Ciò è possibile grazie al fatto che le OKI Microline serie 550 sono dotate di una tecnica innovativa che "legge" il numero di copie da stampare e, in funzione di esso, gradisce l'impatto della carta. Il risultato è così sempre perfetto, impeccabile e consente una costante ricerca della cura. Il risultato è una prima tecnologia nella comune ricerca della cura. OKI conferma il suo primato tecnologico nel problema del risultato. Quindi, fare ed è così che OKI conferma la sua primata affidabilità del prodotto e del risultato. Quindi, fare ed è così che OKI conferma la sua primata affidabilità del prodotto e del risultato.

**OKI**  
People to People Technology